



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

GUERIN

- Lucille cout Hop Enfant Jésus p2066 Benoit XV Blvd
- Marcel étud p263 13ème
- Marcel (Armande) vend Jos Vaillancourt Inc c394 8ème Av
- Marcel (Françoise) vend Universal Auto Ltd c174 Cadillac apt 5
- Marcelle com vend Cie Paquet Ltée p512 St-Félix
- Martin étud p263 13ème
- Maurice (Jeannette) ger Imprimerie Québec c1253 St-Cyrille O Blvd (SF)
- Maurice (Rolande) sec ger Association des Mfrs de Bois de Sciage du Québec c67 Bellevue Av (SF)
- Micheline compt Club Automobile de Québec p15 Royale Place apt 5
- Micheline infirmière Hop St-M c42½ Desjardins apt 309
- N capitaine Défense Natl Dépot d'Effectifs p New Liverpool
- Noël (Monique) chauff Transport Boischatel Ltée c215 4ème
- Paul E (Marie P) mécan Beaver Auto Service Enr c13 Royale Av
- R N (Jeanne) R C A C c3244 St-Louis Chem (SF)
- Raymond (Alice) mécan Giguère Automobiles Ltée c40b de la Ronde
- Raymond mécan p285 Plante Av (QO)
- Raymonde p44 de l'Orphelinat (GI)
- René com Ctre Succès Ltée p432 Kirouac
- Richard (Eva) enquêteur Gouv Féd c44 de l'Orphelinat (GI)
- Roger (Georgette) ing civil p326 Montmagny
- Roland (Cécile) com bur C N R c297 7ème Av O (CY)
- Rolande com La Sauvegarde Cie d'Assce Vie p163 13ème
- Rosaire (Géraldine) contm Verreault & Fils Ltée c1077 23ème
- Suzanne p263 13ème
- Suzanne garde malade p512 St-Félix
- Victor (Yvonne) ing chef Orphelinat d'Youville c34 de l'Orphelinat (GI)
- W J c1180 St-Cyrille apt 3
- Wilfrid c263 13ème
- Wilfrid (Juliette) c662 St-Bonaventure
- Yolande emp Dom Cor p512 St-Félix
- Yvan (Colette) com C N R c111a du Passage Côte (LE)
- Yvonne (vve Albert) c326 Montmagny
- Guerrino Detone (Louissette) emp Boucherie Weisberg p93 St-David Av (GI)
- Guertin Alice (vve Paul) p135 Aberdeen
- Camille (Augusta) R C A C c803 St-Vallier O apt 1
- Clément journ p293 Richelieu
- Gérard (Marguerite) surint Gérard & Bédard Ltée c2532 de Monceaux Pl apt 5 (SI)
- Gilberte emp Gouv Prov p135 Aberdeen
- Jacqueline com bur Cie Paquet Ltée p985 Sir Adolphe Routhier apt 2
- Jean C (Hélène) sten C N R c136 St-Olivier
- Jean S (Lyette) aj d'assce c513 de la Ronde apt 4
- Léo (Irène) journ Brique Citadelle Ltée c4009 Ste-Anne Blvd (MO)
- Léonie (vve Emile) (Restr Léonie) c293 Richelieu
- M L Madeleine office clerk Bk M p182 Marie-Rollet
- Madeleine com Bk M p985 Sir-Adolphe Routhier apt 2
- Madeleine religieuse Emile Robitaille p375½ St-Jean
- Marcelle c161a Grande-Allée O
- Marie L (vve L) c985 Sir-Adolphe Routhier apt 2
- Paul (Lucette) pharmacie 1400 4ème Av c422 Allard (SF)
- Robert (Lorraine) compt Bk P C c1123 9ème Av (CY)
- Roland (Florence) contracteur c666 Joffre
- Guest Anna (vve Edmond emp Restr Kerhulu p49 Ste-Famille
- Donald C (Berberley) banquier Bk M c2538 de Monceaux Place apt 35 (SI)
- Normand (Lauria) supervisor Bel Tel c1152 Raymond Casgrain apt 2
- Philippe C (Agnès) emp Geo T Davis & Sons Ltd c602 Joffre
- Guevremont Aimé (Marie J) gar Eastern Canada Steel Iron Works Ltd c423 113ème (MO)
- Claudette journ Dom Tex p438 Ruel Av (MO)
- Colette journ Dom Tex p514 113ème (MO)
- Fernand (Simone) journ Dom Tex c143 Ruel Av (MO)
- Ghislain emp Boulangerie Emard p143 Ruel Av (MO)
- Gilles journ Dom Tex p438 Ruel Av (MO)
- Honoré (Florida) journ Dom Tex c514 113ème (MO)
- Ignace (Marcelle) mach Dom Tex c438 Ruel Av (MO)

SYLVERE DESROCHERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

GUEVREMONT

- Jacques ing electn Hydro Québec p207 Maufils
- Olivard (Carmel) journ Dom Tex c289 109ème (MO)
- Ronald p423 113ème (MO)
- Guichard Jean Mme c14 Couillard
- Guides Assn Blue Band Patrick G Nolan ger Organisations de jeunes 5 St-Louis
- Guidoux Jean P emp Québec Métal Works c2 Trans Canada (LE)
- Guignard Elisée (Hélène) journ Davie Shipbuilding Ltd c27 Déziel (LE)
- Lucien com Bk C N p117 Richelieu

Guilbault André p192 d'Argenson

- André p192 d'Argenson
 - Anita cais Ind Assce p54 Godbout
 - Antonio (Rose A) tailleur de cuir Blondeau p429 St-Benoit
 - Arthur c363 24ème
 - Arthur (Colette) étalagiste Mozart c142c Mgr Gauthier Blvd (GI)
 - Azarie (Marie L) c1092 1ère Av
 - C A Enr (Léonard Guilbault) boucher 265 St-Ambroise
 - Cécile Mme com Reitman's p327 St-Germain
 - Charles (Fernande) voyageur c340 St-Vallier O
 - Claude messenger Giguère Automobile Ltée p Loretteville
 - Claudette stén Gouv Fed Impor p168 Hermine
 - Conrad emp C P R p222 Bagot
 - Denise p168 Hermine
 - Edmond journ Chalifour J Geo Inc p Notre Dame des Laurentides
 - Françoise téléphoniste Hop St-François d'Assise p984 1ère Av
 - Germaine com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1092 1ère Av
 - Gertrude (vve Adjutor) c225 Latourelle
 - Henri emp Gouv Prov c1082 1ère Av
 - Herménégilde (Albertine) menuis la Commission des Ecoles Catholiques c1226 Aiguebelle
 - J Arthur (Yvonne) c54 Godbout
 - Jean (Pauline M) voyageur c2515 Ste-Foy Chemin apt 4
 - Jean G c238 Latourelle
 - Jean M (Claudette) boucher Dom Stores c374 Marie Louise
 - Jean M tech Hop St-François d'Assise c984 1ère Av
 - Joseph (Antonia) c556 St-Jérôme
 - Joseph (Marcelle) compt C P R c46 du Coteau
 - Joseph (Emilia) débardeur c410 Père Grenier
 - Léandre constable Corps Canadien Commissionnaires p197 Bastien Blvd (LO)
 - Léonard (Marguerite) (C A Guilbault Enr) c192 d'Argenson
 - Lucien (Yvette) pltr J B Fradette c281 Prince Edouard
 - Malvina (vve Alex G) c324 de la Salle
 - Marcel com C A Guilbault Enr p192 d'Argenson
 - Marie (vve Moise) c576 Bagot
 - Maurice (Adrienne) asst chef C P R c300 18ème
 - Napoléon (Alice) menuis Giroux Claude c256 Benoit XV Blvd
 - Paul (Paul Guilbault Inc) p Grondines
 - Paul H (Jeannette) ger Alphonse Gauvin Emg c168 Hermine
- GUILBAULT PAUL INC, Transport Général**
 Longue Distance Bureau Chef Grondine
 Tel 36 Bureau à Trois-Rivières Signalez 0 Zenith 528000 Québec 910 Ste-Thérèse Tel MURRAY 3-4939 (Voir page 120 Guide de l'Acheteur)
- Pauline inst p984 1ère Av
 - Pauline inst Couvent Jacques Cariter p136 10ème Av
 - Raymond com Can Gen Elect p19 d'Argenson
 - René com p410 Père Grenier
 - Renée emp Gouv Prov c70 d'Artigny apt 8
 - Roger appr fasten shanks John Ritchie p429 St-Benoit

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURES

Confection
Réparation

Entreposage
Location

464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

Lafontaine
5-6667

Rés. Privé

Lafontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: Murray 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT

Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031

Voir page 62 guide de l'Acheteur.

GUILBAULT

--Roger gér Champlain Oil p54 Gdbout

**GUILBAULT ROLAND, (Studio Roland Créations
Enr) 192 d'Argenson Tel Lafontaine
4-2683 p192 d'Argenson**

--Rosaire (Pierrette) chauff Chateau Frontenac c12 des Saules E apt 4

--Wilfrid (Cécile) press J B Bédard c327 St-Germain

--Jeanne-M inst Couvent de Charlesbourg p38 45ème O (CH)

--Julienne inst Couvent de Charlesbourg p38 45ème O (CH)

--Marcel p79 Myrand S Av (SF)

--P E (Annette) pnt Def Nationale c33 29ème O (CH)

Guillemette voir aussi see also Guilmet

--Adelard (Germaine) c123 Julien

--Aimé chef adjoint Cité de Québec c333 de la Verendrye Av

--Albert aide-vend Dumais Ltée p46 Conroy

--Alcide (Clara) jourm Beaudet & Fils Enr c38 Commerciale (LE)

--Alfreda (vve Arthur) c775 de la Salle E

--Alice com de bur Gouv Fed Import c310 de l'Eglise

--Allyre (Jeannine) jourm Soleil c533 Bayard

--André appr plmb J Dorion Inc p123 Julien

--André com bur Gouv Prov p49b St-Jean apt 27

--André com entrepot J B E Letteliier Inc p113 St-Pascal

--Anna (vve Alphonse) p246 de Villiers

--Antonio (Bibiane) emp City Québec p279 de l'Espinay

--Armand (Jeanne d'Arc) contrm Dumont & Dumont c260 de l'Espinay

--Armand (Gabrielle) fer David Shipbuilding Ltd c39a Carrier (LA)

--Armand (Jacqueline) jourm c29 St-Augustin

--Aurore p des Forts Rang (LE)

--Bertha p741 121ème (MO)

--Blanche (vve Ezéar) (Guillemette Epicerie) c602 St-Vallier E

--Claude com entrepot J B E Letteliier Inc p113 St-Pascal

--Claudette fileuse Dom Tex p2592 Ste-Foy Chemin (SF)

--Claudette jourm Dom Tex p4144 Ste-Anne Blvd (MO)

--Claudette tech pédicure Clinique Dr Scholl's p88 de Lanaudière

--Denise com dact Les Services de Santé du Québec p Stadacona

--Donat (Berthe) emp Traverse de Lévis c140 St-Laurent (LE)

--Doria (Marie Paule) jourm Deslauriers A & Fils Ltée c93½ Guyenne

--Edouard (Lucienne) emp Gouv Prov c94 Lockwell apt 2

--Epicerie (Elzéar Guillemette Mme) épïc 602 St-Vallier E

--Ernest (Géraldine) pâtissier Gouv Prov c68 de la Martinière

--Eugène (Marie A) chauff taxi Co-Op c88 de Lanaudière

--Eugène entrepreneur const génl 350 Jeanne d'Arc c641 Joffre Av

--Femand (Rachelle) cuisinier Baril d'Huitres c461 10ème

--Françoise coiffeuse Salon d'Youville Enr p274 Marie Louise

--Gabrielle com Zeller's Ltd p6 Artillerie

--Gédéon (Anna) c142 St-Laurent (LE)

--Georges machiniste Huot S Enrg p106 François 1er

--Georges voyageur p186 Montmagny

--Gérard (Carmen) jourm Cité de Québec c18 Ste-Julie

--Gilberte p58½ Lavigueur apt 3

--Gilles emp Deslauriers Inc p58½ Lavigueur apt 3

--Gisèle emp Cité de Québec p333 de la Verendrye

--Guy emp Cie Paquet Ltée p46 Conroy

--Henri (Elisabeth) menuis Centre Champlain c295 110ème (MO)

--J Adolphe (Lorraine R) vend marchand de fourrures c38 St-David Av

(GI)

--J N (Graziella B) ing forestier Gouv Prov c490 des Franciscains

--J Paul chauff Maurice Pollack p58½ Lavigueur apt 3

--Jacques p274 Marie Louise

--Jacques (Anne M) com Can Gen Elect c147½ Loyola (GI)

--Jean A gér Rivelis Mo Co p38 St-David (GI)

--Jean L cais Caisse Populaire St-François d'Assise p34 Ozanam

--Jean M (Lorraine) jourm c7 de l'Assomption (GI)

GUILMETTE

--Jeanne com Bk P C p88 de Lanaudière

--Jeannine sec Eugène Desroches & Fils Ltée p641 Joffre Av

--Josaphat (Georgette) laitier c des Forts Rang (LE)

--Joseph (Marie A C) menuis c186 Montmagny

--Jos A (Adrienne) emp Gouv Fed c80 Papineau

--Léo (Marie R) car helper C P R c111 Crémazie E

--Léonard appr plmb Turcotte & Létoumeau Inc p113 St-Pascal

--Léopold (Fabiola) chauff Québec Autobus c236 Marie Louise

--Léopold (Georgette) chauff Cité de Québec c28 St-Patrice

--Léopold (Eliane L) pntre Entreprise Québec c2592 Ste-Foy Chemin

(SF)

--Liliane opr Dom Cor p113 St-Pascal

--Lionel (Marie B) camionneur les Industrie G I Lachance Inc c469 de

la Ronde

--Lionel compt Bk P C p113 St-Pascal

--Louis (Anne M) menuis Eugène Guillemette c568 Dollard

--Lucie c70 St-Joseph (LO)

--Lucien (Lumina) infirmier Hotel Dieu du Sacré Coeur c113 St-Pas-

cal

--Lucien jourm p6 Artillerie apt 1

--Lucille (vve René) c437 Dolbeau

--Ludger (Yvette) sergent Cité de Québec c110½ Lamontagne Av

--Madeleine p196 de la Reine

--Marcel com Entrepot René Talbot Ltée p46 Conroy

--Marcel (Rose M) com bur J B E Letteliier Inc c124 Papineau

--Marcel (Rolande) soud M Genest c870 St-Vallier E

--Marie (vve Rosaire) emp Gouv Prov p274 Marie Louise

--Marie A c310 25ème

--Marie J cout Dom Cor p106 François 1er Av

--Marie L c2137 Royale Av (CO)

--Maurice (Fernande) boulanger Produits Diana c29 Scott

--Maurice com bar c1236 1ere Av

--Omer (Josephine) c6 Artillerie

--Ovila c17 St-Réal

--Paul p38 Commerciale (LE)

--Paul (Pierrette) compt Can Gen Elect c2581 Sir Wilfrid Laurier Blvd

(SF)

--Paul (Lauretta) mécan en refr Vandy Inc c106 François 1er Av

--Paul E (Flora) emp R C A S C c2589 Pierre Martin (SF)

--Paul E (Aline) Police Pompier Ste-Foy Cité de c5 de Lauzon Av

--Paul H voyageur p34 de Lanaudière

--Pauline stén dact Bk P C p110 Lamontagne Av

--Philippe ing p556 Kirouac

--Pierre emp bur Forget & Forget p186 Montmagny

--Pierre jourm Can Gen Elect p88 de Lanaudière

--Pierrette com bur Soleil p88 de Lanaudière

--Raymond (Jeannine) ing stationnaire Laiterie Laval Enr c126 Papi-

neau

--Raymonde c3½ des Remparts apt 48

--Raymonde recept René Talbot Ltée p1439 Ste-Foy Chem apt 30

--Régina (vve Pierre) emp Gouv Prov c58½ Lavigueur apt 3

--René (Jeannine) emp Soleil c2238 1er Av

--René (Pierrette) emp c556 Kirouac

--René menuis Eugène Guillemette p641 Joffre

--Rita cout Dom Cor p335 de la Colombière E

--Roger navigateur Davie Shipbuilding Ltd p2592 Ste-Foy Chemin (SF)

--Roger (Rose A) sergent Prov Qué Police c301 Bayard

--Roger (Améline) waiter La Vieille France c607 116ème (MO)

--Roland garage 375 Ste-Hélène c895 Bégin apt 1

--Roland (Fabiola) homme d'entrepot Dumais Ltée p46 Conroy apt 2

--Roland (Madeleine B) ing Gouv Prov c145 Myrand S Av apt 6 (SF)

--Roland (Jeannette) ouv Swift Canadian Co Ltd c279 Arago E

--Roland (Jeanne) plmb Davie Shipbuilding Ltd c10a Desjardins (LE)

--Roland (Fabiola R) vérif Dumais Ltée c46 Conroy apt 2

--Rolande Mme sec Agrl Serv de la Prod Animal p641 Joffre Av (SI)

--Roland menuis Eugène Guillemette p641 Joffre Av

--Rosaire (Gabrielle) mach Huot S Enrg c23 25ème (CH)

--Venan (Monique) c522 St-Vallier E apt 2

--Viane (Hélène) plmb Davie Shipbuilding Ltd c101 6ème Av E (CH)

--William (Rose A) c34 de Lanaudière

--Yvette emp Parfumerie Grimard p333 de la Verendrye

--Yvonne B (vve Joseph) c196 de la Reine

**Nesbitt's
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: Lafontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DEBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

Guillen Pierre (Claire) des Dom Cor c18 d'Yerville Place apt 10
Guillet Adolphe (Juliette) rep Ministère de la Voirie c521 Bishop Av (SF)

- Charlotte p1401 Maxfield Av (SI)
- Claire com Hotel Victoria p754 Sherbrooke
- Jeanne emp Gouv Prov p754 Sherbrooke
- Léopold emp Gouv Prov p754 Sherbrooke
- Marguerite servante Jean Drouin p754 Sherbrooke
- Marthe com Kresges p754 Sherbrooke
- Mme Melanda (vve Louis) c754 Sherbrooke
- Robert opr de pelle A Heins Ltée p Ste-Thérèse de Lisieux

Guillot voir aussi see also Guillotte

- Abel ing St-Laurent Cement p134 Lockwell
- Adalbert (Alice) surint Cité de Giffard c2 Deblois (GI)
- Adelard (Alice) cordonnier c651 4ème Av
- Aimé emp A Guillot p23 St-Raphael (CO)
- Alonzo (Téria) garage 2305 des Chutes Blvd c23 St-Raphael
- Alphonse (Rose) épici 895 Royale Av c893 Royale Av (BE)
- Amanda (vve Philémon) p2770 Royale Av (CO)
- Amédée (Mariette) jourm p736 de la Salle
- Armand (Jeanne D) gér Radiodisc Inc c110 9ème O (CH)
- Armand vend Pain Simard Ltée c426 10ème
- B C c254 du Roi
- Camille com Alphonse Guillot p893 Royale Av (BE)
- Charles E Rév Père Missionnaire du Sacré Coeur p71 73 St-Ursule
- Claude étud p459 2ème Av
- David c46 Seigneuriale (BE)
- Denise p893 Royale Av (BE)
- Diane M étud p118 St-Amable
- Edmond (Mathilde) vulpiculteur Gouv Prov c2108 des Chutes Blvd (CO)

- Edouard (Yvonne) garage 2398 Royale Av c2400 Royale Av (CO)
- François (Alma C) p20 Laurier Av apt 3
- Gabrielle cout Perfection Enrg p249 Royale Av (GI)
- Gaston (Julienne) opr c52 Seigneuriale (BE)
- Georges chauffeur C N R p893 Royale Av (BE)
- Georges E (Annette) inst Département Voirie Prov c2555 Lapointe (SF)
- Georges E (Odile) mercerie 649 Royale Av (BE) c649 Royale Av (BE)
- Georges H (Alice B) vérif Dept Assee Chomage c160 St-Olivier
- Ghislain emp J E Samson Inc p85 St-David (GI)
- Guy (Marie R) com Georges E Guillot p649 Royale Av (BE)
- Hanley (Georgette) officier douane & accise Ministère du Revenu National c2392 Royale Av (CO)
- Hector briq c901 23ème
- Hector officier Gouv Féd p11 Burton
- Hélène com Bell Tel p459 2ème Av
- Henri (Marguerite) emp Gouv Prov c45 Crémazie O
- Huguette emp P A Alain p85 St-David Av (GI)
- Jacques (Thérèse) entrep maçon 46 Seigneuriale (BE) c46 Seigneuriale (BE)

- Jean p459 2ème Av
- Jean B (Marie L) menuis Hop St-M c12 Saintonge (CO)
- Jean C cais Bk C N p651 4ème Av
- Jean R vend Arthur Ferland Ltée p12 Saintonge (CO)
- Joseph (Marie) c2382 Royale Av (CO)
- Joseph (Irène) jourm Adrien Boivin Const c18 St-Amable
- Joseph (Bernadette) chauffeur taxi c171 St-François O
- Justénien (Thérèse) pltr J B Fradette c831 des Frenes E Av
- Léo charcuterie A Lafleur Ltée p Ste-Thérèse de Beauport
- Léopold (Rita) opr Liquid Carbonic Canadien Corp Ltd p8 St-Maurice (CH)
- Lisette p513 Royale Av (BE)
- Lucien chauffeur A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
- Madeleine vend Produits Avon c249½ Royale Av (GI)
- Marcel (Arleen) com Napoléon Jacques Ltée c513 Royale Av (BE)
- Marcel vend Pain Simard Ltée c606 Bonaventure
- Marguerite p700 des Chutes Blvd ch20 (BE)
- Marie p700 des Chutes Blvd ch20 (BE)
- Marie C p5½ Christie
- Mariette stén dact Gouv Prov p171 St-François O
- Michel mécan la Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p459 2ème Av

Tél: LA 4-8964.

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

565, rue Saint-Jean,

Québec

GUILLOT

- Ovelina emp Gouv Prov c84½ Laviguer apt 1
- P Henri (Yvette D) menuis Magloire Cauchon c519 Maufils
- Paul (Sarah) ser f C P R c11 Jalbert (LE)
- Raymond (Lucia D) com Commission des Accidents du Travail c249 Royale Av (GI)
- Raymond (Hélène) compt Q P c85 St-David Av (GI)
- Roch (Cécile) c2005 Royale Av (CO)
- Roger (Monique) électn C A R D E c24 Langevin (BE)
- Roméo (Gertrude) polis Chateau Frontenac c459 2ème Av
- Rosanne p529 Carrigan Av (SF)
- Simonne p901 23ème
- Stanislas (Yvonne) briq Marcel Gingras c418 Vitre Av
- Thérèse com Dom Tex p12 Saintonge (CO)
- Yvon (Guillot Yvon Enr) p Lac St-Augustin
- Yvon Enr (Yvon Guillot) bicycles vente & réparation 418 St-Vallier O

Guillotte voir aussi see also Guillot

- John (Ruth L) R C N C c104 St-Patrice apt 8
- Ruth bank clerk Bk M p104 St-Patrice apt 8
- Guilmain Louis com bur Conseil des Ports Nationaux c498 de Mazenod
- Guilmet voir aussi see also Guilmette
- Mabel (vve Arthur) c415 Learmouth Av apt 4
- Guilmette voir aussi see also Guilmette
- Automobiles Enr (Robert Guilmette) agence auto 480 de la Couronne
- Berthe (vve Adjutor) c978 Moncton Av
- Germaine p978 Moncton Av
- J Wellie (Lina) voyageur Ant Bemier Inc p145 Fraser O
- Jacques étud p116 Saunders
- Lise p116 Saunders
- Roland (Madeleine) (Guilmette Automobiles Enr) c 95 Bégin
- Roméo (Cécile) voyageur Peinture Sico c116 Saunders
- Guimond voir aussi see also Guimont
- Bertand c7 Couillard
- Bertrand 17a Hypolite Bemier (LO)
- Célestin (Mariette) médecin & chirurgien 1195 des Erables Av apt 1 c1195 des Erables Av apt 1
- Clairette cais Syndicat Qué p574 Fleurie apt 3
- Conrad étud p1185 des Erables Av
- Cyrilla serveuse Lutin Restr p44 Ste-Geneviève Cote
- Cyrilla p351 St-Pascal Av apt 2
- Elzéar pntr Gauthier Ltée p1246 2ème Av
- Emma servante 1191 des Erables Av apt 4 p1191 des Erables Av apt 4
- Fernand c801 St-Vallier O apt 5
- Fernand contm Bédard Girard Ltd p234 St-Joseph (LA)
- Fridolin (Adrienne) emp Gouv Prov c289 Arago E
- Georges (Bernadette) major dir Musée Militaire Citadelle c534 Fraser
- Ghislain servante 220 Grande Allée E apt 45
- Huguette cuisinière 24 de Bémiers Av
- Huguette emp Gouv Prov p289 Arago E
- Jacques com Tuyaux Vibrés Inc p289 Arago E
- Jean homme de serv Station Raymond Becotte
- Jean G (Françoise) homme de ménage Gouv Canada Immigration c70a Laplante (CO)
- Jeanne serveuse restr p11 Hamel
- Jos (Philomène P) c10 Toussaint (CO)
- Lionel (Léda F) jard c41 Ste-Sophie (LA)
- Louissette 25 de la Salle apt 4
- Magella (Marie J) jourm Dom Tex c62 103ème (MO)
- Marguerite p534 Fraser
- Marguerite p192 Fraser apt 3

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS
tous genres
y compris
TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
'Von Schrader'
LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELLIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médallions, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges Tél: LA 4-8800

GUIMONT

- Marie A (vve Antonio) p192 Fraser apt 3
- Paul E (Gisèle) chauff Canada Steamship c346 Champlain
- Paul H journ Tardif & Frères Enr p168 St-Vallier O
- Roger (Marthe) constable Cité de Québec c317a 3ème Av
- Rosario com Paul Fortier c355 Napoléon
- Véronique étud p1195 des Erables Av apt 1
- Yvon plmb Jules Dorion p289 Arago E
- Guimont voir aussi see also Guimont
- Albert (Yvette) emp Gouv Fed c2700 Gomin Chemin (SF)
- Albert (Clara) mlright St-Lawrence c71 de Provence (CO)
- Albertine c425 Kirouac
- Alma (vve Napoléon) c690 St-Cyrille O
- Alphonse (Rolande) ing forestiers 2884 Providence c2884 Providence (SF)
- André (Yvette) cotiseur Gouv Fed Impot c1345 des Gouverneurs (SI)
- Angèle com dact les Services de Santé du Québec p40 Crémazie E
- Angéline (vve Pierre) p925 Ste-Foy Chemin apt 5
- Armand asst dir Impot Provincial sur le Revenu c1050 de Coulonges (SI)
- Autobus 297 Ruel Av (MO)
- Charles E (Valéda) compt Giguère Automobile Ltée c256 Prince E-douard
- Charlotte p299 8ème Av O (CY)
- Claude com de pièces Intl Harv p1529 de l'Entente Blvd
- Claudette bonne 1085 Père Marquette
- Eliane p297 Ruel Av (MO)
- Elzéar pntr Juneau & Frères Inc p1246 2ème Av
- Ernest (Yolande) chauff Autobus Guimont c168 104ème (MO)
- Ernest (Juliette) gér Caisse Populaire de Québec E c580 de l'Eglise
- Eugène (Marie) c554 St-Louis
- Eugène (Laurette) télégraphiste C N R c299 8ème Av O (CY)
- Femand opr typographe Soleil p453 Hermine
- Femand asst opr Hydro Québec p1529 de l'Entente Blvd
- G emp Impérial Oil p323 Carillon
- Gabriel (Rose A) chaussure réparation 476 Bayard c453 Hermine
- Gaétane garde malade Hop Génl p260 Langellier Blvd
- Gaston étud p299 8ème Av O (CY)
- Gaudios (Blanche) pourvoyeur statisticien Ministère des Transports & Communications c16 St-Denis Av apt 3
- Gemma emp Gouv Fed c39 Deligny
- Georges c12 de la Morendière (BE)
- Georges inst Prison de Québec c701 120ème (MO)
- Georges (Jeanne) emp Gouv Fed c57 de la Martinière apt 3
- Germaine emp bur p925 Ste-Foy Chemin apt 5
- Gisèle stén dact Ind Assee p1529 de l'Entente Blvd
- Hélène cout p4 Guenette (LE)
- J A (Marie) c932 Casot Av
- J Paul (Madeleine) gér La Laurentienne Assee c32 des Alliés Blvd
- Jean C p467 Champfleury
- Jean Marc (Rose) vice-prés Théo Turgeon Inc c300 25ème
- Joseph (Lucia) constable Police Prov c24 1ère Av
- Laure inst c302 25ème
- Léo (Marguerite) electn Bédard & Girard chantiers maritimes c143 St-Luc
- Léontine cout p4 Guenette (LE)
- Lorette servante 74 Bellevue Av (SF)
- Louis chauff Guimont Autobus p297 Ruel Av (MO)
- Louis C (Marthe T) agt mfr c1623 Gomin Chemin (SI)
- Louis P (Cécile) pntr c2095 Royale Av (CO)
- Louis R (Gabrielle) com Gouv Fed c241 St-Cyrille O
- Marc journ Dom Tex p701 120ème (MO)
- Marcel emp Gales Shoes Ltd p453 Hermine

GUIMONT

- Margot p71 de Provence (CO)
- Marguerite com Gouv Prov p690 St-Cyrille O
- Marie (vve Jos) p39 Deligny
- Marielle dact Prov Que p16 St-Denis apt 3
- Martin (Jeannine) journ Vaillancourt Enrg c3 101ème (MO)
- Maurice (Thérèse B) opr Univ Laval c1529 de l'Entente Blvd
- Michael L (Irène) ing Gouv Prov c56 Aberdeen
- Micheline dact Gouv Prov p1529 de l'Entente Blvd
- Mina (vve C Oscar) p1127 Bourlamaque Av
- Napoléon R C A C c480 St-François E apt 13
- Noella emp Syndicat de Québec p71 de Provence (CO)
- Odilon (Simone) prof Ecole St-Esprit c321 10ème
- Paul (Madeleine) vice-prés Maranda & Labrecque c1220 Wolfesfield Av (SI)
- Paul H chauff Gouv Prov p701 120ème (MO)
- Raymond collecteur Parioisse de Limoilou p456 du Roi
- Raymond emp Gouv Prov c925 Ste-Foy Chemin apt 5
- Reginald étud c528 St-Jean apt 1a
- Roger cotiseur Gouv Fed Impot c840 Calixa-Lavallée apt 5
- Roger (jeannette) médecin & chirurgien 258 Dorchester S c821 Cardinal Rouleau
- Roger pntr débosseur c414 Bagot
- Roger Rév vicair Eglise de Charlesbourg p2 45ème O (CH)
- Roméo (Marie A) compt Salle Parioissiale Limoilou c380 6ème
- Simonne (vve Paul) c25 de la Salle apt 4
- Thérèse journ Dom Tex p701 120ème (MO)
- Thérèse P (vve Freddy) c339 24ème
- William (Alma) autobus Guimont Autobus c297 Ruel Av (MO)
- William station serv 4038 Ste-Anne Blvd c4038 Ste-Anne Blvd (MO)
- Willie (Antoinette) journ Dom Tex c98 François Xavier Blvd (MO)

Guiguen Marcel (Louissette) des Davie Shipbuilding Ltd c423 des Franciscains

Guiseppa Ferro jard Bon Pasteur ferme p332 Maufls

Guitard Claude chauff p115 Bastien O Blvd (LO)

--Emma com bur Gouv Fed Impot p20 St-Denis Av

Guite Marie c2195 1ère Av apt 5

Guil Pulp & Paper Co C C Bigones gér genl bois à pulpe 65 Ste-Anne ch 10 - 24

Guilio Costa (Louissette) mineur p8 du Parloir

Gumowski Igor (Hélène) ing prof Univ Laval c155 Myrand S Av apt 6 (SF)

Gunn Edmond com bur Anglo p1251 St-Cyrille O Blvd (SI)

--Hector (Jeanne) compt Maurice Pollack c1251 St-Cyrille O Blvd (SI)

--William (Pearl) c2593 Pont Leroy (SF)

Gunnery Alfred (Clara) welting John Ritchie p303 Champlain

--James (Claire) emp John Ritchie c303 Champlain

Gunnip James c477 Champlain

--John chauff Defense Nationale Inspection Serv c593 Champlain

--Kate com Roy Z F & Son c477 Champlain

--Laura p563 Champlain

--Margaret com vend Simon's Co Ltd p563 Champlain

--Naura gér Laura Secord c563 Champlain

--Noreen com Laura Secord p563 Champlain

Guntensperger Julian J (Irène) géologue c79 St-Cyrille E

Gunter Zessin (Ursula) mécan Jos Lahoude c569 Bardy Av

Gurry Stella c965 de Salaberry Av apt 3

Gustafson Roger (Pauline) R C A C c484 St-Germain

Guéreau Eva (vve Oliva) emp Gouv Prov c1 Turbull apt 35

Gutta Percha & Rubber Ltd (Sc) Jos E Michaud mfr caoutchouc articles 330 St-Roch

Guttman Jos (Michel Guttman Enr) p274 St-Stanisla

GUTTMAN L LTEE, Louis Guttman Prés,
Georges Brown Vice-Prés, Jean Paul
Morel Sec Très Confections pour Hommes
Femmes et Enfants Meubles Accessoires
Electriques Etc 95 St-Joseph E Tel LA-
fontaine 2-2727

--Louis prés L Guttman Ltée Montréal

--Michel gér Michel Guttman Enr c775 Calixa Lavallée

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER



L. O. VALLERAND c.l.u.

(Québec)

100, D'Youville

LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3**GUTTMAN MICHEL ENR, Michel Guttman Gérant Confection pour Homme Femme et Enfant Terme Facile 22 St-Joseph O Tel LAfontaine 4-3489**

- Guy Alfred (Gertrude) ing C N R c584 14ème
 --Alphonse agent imm 465 Ste-Foy Chemin apt 3 c465 Ste Foy Chemin apt 3
 --André joum Jean P Leblond p298 6ème
 --Annie (vve Jos) (Guy Jos Enr) c705 de la Ronde
 --Armand (Françoise F) c15 10ème O (CH)
 --Bertrand (Thérèse) red cap porter C P R c388 1ère
 --Blanche gér Restr Notre-Dame p531 Victoria
 --Charles (Gisèle) com Guy Enr c500 des Frenes E
 --Claire emp Victor Butchers Supply Inc p Ste-Foy Chemin
 --Earl S (Madeleine) ing C A R D E c2580 Gregg (SF)
 --Gabriel (Paule) vêtements pour enfants mfr 265 St-Vallier E c146 des Chenes O
 --Georges cordonnier Georges Guy p705 de la Reine E
 --Gérard p705 de la Reine E
 --Irène cais Jos Guy Enr p705 de la Reine
 --J Amédée (Gertrude) emp Gouv Fed c834 Lévis Av apt 5
 --J O c63 1ère Av E (CH)
 --Jean C com P L Lortie Ltée p298 6ème
 --Jean C emp Bk C N p29 de Gaules (LA)
 --Jean M (Cécile) gér Magasin Talbot c339 Hermine
 --Jean R (Rita) com Maurice Polack Ltée c275 Arago O
 --Joseph (Jacqueline) gér de section J B Laliberté Ltée c620 des Chenes E Av
 --Jos Enr (Mme Annie Guy) épïc dét 305 du Pont
 --L Joseph (Léda) emp C N R c298 6ème
 --Laura p43½ des Remparts
 --Léontine (vve Adolphe) c1272 St-Cyrille O
 --Lise stén Gouv Prov p465 Ste-Foy Chemin
 --Lucien (Lucienne) balayeur Davie Shipbuilding Ltd c133 St-Georges (LE)
 --Guy Marcel (Lucille) com Club Des Marchands c647 Christophe Colomb O
 --Michel com Marché d'Assise p298 6ème
 --Noël (Marie A) sours appareils 885 St-Joseph E c890 St-Louis Chemin
 --Ovide c63 1ère Av E (CH)
 --Ovila conc Hotel St-Roch c336 de la Couronne
 --Paul (Huguette) com Jos Guy Enr c348 11ème
 --Paul E (Leonne B) courtier Assce 425 Charest Blvd c61 des Alliés Blvd
 --Philippe (Géraldine) steelplater Davie Shipbuilding p29 de Gaules (LA)
 --Robert (Thérèse) vice-prés Entreprise de Terrazo Ltée c63 1ère Av E (CH)
 --Roger p29 de Gaules (LA)
 --Roger (Colette) opr Can Ars c1050 1ère Av
 --Roland (Marthe) (Roland Guy Enr) c256 Nicolet
 --Roland Enr (Marthe) (Roland Guy) boucher 305 du Pont
 --Rose pl Cartier (LE)
 --Yvonne emp Gouv Prov p11½ Notre Dame
 Guyenne Restr (Paul Brousseau) 46½ Guyenne
 Guyot Armand prof Necchi Centre de Couture Enrg c86 de l'Orphéon
 --J Marie menus Lépine Ltée p89 Artillerie
 --Joseph charpentier c1397 Commerciale (SR)
 --Roland (Gracieuse) contrm Q P c203 St-Jean Bosco Av (SF)
 Guzman Albert prof Univ Laval p175 Grande Allée
 Gylbert Charles (Irène W) emp L'Hoir Inc (LE) c2320 1ère Av
 Gymnase Olympique Enr 721 St-Vallier E
 Gyorgyi Laki (Ladaryi) radio tech Maguire Electric c1115 St-Ours apt 1
 Gysel Dominica (vve Alphonse) p39 Lagueux (LA)
 --Georges (Françoise) Def Nat Gouv Fed c58 des Epinettes
 --Suzanne emp A Laliberté c373 St Mathias
 --Victor fossoyeur Cimetière Lauzon p39 Lagueux (LA)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

H P CIMON, Courtier en Immeubles Prêts Hypothécaires 25 d'Aiguillon Pl Tel LAfontaine 5-5169 (Voir page 73 Guide de l'Acheteur)

- Haakon Aversud cuisinier Café de la Paix c96 St-Vallier O
 Habel Denis mécan Cité de Québec p387 de la Reine
 --Georges (Hélène) emp Cité de Québec c44 Scott
 --Georges jr emp civil Gouv Prov p44 Scott
 --Marie P fille de table Buffet de la Traversée de Lévis c7½ Ste-Ursule
 Haberlin Clément (Lily) emp C P R c465 Champlain
 --Dominique (Elisabeth) emp Château Frontenac c467 Champlain
 --John p467 Champlain
 --Léo G emp C P Steamship p141 St-Laurent
 --Magella p467 Champlain
 --Patrick (Johanne) com Gouv Féd c1740 Clairevue Av apt 3 (SI)
 --William (Mary) sales manager Can Gen Elect c1467 Villards Av (SI)
 Habitation Moderne Enr (Eléodor Rousseau) 349 Plante Av (QO)
 Hache voir aussi - see also Hatch
 --Georges c86 St-Louis apt 7
 --Henri (Albertine) c237 9ème Av E (CH)
 --Patricia étud p280 Fournier Av (SF)
 --Patrick (Berthe) R C A C c280 Fournier Av (SF)
 --Robert c2906 2ème Av apt 2
 --Wilfrid (Marie A) tireur de joints J O Lambert Inc c89 Ozanam
 Hachey Edmond (Estelle A) aide cuisinier Camp Valcartier c SN Jeanne d'Arc (CD)
 Hackett Francis M (Clorinde) ger Chaleur Inc c1453 des Pins Av (SI)
 --Joh K emp Gouv Prov c851 Madeleine de Verchères
 --Joseph H ger Québec Machinery & Supply Co Ltd c119 Lockwell
 --Margaret sec Q P c160 Lockwell apt 11
 --Robert emp Can Gen Elect p1453 des Pins Av (SI)
 --Willie (Berthe) com Québec Machinery & Supply Co Ltd c119 Lockwell
 Hadden voir aussi - see also Hayden
 --John (Pierrette) emp Anglo c770 Sherbrooke apt 4
 --Laurette com Mme Alice Brown p770 Sherbrooke
 --William garagiste c2 Turnbull apt 14
 Haerinch Victor aide cuisinier Continental Inc p Ballechasse
 Haggie Georgette infirmière p9 Hamel
 --Marguerite emp Lachance & Tanguay c526 Bayard apt 3
 Haheux Théophile c552 Victoria
 Haigle Léopold march (L Dagles & Fils Enr) p124 de la Reine
 Hainault Marcel (Lucille) gér assce Les Prévoyants du Canada c2529 de Monceaux Pl (SI)
 Haince voir aussi - see also Hains
 --Armand (Cécile) journ Can Ars p182 St-Laurent (LE)
 --Edgard (Marguerite) vend Pepsi Cola c562 Nelson apt 1
 --Gilles appr boucher A Lafleur Ltée p430 de la Reine
 --Henri (Marguerite) emp C N R c37 des Saules E
 --Jos (Cécile) com Can Ars c1732 d'Assise
 --Joseph (Marie) emp Canadian Import Company c13 St-Félix (LE)
 --Paul E (Marie J) chauffeur c430 de la Reine E
 --Réginald (Gemma) emp Gouv Féd c33 Hallé (SD)
 --Rosaire (Juliette) carmen C N R c152 St-Laurent (LE)
 --Rosaire (Lorraine) ser f C N R c15 St-Félix (LE)
 --Simone emp Can Gen Elect c14 Labadie Côte (LE)
 --Valère (Laurette) contr C N R c6 Pie X Blvd (LE)
 --Valère (Laurette) emp J L Demers c22 Samson (LE)
 Hains voir aussi - see also Haince
 --A Ltée Albert Heins pres Paul Heins sec tres sable 837 Royale Av (BE)
 --Adolphe (Jeanne D) c49 Jeanne-Mance

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Gifford

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFESOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Engr.

ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSQ**

**Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle

69, Chemin Ste-Foy,

Québec

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

Tél: LA 2-3139

HAINS

- Adrien contrm Dominion Rubber c7 5ème Av O (CH)
- Adrien menuis Lachapelle Const p34 du Sault Route (SR)
- Adrien (Colette) opr Goodyear c300 1ère Av E (CH)
- Albert (Marguerite) conc Ecole Etchemin c30 Dollard (SR)
- Albert (Thérèse) prés A Hains Ltée c869 des Chutes Blvd (BE)
- Albertine servante 307 Laurier Av
- Aline waitress Tranport Boischatel Ltée p12 St-David Av (GI)
- Amédée (Marie A) com Marché St-Albert Enr c27½ 1ère (CH)
- André appr plmb Dugas p12 St-David Av (GI)
- André emp Trans Premium p261 Lallemant
- André (Gabrielle) emp Gouv Prov c194 Royale Av (GI)
- André Jr p194 Royale Av (GI)
- Antonio (Marguerite) emp Canadian Impot Company c876 2ème Av
- Arthur (Jeannette) mécan Garage Comn des Liqueurs c12 St-David Av (GI)
- Barthélemie journ p533 St-Vallier O
- Benoit (Rosa) menuis Roméo Vachon c7 du Collège (SR)
- Blanche (vve Alfred) c345 St-Laurent (LE)
- Charles A (Marguerite) (Marché St-Albert Enr) c121 des Peupliers E
- Claude (Blanche) emp C N R c15 St-Etienne (LE)
- Claudette com Maurice Pollack Ltée p27½ 1ère Av (CH)
- Clermond (Rose H) com Emile Sanfaçon c245c Royale Av (GI)
- Colette p528 Turgeon
- Edmond (Rose) com vend La Cie Légaré Ltée c184 Royale Av (GI)
- Edmond (Alice) opr Pigalle Cinéma c528 Turgeon
- Edouard c528 Turgeon
- Elsa emp Richelieu Nettoyeur p247 Gauvin Av (OO)
- Emilien (Madeleine) com c1112 1ère Av
- Ernest (Simonne) mouleur p34 du Sault Route (SR)
- Fabiola p837 Royale Av (BE)
- Fabiola (vve Alexandre) c837 Royale Av (BE)
- Fernand cordonnier Cordonnerie Beaudoin p65 de la Salle
- Fernand emp Duval Ltée p37 Lauzon (SR)
- Fernand emp J E Samson Inc p528 Turgeon
- Gaston étud p12 St-David Av (GI)
- Gérard (Thérèse) chauffr A Heins Ltée c1086 Royale Av (VI)
- Gérard contrm A Duval c1128 Commerciale (SR)
- Gérard (Jeannine)opr Goodyear c34 Desjardins (LE)
- Gertrude emp Can Gén Elect p10a Commerciale (LE)
- Gervaise com Bk M p30 Dollard (SR)
- Ghyslaine sec North American Life Assce Co p876 2ème Av
- Gilles emp C E Steel p1365 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Gilles emp C E Steel p55 General Vanier
- Gisèle infirmière Hop Enfant Jésus p118 du Manège (BE)
- Henri (Yvette) com Jos Lemieux c57 103ème (MO)
- Henri chauffr p27½ 1ère Av (CH)
- J B Raoul (Laurette) c10 Foisy (LE)
- Jacqueline emp Dominion Bridge p528 Turgeon
- Jacques p65 de la Salle
- Jacques emp Baribeau & Fils p37 Lauzon (SR)
- Jacques tailleur Faber Shoe p261 Lallemant
- Jean (Marianne) c37 Lauzon (SR)
- Jean C emp Les Entreprises Bergerville p12 St-David Av (GI)
- Joseph (Mathilda) c92 1ère Av (CH)
- Lionel menuis Narcisse Guay p Ste-Thérèse Laval
- Lise p65 de la Salle
- Lucie emp Gouv Prov p528 Turgeon
- Lucien (Thérèse) ger Arthur Ferland Ltée c118 du Manège (BE)
- Lucien pompier p65 de la Salle
- Lucille inst Académie Ste-Marie p118 du Manège (BE)
- Magella (Idonia) com La Maison Langevin c261 Lallemant
- Marcel (Claire) camionneur Morneau Inc c92½ 1ère Av E (CH)

HAINS

- Marguerite emp St-Hilaire p345 St-Laurent (LE)
- Marguerite Mme salon de coiffure de beauté 30 Dollard (SR) p30 Dollard (SR)
- Marie (vve Louis) c8 de la Fabrique (SR)
- Odilon (Paula) préposé à l'ascenseur Cité de Québec c65 de la Salle
- Patrick (Ursule) limeur de scies St-Romuald Milling c8a Toussaint (SR)
- Paul (Lucille) contrm E C Steel p452 St-Sauveur
- Paul (Lucienne) sec tres A Hains Ltée c15 de la Morendière (BE)
- Paul (Alice) menuis François Jobin c39 Sax (SR)
- Paul E (Merry L) maintenance Arthur Ferland Ltée c6 St-Edmond (BE)
- Raymond cordonnier p65 de la Salle
- Raymond (Suzanne) emp Gouv Prov c40 de la Lande (GI)
- Raymond (L Marthe) soud Geo T Davie & Sons Ltd c27½ 1ère Av (CH)
- René (Madeleine) cordonnier Maurice Bouchard c1455 4ème Av
- Richard journ Duval Meubles p8 de la Fabrique (SR)
- Robert asst compt Bk M p876 2ème Av
- Robert (Marguerite) cordonnier Chamberland Inc c15 Boisclerc
- Roland (Hélène) conc E Frenette c523 Père-Grenier
- Rolande infirmière Ligue Antituberculeuse Qué c1 Tumbull Av apt 32
- Rosaire emp C N R p25 St-Etienne (LE)
- Solange p27½ 1ère Av (CH)
- Yolande emp Frank Hatch Shoes Ltd p12 St-David Av (GI)
- Yvette B (Philippe) emp You Lay Buanderie p577 St-Vallier E
- Yvon asst ger Continental 5-10-15 p18 de la Bastille
- Haim Herbert (Anne) R C A M c155 Myrand S Av apt 4 (SF)
- Haisse Yvette emp Buanderie Nutone p38 Couillard
- Halasz Géza c2015 1ère Av apt 7
- Stéphan (Madeleine) (Paris Montréal Fourrure Enr) c675 Calixa La-vallée apt 10
- Halatsis Christophe (Paris Montréal Fourrure Enr) c350 St-Roch
- Halazh Denise p2015 1ère Av apt 7
- Halding Henry (Phyllis) const Anglo c1281 Sarah Av (SI)
- Halpett David (Marie A) c461 Fraser
- Hall Catherine p145 Scott apt a
- Ellen recpt Drouin & Drouin Avocats c25 St-Olivier
- Georges prof Univ Laval c945 Painchaud Av
- Georges (Donalda) c145 Scott apt a
- Henry (Claire) emp Gouv Prov c2789 Valcourt (SF)
- James p1190 Cartier Av
- Lionel c984 Manrèse Av
- Hallé voir aussi - see also Hallée Halley
- Alexina sten Bk C C c720 Père-Marquette apt 3
- Alphée c59 Deziel (LE)
- Alphonse com de pièces Intl Harv p506 de la Salle
- Anne M sten dact Gallipeau & Choquette p449 8ème Av
- Anne M (vve F Xavier) p330 Père Marquette apt b
- Aristide (Candide) emp Gouv Prov c75 Julien
- Benoit livreur Charles A Callehaut p684 Commerciale (SD)
- Bernadette p18 St-Robert (SR)
- Berthe (vve Arthur) c267 Santerre Av (OO)
- Camille emp Gouv Prov p698 Commerciale (SD)
- Cécile emp Hotel Dieu de Lévis p684 Commerciale (SD)
- Cécile Mme emp Service Carte Géologique p223 12ème
- Cécile (vve Hubert) c67 St-Louis (LE)
- Charles (Jaqueline) mécan Davie Shipbuilding Ltd c785 Commerciale (SD)
- Clemence sten Général Trust Can p820 Commerciale (SD)
- Delphine B (vve Joseph) p879 Commerciale (SD)
- Delphis (Yvette) grinder opr Construction des Bvds c564 Chateauguay
- Denary (Fernande) dir Ecole d'Art & Métiers de Lauzon c59 Philippe Boucher (LA)
- Denise p788 Commerciale (SD)
- Donat (Germaine) journ Gouv Prov c698 Commerciale (SD)
- Dorothee (vve Léon) c32 Ste-Thérèse (LE)
- Edouard (Alphonse) c788 Commerciale (SD)
- Egide (Maria) com Arthur Thivierge c715 des Oblats apt 3
- Emile (Marguerite) téleg C N R c2 Rioux Av (SR)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

Tél: LAfontaine 3-2692

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

HALLE

- Emilien (Marie P) c679 Commerciale (SD)
- Epicerie (Mme Marie A Hallé) 36 Samson (LE)
- Etienne Enr (Lucien Beaupré) bois marchand 2 Dorval (LE)
- Eugène emp Gouv Prov c8 de la Fabrique apt 2
- Eugène (Louise) preposé bagages c3 Henry (LE)
- France (vve Etienne) com Michaud & Fils c39 St-Antoine (LE)
- François (Jeanne D) emp municipal Exp Prov Qué/éc c289 St-Sauveur

- Françoise sec Demers & Lesage p34 de la Fabrique (SR)
- Françoise sec Assn Forestière Qué Inc p32 St-Georges (LE)
- Georges (Adrienne) mach Gouv Féd c737 Commerciale (SD)
- Gérard (Cécile) couvreur Eugène Falardeau Ltée c634 4ème Av
- Gérard mécan Blondeau & Fils Ltée p449 8ème Av
- Gertrude (Biffet St-Vallier Enr) p812 St-Joseph E
- Ghislaine sten Caisse Desjardins p36 Samson (LE)
- Gilberte modiste p515 du Roi E
- Gilles laitier p630 Chateauguay apt 1
- Guy soud Davie Shipbuilding Ltd p82 Vitre

HALLE & HALLE, (Jules & Paul Hallé) Ingénieurs Conseils Beton Armé 189 St-Jean Tel LAfontaine 2-1178

- Henri (Germaine) com bur Geo T Davie & Sons Ltd c4 St-Hilaire (SR)
- Henri (Marie) emp Q P c630 Chateauguay apt 1
- Hervé (Denise) cleaner C N R c1000 12ème Av (CY)
- Horace (Yvette) ferblantier Henri Blouin c833 2ème Av
- Huguette com Epicerie Hallé c36 Samson (LE)
- J Claude voyageur Bouchard & Robitaille p698 Commerciale (SD)
- J M Rév économiste Ecole Apostolique p21 St-Joseph (LE)

HALLE J VALERE, (Edouardine) Fruits et Légumes en Gros Spécialité: Bananes Poissons Huitres 27 Montcalm Lévis Tel Terminus 7-4701 c27 Montcalm Lévis Tel Terminus 7-4701

- *****
- Jacqueline inst Roland Hallé Ecole de Danse p Commerciale (SD)
- Jacques emp Qué/éc Autobus Ltée p715 des Oblats apt 3
- Jacques étud p630 Chateauguay apt 1
- Jean B (Gertrude) contin G A R D E c2062 des Chutes Blvd (CO)
- Jean M com bur Shell Oil p6 du Collège (SR)
- Jean M (Marie P) emp St-Lawrence Ciment Co c15 de l'Hotel de Ville (BE)
- Jean M (Germaine) emp Traverse de Lévis Ltée c76 St-Onésime (LE)
- Jean Y emp Brasserie Dow p630 Chateauguay apt 1
- Jeanne p82 Vitre
- Joseph (Angelina) c6 du Collège (SR)
- Joseph (Yvonne) ger Harvey c159 St-Joseph (LA)
- Jos (Pauline) emp Lévis Mouldings Co Ltd c59 St-Onésime (LE)
- Jos (Ann) voyageur Mc Culloch Company of Canada Ltd c498 Champfleury
- Joseph O (Yvette) ger Montréal Life Inc c895 Madeleine de Verchères
- Jules c18 St-Robert (SR)
- Jules (Thérèse) (Hallé & Hallé) c1991 Bourbonnière (SI)
- Jules emp Geo T Davie & Sons Ltd p820 Commerciale (SD)
- Jules médecin & chirurgien 75 St-Louis c1080 des Gouverneurs Av (SD)
- Julia (vve Albert) c449 8ème Av
- L Philippe (Elène) journ c741 Commerciale (SD)
- Léo (Berthe) mach Baribeau & Fils c30 Ste-Thérèse (LE)
- Léo (Elizabeth) techn Defense Natl Inspection Serv p783 Commerciale (SD)
- Léonidas (Louise) emp Geo T Davie & Sons Ltd c184 St-Joseph (LA)
- Lilianne cout Dom Cor p11 de la Martinière
- Liliane (vve Jules) c1269 Commerciale (SR)
- Lionel brakeman c506 de la Salle
- Lorenzo (Pauline) camionneur Frenette & Fils Inc c11 de la Martinière
- Lorenzo (Thérèse) ger Bk Econ Q c32 St-Georges (LE)
- Louis R C A C p1645 Ste-Foy apt 1
- Louis P (Simone) chauffr Québec Autobus Ltée c95 10ème O (CH)

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

HALLE

- Lucien (Alice) c SN Sorosto (SD)
- Lucien élect Anglo p267 Santerre Av (QO)
- Lucien (Estelle) épïc 6 Lachevrotière c6 Lachevrotière
- Lucien (Alice) mach Geo T Davis & Sons Ltée c820 Commerciale (SD)
- Lucien (Ethel) pilote Dept Transport c1453 Maguire Av (SI)
- Lucienne inst Couvent Durocher p715 des Oblats
- M c202 St-Vallier E
- M Paul compt Emile Vaillancourt & Fils c715 des Oblats
- Madeleine com Jonction Sillery p367 10ème
- Marc étud p34 de la Fabrique (SR)
- Marc menuis C Jobin p11 de la Martinière
- Marcel (Thérèse) menuis Hotel Dieu de Lévis c Trans Canada (SD)
- Marcel (M Paule) soud Davie Shipbuilding Ltd c Trans Canada Route (LE)
- Marie sec Galipeault & Choquette p449 8ème Av
- Marie A (vve Kerman) (Hallé Epicerie) c36 Samson (LE)
- Marie L (Gaudiose) c490 9ème S (CY)
- Marielle emp Pratte & Cote Enr p St-Henri Route (LE)
- Marthe sten Jact l'Assce Vie Desjardins p3 Henry (LE)
- Maurice (Thérèse) mécan Davie Shipbuilding Ltd c8 Dussault (SD)
- Michel étud p630 Chateauguay apt 1
- Michelle com d'escompte Bk C N p34 de la Fabrique (SR)
- Monique p4 St-Hilaire (SR)
- Napoleon (Léontine) c202 Maufils
- Nicole étud p630 Chateauguay apt 1
- Octave c82 Vitre
- Odiana (vve Lionel) c506 de la Salle
- Orilda (Madeleine) mécan C N R c28 Ste-Thérèse (LE)
- Paul (Cécile) (Hallé & Hallé) c310 Pêre Marquette apt 2
- Paul (Françoise) com Davie Shipbuilding Ltd c123a du Passage Côte (LE)
- Paul com bur J L Demers p67 St-Louis (LE)
- Paul (Nicole) mécan C N R c34 Ste-Thérèse (LE)
- Paul A cals Caisse Populaire Lévis p59 Déziel (LE)
- Philippe (Marie L) emp Q P c684 Commerciale (SD)
- Philippe (Catherine) emp Gouv Prov c3001 Ste-Foy-Chem apt 4
- Pierre Mme p785 Commerciale
- Pierrette emp Baribeau & Fils p523 13ème S (CY)
- Pouponnière (Mme Roland Hallé) garderie d'enfant 41 St-Antoine (LE)
- René (Marcelle) chauffr Ross Corset c78 Fraser
- René (Irène) emp Davie Shipbuilding Ltée c19 Hallé (SD)
- Rita contin B V D p1269 Commerciale (SI)
- Robert (Lucienne) barbier Chateau Champlain c63 Loyola (GI)
- Robert emp Gouv Prov p715 des Oblats apt 3
- Roger (Mariette) voyageur Etienne Hallé Enr c1305 4ème Av apt 4
- Roland (Jeanne) c41 St-Antoine (LE)
- Roland (Thérèse) boucher Henri Couture c494 de la Canardière
- Roland livreur Hallé Epicerie p36 Samson (LE)
- Roland Mme (Pouponnière Hallé) p41 St-Antoine (LE)

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvatures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Tél: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVIGRAPHES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE

92, Côte d'Abraham, Québec 4

-- **ALLE ROLAND A. P. A., (Berthe) Auditeur Public Accrédité Vérification Comptabilité Impôt 107 Commerciale Lévis Tel Terminus 7-6807 c76 Fraser Lévis Tel Terminus 7-1474**

-- **HALLE ROLLAND, Ecole de Danse Leçon de Danse Privée 427 St-Jean Tel LAfontaine 3-7405 p698 Commerciale St-David Tel Terminus 7-6680 (Voir page 49 Guide de l'Acheteur)**

--Rose téléphoniste Dom Cor c19 McMahon apt 20
--Serge étud p630 Chateauguay apt 1
--Solange étud p630 Chateauguay apt 1
--Suzanne Mme receptionniste Raymond & Suzanne de Paris Ltée p Lac Beauport
--Théophile (Julienne) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 du Collège (SR)
--Thérèse p59 St-Onésime (LE)
--Thérèse emp Jos Busque c195 Christophe-Colomb E apt 12
--Valère c80 Vitré
--Wilfrid (Denise) R C A C c470 Aqueduc apt 2
--Wellie (Laure) menus c34 de la Fabrique (SR)
Hallée voir aussi - see also Hallé Halley
--Wilfrid (Rita) homme de service Canadian Tire c502 10ème Hallessey voir aussi - see also Hallissey
--Irène p990 Ste-Foy Chem
--Murielle sec Q P p990 Ste-Foy Chem
--Ruth sec Dominion Corset p990 Ste-Foy Chem
--William (Berthe) c990 Ste-Foy Chem
--William Jr p990 Ste-Foy Chem
Halley voir aussi - see also Hallé Hallee
--Arne (vve Edouard) c12 Maisonneuve
--Caroline (vve Roger) c308 Landry Av (SF)
--Lorraine E missionnaire p290½ Richelieu
--Rita p12 Maisonneuve
Hallissey voir aussi - see also Hallessey
--Alfred c1390 de Longueuil apt 7
--Desmond (Colette) ing civil Steel & Services Inc c985 Raymond Cas grain apt 8
Halpin voir aussi - see also Heilpern
--James (Thérèse) com Jonction de Sillery
--R T ger Hop du Parc Savard p1459 Napoléon
Halsall Harry (Sherley) ing Can Gen Elect c488 Jean Dequen Av (SF)
Hamann Fortunat (Marie) chauff Cit de Lauzon c309 St-Joseph (LA)
--Gustave (Aline) com bur Davie Shipbuilding Ltd c6 Sax (SR)
--Jean (Rolande) asst techn C A R D E Gouv Féd c86 des Bouleaux O
--Louis P (Bernadette) menus c307 St-Joseph (LA)
--Paul (Gabrielle) emp Legrade Inc c872 2ème Av
Hamel Adeline (vve François X) p1092 Sir Adolphe Chapleau
--Adrien publiciste Syn Qué p2791 St-Louis Chem (SF)
--Aimé (Yvonne) chauff Québec Autobus Ltée c572 Christophe-Colomb
--Aimé techn Clovis Hébert Inc p Beauport
--Albert (Mercédès) c463 des Commissaires E
--Albert (Gisèle) c72 Martel (CD)
--Albert (Juliette) asst surint pilotes Gouv Féd c262 13ème
--Albert (Marguerite) com John Cantin c161 Rancourt Av (GI)
--Albert (Cécile) emp Gouv Prov c388 de la Reine E
--Albert (Louise) mach Ludger Duchaine c17 St-Ferdinand (LE)
--Alexandre emp Cité de Québec c114 Père Arnaud
--Alexandre (Florida) empaqueteur St-Lawrence Paper c22 Latourelle
--Alexandre (Cécile) épici 1043 4ème Av c1043 4ème Av

HAMEL

--Alexandre (Monique) rep Pilfield W C & Co Ltd c89 Paradis Av (SF)
--Alexandre com bur Cie Paquet Ltée p44 Père-Arnaud
--Alfred (Madeleine) auditeur Les Industries G I Lachance Inc c970 Eymard Av
--Alfred (Georgette) bijoutiers 401 St-Jean c1375 de Montmorency
--Alfred (Marguerite) cutting outsiders John Ritchie c1491 Benoit XV Blvd
--Alfred (Suzie) menus Davie Shipbuilding Ltd c20 St-Ferdinand (LE)
--Alice emp Gouv Féd c1176 7ème N (CY)
--Aline cout Gardner p767 St-Bernard
--Aline emp Croix Rouge c1139 Park Av apt 5
--Aline emp Can Gen Elect p155 Proulx Av (QO)
--Alma (vve Ludger) p1446 d'Assise
--Alphonse (Céline) p155 St-Louis (LO)
--Alphonse (Eveline) débardeur Albert G Baker c620 St-Vallier O
--Amanda sec Alphonse Morency p316 St-Joseph E
--Amanda (vve Alfred) p1510 Ste-Foy Chem
--Amanda (vve Arthur) c71 Crémazie O
--André (Hamel & Gariepy) p155 Proulx Av (QO)
--André emp Univ Laval p245 Ste-Foy Chem
--André (Monique) camionneur St-Lawrence Paper c40 Bourget (VI)
--André chauff p250 de Villiers
--André com Albert Joncas p460 Charest O Blvd
--André étud p46 Vitré
--André (Colette) magazine Anglo c51½ Papineau
--André (Yvette) menus c803 des Lilas E apt 4
--André (Andrée) publicité Syn Qué c2791 St-Louis Chem (SF)
--Anita (Léandre) p106 Arago O
--Anna c1501 de l'Entente Blvd
--Anne (vve Georges) c147 Scott
--Anne M (vve Arthur) c101 Ste-Anne apt 1
--Antoinette emp Gouv Prov p71 Crémazie O
--Antonio (Yvonne) c612 Boisseau
--Antonio journ Prov Qué Ministère Terres & Forêts p Notre-Dame des Laurentides
--Antonio mécan p1440 d'Assise
--Antonio Rév supérieur Jésus Ouvrier p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Armand c630 Belvédère Av
--Armand (Rolande) boulanger Boulangerie Nationale c71 St-Vallier O
--Armand mécan Jean B Hamel p12 21ème E (CH)
--Armand (Cécile) trésorier Cité de Lévis c68 Deziel (LE)
--Armand (Roland) vend Boulangerie Nationale p70 Charest O Blvd
--Arthur c379 de la Salle apt 1
--Arthur (Graziella) chauff Québec Autobus Ltée c432 Montmagny
--Arthur (Cécile) débardeur Albert G Baker c437 Franklin
--Arthur emp E Fortier p Ancienne Lorette
--Arthur poseur prélat Les Spécialités Couvre Plancher p St-Gérard Magella
--Arthur O officier douane & accise Ministère du Revenu National p 48ème O (CH)
--Aurélia (vve Napoléon) p120 Marie de l'Incarnation
--Aurlen ger United Loan Corporation p1585 8ème Av
--Azod (Bernadette) c150 3ème
--Baptiste p136 Gauvin Av (QO)
--Béatrice asst sec Visites Interprovinciales c1475 Ste-Foy Chem
--Bernard C c410 Learmonth Av apt 3
--Berthe inst Ecole Secondaire St-Malo p Ancienne Lorette
--Berthe sten dact l'Asse Vie Desjardins p125 St-Antoine (LE)
--Blanche (vve Oscar) c1103 Aiguebelle
--Blandine cout Gardner p29 Marchand
--Camille (Pauline) R C A C c2564 Pierre Martin (SF)
--Camille (Louise) chef Bardou & Fils c238½ Latourelle
--Carmen sec Service de Polycopte Enr p147 Scott apt 4
--Cécile cout Gardner c1446 d'Assise
--Cécile (vve Arthur) c304 Caron
--Cécile (vve Léopold) c19 Plessis
--Céline cout Gardner Clothing p84 St-Joseph O
--Céline emp J L Morency p314 Ste-Agnès
--Céline plieuse J L Morency Inc p440 Taschereau Av
--Charles A (G. rmaine) contrôleur La Cie Legaré Ltée p Ste-Monique des Saules
--Charles H (Thérèse) vend Dumais Ltée p Ancienne Lorette

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

Julien
VALISES



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

HAMEL

- Charles O (Noreen) emp Gouv Féd c97 Richelieu
- Charlotte com Gouv Prov p34 St-Cyrille E
- Claire p91 Boisclerc
- Clara (vve Roger) com bur Lévis Transport Co c81 St-Louis (LE)
- Claude c1505 de l'Entente Blvd
- Claude com bur Les Services de Santé du Québec p Champigny
- Claude com expéd W Bégin p750 Octave
- Claude com Caisse Populaire p9511 Ste-Anne Blvd (BE)
- Claude électn Davie Shipbuilding Ltd p81 St-Louis (LE)
- Claude emp C N R p29 24ème E (CH)
- Claude emp Gouv Prov p1505 de l'Entente Blvd
- Claude garçon table p620 St-Vallier O
- Claude (Georgette) ger Legrade Inc c3 Rochette Av (SF)
- Claude troqueur C N R p29 24ème E (CH)
- Clement (Anne M) électn Anglo c256 9ème
- Colette sec Sciences Sociales Université Laval p80 du Collège (BE)
- Conrad cais Dominion Stores p22 Latourelle
- Denise colf Salon Carmel p1103 Aiguebelle
- Denise com Edifice Ferland p572 Christophe Colomb O
- Denise com vend Cie Paquet Ltée p25 St-Hypolite (LA)
- Denise gar Hop Enfant Jésus p46 Vitre
- Denise inst Couvent St-Malo
- Didace (Elmire) trafic manager D'Auteuil Lumber c340 4ème
- Dominique (Rose A) contrm Marcel Légaré c155 St-Louis (LO)
- Donat (Vitaline) menus c86 Scott
- Eddy ger Citadel Propane Inc p de la Ronde
- Edmond (Léonie) mach Deslauriers Inc c750 Octave
- Edouard (Bertan) ing const Cité de Québec c1135 Park Av
- Emerentienne (vve Edouard) c29 Marchand
- Emilia (vve Arthur) c171 Chevrilère
- Emilia C (vve Louis) c11 des Alliés Blvd
- Emilien pnttr Montcalm Automobiles Inc p Ancienne Lorette
- Emillienne (vve Jules) c380 1ère
- Epicerie (Lucien Hamel) épïc 763 St-Bernard
- Ernest lineman Shawinigan W & P Co p St-Rodrigue
- Eugène (Rosane) c22 15ème E (CH)
- Eugène camionneur p29 24ème E (CH)
- Eugène (Florida) journ Octave Noreau c240 Ste-Catherine
- Eva (vve Adolphe) com bur Gouv Prov c321 St-Cyrille O
- Eveline c286 St-Léon
- Falconio (Alma) électn Davie Shipbuilding Ltd c19 St-Henri Route (LE)
- Fernand (Françoise) emp Gouv Prov c901 Painchaud
- Fernand (Céline) impr Imprimerie Laflamme c336 de la Colombière E apt 1
- Fernand (Bertha) vend Albert Paquet Ltée c705 Flynn
- Fernand (Madeleine) voyageur Christie Brown c109 des Peupliers O
- Fernande p2429 Ste-Foy Chem (SF)
- Fernande emp Gouv Prov p275 Napoléon
- Florence waitress Au Sénateur p29 Marchand
- Florence (vve Jules) c55 Lachevrotière
- François des René Blanchet p245 Ste-Foy Chem
- François (Elzire S) restr 19 Couillard c430 des Franciscains
- Françoise opr Bell Tel p2630 Beauséjour Place (SF)
- Françoise sten Bell Tel p430 des Franciscains

HAMEL FUGERE & CIE LTEE, Pierre Fugère
Président, F Bussières Vice-Président,
M Verrault Secrétaire Valeurs de Plac-
cement 71 St-Pierre Tel Lafontaine
2-2038

- Gabriel (Flora) ing Dow Brewery c433 Charest O Blvd
- Gabriel c151 St-Réal
- Gabriel emp Gouv Prov p887 Ste-Foy Chem
- Gabrielle sten dact Serv Ecoles Normales p St-Réal
- Gail y com bur Gouv Féd p321 St-Cyrille O
- & Gariépy station serv 205 Beaucage (QO)
- Gaston c550 10ème
- Gaston (Denise) com Martineau Electrique c348 16ème
- Gaston (Liliane) opr Rock City c572 Père Grenier
- Gemma p483 des Commissaires E
- Gemma emp Gouv Prov p875 des Erables Av
- Geneviève inst St-Thomas d'Aquin p2109 Ste-Foy Chem (SF)



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

HAMEL

- Geo clicheur Soleil p1103 Aigue elle
- Georges (Josette) ger Jos E Lemieux c34 Fraser
- Georges voyageur Prémont Ltée c1440 William Av (SI)
- Georgiana p98 Lockwell apt 2
- Georgiane com Surplus Textile p202 Richelieu
- Gérald (Lucie) emp Cité de Québec c1420 de Longueuil apt 3
- Géraldine emp Gouv Prov c1198 des Erables Av apt 3
- Gérard (Cécile) chauff taxi c624 St-Vallier O
- Gérard (Auréli) com J H Bernard Enr c155 Proulx Av (QO)
- Gérard (Emma) confiserie 24 de la Bastille c24 de la Bastille
- Gérard emp Hop Immigration p Ancienne-Lorette
- Gérard (Yvette) emp Cité de Québec c475 Jeanne d'Arc
- Gérard (Jeannette) entrep électn 358 St-Vallier O c154 Sacré Coeur Av
- Gérard (Marcelle) mach Blondeau Manufacturier c370 de la Salle
- Gérard (Louise) sec tres Les Industries G I Lachance Inc c74 Vitre
- Gérard R notaire c1186 Cartier Av
- Gérard R (Cécile) mfr (J M Hamel) c2578 St-Louis Chem (SF)
- Germaine cout p586 Père-Grenier
- Gertrude com Bk M p1538 Gignac Côte (SI)
- Gertrude paquetteuse D Verdon Ltée p65 Arago E
- Ghislaine com Le Petit Chaperon Rouge p230 St-Vallier E
- Gilberte p108 de l'Eglise Route (SF)
- Gilles (Monique) R C N C c106 St-Amable
- Gilles aide expéditeur Les Industries G I Lachance Inc p870 Eymard
- Gilles emp Soleil p700 21ème
- Gilles presseur Teinturerie Moderne Enr p48 St-Edouard (GI)
- Gisèle p483 des Commissaires E
- Gustave (Théodora) camionneur c29 24ème E (CH)
- Guy électn Conseil des Ports Nationaux p19 St-Henri (LE)
- Guy pres Union Catholique des Cultivateurs p R R 1 (CR)
- Henri camionneur André Lapointe p29 24ème E (CH)
- Henri emp C N R p314 Ste-Agnès
- Henri (Murielle) dentiste 22 d'Aiguillon Place c2780 St-Louis Chem
- Henri (Noema) laveur Laiterie Laval Enr c62 Lasarre
- Henri (Gemma) pnttr Chs Boisvert c192 St-François O
- Henri (Simonne) sacristain Sacré-Coeur c440 Taschereau Av
- Henri (Julia) sec tres Michaud & Simard Inc c2900 de Courcelles (SF)
- Henri emp C N R p440 Taschereau Av
- Henri P (Jeannette) emp Gouv Prov c1180 Brown Av apt 3
- Huguette com bur J B Renaud p434 6ème Av
- Irène coin J B Laliberté Ltée p365 4ème
- Irène prof Ecole St-Frs d'Assise p1003 Aiguebelle
- Isidore (Marie A) c459 6ème
- J A (Raina) épïc 402 Anna c404 Anna
- J A Fernand (Louise) ser f C N R c823 des Jésuites Av
- J Arthur (Adrienne) capitaine Police Prov c133 de l'Espina
- J B (Jeannine) jard paysagiste 2867 Ste-Foy Chem (SF) c2867 Ste-Foy Chem (SF)
- J Marc confiseur L H Bonbon p29 24ème E (CH)

HAMEL J N & CIE, Mfrs Chaussures 685
Franklin Tel Murray 1-1912

*Conçue à la taille des exigences des
 automobilistes pour qui elle a été fondée.*

La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
 LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité,
 Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.
 — FEU — VOL — AUTOMOBILE —
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue Bayard

Tél: Bur.
 MU 3-0781

Tél: Rés.
 MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007

VILMOND PARENT

**HUILE
À
FOURNAISE**
**360,
Laviolette**
**Tél:
LA 3-0886**



Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUDPRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

HAMEL

- J Paul (Liliane) journ Labardie c42 308me E (CH)
- Jacqueline emp St-Lawrence Mfr p430 des Franciscains
- Jacqueline emp Bk C N p169 St-Luc
- Jacques appr électn Mobec Ltée p62 Lasarre
- Jacques compt P A Alain p1103 Aiguebelle
- Jacques des Adelard La'erge Ltée p9 1/2 Boisclerc
- Jacques J A emballer Steinberg's Ltd p Ancienne-Lorette
- Jean R C A C c836 Painchaud Av apt 1
- Jean (Jean Hamel) notaire 104 St-Jean apt 4 c245 Ste-Foy Chem
- Jean B (Gertrude) garagiste 12 21ème E (CH) c12 21ème E (CH)
- Jean B (M Blanche) lettrier E B Côté Inc c168 Père-Arnaud
- Jean C étud p290 Laurier Av
- Jean G (Marie A) cuisinier Gouv Féd c597 St-Bernard
- Jean G électn Bédard & Gérard p62 Lasarre
- Jean G ouvrage general Terreau & Racine Ltée p2232 du Foulon Chem (SI)
- Jean G (Françoise) pntr Davie Shipbuilding Ltd p572 Père-Grenier
- Jean J barbier salon 702 St-Vallier O c886 1/2 St-Vallier O
- Jean L (Louise) compt Les Industries G I Lachance Inc c604 Ste-Thérèse
- Jean M chasseur Cie Paquet Ltée p157 St-Luc
- Jean M emp Trudel Fourrures p460 Charest O Blvd
- Jean M (Luce) emp municipal Exp Prov Québec c1335 Marie-Rollet
- Jean N appr mécan Jean B Hamel p12 21ème E (CH)
- Jean P (Marie) c133 Rochette Av (SF)
- Jean P (Thérèse) com tabagie Jos Côté Ltée c584 St-Bonaventure
- Jean P constable Cité de Québec p430 des Franciscains
- Jean P emp Comn Scolaire p314 Ste-Agnès
- Jean P emp Comn des Ecoles Catholiques de Québec p440 Tasche-reau Av
- Jean P journ p432 Boisseau
- Jean P (Rachel) mécan Gingras & Charest
- Jean P menus Bon Pasteur c69 Lachevrotière
- Jean P photographe Photogravure Artistique Inc p216 Christophe-Colomb
- Jean P (Marie) techn Bell Tel c461 6ème
- Jean P (Gertrude) tech Univ Laval c424 Anna apt 1
- Jean R Rév notaire Archevêché de Québec p2 Port Dauphin
- Jean Y (Jeannine) store clerk Moore & Co Ltd c614 2ème Av
- Jeannette com bur Cie Paquet Ltée c543 Ste-Marguerite
- Jeannette (vve Joseph) c2630 Beauséjour Place (SF)
- Jeannine p460 Charest O Blvd
- Jeannine com Gravel Tabagie p340 4ème
- Josephat (Jeannette) menus Dow Brewery c279 Proulx Av (QO)
- Joseph (Blanche) c275 Napoléon
- Joseph (Alphonse) c2109 Ste-Foy Chem (SF)
- Joseph (Marie A) c159 St-Luc
- Jos journ Davie Shipbuilding Ltd p81 St-Louis (LE)
- Joseph (Gilberte) menus Hop St-Sacrement c149 St-Patrice
- Joseph (Imelda) rep c1346 Duquet Av (SI)
- Joseph C (Jemie) c14 de la Trinité
- Joseph E (Rose) inst Ecole St-Pascal c309 de Lery
- Josette cais Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
- Josué (Marguerite) boucher Legrade Inc c224 de Niverville apt 1
- Jules (Béatrice) (Jules Hamel & Fils) c700 21ème
- Jules (Patricia) dentiste 22 d'Aiguillon Pl c2810 St-Louis Chem
- Jules (Marie) emp Gouv Prov c146 des Pins E apt 4
- Jules (Marguerite) mécan Gouv Féd c489 Racine (LO)
- Jules A com vend Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
- Jules & Fils (Jules Hamel) angle Lachevrotière & Grande Allée
- Julia p13 10ème E (CH)
- Julienne (vve Emile) p43 St-Amand (LO)

HAMEL

- Juliette p1446 d'Assise
- Launière (Marie A) rep Met Life p Val St-Michel
- Laura p114 Père-Arnaud
- Laura emp Gouv Prov c8 Dufferin Ter apt 3
- Laurent R C A F p440 Taschereau Av
- Laurent (Pierrette) ger Chs A Giguère Inc c520 Champfleury
- Laurent maître horloger Bédard & Tessier Enr p Ancienne-Lorette
- Laurent (Céline) menuis Adrien Boivin c26 15ème E (CH)
- Lauretta c365 4ème
- Laurier (Bertha) com King Auto Parts Reg'd c692 4ème
- HAMEL & LEAHY, (Jules Hamel & Wilfrid Leahy) Chirugiens Dentistes 22 d'Aiguillon Pl Tel Lafontaine 4-6513**
- Léandre (Germaine) bicycles 137 Maufils c137 Maufils
- Léandre (Anita) march 137 Maufils p106 Arago O
- Léon (Graziella) camionneur Que Ready Mix Inc c801 St-Vallier O apt 2
- Léon (Alma) gar Gouv Prov c208 Dieppe apt 6
- Léon (Madeleine) emp C N R c384 6ème
- Léonidas (Louise) mach Voirie c42 Monument Av (GD)
- Léopold chauff taxi LA5-5191 p250 de Villiers
- Léopold (Marie) gér Price Bros Co Ltd c1538 Gignac Cote (SI)
- Léopold (Anne) soud C N R c99 Bernatchez Av (QO)
- Lévis emp Anglo p86 Scott
- Lillane p46 Vitré
- Lise cout B V D p81 St-Louis (LE)
- Louis P c102 1/2 St-Laurent (LE)
- Louis P (Jeanne D) compt Pieuze Transport c153 St-Luc
- Louise compt TV de Québec Ltée p680 St-Louis Chem
- Louise étud garde malade p2 Collins
- Louise infirmière étud p262 13ème
- Louisette (Chez Louise) p54 Conroy
- Louisette infirmière Hop Enfant Jésus p700 21ème
- Lucette emp B Houde p250 de Villiers
- Lucien (Madeleine) (Epicure Hamel) c338 Marie de l'Incarnation
- Lucien aide vend Dumais Ltée p208 Dieppe apt 6
- Lucien Taverne Baillargeon p675 de Montmartre
- Lucien (Fernande) emp Civique Service du Bien Etre c330 19ème
- Lucien emp C N R p101 Ste-Anne apt 1
- Lucien (Fernande) emp Gouv Prov c489 St-Félix
- Lucien gard de nuit Montcalm Automobiles Inc p St-Gérard Magella
- Lucien (Colette) livreur Albert Couture c15 Collège (SR)
- Lucille p380 1ère
- Lucille (vve Alfred) p937 Royale Av (BE)
- Lucille cais Bk C N p62 Lasarre
- Lucille emp de magasin Woolworth Co Ltd p22 15ème E (CH)
- Lucille emp Gouv Prov c108 St-Patrice apt 1
- Lucille sten Ministère Bien Etre Social p309 de Lery
- Lydia (vve Antonio) c108 de l'Eglise Route (SF)
- Madeleine (Lucien) agt Produits Phyto p338 Marie de l'Incarnation
- Madeleine emp Canadian Import Company c69 Lachevrotière
- Madeleine étud p25 St-Hypolyte (LA)
- Marguerite (vve Gérard) c13 Latourlelle
- Maria p16 Lanquedoc
- Marie p5 St-Olivier
- Marie (vve Eugène) c646 Fleurie
- Maria A (vve Laurendias) c434 6ème Av
- Marie A organiste Notre Dame Grace c246 Lavergne
- Marie P cout Soeurs Franciscaines p262 d'Aiguillon
- Marie S p246 Lavergne
- Marianne com Métropolitain Ltd p309 de Lery
- Marc (Marguerite) com comptoir Morissette c282 7ème
- Marc (Madeleine) gér Maguire Electric Ltée c1281 William Av apt 2 (SI)
- Marc (Gertrude) mach C N R c13 2ème Av O (CH)
- Marc mécan p255 Kirouac
- Marc E compt Bk C de C p1350 St-Cyrille O
- Marcel (Yvette) R C A C c860 des Prairies E
- Marcel aide conducteur camion Henri Morissette p154 Giguère Av (QO)
- Marcel appr électn Rosario Frenette p86 Scott
- Marcel (Jeannette) compt Gouv Prov c157 St-Luc



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

MO 3-0443

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

HAMEL

- Marcel (Thérèse) emp C N R c739 Champlain
- Marcel (Marie A) emp Gouv Prov c495 des Franciscains apt 4
- Martin c111 Godbout E
- Maurice (Hélène) camionneur Maguire Electric Ltée p335 Père Grenier
- Maurice com Jos Lehouc p1103 Aiguebelle
- Maurice compt Gérard Hamel p169 St-Luc
- Maurice (Hélène) électn Maguire Electric c163 St-Luc
- Maurice (Renée) emp Gouv Prov c271 Richelieu
- Maurice emp Gouv Prov c1350 St-Cyrille O
- Maurice emp Maranda Labrecque p543 Ste-Marguerite
- Maurice (Marguerite) ferblantier couvreur Adélar Laberge Ltée c91 Boisclerc Av
- Maurice (Emilienne) livreur Pain Boulangerie Natl p581 des Oblats
- Maurice mécan Laroche & Fils Enrg c459 6ème
- Maurice (Yvette) mécan Maurice L Mercier c111 de l'Eglise Route (SF)

HAMEL MAURICE, (Florence) Réparation de Moteurs Electriques Générateurs Démarreurs Magneto 222 de la Couronne Tel Lafontaine 3-2692 c13 Lemay Av Tel Lafontaine 3-3642 (Voir page 93 Guide de l'Acheteur)

- Maurice (Emilienne) taxi service 34 45ème O (CH) c34 45ème O (CH)
- Maurice vend Boulangerie Natl p483 des Commissaires E
- Maurice (Jeanne d'Arc) vidangeur Cité Québec c533 St-Vallier E
- Michel (Armande) p103 Papineau
- Michel étud p475 Jeanne d'Arc
- Michel journ p2232 du Foulon Chem (SI)
- Monique emp Gouv Prov p618 Hermine
- Monique emp bur C I p55 Lachevrotière
- Monique serveuse 780 Marguerite Bourgeois
- Narcisse (Rose A) c875 des Erables Av
- Normande waitress Edifice Voirie p29 24ème E (CH)
- Octave (Irène) télégraphiste G M c25 St-Hypolyte (LA)
- Odilon (Rita) march Thé Café c230 St-Vallier E
- Omer (Marie J) boulanger Jos Vaillancourt Inc c460 Charest O Blvd
- Omer (Lucille) journ Lionel Rae const Inc c237 Carillon
- Onésime (Demerise) com E Lapointe c618 Hermine
- Oscar (Gabrielle) c245 Ste-Foy Chem
- Oscar (Laurette) notaire Hamel & Fugère Ltée p59 Ste-Foy Chem
- P H chauff de camion Alice Michaud & Simard Inc p Loretteville
- P Paul (Céline) des Gouv Prov c6 Bastien Blvd E (LO)
- P Salon (Philippe Hamel) barbier 350 Dorchester
- Patrice (Rita) com Geo T Davie & Sons Ltd c177 St-Onésime (LE)
- Paul E c55 Général Vanier
- Paule laying Soles John Ritchie p St-Pierre (CH)
- Paul E livreur Brookside Dairy p295 des Franciscains apt 14
- Paul H (Lucille) accountant Bk of M c25 Roberval
- Paul H (Lucienne) plmb J B A Lachance c38 St-Georges (LE)
- Paul R (Geneviève) administrateur Hop St-Anne c290 Laurier Av
- Pauline office clerck Bk M p169 St-Luc
- Philémon c767 St-Bernard
- Philippe (Jeanne D) (Salon P Hamel) c354 Dorchester
- Philippe com Sherwin William Co of Canada Ltd p Ste-Catherine
- Philippe homme de roue Dept Transport c1103 Aiguebelle
- Philomène opr Dom Cor p286St-Léon
- Pierre (Gabrielle) agt d'Assce L'Assce Vie Desjardins c1360 Maréchal Foch
- Pierre com J E Pichette p25 St-Hypolyte (LA)
- Pierre étud p475 Jeanne d'Arc
- Pierre garde malade Hop St-Sacrement p430 des Franciscains
- Pierre infir Hop St-Francis d'Assise p1103 Aiguebelle
- Pierre P (Céline) des Gouv Prov c539 2ème Av
- Pierrette p700 21ème
- Pierrette com bur Renold Chains Can Ltd p1055 Baldwin
- Pierrette com Kresge Co Ltd (Sc) p309 de Lery
- Prudentienne (vve Adélar) c8 des Zouaves
- R B (Louise) ing Imperial Oil c124 Bon Air apt 3 (SF)
- Raymond p618 Hermine
- Raymond com Can Tire c22 Latourelle

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

HAMEL

- Raymond électn Davie Shipbuilding Ltd p17 St-Ferdinand (LE)
- Raymond (Albertine) emp Gouv Féd c164 d'Argenson
- Raymond homme de serv Laurentide Auto Inc p460 Charest O Blvd
- Raymond journ Cité de Québec p533 St-Vallier E
- Raymond mécan Marcel Rochette Ltée p Champlain
- Raymond (Jacqueline) mouleur Latour Bros c126 St-Laurent (LE)
- Réal (Mariette) com Dom Store c466 Aqueduc
- Réal (Dianna) homme de serv Lévis Transport Co c198 St-Laurent (LE)
- René ger Savard & Hart c194 St-Adélar
- Richard (Jeanne) emp civil c19 Faget (LA)
- Rita p612 Boisseau
- Rita p102 1/2 St-Laurent (LE)
- Robert chauffr Québec Piano Mov p Ancienne Lorette
- Robert (Cécile) chauffr Smith c318 St-Germain
- Robert compt Maguire Electric Ltée p870 Eymard Av
- Robert (Rachel) emp Gouv Prov p349 14ème
- Robert emp Gouv Prov p19 Plessis
- Robert (Simonne) plmb Davie Shipbuilding Ltd c43 Dorval (LE)
- Robert publicité Impr Tobacco p380 1ère
- Robert (Madeleine) travailleur Social Sauvegarde de l'Enfance c2400 Marie Victorin (SI)
- Rodolphe (Claire) boucher Albert Tremblay c70 St-Georges Av (GI)
- Roger (Irène) barbier Salon Hamel c119 Villebon Av
- Roger (Clémence) emp A Laliberté Shoes c306 Montmartre
- Roger emp Can Gen Elect p155 Proulx Av (QO)
- Roger (Louise) ing Imp Oil c124 Bon Air apt 3 (SF)
- Roger mécan Hayfield William & Fils Ltd p Village Huron
- Roger poseur tuiles Turgeon & Grenier p280 St-Olivier
- Roger (Marie P) radio tech en chef Cité de Québec c79 St-Luc
- Roland com Tabagie Hamel p700 21ème
- Roland (Marg) com Epicerie Gariépy c20 Myrand S Av (SF)
- Roland (Marie) emp Gouv Féd c11 Roy (LA)
- Roland (Gisèle) voyageur Goodyear c46 Vitre
- Rolande (Rolande & Françoise) p102 1/2 St-Laurent (LE)
- Rolande Mme serveuse Chez Bob p St-Vallier O
- Roméo (Cécile) électn Maurice Hamel c631 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Roméo (Georgette) mesgr Gouv Prov c560 de Mazenod apt 4
- Rosalie (vve Georges) p296 Notre Dames des Anges
- Rosario (Maria) const Corps Candn Commissionnaires c2232 du Foulon Chem (SI)
- Sarto (Jeanne) emp C N R c491 Champfleury
- Suzanne G com Bk M p1538 Gignac Cote
- Suzanne sten Comm Prêt Agricole p69 Lachevrotière
- Thérèse p245 Ste-Foy Chem
- Thérèse emp Civil p887 Ste-Foy Chem
- Thérèse sten Ministère de la Santé P Ancienne-Lorette
- Thérèse sten Gouv Prov p1538 Gignac Cote (SI)
- Vincent (Annette) industriel (J N Hamel) c270 Père Marguerite apt 1
- Wilfrid (Marie A) c250 de Villiers
- Wilfrid (Céline) maire Cité de Québec c169 St-Luc
- Willie (Thérèse) télégraphiste C N R c803 14ème N (CY)
- Yolande emp Dom Cor p200 21ème

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

**Tél:-
LA 4-5218**

**135
St-Joseph
Est**

**GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.**

**Ferronnerie
générale**

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

**PEINTURE
Mont-Royal**

—:—

**103 Ouest
St-Vallier**

LA 2-6473

RAOUL GIRARD INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton François

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plurines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA

5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC

Coleman

Eug. Desroches
PLUMBING & HEATING

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405
TE 7-6680

427, St-Jean, Québec.
Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

HAMEL

- Yves tech en télévision p19 St-Henri Route (LE)
- Yvette (vve Lucien) p630 19ème
- Yvon (Doris) gér I B M Co Ltd c1530 du Verger Av (SI)
- Yvonne contm D Verdon Ltée c65 Arago E
- Yvonne emp Syndicat de Québec p180 St-Jean apt 2
- Yvonne (vve Francis) p410 Chateauguy
- Hamelin Albert (Françoise) (Souvenir Enrg LE) c88 45 O (CH)
- Albert médecin chirurgien 1673 la Canardière p197 de la Ronde
- Alexandre (Evangéline) téléphoniste Hop St-M c48 St-Edouard (GI)
- Aline com bur Procure de musique p270 Wolfe (LA)
- Ange A Rév vicaire Eglise Notre Dame de Ste-Foy p2825 Ste-Foy Chem (SF)
- Armand (Gemma) (Hamelin Radio Service) c10a St-Joseph (LA)
- Armand (Annette) ent briq 15 10ème E Ch 3 c15 10ème E apt 3
- Armand emp Ass Lacordaire & Ste Jeanne d'Arc du Canada p15 10ème E
- Arthur (Madeleine) voyageur La Librairie Langlais Ltée c1395 Frontenac
- Délia c40 Ste-Famille
- Eliane emp Gouv Prov c804 Murray Av apt 7
- Emilia (vve Fortunat) c811 Cardinal Rouleau apt 2
- Emond emp Gouv Prov
- Félix (Aurore) ing Hop civique c197 de la Ronde
- François (Alphéda) contm Bédard & Girard Ltd c40 10ème E (CH)
- Frères Ltée Paul E Hamelin prés, Henri Hamelin vice-prés, Marcel Hamelin sec trs 260 de l'Eglise
- Georges (Thérèse) vend Montcalm Automobiles Inc c8 14ème O (CH)
- Gilles (Irene) journ Cornu Scolaire (MO) c214 Ruel Av (MO)
- Henri (Jeanne) vice prés Hamelin & Frères Enr c106 Rochette Av (SF)
- Jean (Mariette) chauff d e camion Aqueduc de Limoilou c286 5ème Av
- Jean B (Anna) c270 Wolfe (LA)
- Jeannette p197 de la Ronde
- Joseph (Régina) surint mécan c54 St-Dominique (LA)
- Joseph A (Thérèse) c374 Père Albanel apt 1
- Josette p54 St-Dominique (LA)
- Léonce hom de serv Gerry Lemelin p2034 de Gand (SI)
- Marcel (Fernande) sec trs Hamelin Frères Enr c1177 de Grand Prés
- Orance (Yvette) pilote navigateur United Montreal Pilote Assc c2386 Nérée Beauchemin (SI)
- Paul (Jeanne) gér Crédit Maurice Pollack Ltée c1601 du Verger Av (SI)
- Paul (Rosette) voyageur Quebec Textile Inc c118 1/2 Vitre
- Paul E insp Ministère de l'Agriculture p811 Cardinal Rouleau Av apt 2
- Paul E (Léa) rep Produits Capitol Cie c623 Boisseau
- Pierre (Agnes) vend Diffusion Franco Can c69 de Provence Co
- Radio Service (Armand Hamelin) 1 St-Joseph (LA)
- Rita p811 Cardinal Rouleau apt 2
- Rita p54 St-Dominique (LA)
- Roch (Jeannette) sacristain Basilique de Que c33 St-Stanislas
- Rosaire (Armandine) infirmier Hop St-M c49 de l'Orphelinat (GI)
- Rose garde malade National c19 Ste-Angèle apt 2
- Théodule (Anna) p1219 Delaune Av
- Thérèse p283 4ème Av apt 2
- Valère (Joséphine) c9a Jodoin (LA)
- Yvonne p804 Murray Av apt 7
- Wilfrid c283 4ème Av apt 2
- Hamster Jimmy's journ p896 St-Honoré
- Hamilton George R (Henriette) steel insp Gouv Prov c1335 William Av (SI)
- Henri P journ Turcotte & Létourneau Inc p Saguenay

HAMELIN

- Léo c29 St-Stanislas apt 4
- Malvin prés Armée du Salut p St-Louis Chem
- Hamilton Mary Irène com bur Dun & Branstreet of Canada Ltd p1335 William Av (SI)
- Wilbert (Béatrice) chauff tracteur c221 St-Ambroise (LE)
- Hammer Eric (Mary) ing Davie Shipbuilding Ltd c1740 St-Michel apt 6 (SI)
- Hammond Alphonse (Yvonne) contm Dom Tex c46 François Xavier Blvd (MO)
- Marie asst maitre de poste Gouv Féd p72 du Buisson (LO)
- Norbert p46 François Xavier Blvd (MO)
- Walter (Simone) com C P R c72 du Buisson (LO)
- Wilbur (W Amy) salesman Can Fairbank Morse c1295 Maxfield Av apt 4 (SI)
- Hamon Jeanne ouv St-Lawrence Paper p34 Rosevelt
- Louissette sec Baillargeon & Baillargeon c45 General Mc Noughton
- Maria orp C N R p45 Général McNaughton
- Paul (Jeanne) homme serv Station des Blvd Enrg c34 Roosevelt
- Hampleman Marie p710 3ème Av
- Hampson Robert & Son Ltd Lewis A Methot ger asse genl 282 St-Joseph E
- Hancock Christophe p2665 Chateaufort (SF)
- Hanson Jacques press L G Chabot Inc p171 St-Ambroise
- Handcup Gisèle (Salons Gigi Coiffures) c12 Trinité
- Hanley Alexandre (Madeleine) compt Q P c206 Pie XII Blvd (SF)
- Alfred (Marguerite) menus c630 Dorchester N
- Gabrielle (Jeannette) electn c110 Desrosiers Av (SF)
- Gaudias (Palmire) p755 Belvédère Av apt 2
- Gracia cout Hop Ste-Anne p755 Belvédère Av apt 2
- Joséphine p1100 de la Canardière
- Lucille cout Dom Cor p755 Belvédère Av apt 2
- Maurice (Bemadette) plmb 504 24ème Ch2 c504 24ème apt 2
- Nicole dact Gouv Canada Immigration p504 24ème
- Handlery Grace p13 Ferland
- Hannan Donald (Doris) R C A C c2557 Pierre Martin (SF)
- Hannon Aurèle p11 Bastien Blvd O (LO)
- Evelyn (vve O J) c390 St-Cyrille O apt 6
- Henry chartered accountant Mc Donald Currie & Co p390 St-Cyrille O apt 6
- Walter electn p11 Bastien Blvd O (LO)
- Wellie mécan p11 Bastien Blvd O (LO)
- Hanrahan Desmond (Marie) importateur c925 Marguerite Bourgeois apt 2
- Mary (vve James) c331 St-Cyrille O
- R Owen (Gaby) const Labrieville c1751 Sheppard apt 3 (SI)
- Hans Scheafer lofsman Davie Shipbuilding Ltd p470 1ère Av apt11
- Hanson A p127 Ste-Anne
- Alfred C vend Imp Tobacco c935 Ernest Gagnon Av
- Anna (vve Oscar) c931 Moncton Av
- Gordon (Yvette) electn L P Morin c488 7ème
- Harold insp Q P p931 Moncton Av
- Jean C (Pierrette) electn C P R c109 Laviguer
- L A gér International Fertilizers Ltd p71 St-Pierre
- Lawrence (Holly) surint Inter Fertilizer c1272 Oak Av (SI)
- Léonie (vve Kannath) c13 St-Philippe (SR)
- Muriel com A L Green Ltd p2211 de la Canardière
- Wallace E (Bérangère) electn E C Steel c2211 de la Canardière apt 2
- William (Marie) gardien Vandry Inc c40 Ozanam
- Hansquene Huguette com Bk N S p872 Sir Adolphe Routhier
- Louise com Bk T D p872 Sir Adolphe Routhier
- Marcelle (vve R H) com J B Laliberté Ltée c872 Sir Adolphe Routhier
- Hantzokos Nora (vve N E) conc 44 St-Jean apt 1 c44 St-Jean apt 1
- Happell Andrée com bur Can Gen Elect p1663 4ème Av
- Edmond homme de march Faber Shoes p1664 4ème Av
- John (Marie) com Marché Economique c1663 4ème Av
- Harb Michel (Gislaine) c199 Henri Bourassa Blvd apt 3
- Harbour Albert (Thérèse) amianteur Bouchard & Robitaille Inc c510 St-Luc
- André (Jeanne) corroyeur Tannerie Laurentienne Inc c640 Boisseau
- André (Alice) pêche article 420 St-Louis Chem apt 5 c420 St-Louis Chem apt 5
- Denis étud p640 Boisseau

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Inc.

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

HARBOUR

- Guy étud p568 Hemine
- Henri (Juliette) emp Nazaire Fortier Inc c162 Pruneau Av (QO)
- Imelda (vve Irénée) c525 Bagot
- Irène emp Buanderie Lévis Ltée p525 Bagot
- Jean P (Lucille) pntr Léo Soucy c394 Montmagny
- John p5 des Glacis
- John p7 Hamel
- Jos (Aline) mouleur James Hazel & Sons c389 9ème
- Lucien vice-prés Lafayette Construction p la Malbaie
- Marcel p640 Boisseau
- Maurice (Rita) journ Can An c566 Hermine
- Maurice journ Davie Shipbuilding Ltd p43 St-Louis (LE)
- Rose A emp Pik Mills Ltd p525 Bagot
- Rock emp Pik Mills p525 Bagot
- Harbourg Claude (Sherlay) exped Huron Fishing Inc c716 des Frères E
Av apt 2
- Hardie voir aussi - see also Hardy
- Eugène mach p382 du Pont
- John (Madeleine) mécan Anglo c1115 Laurentide Av apt 7
- Harding Donald com Huron Fishing Inc p2976 St-Louis Chem
- Douglas (Thérèse) poseur de prélatés E Rochette & Fils Ltée c252 6ème
Av apt 2
- Fred (Ruby) contrm Anglo c250 d'Aiguillon
- George (Erin) emp Anglo c890 Marguerite Bourgeois apt 4
- J Bella c1400 Charlotte Av (SI)
- John (Pierrette) ing Trans-Canada c220 des Chênes E apt 2
- Kenneth (Gaétane) emp Anglo c387 25ème apt 5
- Marguerite (vve Edwin) c2976 St-Louis Chem (SF)
- Richard (Anne) surint Finlay Home c230 Ste-Foy Chem
- Ruby office Clerk John Ritchie p250 d'Aiguillon
- W G c604 du Roi
- W Jack emp C P R c196 St-Jean apt 15
- Hardman Jack (Anne) docteur pédiatre 855 St-Cyrille O c2405 St-Louis
Chem (SI)
- Hardouin Noel L (Lucienne) mercerie homme 1096 3ème Av c990 Car-
dinal Rouleau apt 1
- Hardy voir aussi - see also Hardie
- Agathe garde malade Hop St-Frs d'Assise p115 13ème
- Aimé (Juliette) emp C N R c1478 Commerciale (SR)
- Alexandre (Anne M) répare plume 1159 Royale Av c1159 Royale Av
(VI)
- Almanzor (Thérèse) commerçant c15 Sax (SR)
- Alfred (Clorinda) (Chez Roger) c214 Prince Edouard
- Alfred (Jacqueline) ajusteur Goodyear Tire & Rubber Co c260 de
la Ronde
- Alfred dir Conseil Exécutif c870 St-Louis Chem apt 3
- Allan (Claire) compt Anglo c957 Casot
- Alphonse c18 Conroy
- Alphonse (Angéline) c305 Richelieu
- André (Jacqueline) com Le Soleil c211 Latourelle
- André general work John Ritchie p Les Saules
- André (Noella) mécan Gingsas & Charest p Pont Rouge
- Armand (Lucienne) emp C N R c26 St-Paul (SR)
- Armand (Juliette) mécan Gingsas & Charest p Pont Rouge
- Arthur emp Finlay Garage Ent p Les Saules
- Benoit (Yvonne) pntr Pat Heeges c935 1ère apt 5
- Berthe chef téléphoniste Cité de Québec p870 St-Louis apt 4
- Berthe com de bur Household Finance Corp of Canada p1050 de
Montigny (SI)
- C Albert (Alyne) c135 Grande Allée O apt 203
- Charles (Bernadette) plmb Anglo c434 Carwell Av (SF)
- Charles (Rita) pntr Quirouet Enrg c346 Richelieu
- Charles A télég C N R p22 Richard (SR)
- Claude com de bur Bk Can Natl p422 2ème
- Claudette cais Bk Econ Q p214 Prince Edouard
- Claudette sten C K C V Ltd p15 Sax (SR)
- Corinne emp Gouv Prov p226 Grande Allée O
- Daniel journ c1444 Commerciale (SR)
- Demetise (vve Joseph) p44 de la Fabrique (SR)
- Denise gér Teinturie Française p1932 1ère Av
- Edgar (Gracia) journ Levis Transport Co c37 Sax (SR)
- Edmond (Dussault & Hardy) c837 Belvédère

Vienna

Bar B. 2. House Reg'd

42, Avenue Lamontagne

Tél: LA 4-0453

HARDY

- Edmond (Bernadette) nett bruleur à l'huile c206 de la Ronde
- Edouard (Emilienne) emp Anglo c224 Pruneau Av (QO)
- Emilien (Jeanne) emp Geo T Davis c1482 Commerciale (SR)
- Eugène (Jeanne) instructeur Club Automobile de Québec c27 St-Au-
gustin
- Fleurlette p10 Lavallée (LO)
- Florence com Magasin Jeanne Hardy p34 St-Amable
- Florence (vve Alphonse) c22 Richard (SR)
- G Henri (Gertrude) mach Davie Shipbuilding Ltd c7 Hardy (SR)
- Gabriel gard p1461 Commerciale (SR)
- Gabriel (Jeannette) journ Peinture Sico c150 St-Pascal
- Gaston agt Prudential Assce Co Ltd de Londre P Shawingan Falls
- Gérard (Berthe) collecteur Laumay Ltée c36 Normand (LA)
- Gérard (Pierrette) electn Anglo c132 Caron (LO)
- Gérard (Laurette) ing Stationnaire Inst St J Délibrance c89 St-Louis
(LE)
- Gisèle étud p402 2ème
- Graziella c226 Grande Allée O
- H Paul Mme c141 Bastien Blvd O (LO)
- Hector (Juliette) journ c1434 Commerciale (SR)
- Henri (Eughine) barbier Oléo Haircut Enr c364 Anna
- Hildevert (Alice) chauff Québec Autobus Ltée c1932 1ère Av
- Howard (Marie A) compt Talbot & Hunter c88 de la Normandie apt 1
- Hubert emp de salle St-Jean Bosco p10 Lavallée (LO)
- J Arthur (Maria) p150 St-Pascal
- Jacqueline inst Marie Victorin Ecole p11 Hardy (SR)
- Jacques (Fleurlette) trempeur Cobra c339 Jeanne d'Arc
- Jean P (Anne Marie) compt c1139 Laurentide Av
- Jean P (Francine) médecin vétérinaire Gouv Féd c251 St-Pascal apt 4
- Jeanne Inc Hardy Jeanne confection pour dames 369 St-Jean
- Jeanne emp Gouv Féd p1600 3ème Av apt 4
- Jeannette (vve Edouard) c34 St-Amable
- Jeannette com Pharmacie Centrale Enr p34 St-Amable
- Jeannette cout c31 St-Augustin
- Jeanne com Maurice Pollack Ltée p58 du Palais Cote apt 5
- Joseph (Cécile) emp Hop Sacré Coeur c69 Bergemont Av
- Joseph emp C N R p11 Hardy (SR)
- Joseph (Alice) mécan Gingsas & Charest p Pont Rouge
- Joseph A (Nativa) c156 Crémazie O
- Jos J (Rose A) chauff taxi c163 5ème
- Jos L (Yvonne) journaliste Le Soleil Ltée c403 des Oblats apt 1
- Jules (Simone) emp taxi c1985 d'Emerillon
- Jules emp Legrade Inc p108 St-Patrice apt 9
- Jules Mme c108 St-Patrice apt 9
- Julienne emp Syndicat de Québec p443 de la Reine
- L N (Mariette) voyageur Rock City c115 du Collège (BE)
- Laurier (Florence) gér Asbestosos Corp Ltd c820 Casot Av
- Lionel J (Antonia) emp Gouv Prov c98 Artillerie
- Lise waitress Chez Roger p214 Prince Edouard
- Lorenzo (Jeanne) entrep électricité 10 Lavallée c10 Lavallée
- Louisette serveuse rest Hotel Montcalm p1932 1ère Av
- Lucette waitress Chez Roger p214 Prince Edouard

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privileges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



798, ST-BERNARD OUEST

Tél: LAfontaine: 7-0566

St-Bernard
Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES

—

TISSUS ET CUIRETTE

— ESTIMÉ GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

HARDY

- Lucien (Claire) (Oléo Hair Cut Enr) c793 St-Vallier O
 - Lucienne servante p1055 des Frables Av
 - Madeleine cout Children Ware p39 du Vieux Moulin Av (GI)
 - Madeleine emp Gouv Prov p26 St-Paul (SR)
 - Madeleine garde-malade p11 Hardy (SR)
 - Maria Mme p150 St-Pascal
 - Marie A (vve Louis H) c1448 Commerciale (SR)
 - Marc (Fernande) emp Gouv Prov c550 21ème
 - Maurice (Cécile) débardeur A Baker c400 2ème
 - Maurice (Fernande) emp Gouv Prov c43a Lachevrotière
 - Maxime c1600 3ème Av apt 4
 - Michel p18 St-Jacques (SR)
 - Michel com Bk C C p43a Lachevrotière
 - Napoléon (vve Céline) p90 Artillerie
 - Ovide (Gabrielle) chauff F X Lamontagne c492 St-Vallier E
 - Paul (Jacqueline) ass contm Dominion Fish & Fruit Ltd c156 Crémazie
 - Paul (Aldéa) jng marin Gouv Féd c402 2ème
 - Paul (Irène) emp Anglo c597 1ère
 - Paul vétérinaire p11 Hardy (SR)
 - Raymond p1434 Commerciale (SR)
 - Raymond (Irène) emp Anglo c164 Pruneau Av (QO)
 - René J electn Lorenzo Hardy p10 Lavallée (LO)
 - Rita com bur Gouv Féd Impot c870 St-Louis Chem
 - Roland (Alice) journ C P R c11a St-Gabriel
 - Roland (Rolande) surint Bassin Louise Gouv Féd c1050 deMontigny (SI)
 - Roméo chasseur Cie Paquet p Chateau Richer
 - Rosaire (Claire) emp Gouv Féd c542 6ème
 - Sinéon (Claire) sur Hop St-M c39 du Vieux Moulin Av (GI)
 - Simone coif Salon Nancy p58 Cote du Palais
 - Simonne (vve Elzéar) c1461 Commerciale (SR)
 - Thérèse cout H Thivierge p156 Crémazie O
 - Wilfrid emp Gouv Prov p New Liverpool
 - Yvon (Pierrette) emp Bell Tel c114 Guimont (GI)
 - Yvonne p870 St-Louis Chem apt 4
 - Yvonne opr Samuel Dorfman & Sons Inc p34 St-Amable
 - Hare John (Jeannine) prof Académie de Québec c320 St-Cyrille O apt 4
 - Harief Jos (Esthel) emp Gold Fire Co c845 des Jésuites apt 3
 - Harley Mary p726 St-Joseph E
 - Harlow John (Gwen) prof Quebec High School c2485 des Hospitalières (SI)
 - Harmann Florian (Blanche) emp P Ferland c145 du Roi
 - Harmegnies René (Jeannette) organisateur C T C C Syndicats Catholiques de Québec c943 Painchaud Av
 - Harmen Armand p35 Ste-Angèle
 - Harney Deanna teller Bk M p2833 Gigault (SI)
 - Hamois Ernest tabac en feuille courtier importateur 378 du Roi E p St-Thomas de Joliette
- *****
- HARNOIS ROLAND A, (Camille) Ingénieur Professionnel Spécialité: Appareils Mécaniques Pompes et Chauffage 604 St-Jean Ch 203 Tel LAfontaine 3-2180 c1179 Moncton Av Tel Murray 3-5033**
- *****
- Marie B servante p303 24ème
 - Harold W Cox brakeman C N R p565 de l'Eglise Route (SF)
 - Douglas emp Gouv Féd p944 Bourlamaque Av
 - Duval (Katerine) c944 Bourlamaque Av
 - Harpe Bernadette p328 Nicolet
 - Fernande c190 3ème
 - Jean L (Corine) com tabagie Jos Coté Ltée c328 Nicolet

Harriet Eric foreman const W Bourke p42 O'Connell

- H c182e St-Olivier
- Jeanne Mme com Green A L Ltée p28 d'Abraham Cote
- Loyd com Can Gen Elect p42 O'Connell
- Melvin waiter C P R c94 St-Gabriel
- Norman (Evelyn) électn Québec Electric Ltd c42 O'Connell
- Harrington Colette waitress Restaurant Houde p14 St-Amable apt 1
- Gordon (Gertrude) radio opr D O T G F c277 de l'Eglise route (SF)
- C R vice prés Québec Forest Industries Association Ltd p Beupré
- Cecil (Beatrice) amée Service Call c295 Fournier Av (SF)
- René journ Claire Fontaine Ltée p26 Mère Mallet Place
- Harrison Ernest W (Anis) anglican minister St-Michel c1841 St-Michel (SI)
- F A des Que Forest Industries Association Ltd Sun life p Montréal
- Rose M com bur Bk C C p1334 du Buisson (SI)
- Alf mesrg St-Charles Enr
- Cyrille menus p61 Crémazie E
- Emile (Rose Alma) mécan Hewitt equipment Ltd c1175 24ème
- Gaétan emp C N R p10 St-Antoine
- Nazaire (Cécile) journ Bergerville c555 de la Chapelle
- Paul E (Juliette) bucheron Piuze Brother p555 de la Chapelle
- Renald emp C N R p10 St-Antoine
- Harrower Alfred Mme p4 des Unulines
- Fred (Syble) salvation waste paper c1298 Maxfield Av apt 6 (SI)
- Harrewick Pearcy (Alice) chief examinator Educ Protestante c475 Green Av (SF)
- Harry Gabriel gér Laurentien c5 Ste-Ursule apt 3
- Hart Gertrude prof Université Laval p134 Ste-Anne apt 5
- I V dir Que Forest Industries Association Ltd p Defriet N Y
- Henry (Antoinette) emp Gouv Féd c8 St-Léon (LA)
- Lucien (Yvette) contm B Houde p345 Mgr Gauvreau
- Thomas (Estelle) com bur C N R c11 St-Onésime (LE)
- Hartford Insurance Co insp rés Robert Pigeon 355 des Commissaires E
- Hartmann Erich garçon de table Savoy Enr c30 Garneau apt 7
- Harton Aimé (Lilianne) surint dept du lait Brookside Dairy c495 Carswell (SF)
- Armand (Thérèse) homme de serv Roland Charland c668 de la Ronde apt 2
- David (Rose Anna) c722 de la Reine E apt 2
- Eddy (Simonne) emp Hamelin c319 Christophe Colomb O
- Imelda (vve Thomas) p651 Vitre
- J Charles (Jeannette) emp Morisset Automobiles Inc c651 Vitre
- J Lorenzo (Aline) commercant huile 129 Latourelle c129 Latourelle
- Lionel (Simone) maçon c360 des Oblats
- Louis (Augustine) emp Gouv Prov c1675 8ème Av
- Louissette p352 des Prairies E
- Marthe coiff Salon Aimé Enr p127 Ste-Foy Chem
- Odilon (Rita) emp Gouv Prov c286 4ème
- Omer (Julienne) chauff Taxi c583b Lavigreur
- Paul (Stella) emp Cité de Québec c752 des Prairies E
- Pierrette emp Kresge S S Co Ltd p752 des Prairies E
- Roger (Thérèse) tireur de joins Roland Langevin c242 Chenier
- Roland tireur de joint Roland Langevin p242 Chenier
- Roméo (Rita) emp Buanderie Lévis c274 Christophe Colomb O
- Vilmer (Madeleine) (American Tourist Lodge) c114 Grande Allée E
- Yvon com Bijouterie Bonds Inc p752 des Prairies
- Adrien (Valérie) mécan 113 St-Ambroise c80 Martel (LO)
- Harvey Aimé (Valérie) c308ème O (CH)
- Albéric p848 4ème
- Albert (Lisette) menus Davie Shipbuilding Ltd c789 Ste-Marguerite
- Alphonse (Marie A) emp C N R c220 Vitre Av apt 5
- Alvine Mme com Arthur Michaud épïc p652 Dorchester N
- André p27 François Xavier Blvd (MO)
- André com Cité de Québec p436 Napoléon
- Antonia (Jos) servante G Lépine p608 Dorchester N
- Armand (Rose Hélène) com Gen Equipement Ltée c505 St-Félix
- Auguste (Annette) emp Anglo c378 6ème
- Bernard p475 4ème Av
- Bertrand (Germaine) R C A C c44 Roosevelt
- Bertrand station service 890 St-Vallier O 44 Roosevelt
- Brita com Korker Shop Ltd p548 4ème Av
- Camille com A L Green Ltd p145 François 1er
- Charles com Arthur Brindamour p19 du Havre (BE)

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

HARVEY

- Claude p145 François 1er Av
- Claude pltr Tardif & Frères Enr p188 Villebon
- Claude (Marie) voyageur Lemieux Beauty c7 13ème O (CH)
- Colette p188 Villebon Av
- Elizabeth (vve Jos) p5 St-Olivier
- Elzéar (Alma) c548 4ème Av
- Eugène (Yvette) insp d'Assce Hooper Holme c98 de l'Orphelinat (GI)
- Flavien (Marguerite) compt Jos Emond Inc c273 Caron
- Fernand (Rachel) mécan Rock City c91 11ème O (CH)
- Femande presseuse Château Frontenac c38 St-Joachim apt 2
- Femande sten Gendarmerie Royale du Canada p455 10ème
- Frank (Stella) journ c649 5ème
- Fred (Rosana) coupeur Anglo c848 4ème Av
- Gaby (vve Paul) c1659 4ème Av
- Gaston expert Canada Cement Co Ltd p11½ Hamel
- Gérard (Cécile) cuisinier Crawley & Mc Cracken Co Ltd p665 Champfleury apt 5
- Ghislaine étud p9 du Havre (BE)
- Gosselin chauff Transport Tremblay p827 St-Vallier E
- Henriette cais Syndicat St-Pascal p665 Champfleury apt 5
- Hervé (M Anne) ing C N R c84 Goupil apt 5
- Hilaire (Gertrude) c151 St-Parice
- Hilla opr Syndicat Québec p548 4ème Av
- Ilus com Korker Shop Ltd p548 4ème Av
- Irène contm F Child Mfg p909 Ernest Gagnon Av
- Jacqueline cout Parisian Conset p410 Dorchester S
- Jacqueline emp Gouv Féd p907 3ème Av
- Jacques emp C N R c440 Perreault Av apt 3
- Jean C (Joséphine) boulanger Arthur Ferland Ltée c12 Bretagne (BE)
- Jean G p39 Conway Av
- Jean P (Denise) com Cité de Québec c625 4ème Av
- Jean P (Gertrude) com Mme Julia Harvey c33 François Xavier Blvd (MO)
- Jean P com 651 St-Vallier O p436 Napoléon
- Jeanne (vve Raoul) c154 St-Paul
- Jeannette cout Dom Cor p68 de la Normandie
- José (Zélia) menus Gouv Féd c9 du Havre (BE)
- Joseph (Marie) cleaner C P R c982 2ème
- Joseph (Louise) com bur Rioux Pettigrew Ltée c85 Vitre
- Joseph journ Tardif & Frères p383 de la Ronde
- Joseph journ c614 Dorchester N
- Joseph M auditeur Gouv Prov c198 Arago apt 11
- Jules (Léopoldine) pntr c111 St-Joachim
- Jules Mme (vve Léandre) épïc 35 François Xavier Blvd c27 François Xavier Blvd (MO)
- Julien emp Gouv Prov p907 3ème Av
- Laurent (Paula) agt Jobin Forsyth Ltd c17 Bellevue
- Laurent (Gemma) emp Cité de Québec c410 Arago O
- Laurent (Cécile) latteur c37 Hallé (SD)
- Léo (Adrienne) com Gagnon & Frères Enr c216 3ème Av
- Léonce (Marie) tech Défense Natl c145 François 1er Av
- Liliane étud p80 Martel (LO)
- Linda recpt Syn Qué p548 4ème Av
- Lindy const Cité de Québec p548 4ème Av
- Lionel opr Union des Carrières p230 3ème Av
- Lisette sec F Omer Drouin p273 Caron
- Louis (Jeanne) com bur Anglo c188 Villebon Av
- Lucette sec A Breault p351 21ème
- Ludger (Crésence) journ Dom Tex c244 Ruel Av (MO)
- Marc A (Dolores) emp E C Steel c527 Napoléon
- Marcel pntr p51 Général Vanier
- Maria (vve Paul)c455 10ème
- Maria (vve Charles) c10 Bon Pasteur
- Marie L (vve Joseph) c462 Plante Av (QO)
- Maurice (Réjeanne) matelot Gouv Féd c10 Bretagne (BE)
- Michel tech Anglo p2833 Gigault (SF)
- Mignonne cout Dom Cor p68 de la Normandie
- Noella c652 Dorchester
- Normand agt assee The Maccabess p228 St-Cyrille O Blvd
- Onésime (Marie) emp Hop St-François d'Assise c577 Hermine
- Oscar (Angèle) ing C N R c35 2ème Av E apt 3 (CH)

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

HARVEY

- Ovide p24 Geo Davie (LA)
- Ovila emp M Labrecque p436 Napoléon
- P Armand (Bernadette) stock dept clerk John Ritchie c410 Dorches-ter S
- Paul (Marthe) asst dir des achats Gouv Prov c132 Vitre
- Pauline emp Pfeiffer's Inc p214 St-Sacrement Av
- Philippe (Delima) contm C N R c909 Ernest Gagnon Av
- Raymond (Marthe) emp Bell Tel c351 8ème
- Remi (Genaise) emp Beaudet & Fils Enr c423 Maufils
- René (Suzanne) pntr decorateurs 318 St-Jean c318 St-Jean
- René vice pres Cantin & Fils Ltée c836 des Frères E
- Robert (Thérèse) emp L'Islet c614 Charest O Blvd
- Robert (Marie B) journ Magloire Cochon c445 8ème Av
- Roger p848 4ème
- Roger (Blanche) com Mme Julia Harvey c31 François Xavier Blvd (MO)
- Roger journ Legrade Inc p649 5ème
- Rolland (Thérèse) ing Hotel Clarendon c621 Ste-Thérèse
- Roméo (Marie B) journ c665 Champfleury apt 5
- Rosaire (Claire) emp Gouv Prov c1095 3ème Av
- Rose (vve Edouard) c436 Napoléon
- Sarah (vve Louis) c188 Villebon Av
- Solange com Armand Boudreault p4053 Ste-Anne Blvd (MO)
- Stella cout Gardner Clothing Co Ltd c214 St-Sacrement Av
- Sylvio Jeannine Blouin p90 Jeanne-Mance apt 1
- Victor (Colette) facteur Bureau de Poste Québec c14 du Plateau Av (BE)
- Wilfrid emp Gouv Prov c4053 Ste-Anne Blvd (MO)
- William (Blanche) contracteur c2833 Gigault (SF)
- Willy c750 St-Joseph E apt 2
- Yolande p649 5ème
- Yvette emp Legrade Inc c55 St-Augustin apt 1
- Harvey's Ltd Shapiro Harvey gér confection pour dame 217 - 223 St-Joseph E
- Hastings Grace P (vve Robert) c2530 de Monceaux Place apt 8 (SI)
- Hatch voir aussi - see also Assh Hache
- & Co Ltd K G Hatch pres H A Butman vice pres W M Phipps sec tres L W Hatch gér rep commissionnaire montre Oméga 187 Grande-Allée E
- Enid sec Edifice Press c580 St-Cyrille O apt 3
- Frank Shoes Ltd John V Hatch pres H Frank Hatch vice pres 174 Renaud Av
- H Frank (Margaret) vice pres Frank Hatch Shoes Ltd c1660 Hélène Boulé (SF)
- Ina Mme teacher St-George's School p975 Calixa-Lavallée apt 5
- James V shoes maker Faber Shoes c327 St-Cyrille O
- John V (Louise) pres Frank Hatch Shoes Ltd c1039 Park Av
- K G pres Hatch & Co Ltd c1025 des Braves Av
- Lawrence E (Ruth) ger Hatch & Co Ltd c1175 Park Av apt 2
- Robert (Ina) vice pres Hatchcraft Ltd c975 Calixa Lavallée apt 5
- Hatchcraft Ltd L A Hatch pres Robert Hatch vice pres sacoches 174 Renaud Av
- Hatchett K c135 Grande-Allée O apt 603

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ème Rue,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueleur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. F. MORENCY (Manufacturier)

Tél: MUroy 1-1728

SPECIALTÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUroy 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

La Vitrierie

CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

Haute Modes Salon Enrg Françoise Beaudoin ger 84 du Passage Côte (LE)

Havard voir aussi - see also Avaré

--Albert pl655 Cardinal-Villeneuve Blvd

--Armand (Lucienne) pntr décorateurs 571 Nelson c571 Nelson

--J Paul typographie J B Deschamps p571 Nelson

--Lucien (Marie M) tailleur Gingras p441 Bagot

--Marie A (vve Jules) c441 Bagot

Hawey Albert (Délia) pres Cantin & Fils Ltée c793 2ème Av

--Andrée sten Gorget & Forget p50 Monument Av (GI)

--Christian com Laporte Auto p50 Monument Av (GI)

--Claude pltr Tardif & Frères Enr pl88 Villebon

--Claude (Annette) vend Lemieux Beauty Products c7 13ème O (CH)

--Délia (vve Hector) c512 Bagot

--Donat (Jacqueline) ser f c1451 6ème Av (CY)

--Gaston journ Canada Ciment Co Ltd pl1½ Hamel apt 14

--Gaston (Raymonde) pres J P Ferland Inc c17 St-Georges Av (SF)

--Ghislaine (Lucette) compt agréé Mc Donald Currie & Co c50½ Monument Av (GI)

--Hector (Sylvia) carmen C N R c810 Corinne

--Honoré com Cantin & Fils Ltée c1217 Aiguebelle

--J Alfred c264 St-Vallier O

--Jacqueline dact Gouv Féd Impot p907 3ème Av

--Jacqueline inst Ecole St-Pie X p1075 24ème

--Jean P (Cécile) homme d'entretien Franklin Glass Paint Co c639 Christophe-Colomb

--Jocelyn rep Coca-Cola Ltd c906 3ème Av

--Jude menus c73 St-Augustin

--Julien compt Prov de Québec p907 3ème Av

--Juliette (vve Arthur) c50 Monument (GI)

--Lucette sec Roger Brault p351 21ème

--Lucie emp Gouv Prov p73 St-Louis

--Magella c60 St-Joachim

--Maurice (Alberta) sec Cité de Québec c907 3ème Av

--Michel étud p907 3ème Av

--Renald étud p50 Monument Av (GI)

--René (Jacqueline) march Cantin & Fils Ltée c836 des Frères E Av apt 2

--René monteur senior Franklin Glass Paint Co p512 Bagot

--René emp Country Lane Shoe p St-Albert le Grand

--Robert condr camion Coop Fédérée de Québec p512 Bagot

--Rolland (Georgette) asst Can Ars c236 Bédard

Hawkins voir aussi - see also Aikens Atkins

--Edouard (Monique) com Gouv Féd c540 6ème

--Frederick R C A C c262 Wolfe

--Raymond com Conn des Liqueurs (Sc) 108 p156 6ème Av

--Rose A (vve Alex) c156 6ème Av

--Willie p156 6ème Av

Hawley Josephine c1114 de la Canardière

Hawley William K (Marie) des archt Gouv Féd c174 des Pins (CD)

Hay Antoni (Marthe) com bur Press c846 Painchaud Av

--Arthur H (Mary) c135 Grande Allée O apt 504

--William C (V Hilda) R C A F c1357 Maxfield Av (SI)

Hayden voir aussi - see also Hadden

--Alfred (Clarisse) c1090 Père Marquette apt 2

--Clément mail clerk Conseil des Ports Nationaux p160 Lockwell apt 1

--Edwina com Anglo p1090 Père-Marquette apt 2

--John G (Louise) com Anglo c679 Montebello Av (SF)

--Lyona office clerk Mobec Ltée p1090 Père-Marquette apt 2

--Mary c160 Lockwell apt 1

--Yvonne (vve John) c214 Grande-Allée O

Hayes Alfred (Aimée) barbier 1196 Royale Av (VI) c1196 Royale Av (VI)

HAYES

--Alice femme de ménage Cie Paquet Ltée p1285 Maguire Av (SI)

--Allen (Alice) ing Marconi c1285 Maguire Av (SI)

--Cécile c765 Fleurie E

--David emp Taxi City Enr 11287 Maguire Av (SI)

--Gérard (Rolande) brakeman C N R c1273 Sarah Av (SI)

--Henneth chasseur Cie Paquet Ltée p1285 Maguire Av (SI)

--Léo (Ste-Thérèse Transfert) p Ste-Thérèse de Lisieux

--Léo (Doris) R C A C c624 Fraser

--Louissette com bur Cie Paquet Ltée p263 Ste-Thérèse de Lisieux

--Mary com bur Cie Paquet Ltée p1285 Maguire Av (SI)

--Patrick menus c1063 Commerciale (SR)

--R V emp C A R D E c150 Lockwell apt 12

--Rita serveuse Georges Nanaïs p1285 Maguire Av (SI)

--Sarah p765 Fleurie E

Hayfield (Pauline) emp C A R D E c3015 la Verduze Av (SF)

--Antonio (Olivine) voyageur Edmond Sylvain Ltée c65 de la Bastille

--Armand chauffeur Laurentide Auto p65 de la Bastille

--Blanche femme de ménage c212 Turcotte Av (QO)

--Louise emp John Ritchie p211 Latourelle

--Marcel voyageur William Hayfield & Fils Ltée p370 4ème

--Paul E (Yvette) vice pres William Hayfield & Fils Ltée c1701 Benoit X V Blvd

--Paul H emp Boulangerie National p211 Latourelle

--Paul H mécan Hayfield William & Fils Ltée p1701 Benoit XV Blvd

--Paul H Mme c211 Latourelle

--Pierrette emp Morneau Inc p65 de la Bastille

--Raymond (Marguerite) surint Massey Harris c135 Fournier Av (SF)

--René (Bernadette) mécan William Hayfield & Fils Ltée c823 2ème

--Roger gar R Bergeron p65 de la Bastille

--William pres William Hayfield & Fils Ltée c370 4ème

--William & Fils Ltée William Hayfield prés Paul E Hayfield vice prés balance mfrs 270 4ème

Hazel Blanche compt James Hazel & Son p345 Mgr Gauvreau

--Gérald mouleur James Hazel & Son p822 Monk Av

--James (Zélia) (James Hazel & Son) c345 Mgr Gauvreau

HAZEL JAMES & SON, (James Hazel) Brass & Aluminium Casting Fonderie de Cuivres & Aluminium 333-337 Mgr Gauvreau Tel LAfontaine 4-2341

Jane p345 Mgr Gauvreau

--Juliette Mme sec du sous-ministre Ministère des Transports et Communications Province de Québec p549 St-Jérôme

--Paul (Thérèse) ger Nescafé c70 de la Colombière E

--Simone p345 Mgr Gauvreau

--Willie (Hélène) Industriel c822 Monk Av

--Zélia Mme (James Hazel & Son) p345 Mgr Gauvreau

Hazelton Frank (Gemma) com bur Can Gen Elect c75 Rochette Av (SF)

--John J (Mary) asst ach Price Bros & Co Ltd c220 Grande Allée E apt 104

Healy voir aussi-see also Henley Heney

--Arthur (Azola) emp Arbostomos Corp Ltd p St-Malachie

--Bernadette ger Laura Secord p12 Maisonneuve

--Brigitte emp Bk C N p153 Pie XII (BE)

--Gilbert claims adjuster Royal Insurance Ltd c153 Pie XII (BE)

--Lorette emp Bk C N p153 XII (BE)

--Marguerite (vve Alfred) c991 Moncton Av apt 6

--Martin (Jeanne) détective Gouv Prov c153 Pie XII (BE)

--Walter ger Golden p153 Pie XII (BE)

Healt Food Store Regd produits alimentaires 443 St-Jean

Heard Robert E ing Gouv Féd c2550 du Foulon Chem (SI)

--Walter G clerk sten C P R p57 d'Auteuil

Hearing Aid Clinic Romain Vézina souds appareils 771 St-Joseph

Hearn voir aussi-see also Ernst

--James c86 Grande-Allée

--John J avoc 67 St-Pierre c84 Grande-Allée

--Nora p84 Grande-Allée E

Hebert voir aussi - see also Hubert

--Adélard chef dept Gauvreau & Beaudry Ltée p Ange Gardien

--Adeline expéditrice Soleil p601 de la Canardière

TELEPHONE: LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS

MANUFACTURERS OF

"RARISET": SHAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

HEBERT

- Adjutor (Germaine) emp Gouv Prov c286 1/2 Racine (LO)
- Adrien (Lucienne) boulanger Chabot & Fils Enrg c137 St-François O
- Adrien (Rose A) emp Impot Provincial c354 Dorchester S
- Adrien (Jeanne) entrep genl 305 Lafayette c820 Joffre
- Adrien com Mme Clara Hébert p415 Aqueduc
- Adrienne (vve Adjutor) servante Gouv Prov p123 St-Vallier O
- Almé (Jacqueline) emp Comn des Liqueurs c474 Ste-Thérèse
- Albert (Cécilia) emp Can Ars c21 8ème E (CH)
- Alfred cotiseur Gouv Féd Impot c2431 Laurier Blvd (SI)
- Aline p265 Ste-Foy Chem
- Aline com Industrielle p31 Berthelot
- Alphonse c695 de la Ronde
- André p6 de la Fabrique (SR)
- André (Margt) chauff Lemieux c836 St-Alphonse
- André emp Maple Leaf Milling p615 Boisseau
- André métallurgiste Adélarde Laberge Ltée p829 8ème Av
- Anita exp Pharm Brunet p316 St-Joseph E
- Anne écrivain p1075 Park Av
- Anne M p211 d'Iberville
- Anne M opr Dom Cor p510 Hermine
- Annette sec Gouv Prov p510 Hermine
- Annette Mme c965 Raymond Casgrain apt 1
- Antoinette p525 4ème
- Annette (vve Félix) p136 St-Ambroise (LO)
- Arcadius (Juliette) c565 de la Reine E
- Aristide (Noella) emp Biscuit Dion Inc c228 Kirouac
- Armand (Honorine) mécan Maison St-Charles c86 St-Félix (CR)
- Armand (Rita) plmb Roméo Robitaille c454 Kirouac
- Arthur (Stella) conc c23 St-Flavien apt 7
- Arthur emp Q P p510 Hermine
- Arthur ger Taverne du Boulevard
- Arthur (Eva) gar Nole Morneau c230 Chenier
- Arthur D (Germaine) ger Légion Canadienne c6 Dufferin Ter apt 9
- Aurèle (Edmonde) entrep pntr c80 Villebon Av apt 6
- Aurélien (Edwidge) boulanger Arthur Ferland Ltée c693 Royale Av (BE)
- Azade (Exeline) journ Anglo c525 4ème
- Azellus ger des ventes Couture Enr p St-Léonard d'Aston
- B (Gilberte) c5531 Royale Av (BC)
- Benoît p123 Royale Av (VI)
- Benoît (Thérèse) com bur Police Prov c117 St-François O
- Bernadette com Greenberg p293 Nicolet
- Bruno (Colette) Insp Standards Division c65 de Longpré Av (SF)
- Calixte (Irene) chim Gouv Prov c474 de la Colombie E Av
- Camille (Thérèse) gare men C N R c34 Juchereau Av (BE)
- Charles H com Adrien Guay p693 Royale Av (BE)
- Charles H (Lucille) contm Roméo Vachon c39 Marie de l'Incarnation
- Claire p104 Hawey Blvd (GI)
- Clara (vve Adrien) épïc 423 Aqueduc c415 Aqueduc
- Claude (Jeannine) R C A C c253 Henri Bourassa Blvd apt 1
- Claude com Blouin p472 du Pont
- Claude emp Duval Ltée p14 Dollard (SR)
- Claude (Mariette) ger Giguère Automobile Ltée c476 Jean Dequen Av (SF)
- Claudette cals Eug Dubois Enrg p21 8ème (CH)
- Claudette com Greenberg p293 Nicolet
- Claudette étud p1098 Vimont Av (SI)
- Cléophas (Cécile) emp Q P c272 Giguère Av (QO)
- Clovis pres Clovis Hébert Inc c1577 de la Canardière
- Clovis Inc Clovis Hébert pres vente réparation radio acc électrique 1567 de la Canardière
- Colette emp Rock City p541 Charest O Blvd
- Corinne (vve Joseph) épïc 402 Bayard c408 Bayard
- Delvina emp Gouv Prov p532 Boisseau
- Dominique appr plmb Henri Hébert Inc p Ile d'Orléans
- Donat (Lucina) mach c6 de la Fabrique (SR)
- Donat (Jeanne) mach Davie Shipbuilding Ltd c14 Dollard (SR)
- Elisabeth p472 du Pont
- Elzéar (Marie A) pntr c327 Père-Grenier
- Emile (Germaine) boulanger Coopérative Beauport c117 des Casca-des Av (BE)
- Emile (Anne M) emp Palais de Justice c318 du Roi E

NEW — NOUVEAUX
"LARRAINE"
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

HEBERT

- Emile Rév curé Eglise St-Antoine de Bienville c10 St-Antoine (LA)
 - Amilien emp Gouv Prov p10 Conroy
 - Emilien pâtissier Arthur Ferland Ltée p693 Royale Av (BE)
 - Eva p698 St-Cyrille O
 - Fernand (Jacqueline) emp Maple Leaf c478 Marie-Louise
 - François (Blanche) com Lauréat Hébert c2640 Beauséjour P1 (SF)
 - François emp Cité de Québec c532 Boisseau
 - François (Bérangère) garage 710 Franklin c948 Marguerite Bourgeois
 - Françoise p123 Royale Av (VI)
 - Freddy (Brigitte) mécan Gouv Prov c521 Champfleury
 - Gabrielle p230 Chenier
 - Gabrielle cals Bk P C p St-Agapit
 - Georges (Aurore) (Garage St-Malo) c472 Marie-Louise
 - Georges emp C N R p101 de la Canardière
 - Georges (Irma) marchand légume 104 Hawey Blvd (GI) c104 Hawey Blvd (GI)
 - Gérard (Rose A) boulanger Boulangerie Simard c293 Nicolet
 - Gérard (Thérèse) chauff c105 St-Olivier
 - Gérard (Thérèse) constable Geo T Davie & Sons Ltd c322 St-Joseph (LA)
 - Gérard couseur Gérard Pageau Ltée p St-Emile
 - Gérard (Emillienne) manufacturier Roméo Vachon Inc c38 Marie de l'Incarnation
 - Gérard (Cécile) musicien c66 Guyenne apt 5
 - Gérard Jr appr plmb Tur & Lét p293 Nicolet
 - Ghislain appr menus Roméo Vachon p39 Marie de l'Incarnation
 - Gisèle sten Gouv Prov p351 de la Reine E
 - Guimond (Lacardalée) médecin dentiste R C A C c105 Myrand S Av apt 1 (SF)
 - Guy vitrier René Huot p472 du Pont
 - Henri (Aline) ger crédit Laumay Ltée c467 Villeray Av apt 5 (SF)
 - Henri (Thérèse) plmb Pierre Paradis Enr c351 de la Reine E
 - Henri (Noella) pres Hébert Inc c824 Royale Av (BE)
- HEBERT HENRI INC, Henri Hébert Prés Plom-berie Electricité Couverture 824 Royale Av Beauport Tels MONTCAIM 1-1345 et 3-3313**
- Henri P (Jeanne) emp Canadian Import Company c137 Pie X11 Blvd (SF)
 - Hervé (Lucille) actuaire Assce Vie Desjardins c6a Roy (LA)
 - Huguette com bur La Cie Légaré Ltée p695 de la Ronde
 - Huguette emp St-Lawrence Céramics Ltd c541 Charest O Blvd
 - Huguette opr Rock City p521 Dollard
 - Irene inst l'Assomption p64 Wilbrod (GI)
 - J C (Anna M) emp Gouv Prov c592 St-Jean
 - Jacques homme de service Laurentide Automobiles Inc p406 Montpellier Av (SF)
 - Jean emp Gouv Prov p1075 Park Av
 - Jean B entrep genl 510 Hermine c510 Hermine
 - Jean B (Jacqueline) opr Goodyear c81 Renaud Av
 - Jean C p228 Kirouac
 - Jean G p532 Boisseau



Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014

Arthur Murray

ECOLE DE DANSE

136, rue St-Jean,

Québec

470
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



J. Antonin Marquis P. H.

PHARMACIEN - CHIMISTE

PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.

LABORATOIRE D'ANALYSES

MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES**RÉPARATION**

et

PEINTURAGE**391,****Avenue****TASCHEREAU****Tél:****LA 7-6130**

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne**Tél: LA 2-5288****HEBERT**

- Jean G asst ger Rougemont Marché Inc c3137 des Chutes Blvd
- Jean G (Thérèse) emp Gouv Prov c475 Charest O Blvd
- Jean G journ Anglo p525 4ème
- Jean L boucher Tremblay p693 Royale Av (BE)
- Jean L emp Gare du Palais p105 St-Olivier
- Jean M appr plmb Tur & Lét p Ange Gardien
- Jean M com bur C P R p473 du Pont
- Jean M pnter Henri Hébert p80 Villebon Av apt 6
- Jean M Rév Père Missionnaire du Sacré Coeur p71-73 Ste-Ursule-
- Jean P (Huguette) emp Bell Tel c404 Carswell Av (SF)
- Jean P (Rita) plmb Henri Hébert Inc c15 des Prés (BE)
- Jean P plmb Jos Hebert Enr p482 du Pont
- Jeanne emp Gouv Prov p1069 Bourlamaque Av
- Jeanne (vve Jos) c472 du Pont
- Jeannine c615 Boisseau
- Joseph (Angelina) c524 Dollard
- Joseph (Lucienne) chauff Cit de Québec c105 St-Olivier
- Joseph (Gellina) servant genl J Picard p Breakeyville
- Jos Enr (Marcelin Hebert) plmb 472 du Pont
- Jos Mme waitress Chateau Frontenac c58 Palais Côte apt 2
- Joséphine (vve Joseph) p214 d'Aiguillon
- Jules (Rose A) emp civil c15 Fagot (LA)
- Juliette p96 Maisonneuve
- Juliette contm B Houde c1 Tumbull Av apt 2
- K M (Jeanne) ing c813 Madeleine de Verchères
- L Philippe (Hida) condr C N R c20 de l'Eglise (SR)
- Laetitia (vve Emile) c211 d'Iberville
- Lauréat épïc 549 St-Germain c542 St-Germain
- Lauréat (Pauline) plmb Davie Shipbuilding Ltd c240 Taschereau Av
- Léon (Eva) menus c479 Charest O Blvd
- Léonce emp Ecole Technique Québec p350 St-Olivier
- Liliane (vve Alphonse) c6 Berthelot
- Lionel aide camionneur J Ls Morency Inc p510 Hermine
- Louis (Hélène) chauff Québec Autobus Ltée c50 Jacques Cartier Av
- Louis emp Boulangerie National p272 Giguère Av (QO)
- Louis H (Alvine) débardeur Albert G Baker c504 2ème
- Louis P (Cécile) électn 27 Lagueux (LA) c27 Lagueux (LA)
- Lucien (Gilberte) débardeur Albert G Baker c580 Boisseau
- Lucien soud Davie Shipbuilding Ltd p6 de la Fabrique (SR)
- Lucienne com Mozart Ltée p504 2ème
- Ludger (Simonne) c486 Montpellier Av (SF)
- Marcel c342 Montmagny
- Marcel c269 St-Pascal apt 1
- Marcel (Charlotte) boucher Legrade Inc c834 St-Alphonse
- Marcel soud Davie Shipbuilding Ltd p6 de la Fabrique (SR)
- Marcelin (Hebert Jos Enr) p472 du Pont
- Marguerite garde malade c1069 Bourlamaque Av
- Marguerite emp Cité de Québec p33 Moncton Av
- Maria (vve Alphonse) c11 St-Jean Baptiste (SR)
- Marie A (vve Arthur) c978 3ème Av
- Marie P p415 Aqueduc
- Marie P p1123 Royale Av (VI)
- Marie P cout J B Laliberté p472 du Pont
- Mathias apt Cité de Québec c1103 de Grandville
- Maurice (Isabelle) comp Gérard Lauzier c1705 des Sources (SI)
- Maurice (Marthe) emp C N R c86 de la Tour Av
- Maurice (Cécile) emp Gouv Prov c709 Ste-Thérèse
- Maurice étud p529 8ème Av
- Maurice (Julienne) pres Flamidor Corp c1098 Vimont Av (SI)
- Maurice étud p1098 Vimont Av (SI)
- Maurice G vend d'huile p1185 Belvédère Av apt 5

HEBERT

- Maurice L (Marguerite) fonctionnaire public Gouv Prov c1075 Park Av
- Médard (Evangeline) R C N C c86 St-Louis apt 5
- Monique dact Henri Hebert Inc p824 Royale Av (BE)
- Monique emp civil p2066 le Bosquet (SF)
- Monique étud p104 Hawey Blvd (GI)
- Monique sten dact Henri Hebert Inc p824 Royale Av (BE)
- Napoléon (Armeline) emp Gouv Prov c1123 Royale Av (VI)
- Noël (Gilberte) plmb Henri Hebert Inc p Ile Orléans
- Odilon (Alice) c601 de la Canardière
- Omer (Marthe) emp Cie Paquet Ltée p Ange Gardien
- Partington (Rakin) com c98 Maisonneuve
- Paul (Cécile) chaus réparation 528 Dollard c521 Dollard
- Paul E (Rita) emp Gouv Féd c1885 Benoit XV Blvd apt 4
- Paule maîtresse couture Singer Sew Mach p104 Hawey Blvd
- Pauline p1123 Royale Av (VI)
- Philippe (Fernande) mach Cobra c118 Papineau
- Pierre appr Henri Hébert p824 Royale Av (BE)
- Pierre dir Petit Théâtre de la Basoche
- Pierre emp Prov Québec p1165 Bourlamaque Av
- Pierre sec Relations Extérieures p1075 Park Av
- Pierre P (Rita) c840 Candiac
- Pierrette waitress Jos Coté (Sc) 5 p335 de la Couronne
- Rachel serveuse Palace Café c468 Mgr Gauvreau
- Raoul (Pauline) com Bk M c945 Manrèse Av apt 3
- Raoul (Jeanne d'Arc) épïc 634 11ème c634 11ème
- Raymond emp Léon Drolet & Fils Enrg p327 Père Grenier
- Raymond (Marie) électn Davie Shipbuilding Ltd c7 Philippe Beau-
- René journ Albert G Baker p615 Boisseau
- René (Aline) journ Brique Citadelle Ltée c5631 Royale Av (BG)
- René (Rose A) c540 114ème (MO)
- Rita p978 3ème Av
- Rita p510 Hermine
- Rita com vend Cie Paquet Ltée p840 Candiac
- Robert menus R C N C p21 8ème E (CH)
- Roger (Jeannette) aide chauff St-Malo c286 St-Sauveur
- Roger plmb Jos Hebert Enr p472 du Pont
- Roger tailleur cuir Laliberté Ltée p615 Boisseau
- Roland (Margt) camionneur Pétroles Inc c42 St-Emile S (VI)
- Roland (Jeannette) huisier Cité de Québec c469 Champfleury
- Roland voyageur Rougemont Marché Inc p187 Hawey Blvd (GI)
- Roméo (Alice) com c96 Maisonneuve
- Rosaire com bur Gouv Féd p116½ Maufils
- Rosaire (Aldéa) épïc c470 Christophe Colomb O
- Rosaire ouv Restaurant Québec Ouest p22 Latourelle
- Rose (vve Louis) c329 de la Canardière
- Sévérina p415 Aqueduc
- Stan (Germaine) surint Adrien Hebert c145 de l'Espinay
- Stanislas (Laurette) épïc boucher 1824 1ère Av c201 11ème
- Studio Jean d'Avignon ger équipement Hotel 265 de la Couronne
- Thérèse p230 Chenier
- Thérèse p6 de la Fabrique (SR)
- Thérèse infirmière Hop Ste-Foy p1185 Belvédère Av apt 5
- Thérèse waitress Larry's Restr
- Virginie (vve Emile) c1185 Belvédère Av apt 5
- Wilfrid (Adrienne) boiler maker R C N C c540 St-Bonaventure
- Wilfrid (Madeleine) chauff Maurice Pollack Ltée c33 St-Gabriel
- Wilfrid (Léonie) emp Gouv Municipal c31 Berthelot
- Wilfrid (Noella) mfr sacoche 239 Marie Louise c239 Marie-Louise
- Xavier (Claire) emp Gouv Prov c625 Arago O
- Yolande p532 Boisseau
- Yvette sec M Langlais p1185 Belvédère Av apt 5
- Hecker Ilse (Anita Haute Couture) c755 Calixa-Lavallée apt 8
- Madeleine (vve Frédéric) c220 Grande Allée E apt 48
- Heeney voir aussi - see also Heney
- Donald (Eveline) sec Québec Hardwoods Inc c2144 Dickson (SI)
- Heilppon voir aussi - see also Halpin
- John B c Brown Av
- Heinz voir aussi - see also Haince Hains Haynes Hinds Hinse
- Friedrick (Gisèle) pres H J Heinz Co of Canada Ltd c2824 Poitras

Service d'urgence: MA 3-4177**ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846**210, RUE LEE****Rés: MO 3-0993**



1255, DE LA CANADIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

HEINZ

- H J Co of Canada Ltd Friedrich Heinz pres Jules Lefebvre gér produit alimentaire 35 St-Paul
- Louissette sten dact Gouv Prov p196 St-Olivier
- Marie (vve Joseph) c196 St-Olivier
- Otto press man Canada Watch Co c140 St-Jean Bosco Av apt 14 (SF)
- Heitner Michel (Jeannine) asst ger A L Green Ltd c671 St-Cyrille
- Heitshu Gordon exam chef Ministère Travail c120 Fraser apt 10
- Richard étud p78 John West Av (SF)
- Hélène Salon (Hélène Demers) coif 9 St-Joseph (LA)
- Helen's Motel (Forest E Keet) 530 Ste-Anne Blvd
- Hellie voir aussi - see also Elle
- Jeannette Mme emp J B Laliberté p541 Franklin
- Marielle com bur Industrielle Assces p29 des Saules E
- Pierre p136 St-Cyrille O
- Simone (vve Edmond) c29 des Saules E
- Hellan Maximilien (Cécile) teinturier Lumax Enr c175 St-Adélaïd
- Henaire Gaston (Jeanne) R C A C c107 45ème O (CH)
- J Armand (Simonne) chef département des pièces Massey Harris Ferguson Ltée c169 Parent Av
- Henault Claude (Fleur A) emp Gouv Prov c22 St-Cyrille E
- Jean emp Kerhulu c198 Arago E apt 38
- Lionel (Lucie A) com Eugène Dubois Inc p Chateau Richer
- Henderson voir aussi-see also Anderson
- A c309 Ste-Hélène apt 7
- Adrien (Florence) vidangeur Cité de Québec c395 Prince Edouard
- Colette com Impr Ratté p395 Prince Edouard
- Elsie com bur Gale Bros p15 Caron (LO)
- Fernand (Maria) restaurateur Ste-Anne Blvd c92 John West Av (SF)
- Georges (Mary) ing stationnaire Gouv Féd c15 Caron (LO)
- Ghislain com bur Cie Paquet Ltée p327 Champlain
- Gilbert A insp John Ritchie p430 Fraser
- Gilbert H (Florence) dir Québec Fire Assce Co c430 Fraser
- James emp C N R c935 1ère apt 1
- Jean M (Clémence) homme de service Dominion Rubber Co Ltd c179b Grande-Allée E
- Jean P débardeur Albert G Baker p327 Champlain
- Lloyd (Béatrice) R C A C c978 Bourlamaque Av
- Michel (Marie P) emp Dept de la Marine c327 Champlain
- Roger chauff camion A Chalifour p395 Prince Edouard
- Stéphen (Alexandrine) emp Gouv Prov c122 Lavigne
- Hendler James (Brauna) (Maison Laval) c1060 Ploermel Av (SI)
- Hendriks Maria cuisinière p85 de la Tour Av
- Milton (Noella) c849 Bougainville Av
- Hendry Alexandre (Hélène) capt Canada Steamship Lines Ltd c1265 Pasteur Av (SI)
- Henley voir aussi-see also Heney
- Anne M p5 St-Olivier
- Emily sten Prov Québec p184 Lockwell
- James chef opr Q P p8½ Tumbull Av
- Juliette inst privée c496 6ème
- Peter pres Business Acceptance p26 Galipeault
- Song com Jean P Fecteau p237 Prince Edouard
- Heney J Bruce (Yvonne) agt Prudential Assce Co Ltd de Londres c2611 Liegeois Blvd (SI)

HENRI GIRARD (QUEBEC) INC, Pavage en Asphalte Chemins Rues Terrains de Stationnement Station de Gasoline 570 Wilfrid Hamel Blvd Tel MURRAY 3-5837

- Henry Adéodat (Yvette) sec tres Lesage Proteau Ltée c671 3ème Av
- André (Rolande) station serv 298 4ème c289 9ème
- Camille (Germaine) journ c231 Dorchester S
- Camille Jr joueur hockey Rangers p231 Dorchester S
- Cécile p542 1ère Av
- Christian cuisinier Kerhulu p40½ Garneau
- Claudette opr Dom Cor p231 Dorchester S
- Gabriel c89 d'Auteuil
- Horace mécan Station Serv Henry p542 1ère Av
- John (Alice) c542 1ère Av
- Hosé c1190 St-Cyrille O apt 4
- Lise sten Comn des Ecoles Catholiques de Québec p671 3ème Av
- Mary cour p106 d'Abraham Côte
- Nelson c618 4ème Av

Webster
 and sons limited

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

HENRY

- Thérèse p51 St-Georges Av (GI)
- Tom (Manbo Chip Suey House Regd) p310 de la Couronne
- Thomas (Diana) vérif c51 St-Georges Av (GI)
- Wilfrid (Florida) constructeur c211 Prince-Edouard
- Henshall Harry (Francis) électn C A R D E c75 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
- Henson William (Annette) c460 Durocher
- Heon voir aussi - see also Eon
- Florian (Jeanne D) journ c138 de l'Espinay
- Lucien (Lucie) agt Gouv Prov Police des Ligeurs c127 Carignan-Salères
- Marcel voyageur p111 St-Cyrille O Blvd
- Maurice (Fernande) briqueteur c18 Ste-Marie
- Maurice (Gisèle) médecin 144 Grande-Allée E ch 1 c920 Bégin
- P Emile (Monique) brig c116½ Richelieu
- Heppell Adélaïde (Georgette) ferblantier Léo T Julien Inc c du Domaine (CR)
- Françoise com bur Rheau & Rheault p870 Louis Fréchette
- Nap E (Blanche) ing St-Chs Transportation c870 Louis-Fréchette
- Patrick capitaine St-Charles Transportation p870 Louis Fréchette
- Pauline sec Prévoyants du Canada p870 Louis Fréchette
- Réjeanne sec I B M p870 Louis-Fréchette
- William (Rose) c50 6ème Av (CH)
- Herd Bertrand (Béatrice) musicien R C A C c750 Calixa-Lavallée Av apt 7
- Herf Conrad p636 St-Louis Chem
- Isidore voyageur c636 St-Louis Chem apt 5
- Herisset Paul bij Paris Joaillerie c1339 Rousseau Av apt 2 (SI)
- Herma Isabel pompier Cité de Québec O p129 St-Philippe Av (QO)
- Herman Charles p35 Ste-Angèle
- Cie Ltée Noel Demers pres quincaillerie 654 du Roi
- Hélène p127 de la Ronde apt 1
- Liliane sten Gouv Féd p127 de la Ronde apt 1
- William (Jeanne) com Renold Chans Can Ltée c127 de la Ronde apt 1

HERMEL ENR, (Irma Labonté Hermel Labonté Juliette Labonté) Corsetières Expertes Lingerie pour Dames Blouses Jupes Bas Nylon Spécialité: Corset Sarong Echange Peter Pan 986 3ème Av Tel LAfontaine 5-6055

- Hermes Ltée imm 1191 Cartier Av
- Hermkens Gérald (Maria) emp St-Lawrence Ciment Co c150 de Poissy (CO)
- Hernandez Aurelio (Rita) Artisan Espagnol c66 Clairmont (SF)
- Enrique (Concita) orfèvre Artisan Espagnol c152 St-Cyrille
- Henri (Artisan Espagnol) p66 Clairmont (SF)
- Heroux Clément (Annette) agronome Q P c801 de la Colombière E Av
- Florian (Solange) (Racine Rof Domestiques) c367 Racine (LO)
- Léo étud p1615 Garnier
- Murielle Mme sten Chasse & Pêche p58 Poulin (GI)
- Ovide (Murielle) emp Gouv Prov c58 Poulin (GI)

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.**1340**

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné
 ACHATS — VENTES — ECHANGES
 EVALUATIONS
IMMEUBLES
 775, Calixa-Lavallée
 Suite 11, Québec 6, Qué.
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

 990, des Erables (suite 2)
 Coin St-Cyrille,
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

 SERVICE COMPLET POUR FREINS
 Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868



100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

HEROUX

--Sylvio (Isabelle) emp Gouv Prov c274 St-Cyrille O Blvd apt 5
 Herrickson William (Cécilia) ing C A R D E c620 Chouinard apt 1
 Hertig Ernest (Jacqueline) débosseur Morrisset Automobile Ltée c49
 Languedoc

Hervé voir aussi - see also Harvey Harney Hervey

--Adrien (Service de Mécanique Enrg) p20 Martel (LO)

--Annick emp Gouv Prov c270 Grande-Allée O

--Carmelle cout Perfection p13 Cyrille Ruel (LA)

--Diane com bur Davie Shipbuilding Ltd p13 Cyrille Ruel (LA)

--Jean C étud p13 Cyrille Ruel (LA)

--Lillianne p1095 Cartier Av

--Micheline étud p13 Cyrille Ruel (LA)

--Oscar c35 2ème Av E apt 3 (CH)

--Remy journ Beaudet & Fils Enr p423 Maufils

Hervey voir aussi - see also Harvey Harney Hervé

--Paul H c143 St-Pascal

Hervieux France colf Salon Paul Enr p246 5ème

--Georges (Louise) c230 St-Mathias

--Jean p246 5ème

--Joseph L (Eva) emp C N R c246 5ème

--Louis c88 des Epinettes

--Raymond (Pierrette) emp C N R c7½ Boisclerc

--Robert (Yolande) camionneur Québec O Pulpe c238 Bergemont

**HERVIEUX ROCK, (Claire) Représentant de J Onil Larochelle Ajusteur et Evalueur
 Bureau 80 St-Pierre Tel LAfontaine
 5-4713 c8 Gaulin Beauport Tel MONT-
 calm 1-2850**

Herzberg Berthe Mme sec Hyman Herzberg p64 St-Cyrille E apt 3

--Frank (Pearl) (Frank Herzberg Regd) c890 Charest E Blvd

--Frank Regd (Frank Herzberg) mdse sèche 888 Charest E Blvd

--Hyman (Berthe) agt mfg 335 St-Joseph E ch 422 c64 St-Cyrille E
 apt 3

Heschetelets Jean rep G M A C of Canada Ltd p St-Georges de Beauce
 Hesse Ernest (Anna) contm St-Lawrence Céramics c795 Père Ernest
 Carrier apt 1

Hesselschwert Bernard emp Manufacture Mont c135 Myrand S Av apt 5
 (SF)

Hethrington A Mme c31 St-Stanislas

--Anna B (vve Alfred) p7 Bourassa (SD)

--Boulangerie Inc Louis Deschamps gér boulanger détail 366 St-Jean

--Claire (vve Laurence) sten Universal Loan & Finance Corp c2103
 1ère Av apt 1

--Donald électn Davie Shipbuilding Ltd p7 Bourassa (SD)

--Donald voyageur Bordall p840 des Jésuites Av apt 7

--Eddy (Angéline) vend A Barré c840 des Jésuites Av apt 7

--H (Colette) emp Davie Shipbuilding Ltd c4½ Jalbert (LE)

--Harry emp C N R p14 St-Olivier (SR)

--Henry (Mary) com bur L'Hoir Inc c306 St-Laurent (LE)

--J Edward (Anna) chaudière Lévis Transport Co c1149½ Commerciale
 (SR)

--James (Clarence) emp C N R c14 St-Olivier (SR)

--Léonard (Edna) emp C N R c1175½ Commerciale (SR)

--Lily p1149½ Commerciale (SR)

--Patrick policeman Conseil des Ports Nationaux p14 St-Olivier (SR)

--Wallie (Octavie) ing C N R c1149 Commerciale (SR)

Hétu Adrien (Marielle) com C N R c178 Saunders

--Charles H (Laurence) ing C N R c225 3ème O (CY)

--Clara (vve Narcisse) p115 3ème O Av (CY)

--Denise étud p1 St-Jacques (SR)

--Gérard (Blanche) ing marin Gouv Féd c1 St-Jacques (SR)

HETU

--Janvier (Anita) bagageman C N R c528 9ème Av (CY)

--Jean G p1 St-Jacques (SR)

--Jean P (Lord) mécan C N R c201 2ème (CY)

--Marcel (Emerelda) com C N R c184 Cadillac apt 2

--Réjean (Thérèse) ast gér A L Green Ltd c387 du Pont apt 9

--René (Claire J) mécan Georges T Davie & Sons Ltd c60 de Gaspé

Hewitt Equipment Ltd vend machines agricoles 1125 de la Canadière

--James (M Claire) prof St-Patrick School c883 Bougainville Av

--Margaret sten Anglo c998 de Salaberry Av

--Martin (Florence) emp C N R c525 Champlain

--Martin emp Baker c570 Fraser

Hibogast Karl (Maria B) soudeur p33 Ste-Geneviève

Hickey Geraldine com Syn Qué Ltée p18 St-Amable

--Jeffrey (Minnie) com Q P c18 St-Amable

Hicks Hubert contm C N R c1498 17ème (CY)

--Joseph (Helen) paper maker Anglo c974 Sir Adolphe Routhier

--Sadie M Mme office clerk John Ritchie p Valcartier

--Willa emp Bk R C p127 Ste-Anne

Higgins Achille cessionnaire C N R p1814 13ème Av E (CY)

--Achille (Jeannette) mécan Albert Lambert c135 10ème S (CY)

--Aimé journ C N R p1705 13ème Av E (CY)

--Carl annonceur Poste C J Q C p148 Lockwell

--Donat (Georgiana C) journ Georges T Davie & Sons Ltd c5 St-Oli-
 vier (SR)

--Gérard (Paula) constructeur d'ascenseur Cie Alpin c1911 Benoît
 XV Blvd

--Gilles (Fernande) com Olivier & Frères c13½ de l'Abbaye (SR)

--Gisèle p15 de l'Abbaye (SR)

--Hany (Jeannine) secouriste Cité de Québec c224 Bagot

--Henri (Colette) emp C N R c497 Signal

--Mabel (vve Henry) bonne Kelly c41 Latourelle

--Marc com W R Brock Ltd

--Patrick (Marie A) c15 de l'Abbaye (SR)

--Paul emp C N R p646 10ème S (CY)

--Simone p5 St-Olivier (SR)

--Wilfrid (Amanda) journ Alphonse Larivière c18 Beaulieu (SR)

--William (Mary) conducteur C N R c1707 13ème Av E (CY)

Hicks William gér Valcartier Poultry Co Ltd

Hill James gér McPaskey Ltd p Montreal

--John (Dora) ing C A R D E c1135 Murray Av apt 3

--M Louise (vve John) p869 3ème Av

Hiller David journ Anglo p754 St-Cyrille O

Hillman Thérèse (vve Henry) c111 Artillerie

Hiltz Frédéric (Madeleine) R C A C c2542 Pierre Martin (SF)

Him Tom (Cartier Café) 380 Salaberry

Hince Louise sten dact Gouv Prov c196 St-Olivier

Hinds Bertha emp Bell Tel p35 Laporte

--Clifford (Desneiges) contm Can Ars Ltd c47 Moffet Av (SF)

--Léo électn Davie Shipbuilding Ltd p172 St-Olivier

Hinze Euclide (Georgiane) mécan Gouv Prov c567 Boisseau

Hinze Erich (Hermine) ing Davie Shipbuilding Ltd c2016 Muir apt 6

Hirsh Joseph (Irma) marchand p770 Belvédère Av apt 2

Hirsh Werner (Huguette) rédacteur c630 Chouinard Av apt 17

Hirwin Jack menuis St-Patrick Church

Hiscock F Victor (Ivy) foreman John Ritchie 168 St-Laurent apt 2

--Gertrude prof Sillery School p1275 des Pins Av (SI)

--Muriel sec Sillery School p1275 des Pins Av (SI)

--William c1275 des Pins Av (SI)

Historique Musée Inc Alp Robitaille gér 22 Ste-Anne

Hitz Christian (Esther) chef cuisinier Château Frontenac c810 des Jé-
 suites Av apt 7

Hivon Armand mécan Marcel Rochette Ltée p642 2ème Av

--Guy (Thérèse) surint Kenebec Co c53 Sax (SR)

--J Gaétan (Marcelle) emp Bell Tel c148 Beauharnois

--Jacques (Ghislaine) splaser Bell Tel c845 des Chutes Blvd (BE)

--Jean G filleur Kenebec Co p53 Sax (SR)

Hoare Wilma c325 Laurier Av

Hobbing Jim des Bégin Dollard p59-61 St-Louis (LE)

Hobbes Edouard (Madeleine) R C A C c2862 Gomin Chem (SF)

Hobbs Frédéric (Doris) (Magasin Provincial 5 à \$1.00) c2090 Dickson
 (SI)

Hochmuth Jos (Bertha) c382 Richelieu

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Vulcanisation LIMOILOU Enr.

VENDEUR

GOOD YEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANADIÈRE

 Spécialité:
 Contracteurs,
 Flotte de camions

Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



Hochu Alfred (Simone) chauffeur Cité de Québec c163 de la Colombière C

- Paul (Marie L) chauffeur Cité de Québec c7 Papineau
- Hochkiss André (Kenny) insp Gouv Féd 2015 1ère Av
- Hodgenson P E près Can Glassine Co Ltd
- Hodgson Barney R C N C p285 Champlain
- Catherine (vve Charles) c419 Champlain
- Charles (Mae) emp Gouv Prov c1373 de Montmorency
- Ernest (Jacqueline) débardeur A Baker c419 Champlain
- Georges (Jeanne) débardeur c285 Champlain
- James (Jacqueline) prof Univ Laval c1380 Marie Rollet apt 4
- John (Claire) asst dir Département Instruction Publique 454 Dolbeau
- John (Agnès) électn Château Frontenac c11 de la Normandie apt 2
- Louis (Aline) R C N C c31 sous le Fort apt 2
- Marcel débardeur A Baker p314 Champlain apt 1
- Mary (vve Douglas) c314 Champlain apt 1
- Maurice (Berthe) vend Trudel Automobile c775 Calixa Lavallée apt 24
- Patrick R C N C p285 Champlain
- Ralph (Carmen) dir Magasin Presses Universitaires c963 Marguerite Bourgeoise
- Victor c34 sous le Fort
- Walter (Sabine) débardeur A Baker c314 Champlain apt 3
- Hodoff N (Clara) ing C N R c6 Lemieux (SD)
- Hoeck Carl mach René Le Comte Inc p94 Lockwell
- Hoeckman Ann cout La Cie d'Auvents de Québec Inc 363 du Pont apt 6
- Gisèle waitress Baril d'Huitres p363 du Pont apt 6
- Josiane p363 du Pont apt 4
- Hoffman André emp Institut des Aveugles p334 2ème
- Jos (Françoise) Quincaillerie Ste-Foy c2778 Ste-Foy Chem (SF)
- Lucien emp E C Steel Notre Dame des Laurentides
- Hofmeir Renat com bur Davie Shipbuilding Ltd p251 Grande Allée O
- Hogan Charles K (Olive L) dir des ventes Rock City c2015 Bourbonnière re Av (SI)
- Edward ice maker Cambrai Curling Club c1226 St-Cyrille O apt 4
- Eva com 141 St-Jean p1226 St-Cyrille O apt 4
- G (Mary) R C A C c289 Fiedmont (SF)
- Liliane p1226 St-Cyrille O apt 4
- Mary p1226 St-Cyrille O apt 4
- Hogue Cléophas (Marthe B) emp Gouv Prov c1501 Gomin Chem (SI)
- Joseph A R C A C c283 Wolfe Av (SF)
- Holden Elisabeth p937 Brown Av
- Mfg Co Ltd Pierre Holden près R C Nap Roy vice près vêtements sport 904 St-Jean apt 1
- Michael emp P J Holden p937 Brown Av
- P J Regd (Pat J Holden) glace 937 Brown Av
- Patrick J (Holden P J Regd) c937 Brown Av
- Pierre (Mary) près Holden mfg Co Ltd 67 Brown
- Holland E R sec très Pik Mills Ltd Montreal
- Holliday Colin osteopathe 1075 des Erables Av p1075 des Erables Av
- Malcolm Mme c1075 des Erables Av
- Malcolm C gér Travelers Insurance c2204 Bruslard (SI)
- HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR, G E McBain** Ecole de Charme et de Mannequins Professionnels 265 de la Couronne Centre Champlain Tel LAfontaine 5-5558 (Voir page 85 Guide de l'Acheteur)
- Holmes Henry (Kathleen) emp Davie Shipbuilding Ltd c360 Ste-Foy Chem apt 201
- William John (Stella) com Hop des Vétérans c930 Belvédère Av apt 8
- Holmgren Martin (Cécile L) voyageur c1025 de Salaberry Av
- Holmgrove Bertrand (Joyce) C A R D E c640 Joffre Av apt 4
- *****
- HOLT RENFREW & CO LTD, William McMillan** Gér Magasins à Rayons Fourrures Habits Manteaux Chapeaux & Mercerie 35-43 Buade Tel LAfontaine 2-5221
- *****
- Holton Ann M emp Bk M p675 Calixa Lavallée apt 5
- Bryan T houseman C P R p675 Calixa Lavallée apt 5
- Joan M typist Gouv Féd p675 Calixa Lavallée apt 5

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

HOLTON

- Thomas B (Mabel V) électn insp Shawinigan Water & Power Co c675 Calixa Lavallée apt 5
- Home Café George Hum gér Restaurant 263 St-Jean
- Gwen c304 Laurier Av
- Mary c304 Laurier Av
- Homerton Gordon (Marthe) comstable police Gouv Prov c2238 du Foulon Chem (SI)
- Raymond (Kitty) photog 1279 Maxfield Av apt 2 c1279 Masfield Av apt 2 (SI)
- Old Homestead (Miss Geo Trakas) hotel 20 Ste-Anne
- Homier René (Suzanne) R C A C c6 Bastien Blvd O (LO)
- Hommel Edouard (Adrienne) (Service Bureau Photo Vedette) c22 Ville-neuve Av (CH)
- Hop-Sco Enrg agt mfr 980 Salaberry
- Hope Richard (Helen) dir United Kingdom Information Service c1110 Belmont Av

HOPITAL NOTRE-DAME, 563 10ème Charny

Tel Terminus 2-2901

HOPITAL STE-ANNE DE BEAUPRE, Sr Marie Joseph Hubert S. S. A. Supérieure Sr Marie Reine des Lys S. S. A. Econome 239 Royale Av Tel 80-81**HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE, 1605 1ère Av Tel LAfontaine 2-8161****HOPITAL ST-JOSEPH, Raymond Laberge Près 750 St-Vallier O Tel LAfontaine 7-7348****HOPITAL ST-MICHEL ARCHANGE, Soeur Bernadette Soubirous Supérieure Provinciale Soeur Marie de l'Ange-Gardien Econome Provinciale Québec-Mastai Tel Montcalm 3-3571****HOPITAL ST-SACREMENT, Dirigé par les Soeurs de la Charité 1050 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 7-3461**

- Hopkinson Geo (Gaby M) vice près Tri-Bec Inc c1094 Thornhill Parc
- Horan Jack C emp Gouv Prov c6 Dufferin Terrasse apt 1
- Horberg Ella stén Gouv Féd p1009 de Salaberry Av
- Ferdinand (Aimée) emp Club de Golf IO c1009 de Salaberry Av
- Thérèse p1009 de Salaberry Av
- Hormon Solange (vve Gordon) sec Royal Typewriter Co Ltd 103 des Peupliers O
- Harnsby James (Elison) insp Gouv Féd c566 d'Argenteuil Av
- James (Annie) navigateur Gouv Féd c122a St-Antoine (LE)
- James (Alison A) steamship insp Gouv Féd c1630 Joliboire Av (SI)
- Horrigan B c336 Champlain
- B c314 Laporte apt 1
- Mildred cashier Can Gen Elect p1407 Villars Av (SI)
- Patrick capt detective Cité de Québec c904 Garneau
- Horsman Melmoth (Anna) R C A F c1300 Maxfield Av apt 6 (SI)
- Horth Octave (Georgette) facteur c604 Lavigueur
- Paul A (Denise) emp Can Acceptance Corp Ltd c1512 4ème Av
- Simon (Promélie) débardeur A Baker c28 St-Pierre
- Hostos G A médecin chirurgien 42 de la Fabrique
- Hostiou René (Alice) vendeur Singer Sew Mach c14 Ruel Av
- Hotchiss Henry (Ethel) professionnel Golf c83 St-Augustin
- Kenneth c2015 1ère Av apt 5

HOTEL BROCHU ENR, (Roméo Wilfrid Brochu)

Hôtelier & Tavernier 10 Marché Champlain Tel LAfontaine 2-0422 et 2-0081 (Voir page 69 Guide de l'Acheteur)

HOTEL DIEU DE LEVIS, 143 Wolfe Lévis Tel Terminus 7-4731

MURRAY: 1-3547

METS
CHINOIS**PEN-MASS**
RESTAURANT

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

LIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

REPARATIONS tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
Transport



QUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,
Chauveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8157



**Pageau
Auto
Electrique
Enrg.**

Spécialités
RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHÉREAU

Rés: LA 5-8733

528

PENSEZ A VOS CLIENTS — ILS PENSERONT A VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL

260 - 5ème Rue

Tél: LA 5-4825

HOTEL DIEU DE QUEBEC, Hôpital 11 du Pa-
lais Côte Tel LAFontaine 9-3761

HOTEL DIEU DU SACRE-COEUR DE JESUS,
Religieuses Augustines Hospitalières de
la Miséricorde de Jésus SN du Sacré-
Coeur Av Tel LAFontaine 3-4059

HOTEL DES ERABLES, Pierre Mercier Gérant
Chambre & Pension Bain Privé Douche
Private Bath 177 Grande Allée Tel LAFon-
taine 2-0427

HOTEL LOUIS XIV INC, Clément Leclerc Prés
50 Chambres Bar Taverne 3 Royale
Place Tel LAFontaine 9-3721 (Voir page
70 Guide de l' Acheteur)

HOTEL MONTCALM INC, René Nolin Prés,
Jacques Nolin Vice-Prés, C Côté Sec
Trés, Roger Dun Gérant SN Carré d' You-
ville Tel LAFontaine 2-1287

HOTEL SAINT-LOUIS INC, Henri J Gohier Gé-
rant Général, Jean Gravel Gérant Ad-
joint Mme A Ahern Secrétaire Salles de
Réceptions pour Mariages Anniversaires
Etc 33 St-Louis Tel LAFontaine 2-2771
(Voir page 70 Guide de l' Acheteur)

HOTEL WINDSOR LTD, A Raymond Prés, H
Labrie Gérant du Bureau, J A Shink Exé-
cutif Assistant SN Peel Prés Ste-Cathe-
rine Montréal Tel Université 6-9611
(Voir Windsor Hôtel) (Voir page 70 Guide
de l' Acheteur)

Hotte Antoine étud p212 Champfleury

-- Claude (Monique B) ing civil Gouv Prov c2295 Ste-Foy Chem (SF)
-- Clément (Bernadette) emp Gouv Prov c191 de la Ronde apt 1
-- Gérard soudeur Davie Shipbuilding p212 Champfleury
-- Gérard (Madeleine) tech Televox Systems Inc c465 Dollard
-- Gertrude ast Roland Côté p212 Champfleury
-- Denisa (vve Raoul) conducteur C P R c212 Champfleury
-- Raoul (Florence) tech Q P c1145 25ème

Hottote Fernande emp Hop Immigration 4 Berthiaume (CH)

-- Maurice (Jeannine) R C N C c705 Maufils
-- P A (Marie B) sous inspecteur Gouv Prov c502 Vitre
Houde Adrien emp Gartner p655 St-Thérèse
-- Adrienne com Ls Guttman p402 St-Germain
-- Albert (Fernande) Brique Citadelle Ltée c1026 Ste-Anne Blvd
-- Alex (Annette P) marchand 349 St-Jean c356 des Franciscains
-- Alice (vve Philippe) c2785 Ste-Foy Chem (SF)
-- Alice R (vve Jean) c655 Ste-Thérèse
-- Alphonse (Rosilda) emp Gouv Prov c66 de la Fabrique (SR)
-- Alphonse Mme p51 Commerciale (LE)
-- André (Gertrude) camionneur Co Super Test c228 Royale Av (G1)
-- André (Marthe) emp Gouv Prov c2413 Nérée Beauchemin (SI)
-- Angèle (vve Aurélien) c1093 8ème Av
-- Annette servante 2152 4ème Av
-- Annette (vve Lauréat) c329 Valcartier Blvd (CD)
-- Antonio (Eva) emp Cité de Québec c127 François 1er Av
-- Antonio (Emilia) plmb Houde & Marier c164 Latourelle
-- Antonio Rév curé Eglise St-Rodrigue c13 10ème E (CH)

HOUE

-- Armand (Thérèse) com J E Poitras c375 Lafayette
-- Armand (Syt) emp Sureté Provinciale c781 Maisonneuve
-- Aurèle barman Restr A La Porte St-Jean 28 Myrand Av N (SF)
-- Aurélien (Amazo) emp Institut St-Jean Bosco c28 Myrand N Av (SF)

HOUE B & GROTHE LIMITEE, Henri W Joly
Prés, 100 d' Youville Tel LAFontaine
5-8171 B Castonguay Directeur Gérant,
C Brown Asst Gérant, C Meraer Gérant
du Personnel, G Paradis Gérant du Bu-
reau, A Brown Préposé aux Achats, E
Miville Machine Shop, G Têtu Machine
Shop, C Dolbec Machine Shop Manufactu-
rier de Tabac Cigars Cigarettes Usine:
1035 Vincent Massey Centre Industriel
No 5 Bureau d' Emploi 1065 Marc l' Es-
carbot Centre Industriel No 5 Machine
Shop 1040 Provencher Centre Industriel
No 5 Tel LAFontaine 5-8171 de 8.30 A.M.
à 5 P.M. LAFontaine 2-7425 après 5P.M.
& Samedis LAFontaine 3-1307

-- Béangère stén dact Gouv Prov p361 St-Cyrille O Blvd apt 101
-- Bernard journaliste Action Catholique c295 St-Olivier apt 6
-- Cécile p1291 Oak Av (SI)
-- Cécile com Syn Qué p1394 4ème Av
-- Cécile cout Gartner p655 Ste-Thérèse
-- Claire emp Kresge p127 François 1er Av
-- Claude (Germaine) ast opr mach à imprimer Champlain Paper
Box Ltd p891 St-Vallier O
-- Claude com bur Dom Rubber Co Ltd 342 St-Pascal
-- C-rinne (vve Ernest) c593 de la Salle
-- Denis chauff camion La Co de Sable Ltée p760 3ème Av
-- Denise p760 3ème Av
-- Denise p50 Ozanam
-- Denise opr Rock City p87 Lasarre
-- Denise opr I B M p St-Antoine de Tilly
-- Denise sec Travelers Insurance p497 Maufils
-- Diana (vve Lazare) p1394 4ème Av
-- Edouard (Béatrice) com C N R c11 Racine
-- Edouard (Marie L) ser f C N R c280 7ème Av O (CY)
-- Emile (Lucienne) emp Gouv Féd c364 Royale Av (BE)
-- Emilien coupeur Bennett Ltd Qué Division p891 St-Vallier O
-- Ernest (M Aldéa) mach fixes Univ Laval c1580 de l'Entente Blvd
-- Ernest (Irène G) presseur Nettoyeur d' Artigny c256 Lafayette
-- Eugénie Mme com Miller O Inc p1211 St-Olivier
-- Fernand (Yolande) dir compt La Co de Sable Ltée c2125 de l'Eme-
rillon Av
-- Fernand réchappeur Qué Tires Sales p Petite Rivière
-- Fernande chimiste C A R D E c145 St-Ambroise
-- Florence com bur Goulet Charny p66 de la Fabrique (SR)
-- Gaston bar Gouv Prov p111 Hébert apt 3
-- Gaston emp Québec Metal Work's p Trans Can Route
-- Gaston (Diane) emp Anglo c801 St-Honoré
-- Georgette p110 François Xavier Blvd (MO)
-- Georgette p117 Richelieu
-- Georgine p347 Jeanne d'Arc
-- Gérard (Noella) (Grande Allée Pharmacie Enrg) c2659 Brown (SF)
-- Gérard (Cécile) emp Jos Grenier c1026 Ste-Anne Blvd (BE)
-- Gérard (Françoise) vitrier R Huot c5301 Royal Av (BE)
-- Germain (Marie R) insp Gouv Féd c48 des Chênes E
-- Gilles appr Univ Laval p111 Hébert apt 3
-- Gilles appr menuis Barmabé & Fils p50 Ozanam
-- Gilles contm Beaudet & Fils Enrg p St-Antoine
-- Gisèle école privée 356 des Franciscains p356 des Franciscains
-- Gisèle emp Steinberg's Ltd p329 St-Ambroise (LO)
-- Guy (Cécile L) com C N R c82 Poulin Av apt 4 (G1)
-- Hélène sec Albert Laliberté p665 Belleau
-- Henri (Georgette) charpentier Dépt Transport c4 Bretagne (BE)
-- Henri (Germaine) plmb Couture Odilon c891 St-Vallier O
-- Henri (Jeanne) prés gér La Co de Sable Ltée c760 3ème Av
-- Henri P appr mécan Universal Auto Ltd p280 7ème Av (CY)

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

HOUE

- Henri P (Rose Aimée) com entrepôt J B E Letellier Inc 47 de la Martinière
- Herman (Jeannette) appr Univ Laval c11½ Hébert apt 3
- Hermel jardinier Gouv Prov c50 Ozanam
- Hervé (Rita) prés Hervé Houde Ltée c1535 Garnier apt 2
- Hervé Ltée Hervé Houde Prés entr plmb 1535 Garnier apt 1
- Honoré (Honoré Houde Enrg) p356 des Franciscains
- Honoré Enrg (Jeanne) (Honoré Guy) valises mfrs 349 St-Jean
- Isabelle opr 1 B M p St-Antoine de Tilly
- J anesthésiologiste Service d'Anesthésie de l'Hotel Dieu Qué 850 des Jésuites apt 6
- J Claude (Jeannette) menus Barnabé & Fils c24 23ème E (CH)
- J Marc emp Morency Box p760 3ème Av
- Jacqueline p87 Lasarre
- Jacques appr mécan Henri Tanguay p87 Lessard
- Jacques (Denise) entrepreneur pltr c771 Monk Av apt 11
- Jean électn p593 de la Salle
- Jean B (Marthe) c670 Calixa Lavallée apt 9
- Jean Claude dir technique TV de Québec Ltée 356 des Franciscains
- Jean G étud p370 St-Cyrille O apt 4
- Jean G étud p43 St-Jean Bosco Av (SF)
- Jean M (Louise) emp Geo T Davie & Sons Ltd c23 Sauvageau (LE)
- Jean M (Jeannette) menus Barnabé c70 10ème E (CH)
- Jean P appr électn Beaver Electric Supply Regd p43 St-Jean Baptiste (SR)
- Jean P (Monique) courirer F X Houde c1590 d'Assise
- Jean P (Louise) couvreur p436 Franklin
- Jean P (Jeanne D) électn Roger Gagnon c508 Anna
- Jeanne (vve J Georges) c1164 Cartier Av
- Jeanne d'Arc p66 de la Fabrique (SR)
- Jeannine j593 de la Salle
- Jeannine emp Rock City p85 Charest O Blvd
- Joseph asst surint C N R c342 St-Pascal Av
- Joseph (Madeleine) chauff Québec Winter Club c155½ Latourelle
- Joseph A (Georgette) opr pelle mécanique La Co de Sable Ltée c358 de Léry apt 8
- Jos Gédéon (Eva) Matte Enrg c316 St-Dominique
- Julien (May) ser f C N R c1089 8ème Av
- L J E Germain insp Gouv Féd p48 des Chênes E Av
- Laval (Juliette M) menus Hop Hôtel Dieu Qué c525 Commerciale (SD)
- Léon (Blanche) com poste Gouv Féd c85 Charest O Blvd
- Léopold (Alma) chauff Gouv Féd c34 Caron (LO)
- Léopold (Juliette) courirer asce Hamel & Houde Enrg c102 Aberdeen apt 1
- Liliane fancy stitch John Ritchie 593 de la Salle E
- Lionel emp Srs de la Charité p12 St-Olivier
- Lise com bur Photo Artistique p34 Caron (LO)
- Lorraine cais Cie Paquet Ltée p3 St-Eugène
- Louis c8 Dufferin Terrasse Place apt 5
- Louis J (Cécile) greffier Cour du Bien Etre Social c335 4ème
- La Phil (Antoinette) journ Dom Tex c26 Ruel Av (VI)
- Louise (vve Jules) c179 St-Ambroise
- Lucien (Eugène) c121½ St-Olivier
- Lucien emp La Co de Sable Ltée p760 3ème Av
- Lucien emp Canada Cement p1028 Ste-Anne Blvd (BE)
- Lucien (Cora) emp Gouv Prov c370 St-Cyrille O apt 4
- Lucien (Gilberte) opr pelle mécanique La Co de Sable Ltée p Groun-dines
- Lucienne servante Zéphirin Paquet p1170 Bégin Av (SI)
- Lucille opr Rock City p87 Lasarre
- Lucille stén dact Gouv Prov p361 St-Cyrille O apt 101
- Mackenzie (Marianne A) service Bell Tel c15 Botrel (LA)
- Madeleine cout p92 Lachevrotière apt 3
- Marcel emp Motors Ltd p85 Charest O Blvd
- Marcel (Jeannette) emp J E Samson c406 Kirouac
- Marcel (Jeanne d'Arc) infirmier St-M c61½ Loyola (GI)
- Marcel journ p593 de la Salle
- Marcel (Madeleine B) mécan Sta Bouchard c1096 de Grand Pré apt 2
- Marcel vérif Dom Tex p110 François Savier Blvd (MO)
- Marcelle com Bk M p41b d'Auteuil apt 19

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3ième Avenue,

Québec

HOUE

- Maria (vve Séverin) c339 Boisseau
- Marie (vve Aldéric) c717 Ste-Thérèse
- Marie Claire com Maurice Pollack Ltd p50 Ozanam
- Marie L (vve Delphis) p1291 Oak Av (SI)
- Marie L (vve Martial) c361 St-Cyrille O apt 101
- & Marier (Antonio) Houde plmb 164 Latourelle
- Mathilde M emp Gouv Féd c125 Maisonneuve Av apt 101
- Marius (Olivette) infirmier Hop St-M c33½ Poulin Av (GI)
- Maurice (Jeanne d'Arc) pompier Cité de Québec c4½ Ste-Geneviève
- Maurice (Annette) voyageur Le Soleil c412 Marie de l'Incarnation
- Michel cordonnier Cordonnerie Bouchard p127 François 1er Av
- Michel order clerk Can Oil Ltd p18 Champlain
- Micheline com La Vanité Enrg p50 Ozanam
- Micheline com A L Green Ltd p Ste-Catherine
- Monique sec A Aubut Enrg p384 Orsainville
- Nain (Bernice C) R C N C c140 St-Jean Bosco Av apt 9 (SF)
- Noella stén Gouv Prov p18 Champlain
- Normand (Jeanne G) pltr Delphis Caron c497 Maufils
- Normando (Denise) pltr Jacques Houde c567 Bardy
- Odette com Bijou Best p50 Ozanam
- Oliva (Jeanne) tailleur Perfection Corset c18 Champlain
- Onésiphore (Marie A) menus Laurent Mathieu c110 François Xavier Blvd (MO)
- Ovilva (Aurore) camionneur Citadel Glass Inc c87 Lasarre
- Paul E (Ida R) contn Goodyear c651 Ste-Thérèse
- Paul E emp Dom Tex p1028 Ste-Anne Blvd (BE)
- Paul H (Estelle) opr pelle mécanique La Co de Sable Ltée p75 de la Ronde
- Philippe (Alice T) agronome c2785 Ste-Foy Chem (SF)
- Philippe (Hélène) vendeur Montcalm Auto Inc c493 8ème Av
- Philippe Mme c84 d'Artigny
- Phydime (Sebata) journ Le grade Inc c3 St-Eugène
- Pierre boucher A Laffleur Ltée p127 François 1er Av
- Pierre chasseur Cie Paquet Ltée p34 Caron (LO)
- Pierre J étud p2785 Ste-Foy Chem (SF)
- Pierrette opr B Houde p127 François 1er Av
- Raymond (Gilberte B) C A Agr Conseil de la Coopérative c1093 de Coulonges Av (SI)
- Raymond (Lucienne) homme de service Station Léo Marcoux p1081 St-Vallier E
- Réjeanne stén dact Gardner Clothing p497 Maufils
- René (Andrée M) sec Asce Vie Desjardins c1455 de l'Entente Blvd
- René tailleur senior Franklin Glass & Paint Co p87 de la Sarre
- Rita p110 François Xavier Blvd (MO)
- Robert pull lasting tacks John Ritchie St-Etienne (LA)
- Roger (Marie P) com boucher Brochu & Fils Ltée c85 Renaud Av
- Roger (Ginette) compt Can Ars c279 Richelieu
- Roger journ Cobra p127 François 1er Av
- Roland (Anne M) com C N R c50 Fraser
- Roland (Thérèse) emp Crèche St-Vincent de Paul c1374 de Montmorency
- Rolande (Yvonne) emp Davie Shipbuilding Ltd c228 St-Joseph (LA)
- Rolande sec Gabriel G Mercier p3 St-Eugène
- Rosanna c632 Dollard
- S (D'Artigny Valet Serv) p235 Royale (GI)
- Séverin Enrg (Lapointe Victor) assurance 333 Boisseau
- Suzanne p1291 Oak Av (SI)
- Théodore (Marie A) c1028 Ste-Anne Blvd (BE)
- Thérèse com John Darlington Regd c42½ des Jardins apt 104
- Thérèse sec Q P p11½ Hébert apt 3
- Vincent com bur Les Services de Santé du Qué p622 Vitre
- Willie (Annette) emp C A R D E c185 de l'Armée

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Valère Côté Inc.

BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER

90 Sud, Dorchester

Tél: LA 5-4745

HOULE

- Willie (Lucie) portier Théâtre Classic p300 Richelieu
- Wellie (Berthe) relieur Action Catholique c565 Belleau
- Yvan journ p329 St-Ambroise (LE)
- Yvon mécan Laurentide Auto Inc (CD) (LO)
- Yvonne cuisinière Collège St-Edouard de Beauport p15 St-Edmond (BE)
- Houghton Agnès c18 Drolet apt 2
- Hoult H P (Annette) gér Comn des Liqueurs c1417 1ère Av
- Pierrette sec Gouv Prov p1417 1ère Av
- Roland (Jeannine) médecin chirurgien 2750 Montarville (SF) c2750 Montarville (SF)
- Houle Adrienne com Guttman p402 St-Germain
- Aline inst Couvent St-Jean Baptiste c30 Conroy apt 2
- Aline inst Couvent St-Joseph p530 Montmagny
- Alphonse (M Luce) emp Hop Générale c62 de Blois (GI)
- Alphonsine (vve Wilfrid) c142 St-François O
- André tailleur Lapointe p520 Napoléon
- Angéline (vve Raymond) cout Bdr Lévis c530 de l'Eglise
- Armand (Gisèle) plmb Turcotte & Létourneau Inc c437 de la Garde (CD)
- Barbier Philippe Houle 359 Royale Av (BE)
- Bruno (Marguerite) agronome Gouv Prov c1278 St-Cyrille O
- Claire étud p1070 Ste-Foy Chem
- Clément vend p132 St-Onésime (LE)
- Emile (Denise) cuisinier Hop Jeffery Hale c357 Royale Av (BE)
- Ernest (Antoinette) cordonnier Gales Brothers c520 Napoléon
- Fernand com Gauvreau Beaudry Ltée p230 Lavergne
- F Xavier (Paule) prés Houle C Gauthier Enrg c129 de la Colline S Av (SF)
- Gaston (Berthe C) press Teinturerie Mathieu c126 St-François O
- & Gauthier Enrg François X Houle prés Clément Gauthier vice prés courtier asce 104 St-Jean
- Gérard étud p1070 Ste-Foy Chem
- Gisèle com Steinberg's p329 Valcartier Blvd (CD)
- Henri (Marthe) gér Bk P C c20 Pontbriand Av (SF)
- Henri A (Lucette) chirurgien dentiste 1070 Ste-Foy Chem (SF) c1070 Ste-Foy Chem (SF)
- Henri P asst gér génl Comn des Liqueurs (Sc) c1417 1ère Av
- Hervey (Marie) emp Centre Industriel Cauchon c647 Père Grenier
- J A (Irène H) étud c50 Myrand N Av apt 6 (SF)
- Jacqueline ouv génl Biscuits Leclerc p142 St-François O
- Jean M (Colette R) avocat Grenier & Houle c2575 Liégeois (SI)
- Jean M (Elise C) gar Hop St-M c52 Lortie Av (GI)
- Jean M plmb J A Asselin & Fils Enrg
- Joseph (Justine) conc Ecole Robert (GI) c206 St-Victorien (GI)
- Juliette emp Woolworth p230 Lavergne
- Laurent (Lucille) chauff Taxi Léo Mainguy c42 Leprémont Av (SF)
- Léopold surv const Gouv Féd p Rimouski
- Lise sec Dr Jean Sirois p413 des Franciscains
- Louis (Rita) ing Super Cold c426 de la Ronde
- Lucette cout L Houle p1070 Ste-Foy Chem
- Lucien gér des omptes Ind Acceptr Corp Ltd p367 25ème apt 4
- Lucienne (vve J Léon) c1303 des Pins Av (SI)
- Lucille stén dact Ministère Santé Gouv Prov p1303 des Pins Av (SI)
- Marie (vve Wellie) c2089 Royale Av (CO)
- Marie A p402 St-Germain
- Maurice (Marie A) aide insp Bk Econ Q 413 des Franciscains
- Maurice (Delosa) menus Davie Brothers Ltd c132 St-Onésime (LE)
- Maurice (Marguerite) voyageur Lowney Co c du Domaine (CR)
- Moise (Marie L) c230 Lavergne
- Paul E (Rita) contm J M Dessurault c2603 Tadoussac
- Paul E (Thérèse) infirmier Hop Hôtel Dieu c394 St-Germain

HOULE

- Paul E (Françoise) prof Ecole de Giffard c33½ St-Edouard Av (GI)
- Philippe (Barbier Houle) c359 Royale Av (BE)
- Raymond (Carmen) chauff Qué Autobus c516 Napoléon
- Rita p142 St-François O
- Robert p1303 des Pins Av (SI)
- Rodolphe (Georgette) pompier Cité de Québec c252½ 1ère Av E (CH)
- Rodolphe Mme servante J Elzéar Turcotte p19 45ème E (CH)
- Roland (Julienne R) dir Legrade Inc c2611 Sir Wilfrid Laurier (SF)
- Roland (Thérèse) jockey Québec Races c28 Daniel
- Rosaire (Gisèle) emp Anciens Combattants c230 Lavergne
- Rosario (Berthe) ser f C P R c1689 13ème Av E (CY)
- Wilfrid (Dolorès) chauff C N R c1318 9ème Av (CY)
- Yvan débosseur Laurentides Auto p229 Valcartier Blvd (CD)
- Houcaen Michel (Gisèle) opr Cobra c464 St-Anselme

HOUSEHOLD FINANCE CORP OF CANADA,
Laval Turcotte Gérant Prêts & Finance
1066 3ème Av Tel Lafontaine 4-2432,
F Vallée Gérant Prêts Personnels 487
Charest E Blvd Tel Lafontaine 5-4627,
Jean Grégoire Gérant Prêts & Finance
375 Dorchester Tel Lafontaine 9-3361,
C Denis Gér Prêts & Finance 203½ St-
Jean Tel Lafontaine 9-2581, L A Prud'
Homme Gérant Prêts Personnels 15 St-
Louis Lévis Tel Termin 7-5891

- Houssay Eugène c142 Ste-Anne
- Hovance John cuisinier Laurentien p10 du Fort
- Howard Annie p135 Grande Allée O apt 907
- Basil (Elsie) gér Bk N S c1280 des Gouverneurs (SI)
- Frank E (Patricia) éditeur ville Chronicle Telegraph c3 de la Caisse apt 1 (BE)
- Leslie (Lina) emp C Smith c143 St-Paul
- Louise com bur Price Bros p135 Grande Allée O apt 902
- Louise (vve Robert) c135 Grande Allée O apt 907
- Meredith (Thérèse) asst gér crédit Rock City c1045 Brown Av
- Suzanne recept Gagnon & De Billy p1045 Brown

- Howe Annette waitress Astor Café c10½ Ste-Ursule
- Estelle c75 de la Ronde
- Fred (Norma D) R C A C c125 Myrand S Av apt 18 (SF)
- Gérard (Florida) cuisinier c636 St-François E
- Joseph (Olivette) conc Académie c4 St-Clément Av (GI)
- Lida (vve Joseph) com Comn Liqueurs p2207 de la Canadière apt 5
- Hryn Jean journ c11 Général McNaughton
- Huard Achille (Marie A) emp Cité de Québec c7 Ancien Chantier
- Albert (Laureana) contin Champlain Lumber c268b St-Laurent (LE)
- Alcide (Albertine) menus Steinberg c576 Ste-Marguerite
- Antonio c1343 St-Cyrille O
- Antonio menus c1005 Commerciale (SR)
- Ariette p504 5ème
- Arthur p5 des Glacis
- Benoit (Jeannine) emp Gouv Prov p349 St-Laurent (LE)
- Bérangère sten Mutuel Life p8 Blanchet (LE)
- Buffet (Mme Egard Huard) buffet restr 595 Charest E Blvd
- Cécile com Albert Couture p1005 Commerciale (SR)
- Cécile sten p51 St-Louis
- Charles E com vérif Gouv Prov p1150 Murray Av
- Claude (Gilberte S) journ c28 Botrel (LA)
- Claudette fille de table Chez Larry Restr p283 de la Chapelle
- Cyrille (Marianne A) emp Gouv Prov c291 des Franciscains
- Denise waitress Buffet Huard p283 de la Chapelle
- Donat menus p689 1ère
- Edgar Mme (Huard Buffet) c283 de la Chapelle
- Emilio tailleur Cie Paquet Ltée p887 de la Canadière
- Eugène cuisinier p11 Hamel
- Eugène (Rolande G) épïc 216 de la Couronne c216 de la Couronne
- Eva (vve Achille C) garde malade 2074 Ste-Foy Chem p2074 Ste-Foy Chem (SF)
- Flora (vve Joseph) p1 du Collège (SR)
- François (Marguerite) emp Gouv Prov c844 Painchaud Av apt 1

Produits

PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Plorines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes
et Fenêtres
Aluminium
du Québec
Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

SAUCIER 

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

LAVOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...**TERREAU & RACINE Ltée**

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

HUARD

- G c637 Kirouac
- Gédéon (Valleda V) c729 Commerciale (SD)
- Gérard (Germaine) salon barbier 895 de la Canardière c887 de la Canardière
- Germaine emp Gouv Féd c1252 Commerciale (SR)
- Gertrude emp Gouv Prov p291 des Franciscains
- Gilles p7 Ancien Chantier
- Gilles (Lise) emp Country Lane Shoe p13 Claire Fontaine
- Henri (Noëlla) électm Tur & Let c81½ de la Ronde
- Henri emp Gouv Féd p729 Commerciale (LE)
- Honoré c383 St-Laurent
- J Antonio c1343 St-Cyrille O (SI)
- J Ernest mécan Clarke Steamship Co Ltd c1085 Moncton apt 5
- J Olivier (Jacqueline) tech Pierc c43 d'Aiguillon
- J Roger gér Provinces Unies Compagnie d'assurance c1 de l'Obiau Av (MO)
- J Yves étud p729 Commerciale (SD)
- Jacques (Mariette) homme d'entrepot A Leblanc c143 d'Aiguillon
- Jacques (Lise) médecin Hop Enfant Jésus c402 des Bouleaux E Av
- Jean L (Thérèse) emp Geo T Davie p268b St-Laurent (LE)
- Jean M emp Bk Econ Q p1115 9ème Av (CY)
- Jean P p7 Ancien Chantier
- Joseph p7 Ancien Chantier
- Joseph (Cécile M) emp C N R c1175 Commerciale (SR)
- Josephine (vve Joseph) p43 d'Aiguillon
- Léopold c284a St-Georges (LE)
- Léopold (Lucille) gér J O Fisset c2005 Sir Louis Jetté
- Louis J vend J L Demers c1329 Maxfield Av (SI)
- Louis N marchand bois 8 Blanchet (LE) c8 Blanchet (LE)
- Lucien soud Davie Shipbuilding Ltd c1154 Commerciale (SR)
- Madeleine sec Lagueux & DesRochers Ltée c1 Turnbull Av apt 16
- Magella compt industriel Gouv Prov p291 des Franciscains
- Marc A appr J A Asselin & Fils Engr p480 St-Alexis
- Marcel (Madeleine) chef opr C H R C c707 Flynn
- Marie M étud p2 Collins
- Maurice (Delina) soud Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c644 St-Bonaventure apt 2
- Michel (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 Labadie Cote (LE)
- Nicole p7 Ancien Chantier
- Octave (Elisa) c107 St-Ambroise (LO)
- Olivette com Norwich Union Life Inc p216 de la Couronne
- Omer (Marie R) c343 St-Laurent (LE)
- Patrick (Gilberte) chauffr Québec Autobus c480 Charest O Blvd
- Paul p7 Ancien Chantier
- Paul (Carmen) c584 Ste-Marguerite
- Paul (Estelle B) emp Davie Shipbuilding Ltd c12 St-Jean Baptiste (SR)
- Paul E (Elianne) chauffr taxi c1295 Commerciale (SR)
- Paul E com bur Gouv Prov p729 Commerciale (SD)
- Paul E (Margt) compt C P R c504 5ème
- Pierrette p480 St-Alexis
- Raymond p8 St-Flavien
- René (Simone) emp Champlain Paper Box Ltd c480 St-Alexis
- Reynald ser f C N R p322 St-Laurent (LE)
- Roger aj assee Prévoyants Unis c1 de l'Obiou Av (MO)
- Roland c10½ Ancien Chantier
- Roland emp Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c715 Monk Av apt 4
- Roland (Berthe) menus Davie Shipbuilding Ltd c1117 9ème Av (CY)
- Roméo (Lisette) livreur Boulangerie Gagnon c22½ Jalbert (LE)
- Théophile p1 Demers (SR)
- Thérèse p729 Commerciale (SD)
- Victor (Marie R) chauffr autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c83 Lessard (LO)
- Wilfrid (Evelina V) c462 9ème S (CY)
- Yvette sec p216 de la Couronne
- Yvon com B Bastien p216 de la Couronne
- Yvon (Mariette) coteur Gouv Féd Impot c459 St-Alexis

HUBBARD ADRIAN R F, (Constance) Médecin
 Bur: 144 Grande-Allée Tel LAFontaine
 2-4165 c144 Grande-Allée E apt 51 Tel
 LAFontaine 2-8694



Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny,

Québec 8

HUBBARD

- Frank (Shirley) ing professionnel S T Bowser Co c2623 Langlois Blvd (SF)
- Hubert voir aussi-see also Hébert
- Denise étud p923 Painchaud Av
- Déroncery étud p7 Couillard
- Eliette cals Bk P C p1003 9ème Av (CY)
- Jeffrey (Rose) impresario amateur c53 St-Jacques (LO)
- Joseph (Huguette) gér Bk P C c1003 9ème Av (CY)
- Lucien (Liliane) industriel c923 Painchaud Av
- Ovide vice prés Entreprise de l'Est Ltée p Ile de la Madeleine
- Virginie p77 d'Aiguillon
- W Roger (Berthe) R C A C c690 Joffre
- Hudson James J (Claire) emp Gouv Prov c454 Dolbeau
- Hudon Alfred (Hélène) plmb p154 Bigaouette Av
- Alice p4 de Bemiers
- Aline E sec Gouv Prov p53 St-Louis
- Alma (vve Honoré) c785 21ème
- Anita servante 1583 St-Cyrille O Blvd
- André insp Prov de Québec p1303 3ème Av
- André (Cécile) rep Excelsior Life c2326 Ste-Foy Chem (SF)
- Angéline c322 des Franciscains
- Antoine (Jeanne) c4 St-Jean (LE)
- Arthur (Simone) c267 6ème
- Aurélien (Marie M) emp Gouv Prov c93½ Turcotte Av (QO)
- Automobiles Engr (Roger Hudon) march auto 545 1ère Av
- Bertha (vve Emest) com Pollack c1030 Bourlamaque Av
- Blanche (vve Stanislas) c83 Claire Fontaine
- Carmen sec Pavillon Mgr Vachon p1101 Aiguebelle
- Cécile c236 Grande Allée O
- Cécile c720 St-Bernard
- Charles H emp British American Oil Co Ltd p2530 de Monceau P1 (SI)
- Claude p520 12ème
- Claude (Gisèle) R C A C c543 Langelier Blvd
- Clément com bur Hampson Robert & Son Ltd p360 Caron
- Denise p520 12ème
- Edith (vve Victor) c158 Maisonneuve Av apt 5
- Elise (vve Robert) aide garde malade Lucie Strang p95 d'Auteuil
- Emilia p103 Ste-Anne apt 11
- Eugène emp Gouv Prov c11 Ste-Geneviève apt 2
- Eveline sec Service d'Assistance Sociale c53 St-Louis
- Fabiola (vve Jean B) sec Gouv Prov c1295 1ère Av
- Félix J (Simonne) agt immeubles 95 Dumanège c390 St-Louis Chem apt 23
- Fernando médecin 1601 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI) c1601 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Florence emp Gouv Prov c604 Victoria
- Françoise prof p611 St-Cyrille O
- Françoise (vve Eric) c855 Joffre Av apt 4
- Gabrielle p744 St-François E
- Gérard (Rose) camion J M Dessureault c124 Parent
- Gérard (Marie A) condit C N R c593 Chamfleury
- Gérard (Marguerite) emp Gouv Prov c158 de la Ronde
- Gérone menus p17½ Couillard
- Gertrude sec Empire Life Insee p1303 3ème Av
- Gilles p520 12ème
- Guy avoc c4 de Bernières
- Guy compt Anglo p520 12ème
- Guy étud p160 Bergemont Av
- Harold aj New York Service Fire p1030 Bourlamaque Av
- Hélène sten Q P p1030 3ème Av
- Henri (Marie R) gar Salle Paroissiale c530 2ème

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert,
prés.

Entrepreneurs

Spécialité:
Ciment poli-
monolotique avec
durcissement et à
l'épreuve de l'eau
etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

Céramique
Mosaïque
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

888, St-Vallier
Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862

Rés.
LAFontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
A
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

HUDON

- Hervé (Marie) gér L'Assce Vie Desjardins c69 Napoléon (LE)
- Irène emp B Houde p785 21ème
- Isabelle cais Bk M p1303 3ème Av
- J vice prés Paul Constantineau Inc c1030 Boulamaque Av
- J Charles emp Cité de Québec
- J Cyprien (Françoise) aj Paul Constantineau Inc c165 Crémazie O apt 2
- J Emile (Gabrielle) com Garneau Ltée c502 de la Canardière
- Jacqueline com bur Corp des Inst des Inst Catholiques de la Prov de Qué p1305 3ème Av
- Jean (Dorothy) c220 Grande Allée E apt 61
- Jean homme serv J Laval Trotter p130 d'Artilerie
- Jean L (Polycopie de la Couronne Enr) c335 St-Joseph E ch 320
- Jean M emp Prov Qué Revenu Provincial
- Jean M emp C N R Telegraph p4 St-Jean (LE)
- Jean M (Aldéa S) jour c928 Ste-Anne Blvd (BE)
- Jeanne d'Arc com Can Gen Elect p1295 1ère Av
- Jeannine serveuse United Store p502 de la Canardière
- Joseph C (Adèle) emp Cité de Québec c439 Charest O Blvd
- Juliette sten Gouv Prov p720 St-Bernard
- Justine (vve Edmond) p158 de la Ronde
- Laurent (Alice) vend Barré Enr c2616 Beauséjour Pl (SF)
- Lauretta sec Sirois Sirois Tremblay p103 Ste-Anne apt 11
- Laurius (Jeanne S) ing Gouv Prov c2080 St-Cyrille O Blvd (SF)
- Léo (Colette) emp Bell Tel c350 Bergemont Av
- Léon agt Gouv Prov Police des Liqueurs p38 St-Louis
- Liliane (vve Victor D) c425 St-Cyrille O
- Lomer (Jeanne d'Arc) asst gér Prudential Insurance c34 25ème E (CH)
- Louis (Bernadette) gér Swift Can c1264 de Callans
- Louis D (Mary) executif Sorel Industrie c420 St-Louis Chem apt 9
- Louis H (Marguerite) inst Conn Scolaire Qué c520 12ème
- Louise com bur Gouv Féd Impot p855 Joffre apt 4
- Louisette sec Corp des Inst des Inst Catholiques de la Province de Qué p520 12ème
- Lucien étud p160 Bergemont Av
- Lydia (vve Maxime) c744 St-François E
- Marcel camionneur Verreault p5 St-Vallier
- Marcel (Régina) emp Cité de Québec c439 Charest O Blvd
- Marcel jour Verreault & Fils Ltée p269 Prince Edouard
- Marguerite emp Press Universitaire p785 21ème
- Marie emp Gouv Prov p158 Maisonneuve
- Marie (vve Ferdinand) p175 Grande Allée E
- Mariette (vve Jos) c926 9ème N (CY)
- Mathilde coif Chateau Frontenac c103 Ste-Anne apt 11
- Maurice (Hélène) mach Clark City c499 1ère
- Maurice (Madeleine D) mécan Kennébec Prospère Gaz c7 Larivée (SR)
- Maurice (Dolorès G) opr Rock City c1887 4ème Av
- Maxime Enr (François E Mathieu) quincaillerie détail 371 du Pont
- Micheline sten p1305 3ème Av
- Olivier (Gabrielle) photographeur Photogravure Artistique Inc c1300 Magoire Av (SI)
- Omer (Jeanne d'Arc) gér aj Prudential c34 25ème (CH)
- Paul (Rita) emp C N R c371 Jeanne d'Arc
- Paul (Thérèse) entrep c2346 du Foulon Chem (SI)
- Paul D (Laura L) compt Action Loc Catholique c30 de Longpré (SF)
- Paul E (Marie E) emp Gouv Prov c160 Bergemont Av
- Philippe portier p499 1ère
- Philippe (Octavine B) gér Caisse Populaire St-Dominique c195 Sunders
- Philippe (Alberta) menuis c2 Ste-Famille apt 6
- Pierre annonceur Radio p611 St-Cyrille O

HUDON

- R Mme c103 Ste-Anne apt 13
- Rémi A (Jeanne C) agt c1303 3ème Av
- René emp C N R p785 21ème
- Reine (Véronique) shipper Davie Shipbuilding Ltd c579 Prince Edouard
- Rita c1751 Sheppard (SI)
- Robert (Alma) menuis Paul Huron entrep c2473 du Foulon Chem (SI)
- Rodolphe (Stella B) compt Anglo c1305 3ème Av
- Rodolphe (Marguerite) emp Prov de Qué c611 St-Cyrille O
- Roger (Jeanne d'Arc) (Hudon Automobiles Enr) c1446 Benoit XV Blvd
- Roger emp Handy Andy Co c709 Fleurie E
- Roland (Juliette) prof Univ Laval c1194 des Erables Av
- Roméo c2140 Poitras (SF)
- Roméo (Marguerite) vérif Albert Jolicoeur c827 de la Canardière
- Roseline com p158 Maisonneuve
- Simone p2096 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Sylvio surv Gouv Féd p Bonaventure
- Thérèse p1265 Delaune Av
- Thérèse aide infirmière Hotel Dieu p5 Collins
- Wellie (Marie) voyageur Lemieux Beauty c217 Champfleury
- Yvette garde malade Hop Générale p260 Langelier Blvd
- Hudson Eugénie (vve Olivia) c485 Jeanne d'Arc
- Hélène emp Gouv Prov p485 Jeanne d'Arc
- Louise sten Gouv Prov p485 Jeanne d'Arc
- Paul (Stella D) com Conn des Accidents du Travail c1315 William Av apt 6 (SI)
- Huentz René (Liliane) emp Vachon c8 Bréboeuf apt 21
- Huet Benoit (Bernadette A) com voyageur Saillant Inc c544 16ème
- Gisèle emp Parisienne Cosmet p633 des Oblats
- Renat emp B Houde p633 des Oblats
- Huggins F W (Marie G) ing St-Lawrence Mfg Co Inc c2203 de la Canardière apt 1
- Hughes Andrey vend H Thivierge p519 Champlain
- David (Rita) pompier Poste de Pompiers No 6 c509 Champlain
- Elisabeth aide Mrs Rhodes p1442 William Av (SI)
- Evangéline c180 Latourelle
- Frank emp Gouv du Canada p1417 Harriet (SI)
- Irène p1255 Maguire Av (SI)
- J James (Laurette) emp Gouv Féd c2040 de Gand (SI)
- John (Marie) emp Anglo c519 Champlain
- Louise emp John Ritchie c1417 Harriet Av (SI)
- Martin p1417 Harriet Av (SI)
- Patrick (Alice S) pntr Bouque Electric c1417 Harriet Av (SI)
- Reginald p1417 Harriet Av (SI)
- S (Peggy) c1255 Maguire Av (SI)
- Thérèse sten Gouv Prov p970 Cartier Av apt 3
- W John (Elizabeth) c1442 William Av (SI)
- William (Juliette) jour Anglo p306 St-Olivier
- William H c5 d'Auteuil apt 5
- Huguette Salon (Mme Thérèse Jackson) salon coif beauté 69 d'Abraham Cote apt 2
- Huiles G M (Gérald Maheux) huile à chauffage 315 13ème
- Penco Ltée Jean P Parent sec tré Jean Dulac prés Mme Jean T Dou-lac vice prés huiles 350 Pont Drouin
- Hulowske Stephen (Mabel) R C A C c769 Monk Av apt 3
- Hum Fatty cuisinier p777 St-Vallier E
- Georges gér Home Café c30 St-Joachim apt 10
- Pinhu emp You Lay Buanderie p668 3ème Av
- Humbert Victor (Rose L) ing élect Westinghouse c18 de Longpré (SF)
- Humphrey Ann emp Gouv Féd p1104 Forget (SI)
- Ann emp Gouv du Canada p1104 Forget (SI)
- Clara c24 Hébert
- Francis c22 Maisonneuve
- James (Florence C) menuis Champlain Lumber c1104 Forget Av (SI)
- Maureen clerk H W McKenna Inc p1441 William Av (SI)
- Hundler James (Braurfa) gér Maison Laval Enr c1060 Ploermel Av (SI)
- Hunt A L (Ilda L) tech Computing Devices c94 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
- Alexandrine (vve Jos) c1115 Brown Av
- Alice emp Gouv Prov c138 Ste-Anne apt 4
- Benoit (Thérèse) emp Gouv Féd c191 des Franciscains

Bureau de Mme

Jeanne Maille

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

HUNT

- Gordon (Jean R) ing civil Donnacona Paper Co Ltd c2532 de Monceau Place apt 3 (SI)
- Irenor étud p1280 Oak Av (SI)
- Joseph Enr (Jos Hunt) cigares & tabac détail 276 St-Jean
- Laurent L (Jacqueline) courtier imm 253 St-Jean c1061 Forget Av (SI)
- Peter sec Laurent L Hunt p1115 Brown Av
- Thomas (Gwendow) ing Bell Telephone c1280 Oak Av (SI)
- Hunter A Claire typist The Royal Bank of Canada p257 Laurier Av
- Albert H emp civil Gouv Prov Commission Municipale de Québec c5 Taché Av apt b
- Alfred (Rita) emp C N R c28 d'Aiguillon Place
- Annie p246 Bagot
- Armand (Lucienne) menus c2244 du Foulon Chem (SI)
- Bernadette (vve Walter) c246 Bagot
- Catherine (vve Anthony) c415 Lemesurier Av
- Charles jour c2241 Royale Av (CO)
- Edmond (Marguerite) c250 Chenier
- Elmer (Simonne) emp féd c100 Joncas (GI)
- Femand (Madeleine) poseur de tapis Paul Trottier p323 20ème
- Frank (Margaret) des c1450 de Montmorency apt 1
- Germain poseur de tuile Les Spécialités Couvre Planchers Enrg p323 20ème
- Gilbert C (Hylda) shipping foreman Crane Steelware Ltd c1225 Suzor Cote (SI)
- Henri (Jeanne) emp Gouv Prov c5 Taché apt 3
- Irène com Léo Bouchard p246 Bagot
- J p547 St-Jean
- J Yves bloqueur P Alain p15 St-Antoine (LO)
- James (Jeanne d'Arc) journ Protection des Animaux c15 St-Antoine (LO)
- Madeleine (Femand) com Woolworth F W Co Ltd (Sc) p320 20ème
- Mary p246 Bagot
- Patrick p15 St-Antoine (LO)
- Patrick électn Bédard & Girard p246 Bagot
- R L B (Marjorie) gér dept du bois Donnacona Paper Co Ltd c2534 des Hospitalières (SI)
- Raoul (Thérèse) sculpteur 141 Scott c470 Lemesurier
- Robert (Olivette) électn Bédard & Girard c536 Père Grenier
- Ross emp C P R p415 Lemesurier Av
- T G B (Catherine) pres Talbot Hunter Enrg c415 Lemesurier Av
- Wellie électn Mobec p246 Bagot
- Huot Adélar gar Hop St-M c1068 de Fondville
- Adélar (Denise) photographe 300 3ème Av c302 3ème Av
- Adélar (Joséphine) platrier c354 6ème
- Adjutor (Marie) salon chaussure 924 1ère Av c132 13ème
- Adrienne com Kresge p181 St-Luc
- Aimé (vif Angéline) c238 Charest O Blvd
- Albert (Emilie) accordéon pianos c109 du Roi
- Albert (Thérèse) électn Cie Paquet c246 Richelieu
- Albert (Geneviève V) menus François Marquis c5520 Royale Av (BC)
- Aldège cultivateur p5576 Royale Av (BC)
- Alice c1054 Ste-Foy Chem
- Alice (vve Philippe) p38 St-Jean
- Aline p804 1ère Av
- Alma servante c573 St-Vallier E
- Alma (vve Jos) p251 Grande Allée O
- Alphonse (Blanche) c343 1ère
- Alphonse (Yvonne) emp Gouv Féd c371 12ème
- Alphonse emp Gouv Prov p107 Lavigne apt 7
- Alphonse (Lucie) emp Gouv Prov c642 St-Cyrille O
- Alphonse (Eva) mécan Brique Citadelle Ltée c5364 Royale Av (BC)
- Alphonsine stén Restr Cardinal c804 1ère Av
- Amédée plmb Arth Vézina Enr p Ange-Gardien
- André p575 3ème
- André associé Salon Chauss Huot p132 13ème
- André (Claire) emp C N R c289 10ème S (CY)
- André emp Canadian Import Company p Ange-Gardien
- André messager C N T p82 Artillerie
- André press Horace Morin Inc p238 Charest O Blvd
- Angéline institutrice Collège Boischatel p32 Bédard (BC)
- Anna servante 18 Galipeault c18 Galipeault
- Annette (vve Clufford) p20 Ste-Ursule



MERCURY — MÉTEOR — LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

901 - 1ère Avenue

Tél: LA 9-2131

HUOT

- Antoine (Julienne) cais Laiterie Laval Enr c255 de la Ronde apt 4
- Antoine (Marcelle) com bur Gouv Féd c39 Bédard (BC)
- Antoine (Marie P) expéditeur Gauvreau Beaudry Ltée c46 St-Pierre
- Antonio (Marquerte) mécan Can Ars c1109 1ère Av
- Aristide emp Gouv Prov p370 Charest O Blvd
- Armand emp Ecole Technique Québec p Ancienne-Lorette
- Arthur emp bur Davie Shipbuilding Ltd p368 St-Joseph (LA)
- Arthur (Jeannine) emp Brique Citadelle Ltée c5014 Royale Av (BC)
- Auguste (Rita) courtier agréé 144 St-Jean ch 204 c938 Brown Av
- Azilda c625 Prince Edouard
- Benoit (Yvonne) emp Gouv Prov c318 10ème
- Benoit (Thérèse) emp Gouv Prov c5172 Royale Av (BC)
- Benoit (Bernadette) voyageur Saillant Inc c544 16ème
- Benoit Mme récpt Nettoyeur Rapide Inc p318 10ème
- Bernadette garde malade Dom Cor p521 Fleurie
- Bernard com bur Gauvreau Beaudry Ltée p5829 Royale Av (BC)
- Bertha Mme femme de ménage Dollard Bégin p59 61 St-Louis (LE)
- Bertha A (vve Lucienne) p284 de la Reine
- & Blouin (J E Blouin) (Georges Huot) fruit et légume 190 2ème Av
- Caroline p5580 Royale Av (BC)
- Cécile cout Cie Paquet Ltée p Ange-Gardien
- Cécile emp L'Action Catholique p482 Kirouac
- Céline sec Riddell Steal Graham & Hutchison p596 7ème
- Charles découpeur Deslauriers Fils p5721 Royale Av (BC)
- Charles (Thérèse) ser f C N R c1075 Aiguebelle
- Charles O (Louissette) contrôleur des comptes Niagara Finance Co c328 des Franciscains
- Claude pltr Mathieu & Frères p354 6ème
- Colette com de banque Bk M p32 Bédard (BC)
- Denise p250 Hermine
- Denise com Jos Charles Duval p11 Jacques-Cartier (SR)
- Dollard (Rita) compt agréé Associé de Chartré Samson Beauvais Bé-lair & Cie c925 Raymond Casgrain apt 3
- Edmond (Rose) houseman Chateau Frontenac c1661 de l'Eglise Cote (SI)
- Edouard menus Ernest Coté c31 Lauzon (SR)
- Emile rembourseur Montcalm Auto Inc c596 7ème
- Emmanuel (Simonne) mécan Blondeau Shoes c32 Bédard (BC)
- Ethel emp civile féd p168 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Eugène (Hélène) sec tré dir Cie de Prêts Mutuels Ltée c1429 4ème Av
- Eva (vve Xavier) c368 St-Joseph (LA)
- Femand (Simonne T) journ Gouv Prov c78 Royale Av (GI)
- Femand (Floré) menus c168 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Femand (Georgette) pltr Mathieu & Frères c617 14ème
- Femande emp Gouv du Canada p537 St-Jean
- Flavien c366 St-Joseph (LA)
- Francis cultivateur c5580 Royale Av (BC)
- François R C A C p804 1ère Av
- Françoise inst Ecole Secondaire St-Sauveur p86 de la Salle
- Gabriel emp civique Cité de Québec c342 11ème
- Gaston (Jacqueline) chauff Québec Autobus c705 des Oblats
- Gaston chauff de camion Michaud & Simard Inc p5721 Royale Av (BE)
- Gaston mécan Montcalm Auto Inc p Ange-Gardien
- Georges (Marie A) c73 St-Grégoire Av (MO)
- Georges (Madeleine) (Huot & Blouin) c364 des Commissaires
- Georges L (Gisèle B) chimiste Gouv Prov c1180 Raymond Casgrain
- Gérard briqueteur Gérard Couture p350 Arago O
- Gérard (Lucienne) buanderie Hop N D de l'Espérance c266 d'Aiguillon apt 2



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—
PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

Tél: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél: LAfontaine 2-7229

111, Côte de la Montagne,

Québec

HUOT

- Germain (Marie T) p15 de la Colombière E
- Germaine com Kresge p181 St-Luc
- Ghislaine p1429 4ème Av
- Ghislaine coif p11 Jacques-Cartier (SR)
- Ghislaine com bur Impôt Fédéral p179 Mgr Gauthier (GI)
- Gilberte fille générale Hotel Dieu p5 Collins
- Gilles asst compt Les Services de Santé du Québec p Ancienne-Lorette
- Gilles emp C P R p250 Hermine
- Gilles étud p642 St-Cyrille O
- Gisèle p132 13ème Av
- Guy (Lisette R) emp Anglo c1432 3ème Av
- Guy (Rita) voyageur Can Gen Elect c1425 Marie Rollet
- Hélène p371 12ème
- Hélène coif 11 Jacques-Cartier (SR)
- Hélène com bureau Kerhulu p1429 4ème Av
- Henri emp Gouv Prov c158 de la Reine
- Herménégilde menuis Menuiserie Bardy c5523 Royale Av (BC)
- Herny (Yvette) agent Canada Radiory c235 Christophe Colomb O
- Hervé tailleur Blondeau Shoe p181 St-Luc
- Horace épicière 635 St-Joseph (LA) c635 St-Joseph (LA)
- Huguette com Bk M p32 Bédard (BC)
- Isabelle p20 Ste-Ursule
- J Adélar (Anne V) c5286 Royale Av (BC)
- J Aimé (Agnès) R C A C c63a St-Louis
- J Chs (Fernande B) chimiste Peinture Nationale Ltée p Ancienne-Lorette
- J Edouard Mme c132 Ste-Anne
- J Victor (Blanche) tailleur Blondeau Shoe c181 St-Luc
- Jacqueline cais Epicerie Blouin p804 1ère Av
- Jean chef placier Théâtre Capitol c75 Lachevrotière
- Jean plmb Bégin Dollard p59-61 St-Louis
- Jean stén Gouv Prov p5829 Royale Av (BC)
- Jean tech Poste TV p32 Bédard (BC)
- Jean C contm Louis Fecteau Inc p Ange-Gardien
- Jean L remb Montcalm Auto Inc c6 9ème E (CH)
- Jean L teneur de livres Tremblay Lumber Co Ltd p St-Etienne
- Jean Ls (Jeanne P) contm Magloire Cauchon c5523 Royale Av (BC)
- Jean M étud p179 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Jean M tech TV de Québec Ltée p82 du Golf (BC)
- Jean P (Marie A) asst contm Dom Tex c370 110ème (MO)
- Jean P asst chef des prestations Les Services de Santé du Québec p Ancienne-Lorette
- Jean P (Madeleine) chauffr McColl Frontenac c137 St-Luc
- Jean P (Rita) emp Gouv Prov c509 Bardy Av apt 5
- Jean Yves mécan Citadel Brique p364 Royale Av (BC)
- Jeanne emp Gouv Prov c119 Saunders
- Jeannette stén Eugène Jobin Inc p Ange-Gardien
- Jeannette (vve Roger) c811 1ère
- Jeannine p86 de la Salle
- Jeannine com Dépôt Dentaire Ltée p1429 4ème Av
- Jeannine empaqueteuse Rock City p486 Hermine
- Jeannine gardienne enfants p11 Hamel
- Josaphat (Yvette) menuis Gouv Prov c5440 Royale Av (BC)
- Jos p575 3ème
- Jos (Jeanne) emp Gouv Prov c76 St-Gabriel
- Joseph (Cécile V) pnt finisseur meubles C Robitaille Inc c614 Hermine
- Joseph E (Anne M) contm Dom Tex c67 Courville Côte (CO)
- Joseph Octave p804 1ère Av
- Joséphine p39 Bédard (BC)
- Joséphine (vve Victor) c130 12ème

HUOT

- Jules (Albertine D) emp C N R c11 Jacques-Cartier (SR)
 - Jules (Jacqueline) emp Gouv Prov c212½ Latourrelle
 - Jules (Antonia B) plmb Arsenal Fédéral c179 Mgr Gauthier Blvd (GI)
 - Jules F (Gisèle) insp Arthur Ferland Ltée c1082 Royale Av (VI)
 - Justine (vve J Alphonse) c5721 Royale Av (BC)
 - Laurent (Marie) mécan Can Ars c143 Mauffils
 - Léandre (Antonia) chauffr Transport Boischatel Ltée c23 Tardif Av (BC)
 - Léonce (Jeanne) aviseur technique Cie Paquet Ltée c1103 de Montigny (SI)
 - Léontine (vve Charles) c615 Langelier Blvd
 - Léopold emp Davie Shipbuilding Ltd p368 St-Joseph (LA)
 - Lilliane étud p132 13ème
 - Lionel emp Dom Tex p5721 Royale Av (BC)
 - Lise emp Laurentide Acceptance Corp Ltd p Ange-Gardien
 - Lorraine com bur Can Gen Elect p970 Eymard Av
 - Louis (Blanche) c581 St-Vallier O
 - Louis (Marguerite) emp Gouv Prov c732 St-François E
 - Louise étud p1429 4ème Av
 - Louisette (Charles) com Bk M p328 des Franciscains
 - Lucette p368 St-Joseph (LA)
 - Lucette com Huot Marc p5364 Royale Av (BC)
 - Lucien (Germaine) com Huot S Enr c35½ St-Réal
 - Lucien (Juliette P) emp Q P c220 du Roi E
 - Lucien (Alexina N) jourm Dom Tex c5829 Royale Av (BC)
 - Lucien (Lucette C) menuis Jacques Entrep c118 de la Fabrique (SR)
 - M p31 Lauzon (SR)
 - Madeleine emp Can Ars p250 Hermine
 - Marc (Alice) épici 5319 Royale Av (BC) c5319 Royale Av (BC)
 - Marcel (Charlotte) bij 1714 de l'Eglise Côte c1714 de l'Eglise Côte
 - Marcel collecteur journal Action Catholique p11 Jacques-Cartier (SR)
 - Marcel (Louissette) com ('Neill & Richard Ltée p Ange-Gardien
 - Marcel (Madeleine) press Horace Morin Inc c459 Boisseau
 - Marcella (Claire) mécan Anglo c584 1ère
 - Marguerite (vve Laval) c250 Hermine
 - Marie (vve Antonio) p350 Arago O
 - Marianne (vve Charles) c86 de la Salle
 - Marie A cout p497 4ème Av
 - Marie A (vve J Adolphe) c1412 Commerciale (SR)
 - Marie A (vve Edmond) c20 Ste-Ursule
 - Marie L (vve Gaudias) c486 Hermine
 - Marthe com bur Davie Shipbuilding Ltd p368 St-Joseph (LA)
 - Marthe inst Couvent St-Fidèle p1429 4ème Av
 - Mathias (Jacqueline) homme d'entrepôt Leboeuf & Grenier Ltée c107 2ème Av E (CH)
 - Mathurin (Bernadette) c355 St-Anselme
 - Maurice (Germaine L) agr mfg c2826 Louisbourg (SF)
- HUOT MAURICE, (Madeleine L) Avocat 502 1ère Av Tels LAfontaine 5-4791 et 4-9462 c502 de l'Eglise Côte Boischatel**
- Maurice (Simone) boucher Legrade Inc c150 Mgr Gauthier Blvd (GI)
 - Maurice (Fernande) boucher Couture E c2a Sax (SR)
 - Maurice (Régina) finisher Anglo c319 2ème
- HUOT MAURICE, (Gemma T) Gérant Association Lacordaire & Ste-Jeanne-d'Arc 5 Jacques Crépeau Les Saules c173 Four-nier Av**
- Maurice (Robertine E) perc Lévis c72 Barras (LA)
 - Maurice (Alma) sec gér Caisse Populaire de Limoilou c336 3ème Av
 - Michel (Rita) étud p11½ Hébert apt 1
 - Noëlla com bur Hotel Victoria p1459 4ème Av
 - Normand (Rita) soud Davie Shipbuilding Ltd c530 de la Reine E
 - Octave (Béatrice P) élect C N R c33 Montmorency (BC)
 - Odilon (Adrienne) opr usine filtration Cité de Sillery c1663 de l'Eglise Côte (SI)
 - Ovila jourm Le Soleil p486 Hermine
 - Paul appr bij Marcel Huot p1661 de l'Eglise Côte (SI)
 - Paul (Jeannine) chauffr Brique Citadel c100 Gravelle (BC)
 - Paul insp Can Gen Elect p32 Bédard (BC)
 - Paul E (Gemma) serv Station Service Irving c82 Artillerie
 - Paul E vérif Dépt Assurance Chomage c1315 Marie-Rollet

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

2383½,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

QUÉ.

316, DE LA COURONNE,

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

Julien Bour
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Términus 7-8821

HUOT

- Paul H (Louise) emp Brique Citadelle Ltée c5529 Royale Av (BC)
- Philémon (Colette) chauff Transport Boischatel Ltée c168 Doyon (BC)
- Philippe (Rose) emp Gouv Prov c474 Ste-Agnès
- Pierre c70b St-Eustache
- Pierre appr électn Beaver Electric Supply Reg'd p960 Manrèse
- Pierre (Rolande) emp Gouv Prov c1115 Holland Av (SI)
- Pierre emp Gouv Prov p642 St-Cyrille O
- Placide plmb J P Lajeunesse Inc c270 Falardeau
- Rachel garde malade Hôpital Général p260 Langelier Blvd
- Raymond com bur p11 Jacques-Cartier (SR)
- Raymond (Bernadette) finisher Anglo c204 3ème Av
- Raymond pltr p354 6ème
- Réjeanne p5364 Royale Av (BC)
- Régine emp Bell Tél p20 Ste-Ursule
- René (Georgette) boulanger Arthur Ferland Ltée p Ange-Gardien
- René collecteur L'Action Catholique p11 Jacques-Cartier (SR)
- René (Corine) marchand 466 du Pont c5343 Royale Av (BC)
- René pntr Kresge p1663 de l'Eglise Côte (SI)
- Richard (Françoise) menuis c228 d'Aiguillon
- Robert asst compt Bk C N p250 Hermine
- Robert (Alma) ser f C N R c200 12ème apt 7
- Roch (Blanche) journaliste Le Soleil c1436 9ème Av (CY)
- Rodolphe c329 de la Couronne
- Rodolphe (Ubalaine H) prof Royal Québec Golf Club c5067 Royale Av (BC)
- Roger appr Clément & Clément p1429 4ème Av
- Roger (Antoinette) emp Gouv Féd c350 Arago O
- Roger (Liliane) plmb sénior Turcotte & Létourneau Inc c489 9ème
- Roland contrm Louis Fecteau Inc p Ange-Gardien
- Roland emp John Ritchie p324 Kirouac
- Roland (Jeannette) emp Gouv Prov c960 Manrèse Av
- Roland (Hélène) prof c865 Calixa Lavallée apt 3
- Roland (Lucette) radio tech Martineau Elect c2028 de Grand (SI)
- Roland sten Commission des Ecoles Catholiques de Québec p1429 4ème Av
- Rolande skiving uppers John Ritchie p324 Kirouac
- Roméo tech Univ Laval p130 12ème
- Rosalie (vve Roméo) p625 Prince-Edouard
- Rose (vve Albert) c537 St-Jean
- S Enr (Félix Huot André Huot) mécan 416-430 Ste-Hélène
- Siméon (Anna V) cultivateur c5376 Royale Av (BC)
- Simone p1429 4ème Av
- Simone com à la vérification Service de Ciné-Photographie p354 St-Réal
- Simone (vve Gérard) c114 Hébert apt 1
- Théophile cultivateur p5580 Royale Av (BC)
- Thérèse p238 Charest O Blvd
- Thérèse c131 Claire-Fontaine
- Thérèse coif p11 Jacques-Cartier (SR)
- Thérèse emp Charrier Dugal p250 Hermine
- Udoric (Adrienne) mécan A Laberge c467 St-Agnès
- Ulric (Anna) gér Giguère Automobile Ltée c2004 Royale Av (CO)
- Viateur (Marie H) emp Gouv Prov c5471 Royale Av (BC)
- Victor (Jeanne d'Arc) compt Terreau & Racine Ltée c335 St-Anselme
- William emp Séminaire p34 Couillard
- Wilfrid (Marie T) ing C N R c14 8ème Av O (CH)
- Wilfrid taxi p238 Charest O Blvd
- Yves p324 Kirouac
- Yvonne com Marquis Pharmacie p130 12ème
- Hupays Georges électn Roy Elect p69 Lasarre
- Huppé Alphonse (Bernadette) menuis Mathieu & Sylvain Enr c86 St-Eustache apt 4
- Bernadette p480 Victoria
- Denise cout p210 Latourelle
- Dom (Colette) c1610 9ème Av (CY)
- Dominique (Juliette) c821 10ème Av (CY)
- Emmanuel com La Librairie Langlais p635 de la Salle E
- & Fils Salon barbier 1674 de la Canardière
- Gaston coif c166 Maufils
- Lucien (Monique) emp C N R c69 d'Artigny apt 5

Téléphone: LA 7-1732

Marcel Morel

COURTIER EN IMMEUBLE

1342, rue Marie-Rollet,

Québec

HUPPE

- Madeleine Mme c33 Laporte
- Robert (Louise) emp Gouv Prov c210 Latourelle
- Rose A c480 Victoria
- Wilfrid (Eva) (Huppé & Fils) c184 Maufils apt 1
- Wilfrid emp Jacques & Frère p350 9ème S (CY)
- Yvonne (vve Omer) opr Ludger Duchesne p993 des Erables Av
- Zelphilda p480 Victoria
- Hurdin Victor (Eileen) estimateur Geo T Davie & Sons Ltd c635 Monk Av apt 2
- Hurens Denis journ Dom Tex p177 Ruel Av (MO)
- Edouard p321 110ème (MO)
- Gaston (Louise) paper maker Anglo c103 des Français Blvd (MO)
- Henri (Cécile) journ Anglo c321 110ème (MO)
- J (Simone) chauff C N R c30 10ème E (CH)
- J Charles (Pauline) com Anglo c562 115ème (MO)
- Jacqueline journ Dom Tex p321 110ème (MO)
- Jean B mécan Anglo c177 Ruel Av (MO)
- Jean G (Marguerite) briq c3688 St-Louis Chem (SF)
- Lorenzo (Marguerite) camionneur Asbestosos Corp Ltd c875 St-François E
- Marcel (Thérèse) entreposeur Anglo p278 Ruel Av (MO)
- Maurice opr Anglo p177 Ruel Av (MO)
- Michel p177 Ruel Av (MO)
- Hurley Arthur aide cuisinier Chateau Frontenac p12 St-Denis Av
- Georgette Mme prof Hop du Parc Savard p83 Tumbull Av
- John (Georgette) colar C I P c83 Tumbull Av
- Léon (Georgienne) emp Can Gen Elect c2095 Ste-Foy Chem (SF)
- William mécan opr p83 Tumbull Av
- Hurn Annette Mme sec Hotel St-Louis c50 St-Patrice
- Huron Alphonse (Gisèle) débardeur Albert Baker c410 Champlain
- Donat c356 Marie Louise
- Donat (Jeanne d'Arc) constable Cité de Sillery c1306 Laight Av (SI)
- Edmond p447 Champlain
- Fernand (Marie) emp Gouv Féd c513 Champlain
- Fishing Inc André Harbour prés Lucien Harbour vice prés Laurier Tweedle sec tré 101-103 St-Pierre
- John com Léo Mallette c447 Champlain
- Josephine p447 Champlain
- Mfg Co Ltd John Parent vice prés chaussures mfrs 14 St-Armand (LO)
- Maurice p447 Champlain
- Thomas (Alice) p689 Champlain
- Hurst Irma c6 St-Augustin
- Léda com bur Gouv Prov p6 St-Augustin
- Hurter Gérard (Liliane) bloqueur P Alain c146 Bastien O Blvd (LO)
- Hurtubise André (Marguerite) dentiste 1673 de la Canardière c269 St-Pascal apt 3
- Eugène p2167 Ste-Foy Chem (SF)
- Gilles (Lucille) gér Canadian Admiral Sales Ltd c2815 de l'Isle Dieu (SF)
- Hubert (Gilberte) agronome Gouv Prov c895 Bourlamaque Av apt 2
- Léo (Georgette) sec tré St-Hilaire Inc c229 des Frères E Av
- Léopold sec Institut National p80 des Erables Av (CD)
- Maurice (Claudette) gér Beneficial Finance Co c1152 3ème Av
- Paul (Théodora) emp Gouv Prov c80 des Erables Av (CD)
- Rachel étdu c38 Ste-Anne apt 5
- Hus Paul restr 392 St-Joseph c390 St-Joseph (LA)
- Husbands Osborne (Murielle) emp C N R c770 Belvédère Av apt 6
- William com Gouv Prov p111 St-Cyrille O Blvd
- Hutchings Charles (Marie) porteur C N R c120 Fraser apt 7
- Hutchison Armand (Lucette) mécan C N R Express c208 St-Pascal
- Arthur (Emilia) cals Gouv Féd c82 St-Olivier
- Blanche c1034 Ste-Anne apt 15

Assurances Générales Enr.

LUCIEN BLACKBURN

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

Rés: 20, Ave Robert, Giffard
MO 3-3297

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

QUÉBEC

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Le soir: Tél: LA 4-2923

Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vollier Ouest

Tél: LA 3-3416

HUTCHISON

--Corcoran (Widol) c1320 Maxfield Av apt 4 (SD)
--Frank (Doris) officier douane & accise Ministère du Revenu National
c1174 Cartier Av

--Harold stud c1320 Maxfield Av apt 4 (SD)
--Rolland (Thelma) prof Quebec High School c2757 Montarville (SF)
Hutton Mary servante 114 du Passage Cote (LE)

H W McKENNA INC, H W McKenna Prés Flo-
rists 11 St-Jean Tel LAfontaine 2-6868
(Voir page 64 Guide de l'Acheteur)

Hyde Alfretta A c1080 Park Av apt 3
Hygienic Charcuterie Enr (Léo Rochette) 27 St-François O
Hyndman Henry gér Intl Harv c2155 Brulart (SI)
I B M J O Asselin rep Service de bureau 100 Lachevrouière ch 19
Idéal Body Ltd Gérard Larochelle prés Mme Gérard Larochelle vice
prés Paul Larochelle sec boîte camion en acier 225 St-Sacrement
Av

--5¢ 10¢ 15¢ (Claude Giguère) 460 Aqueduc
--Entrepot (Antonio Pettigrew) entrepot équipement 35 St-Paul
--Epicierie Enr (Armand Légaré) 271 St-Ambroise
--Lavage de Vitres Enrg Albert Rouleau prés 499 Victoria
--Salon Enr (Laurentide Blouin) coif 371 St-Luc
--Shoe Shine (Ed Soucy) 436 Mgr Gauvreau
--Shoe Supply Inc (R Fleet) 5 Courcellette
--Entrepot Ware House (Antonio Pettigrew) J Roger Lessard gér Laurent
Pettigrew gér adjoint 35 St-Paul

--Weatherstrip Enr (Philippe Bouchard) isolation 62 9ème E Av (CH)

IDENTITE & EXPERTISES ENRG, J Maurice
Déchène Propriétaire Cartes d'Identification
Expertises d'Ecriture et de Machine
à Ecrire Investigation et Recherches
24 Ans d'Expérience 10 Garneau Tel LA-
fontaine 2-0038

Ievers John A (Denise) gér Lignosol Chemicals Ltd c511 Allard (SF)
Igan Joseph (Marianna) portier Hotel St-Louis c68 St-Eustache
Iggell Elizabeth Mme p130 Aberdeen
Iggins Théo (Corinthe) p660 17ème (CY)
Ignatius Mary (vve Richard) c60 Artillerie apt 13
Imlach Georges (Dorothy) gér Quebec Aces c65 Lamontagne Av apt 5
Imbault voir aussi-see also Imbeau Imbeault
--Elie (Madeleine) cleaner C P R c809 1ère
--Elie Mme (Salon Gaby) p809 1ère
--Eva p9 Turnbull Av
--Femand (Eva) mécan Gouv Fed c9 Turnbull Av
Imbeault voir aussi-see also Imbault Imbeau
--Annette téléphoniste c138 Ste-Anne apt 15
--Camille (Yvonne) mécan G Gagné Transport Enrg c27 St-Georges
Av (GI)
--Gérard (Jacqueline) emp Ferme du Séminaire de Québec c320½ de l'
l'Orphelinat (GI)

--Jean (Jeannette) menus S S Dominicain Enfant Jésus c804 St-Honoré
--Léda (vve Eugène) p997 2ème
--Liliane p27 St-Georges Av (GI)
--Louis (Eva) ing professionnel Gaspésia Salphite c771 Monk Av apt 2
--Paul A menus Magloire Cauchon p864 2ème
--Paul E (Réjeanne) menus Poudrier & Boulet c803 Royale Av (BE)
--Robert (Thérèse) plmb Henri Hébert Inc c642 Royale Av (BE)
--Zérida (vve Emmanuel) c864 2ème
Imbeault voir aussi-see also Imbault Imbeau
--Carmen surv emp serv Orphelinat d'Youville p Forestville
--Fernand boulanger Boulangerie Jos Laflamme Enrg p382 2ème
--Fernand (Jeanne) R C A C p410 Dorchester S
--Gertrude surv emp serv Orphelinat d'Youville p Forestville

IMBEAULT

--Gilberte surv emp serv Orphelinat d'Youville p Forestville
--Louis P (Carmelle) R C A C c99½ Proulx Av (QO)
--Raymond (Marielle) menus Gouv Prov c866 2ème

IMMEUBLES JEAN GAGNE, Achats Ventes E-
changes de Résidences Commerces Fer-
mes Etc Ouvert le Soir 775 Calixa Laval-
lée Tel MURRAY 3-4466 (Voir page 75
Guide de l'Acheteur)

IMMEUBLES LAURIER ENR, (Lucien S Carette)
Immeubles Ventes Achats Echanges Ad-
ministration de Propriétés 1912 Laurier
Bvd Sillery Tel LAfontaine 7-1477 (Voir
page 75 Guide de l'Acheteur)

IMMEUBLES MONTICALL INC, Noel Samson
Prés, P Marcel Lacombe Vice-Prés et
Gérant Immeubles Vente Achat Prêts Hy-
pothécaires Administration de Loyers Etc
975 Cartier Av Tel LAfontaine 9-1711
(Voir page 72 Guide de l'Acheteur)

IMPERIAL BANK OF CANADA, R Boisvert G-
rant 238 St-Jean Tels LAfontaine 4-8508
et 3-5111

--Cinéma Alexandre Chouinard gér 252 St-Joseph E

IMPERIAL LIFE ASSURANCE CO, C S Gour-
deau, C L U Gérant de Succursale, Jean
Castonguay Préposé aux Prêts Hypothé-
caires 350 Charest E Blvd Ch 504 Tel
LAfontaine 5-6194

IMPERIAL MATTRESS ENR, (Henri Paré) (Jos
Samson) Manufacturier de Matelas & Ré-
paration Spécialités: Rembourrage de
Fauteuils Capitonnage de Murs Portes Etc
218-220 5ème Tel LAfontaine 5-6306

IMPERIAL OIL LIMITED, L G Robitaille Chef
Clerk Huile à Chauffage 861 du Foulon
Chem Sillery Tel MURRAY 3-4403 Geo
Marchant Gér 214 St-Laurent Lévis Tel
TERMINUS 7-4956

--Tobacco Sales Co of Canada Ltd Georges A Dufort prés 123 d'Abra-
ham Cote

Impériale Buanderies & Nettoyeurs Inc Mme Charles J Griffin prés Hé-
lène Griffin vice prés Herbert Griffin sec 6 des Bains

Imprimerie Canada Enr Antoine Ouellet prés 2026 Persico (SI)

--Commerciale Ltée Louis Ant Belisle gér 21 Sault au Matelot

--De Québec Enr (Jos Poitras) 36 O'Connell

IMPRIMERIE DESJARDINS ENR, (Georges La-
bonté) Spécialités: Entêtes de Lettres,
Factures Enveloppes Cartes Faire-Parts
Lettres et Cartes de Sympathies 50 Des-
jardins Lévis Tel TERMINUS 7-5058

IMPRIMERIE PROVINCIALE ENR, (R J Bédard)
Imprimeurs Impression Photo-Litho 718
Fleurie Tel LAfontaine 3-0796 (Voir page
77 Guide de l'Acheteur)

IMPRIMERIE TRANS-CANADA, PRINTING
WORKS REG'D, Estampes en Caoutchouc
470 Dolbeau Tel MURRAY 3-7283 (Voir pa-
ge 78 Guide de l'Acheteur)

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORP LTD, Pierre
Nadeau Gérant Prêts Finance 376 du Roi
E Tel LAfontaine 9-2101, C H Gagnon
Gérant Le Plan Mérite 1-A-C. Le Plan
de Financement le Plus Usagé au Canada
13 St-Louis Lévis Tel TERMINUS 7-8881

Entrepreneurs
Généraux

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Asphalte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TERMINUS 7-4624

INDUSTRIAL CLEANER REG'D, (V L McBain)
Cleaners of All Kinds of Heavy Machinery
Building Cleaners Etc Gas Tank Cleaners
Ect Little River North Quebec Tel LAfon-
taine 7-3231 (Voir page 95 Guide de l'A-
cheteur)

--Lubricant Corp (Maurice Robitaille) vente d'huile 118 Lamontagne
Av

--Service Spécialités Regd savon 225 St-Paul

Industriel Nettoyeur Enr Vernal Mc Bain rep Petite Rivière Nord

**INDUSTRIELLE CIE D' ASSURANCE-VIE, Gé-
rard Favreau Président, A F Moth Vice
Prés Gérant Général, A Charon Sec Bu-
reau Chef 1080 St-Louis Chem Tel LA-
fontaine 7-2581**

Succursales: Québec-Centre B Bouchard
Gérant 509 Charest E Blvd Tel LAfontaine
9-1743

St-Roch J Jodoin Gérant 426 de l'Eglise
Tel LAfontaine 9-3341

Haute-Ville Q Samson Gérant 221 St-Jean
Tel LAfontaine 5-7129

--Imprimerie Enr (Jean Y Dubeau) 17½ Jacques Cartier

--Machinerie Enr (A H Poiré) 794 Charest E Blvd

Industries Adamac Enr (Léger Beaulieu) 94 de la Fabrique (SR)

--De Tuyaux de Québec Enr (Elzéar & Magella Turcotte) 1650 St-Val-
lier O

--Dorchester Ltée Yvon Nadeau gér portes & chassis 2115 Dickson (SI)

--E Roy Ltée Adrien Plourde gér vend appareils & accessoires électri-
ques 895 de la Reine succ 310 St-Roch

**INDUSTRIES G I LACHANCE INC, Georges La-
chance Prés, Mme U J Lachance Vice-
Prés, Gérard Hamel Sec Trés, Articles
de Cuir Matériaux de Construction 263
St-Paul Tel LAfontaine 2-6403**

Infirmières Catholiques du Canada Association organisation médicale
229 d'Aiguillon

Institut Art Vocal (J A Mercier) 77 d'Arüny

**INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC, Paul Geof-
frion Administrateur Bibliothèque Publi-
que 37 Ste-Angèle et 40 St-Stanislas Tel
LAfontaine 2-3182 Succursales: Limoilou
801 4ème**

Montcalm 1396 Ste-Foy Chem
Salle de Concert 42 St-Stanislas

**INSTITUT COMMERCIAL & INDUSTRIEL DU
QUEBEC ENRG, G Desrochers Direc-
teur, G Moisan Directeur Ecole Profes-
sionnelle Sous Permis Seulement Confor-
mément à la Loi des Ecoles Profession-
nelles de la Province de Québec 212 9ème
Tel LAfontaine 3-0868**

**INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC, Albert
Rioux Principal Cours de Dessin Indus-
triel Enseignement Individuel Cours du
Jour et Soir Correspondance 709 Charest
E Blvd Tel LAfontaine 4-4400**

**INSTITUT DENYS INSTITUTE, (Denys Thivier-
ge) L'Ecole de Confiance de Québec
Cours Commercial Bilingue Cours Scien-
tifique Cours Préparatoire à l'Ecole
Technique 322 St-Jean Tel LAfontaine
9-3751 (Voir page 48 Guide de l'Acheteur)**

--De Psychothérapie Rév Paul Samson dir Organisations médicales 77
Ste-Anne

Boivin & Levasseur Inc.

MEUBLES COMMERCIAUX

15, St-Pierre

Tél: LA 9-1321

INSTITUT

--D'Histoire et de Géographie 5 de l'Université

--Littéraire de Québec Ltée Paul Michaud prés librairie 470 de la
Couronne

--National Léopold Hurtubise gér 200 3ème

--Rhéaume (Fabiola Rhéaume) 139 St-Vallier O

--St-Jean Bosco école & collège 2160 Ste-Foy Chem (SF)

--St-Joseph de la Délivrance Sr Ste-Céline sup 93 St-Louis (LE)

**INSTITUT TECCART INC, Jean Meunier Prés,
Maurice Duval Dir Gér Cours de Radio
et de Télévision 1008 3ème Av Tel LA-
fontaine 3-8459**

**INSTITUT THOMAS INSTITUTE REGD, G Au-
det Directeur Conversation Anglaise
Cours Commercial Anglais ou Bilingue
96 St-Jean Tels LAfontaine 2-7490 et
7-4653**

Internat de l'Hotel Dieu de Québec maisons de pension 40 Gouillard
International Biological Supplies Enr (Lionel Boisseau) aquarium 1070
Cartier Av

**INTERNATIONAL BUSINESS MACHINE CO LTD,
Yvon Hamel, Paul E Chamberland, Jac-
ques H Gadbois Gérants Machines Comp-
tables & Statistiques Horloges Dactylo-
graphes Electriques 188 d'Abraham Côte
Tel LAfontaine 4-4683 (Voir page 31
Guide de l'Acheteur)**

--Correspondence Schools Canadian Ltd Alex Morency rep 115 St-Jean
--Dispensaco Regd (Mme Jean M Dion) agence de manufacture 425
St-Cyrille O

--Fertilizers Ltd L A Hanson gér 851 du Foulon Chem 71 St-Pierre

**INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF
CANADA LIMITED, W R Fleming Dis-
trict Manager, P A Vergeylen Asst Dis-
trict Manager, J L Labissonnière Motor
Truck Man, G Londei Credit Manager,
H P Cantin Office Manager, J W Doherty
Retail Truck Manager Machines Agricoles
Tracteurs Camions Vente et Service 1300
Charest O Blvd Tel LAfontaine 7-2543**

Internationale Imprimerie (Henri Gagnon) 655 Arago O
Irvine Henry W (Marguerite) mécan Remington Rand c874 Père Albanel
apt 4

--W M tres Champlain Oil Products Ltd pMontréal

Irving Cécile com Pharmacie Lachance Enr p75 Aberdeen

--Fabiola garde malade Hop Laval p75 Aberdeen

--K M (vve Morton) inst c1276 Maxfield Av apt 24 (SI)

**IRVING OIL INC, R C Irving Prés, Charles
Lemieux Vice-Prés, Pierre Chouinard
Contrôleur Spécialités Huile à Chauffage
SN du Foulon Chem Sillery Tel Murray
3-6664 (Voir page 71 Guide de l'Acheteur)**

--R C prés Irving Oil Inc p Montréal

--Station Service Adrien Croteau gér 2796 Sir Wilfrid Laurier Blvd
(SF)

Isaac Roméo R C A F p49b St-Jean apt 15

--William (Edith) emp Gouv Féd p Camp Valcartier

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

NETTOYEUR NET-TOP CLEANER

NETTOYEUR SILLERY INC.

Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232



• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

538

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4715

Isabelle Albert p812 St-Joseph E
--Alexandre chauff Transport Boischatel Ltée c205 1/2 Prince Edouard
--Alexandre com Verreault & Fils Ltée p Petite Rivière Nord
--André p519 Chateaugay
--Antoinette waitress Chez Emile Inc p31 Couillard
--Armand c50 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Arthur (Albertine) c17 Ménard (LA)
--Arthur (Marguerite) vidangeur Gouv Prov c23 St-Augustin (LE)
--Arthur Jr bruleur Davie Shipbuilding Ltd p17 ménard (LA)
--Blanche fille de bureau Le Soleil c292 de l'Eglise apt 2
--Denise emp Jos Vaillancourt Inc p519 Chateaugay
--Emilien (Thérèse) emp Davie Shipbuilding Ltd c70 Caron (LA)
--Ermas (Louisa) agt Cité de Québec Ouest c129 St-Philippe Av (QO)
--Eugène (Marguerite) opr Can Gen Elect c519 Chateaugay
--Gaston livreur Roger Garneau
--Gilberte sec René Mainguy p1654 d'Assise
--Jean C emp J B Laliberté Ltée p17 Turcotte Av (QO)
--Jean G p70 Caron (LA)
--Jean M p17 Turcotte Av (QO)
--Jean M (Anita) journ Davie Shipbuilding Ltd c21 Ouellet (LA)
--Joseph (Yolande) c77 Gauvin Av (QO)
--Joseph (Cécile) chef de police Cité de Québec O c17 Turcotte Av (QO)
--Joseph (Annette) plmb Davie Shipbuilding Ltd c557 St-Joseph (LA)
--Léandre p17 Turcotte Av (QO)
--Louisette p519 Chateaugay
--Lucette heeler Helper John Ritchie p17 Turcotte Av (QO)
--Lucien (Monique) com Gaston Levesque Enrg c379 Bélanger Av (QO)
--Marie C emp F W Woolworth Co Ltd p17 Turcotte Av (QO)
--Marie table work John Ritchie p17 Turcotte Av (QO)
--P A journ c129 St-Georges (LE)
--Paul (Jeannine) emp Edgard Ruel c15 Hypolite Bemier (LA)
--Paul emp Goodyear p17 Turcotte Av (QO)
--Pauline emp Jos Vaillancourt Inc p519 Chateaugay
--Raymond emp Can Gen Elect p519 Chateaugay
--Réal (Gisèle) mécan Laurentide Auto Inc p31 32ème E (CH)
--Roger (Mariette) chauff Geo T Davie & Sons Ltd c18 Ste-Sophie (LA)
--Roland p17 Turcotte Av (QO)
--Roland (Pauline) emp Edouard Ruel c22a Cyrille Ruel (LA)
--Salon (Mme Irène Faucher) coif 714 St-Joseph E
Isidore Maison Enr (Surchin Isidore) conf dames 335 St-Joseph E
Ismer Daniel cuisinier Grand Blvd p610 Calixa Lavallée Av apt 2
ISOLATION PROVINCIALE INC, François Tremblay Prés, Jules Audet Sec Trés
Spécialité Isolation Soufflage par Pression
Economie 40% Chauffage 1071 Lafontaine
Tel Montcalm 3-0994 (Voir page 80 Guide de l'Acheteur)

Ivany Ralph (Evelyn) emp C N R c978 Bourlamaque Av
Ivers Frank (Jeannette) c74 Ste-Julie
Iverson Clayton (Mary) ing C A R D E c610 Mon Repos (SF)
Ivey Hélène Mme com Pharmacie Jolicoeur p8 Ste-Angèle
Ividon John (Olga V) emp Edouard Clément c30 Clairmont Av (SF)
Ivoite Salon (Paule Gerwig) coif 686 St-Joseph E
J O C Renald Beupré prés Marcel Giguère sec Hervey Aubin Trés 3
Jean Talon Place
J O C F Mme Colette Marcoux prés Marguerite Caron sec Gilberte
Pouliot trés 3 Jean Talon Place
Jack Arthur c8 Savard Av (QO)
--C William (Alice) emp Bell Tel p437 Dolbeau
--Doris emp Hoptal Immigration p8 Savard Av (QO)
--Douglas (Barbara) clerk Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c2025
Stuart Ter (SI)

JACK

--Effie garde malade p8 Savard Av (QO)
--Oakley journ p8 Savard Av (QO)
--Thomas c21 Petit Village (GI)
--Wallace p8 Savard Av (QO)
Jackson Charles électn p12 Ste-Julie
--Félix p5 St-Vallier
--Georges (Thérèse) gér Mozart Ltée c2670 Chateaufort (SF)
--Jean M emp Gouv Prov p24 Mère Mallet Place
--Léontine cout c134 Ste-Anne apt 6
--Louis P (Rose A) chauff Gouv Prov c78 de l'Orphelinat (GI)
--Marcel (Rachelle) emp Gouv Féd c630 Boisseau
--Narcisse (Alice) asst ing Marc Gilbert c262 St-Sacrement Av
--Odilon (Flora A) pâtissier Jos Vaillancourt Inc c467 Bagot
--Régina (vve Edmond) c24 Mère Mallet Place
--Roger (Jeannine) R C A C c2577 Pont Leroy (SF)
--Roger com Cunard White Star p24 Mère Mallet Place
--Suzanne emp Gouv Féd p24 Mère Mallet Place
--Terry Mme office clerk John Ritchie p228 des Peupliers
--Thérèse Mme (Salon Huguette)
--Yolande emp Buanderie Lévis p467 Bagot
Jaco Peinture Enrg (Edmour J Proulx) 49 Sault au Matelot
Jacob voir aussi-see also Jakob
--Célanire (vve Philippe) c1619 de l'Entente Blvd
--Claude (Noémie) c1127 9ème Av (CY)
--Claude (Jeannette) emp Gouv Prov c239 Bouffard
--Elyse monteur Outillage Agricole Enr p Ste-Anne de la Pérade
--Denis étud p1619 de l'Entente Blvd
--Emile compt Concrète Repairs c334 de Lery
--Fernand voyageur Fills Pipe p1619 de l'Entente Blvd
--Guy étud p782 20ème
--J C Noel porter C P R Express Co p1149 2ème Av
--Jacqueline com Teinturerie Française Inc p587 Père Grenier
--Jos emp Anglo c332 de Lery
--Joseph (Léa) (Outillage Agricole Enr) c782 20ème
--Joseph A (Sarah) emp bur E C Steel c587 Père Grenier
--Laura p316 St-Joseph E
--Lionel Rév vicair Eglise St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
--Marcel (Gilda) com boucher J P Dorion c71 Lasarte
--Marcel emp Gouv Prov p587 Père Grenier
--Marcel étud p1619 de l'Entente Blvd
--Marie R (vve Adélaïde) c1149 2ème Av
--Maurice (St Georges Express) p St-Georges
--Monique cais Dominion Stores Ltd p1619 de l'Entente Blvd
--Nicolas étud p782 20ème
--Paul E (Julienne) R C A C c839 des Frères E Av
--Richard (Madeleine) étud c2215 de la Canadière apt 5
--Richard (Pierrette) journ c501 St-Jean
--Robert (Gisèle) camionneur Boulangerie Nationale Ltée c171 1/2 Cadillac
--Thérèse sec Hewitt Equipment p332 de Lery
--Yvon (Jacqueline) voyageur Salada Ltd c124 Paradis Av (SF)
Jacobsen Louis (Virginia) ach Perfection Corset c20 St-Gabriel
--Rita teacher St-George's School p127 Ste-Anne
Jacqueline Salon (Jacqueline Lafrenière) coif 3 St-Georges Av (GI)
Jacquenaud Georges (Lise B) tech Q P c7 St-Yves (BE)
Jacques Adéodat (Eva) marbrier 112a St-Antoine (LE) c112 St-Antoine (LE)
--Adrien agt Prudential Insurance p Cap Santé
--Albert (Rosa) c146 Vitre
--Albert (Madeleine) com bur Coop Fédérée de Québec c9 1/2 Ste-Ursule
--Albert (Irène) facteur Gouv Féd c23 St-Clément (BE)
--Alcide (Adélaïde) c31 St-Vallier O
--Alfred p156 St-Nicolas (LE)
--Alfred (Edia R) journ c141 Bernatchez Av (QO)
--Alice (vve Charlemagne) c486 St-Vallier O
--Aline p24 General McNaughton
--Alphonse (Régina) commerçant c14 St-Paul (SR)
--André (Lévin) anesthésiologiste Service d'Anesthésie de l'Hotel
Dieu de Québec c2379 Marie Victorin (SI)
--André (Lisette) chauff Davie Shipbuilding Ltd c3 Vien (LA)
--André (Liliane) com J B E Letellier Inc c194 Renaud Av
--André (Jeanne) marbrier Boutique de Monument c20 Desjardins (LE)



L. O. VALLERAND c.i.u.

(Québec)

100, D'Youville

LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

JACQUES

- André (Jacqueline) opr Ste-Marie Entreprises Inc c558 6ème
- Anonciata p660 1ère Av
- Antoine R (Yvonne) c31 des Remparts
- Antoni (Yvette) police Cité de Québec c480 25ème
- Antonia waitress Hotel Victoria c24 Palais Cote apt 1
- Antonie coif 950 de Salaberry Av c950 de Salaberry Av
- Antonio (Simonne) shipper Samuel Dorfman & Sons Inc c82 du Plateau Av (BE)
- Armand (Juliette) agt Laiterie Laval Enr c245 6ème Av
- Armand emp J E Samson p54 Monument Av (GI)
- Armand journ p89 Guyenne
- Arthur menuis Anglo p372 22ème
- Berthe (Salon Beauté France) c579 St-Jean
- Bertrand (Berthe) insp Standards Division c2511 Mathieu (SF)
- Betschu agt c150 Lockwell apt 20
- Cartier Académie Frère Jacques dir 216 St-François E
- Cartier Club de Curling Inc Charles Morency gér 1015 St-Cyrille O (SI)

--Cartier Couvent St-Exubère dir 435 Langelieu Blvd

JACQUES CARTIER EGLISE, Abbé Auguste
Cantin Curé Tel Lafontaine 2-5491 Abbé
Hébert Bourret Vicaire, Abbé H Roland
Demers Vicaire, Abbé Arthur Poulin Vicaire
Presbytère 150 St-Joseph E Tel
Lafontaine 3-3984

- Catherine p634 Fraser
- Cécile emp Séminaire de Québec p33 Buade
- Cécile com Laura Secord p2 Turnbull Av
- Célestin (Armandine) ferblantier Comn Scolaire de Québec c434 Hermine
- Charles (Blanche) c89 Guyenne
- Christian (Christine) com Napoléon Jacques Ltée c30 du Chatel (BE)
- Claude p486 St-Vallier O
- Claude chasseur Cie Paquet Ltée p9½ Ste-Ursule
- Claude pltr Barsetti & Manucci Statuaire p305 2ème
- Claude emp A L Green Ltd p74 du Sanctuaire (GI)
- Claudette étud p305 2ème
- Clémence des Bell Tel p136 Latourelle
- Colette p20 Desjardins (LE)
- Dominique (Thérèse) riveur Davie Shipbuilding Ltd c46 St-Henri (LA)
- Doris brocheuse Morency J Ls Inc p486 St-Vallier O
- E c587 Ste-Marguerite
- Ecole 230 St-François E
- Edouard (Pauline) rep Picker X-Ray c1283 des Pins Av (SI)
- Emile (Albertine) surint Société Protectrice des Animaux de Québec c37 Verdun
- Emile Mme c570 Carré Lépine
- Emilia (vve Jacques) c222 Arago O
- Emma Mme c309½ St-Olivier
- Ernest (Eveline) c964 Moncton Av
- Ernest (Rosalie) emp Hop Immigration c215 St-Léon
- Ernest (Albertine) finr ciment Cité de Québec c1808 de la Canardière
- Ernest (Laura) journ Dom Tex c173 103ème (MO)
- Ernest (Edith) vice prés Picker X-Ray Engineering Ltd p1283 des Pins Av (SI)
- Etienne (vve Paul) c990 des Erables Av apt 1
- Fernand journ Dom Tex p120 François Xavier Blvd (MO)
- Fernande com Rock City p110 de l'Espinay apt 5
- Fernando vice prés Napoléon Jacques Ltée c171 St-Cyrille O Blvd
- & Frères Ltée Lucien Jacques prés const génl 1306 12ème Av (CY)
- Gabrielle p8½ Guenette (LE)
- Gaston (Jeannine) photog-litho Tremblay & Dion c147 St-François O apt 6
- Gédéon (Albertine) contm Anglo c305 2ème
- Georges E tisserand DomTex p227 Ruel Av (MO)
- Georges H (Lucienne) menuis Cité de Québec c54 Général McNaughton

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.

PODIATRE

335, Chemin Ste-Foy

Tél: MURRAY 3-7421

JACQUES

- Gérard (Géraldine) chef opr Conseil des Ports Nationaux c31 Sutherland apt 1
- Gérard (Marguerite) compt Gouv Prov c464 Jean Dequen Av (SF)
- Gérard (Madeleine) emp Maranda & Labrecque c163 Proulx Av (QO)
- Germain dact Gouv Féd c185 Ste-Foy Chem apt 3
- Germain (Madeleine) journ Dom Tex c59 Laplante (CO)
- Gervais (Yvette) contracteur Jacques & Bellemar Inc c710 des Chênes E Av apt 1
- Ghislain servante 1714 3ème Av
- Gilles poseur p536 Arago O
- Gladys p464 Learmonth Av
- Guy radiologie 22 d'Aiguillon Place c1439 Ste-Foy Chem
- H c312 Nicolet
- Hector (Yvette) menuis Blackburn & Frères c165 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
- Henri (Virginie) com à la réception Moto Vels Ltée c258 Durocher
- Henri (Germaine) millright Anglo c285 de la Vérendrye
- Henri (Colette) vend Laurentide Auto Inc c150 25ème
- Hercule menuis 329 1ère c329 1ère
- Huguette p1153 1ère Av
- Irene (vve Emilien) p44½ De la Fabrique
- Irene appr mécan Garage Andrews p Champigny
- Irene (Cécile) contm J L Demers c156 St-Onésime (LE)
- Irene (Laurette) emp J L Lachance c18 Foisy (LE)
- J Guy des p372 22ème
- J P c16 St-Denis Av apt 9
- J Thomas p438 Fraser
- Jacqueline tech Gouv Prov p615 Monk Av
- Jean com Mussen Co p145 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
- Jean expéditeur Mussen Canada Ltd p145 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
- Jean (Yvette) journ Carnaval de Québec c9 Vallée Blvd (BE)
- Jean (Rose) vend Equipment Coml Professionnel Inc c438 Fraser
- Jean B (Elmire) c121 Poulin Av (GI)
- Jean C cuisinier Anglo p285 de la Vérendrye
- Jean C emp Faisan d'Or Enr p533 de la Salle
- Jean M (Gemma) remb Louis Rousseau c415 Hermine
- Jean M vend Cauchon & Fils Enr p312 Nicolet
- Jean P (Yolande) élect C Robitaille c174 Goupil
- Jean P (Orma) journ Davie Shipbuilding Ltd c164 St-Georges (LE)
- Jeanne (vve Wilfrid) c8½ Guenette (LE)
- Jeannine p80 Hermine
- Jeannine p136 Latourelle
- Jeannine emp Séminaire de Québec p33 Buade
- Jos (Caroline) c54 Monument Av (GI)
- Jos p3 Vien (LA)
- Joseph (Yvonne) journ Lévis Transport Co c16 Couillard (LA)
- Joseph (Cécilia) tech Gouv Féd c60 Fortier (LE)
- Jules (Juliette) gér Les Industries G I Lachance Inc c157 Latourelle
- Juliette (vve Alonzo) c110 de l'Espinay apt 5
- L P c356 8ème
- Laurent (Lise) R C A C c142 Vitre
- Laurent (Annette) com bur Webster c324 Marie de l'Incarnation
- Léonce (Cécile) journaliste L'Evènement Journal p173 Grande Allée E
- Léonce (Lucienne) prés Napoléon Jacques Ltée c136 Latourelle
- Léopold (Rose P) emp Gouv Féd c412 des Franciscains
- Lionel (Thérèse) étalagiste Cie Paquet Ltée c340 22ème
- Lionel journ Dom Tex p41 des Français Blvd (MO)
- Lomer (Julia) barbier Salon Montcalm Enr c24 General McNaughton
- Louis (Suzanne) gér dist Millet Roux & Cie Ltée c525 Carrignan Av (SF)
- Louis (Blanche) homme de serv Quebec Autobus Ltée c522 Durocher

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clement, Gifford

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour lever les stores Venitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MERS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
LES VENITIENNES COUTURE ENR.
14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIÉTÉ
1808
qu'un homme
Assurances adéquates

V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Yerville
LA 5-5741



P. Paradis

Enrg.

Albert Rochette

Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1895

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

Tél: MURRAY 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Ecole de Charme
et Mânequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

JACQUES

- Louis G (Marguerite F) c213 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Louisa c464 Learmonth Av
- Louise com A L Green Ltd p74 du Sanctuaire (GI)
- Louise paquetteuse D Verdon Ltée p194 Renaud
- Louissette p486 St-Vallier O
- Luc p14 St-Paul (SR)
- Luce coif Salon Beauté France p579 St-Jean
- Lucien (Colette) (Jacques & Frères Ltée) c1306 12ème Av (CY)
- Lucien (Yvette) emp Charles Grenier c350 Champlain
- Lucien (Marguerite) journ Dom Tex c227 Ruel Av (MO)
- Lucille sten dact Household Finance Corp of Canada p1171 3ème Av
- Marcel (Raymonde) amianteur Moffet Lucien c54 Général McNaughton
- Marcel (Simone) chauff Z Gingras c432 Bagot
- Marcel (Thérèse) homme serv Gérard Bourget Autos c196 3ème Av
- Marcel menuis c389 1ère
- Marcel (Anne M) slinger Davie Shipbuilding Ltd c47 St-Henri (LA)
- Marcelin (Marie M) c441 Hermine
- Marie Mme p144 St-Olivier
- Marie (vve Adélar) c1415 Ste-Foy Chem apt 2
- Marie A insp Can Ars p121 Poulin Av (GI)
- Marie A (vve Laurent) c171 St-Joseph E
- Marie J (vve J André) c20 de Gaspé
- Marie R opr Sumuel Dorfman & Sons Inc p515 du Roi
- Marielle servante 2192 Boisjoli Av (SI)
- Maurice sten Gouv Prov p755 Belvédère Av apt 1
- Mathias (Berthe) forgeron Chantier Lauzon c1153 1ère Av
- Maurice (Claire) avocat Langlois Verge & Jacques c35 Myrand N Av apt 2 (SF)
- Maurice (Fernande) mach Can Ars c39 Scott
- Micheline sten dact Laurentienne Cie d'Assce Vie p157 Latourelle
- Michelle p634 Fraser
- Monique p173 107ème (MO)
- Monique p80 Hermine
- Muriel c1117 des Erables Av
- Napoléon (Rachelle) vend Jos Vaillancourt Inc c396 18ème apt 6
- Napoléon Jr (Béatrice) mercerie pour hommes 333 de la Couronne c634 Fraser

JACQUES NAPOLEON LTEE, Léonce Jacques
Prés, Fernando Jacques Vice-Prés Gé-
rant, Paul Jacques Sec Merceries pour
Hommes Spécialité Complets sur Mesure
et Prêts à Porter 820-624 St-Joseph E
Tel LAfontaine 4-2443

- Noel (Annette) voyageur c441 St-Mathias
- Noella c623 St-François E
- Noella p146 Vitre
- Nora p625 Ste-Marguerite
- P André (Louise) insp J Alpin c74 du Sanctuaire Av (GI)
- P Paul emp S Frontenac p146 Vitre
- Parméla P (vve Joseph) p113 du Roi
- Patrick p234 de la Salle
- Patrick (Lucienne) cuisinier Anglo c234 de la Salle
- Paul (Georgette) facteur Gouv Féd c368 Marie Louise
- Paul (Alice) sales ing Douglas Engineering Co Ltd c750 de Vimy Blvd apt 1
- Paul sec Napoléon Jacques Ltée
- Paul télégraphiste C N R p1608 9ème Av (CY)
- Paul (Marcelle) vice prés Napoléon Jacques Ltée c41 Seigneuriale (BE)

JACQUES

- Paul (Aline) voyageur Knight Goods c341 12ème
- Paul E (Marie A) homme génl Coop Fédérée de Québec c36a Latourelle
- Paul E (Estelle) menuis contm Deslauriers Inc c755 Belvédère Av apt 1
- Paul E (Thérèse) prof Conn Scolaire de Giffard c55½ Drouin Av (GI)
- Paul H (Marie) chauff Clinic Co c574 Charest O Blvd
- Pauline com vend Cie Paquet Ltée p356 8ème
- Pharmacie (Paul Jacques) 677 Royale Av (BE)
- Philippe constable Cité de Québec p258 Durocher
- Philorum (Jeannine) menuis Komo c244½ Laverne
- R Enr (Roland Jacques Beau) épïc 61 St-Olivier
- Raoul (Alexina) janitor TV de Québec Ltée c145 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
- Raymond (Simone) contm Jos Lairet c269 de Jumonville
- Raymond électm 5½ Sutherland p136 Latourelle
- Raymond emp Grenier Furniture p76 St-Patrice
- Raymond (Simonne) pnt Jos Lirette c269 de Jumonville
- Raymond sten Taschereau p146 Vitre
- Raymonde opr P A Alain Ltée p157 Latourelle
- Raymonde sten dact Taschereau Cannon & Fremont p146 Vitre
- Rebecca checkeuse 5 10 15 Store p31 St-Vallier O
- René Rév Père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 Ste-Ursule
- Restaurant (Lucien Vachon) 1525 3ème Av
- Richard com Maurice Pollack Ltée p464 Learmonth Av
- Robert étud p136 Latourelle
- Robert (Jacqueline) marbrier c112a St-Antoine (LE)
- Roger (Rachelle) remb Alfred Cyr c260½ Franklin
- Roger (Jacqueline) vehicléman C P R Express Co c207 des Saules Av
- Roland p258 Durocher
- Roland (Simone) (R Jacques Enr) p1415 Ste-Foy Chem
- Roland com vend Cie Paquet Ltée p24 Général McNaughton
- Roland (Denise) emp Goodyear c148½ Vitre
- Rolande p258 Durocher
- Roland expéditeur Kennebec Knitting Mills Ltd p10 Lavallée (LO)
- Roméo (Rachelle) barbier J O Leblanc c33 St-Cyrille E
- Rosaire emp Cie de Marbre & de Tuile de Québec Ltée p171 St-Joseph E
- Rosario (Marie A) homme d'entrepot Toie Gaufrée Inc p813 St-Vallier E
- Rose emp Samuel Dorfman & Sons Inc p151 du Roi E
- Salomon (Lucia) journ c76 St-Patrice
- Salon de Beauté (Mariette Leblanc) coif 586 St-Jean
- Serge des c18 Drolet apt 5
- Siméon (Louise) emp Ecole Technique c490 Père Grenier
- Simon mécan Montcalm Auto Inc p Ste-Marie
- Simone (vve Rosario) c130 Laviguer
- Simonne c34 St-Joachim apt 9
- Suzanne com bur Compagnie de Laval Ltée p438 Fraser
- Thérèse emp Can Lady p76 St-Patrice
- Trefflé barbier c372 22ème
- Victor chauff c44½ de la Fabrique
- Victoria (vve Léon) c30 Hébert apt 5
- Wilfrid (Marie A) emp Cité de Québec c80 Hermine
- Yolande sten dact p136 Latourelle
- Yvonne Mme emp J E Samson Inc c1 Turnbull Av apt 25
- Jacurto Francisco gér Peppe's Restaurant Inc p24 St-Stanislas
- Jade Salon Enr (Germaine Gauthier Anita Poulin) robes 305 St-Jean
- Jadin Charline sec Marcel Légaré p32 des Chênes E Av
- Paul (Jeanne) ing Michaud & Simard c32 des Chênes E Av
- Jaeger Herbert (Muri M) cuisinier Chateau Frontenac c26 Laval apt 1
- Jago J D c220 Grande Allée E apt 101
- Jakob voir aussi-see also Jacob
- Drexler c9 Haldimand apt 30
- Jalbert Adélar mécan C N R c214 St-Georges (LE)
- Alfred (Denise) pltr Platrage Provincial c59 St-Gabriel
- André p1110 de Salaberry Av
- Azilda (vve Charles B) c320 St-Cyrille O apt 3
- Camille (Marguerite) compt agréé c2503 Triquet (SF)
- Charles A (Pierrette) compt Traders Finance c216 des Peupliers E apt 6
- Dorien (Jacqueline) gér serv Lévis Auto Inc c51 Dorval (LE)

Nesbitt's
sprig

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ième RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

JALBERT

- Emilienne p1821 d'Assise
 - Fernand (Henriette) pltr contm Platrage Provincial c24 de l'Eglise Route (SF)
 - Florence p214 St-Georges (LE)
 - Gaston compt Industrielle Cie d'Assise Vie p1821 d'Assise
 - Georges A (Mathilde) emp Gouv Prov c472 Ste-Foy Chem apt 102
 - Georges H (Louissette) R C A C c226 Gauvin Av apt 4 (QQ)
 - Germaine (vve Louis) emp Gouv Prov c423 de l'Eglise Route (SF)
 - J c161a Grande Allée O
 - J Charles (Emilienne) contm c2120 Mont-Thabor
 - Jacques p214 St-Georges (LE)
 - Josaphat (Suzanne P) menuis Komo c606 Commerciale (SD)
 - Joseph E compt Jos E Lemieux c1821 d'Assise
 - Josette sec Agence Prov Inc p320 St-Cyrille O apt 3
 - Lionel (Lorette) officier douane Ministère du Revenu National c125 des Peupliers O
 - Louise étud p475 Ste-Foy Chem apt 13
 - Louise recpt Bell Tel p472 Ste-Foy Chem apt 102
 - Lucien (Gilberte) opr mach compt Gouv Prov c13 Galarneau (BE)
 - Lucienne bonne 1390 Champoux Parc Av
 - M Alice emp Hopital Immigration p320 St-Cyrille apt 3
 - Madeleine com Jos Boucher p1821 d'Assise
 - Madeleine infirmière Hop des Vétérans p475 Ste-Foy Chem apt 13
 - Marcel mécan W Martin Ltée p214 St-Georges (LE)
 - Marie L (vve Alfred) c475 Ste-Foy Chem apt 13
 - Marie R cout Cie Paquet Ltée p Chateau Richer
 - Nicole sec Gouv Féd p141 Fraser O
 - Odilon (Rosée M) c21 McMahon apt 6
 - Paul (Monique) industriel c1495 de Callières
 - Paul (Gabrielle) mécan Bell Tel c82 Bon Air (SF)
 - Paul (Monique) prés Agence Prov Qué c1645 Chesnaye Parc (SD)
 - Paul E (Hélène) vend Terreau & Racine Ltée c417 Ratté (QQ)
 - Paul G (Yvonne) vérif Gouv Féd c1110 de Salaberry Av
 - Paul H (Laura) homme génl Emond & Coté Enr p Chateau Richer
 - Roland (Simone) emp Gouv Prov c141 Fraser
 - Thérèse com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1821 d'Assise
 - Yolande com bur John Millen p Chateau Richer
 - Yvan étud p423 de l'Eglise Route (SF)
 - Jamais Daniel p21 Ste-Geneviève
 - James A E c79 Ste-Geneviève Cote
 - Amanda (vve Auguste) servante 314 Laurier p19 McMahon apt 14
 - Doris opr tel Shawinigan W & P Co c1 Turnbull apt 14
 - Jandera Jaroslav c775 Calixa Lavallée apt 45
 - Janes Harold ing mach C A R D E c2785 Valcourt (SF)
 - Janin A & Cie Ltée Saul H Filion gér entrep const génl 189 St-Jean
- JANISSE LAURENT, (Gabrielle) Spécialité de Machines de Bureaux Office Machine Specialist 179 Grande-Allée E Tel LAfontaine 2-7920 c179 Grande-Allée E (Voir page 9 Guide de l'Acheteur)**
- *****
- Janitsch Marguerite c1115 Laurendeau Av apt 4
 - Jankins Dorine com W E Bégin p66 St-Louis
 - Janssens Sande dir Rex Film Inc p Lac Beauport
 - Janvier Alfred emp Cité de Québec c89 Julien
 - Alphonse p20½ Ste-Marie
 - Alphonse (Gemma) emp Gouv Prov c51 Bibaud
 - Alphonse (Gabrielle) ser f C P R c94 des Ormes
 - Alphonse Mme c120½ Lavigueur
 - Armand (Madeleine) constable Cité de Québec c868 des Frères E Av
 - Bérangère emp Rock City p622 Dorchester N
 - Christiane p622 Dorchester N
 - Clara (vve Napoléon) c396 de la Reine E
 - Délina p89 Julien
 - Donat emp C P R c40 Bergemont Av
 - Elzéar (Marguerite) chauff c321 St-Anselme
 - Emile (Olina) emp Exp Prov Québec c87 Julien
 - Fernand p20½ Ste-Marie
 - Frédéric (Marie L) cordonnier Amédée Bouchard c265 Père Grenier
 - Jean com Quebec Modern Clothing Mfrs Co Ltd p265 Père Grenier
 - Jean journ Legrade Inc p622 Dorchester N



SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR

d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741 Ouest, St-Vallier

Tél: MU 3-3449

JANVIER

- Jean P commerçant p50 Julien
- Joseph (Cécile) journ Laiterie Laval Enr c73 Julien
- Napoléon (Clara) journ Cie du Cimetière St-Charles c106 Julien
- Napoléon (Fernande) pompier Cité de Québec c622 Dorchester N
- Philippe (Gemma) journ Cie du Cimetière St-Charles c255 Chenier
- Richard (Gaza) mécan Adélar Marchand Ltée c273 de la Ronde
- Roméo (Lucienne) ing C P R c393 de la Reine E
- Suzanne femme de mén Gouv Prov p396 de la Reine E
- Yolande emp B Houde p622 Dorchester N
- Yvonne c382 de la Salle
- Jany Salon (Colette Boivin) coif 110 Renaud Av
- Japping J B c1225 13ème Av
- Jardin Bleu (Irma Daveau) jardin d'enfance 1415 de Longueuil
- des Modes Enrg marchand chapeau & casquette 459 St-Jean
- du Maraicher Enrg (Roland Durocher) gr de semences 363 1ère Av E (CH)
- Jarnuszkiewicz Z (Philomène) archt Lucien Mainguy c1280 Sarah Av apt 7 (SD)
- Jarrell O c775 Calixa Lavallée apt 44
- Fernand c1275 de Repentigny
- Jascon Camille (Rosalma) menuis c148 Plante Av (QQ)
- Jasmin Léopold (Benoite) conciliateur Service Conciliation & d'Arbitrage c1105 Bourlamaque Av
- Jauffret André Rév vicaire St-Coeur de Marie p162-164 Grande Allée E
- Jaunes Ltée Taxis 1191 Cartier Av
- Jaur Salein (Alexandra) 36 St-Joseph O c795 Monk Av apt 1
- Jauvin Bernadette p579 Prince Edouard
- Jaynt Maria (vve Robert) p421 Champlain apt 1
- Jean A c444 Champlain
- Adrien mach J E Audet Soudures Inc p708 2ème Av
- Aimé (Alma) emp R C A C c351 de la Ronde
- Aldéa servante 101 St-Vallier O
- Alfred (Marie A) c274 Giguère Av (QQ)
- Alfred (Jeanne) com Léo Villeneuve c13 5ème Av O (CH)
- Alfred (Marie J) menuis Davie Shipbuilding Ltd c13 St-François
- Alice (vve Wilfrid) p863 Commerciale (SD)
- Alice (vve Rigault) c2306 du Foulon Chem (SD)
- Almanzor (Marie A) c17 Marché Finlay
- Alphonse (Régina G) c34 Cloutier (SD)
- Alphonse (Colette) c99 de la Ronde
- André p460 Bardy Av apt 6
- André p17 Marché Finlay
- André étud p438 St-Sauveur
- André (Cécile) voyageur Atlas Webster c124 des Frères O Av
- Antoine (Irène L) apparituer Univ Laval c20 St Jean Bosco Av (SF)
- Armand (Marie A) asst contm Dom Tex c4152 Ste-Anne Blvd (MO)
- Armand emp Dom Cor p823 Champlain
- Arthur (Alphonsine) c9 St Jean Baptiste (SR)
- Arthur (Blanche) emp Gouv Féd c135 Arago E
- Auguste (Huguette) pharmacien c182 Wilfrid Hamel Blvd (QQ)
- Benoit p460 Bardy Av apt 6
- Bernadette (vve René) c367 10ème
- Bertha p9 St Jean Baptiste (SR)
- Camille (Thérèse) ferblantier Gouv Prov c30 Langevin (BE)
- Cécile sec D Dupéré p30 Langevin (BE)
- Cécile surv Hop Enfant Jésus p419 Champfleury
- Céline appr coif Salon Vogue Enr p34 Cloutier (CD)
- Charles A (Mary) (Jean & Dupéré) c1120 Holland (SI)
- Christ sten Univ Laval p20 St Jean Bosco Av
- Claire p460 Bardy Av apt 6
- Claire servante p2385 Power Av (SI)

T
A
P
I
S

NETTOYAGE

à
DOMICILE

TAPIS

tous genres
y compris

TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

JEAN

- Clara p314 des Franciscains
- Claude (Maria) camionneur François Nolin c15 10ème E (CH)
- Claude étud p438 St Sauveur
- Claudette étud p438 St Sauveur
- Clément (Thérèse), médecin Hop St François d'Assise c1211 St Cyrille O Blvd (SI)
- Conrad com bur Gouv Prov p400 St Jean
- Daniel (Mrgt) emp Gouv Prov c823 Champlain
- Denise p4152 Ste Anne Blvd (MO)
- Denise fille de table Hotel Clarendon c73 d'Auteuil apt 202
- Diana cout Perfection p314 des Franciscains
- Dora p429 113ème (MO)
- & Dupéré (Charles A Jean & Roland Dupéré) architecte 181 St Jean
- Edouard c429 113ème (MO)
- Edouard homme serv Henry André p720 3ème Av
- Emile A (Atala) p710 Père Marquette apt 3
- Estelle emp Dom Cor p820 Champlain
- Eva (vve J Ant) c106½ du Passage Cote (LE)
- Evangeline Mme c526 Bayard apt 5
- Fernand (Cécile) (Fernand Jean Enrg) c4182 Ste Anne Blvd (MO)
- Fernand (Jeannette) com Marcel Rochette c250 Vitre Av apt 3
- Fernand (Simone) ger Select Coffee Shop & Blue Room Enr c58 du Palais Cote apt 5
- Fernand préposé à l'expédition Marcel Rochette Ltée p4 Rivard
- Fernand Enr (Jean Fernand) bij 4181 Ste-Anne Blvd
- Fernande servante p326 3ème
- Florian (Thérèse) infirmier Hop Laval c2871 Ste Foy Chem (SF)
- François (Fleurette) menuis Saluste Jean c13 Plante Av (LE)
- Françoise p419 Champfleury
- Françoise inst Ecole St Roch p492 Green Av (SF)
- Gabriel rép Bruleur à l'huile p818 1ère Av
- Gabrielle servante p45 Ste Geneviève Av
- Gaétan étud p438 St Sauveur
- Gaston emp Mécanic Auto Service Reg'd p135 Arago E
- Gaston (Gertrude) médecin 12 Morisset (LO) c12 Morisset (LO)
- Gaston (Marguerite B) techn Anglo c720 Bardy apt 3
- Georges capitaine Travers de Lévis c39 Chabot (LE)
- Gérard (Marguerite) prof Comn Scolaire c1019 Brown Av
- Gervais emp Laurent Janis p442 Victoria
- Ghislaine p438 St Sauveur
- Guy (Jeannette) com Syn Qué p 522 de la Canardière
- Hélène cout Dom Cor p13 5ème Av O (CH)
- Hélène (vve J Alphonse) c1209 St Cyrille O Blvd (SI)
- Henri (Marie A) emp Black & Son c316 Taschereau Av
- Huguette com Cie Sorex Ltée p419 Champfleury
- Huguette com P Ferland Inc p30 Langevin (BE)
- Huguette emp L G Chabot Inc p17 Marché Findly
- J D interne Hop Enfant Jésus c247 de la Ronde apt 8
- J Antoine (Jean Station Service) p30 St Clément (GI)
- Jacqueline aide cuisinière Hop St Joseph p360 Bouffard
- Jacques (Lucille) jour R L Beilieu Inc p182 Vitre
- Jean B (Dolorès P) menuis Saluste Jean c34 St Joseph (LA)
- Jean M com Léo Villeneuve p13 5ème Av O (CH)
- Jean N emp Dom Cor p 90 Simard apt 10
- Jean P (Madeleine) soudeur electm J E Audet Soudures Inc c277 Letellier
- Jeannette paye maitre J B Laliberté Ltée p367 10ème
- Josaphat (Alice) emp B Dupuis c492 Green Av (SF)
- Jos c13 5ème Av O (CH)
- Joseph emp P L Turgeon c720 3ème Av
- Joseph (Cécile C) pntr Hop St Michel c216 Vitre Av
- Joseph (Marie) vend Pétrole Fina c30 St-Clément Av (GI)

JEAN

- Jules (Alphonsine) c1133 22ème
- Juliette cuisinière Palais Montcalm p45 Latourrelle
- Lauréat (Réjeanne P) docteur Hotel Dieu Québec c1310 Charles Av apt 7 (SI)
- Laurence garde malade Hop Générale p260 Langelier Blvd
- Léon (Christine) chauff Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie c360 Bouffard
- Léon paper maker Anglo c460 Bardy Av apt 6
- Léonard asst dir Ecole St Frs d'Assise p151 13ème
- Léonce chauff autobus Fournier Autobus p492 Green Av (SF)
- Le Photographe (Jean M Couture) 793 St Joseph E
- Lorenzo (Gemma) ing St Malo Heating Ltd c25 de l'Obiou Av (MO)
- Lorraine cout B V D p9 St Jean Baptiste (SR)
- Louis (Cécile) chauff Autobus Fournier Ltée c181 St Ambroise
- Louis emp L'Union des Carrières p305 de l'Eglise
- Louis (Rachelle D) mécan Autobus Fournier c112 9ème O (CH)
- Louis P (Marguerite) drilleur Davie Shipbuilding Ltd c1 Demers (SR)
- Louise A (vve Joseph) p119 5ème
- Lucien (Simone L) fixeur Dom Tex c5648 Royale Av (BC)
- Lucette sec Albert Barré p419 Champfleury
- Madeleine waitress La Dame Blanche c73 St-Michel
- Marcel chauff François Nolin p419 Champfleury
- Marcel (Ghislaine B) prof Univ Laval c65 Cloutier (CD)
- Marguerite inst Comn Scolaire p39 Chabot (LE)
- Marguerite inst Ecole St Viateur Loretteville p492 Green Av (SF)
- Marie femme de ménage Théâtre Rialto plère Av
- Marie A (vve Roland) p864 Louis Fréchette
- Marie B cais Foyer Des Laveuses Inc p45 Capricieuse
- Marie L (Alice) com Gouv Prov c3 St Jean (LE)
- Marie L rep vend Singer c3 St Félix
- Maurice c544 St Sauveur
- Maurice homme service Jean Station Service p30 St Clément (GI)
- Maurice (Cécile) industriel Morigau Furniture c1471 St Cyrille O Blvd (SI)
- Maurice (Gilberte) mécan J A Jean c544 St Sauveur
- Michel étud p1209 St Cyrille O Blvd (SI)
- Michel étud p438 St-Sauveur
- Micheline garde malade Hop Enfant Jésus p360 Bouffard
- Noël jour p761 de la Salle E
- Odilon (Stella) compt François Nolin c419 Champfleury
- Olivette fille de table Hotel Clarendon p73 d'Auteuil apt 202
- Paul (Lisa) com Davie Shipbuilding Ltd p18 Ste Thérèse (LE)
- Paul (Huguette) dentiste 1306 Maguire Av (SI) c 1306 Maguire Av (SI)
- Paul E com de pièces Intl Harvester p Champigny
- Paul H (Louise) chauff cam Agence Prov p882 des Prairies E
- Paul H (Françoise) mécan Gerald Martineau c437 Champfleury
- Paul H (Louise) vend agence Prov Inc p171 St Ambroise
- Pauline p13 5ème Av O (CH)
- Pauline opr Samuel Dorfman & Sons Inc p135 Arago
- Philippe (Monique) pntr Hop St-Michel c47 de l'Orphelinat (GI)
- Pierre R C A C c50 St-Michel apt 6
- R c13 Ferland
- Raymond chauff Sam L Pollack
- Raymond (Yolande) com Petro Fina p30 St-Clément Av (GI)
- Raymond homme service Jean Station Service p30 St Clément (GI)
- Raymond moulin à scie Mr Renaud p13 5ème Av O (CH)
- Raymond M (Nicole) cotiseur Gouv Féd Impôt c1107 3ème Av
- Rénald p25 de l'Obiou Av (MO)
- René (Irène) Rest Lamarenrière c143½ St Paul
- Robert chasseur Cie Paquet Ltée p316 Taschereau
- Roger étud p2445 Ste Foy Chem (SF)
- Rolland (Rolande) cuisinier Hotel Montcalm c48 de la Colombière O
- Roméo (Simonne) pntr c438 St Sauveur
- Rose (vve Pierre A) c818 1ère Av
- Rose A (vve Joseph) c257 St Vallier O
- Ruth cout Vatel Sous Vetements p8 Ste Claire
- Salon Enr (Mme Jeanne Gams) coiff 770 St-Joseph E
- Saluste (Alice) entrep menuis c3 de Billy Av (LE)
- Station Service (J Antoine Jean) 130 des Capucins Blvd
- Talon Voutes Albert Poulin réceptioniste brasseur 1039 des Prairies
- Thérèse inst Comn Scolaire p39 Chabot (LE)
- Thérèse inst Ruel Business p50 Wolfe (LE)

EUGENE JOBIN ENR.

Tél:

LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

Consultez-nous sans obligation de votre part.

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.



VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.





Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

JEAN

- Uldéric (Aline) journ Robichaud & Frère c421 des Lilas E apt 2
- Ulric (Marguerite R) emp Gouv Prov c2445 Ste Foy Chem (SF)
- V c53 Royale Av (BC)
- Vianney (Eloise) pntr Cité Automobile Enrg c165 St Onésime (LE)
- Victorin (Clarisse) com d'entrepôt Jos Coté Ltée c102 d'Aiguillon
- Yvon étud p438 St Sauveur

Jeanneau Bernard (Dolorès) c23 St-Jules (BE)

--Claude compt Can Ars p563 Royale Av (BE)

--Jacques emp Gouv Prov p494 4ème

--Henri (Antoinette) agt asce Asce Générale c494 4ème

--Xiste (Lucienne) représentant Met Life c563 Royale (BE)

Jeanne d'Arc Café (Jeanne d'Arc Boivin) 312 de la Canardière

--Hopital (Henri Parent) 59 des Bouleaux O

Jeanneret Henri emp Gouv Prov c98 St Olivier

Jeannette Alberta (vve Géo) p154 Papineau

--Studio Enr (Alfred Piché) photog 1550 3ème Av

Jeannine Salon (Marguerite Robitaille) 932 2ème Av

Jeannot Buffet (Pacifique Ferland) restaurant 254 4ème

Jebara T (Belmont Magasin) c4166 Ste Anne Blvd (MO)

J E C 37 Jean Talon Place

Jeddry John (Marguerite) (Jeddry John Enrg) c2511 Triquet (SF)

--John Enrg (John Jeddry) entrep construction 2511 Triquet (SF)

JEFFERY HALE'S HOSPITAL, Hospital 1250 Ste-Foy Chem Tel Murray 3-4471

--Laurette emp Dom Cor p387 Langelier Blvd

--Alfred emp Cité Québec c25 Petit Champlain

--André c103 Petit Champlain

--Betty étud p84 de la Montagne

--Charles (Murielle) ing Computing Devices of Canada c2758 Louisbourg (SF)

--Charles H (Gilberte) plombier L P Morin c29 Petit Champlain

--Colette appr finisseuse en fourrure J O Nadeau & Fils Enr p28 Petit Champlain

--Denis (Françoise) pltr Delphis Caron c396 1/2 Marie de l'Incarnation

--Emilien (Marthe) pompier Cité de Québec c28 Petit Champlain

--Eugène (Lucie) c3 Notre Dame

--Frank (Liliane) R C N c90 Villebon Av apt 5

--Gérard (Jeannette) c84 de la Montagne Cote

--Harry (Muriel) general maintenance Foreman Shawinigan W & P CO c474 Church Road (SF)

--Jacques emp Cité de Québec p42 de la Montagne Cote

--Jean M (Louisa) agent Impérial Oil 126b St-Laurent (LE) c126b St-Laurent (LE)

--Jean M chaloupier p53 Sault au Matelot

--Jeannette Mme (Jeffrey Restaurant) p84 De La Montagne Cote

--Jerry coif p84 de la Montagne Cote

--Joseph (Julienne) c1703 Gignac Cote (SI)

--Laurent (Jeanne) chaloupier c53 Sault au Matelot

--Louis P (Céline) pompier Cité de Québec c18 Bergemont Av

--Marcel (Mary) vend W Martin Ltée c59 St-Augustin (LE)

--Marianne (vve Jos) c229 de la Ronde apt 6

--Monique opr B V D p92 St Laurent (LE)

--Nicole p229 de la Ronde apt 6

--Pamphile (Béatrice) emp Cité Québec c89 Petit Champlain

--Pamphile (Antoinette) chauffr Villeneuve & Goulet c92 St Laurent (LE)

--Restaurant (Gérard Jeffrey Mme) restaurant 70 Champlain

--Suzette opr B V D p92 St Laurent (LE)

--Sylvio p229 de la Ronde apt 6

--Vallérie asst gér Kresges p229 de la Ronde apt 6

--Yvon menus Menuiserie St Pascal Enr p28 Champlain

Jeker Michel appr mécan Lemay Cash Register Co Ltd

Jelly Jean P (Marquerite) agt imm 23 Ménard (LA) c23 Ménard (LA)

Jeneau Carole emp Rock City c227 St Olivier

Jenkins Alphonse plmb Davie Shipbuilding Ltd p16a Gauvreau (LE)

--Cécile p16 Bégin (LA)

--Cécile p5 St Olivier

--Charles (Bertha) emp J B Lachance c1Gauvreau (LE)

--Clermont com Jato Inc p3097 Montreux

--Ernest (Béatrice) débardeur Geo A Baker Ltd c263 du Pont

--Eva (vve Adjuor) c16 Bégin (LA)

Hotel Brochu Enr.

60 chambres modernes

10, Marché Champlain, Québec

Hôtel: LA 2-0422

Taverne: LA 2-0081

JENKINS

--Georges (Annette) homme d'entretien Robin Hood Flour Mills c21 Ste Thérèse (LE)

Gonzague (Rebecca) R C A C c28 Napoléon (LE)

--Jimmy (Alice) plmb J B Lachance c118 St Antoine (LE)

--Laurentienne (Edouard) ouv B V D p1009 Commerciale (SR)

--Laurette (vve Edouard) c8 Bégin (LA)

--Léo (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c27 de Gaules (LA)

--Mabel com bur p20 Barras (LA)

--Maurice (Thérèse) mach John Ritchie c90 St Augustin Cote apt 1

--Noel (Lausa) plmb J B Lachance c29 Dorval (LE)

--Patrick (Aurore) fermier Soeurs du Précieux Sang c122 St Onésime (LE)

--Raymond (Gertrude) briq Isidore Vallée Inc c55 Artillerie

--Robert com J L Demers Ltée p118 St Georges (LE)

--Roger emp Pfeiffers Buand p1110 St Vallier E

--Walter barbier Jean J Hamel p62 St Louis

--Wellie (Cécile G) paye maitre Davis Shipbuilding Ltd c20 Barras (LA)

--Wilfrid (Agathe) vend Laporte Automobile Ltée c3097 Montreux (SF)

Jennings Elzéar (Ange A) pntr Chateau Frontenac c586 Père Grenier

--Sidney (Alberta) chim Anglo c1050 Marguerite Bourgeois Av (SI)

--Victorien (Thérèse) emp Chateau Frontenac c200 Villebon

--Yvan (Gisèle R) emp Gouv Prov c659 des Oblats

Jenniss Charles (Georgette) plmb Tri-Bec Inc c1370 de Montmorency apt 3

--Trefflé emp Crèche St Vincent Paul p1142 Ste Foy Chem

Jenson Narcisse (Gertrude) cuisinier Ernest Lapointe c9 Turbide Av (GI)

Jerrell Muriel opr Tel Answering Service p235 des Chênes E

Jeremie Rodolphe cuisinier Laurentien Restaurant c630 Chouinard Av apt 9

Jérôme Jacques (Marie B) R C A C c229 de la Ronde apt 5

--Ernie W (Marie) agt imm c1035 de Coulange Av

--G J gér Chateau Frontenac des Carrières

--Marc dir Standard Finance Corp c2748 Liegeois Blvd (SF)

--Milton (Dorothy) ger BK CC c2181 Boisjoli Av (SI)

--Milton F ger BK CN 2181 Boisjoli (SI)

Jésuites Collège Ecole & Collèges 1150 St Cyrille O

--Pères (Lionel Vanier) organisation religieuse 37 d'Auteuil

Jésus Marie Collège de Sillery Soeur Marie Elisabeth dir 2047 St Louis Chem (SI)

--Marie Couvent Soeur Agnès de Jésus sup 294 St Joseph (LA)

--Ouvrier Rev Antonio Hamel sup 475 Wilfrid Hamel

Jeters J P emp John Ritchie c1034 Ste Anne apt 19

Jetté Chs contm Rayalmount const c658 St-Vallier O

--Gaston (Raymonde) com Gouv Prov c367 Royale Av (BE)

--Patrick stock dept clerk John Ritchie p Notre Dame des Laurentides

Jeune Commerce de Que Inc organisation d'affaires 285 St Joseph E

Jeunesse Agricole Catholique Plamondon Laurent prés Juliette Paquet

sec mouvement d'Action Catholique 3 Jean Talon Place

--Thérèse (Gérard) waitress Plaza Rest p56 Place Royale apt 3

Jewel Bearings Ltd Rello Routhman gér bij détail 3230 St Louis Chem (SF)

Jewell Elsie office clerk John Ritchie p52 Laviguer

--Lillian c52 Laviguer

Johnson Edouard emp Giguère Automobile p19 des Prés (BE)

--J B (Marie A) chauffr Legrade Inc c19 des Prés (BE)

--Marie p19 des Prés (BE)

--Monique com Librairie Laflamme p19 des Prés (BE)

--Rosaire p19 des Prés (BE)

Jinchereau Adjuor (Rachelle) dentiste 237 St-Joseph E c920 Casot

--Armand (Gilberte) garage 380 de la Reine c204 du Roi

--Bertha (vve Gérard) c262 Kirouac

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
É T A L A G E
E N S E I G N E S
S C O T C H L I T E**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes routes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733

Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE

Louis Dufour:

Tél. Bureau LA 3-4180

JINCHEREAU

- Catherine (vve Rosaire) c419 St Germain
- Claude dentiste 237 St Joseph E p920 Casot
- Colette inst Ecole Secondaire St Sauveur p419 St Germain
- Eugène (Emerilda) (Jinchereau & Tardif Enr) c213 de la Salle
- Francine sten Gouv Prov p1031 Cartier Av apt 2
- Gaétan (Marcelle D) voyageur Harold R Ritchie c1740 Clairevue apt 6 (SF)
- Geneviève com Zellers p181 de la Reine
- Gérard (Marie P) menus Mathieu & Sylvain Enr c168 de la Salle
- Gilberte p920 Casot
- Jacques (Jeannette) huile à chauff 335 Caron c335 Caron
- Jos (Bruna) conc Grande Allée apt c24 Prévost
- Laura (vve Alphonse) c181 de la Reine
- Lucien (Gabrielle) emp Gouv Prov c1031 Cartier Av apt 2
- Maurice emp Gouv Prov p24 Prévost
- Micheline servante p56 St Félix
- Michelle sec Gouv Prov p1031 Cartier Av apt 2
- Normande étud p419 St Germain
- Paul (Madeleine P) rép Kimberly Clark Toronto c2605 des Hospitalières (SF)
- Pierrette com Syn Qué p419 St-Germain
- Régis (Gabrielle) jour Dom Tex c4146 Ste Anne Blvd (MO)
- Roger (Cécile) sec très Jinchereau & Tardif Enr c339 Caron
- Rolland (Rolande) vidangeur Cité de Qué p322 de la Reine
- Simone finisseuse P A Alain Ltée p181 de la Reine

JINCHEREAU & TARDIF ENR. (Eugène Jinchereau Roger Jinchereau J F Tardif) Entrepreneurs Généraux 221 de la Salle Tel Lafontaine 3-3087

- Jiona Estelle emp J L Demers Ltée c56 St Cyrille E
- Joachim André (Louisette) cuisinier Chez Emile c19 de la Paix
- Louisette c19 de la Paix
- Théodore (Yvonne) pâtissier 574 Père Grenier c574 Père Grenier
- Joannette Constant (Alice) des National Sign Ltd c60 des Ormes Av
- Jos (Murielle) c206 Anna
- Joseph (Thérèse) chauff c113 Panet
- Paul ser f C N R p1100 Canadière
- Rolland helper Paul Guilbault Inc p61 General Vanier
- Jobidon Adrien (Simone) menus c359 17ème
- Alexandre (Irène) menus c302 de Lery
- Alfred (Gilberte) médecin c2352 Choquette Av
- Antoine (Marielle) vend Terreau & Racine Ltée c379 17ème
- Arthur (Evangéline) p990 Manrèse Av
- Arthur (Almède B) c435 Maufils
- Arthur Jr com J L Demers Ltée p435 Maufils
- Bernard com Jobidon Drive Yourself c336 20ème
- Camille (Marie A) prof comm apprentissage des Métiers en const c474 5ème
- Charles (Thérèse) plmb Tri Bec Inc c259 9ème
- Charles plmb Turcotte & Létourneau Inc c259 9ème
- Charles Enr (J Claude Breton) plmb 478 25ème
- Claude (Claire) com Lucien Jobidon c2008 de la Canadière
- Claude homme serv B A Station Serv p100 de la Capricieuse
- Claudette com V Cloutier Pharmacie p139 Chanoine Scott (SF)
- Claudette emp Zellers Ltd p100 de la Capricieuse
- Denise emp P Ferland Inc p100 de la Capricieuse
- Drive Yourself Enrg (Philippe Jobidon) garagiste 571 1ère Av
- Edouard (Eva G) prof auto à louer Jobidon Drive Yourself c53 Drouin Av apt 2 (GI)
- Emile c738 de la Ronde
- Emile Abbé procureur Séminaire de Québec p Séminaire de Québec
- Eva (vve Gustave) p1080 Bougainville Av

JOBIDON

- Gemma p474 5ème
- Georges (Aline) chauff taxi c629 Napoléon
- Gérard (Bertha) menus c9 des Saules E
- Germaine garde malade Hop Laval p435 Maufils
- Hélène étud p305 18ème
- Henri emp C N R c350 Fleurie
- J Edouard (Lorraine) entrep genl 44 Gérin Lajoie c44 Gérin Lajoie
- Jacques plmb Isidore Drouin c2789 1ère Av
- Jean C (Gabrielle) emp Prov Qué c205 Maufils
- Jean M (Lucille) garage 304 Charest E Blvd c2067 de la Canadière
- Jean P (Marie) infirmier Hop Laval c140 Mainguy Av (SF)
- Joseph (Corina) menus c1059 8ème Av
- Joseph Mme c378 2ème
- Josephine p1113 de Fondville
- Jules (Julienne) emp Gouv Féd c467 8ème Av
- Julien (Eva) voyageur Canada Fry Ltée c615 1ère Av
- Laurent ing Trane Co Ltd p358 St Pascal Av
- Laurent prés Briques Orléans Inc 1900 18ème
- Lucien (Rose) quincaillerie 2050 de la Canadière c2006 de la Canadière
- Lucien vend Canada Dry Québec Ltée p615 1ère Av
- Lucille p70 Ste Ursule
- Marcel (Carmen) agt d'Immeubles 1190 18ème c1190 18ème
- Marcel tech Brique Orléans Inc p358 St-Pascal
- Marina (vve François) p523 Napoléon
- Maurice (Berthe) mécan C N R c29 de la Normandie
- Patrice (Jacqueline) tech T V de Québec Ltée c388 4ème
- Paul (Charlotte) c124 Chateau d'Eau Av (CD)
- Paul chauff taxi c100 la Capricieuse
- Paul H (Alda) menus Wilfrid Légaré c139 Chanoine Scott S Av (SF)
- Philippe H (Antoinette) (Jobidon Drive Yourself) c305 18ème
- Pierre (Alexandrine) emp C N R c391 2ème apt 1
- Pierre administrateur Gouv Féd p124 Chateau d'Eau Av (CD)
- Raymond appr menus Louis Rhéaume Inc p853 2ème Av
- Robert (Agathe) garagiste 20 Place d'Aiguillon c358 St-Pascal Av
- Roger (Marthe) emp Gouv Prov c125 Chateau d'Eau Av (CD)
- Roger (Eugénie) vérif Gouv Prov c63 l'Espérance Av (GI)
- Rosaire étud p358 St-Pascal Av
- Rosaire (Corinne) gér La Solidarité d'Assce sur la Vie c2500 Triquet (SF)
- Suzanne étud p305 18ème
- Yolande sten Legendre & Masson avoc p358 St-Pascal
- Jobin A c1120 Ste-Foy Chem apt 2
- A Rosaire (Françoise) (Jobin A Rosaire & Cie) c5 Taché Av apt 2
- A Rosaire & Cie agt manufacturier 5 Taché Av apt e
- Adalbert (Rachel) cordonnier Ludger Duchene c401 St-Luc
- Adélard p5 St-Vallier
- Adélard (Gilberte) mach Canadian Arsenal c59 St-Vallier O
- Adrien (Aurore) emp Gouv Prov c682 3ème
- Adrien (Thérèse) tech Hotel Dieu c784 Joffre Av apt 1
- Adrienne (vve John) c346 St-Benoit
- Adrienne O (vve Orner) p581 des Oblats
- Albert pntr 437 Chateaugay c437 Chateaugay
- Albéric C (Alice) horloger J C Vézina Enr p131 Père Amand
- Alexandre des p51 Bastien E Blvd (LO)
- Alexandre (Bernadette) emp Cité de Québec c265 des Lilas E
- Alexandre (Gilberte) pâtissier Pâtisserie d'Assise c1583 4ème Av
- Alexandre (Germaine) police pompier Cité de Ste-Foy c2988 Ste-Foy Chem (SF)
- Alfred (Denise) forgeron O Sullivan Harold c520 Bagot
- Alfred (Laura) gar Verreault & Fils Ltée c616 Christophe Colomb O
- Alfred taverne 294 Durocher c410 Ste-Thérèse
- Alice emp Can Arsenal Ltd c805 St-Vallier E
- Alice (vve Lionel) c20 14ème E (CH)
- Alice (vve Lauréat) maison d e chambres c392 St-Jean
- Alphonse (Emilie) cals La Cie D'Autobus de Charlesbourg Ltée p Charlesbourg O
- Alphonse com bur Gouv Féd p392 St-Jean
- Alphonse conc Club des Emp Civiques c Victoria Parc
- Alphonse (Juliette) pâtissier c578 Hermine
- Amanda (Raoul) c298 Durocher
- Ambroise (Cécile) vend de fruits c79 Bastien E Blvd (LO)



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: Lafontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

JOBIN

- André p211 4ème
- André c755 Napoléon
- André c44b Vitre
- André (Irène) arpenteur géomètre S F Bélanger & Bourget c681 Père-Marquette O
- André (Gilberte) chauffeur c49 Bastien E Blvd (LO)
- André compt Standard Brand Co Ltd p75 Arago E
- André emp Chinc p59 St-Vallier O
- André étud p682 3ème
- André étud p370 St-Louis Chem
- André emp ent Idéal Ware House p Ancienne Lorette
- André (Yvette) journ Conseil des Ports Nationaux c618 Boisseau
- André opr St-Lawrence Box Paper p625 Ste-Marguerite
- André (Thérèse) pntr Morissette Auto Inc p404 Lafayette
- André rel Action Catholique p527 8ème Av
- Andrée ouv St Lawrence Paper p 625 Ste-Marguerite
- Annette table 1ère classe Morency J Ls Inc p645 Franklin
- Antonia 880 Moncton Av
- Antonin appr mécan Michaud & Simard Inc p St-Augustin
- Antonin mécan p535 Ste-Hélène
- Antonio épïc 383 Montmagny c379 Montmagny
- Antonio (Jeanne) prés Jobin & Frères Enr c862 Cartier Av
- Armand M chef de dept Gameau Ltée c1180 Marguerite Bourgeoise Av (SI)
- Armand (Patricia) contin Pepsi-Cola c24 9ème E (CH)
- Armand (Louise) plmb c490 Bady Av apt 2
- Arméda p51 Bastien E Blvd (LO)
- Arthur (Marianna) p903 4ème apt 1
- Arthur (Alice) c345 Lalemant
- Arthur c810 Lévis apt 1
- Arthur (Mona) commerçant c145 Henri Bourassa Blvd
- Arthur (Nora) emp Komo Const Ltée c192 Christophe Colomb E apt 7
- Arthur (Abella) opr Anglo c257 5ème
- Arthur pntr p260 St-Vallier O

JOBIN ARTHUR & FILS ENR, (Henri Jobin, Blaise Jobin, Jean C Jobin) Fourrures
708 St-Joseph E Tel Lafontaine 5-9016

- Jobin Benoit emp Cobra p625 Ste-Marguerite
- Bérangère c227 St-Paul
- Bérangère emp buanderie Pfeiffer 4 Mc Mahon p18 Lacroix
- Blaise (Agnès) (Arthur Jobin & Fils Enr) c34 8ème O (CH)
- Blanche c11 de l'Eglise (CR)
- & Bourdage (Antoinette Pelletier) lingerie bébé 820 des Frères E Av
- C Emile com Gouv Prov c815 de Salaberry Av apt 3

JOBIN C LIMITEE, François Jobin Avocat Prés Jules Jobin B.A. Sec Très Marcel Dorais I. P. Gérant Entrepreneurs Généraux Centre Industriel No 5 St-Malo Tel Mur-ray 3-4415

- Catherine Mme c126 Scott
- Cécile p299 Richelieu
- Charles (Alberta) R C A C c7 Jean Noel Av (SF)
- Charles (Marie A) contin Gouv Fé c89 de la Colombière E
- Charles (Marcelle) emp boucherie Rolat c150 Vitre
- Charles A (Lucie) c152 Vitre
- Charles A (Charlotte) arpenteur géomètre ing forestier c900 Bougainville Av
- Charles A (Marie Paule) com Thibaut & Frères c835 Belvédère Av apt 1
- Charles A Rév vicaire Eglise Loretteville p277 Racine (LO)
- Charles E (Isabelle) chauffeur de camion Morency J Ls Inc c245d Royale Av (GI)
- Claire inst Comn Scolaire p954 Bougainville Av
- Claude étud p446 Bouffard
- Claude préparateur de commandes Rioux & Pettigrew Ltée p Les Saules
- Claude emp E C Steel p Ste-Monique des Saules
- Colette cutting thread John Ritchie p203 St-Ambroise E
- Colombe sten dact Ray Bélanger p252 6ème Av
- Conrad asst dairy men Steinberg's Ltd p152 Vitre
- Conrad (Jacqueline) compt Industrielle Asse c49 des Saules O

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
 TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
 TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

JOBIN

- Conrad (Hazel) débardeur Baker c151½ St-Patrice
- Conrad (Gisèle) emp Christie Brown c323½ Bady
- Corine Mme (vve Albert) Mme Corine Jobin cout 515½ St-Jean c511 St-Jean
- Delima (vve Louis) p370 Dorchester S
- Denis com Lorenzo Gauthier p782 St-Bernard
- Denise p862 Cartier Av
- Denise p810 Lévis apt 1
- Denise com 5 10 15 Kirouac Enr p152 Vitre
- Edmond (Cécile) agt d'Affaire Syndicat Catholique c713 Ste-Thérèse
- Eliane (vve Michel) c575 Père Marquette
- Elzéar (Annette) voyageur c1075 Père Marquette apt 4
- Emile (Stallis) c711 des Oblats
- Emile (Mariette) menus Comn Scol c43 Claire Fontaine
- Emilien dir Cité de Québec c15 des Chênes O
- Emilien (Sylvia) administrateur Cité Québec c15 des Chênes Av O
- Emmanuel (Ida) c118 Panet
- Ernest c289 Richelieu
- Ernest (Gabrielle) menus C N R c332 Marie de l'Incarnation
- Eugène (Régina) c178 Chevrier
- Eugène (Béatrice) emp Civil c62 Poulin Av (GI)
- Eugène mécan Gagnon Equipement Ltée p625 Boisseau
- Eugène (Jeannine) menus c64 des Lilas O
- Eugène (Marie J) vidangeur Cité de Loretteville c532 Racine (LO)

JOBIN EUGENE ENR, (G Martel & J P Fortin) Assurances Générales 350 Charest E Blvd Ch 808 Tels Lafontaine 2-8151, 2-8152 et 2-8153 (Voir page 16 Guide de l'Acheteur)

- Eugénie p317 St-Joseph E
- Fr & Fils Enrg (Maurice Jobin) boucherie 315 Franklin
- Femand emp Gouv Prov p301 Richelieu
- Femand (Jeanne) estimateur La Cie de Marbre & de tuiles de Québec Ltée c1535 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Femand (Lucille) mécan Morissette Auto c750 des Saules 2 av apt 1
- Femand notaire 230 des Oblats c148 Royale Av (GI)
- Femand pompier Cité de Québec c2222 Choquette Av
- Femande p222 Latourelle
- Femande cout Vatel sous vêtement p335 16ème
- Femande sten dact Cook Joubert & Desrochers Ltd p192 Christophe Colomb E apt 7
- Florence sec St Lawrence Sea p126 Scott
- Fortunat c102 St-Cyrille O Blvd

JOBIN FORTUNAT ENR, (Henri Jobin) Epicier Licencié Livraison dans Toute la Ville Québec Ste-Foy et Sillery 996 Cartier Av Tel Lafontaine 4-4674

- François (Marcelle) avoc Jobin & Vézina c485 Lemesurier Av
- François (Annie) prés Automobiles Inc c370 St-Louis Chem
- François (Corinne) c15 Turcotte Av (QO)

VENTE — SERVICE — REPARATION
 "UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —
 Couvertures
 CUIVRE
 TÔLE

Composition
 GARANTIE
 de 10
 et
 20 ans

CHAUFFAGE

à
 Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —
 Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



DUNLOP
 PILLOFOAM
 DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Téls: LAFontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTcalm 2-7163

Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
— CLAVIAPHES —
INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE

92, Côte d'Abraham, Québec 4

JOBIN

- François X c405 St-Luc
- Françoise emp de bur Royal Insurance Co Ltd p148 Royale Av (GI)
- Frère Inc François Jobin prés P H Dorval sec très entrep const genl 925 Ste-Thérèse
- Frères Enr Antonio Jobin prés menuis 862 Cartier Av
- G com Chénic p2 Elizabeth (LO)
- Gabriel p346 St-Benoit
- Gabrielle finisseuse Roméo Gauvin c286 St-Olivier
- Gabrielle (Liliane Jobin) jeux & jouets dét 332 Marie de l'Incarnation
- Gaby p130 Marie de l'Incarnation
- Gaston appr typographe Le Soleil p265 des Lilas E
- Gaston (Rita) chauff Québec Autobus c351 Jeanne d'Arc
- Gaston (Claire) emp Davie Shipbuilding Ltd c506 Anna
- Gaston emp Rouet p98 Plante Av (QO)
- Gaston (Marie P) ing C P R c199 Bergemont Av apt 3
- Gaston (Marie P) pntr Maurice Dion c639 des Oblats
- Gaston (Lucille) prés Auto Moteur Inc c250 de Villiers
- Gaudias (Eva) p75 Roosevelt
- Georges p238 Lafayette
- Georges c503 St-Germain
- Georges cultivateur p51 Bastien E Blvd (LO)
- Georges E menuis F X Lamontagne p15 des Chênes O
- Georges H (Pauline) emp Cité de Québec c740 Ste-Thérèse
- Georges R (M Olive) menuis 2952 Chemin Ste-Foy c2952 Ste-Foy Chem (SF)
- Georgette p66 Guyenne apt 4
- Georgette p301 Richelieu
- Georgette sec Excel Produits Enr p238 Lafayette
- Gérard (Garage Gérard Jobin) c625 Boisseau
- Gérard com bur Emond & Coté Enr p940 Holland Av
- Gérard com F X Jobin Fils Enr p576 Victoria
- Gérard (Doris) ing François Jobin Inc c380 St-Louis Chem
- Gérard menuis p53 Claire Fontaine
- Gérard (Jeannette) opr Action Catholique c1550 d'Assise apt 3
- Gérard Garage (Gérard Jobin) garage 411 Taschereau Av
- Germaine emp Gouv Féd p1180 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Gertrude sec Antonio Renaud Assce p875 Murray Av
- Ghislain p875 Murray Av
- Ghislain emp Rock City p286 St-Olivier
- Gilbert chauff d'Autobus Cie Autobus Charlesbourg Ltée p1 5ème O Av (CH)
- Gilles com bur St-Malo Heating p265 des Lilas E
- Gilles étud p1036 Père Marquette
- Gilles télégraphiste Action Catholique p135 Latourelle
- Ginette emp Au Poulailler p Languedoc
- Gustave (Irène) police de la route c110 Lockwell
- Guy p68 Goupil
- Guy (Jeanne d'Arc) garagiste c53 Claire Fontaine
- H Paul (Marie B) chauff Laiterie Laval c78 Turcotte Av (QO)
- Hector (Lucie) chauff F X Lafontaine c39 François 1er Av
- Hélène p22 44ème E (CH)
- Hélène infirmière p511 St-Jean
- Hénédine (vve François) c576 Victoria
- Henri (Marcelle) (Arthur Jobin & Fils Enr) c900 4ème apt 2
- Henri (Cécile) (Jobin Fortunat Enr) c106 St-Cyrille O Blvd
- Henri (Pauline) assembleur Davie Shipbuilding Ltd c39 Mercier (LA)
- Henri (Yvette) com Luc A Fournier c519 St-Germain
- Henri compt Boulet & Boulet c66 Guyenne apt 4
- Henri (Marie B) entrep C Jobin Ltée c881 Cartier Av
- Henri (Odiana) pltr c100 Proulx Av (QO)
- Henri (Louissette) soud E C Steel c622a Kirouac
- Henri (Angélique) voyageur de commerce J Lucien Allard c282 Racine (LO)

JOBIN

- Henri P (Marie B) livreur Laiterie Laval Enr c78 Turcotte Av (QO)
 - Herménégilde p565 Lépine Carré
 - Herménégilde com Paul Panneton p50 du Pont (SR)
 - Hervé (Armandine) emp Cie Paquet Ltée c695 St-Albert
 - Hilaire (Marquerite) cultivateur c70 Bastien E Blvd (LO)
 - Hormidas c533 Chateauguay
 - Hubert (Monique) homme genl Can Pack c289 de Lery apt 5
 - Irène servante 995 Bourlamaque Av
 - Irénee c464 de la Canardière
 - J B c100 Lavallée
 - J G chauff Cie D'Autobus Charlesbourg c1 5ème O Av (CH)
 - J Alphonse (Albertine) chaussures vend détail 441 des Oblats c439 des Oblats
 - J Arthur emp Gouv Prov c561 d'Artigny
 - J Claude p222 Latourelle
 - J Lucien Q P c10 St-François E
 - J Magella (Adrienne) mfr matelas 761 763 St-Vallier O c765 St-Vallier O
 - J Marie (Jeannine) poseur tuiles Paul E Jobin c125 St-Pascal apt 4
 - J Rock (Maria) homme genl Canada Packers c203 St-Ambroise
 - J Roland (Pierrette) emp C N R c105 Parent Av
 - Jacqueline emp Gen Electric p388 Taschereau Av
 - Jacques emp Shawinigan W & P Co Ltd p875 Murray Av
 - Jacques pntr Morissette Auto Inc p404 Lafayette
 - Jacques vend Pain Simard Ltée p346 St-Benoit
 - Jean p578 Hermine
 - Jean (Alice) gar Cité Ste-Foy p2946 Ste-Foy Chem (SF)
 - Jean poseur tuiles Marbre & Tuile p1535 St-Cyrille O Blvd (SI)
 - Jean B emp Fournier & Papillon Ltée p66 Guyenne apt 4
 - Jean B (Juliette) gér Old Child Rest c625 Ste-Marguerite
 - Jean B (Zéphirine) patroniste Perfection Corset c222 Latourelle
 - Jean B (Florence) pntr Hop St-Sacrement c241 5ème
 - Jean B (Rose A) pntr Albert Jobin p437 Chateauguay
 - Jean C p238 Lafayette
 - Jean C (Arthur Jobin & Fils Enr) p Ancienne Lorette
 - Jean C (Colette) emp Boulangerie Laflamme c617 Hermine
 - Jean C pntr Morissette Auto Inc p404 Lafayette
 - Jean G compt adj Bk C N p536 Alfred
 - Jean G expéditeur Rouet Ltée p98 Plante Av (QO)
 - Jean G (Mariette) mécan Cobra c624 Kirouac
 - Jean L (Rita) déc J B Laliberté Ltée c3 5ème Av O (CH)
 - Jean M p152 Vitre
 - Jean M (Noella) agr Elz Fortier c627 Boisseau
 - Jean M appr Henri Bolduc p578 Hermine
 - Jean M com F X Jobin & Fils Enr c544 Chateauguay
 - Jean M (Georgette) voyageur Chénic c267 des Lilas E
 - Jean P (Jacqueline) Jobin & Trudel c79 Belleville Av (SF)
 - Jean P (Gisèle) asst gér John Millen c141 Joncas (GI)
 - Jean P (Evangéline) camionneur Paul Godbout Inc c892 St-Honoré
 - Jean P dom bur Gouv Prov p335 16ème
 - Jean P com Thrift Store p520 Bagot
 - Jean P (Albertine) corroyeur E Fortier Ltée c510 Durocher
 - Jean P (Thérèse) emp Laporte Auto c77 Latourelle
 - Jean P emp Nazaire Fortier Inc p510 Dorchester
 - Jean Y chasseur Cie Paquet Ltée p68 Goupil
 - Jeanne garde malade Gouv Prov c33 Laporte apt 4
 - Jeanne d'Arc maître poste Postes no 7 p499 Kirouac
 - Jeannette p527 8ème Av
 - Jeannine p238 Lafayette
 - Jeannine emp Gouv Prov p130 Marie de l'Incarnation
 - Jeannine emp John Ritchie p782 St-Bernard
 - Jeannine servante 2205 Boissjoli Av (SI)
 - Jeannot menuis p301 Richelieu
- JOBIN JOACHIM, (Hélène) Médecin Spécialiste**
Médecine Interne Rhumatisme 403 St-Jean Tel LAFontaine 2-6090
- Josaphat (Lina) emp Cité de Québec c238 Lafayette
 - Josaphat (Alberta) sergent detective Cité de Québec c750 des Saules E Av apt 2
 - Joseph c1 du Vallon Av (SF)
 - Joseph (Artemise) c2539 Ste-Foy Chem (SF)
 - Joseph (Germaine) admn succession c895 Cartier Av

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 3/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Tour
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821

JOBIN

- Joseph (Margt) com Cité de Québec c104 François 1er Av
- Joseph (Anna) cultivateur c51 Bastien Blvd E (LO)
- Joseph (Marie A) ferblantier Cité de Québec c388 Taschereau Av
- Joseph (Marie P) police pompier Cité Ste-Foy c22 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Joseph H (Blanche) c1140 Murray Av
- Jules (Marie J) com Massey Harris Fergusson c595 11ème
- Jules (Claudia) pntr Maurice Dion c581 Des Oblats
- Jules (Jeanne D) sec très C Jobin Ltée c889 Cartier Av
- Julia (vve Eugène) c460 Fraser
- Julie (vve Napoléon) c499 Kirouac
- Juliette com Zeller's Ltd p2430 4ème Av
- Lauréat (Alexina) menuis c335 16ème
- Laurenne compt Seven Up p43 Claire Fontaine
- Laurenne opr Dom Cor p364 Bernatchez Av (QO)
- Laurentine (vve Herménégilde) c1169 4ème Av
- Laval (Irène) emp Gouv Prov c15 Racine
- Léandre (Louise) acheteur Dugré Mach c100 St Antoine (LO)
- Léandre (Lucienne) journ Gouv Féd c7 St-Antoine E (LO)
- Léger (Lucienne) boucher Legrade Inc c106 Proulx Av (QO)
- & Lemieux Enr (Paul C Lemieux) agt mfr 350 Charest E Blvd ch 808
- Léon (Lucienne) R C A C c1439 Ste-Foy Chem apt 15
- Léo (Marie P) emp Gouv Prov c875 Murray Av
- Léo (Virginia) pntr Grand Séminaire c527 8ème Av
- Léo P (Claire) voyageur Motors Ltd c60 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Léon (Rachel) emp J B Deschamps c338 Caron
- Léopold menuis Entreprises Ste-Marie p98 Plante Av (QO)
- Léopold (Gemma) publiciste Cie Paquet c404 de la Colombe E
- Léosa (vve Jules) c493 Kirouac
- Liliane (Gabrielle Jobin) p332 Marie de l'Incarnation
- Liliane emp Gouv Prov p682 3ème
- Lise contm Raoul Garneau p616 Christophe Colomb O
- Lise étud p446 Bouffard
- Lisette com A L Green Ltd p106 Champigny
- Lorenzo machine Agent United Shoe Machinerie Co p Ancienne Lorette
- Lorenzo (Antoinette) préposé aux baggages C N R c2185 de la Canadière apt 2
- Loretta p384 11ème
- Lorraine opr machine comptable Claire Fontaine Ltée p43 Claire-Fontaine
- Louis (Antoinette) journ La Cie Légaré Ltée p Charlesbourg O
- Louis P (Thérèse) com Gouv Féd c331 10ème
- Louisa (vve Joseph) emp Hotel Montcalm p316 St-Joseph E
- Louise (vve Jules) c495 Kirouac
- Louise inst Comn Scolaire Ste-Thérèse (BE) p160 Lebovillier
- Louise prof Université Laval p1440 Murray Av
- Lucette étud p373 de la Canadière
- Lucien (Rita) boucher Carrier & Goulet Ltée c321 Boisseau
- Lucien (Marcelle) chauff Rock City c1165 4ème Av
- Lucien (Loretta) emp C P R c48 Bergemont Av
- Lucien emp Château Frontenac p37 Hermine
- Lucien (Valérie) gér genl Québec Auto Inc c2613 Lapointe (SF)
- Lucien (Alice) laitier 301 Richelieu c301 Richelieu
- Lucien lettrier E B Coté Inc p536 Alfred
- Lucien pntr Albert Jobin p437 Chateaugay
- Lucien (Marie B) vend Pain Simard Ltée c624 St-Bernard
- Lucien (Yvonne) vend Auto Inc c985 Sir Adolphe Routhier apt 1
- Lucienne p37 Hermine
- Lucille emp Ass Solidarity p152 Vitre
- M c30 du Vallon Av (SF)
- Madeleine journ Rock City p286 St-Olivier
- Madeleine A Mme vend Mode Française c423 St-Jean
- Marc André étalagiste J B Laliberté Ltée p68 Goupil
- Marcel c41 Lamontagne Av apt 2
- Marcel c1083 Père Marquette
- Marcel (Lucille) camionneur Emond & Coté Enr c140 Gauvin Av (QO)
- Marcel (Louise) emp Gouv Féd c168 de l'Espinay
- Marcel (Julienne) emp Gouv Féd c2439 du Foulon Chem (SI)
- Marcel emp Gouv Prov p301 Richelieu
- Marcel (Yvette) emp Maranda & Labrecque c771a St-Vallier O



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyage Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

JOBIN

- Marcel (Rita) garagiste Garage Turnbull c98 Laviguer
- Marcel (Camel) homme général Entrepot Idéal Warehouse p Les Saules
- Marcel (Rita) mécan Garage Turnbull c98 Laviguer
- Marcel (Georgette) menuis Moffet c147 Latourelle
- Marcel (Thérèse) métallurgiste Adélar Laberge Ltée c315 Arago O
- Marcel (Yvonne) pntr Séminaire c129 Carillon
- Marcel (Marguerite) rep Met Life c3215 des Certisiers O
- Marcel (Paulette) scorer Champlain Paper Box Ltd c633 Napoléon
- Marguerite c674 St-Bernard
- Marguerite sten Sun Life Assce Co of Canada p529 St-Claude (LO)
- Marguerite (vve Alfred) c373 de la Canadière
- Marguerite (vve William) p94 Demers
- Marial (Gilberte) emp Cité Qué c474 Christophe Colomb O
- Marie A c299 Richelieu
- Marie A cuisinière Chez Camille Enr c674 St-Bernard
- Marie E sec Frank Bums Pulp Wood p1180 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Marie L (vve Adjutor) c645 Franklin
- Marie L (vve Lucien) p107 Ste-Anne
- Marie P p301 Richelieu
- Mathilde p245 Ste-Foy Chem
- Maurice c335 de Lery
- Maurice (Antoinette) c68 Goupil
- Maurice (Yvette) (Jobin F X & Fils Enr) c311 Franklin
- Maurice (Noema) com Gouv Prov p21 Cap Rouge Core (CR)
- Maurice com bur abattoir Coop Fédérée p671 St-Vallier O
- Maurice (Véronique) cuisinier Hotel Baillargeon c258 St-Pascal Av
- Maurice (Bibiane) emp Château Frontenac c675 Belvédère Av apt 5
- Maurice emp bur Gouv Féd p404 Lafayette
- Maurice (Anita) journ Union des Carrières c211 4ème
- Maurice (Elizabeth) vendeur Paradis du Bijou Enr p98 Plante Av (QO)
- Michel clerk Retail Credit Co p25 Drouin Av (GI)
- Michel emp René Jobin p940 Holland Av
- Michel emp Bk C N p875 Murray Av
- Michel (Alice) gér C N R c33 de l'Eglise Route apt 1 (SF)
- Michel (Estelle) laitier c160 Lebovillier
- Michèle com bur Que Chain Saw Ltd c202 Cadillac apt 1
- Micheline com Paolo Patisserie p70 Languedoc
- Monique com Gouv Prov p21 Cap Rouge (CR)
- Monique emp Buanderie Lévis p24 9ème E (CH)
- Napoléon c574 Bagot
- Napoléon J (Clara) emp Gouv Prov c506 Victoria
- Nicole ascenseur Cie Paquet Ltée p25 Drouin Av (GI)
- Nicole emp Bk C N p372 2ème
- Noel p616 Christophe Colomb O
- Noella sten Bk C N p862 Cartier Av
- Normand Mme c18 Lacroix
- Octave (Simone) insp Comité Paritaire commerce de l'Alimentation de Québec p Les Saules
- Odina p533 Chateaugay

Conçue à la taille des exigences des
automobilistes pour qui elle a été fondée.**La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec**

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

Téléphone:
LA 4-4647322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

LUCIEN BLACKBURN

**Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.**

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

JOBIN

- Odoric (Clothilde) msrg Bk C N c372 2ème
- Olivette emp Gouv Féd p620 4ème Av
- Omer (Germaine) boiler maker Talbot & Hunter c404 Lafayette
- Omer (Irène) homme d'Entrepot A Leblanc p2 Elisabeth (LO)
- Omer importateur c770 de la Vérandrye apt 2
- Ovide (Alice) emp Gouv Féd c98 Plante Av (QO)
- Patricia servante Gouv Prov c883 St-Vallier E
- Paul (Fernande) chauff Teinturerie Française c60 9ème O (CH)
- Paul (Simone) chauff Gouv Féd c370 Racine (LO)
- Paul (Claire) com Taverne Lussier c446 Bouffard
- Paul mécan Automobiles Inc p370 St-Louis Chem
- Paul E (Yvette) agt Laiterie Arctic c29 Ste-Madeleine
- Paul E (Gilberte) chauff Cité Québec c72 St-Michel
- Paul E comn Magasin du Bucheron p Chateau Richer
- Paul Eug (Amélie) compt Ecole Technique c1036 Père Marquette
- Paul E (Lucette) com tm Anglo c202 Champfleury
- Paul E (Marie R) entrep const 9Renaud c8 Renaud (LO)
- Paul E (Rolande) expéditeur C Gauthier Ltée c157 1/2 Cadillac
- Paul E homme serv Turnbull p222 Latourelle
- Paul E (Fabiola) journ Crane Steelware c782 St-Bernard
- Paul E mach Televox Systems Inc p782 St-Bernard
- Paul E (Béatrice) prés Cie de marbre & de tuile de Québec Ltée c1960 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Paul E (Amélie) sec Ecole technique de Québec c1036 Père Marquette
- Paul G (Jacqueline) constable Police Prov c1310 Maréchal Foch apt 1
- Paul H com à l'expédition Saillant Inc c33 de l'Eglise apt 2 (SF)
- Pauline com La Librairie Langlais Ltée p437 Chateauguy
- Pauline emp Gouv Prov p1169 4ème Av
- Pierre (Florida) c234 St-Mathias
- Pierre (Louise) prof Université Laval c91 d'Auteuil
- Pierre tech TV & Radio p1440 Murray Av
- Pierre H (Berthe) serre frein C N R c929 2ème Av
- Pierrette p79 Bastien E Blvd (LO)
- Pierrette emp Gouv Prov p713 Ste-Thérèse
- Pierrette sec National Life asse Co of Canada p939 2ème Av
- Raoul (Lucienne) électm Mober Ltée c2965 Ste-Foy Chem (SF)
- Raoul vice-prés La Cie E Prémont Ltée p Montréal
- Raymond (Ida) c25 Drouin Av (GI)
- Raymond (Marguerite) chauff d'autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Notre-Dame des Laurentides
- Raymond emp Cie Paquet Ltée p695 St-Albert
- Raymond journ Maple Leaf p527 8ème Av
- Raymond (Irenée) emp E C Steel c191 St-Charles
- Rébecca p188a St-Laurent (LE)
- Régina p178 Chevière
- Rénald (Jacqueline) emp Cité de Québec c251 Anna
- René com bur Gouv Prov p335 16ème
- René (Lucille) emp Anglo c331 13ème
- René (Jeanne) emp Gouv Prov c130 Marie de l'Incarnation
- René opr Rock City p1169 4ème Av
- René placier au Pigalle Cinéma p528 8ème Av
- René (Marie) prés René Jobin Inc c940 Holland Av
- René Inc René Jobin prés importateur 349 Charest E Blvd
- Robert (Magella) chauff Québec Autobus c670 Kirovac
- Robert (Marie) chauff Québec Autobus c785 St-Vallier O
- Robert com Lucien Jobidon p335 de Lery
- Robert (Cécile) journ Roy Lapointe c42 Latourelle
- Robert journ Boulangerie Natl p713 Ste-Thérèse
- Robert (Thérèse) vend Automobile Inc c1350 du Buisson Av (SI)
- Robert (Jeanne D) voyageur Lever Brother c1239 des Chutes Blvd (VI)

JOBIN

- Robert voyageur Elliott Addressing Machines Co Of Canada Ltd pDona cona
- Robert voyageur p940 Holland Av
- Rock journ Can Ars p203 St-Ambroise
- Roger p616 Christophe Colomb O
- Roger p238 Lafayette
- Roger chauff Can Ars p345 Lalemant
- Roger com p103 St-Antoine (LO)
- Roger (Rose) emp Gouv Féd p241 5ème
- Roger emp Thrift Stores p616 Christophe Colomb O
- Roger emp Gouv Prov p130 Marie de l'Incarnation
- Roger (Jeannette) facteur Gouv Féd c14 Roosevelt
- Roger (Claire) mécan Station R Bicotte c94 Ozanam
- Roland (Germaine) chauff Elzéar Verreault c565 Boisseau
- Roland chauff Léonidas Verreault p523 Napoléon
- Roland expéditeur Delisle & Langevin Enrg p527 8ème Av
- Roland (Olivette) marchand Turgeon & Jobin Ltée c330 25ème apt 4
- Roland pnt Gauthier Ltée p126 d'Argenson
- Roland vend c480 St-François E apt 12
- Roland (Juliette) vice-prés Turgeon & Jobin Ltée p193 Montmagny
- Roland (Thérèse) checker Woolworth Co Ltd c178 St-François
- Rollande p578 Hermine
- Rollande sten P L Lortie Ltée p62 Poulin Av (GI)
- Roméo (Jeanne) tailleur Pollack c185 Latourelle
- Roméo typographe Le Soleil Ltée p19 des Saules E
- Rosaire machine agt United Shoe Machinery Co p Ancienne Lorette
- Rosanna (vve Hector) c966 St-Cyrille O (SI)
- St-Georges c81 Laviguer
- St-Georges menus c273 Charest O Blvd
- Sherley p940 Holland Av
- Siméon (M Anne) mach Geo T Davie c270 St-Joseph (LA)
- Simone p527 8ème Av
- Simone ass Huron Manufacturing Co Ltd p529 St-Claude (LO)
- Simone com Syn Qué p373 de la Canardière
- Simone (vve J Henri) sten dact Emile Vaillancourt & Fils c1141 Bourlamaque Av
- Stanislas p533 Chateauguy
- Stanislas (Albertine) plmb c795 Monk Av apt 4
- Suzanne étud infirmière Hop St-Sacrement p954 Bougainville Av
- Suzanne sten dact Gouv Prov p339 Caron
- Thérèse Mme coit Salon Isabelle p77 Latourelle
- Thérèse emp Café Parisien p134 10ème
- Thérèse étud p881 Cartier Av
- Thérèse ficelage Morency J L Inc p645 Franklin
- Thérèse fille de chambre Manoir Louis Jollette p289 Richelieu
- Thomas (Françoise) inspecteur Gouv Féd c721 St-Cyrille
- Thomas (Irène) journ Anglo c364 Bernatchez Av (QO)
- & Trudel (Jean P Jobin, Louis A Trudel) comptables agréés 885 St-Joseph E
- Valmont (Gilberte) voyageur René Jobin Inc c900 4ème apt 1
- Véronique sec Retail Credit Co p875 Murray Av
- & Vézina François Jobin & Dominique Vézina avoc 110 Grande Allée E
- Victor forgeron Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Champigny
- Vincent étud Ecole Tech p15 des Chênes O Av
- Willie (Françoise) chauff La Cie Autobus de Charlesbourg Ltée c403 Racine O (LO)
- Yolande journ Rock City p222 Latourelle
- Yolande journ Rock City p203 St-Ambroise
- Yves p1036 Père Marquette
- Yvette p335 16ème
- Yvette com Marché St-Vallier p Neuville
- Yvonne waitress Buffet TV c28 d'Abraham Cote
- Zoé (vve Joseph) c134 10ème
- Jacko James (Irène) R C A C c155 Myrand S Av apt 18 (SF)
- Joden Anne M journ Pharm Couture p104 François 1er Av
- Fernande com bur Dom Corset p104 François 1er Av
- Normand (Mireille) ing C P c491 Belleterre Av (SF)
- Jodoin Clément emp Patro St-Vincent de Paul c601 St-Jean
- Joachim gér Industrielle Cie d'Assurance Vie c2195 1ère Av apt 5
- Marie P servante 20 14ème E (CH)
- Pauline inst p127 1/2 Racine (LO)



Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: Terminus 7-6493

JODOIN

- Raoul (Olivia) des Champlain Slipper c127 1/2 Racine (LO)
- Zotique (Germaine) pépiniériste Pépinière St-Louis c499 de la Chapelle
- Johargi Antoine (Emélie) (Michel Frère Enr) c346 de l'Eglise apt 4
- Michel (Michel Frère Enr) c346 de l'Eglise
- John Roger briq Isidore Vallée Inc c19 Frs Xavier Blvd (MO)
- Johnson voir aussi - see also Johnston
- Antoinette (vve Claude) c135 Grande Allée O apt 901
- Clifford (Ruth) surint C N R c2841 Gigault (SF)
- Douglas (Peggy) avocat St-Laurent Létourneau Johnson & Leahy c1076 Thornhill Parc (SI)
- Georges homme de serv Giguère Automobile Ltée p338 Prince Edouard
- Gérard (Claudette) agt Alliance Nationale c133 du Collège (BE)
- Gérard (Thérèse) étud c333 24ème
- Gérard (Yvette) livreur Brookside Dairy c3265 Villeroi (SF)
- Gladys accountant Lévis Transport Co p1014 7ème N (CH)
- Gordon (Irma) emp Canadian Glassine c155 Henri Bourassa Blvd
- Guy (Claire) mach Cobra Inc c1122 1ère Av
- Harold (Maryleyn) conducteur C N R c1014 7ème N (C Y)
- Harold (Gabrielle) gér Co Ascenseur Alpin c1709 Gomin Chem (SI)
- Harvey (Marie C) (Belvédère Photo Finishing Serv Regd) c1709 Gomin Chem (SI)
- Henry (Elizabeth) instrum Anglo c497 de l'Eglise Route (SF)
- Jos (Mary) emp Gouv Prov c65b Fraser (LE)
- Leigh (Edith) accountant John Ritchie c2015 Lafontaine (SI)
- R O (Cécile) mécan Anglo c1411 Maréchal Foch apt 2
- Rose M (vve J Alex) c135 Grande Allée O apt 601
- William journ c338 Prince Edouard
- Willie (Jeannette) emp Anglo c119 de Meulles Av
- Johnston voir aussi - see also Johnson
- Bemadette (vve Bearney) c503 22ème
- Bernard pâtissier Pâtisserie d'Assise Enr p503 22ème
- Charlotte gér Pâtisserie d'Assise Enr p503 22ème
- J Paul emp Q P Co p503 22ème
- Joanne sten Can SKF Co Ltd p Beaupré
- Lisa (vve George) c2 Ste-Marie (LE)
- Lucienne (vve Harold) recpt Rock City c1351 Marie Rollet
- Rosina c75a Ste-Ursule
- Russell c826 Bougainville Av
- Thérèse com bur Kresge's Store p503 22ème
- Wellie (Eugénie) com Garneau Ltée p20 Cote des Erables Charlesbourg O
- Johnstone Wallace A (Vera) c1567 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Joinette Lucien (Yvette) com Commission des Liqueurs c560 St-Jérôme
- Jolicoeur A c1450 de Montmorency apt 2
- Adrienne chapeaux 355 de la Couronne p291 16ème
- Aimé (Maria) mécan St-Lawrence Céramics c2210 Choquette Av apt 3
- Alexandre (Madeleine) gard St-Michel Archange c37 Loyola (GI)
- Alphonse (Margt) p115 Julien
- Amyot (Simone) médecin 191 Grande Allée E cRoss Cote (SF)
- André (Denise) (Pharmacie Jolicoeur) c1930 Bourbonnière (SI)
- Anne M cout B V D Co Ltée p37 Christ Roi (LE)
- Auguste (Luce) menuis Davie Shipbuilding Ltd c28 St-Antoine (LE)
- Cabines (Victoria Jolicoeur Mme) 505 Ste-Anne Blvd (BE)
- Carmen sten Davie Shipbuilding Ltd p262 St-Georges (LE)
- Donat (Laurette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c40 Christ Roi (LE)
- Edgar (Yvonne) emp Gouv Prov c71 St-Michel
- Epicierie (Fabien Jolicoeur) 2498 4ème Av
- Evariste p70 St-Louis
- Fabien (Jeanne D) (Epicierie Jolicoeur) c2496 4ème Av apt 1
- Fernand (Georgette) dir Service d'Education C T C C c55 Duchatel (BE)
- Gabrielle dact Prov de Québec p10 du Parloir
- Gaston (Gisèle) emp C N R c2300 Cardinal Villeneuve Blvd
- Georges H (Fernande) com Gouv Féd c1230 2ème Av
- Georgiana (vve Joseph) c830 2ème Av
- Gérard com bur Davie Shipbuilding Ltd p37 Christ Roi (LE)
- Germaine p370 St-Cyrille O
- Henri (Carmen) (Henri Jolicoeur avocat 70 St-Paul c2014 Brulart (SI)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

JOLICOEUR

- Henri (Jeanne) emp François Nolin Ltd c152 7ème
- Henri étud en génie p10 du Parloir
- Ida p603 Flynn
- Irénée (Jeannine) cultivateur c258 St-Georges (LE)
- J A Fernand (Allie) commandant Escadrille Radar p956 St-Cyrille O
- J Achille avocat c10 du Parloir
- J Ernest (Paule) courtier imm J E Jolicoeur c1017 Belmont Av apt 2 (SI)
- J Moise (Alma) c1228 2ème Av
- Jacqueline emp Gouv Prov p830 2ème Av
- Jacques compt Rivard Blais Gobeil & Rivard p111 Maisonneuve apt 2
- Jacques étud p63 Bon Air (SF)
- Jacques livreur Buffet des Camionneurs p262 St-Georges (LE)
- Jean (Gertrude) com Maurice Pollack Ltée c546 Maufils apt 3
- Jean emp Davie Shipbuilding Ltd p37 Christ Roi (LE)
- Jean (Gertrude) voyageur Progress Hat c546 Maufils apt 3
- Jean P (Marie) comp J M Clément c155 Cadillac
- Jeanne d'Arc Mme cais Epicierie Jolicoeur p2496 4ème Av apt 1
- Jules barbier p279 du Pont
- Léopold c110 des Ormes
- Léopold (Florence) infirmier Hop St-Sacrement p970 Dessame
- Liette tech Hop Militaire p891 Murray Av
- Louise p10 du Parloir
- Luc (Lucille) compt Bélanger Dallaire Gagnon c279 St-Vallier O
- Luc (Blanche) menuis Komo Const Ltd c1083 de Grandville apt 1
- Lucien (Cécile) livreur J A Laberge c23 Guyenne
- Marc (Denise) jour c10a Crémazie (LE)
- Marguerite c370 St-Cyrille O apt 3
- Marie P maison touristes 70 St-Louis c70 St-Louis
- Micheline sten Gouv Féd p37 Christ Roi (LE)
- Ovide (Berthe) entrep 1756 Sir Wilfrid Laurier Blvd c1756 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- P J Mme p10 du Parloir
- Paul voyageur Gold Star Trading Co p37 Christ Roi (LE)
- Paul H (Carmen) jour c470 du Pont apt10
- Pharmacie (André Jolicoeur) 29 Buade
- Pharmacie (André & Jacques Jolicoeur) 338 St-Jean
- Philippe (Jacqueline) notaire 405 St-Jean c807 Cardinal Rouleau
- Pierre étud p10 du Parloir
- Pierre (Sarah) menuis Inst St-J Délivrance c262 St-Georges (LE)
- Raymond (Réjeanne) com J B Renaud c2121 de la Canardière apt 2
- Robert jour Coca-Cola p67 Bibaud
- Rock (Gisèle) emp Komo c12 Crémazie (LE)
- Roland (Bibiane) infirmier Price Brother c43 des Frères E Av apt 3
- Roméo (Jeannette) police Cité de Lévis c37 Christ Roi (LE)
- S emp Gouv Féd p10 du Parloir
- Suzanne emp Gouv Féd p830 2ème Av
- Valmore (Blanche) c67 Bibeau
- Valmore (Juliette) jour Jos Lefrançois Engr c498 Bardy apt 6
- Victoria (vve Charles H) sec Motels c505 Ste-Anne Blvd (BE)
- Yves (Stella) tech Rediffusion Inc c1047 de Grandville apt 2
- Jolin André (Lorraine) homme de ligne Q P c432 10ème

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

—:—
• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—
PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION

pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

JOLIN

- Anne M D Verdon Ltée p807 St-Alphonse
- Annette (vve Antonio) c14 Sauvageau (LE)
- Antoine (Aurore) jourm Syn Qué c807 St Alphonse
- Armand (Claire) menus le Centre apprentissage St-Malo c52 Jacques Cartier Av
- Arthur (Cécile) c106 Royal Roussillon
- Benoit (Lucille) p351 St-Mathias
- Benoit (Marie J) emp Champlain Paper Box Ltd c359 St-Benoit
- Charles (Marguerite) (Jolin Garage) c1349 des Pins Av
- Conrad camionneur Hotel Louis Joliette p115 Claire Fontaine apt 4
- Edmond p1703 Sheppard (SI)
- Emile (Hélène) emp Gouv Prov c536 Alfred
- Eva p15 St-Joseph (LA)
- Garage 1626 St-Louis Chemin (SI)
- Gaston (Lucienne) emp Gouv Prov c70 Languedoc
- Germaine (vve Adolphe) emp Gouv Prov c437 de la Reine E
- Henri (Madeleine) prof Ecole Normale c954 Bougainville
- Herménégilde (Antoinette) station serv 2003 St-Louis Chemin c1998 St-Louis Chemin
- Irenée (Rose A) c542 Fraser
- Jacques jourm p181 106ème (MO)
- Jean p954 Bougainville Av
- Jean M (Noella) com boucher J M Lafleur c110 Royal Roussillon
- Jean P (Lilianne B) camionneur Laiterie Laval Enr c1478 3ème Av
- Jean P (Marie R) menus c104 Royal Roussillon
- Jeannette (vve Gaston) c39b St-Patrice
- Joseph boucher Raymond Mercier c205 St-Pascal
- Laurent com Au Meuble Marceau p390 Montmagny
- Léo (Madeleine) R C A C 26a Couillard (LA)
- Louis (Jeannette B) jard Mont Herman cemetery c1423 des Pins Av (SI)
- Lucien (Françoise) chauffr Québec Terminal c11 Artillerie apt 2
- Marie (vve Antonio) c568 Napoléon
- Marie (vve David) c390 Montmagny
- Melville (Antoinette) jourm Dom Tex c127 105ème (MO)
- Micheline com Pâtisserie Paolo p70 Languedoc
- Paul p954 Bougainville
- Paul H manœuvre Maranda & Labrecque p534 Alfred
- Pierre (Jeanne) jourm Cité de Lévis c12 St-Louis (LE)
- Pierre H (Jeannine) emp C N R c40 du Sault Route (SR)
- Régile mach Dom Tex p181 106ème (MO)
- Rodolphe (Germaine) sours appareils 487 Charest O Blvd c115 Claire Fontaine apt 4
- Roger (Jacqueline) c19 François Xavier Blvd (MO)
- Roland (Rose A) menus C N R c1170 Aiguebelle
- Roland menus c634 St-Réal
- Sarto (Juliette) pntr c181 106ème (MO)
- Sylvère (May) forg E C Steel c2420 du Foulon Chemin (SI)
- Yves (Jacqueline) com bur J B E Letellier Inc p265 St-Dominique
- Yvonne emp Restr Mexico c28 d'Abraham Cote apt 1
- Joly Albert (Gemma) chauffr taxi c291a Proulx Av (QO)
- Albert (Laura P) com M Fugère c67 Pierre Maufay Av apt 4 (SF)
- Albert (Jeanne) contm Anglo c1394 4ème Av
- Alphonse (Lauraine) soud Davie Shipbuilding Ltd c298 5ème apt 2
- André (Jeanne) électn Davie Shipbuilding Ltd c14a St-Cyrille (LA)
- André P (Yvonne) électn Foundation Co p8 St-Magloire (LA)
- Donatien (Thérèse) contm Legrade Inc c358 Proulx Av (QO)
- Emilienne (vve Gaudiose) c377 St-Olivier
- Femand (Jeannette) R C A C c1073 23ème
- Florence cout Holt Renfrew & Co Ltd p377 St-Olivier
- François Xavier (Alice) c747 St-Vallier E
- Georges c30 2ème Av O (CH)
- Georgette expéditrice l'Action Catholique p377 St-Olivier

JOLIN

- Gérard com Gouv Fed p747 St-Vallier E
- Guy (Erica) R C A C c233 Henri Bourassa Blvd apt 7
- Henri (Marie) prés B Houde c2014 Boisjoli Av (SI)
- Jacqueline stén Gouv Prov p1496 4ème Av
- Jean L (Alice) R C A C c90 Charest O Blvd
- Jean M prof Univ Laval p20 de l'Eglise (SF)
- Joseph (Alice) impr St-Lawrence Paper c443 Franklin
- Jos A (Juliette) insp police Gouv Prov c1496 4ème Av
- Lionel (Cossette) R C A C c284 St-Vallier O
- Louis P (Rita) étud Univ Laval c1324 Marechal Foch
- Louise recpt TV de Québec Ltée p1496 4ème Av
- Lucien emp Hector Roberge Inc c120 la Suète (SF)
- Madeleine contm Dom Cor p377 St-Olivier
- Marc lino l'Evenement Journal p377 St-Olivier
- Marcel (Claire) mécan Old City c485 St-Dominique
- Marguerite com l'Action Catholique p377 St-Olivier
- Paul msrg Paul Guertin p1496 4ème Av
- Paul (Irène) voyageur Northern Home Appliances Ltd c1395 de Longueuil apt 5
- Pierre emp Hector Roberge Inc p Champigny
- Réal (Madeleine) inst Comn Scolaire Québec c213 de la Colombière E
- Richard (Marguerite) prof Univ Laval c1621 du Verger Av (SI)
- Robert (Pauline) asst compt les Epiciers Unis Inc c759 St-Vallier E
- Roger amianteur Moffet Lucien p65 St-Augustin
- Rosaire (Camille) jourm Pensionnat St-Louis de Gonzague c381 St-Olivier
- Serge étud p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Jomphe Aline com banque Bk M p832 4ème
- Edouard (Juliette) gér British American Oil Co Ltd p2145 Bourbonnère Av (SI)
- Edouard (Laurence) maître électn Good Year c230 Vitre Av apt 6
- Etienne (Marie) jourm Anglo c832 4ème
- Gisèle infirmière Hop Enfant Jésus p832 4ème
- Gracia dact Dept Assce Chomage c5021 Royale Av (BC)
- Lionel (Thérèse) emp C P R p195 Hamilton
- Rosalie com de bur Bk M p832 4ème
- Joncas Albert (Rose L) boucher 154 St-Ambroise c177 des Récollets
- Albert (Gilberte) ser f C N R c38 Godbout E
- Albina emp Hotel Dieu p5 Collin
- Alfred (Marie J) bagage men C N R c348 4ème Av
- Alice p23 Wells (SR)
- Aline com Woolworth Co Ltd c594 6ème
- Alphonse c1277 4ème Av
- Alphonse (Florida M) com Palais de Justice c1659 de l'Entente Blvd
- André (Marie) arpenteur Anglo c6 St-Denis Av apt 5
- André com les Petroles Inc p2 38ème E (CH)
- André (Brigitte) hop Bur Machinerie Etchemin p6 Champlain (SR)
- André (Jeannine) ing Bell Tel c25 Claire Fontaine
- André menus F Dumont c2 Plante Av (LE)
- André voyageur Ogilvie Fives Roses Sales Ltd p Dorval (LE)
- Angéline p514 des Oblats
- Annette (vve William) c108 Wolfe (LE)
- Arthur (Blanche) chemise mfr 6 de l'Eglise (SR) c8 de l'Eglise (SR)
- Bernard com bur Cobra p14 St-Jean Baptiste (SR)
- Cécile (vve Benoit) c809 St-Alphonse
- Célanire p485 Ste-Thérèse
- Claude (Cécile J) com bur Steinberg's Ltd c170 Chevalière
- Claude électn Bower Elec Que p14 St-Jean Baptiste (SR)
- Claude mécan Claire Fontaine Limitée p86 d'Abraham Cote
- Donald compt p103 Claire Fontaine
- Donald (Rita) soud Tribec Co c546 Ste-Marguerite
- Etienne (Juliette) emp Albert Joncas c494 Taschereau
- Femand p18 Ste-Ursule
- Femand (Josephine H) emp Villeneuve Ltée c15 Lauzon (SR)
- François (Lucia) conc Faculté de Commerce p198 Arago E apt 28
- Frank G (Cécile) com de bur C N R c4 Plante Av (LE)
- Gaby cout Dom Cor p348 4ème Av
- Gaston (Jeanne) compt Arthur Ferland Ltée c85 Latourelle
- Georgette com Gouv Prov p33 35 Artillerie
- Georgette emp Gouv Prov p20 Conroy
- Georgianna (Charles) p33 35 Artillerie

Produits PAGE-O Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Platines

Qualité
de Choix14, Sutherland
QuébecTél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST.

Coleman

Eug. Desroches
Fils Ltee

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

JONCAS

- Gérald classificateur Canada Packers p348 4ème Av
- Germaine p254 de la Salle
- Gilles com Chénic p45 Chabot (LE)
- Gracia (vve Joseph) c14 St-Jean Baptiste (SR)
- Hélène com bur Chénic p14 Pelletier (SD)
- Ida c280 de l'Espinay
- J Albani (Lorette R) emp Gouv Féd c14 Pelletier (SD)
- J Marc (Pierrette) contm Dom Cor c125 Richelieu
- Jacqueline emp John Ritchie p254 de la Salle
- Jacques com bur Gouv Prov p177 des Récollets
- Jeannine p6 St-Robert (SR)
- Jeannine (vve Lucien) c342 Plante (QO)
- Jean P (Gisèle) chauff Taxi Jean Paul Déprès c283 Daulec
- Jean P (Cécile B) mécan Laporte Automobile c402 1ère Av E (CH)
- Joseph (Yvonne) pnt c415 Napoléon
- Joseph F X (Lucie T) emp C N R c6 St-Robert (SR)
- Josette emp Hop St-M c198 de la Ronde
- Jules ser f C N R c100 Deziel (LE)
- Lauréat (Exelia) cleaner Anglo c755 St-Bernard
- Lionel (Rachelle) com de bur Anglo c73 Wolfe (LE)
- Lionel (M Paule) emp Davie Shipbuilding Ltd c45 Chabot (LE)
- Louis (Simone) (Joncas & Massé) c60 St-Cyrille E
- Louis E (Eva) ing C N R c759 8ème Av
- Louisette p14 Pelletier (SD)
- Louisette typist Addressograph Multigraph of Canada Ltd p177 des Récollets
- Lucia (François) p198 Arago E
- M Louise (vve Paul) c124 Turnbull apt 2
- Madeleine p124 Turnbull
- Marcel (Jacqueline) camionneur J B E Letellier Inc c266 Charest O Blvd
- Marcel (Lucille F) emp Philippe Dubé mfr c12 St-Albert (SR)
- Marguerite p594 6ème
- Marie (vve Ernest) p1102½ Commerciale (SR)

JONCAS & MASSE, (Louis Joncas & Arthur Massé) Ingénieurs Conseils Arpenteurs Géomètres 350 Charest E Blvd Ch 310 Tel LAfontaine 5-8018

- *****
- Marthe p14 St-Jean Baptiste (SR)
- Michel (Femande) emp E A Rousseau p1220 Albert Lozeau (SI)
- Monique emp Hotel Dieu p5 Collins
- Nap (Bernadette) emp C N R c6 Champlain (SR)
- Ovila Rév curé Eglise St-Zéphirin de Stadacona c66 François 1er Av
- Patrick Mme garde malade Hop Ste-Foy p16 Chamoine Scott (SF)
- Paul D (Augustine) charpentier Conseil des Ports Nationaux p63 St-Patrice
- Paul E emp Gouv Prov c26 Ferland apt 31
- Paul H camionneur J Geo Chalifour Inc c14 8ème E (CH)
- Pierre (Aline B) peinture dét 6 St-Paul c8 St-Paul (SR)
- Raymond c84½ Bergemont
- Réjeanne cout Dom Cor p348 4ème Av
- Renald (Huguette) boucher Legrade c42½ Turbide Av (GI)
- René (Anita) press Charrier & Dugal c76 Royale Av (SI)
- René (Liliane H) vend c98 Desrosiers Av (SF)
- Reynald briq p14 St-Jean Baptiste (SR)
- Roger (Yvette G) emp Maranda & Labrecque c254 de la Salle
- Roland (M Paule) com bur Giguère Auto c284 Champfleury
- Roland étud p14 Pelletier (SD)
- Rosario p795 St-Vallier E
- Thérèse com Woolworth p348 4ème Av
- Thomas emp Gouv Prov p141 Grande Allée E
- Victorien com Bk Econ Q c1550 Ste-Foy Chemin
- Virginie (vve Donat) c795 St-Vallier
- Willie (W Meloda) tailleur Perfection Corset Co Ltd p2 38ème E (CH)
- Wilmer (Annie) plmb Emile Gauthier c388½ St-Jean
- Yves appr électn Beaver Electn Supply Regd p14 St-Jean Baptiste (SR)
- Jonction de Sillery Enrg (Paul Simard) 310 St-Cyrille O

DUMAS TRANSPORT INC.

TEL: LA 3-3824

— CHARROYAGE GÉNÉRAL —

— NIVELAGE

— EXCAVATION

— DENEIGEMENT

122, Ste-Hélène,

Québec

- Jonction Salon de Beauté (Mme F Daigle) 990 des Erables Av
Jones Anne étud p2024 Lafontaine (SI)
- Armand (Germaine) opr B Houde c823 Royale Av (BE)
 - Arthur (Juliette B) électn Anglo c1231 des Pins Av (SI)
 - Caroline inst Bishop Mountain School p1275 du Buisson Av (SI)
 - Dollard (Lorette) livreur Jos Marquis c35 Toussaint (CO)
 - Gordon (Doris) opr Shawinigan W & P Co pSN des Cascades (CD)
 - Harold (Ruth M) ing C A R D E c2785 Valcourt (SF)
 - J W (Nora) dir Serv Carte Géologiques c2024 Lafontaine (SI)
 - James compt Q P p2045 Dickson (SI)
 - John (Louise) jourm Anglo c780 8ème Av
 - Kenneth H (Marjorie J) compt Anglo c110 Montmorency (BC)
 - Léon (Royale Taxi) p161 Loyola (GI)
 - Léon (Monique) électn c113 Royale Av (GI)
 - Lucien (Rita) opr B Houde c852 Royale Av (BE)
 - Margaret c2045 Dickson (SI)
 - Marie (vve Alphonse) c850 Royale Av (BE)
 - Marina emp Teinturie Ferland p689 de Salaberry
 - Maurice (Jeanne) R C N C c638 Joffre
 - Maurice (Rita) jourm c850 Royale Av (BE)
 - Paul (Vénérande) c39 Duchatel (BE)
 - Renald emp C P R p689 de Salaberry
 - Reggie sec Assn Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec p Little Pabos
 - Stanley (Rose) tech Cardie G F 689 de Salaberry
 - Stephin (Marianne) com C A R D E c607 Mon Repos (SF)
 - Thomas (Emely) ing Y W C A c125 Ste-Anne
 - William (Jeanne) c6 Plessis
 - William (Marguerite) R C N C c419 Fraser apt 7
 - Jonette L c790 Napoléon
 - Joralsay Jandera c775 Calixa Lavallée apt 45
 - Jordan Chester (Corra) c449 Jeanne d'Arc
 - Joris Léo (esslinger A) mod St-Lawrence Ceramic c92 Lafrenière Av (SF)

JOSE FLEURISTE, (José Anderson) Fleuriste Fleurs pour Toutes Occasions Livraison Rapide 1275 de la Canadienne Tel LAfontaine 3-6901 (Voir page 63 Guide de l'A-chercheur)

- Anita Mme com Henry Birks & Sons p 2104 Stuart Terrasse (SI)
- Edouard C (Florence) c1180 Moncton Av
- Jules (Rita) paper maker Anglo c330 8ème
- Rosetta c113 Grande Allée E apt 101
- W Adams (Marguerite) sur-intendant Liquid Carbonic Canadien Corp Ltd p Orsainville
- William (Anita) c2104 Stuart Terrasse (SI)
- Jossinet Armand (Marguerite) rev Eglise St-Andrews c1458 Oak Av (SI)
- Joubert Alphonse (Amanda) c155 Latourelle
- Arsène (Mathilde) emp Gouv Prov c29½ Berthelot

JOUBERT CHARLES, (Marguerite) Prés de Cook Joubert & Desrochers Ltée Courtiers en Assurances 81 St-Pierre Tel LAfontaine 2-3935 c820 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-6491

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privileges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

798, ST-BERNARD OUEST

Tél: LAfontaine: 7-0566

St-Bernard
Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUS GENRES

— TISSUS ET CUIRETTE —

— ESTIMÉ GRATUIT

477, rue DOLEAU, Qué.
Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

QUÉBEC

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

JOUBERT

- Ghislaine emp Gouv Prov p293 Berthelot
- J Louis (Louise) prés J Louis Joubert Inc c42 Pierre Maufay Av (SF)
- J Louis Inc J Louis Joubert pres bois marchand 77 d'Auteuil
- J Paul (Pierrette) gér Teinturerie Française Inc c1156 24ème
- John T (Alicia) gér opr Brasserie Dow Ltée c2085 Dickson (SI)
- Léo (Fernande) menus François Jobin c307 Bardy
- Lionel (Marguerite) emp Hop Immigration c75 Bematchez
- Louis (Lucienne) Singer Sew Mach p340 2ème
- Maxime (Henriette) ing Gouv Prov c97 Bon Air (SF)
- Paule emp Gouv Prov p293 Berthelot
- Philippe (Marie) c697 14ème
- Philippe (Lucienne) menus c234 St-Olivier
- Robert (Ginette) gér Teinturerie Qué Inc c155 Latourelle
- Rosario (Bernadette) camionneur François Jobin c229 Latourelle
- Joughtred Harold (Marion) emp Gouv Prov c685 Calixa Lavallée Av apt 11
- Jourdain Claude com Groleau J M p375 Prince Edouard
- Emilien (Germaine) (Jourdain Epic Boucher) c105 Loyola (GI)
- Epic Boucher (Emilien Jourdain) 105 Loyola (GI)
- Gilles emp Mc Kenna p694 Champlain
- Gérard (Suzanne) vend Coca Cola c595 7ème
- J B (Gemma) chauff Huot & Blouin c391 Prince Edouard
- J G com p105 Loyola (GI)
- Jean M emp Can Ars p694 Champlain
- Jean P (Georgette) chauff Can Ars c4 Elgin
- Joseph (Juliette) camionneur Impérial Oil c576 Ste-Thérèse
- Joseph (Marie F) huilerie c19 Mc Mahon apt 6
- Louise (vve Louis) c549 St-Cyrille O
- Pierre (Alice) emp Gouv Fed c694 Champlain
- Pierrette emp l'Industrielle Cie d'Assce p694 Champlain
- René (Suzanne R) pntr Davie Shipbuilding Ltd c306 Wolfe (LA)
- Thérèse p196 Royale Av (GI)
- Thérèse com Canada Paker's p391 Prince Edouard
- Wilfrid jourm Can Ars p12 Mc Mahon apt 8
- Willie (Rosa) emp Gouv Fed c120 de la Marine
- Journalisme & Publicité Enr Jean J Bertrand 604 St-Jean ch 50
- Journault Anselme (Clara) typographe Soleil c86 Wolfe (LE)
- Claude (Pauline) com de bur Anglo c88 Wolfe (LE)
- Journault Aline p28 Verdun
- Cécile emp Maison du Bucheron p319 St-Paul
- Conrad (Jeannine) ing Anticostie Shipping c32 Verdun
- Emile pltr Delphis Caron c65 Boisclerc Av apt 4
- Léon (Maria) ing c28 Verdun
- Marie A (vve Omer) p1324 Brousseau Av (SI)
- Thomas (Blanche) chef marin Anticostie Shipping c30 Verdun
- Jouvrot Jean L jourm P Alain p45 St-Jacques (LO)
- Joseph (Florence) jourm c45 St-Jacques (LO)
- Lucille gantière Perrin Gloves p45 St-Jacques (LO)
- Marguerite marqueuse Indian Slippers pSN Cloutier (CO)
- Jovannie Migoto emp Chateau Frontenac c6 Dufferin Terrasse apt 10
- Jownend John A S prés les Entreprises Bergeville Ltée c1213 Forget (SI)
- Joyal Adelard (Jeannine) jourm Savonnerie Bourbeau Inc c32 Papineau
- E conseils professionnel P E T S of Canada Ltd
- Isidore (Louise) c951 Fraser (LE)
- Paul A (Yolande) dir de taxes Gouv Prov c1091 Sir Adolphe Chape leau apt 1
- Roland (Yvette) (Restr Boily) p St-Angèle
- Joyce Charles H c580 St-Cyrille O apt 1
- Joynt Francis (Marguerite) débardeur c361 St-Pierre
- Jubenville Albert (Girarde) menus c630 Hermine
- Judd Annette com Pharmacie Grande Allée p151 Deligny
- Denise p644 Bardy
- Georges H (Gabrielle) débardeur Albert G Baker Ltd c151 Deligny

JUDD

- Harold (Gemma) expéditeur Brookside Dairy c2845 St-Louis Chemin (SF)
- Maurice emp Academie de Québec c138 Ste Anne apt 9
- William (Jacqueline) jourm Gouv Fed c88 Godbout
- Walter sacristain St-Pie X p644 Bardy
- Juene Lucie cout Hop St-François d'Assise p132 18ème
- Juisti Gino jourm Davie Shipbuilding Ltd p469a St-Jean
- Julien A com Commission Liqueurs p Ste-Monique des Saules
- Adrien (Yolande) barbier Roland Pouliot p Ange Gardien
- Adrien (Cécile) emp Canadian Import Co c335 Marie Louise
- Albéric (Alice) bij E Vezina p131 Père Amaud
- Albert p1441 Harriet Av

JULIEN ALBERT, (Emma) Confection pour Hommes Location Habits Cérémonies 566 3ème Av Tel LAfontaine 4-9474 c41 des Bouleaux E Tel MArquette 3-9322

- Albert (Alvian G) gar Maranda & Labrecque c643 St-Bonaventure
- Albert (Madeleine R) menus Komo c51 St-François O
- Albert (Simone L) voyageur chemise Tooke Montréal c1810 Gomin Chemin (SI)
- Alexandrine (vve Louis D) c719 Royale Av (BE)
- Alfred (Claire G) c31 d'Artigny
- Alice emp Lapointe p527 4ème Av
- Amarilda c121 St-Joseph E
- André com Albert Julien c41 des Bouleaux E Av
- André contm p420 St-Roch ch 10
- André électn Davie Shipbuilding Ltd p6 Lagueux (LA)
- Andrée opr Bell Tel p1236 Maguire Av (SI)
- Anita com Bk R C p982 Manrèse Av
- Anna emp Gouv Prov p371 Taschereau Av
- Anna stén Commission Industrie Laitière p929 Cartier Av
- Anna (vve Uldéric) p63 St-Amable
- Armand (Carmelle) mécan Ouellet & Laberge Ltée p37 29ème O (CH)
- Armand (Irène) ouv Davie Shipbuilding Ltd c415 St-Joseph (LA)
- Arthur (Simone) jourm Cie Industrielle c556 de Mazenod
- Arthur (Bérangère G) pompier Cité de Québec c41 Julien
- Auxilia (vve Albert) c473 2ème
- Bernadette (vve Joseph) c1016 Deslauriers
- Blanche emp Gouv Prov c831 Sir Adolphe Routhier apt 4
- Cécile (vve Adrien) (Salon Cécile) c471 St-Jean
- Céline emp Gouv Prov p119 de l'Eglise Route (SF)
- Céline emp Gouv Prov p2690 Gomin Chemin
- Charles E (Jeanne D) surint Cimitière St-Charles c1115 St-Vallier
- Christophe (Lidia) emp taxi c6 Brebeuf
- Claire emp restr Cie Paquet Ltée p17 18ème O (CH)
- Claire p63 St-Amable
- Clairina c1401 Maguire Av (SI)
- Claude chauff Kingway Transport p209 Bélanger Av (QO)
- Claude (Rosa) électn J P Lajeunesse Inc p309 Marie Louise
- Claudette emp restr Cie Paquet Ltée p17 18ème O (CH)
- Claudette opr Bell Tel p1236 Maguire Av (SI)
- Constant (Alphonse) com Boulangerie Nationale p274 Richelieu
- Corine p5 St-Olivier
- Denise inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p92 Lamontagne Av
- Denise stén dact p885 Ste-Foy Chemin
- Desneiges emp Samuel Dorfman & Son Inc p6 Bréboeuf
- Dorothy com vend Cie Paquet Ltée p82 Lockwell
- Edgar (Jeanne) emp Tribec Ltée c2190 Mont Thabor
- Edgar (Alice) vitrier Citadell Inc c209 Bélanger (QO)
- Edmond (Monique) com John Millen C193 d'Argenson
- Edmond (Jeannette L) opr Mc Coll Frontenac Oil c1345 Frontenac apt 3
- Emile (Yvonne) assembling John Ritchie c2075 Ste-Foy Chemin (SF)
- Emile (Simone G) boulanger Jules Mercier c141 St-Joseph (LA)
- Emile (Marguerite) gar Davie Shipbuilding Ltd c6 Lagueux (LA)
- Emile (Berthe) rep Robin Hood Flour Mills Ltd p Chicoutimi
- Emilien (Marie T) chauff F W Rose c1438 William Av
- Emilien (Lucette) ing Gouv Fed c19 Menard (LA)
- Emma c982 Manrèse Av

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

**JULIEN ENR, (Paul Emile Julien) Valises Ar-
ticles en Cuir Malles De Voyage 316 de
la Couronne Tel LAfontaine 5-5226 (Voir
page 121 Guide de l'Acheteur)**

- Eva (Wio Frank) c1601 Gignac Cote (SI)
- Fabiola (vve J Georges) p302 4ème
- Femand (Marguerite) com Albert Julien c86a St-Joseph (LA)
- Femand (Laurette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c86a St-Joseph (LA)
- Femand (Antoinette) jourm Couture Enr c6 Plante Av (QO)
- Femand (Liliane) mécan Ouellet & Laberge Ltée p17 18ème O (CH)
- Fortunat menuis p1670 1ère Av
- François (Antoinette) contm James Hazel & Sons c718 de la Salle E
- Gemma com de bur Terreau & Racine Ltée p Chateau Richer
- Gemma opr machine à comptabilité Vandry Inc p616 St-Benard
- Georges (Cécile) c1270 1ère Av
- Georges compt Ministère Bien Etre Social p Champigny
- Georges (JeanneD) contm Robin Hood Flour Mills c261 Lalemant
- Georges soud Léo T Julien Inc c7 Trinité
- Géraldine garde malade Beaulieu & Boissinot md dentiste p63 St-Amable
- Gérard p1438 William Av (SI)
- Gérard (Monique) gér Louis Fréchette c309 Jeanne d'Arc
- Gérard plmb électm Alfred Martineau p1220 Charles Huot (SI)
- Gilles étud p1665 de l'Eglise Cote (SI)
- Gilles mécan Beaulieu Léopold p209 Bélanger Av (QO)
- Guy inst College Boischatel p5310 Royale Av (BC)
- Hélène com bur Hewitt Equipment p6 Lagueux (LA)
- Henri (Blanche) com chef l'Aide des Necessiteuse c411 de l'Eglise Route (SF)
- Henri (Jacqueline) contm Léo Julien c64 Godbout
- Henri (Yvonne) emp Cité de Québec c896 3ème
- Henri (Raymonde) évaluateur Gouv Prov c7 de la Trinité
- Henriette p982 Manrèse Av
- Henriette com St-Hilaire p7 Trinité
- Henriette étud p411 de l'Eglise Route (SF)
- Herménégilde ferblantier Léo T Julien Inc p64 Godbout
- Honoré (Malvina) p1682 de l'Eglise Cote (SI)
- Irene p6 Lagueux (LA)
- Irene emp Gouv Fed p2047 St-Louis Chemin
- Isabel com tabagie Jos Coté Ltée p Petite Rivière N
- J Adrien (Béatrice) emp Gouv Prov c2690 Gomin Chemin (SF)
- J Alfred (Lorette S E P) cond C N R c1236 Maguire Av (SI)
- J Roland (Lucette) contm Davie Shipbuilding Ltd c460 St-Joseph (LA)
- Jacques (Lucile) compt Legrade Inc c821 Royale Av (BE)
- Jacques étud p1236 Maguire Av (SI)
- Jean (Aurore) menuis Femand Giroux c6 Ste-Claire
- Jean C p1438 William Av (SI)
- Jean L jourm p209 Bélanger Av (QO)
- Jean L (Jacqueline) voyageur c719 Royale Av (BE)
- Jean P (Cécile) c406 Turcotte Av (QO)
- Jean P (Madeleine) courtier imm 265 de la Couronne c14 15ème O (CH)
- Jean P (Marianne) pntr Garage Cartier c730 Royale Av (BE)
- Jean Y mach Can Gen Elect p2690 Gomin Chem (SF)
- Jeannette p1101 Richelieu
- Jeannine p41 des Bouleaux E
- Joseph (Georgiana R) c33 Julien
- Joseph c141 Tourangeau Av
- Joseph (Yvette) des Rinfret c1541 Massé (SI)
- Joseph (Irma) taneur Cantin c154 Valve (LO)
- Josephine Mme p1647 du Joli Bourg (SI)
- Jules (Lucienne) voyageur J A Aris c118 St-François O
- Laurent (Jeannine) briq C F Berthiaume c3249 de Tilly (SF)
- Laurette p1401 Maguire Av (SI)
- Léo (Irene) mécan Genl Diésel Inc c741 Vitre
- Léo T prés Léo T Julien Inc p Lac Beauport
- Léo T Inc Léo T prés Jean M Thivierge gér ustensiles émaillés mfr 1175 Godin
- Léonie c131 Père Amaud
- Liliane com René St-Jean p17 18ème O (CH)
- Lise cais Sillery Caisse Populaire p1665 de l'Eglise Cote (SF)

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

JULIEN

- Lorenzo (Simone) ing Davie Shipbuilding Ltd c240 St-Joseph (LA)
- Louis (Eleen) cook Chateau Frantenac c77 St-Louis apt 1
- Louis G (Yvonne) emp Gouv Prov c1665 de l'Eglise Cote (SI)
- Louis P (Alice) voyageur Huot & Blouin c80 du Temple (BE)
- Louise com Maurice Levesque p6 Brebeuf
- Lucienne p473 2ème
- M Anne (vve Albert) c1101 Richelieu
- Madeleine servante 804 Madeleine de Verchères
- Magella (Yolande) contm Bédard St-Antoine p491 Christophe Co-lomb O
- Magella (Raymonde) compt Cité de Québec c838 des Saules E Av
- Marc (Jeannine) médecin Univ Laval c1270 de Callières
- Marcel (Louissette) pntr Cartier c20 29ème O (CH)
- Marselle opr Taxi 1236 Maguire Av (SI)
- Marguerite stén Bk R C p982 Manrèse
- Marie L (vve Louis) c231 Arago E
- Marjolaine étud 1220 Charles Huot (SI)
- Mc Gill (Marie A) opr en chef Cité de Sillery c1220 Charles Huot (SF)
- Mc Gill jr chauffr taxi p1220 Charles Huot (SI)
- Mendoza (Marguerite) plmb E Robitaille c279 Père Grenier
- Micheline com de bur Ant Bemier Inc p1131 3ème Av
- Micheline opr Can Gen Elect p2690 Gomin Chem (SI)
- Monique insp Can Ars p1438 William Av (SI)
- Murielle com Belgium Stores Ltd p7 Trinité
- Odette ouv René Le Comte Inc c82 Lockwell
- Oscar (Maria A) agent c316 de la Ronde
- Patrick étud p7 Trinité
- Paul (Régina) constable Cité de Québec c443 de la Reine E
- Paul emp Anglo p839 Cartier Av
- Paul A (Alice) acheteur Legrade Inc c23 Lejeune
- Paul A com Albert Julien p41 des Bouleaux E
- Paul E (Rolande) chaussures 316 de la Couronne c150 1ère Av Gros Pins
- Paul E (Gilberte) com Rock City c87 de la Colombière O
- Pauline emp Bell Tel p33 Julien
- Philippe com Gauvreau Beaudry Ltée p Chateau Richer
- Pierre A p2690 Gomin Chemin (SF)
- Pierrette com de bur Gouv Fed p1131 3ème Av
- Raymond p896 3ème
- Raymond emp Can Ars c3022 Ste-Foy Chemin (SF)
- Raymond (Gemma) insp Gouv Fed c241 Arago E
- Raymond sec tres Jacques Cartier Cie Inc p St-Augustin
- Raymonde stén dact Comm Scolaire Ste-Foy p2690 Gomin Chemin (SF)
- René com Chinc Ltée p17 18ème O (CH)
- René (Lucienne) com Gouv Fed c465 de la Canadière
- René plmb Tribec Inc p2190 Mont Thabor
- Rita p6 Lagueux (LA)
- Rita com bur Gouv Prov p7 de la Trinité
- Robert (Gisèle) chauffr René Gaudreault c390 Giguère Av (QO)
- Robert cotiseur Gouv Fed p Chateau Richer
- Robert emp Albert Julien p41 des Bouleaux E
- Robert patissier Porte St-Jean p1101 Richelieu

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE

Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426

51 - 7ième Avenue Est,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

Montcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

Tél: Murray 1-1728

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURRAY 3-4021

Québec



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Chompigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

JULIEN

- Roch (Eva) c985 Ste-Foy Chemin
- Rodrigue com bur Gouv Fed p7 Trinité
- Roger p1438 William Av (SI)
- Roger aide mécan Geo T Davie & Sons Ltd p6 Lagueux (LA)
- Roger (Marie F) com Q P c29 du Golf (CD)
- Roger (Diane) com c241 Latourelle
- Roger (Thérèse) entretient chevaux de Courses c630 Dollard
- Roland (Françoise) contm Davie Shipbuilding Ltd c18 Lagueux (LA)
- Roland (Laurette D) contm Roch City c581 St-Bonaventure apt 5
- Roland (Diane) électn Crèche St-Vincent de Paul c1395 de Montmorency apt 2
- Roland (Marguerite) mécan Can Ars c197 Ozanam
- Roland (Marguerite) rep Produits Hygienique c1657 4ème Av
- Roméo (Jeanne d'Arc) contm Ouellet & Laberge Ltée p Charlesbourg
- Roméo (Gabrielle) emp Gouv Fed c510 St-Sauveur
- Rosaire (Blanche) (Grondin Motel) c1217r 2ème Av
- Rose (vve Eugénie) p551 8ème
- Sarto (Amolda) police Gouv Prov p1220 Charles Huot (SI)
- Simone c984 St-Olivier
- Suzanne p209 Bélanger Av (QO)
- Théophile (Aima) pntr Gouv Prov c266 St-Ambroise
- Valéda (vve Eugénie) c929 Cartier Av
- Véronique cout Philippe Lefebvre c63 St-Amable
- Viateur com de cour Davie Shipbuilding Ltd p6 Lagueux (LA)
- Wilbrod (Lucie D) menuis c17 18ème O (CH)
- Wilbrod jr (Lucille) outilleur C A R D E c74 45ème Rue O (CH)
- Wilfrid (Marie P) (Votre Tailleur Enr) c360 Dorchester S
- Wilfrid (Lucette) tailleur E T Coulombe c42 St-Louis (LE)
- Yvonne p5 St-Olivier
- Yvonne prof musique 266 St-Ambroise p266 St-Ambroise
- Juneau Albert (Françoise) compt Nadeau & Prémont c623 14ème S
- Almenzor (Antoinette) contm l'Action Catholique c4 Ferland
- Alphonse (Anna) plmb Pierre Paradis Enr c7 St-Gabriel
- Amanda (vve Joseph) c571 Boisseau
- André (Aurore) R C A C c2576 Pont Leroy (SF)
- André (Jeannine) étud c4 St-Patrice apt 5
- Annabella (vve Eusèbe) c446 des Oblats
- Antoinette (vve Pierre) c1306 St-Cyrille O apt 4
- Armand (Goergette) com bur Juneau & Frères c87 30ème E (CH)
- Arthur (Florence) (Juneau & Frères Inc) c55 des Allies Blvd
- Carmel (Antoinette) tailleur Holt Renfrew c83 Lockwell
- Cécile organiste Eglise St-Patrice 161 Rochette Av (SF)
- Cécile Mme p755 Belvédère av apt 4
- Claude pntr Juneau & Frères p55 des Allies Blvd
- Donald (Marguerite) jourm Davie Shipbuilding Ltd c14b St-Jean (LA)
- Emile (Germaine) chauffr Prov Qué Voirie c568 Montmagny
- Emmanuel (Dolorès) chauffr J Doyon Ltée c281 Beaucage (QO)
- & Frères Inc (Arthur Juneau) peinture dét 122 de la Normandie
- Gaston (Jeanne D) compt public 1138 3ème Av c125 Leclerc Av
- Georges (Alvine) (Paquet & Juena) c20 Leclerc Av
- Georges (Cécile) emp Can Ars c251 Boisseau
- Georges H (Claudette) chauffr C P R c763 2ème Av
- Georgette p20 Leclerc Av
- Gérard (Yvette) emp Gouv Prov c62 Duchatel (BE)
- Germaine c29 Claire Fontaine
- Gilles com boucher Drolet & Montreuil Enr p35 de la Reine
- Gilles compt Service Juneau p120 Lebourthillier
- Huguette emp Dom Cor p35 de la Reine
- Isidore (Laurette) com bur C N R c124 Vitre
- J Arthur prés Gauthier Ltée c1266 de Repentigny
- J. Edgar (Cécile) voyageur Terreau & Racine Ltée c171 Maufils

JUNEAU

- Jacques (Huguette) (Bherer Pouliot Juneau Coté) c85 Bellevue Av (SF)
- Jean C appr mach Kelly Shop p531 des Oblats
- Jean M (Yvonne) compt Arthur Juneau c68 de l'Orphelinat (GI)
- Jean M pharmacie 538 des Oblats p1266 de Repentigny
- Jeanne com bur Dom Cor c325 Fraser apt 8
- Jeanne d'Arc com Juneau & Frères p55 des Allies Blvd
- Jeannine emp Can Gen Elect p446 des Oblats
- Joseph (Georgianna) entrep c120 Lebourthillier
- L P (Adrienne) (Juneau L P & Fils Engr) c234 Bergemont Av
- L P & Fils (L P Juneau) station de serv 234 Bergemont Av
- Laurent p234 Bergemont Av
- Louise sec Otis Elevators Co Ltd p17 Plessis
- Lucien (Albertine C) com Chinc Hardware Co c11 8ème Av O (CH)
- Lucien électn Pierre Paradis Enr p Neuville
- Lucien emp Sauvageau Station Service p55 des Allies Blvd
- Lucien (Juliette St-P) jourm Ephrem Dorval c35 de la Reine
- Lucille com Juneau & Frères p50 des Allies Blvd
- Marc contm Louis Fecteau Inc p Notre Dame Laurentides
- Marcel emp Cité de Québec p446 des Oblats
- Marguerite servante 126 St-Cyrille O Blvd
- Marguerite (vve Lucien) p17 Plessis
- Oscar gér Franklin Glass & Paint Co c108 St-Patrice apt 5
- Paul E p21 Goulet Av (GI)
- Paul E (Loretta) cordonnier 319 St-Germain c484 Père Grenier
- Paul E (Gisèle) menuis Donacona Paper Co c190 de Niverville apt 2
- Paul H emp Hector Roberge Inc p840 des Jésuites
- Paul H (Thérèse) opr Cité de Sillery p2570 du Foulon Chemin (SF)
- Pharmacie (Jean M Juneau) pharmacie dét 535 des Oblats
- Raymond c48 St-Michel apt 2
- Raymond (Madeleine) emp incénérateur c307 St-Luc
- Raymond varières 18 Godbout p55 des Allies Blvd
- Robert (Irene G) distributeur Laiterie Laval c150 St-François O
- Robert (Jeannine) vend Huile Shell c319 Champfleury
- Roger chauffr B A Huiles p35 de la Reine
- Roger com bur Gouv Prov c755 Belvédère Av apt 4
- Roger emp Wood Mops Brooms & Agencies Inc p1401 Maguire (SI)
- Roger (Lucille) vrf Gouv Prov c291 Notre Dame des Anges
- Roméo (Jeanne D) mach Ouellet & Laberge c16 2ème Av (CH)
- Service (Joseph Juneau) entrep 126 Lebourthillier
- Simonne cor: Annette Falardeau Enr p419 des Franciscains
- Théodora c571 Boisseau
- Ulric (Simonne) mach Kelly Machine Shop c531 des Oblats
- Wilbrod (Rolande) horloger Paquet & Juneau c22 Leclerc Av
- Yves (Géraldine) vice prés & gér Gauthier Ltée c100 Bon Air Av (SF)
- Yvonne p325 Fraser apt 8
- Jurak Carl J (Helene) prés Metal Research Ltd c135 Grande Allée O apt 502
- Jurgens Anne (vve Léon) c870 Bougainville Av
- Hélène sec Pratte Tremblay & Deschenes p870 Bougainville Av
- Olgar sec Pratte Tremblay & Deschenes p870 Bougainville Av
- Justin Esther p du Parc Av (SF)
- Gino gar Eastern Canada Construction Co Ltd c du Parc Av (SF)
- Juteau Maurice (Geny) C A R C c2563 Pont Leroy (SF)
- Paul (Marcelle) R C A C c2545 Pierre Martin (SF)
- Juras Conrad emp Institut National des Aveugles c809 St-Vallier E
- Cyrille (Lise) actuaire l'Industrielle Cie d'Asce c844 Louis Frechette
- Emile (Agnès) paie maitre Oval Wood Dish c515 St-Félix
- Hervé J (Jeannette) chauffr c2254 du Foulon Chemin (SI)
- J H c2256 du Foulon Chemin (SI)
- Jacqueline cout Master Craft p809 St-Vallier E
- Louis P (Thérèse) compt Oval Wood Dish c440 Learmonth Av apt 6
- Louis P Rév vicairie Eglise St-Sauveur p215 des Oblats
- Rejean (Noella) emp Q P c289 de Lery apt 3
- Roland (Huguette) asst gér Clinique Dr Scholls c533 des Saules E
- Wellie (Fabiola) électn Q P c572 Boisseau
- Juvenat & Maison Provinciale Frère Henri Plante dir Plante Av (LE)
- Maurice Maignen Gabriel Fortin dir 11 Simard
- Kable Carolino (vve Narcisse) c541 Franklin
- Kack Charles contm W Rourke Ltd p Chateau d'Eau
- Charles E (Jacqueline) emp Gouv Prov c336 Racine (LO)



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

KACK

- Joseph (Séraphine) c91 Verret (LO)
- Rosita com bur John Ritchie p Valcartier Station
- Kailler James (Lucille) emp Anglo c650 23ème
- Michel étud p650 23ème
- Kaine André (Fernande) condr C N R c83 Turbide Av (GI)
- Bamey (Old Québec Antique) p48 d'Artigny
- Ben (Mary) c48 d'Artigny
- Charles étud p48 d'Artigny
- Emmeth com Gouv Fed p228 Richelieu
- Irene (vve Mark) c228 Richelieu
- Paul A mécan Gouv Fed c70 du Buisson (LO)
- Roland mécan Davie Shipbuilding Ltd p228 Richelieu
- Thérèse O Mme c39 d'Auteuil
- Kakoi Laslo emp Faculté de Commerce p136 Ste-Anne
- Kalamaras John (Nancy) cuisinier Café de la Paix c135 St-Cyrille E
- Kallei Gyila c63 St Gabriel
- Kallis René (Marguerite) tech Minneapolis Honeywell c9 14ème O (CH)
- Kalso Inez (vve Jeanne) c121 Lockwell
- Kamm Carl C (Mary) ing Kenno Expl c1335 du Buisson Av (SI)
- Kane Alphonse ing électn Meloney Electric p56½ Artillerie
- Dora (vve Hugh) c56½ Artillerie
- Elmar ing électn St-Lawrence Ind p56½ Artillerie
- Gérald p12 Simard (SR)
- Hector (Irène) emp Ch Batailles c3770 St-Louis Chemin (SF)
- Hébert (Albertine L) c12 Simard (SR)
- Hugh ing électn Philipps Electn Co Ltd p56½ Artillerie
- Kane voir aussi - see also Kean
- Jos R (Antoinette) c37 d'Aiguillon
- Joan bachelor C A R D E p56½ Artillerie
- John chimiste Can Ars c949 Ernest Gagnon Av
- John (Rita) com C N R c219 9ème
- John emp Gouv Prov p56½ Artillerie
- Joseph A (Laurette) gér Moloney Electric Co of Canada Ltd p56½ Artillerie
- Mathew R (Aline) dir Price Bros c1050 Bougainville Av
- Mildred sec Q P c1198 des Erables Av apt 9
- Robert étud p3770 St-Louis Chem (SF)
- Kardoucky Jack (Rose) presseur Gardner Clothing c840 St-Joseph E apt 2
- Karo Salon Enrg salon de coiffure 328 de la Canardière
- Karownis Alexios emp Geo Grill p109 Ste-Anne
- Karp Max (Diane) boucher c26 des Frères O
- Karpoff Dick (Seveta D) ing mines Gouv Prof c1340 Lemoine Av (SI)
- Karsh Henri (Marie R) soudeur Talbot Hunter c35 des Bouleaux E apt 4
- Kasan D (Geneviève L) gér Editions Marabout Enrg c72 Moreau N Av (SF)
- Kaser Claude emp Richelieu Nettoyeur p Ste-Pétronille
- Kasidy A Mme c325 St-Vallier E apt 504
- Kastner David (Hélène) gér génl sec très Mozart Ltée c1014 Chau-mont Av (SI)
- Kaszap Charles (Marguerite) emp Best Métal Co c27 Desjardins Av (CR)
- Kathleen Katherine p95 St-Joachim
- Katkin Maxwell (Ruth) gér génl Monarch Safe Equipment c995 St-Louis Chem (SI)
- Ruth Mme prés Qué Modern Clothing Mfrs Co Ltd p995 St-Louis Chem
- Kaufman Rubber Co Ltd Florent Fradette rep chaussures 76 St-Paul
- Kavanagh Im p132 Saunders
- Thomas R c132 Saunders
- Kay Frank (Marie Paule) c26 Artillerie
- Olive Mme sec Chronicle Telegraph c1198 des Erables Av apt 19
- Keable Aline (vve Louis) c410 St-Louis Chem apt 8
- André emp Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem
- Boris étud p410 St-Louis Chem apt 8
- Françoise stén dact Corporation Plmb p410 St-Louis Chem apt 8
- Gaston (Rose A) chauffr Autobus Fournier c739 de Montmartre
- Irène (vve Joseph) p896 4ème Av
- Jacques étud p940 St-Vallier apt 304
- René (Pauline) vend Emond & Coté c515 Dollard
- Yvon (Charlotte) emp Gouv Prov c940 St-Vallier E apt 304

NEW — NOUVEAUX

" LARRAINE "

" PRINTING MACHINE "

VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

Keane voir aussi - see also Kane

-- Cullen M (Joanne) agt Canadian Pacific Steamship c880 des Jésuites Av apt 6

-- Lindberg (Mary F) conducteur Qué North Shore p854 Cartier Av

Kearney Cath servante 2056 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

-- Lorraine aide infirmière Hop Hôtel Dieu p5 Collins

Kearns Thomas (Marguerite) inst Def Natl H M C S D'Iberville c253

Henri Bourassa Blvd apt 4

Keating Antonio confection pour dames 284 St-Joseph E c1183 Ste-Foy Chem

-- John W dir Association des Pilotes c214 105ème (MO)

-- René c1395 de Montmorency apt 8

-- Thomas (Eugénie) p650 du Roi

-- Willie (Mabel) emp Cité de Québec c886 des Prairies E

Kebec Apt (Ed Said Shoiry) maison appartement 101-103 Ste-Anne

Keenan Bernadette étud p1440 Garnier apt 1

-- E Jean (vve Harry L) sec Royal Securities Corporation Ltd p Ste-Catherine

-- Joseph (Angèle) R C A C c1440 Garnier apt 1

Keens Hortense (vve Paul B) c135 Grande Allée O apt 308

-- Oswald A (Théodora) emp Gouv Prov c25 Bégin (LA)

-- Rita p25 Bégin (LA)

Keet Forest E (Irène) (Helen's Motel) c530 Ste-Anne Blvd (BE)

-- Peter (Caroline) R C A F c620 Chouinard apt 11

Keiller J James (Lucille P) emp Anglo c650 23ème

-- Michel étud p650 23ème

Keirstead Karl (Enid M) chimiste Signosol Chemicals c1010 Coulounges Av (SI)

Keld (Eugène (Marguerite) photog Photographie Aérienne Ltée c93

Pie X11 (BE)

Kell Dorothy H office clerk United Shoe Machinery Co c1375 de

l'Entente Blvd apt 3

-- Thomas H (Florence) R C A S C c483 Chambly Av (SF)

Kello Routhman gér Jewel Bearings Ltd c2532 de la Falaise

Kelley voir aussi - see also Kelly

-- Georges (Olla B) police de la route Gouv Prov c220 Mgr Gauthier Blvd (GI)

-- Gilles p181 7ème

-- Hubert (Alexandrine) com entrepot expéditeur Editions Françaises Inc c36 16ème E (CH)

-- Jean C p181 7ème

-- John emp taxi c2145 l'Emérillon

-- L A prof Inst Thomas p71 St-Louis

-- Rolande p181 7ème

Kelly voir aussi see also Kelley

-- Adrienne garde malade Hop Générale p843 Belvédère Av

-- Alice cout Gardner c50 St-Michel apt 9

-- Auguste (Alice) mécan Best Metal c124 Marie de l'Incarnation

-- Brian (Denise) emp Anglo p1060 des Erables Av

-- Cécile garde malade Hop Générale p129 de l'Armée

-- Conroy emp C N R c2536 de la Falaise (SI)

-- Donald gér Dr Scholl's Clinique p495 Charest E Blvd

-- Donald J étud p870 Casot Av apt 10

-- Edouard (Julienne) cuisinier c51 St-Cyrille E

TIMBRES-POSTES
& AccessoiresPOSTAGE STAMPS
& Supplies**PAUL-ANDRÉ PICARD**

626½, rue Bagot,

Québec 8

Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091



P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES

RÉPARATION

et

PEINTURAGE

391,

Avenue

TASCHEREAU

Tél:

LA 7-6130

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne**Tél: LA 2-5288****KELLY**

- Ethel p636 Fraser
- Eva (vve Edouard) c1105 4ème Av
- Eva (vve Joseph) p2 Cap Rouge Côte (CR)
- François c2905 2ème Av
- Gérald (Marjorie) ing c593 Rouville Av (SF)
- Gérard (Fabiola) asst gér Laporte Auto c21 Desrosiers Av (SF)
- Germaine com Docteur Reid p1105 4ème Av
- Harold (Marcelle) com Dept Transport c77 St-Eustache
- Harry com bur Clark Steamship Co Ltd p550 de l'Eglise
- Henriette (Charles) p206 d'Aiguillon
- Herbert (Marie) insp C N R c870 Casot Av apt 10
- Hilde p62 Ste-Julie
- Hucenie com Pharmacies Soucy p375 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- J Ant (Blanche) com bur 1' Agence Canadienne p374 de la Canadienne
- Jean P (M Jeanne) chauff J A Dorval c6½ Ste-Marie
- Jeanne (Salon Fleur de Lys Enrg) p1105 4ème Av
- Jeanne d'Arc (vve Patrice) p68 St-Ambroise (LO)
- John (Eva) p417 Racine (LO)
- John c137 Richelieu
- John (Naura L) c31 Ste-Marie
- Kate p51 St-Cyrille E
- Kathleen sec International Fertilizers Ltd p636 Fraser
- Louis P camionneur Quinn & Parent p81 Giroux (LE)
- Louise sec Royal Insurance Co Ltd p59 St-Michel
- M com p31 Ste-Marie
- M J c382 St-Cyrille O apt 11

**KELLY MACHINE SHOP LTEE, Maurice Kelley
Prés, G Couture Vice-Prés, Louis Phil-
ippe Godbout Sec Très Réparations Gé-
nérales 685 de Montmartre Tel LAfontai-
ne 7-8017 (Voir page 87 Guide de l'Ache-
teur)**

- Marcelline (vve O) p5 St-Olivier
- Marguerite servante 1595 Ste-Louis Chem (SI)
- Marguerite (vve Patrick) c59 St-Michel
- Maud (vve James) c636 Fraser
- Maurice (Gaby) prés Kelly Machine Shop Ltée c729 St-Vallier O
- Monica (Salon Fleur de Lys Enrg) p1105 4ème Av
- Nancy com Salon Gaby Côté p8 du Havre (BE)
- O Regna (Mary) journ c375 Wilfrid Hamel Blvd (OO)
- Parmelee (vve Jean Paul) c67 d'Auteuil
- Pat journ p682 Charest E Blvd ch 22
- Path p438 du Pont ch 22
- Patricia sec Price Bros p636 Fraser
- Paul (Phyllis) électn Anglo c390 St-Louis Chem apt 49
- Philippe com livreur Parent Quincaillerie Enrg p Giroux (LO)
- Raymond p8½ Ste-Marie
- Raymond (Colette) emp C P R c474 de la Canadienne
- Raymond (Judith) menuis Roméo Vachon c3841 Ste-Foy Chem (CR)
- Roland (Blanche) emp Gouv Féd c181 7ème
- Rolande waitress Citadel p25 St-Patrice
- Rose p129 de l'Armée
- Rose I waitress Club des Marchands p46 de la Normandie
- Shop (Jaineau Morales) confection pour dames 259 St-Jean
- Stella emp Gouv Féd p1105 4ème Av
- Thomas (Valéria) journ c283 Champlain
- Véronica sec C A R D E p636 Fraser
- Véronique aide cuisinière Garnison Club c62 Ste-Julie
- Vincent emp E C Steel p Valtier Station
- William (Rita) gér Station de Service c8 du Havre (BE)
- Wilson appr électn p31 Ste-Marie

Kempston W p5 Montcalm (LE)
Kenebec voir aussi - see also Kenebec

**KENEBC PROPANE GAS SERVICE REG'D
ENR, (Benoit Vallée) Francoeur Léopold
Gér de Service, Lapointe André Gér des
Ventes Gaz Propane en Cylindre et Ré-
servoir Gros & Détail Aussi Chauffage
Cuisson Réfrigération Etc Route Trans-
Canada St-Romuald Tel Terminus 9-9434**

Kenley Emily emp Gouv Prov c78½ Lockwell apt 7

**KENCO EXPLORATIONS (CANADA) LTD, 130
St-John Room 403 Tel LAfontaine 3-9518**

Kenebec voir aussi - see also Kenebec
-- Slippers (Emilien Vachon) chaussures mfrs 47 Morisset (LO)
Kennedy Albert (Marie J) manoeuvre Brookside Dairy c1409 Harriet
Av (SI)

- Annie com p989 Bourlamaque Av
- Camille (vve John) p25 Lachevrotière
- Claire sec Gagnon & De Billy p1211 Preston Av (SI)
- Davis P (Florence) c25 Lachevrotière
- Frances garde malade Sam L Pollack c625 Callixa Lavallée apt 4
- George (Gertrude) gér John Darlington Regd c920 Belvédère Av apt 5
- Georges chauff J P Bégin p1409 Harriet Av (SI)
- Géraldine c989 Bourlamaque Av
- Gladys clerk John Ritchie p989 Bourlamaque Av
- Hélène étud p1211 Preston Av (SI)
- John C (Yvette G) vend Belding Corticelli Ltée c1211 Preston Av
(SI)

- John G (Camille) compt c25 Lachevrotière
- Kathleen sec St-Patrick Church p989 Bourlamaque Av
- Marcel chauff taxi p1409 Harriet Av (SI)
- Marguerite servante Belland Restaurant p1409 Harriet Av (SI)
- Robert (Rita) opr Anglo c195 Pie X11 Blvd (SF)
- Robert H chartered accountant & resident partner McDonald Currie
& Co c1169 Brown Av
- William (Mary) voyageur Sherwin William c7½ Maufils
- Kennedy Olivier (Cécile) électn Château Frontenac c1738 St-Louis
Chem (SI)

- Kenny Emmanuel (Lucie) camionneur Arthur Jobin c40 Cook (LE)
- Florence emp Gouv Féd p129 Artillerie
- Gérald com à l'expédition Saillant Inc p129 Artillerie
- Jeannette p129 Artillerie
- Maher (Marguerite) contm Can Ars c3 Artillerie
- Mary (vve William) c129 Artillerie
- Michel (Véronica) insp Chronicle Telegraph c185 Fraser
- Norreen stén Price Bros p3 Artillerie
- Kent Gloves Ltd Maurice Pleau gér gants & mitaines mfr 207 Racine
- Hubert emp Gouv Féd p401 Fraser
- Thérèse (vve Frank) c401 Fraser

- Kenwood's (C Wright) entrepôts équipement & accessoires 5 Guyart
- Kenyon Alan des Paul Rousseau AC c150 Lockwell apt 15
- Georges (Joan S) tech R C A C c105 Myrand S Av apt 8 (SF)
- Keough Florence office clerk John Ritchie c89 Lachevrotière
- Georges (Anne) maintaines Frank Hater c87½ Lachevrotière
- Kerhulu Alexina (vve Joseph) c1589 St-Louis Chem (SI)

**KERHULU INC, Marcel Crépeau Dir Gérant,
Paul Emile Talbot Contrôleur Restaurant
Français Pâtisseries Confiserie Glaces
Salons pour Banquets 22 de la Fabrique
Tel LAfontaine 2-6401**

- Kerigutti Rolland menuis Anglo p19 Maufils
- Kerr Archibald (Jeanne M) manager production & const Davie Ship-
building Ltd c2561 des Hospitalières (SI)
- Charles (Grace) emp Anglo c498 10ème
- Clifford (Dorothy) emp Canadian Import Co c73 Artillerie
- Dorothy (vve Jos) emp Bell Tel c1198 des Erables Av apt 15
- Ellams Ltd Victor Fortier gér mach bur 3 Jean Talon Pl
- Emilie (vve Eddy) femme de chambre G Riverin p18 Ste-Ursule
- Hélène gér G Riverin p18 Ste-Ursule

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: Bureau LA 2-3846

210, RUE LEE**Rés: MO 3-0993**



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

Tél: LAfontaine 3-0659

KERR

- Henry (Jessie) compt Gouv Prov c915 Cartier Av
- Joan sec Gravel Thomson & Gravel p915 Cartier Av
- Robert E A (Estelle) asst manager Bk M c1241 des Pins Av (SI)
- Royal C emp Anglo c121 Artillerie
- William (Grace) électri Davie Shipbuilding Ltd c1155 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Kervarec Jean (Renée) c51 d'Abraham Côte
- Maurice des La Cie F X Drolet p51 d'Abraham Côte
- Kerwin Bert (Catherine) emp C P R c60 Godbout E.
- Catherine (vve Thimotée) c1324 de Repentigny
- Joseph marchand de bois 110 St-Pierre p1324 de Repentigny
- Mary C c25 d'Auteuil
- Maureen p1324 de Repentigny
- Michael chief clerk C P R Express Co p60 Godbout
- Keuffel & Esser of Canada Ltd Paul Rouillard rep ing matériaux équipement 243 d'Aiguillon
- Kieffer Henri (Alice) emp Gouv Prov c973 des Erables Av apt 4
- Maurice avocat Power Kieffer & Power p973 des Erables Av apt 4
- Kiely Henri (Georgette) soud J B Dugas c192 Cadillac apt 3
- Kiley Agnès Mme emp Bk R C p791 Maufils
- Betty (vve J J) c131 St-Michel
- Elmer (Véronica) agt Cité de Québec c88 Crémazie O
- Howard c1090 Sir Adolphe Chapleau
- Jones (Mary) gar Comm Scolaire c1021 Scott
- Lionel (Gertrude) emp Chenor c233 Henri Bourassa Blvd apt 6
- Maurice (Agnès) agt Citadell c791 Maufils
- Kilgannon Alfred (Donalda) insp C N R c118 Vitre
- Carmen cais Bk P C p St-Malachie
- Donald (Eileen) homme serv Georges Labrecque c40 Aberdeen
- Jacques com bur Pollack Ltd p118 Vitre
- Jeannine sten Québec Tex Inc p118 Vitre
- Kelso Malcolm insp Gouv Féd p342 Dolbec
- Kimball P S dir de E A D A Assn Prov des Marchands d'Autos du Québec Trois Rivières
- Kimmel Paulette télétypiste Bell Tel c19 McMahon apt 16
- Kind J M prés Can Credit Men's Trust Association Ltd
- Paul (Thérèse) conc Edifice du Boulevard c321 Gauvin Av (OO)
- Kindellan Marianne (vve Frank) c1092 Cartier Av
- King Auto Park (H Fournier) pièces 218 4ème
- Colin (Alison) compt agréé Anglo c855 des Jésuites apt 8
- Marie D (vve Sydney) p1400 Rousseau Av (SI)
- Walter (Ethel) R C A F C136 Pouliot Av apt 4 (SF)
- William D (Roslyn) chef compt Anglo c2576 Gregg (SF)
- Yvette (vve Henri) c315 de la Chapelle
- Kingston Diana emp Bell Tel p1020 Cartier Av
- Frank admn Gouv Féd p1020 Cartier Av

KINGSWAY TRANSPORTS LIMITED, C Dugal
Gérant, Division de Québec Transport
de Marchandises pour Montréal Ottawa
Toronto Windsor Détroit New-York Etc
40 Dalhousie Tel LAfontaine 5-6710

- Kingwell Ann repair Bell Tel p764 Joffre
- Sam (Frances) emp E C Steel c764 Joffre
- Kinnear Henry (Mildred) pharmacien Jeffery Hale c884 Ste-Foy Chem apt 12
- James G c681 St-Cyrille
- Kinsinger Rankin Agency Ltd André Sauvé gér machineries d'automobiles 1091 Bégin Av (SI)
- Kiosque Taxi taxis service 211 Villebon Av
- Kipling Frank (Ella) opr Théâtre Capitol c102 Aberdeen apt 4
- Kenneth emp bur Crane Steel c102 Aberdeen apt 4
- Richard (Crescence C) opr Théâtre Capitol c880 des Jésuites Av apt 4
- Kirallah Raoul (Marie) com bur Gouv Prov c136 Père Arnaud
- Kirby du Bas St-Laurent Co Enrg (Sc) J André Gagnon gér accessoires électriques vente & service 50 de la Montagne Côte
- Kirdwood Edward c569 St-Cyrille O
- Gilbert (Violet M) ing Bell Tel c2157 Bourbonnière (SI)
- Justin W emp C N R c88 Maisonneuve
- Kirkwood Mark (Thérèse) R C A C c260 Wolfe (SF)
- Marylin com vend Simon's Co Ltd p563 Champlain

Webster
 AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

- Kiro Clinique Mlle Jacqueline Lapierre gér électrolytes traitements 8 Collins ch 8
- Kirouac Adéland (Géraldine) journ Cité de Québec c238 DeVilliers
- Adéland (Marquerte) surint Autobus Lemieux c2789 1ère Av apt 5
- Aimé (Gertrude) contin Can Ars c137 Ozanam
- Albert (Bernadette R) aviculteur Hop Laval c2720 Ste-Foy Chem (SF)
- Alexandre (Blanche L) com bur Gouv Prov c181 St-Olivier
- Alice (vve Emest) c166 Grande Allée O
- Amanda (vve Alphonse) p149 du Roi
- André (Pauline) com Thibault c391 St-Mathias
- André vendeur Montcalm Auto Inc p Ancienne Lorette
- Anne (vve Hervé) c410 Anna
- Anne M (vve Hervé) c129 Père Arnaud
- Arthur c245a Fraser
- Béatrice com bur Gouv Féd c950 Belvédère Av apt 2
- Cécile emp Fleet Shoes Ltd p410 Dorchester S
- Chs A médecin c138 Ste-Anne apt 1
- Charlotte fille de chambre Hôtel Victoria p123 12ème
- S-10-15 Enrg (Guy Kirouac) magasin à rayons 975 3ème Av
- Claire com Chez Charlotte Enrg p125 8ème
- Claudette p240 Latourelle
- Claudette sten Dom Cor p635 St-Vallier O
- Claudette (vve W Ifrid) cout c240 Latourelle
- Conrad (Marielle) gér Whistle c635 St-Vallier O
- Denise p815 Sir Adolphe Routhier
- Diane (vve Martial) c3 Fréchette Côte (LE)
- Donat (Noella) menus Davie Shipbuilding Ltd c265 9ème Av (CY)
- Donat (Agnès) poseur terrazo Industrie Tuile & Terrazo c536 Langelier Blvd
- Dorval homme service Henry André p320 2ème
- Edgar (Cécile) vice prés Royal Paper Box Co c815 sir Adolphe Routhier
- Edouard (Béatrice) compt Palais de Justice c107 St-Luc
- Elmina (vve Cyrille) c481 Moncton Av
- Emile cartes postales 330 St-Roch c361 11ème
- Eugène (Odiana) emp Bégin & Frère Inc c214 Chénier
- Fernand mécan Adressograph p137 Ozanam
- Fernand (Germaine) sec tré S Bouffard Ltée c38 Botrel (LA)
- Gabriel (Jeannine) acheteur La Cie F X Drolet c94 St-Samuel (GI)
- Gaétane étud p149 du Roi
- Georges (Marie) emp l'Action Catholique c1230 de Callières
- Gérard (Suzanne C) emp Gouv Féd c384 24ème
- Ghislaine emp Gouv Féd p181 St-Olivier
- Gilles com Bk C N p Ancienne Lorette
- Gonzague c39 Henri Bourassa Blvd apt 8
- Guy (Thérèse) (5-10-15 Kirouac Enrg) c60 6ème E Av (CH)
- Hélène p123 12ème
- Henri c130 Cadillac
- Henri (Simone) contrm Venus c143 arr St-Philippe Av (OO)
- J A Ltée J Robert Kirouac prés libraire 109 Crémazie O
- J L Alex (Marie) des Gouv Prov c149 du Roi
- J Claude appr plmb Robitaille p240 Latourelle
- Jean (Lucienne) menus A Deslauriers & Fils Ltée c39 de la Ronde

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES
 ACHATS — VENTES — ECHANGES
 EVALUATIONS

775, Colixa-Lavallée
 Suite 11, Québec 6, Qué.
 Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRÉ FOURNIER
 directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
 CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.
 ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
 Coin St-Cyrille,
 Québec 6

Tél.: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

Tél: LA 2-6868



11, rue Saint-Jean



100, RUE ST-PAUL

Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

KIROUAC

- Jean C emp Gouv Féd p181 St-Olivier
- Jean C (Thérèse) enquêteur Woodhouse c461 Dollard
- Jean L (Georgette G) voyageur Librairie M Kirouac c183 St-Jean Bosco Av (SI)
- Jean P étud Académie Québec p2720 Ste-Foy Chem (SF)
- Jean P (Germaine) Wood Mops Brooms Agencies c616 de Tracy
- Jessie (Robert) ger Paristyle Novelty Co Ltd c184 Ste-Foy Chem
- Joseph (Cécile) emp Can Ars c525 Montmartre apt 5
- Juliette emp Dom Cor p291 St-Anselme
- Laurent (Thérèse F) appr charcutier Charcuterie Hygienic Engr p645 St-Ignace
- Léon (Léa) chef de police Conseil des Ports Nationaux c349b de la Canadière
- Léonard (Germaine) camionneur Kingsway Transport c83 Laviguer
- Lorenzo (Albertine) c520 Bardy Av
- Lorette p123 12ème
- Lucien p214 Chénier
- Lucien chauffr Transport Boischatel Ltée p36 Bédard (BC)
- Lucien (Thérèse) com bur Gouv Prov c3 de Lauzon Av (SF)
- Lucille com Kresge p137 Ozanam
- Marcel (Marie A) (M Kirouac) libraire 477 5ème c1190 de Callières
- Marie (vve Odilon) c125 8ème
- Marie J p950 Belvédère Av apt 2
- Marie J com Macc Shop p622 Napoléon
- Maurice (Gabrielle R) compt Bk Econ Qué c122 St-François O
- Noël (Béatrice) foreman Intl Fertilizers Ltd c1750 du Foulon Chem (SI)
- Odilon (Simone) emp garage c2 St-Denis Av apt 2
- P stén dact Firestone Tire & Rubber Co Ltd p1016 Demontigny
- Patrick (Quenie) constable Cité de Québec c350 2ème
- Paul (Thérèse) emp Librairie M Kirouac c1321 Marie Rollet
- Paul étud p181 St-Olivier
- Paul H étud p2720 Ste-Foy Chem (SF)
- Pauline étud p181 St-Olivier
- Pierre vendeur Laurentide Auto Inc
- Raoul p566 6ème
- Raymond (Jeannette) compt agréé Boulanger Fortier Rondeau & Cie c688 Maufils
- Raymond emp Ludger Duchaine p214 Chénier
- Raymond emp Gouv Prov p116 1/2 de la Ronde
- Raymonde inst Couvent Boischatel
- Réginald (Antoinette) plmb Rouillard J E Ltée c474 Beaucauge (OO)
- Réginald (Annette) plmb Dugas c155 Giguère Av (OO)
- Rita com Léo Bouchard p107 St-Luc
- Robert cutting insoles John Ritchie c241 de la Reine
- Robert emp Gouv Féd p181 St-Olivier
- Robert prés J A Kirouac Ltée p1128 St-Louis Chem
- Robert (Madeleine) voyageur Gauvreau Beaudry Ltée c359 Nicolet apt 5
- Roger (Gemma) asst chef des placements Les Prévoyants du Canada c809 Belvédère Av
- Roland (Mariette) compt Allmo Paving Ltd c230 11ème
- Sarto (Yvette) compt P E Poitras Inc c145 Paradis Av (SF)
- Thérèse com bur Goodyear p181 St-Olivier
- Tristan Y (Marielle) inst Ecole St-Sauveur c1237 de Repentigny
- Wilfrid Mme cout T Matte Engr p204 Latourelle
- William p38 Botrel (LA)
- Yolande p181 St-Olivier
- Yvan (Clairette S) chim Peinture Sico Ltée c2798 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Yves (Huguette) gér La Co Légaré Ltée c1600 3ème Av apt 6
- Kirouet Paul emp John Ritchie c519 St-Benoit
- Yvonne p519 St-Benoit

Kitching Charles (Olive) emp Davie Shipbuilding Ltd c25a Lachevrotière

- John (Marcia) R C A C c125 Myrand S Av apt 9 (SF)
- Olive (vve Charles) p25a Lachevrotière
- Shirley p25a Lachevrotière
- Trévor journaliste Chronicle Telegraph p25a Lachevrotière
- Kitting E Mme p1410 de Repentigny apt 3
- Kiving Wing cuisinier Plaza Restr p605 St-Vallier E
- Klaus Oscar (Mary Ann) emp Anglo c2565 Laurier Blvd (SF)
- Kleber Menuse emp Restr A La Porte St-Jean Inc c844 Lavigueur apt 2
- Kleinman I Rev c382 St-Cyrille O apt 8
- Klimoff Alexis étud p102 Aberdeen apt 2
- Constantin prof Univ Laval c360 Ste Foy Chem apt 202
- Eugène (Marie) pntr 102 Aberdeen apt 2 c102 Aberdeen apt 2
- Georges (Sophie) (Vieux Temps) c13 Ste-Famille
- Knight I cpt Def Natl p293 Fiedmont (SF)
- Ralph (Pauline) c595 1/2 de la Canadière
- Knowles J Muriel sec Education Protestante c832 Père Albanel apt 2
- Knox Marina stén Royal Trust Co p R R No 2 (LO)
- Koenig Charles H (Blanche M) pilote Gouv Féd c2088 St-Cyrille O Blvd (SF)
- Georges com Gouv Féd c376 Maufils
- Georges E (Georgiane) pilote Head Line c115 Claire Fontaine apt 7
- Lucille étud p115 Claire Fontaine apt 7
- Maurice (Rulande) pilote bateau c1375 Preston Av (SI)
- René étud p115 Claire Fontaine apt 7
- Koenig Louis (Noella) emp c21 Cyrille Ruelle (LA)
- Kohler Katie recpt Fleur de Lys p18 de Bernières Av apt 4
- Kohler Gerty waitress Pavillon Fleur de Lys p18 de Bernières Av
- John F (Agnès) (Pavillon Fleur de Lys) c312 Laurier Av
- Kohli Albert (Anita S) mach Canava Wifet c1626 Garnier
- Kokesch Connell (Isabella) tech Anglo c3265 Nobel (SF)
- Herbert G (Mary) com bur Anglo c2120 Dickson (SI)
- Kokinski Georges (Kielman) vendeur Fuller Brush c895 Murray Av
- Kokoladis Frank emp Bal Tabarin p62 St-Louis
- Kokolakis André (Georgette) c860 Marguerite Bourgeois apt 8
- Louis c34 St-Joachim apt 1
- Stephen office clerk Bk T D p860 Marguerite Bourgeois
- Tasia stén dact R F Cream & Co Ltd p860 Marguerite Bourgeois
- Komduroc Construction Ltd John Murdock prés Paul Murdock dir Craig Murdock dir ponts constructeurs 1 du Trévor
- Komenda Louis c3a Ste-Hélène (LE)
- Kong Harry c337 François E
- Konrad Ludwig emp Qué Metal Work's c368 St-Laurent (LE)
- Konstantinides Kosta (Stella W) cuisinier Nick's Chicken Barbecue c3 Berthelot Place apt 3
- Nick (Madeleine) (Nick's Chicken Barbecue) c1104 Raymond Casgrain apt 1
- Thomas (Constance) gér Nick's Chicken Barbecue c7 Ste-Famille apt 3
- Koolvent Awnings of Québec Léonard Morin rep 80 Ste-Foy Chem apt 1
- Koomas Louis Mme c24 Garneau
- Korff Hans (Berthe) payeur Iron One c5 d'Auteuil apt 7
- Korker Shop Ltd (Gilles Lamontagne) magasins de cadeaux 42 1/2 de la Fabrique 405 St-Joseph
- Kormazos Georges (Remina R) restaurant 1872 Sir Wilfrid Laurier c1872 Sir Wilfrid Laurier
- John (Georges Grill) p1872 Sir Wilfrid Laurier Blvd
- Mary (Cartier Buffet Engr) p1872 Sir Wilfrid Laurier Blvd
- Koskowski Edouard (Lois) R C A C c1319 de Callières
- Kostovchik Antony G (Hélène) annonceur C G Q C c1318 Maguire Av (SI)
- Koureny William (Hélène) emp Bell Tel c513 de la Ronde apt 5
- Kowalchuk Margaret Mme office clerk John Ritchie c2186 Brulart (SI)
- Kowalski Eddy mécan Buanderie Lévis c547 des Oblats apt 7
- Eddy Mme c535 Kirouac
- Kowalchuk Thomas (Edna) lieutenant R C N C c1649 de l'Entente Blvd apt 4
- Kozak Peter (Jeanet) médecin 144 Grande Allée E ch 1 c870 St-Louis
- Krampe F (Constance H) butler p2141 St-Louis Chem (SI)

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: Lafontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Vulcanisation **LIMOILLOU** Enr.

VENDEUR

GOOD YEAR

ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: Lafontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



Kresge S S Co Ltd Camille Dussault gér 260 St-Jean René Paquet gér
118 170 St-Vallier O McCann Timothy 525 St-Joseph magasin
à chaîne

Kres-Kno Qué Ltée (Sc) G Lebofsky gér 1003 de la Canardière
Krieger Alexandre prof Univ Laval p890 Marguerite Bourgeois apt 8
--Serge prof Univ Laval c890 Marguerite-Bourgeois apt C
Krolimir Wladimir tech TV de Québec Ltée p43 Gravel (GI)
Krispy Kernels (Canada) Ltd Paul Jalbert prés arachide produit mfr 550
Marie de l'Incarnation

Kronstrom Emile (Alice) c16 Wolfe (LE)
--Henri (Simone G) voyageur Noël Bégin Inc p815 Cartier Av
& Laliberté Roger Kronstrom gér avocats 11½ Bégin Av (LE)
--Noel (Rita) voyageur Robin Hood c14 Wolfe (LE)
--Paul (Madeleine) asst gér Community Finance c30 St-Michel
--Pierrette garde malade Davie Shipbuilding Ltd p16 Wolfe (LE)

**KRONSTROM ROGER, (Fernande) Avocat 11½
Bégin Av Lévis Tel Terminus 7-5824
c11 Bégin Av Lévis Tel Terminus 7-5824**

Kroom Antoine (Allie) pompier Hudson Bay Co c436 Pierre Bertrand
Blvd (OO)

Kruger Paper Co Ltd (Se) J H Lawson gér papier gros 4 St-Sacrement
Av

Krumke Karl H (Yvette) store keeper Michaud & Simard c1220 St-Cy-
rille O apt 7

Kuehl Helmut cuisinier Pavillon Fleur de Lys p31 d'Artigny

Kunz Edith servante 1070 des Braves Av

Kurcin Stanislas (Nina) industriel sales representative Imperial Oil
c145 des Gouverneurs (SI)

Kurtz William R C A C p1724 Claire Vue Av apt 8 (SI)

--William (Cécile) R C A C c1283 c'Aiguillon

Kusiar Chs W (Ida) chiropraticien c3721 St-Louis Chem (SF)

Kusmiski John électn Northern Electric p119 5ème

Kwik Jean éboueur 12 Lavigreur c14 Lavigreur

--Valodia (Volga) éboueur 14 Lavigreur p14 Lavigreur

Kyte George (W) p1300 Preston Av (SI)

Laarken Margaret (vve John) p26 Crémazie O

Labad Florence cais Stenberg's Ltd p353 Nicolet

--Georges (Yvette) mécan Intl Harv c160 25ème

--H Aimé (Amanda) c353 Nicolet

Labadie Albert (Alice) prés Assn Prof Taxi Qué c70 Boisclerc apt 2

--André vicaire Eglise St-Pascal Baylon p1895 de la Canardière

--Anita (vve Paul) c15 Dalhousie

--Annette (vve Louis) c23 du Passage Côte (LE)

--Armand (Annette) emp C N R c2 Labadie Côte (LE)

--Blandine emp P Pfeiffer p50 Petit Champlain

--Claude com Coca Cola p1690 St-Louis Chem (SI)

--Cyrille (Rachelle) com Allocations Familiales Féd c1618 St-Louis
Chem (SI)

--Denis agt voyageur p405 de la Reine E

--Edmond (Marie L) pnttr Gouv Féd c12 Bon Pasteur

--Eudore c1267 1ère Av

--Eudore c1948 du Foulon Chem (SI)

--Gérard com d'Auteuil Lumber c1667 de l'Eglise Côte (SI)

--Guy tech Sillery Electronique Engr p1690 St-Louis Chem (SI)

--Henri (Pauline) emp Intl Fertilizers Ltd c206 Gauvin Av (OO)

--Hughes emp C N R p179 9ème

--Irène aide garde malade Hop de l'Enfant Jésus p216 de la Ronde

--J Albert (Antoinette) c1310 Marie Rollet

--Jean L emp Traverse de Lévis p23 du Passage Côte (LE)

--Jean M (Marguerite) horloger Capitol Jewellers Inc c93 St-Amable
apt 3

--Jean P messenger Gouv Féd p15 Dalhousie

--Joseph (Léona) contm Geo T Davie & Sons Ltd c45 des Lilas E apt 2

--Juliette tél l'Action Catholique p1667 de l'Eglise Côte (SI)

--Laurent débardeur A Baker p50 Petit Champlain

--Laurent livreur F W Pakenham p Laval

--Marcel des TV de Québec Ltée p1310 Marie Rollet

--Maurice c750 4ème Av

--Oscar (Amanda) plmb Univ Laval c1690 St-Louis Chem (SI)

--Pierre emp Davie Shipbuilding Ltd p23 du Passage Côte (LE)

--Raymond (Jeannette) voyageur Chartré & Plante c1505 18ème

--Rita p50 Petit Champlain

--Robert emp Gouv Prov p179 9ème

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

LABADIE

--Rolland (Lucille) vend Dupéré Pâtisserie c18 St-Antoine (LE)

--Rosaire facteurs Emp des Postes p1690 St-Louis Chem (SI)

--Rosario (Jeanne) emp C N R c179 9ème

--Sylvio débardeur A Baker p50 Petit Champlain

--Tourist Court (Wellie Labadie) maison touriste 1560 Ste-Foy Chem

--Wellie (Eva) (Tourist Court Labadie) c1560 Ste-Foy Chem

--Yolande marking cartons John Ritchie p50 Petit Champlain

--Yvonne (vve François) c50 Petit Champlain

Laballette Lucien (Marianne) électn Bédard & Girard c685 Calixa La-
vallée apt 2

**LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE, Geor-
ges Beaudry Gér Génl Adjoint Alexandre
Boutet Asst Gér Génl Adjoint 71 St-Pierre
Tel LAFontaine 2-3812 (Voir page 25 Gui-
de de l'Acheteur)**

LA BANQUE DE MONTREAL, Bureau Principal

Main Office 116 St-Pierre

Succursales: St-Roch 701 St-Joseph E

St-Sauveur 5 St-Joseph O

Haute-Ville Upper Town 28 St-Jean Châ-
teau Frontenac

Cartier 1035 Cartier Av

St-Sacrement 1405 Ste-Foy Chem

St-Pascal 2205 Ste-Anne Blvd

Valcartier Camp Valcartier

Labarre Albert chauff taxi c383 Arago O

--Denise journ Dom Tex p68 des Franciscains Blvd (MO)

--Emile (Edith) emp Gouv Prov c5 Bourassa (LA)

--Florence cais Steinberg's p353 Nicolet

--Gérard (Diane J) emp Bk P C c36 de la Reine

--Huguette journ Dom Tex p68 des Français Blvd (MO)

--Jean appr plmb Marc Labarre p68 des Français Blvd (MO)

--Jeannette (René) p303 Arago O

--Joseph prof de musique 66 François Xavier Blvd (MO) p66 François
Xavier Blvd (MO)

--Lucien (Aline) contm Davie Shipbuilding Ltd c5 Bouchard (LE)

--Marc (Rachel) plmb 70 des Français Blvd (MO) c70 des Français
Blvd (MO)

--Paul A (Gisèle) com bur Davie Shipbuilding Ltd c458 St-Joseph (LA)

--Raymond collec Lowneys Engr p353 Nicolet

--René (Jeannette) boulanger Boulangerie Laflamme p383 Arago O

--Serge (Blanche) gar Salle Paroissiale Montmorency c68 des Fran-
çais Blvd (MO)

--William (Alma) com Anglo c2568 Lapointe (SF)

--Yvonne (vve François) c735 Commerciale (SD)

Labatt Agence Engr L W Carpenter & M G Delaney bière distributeurs
1245 des Artisans

--Raymond (Raymonde) poseur Parent Bruleur à L'Huile c69 Jeanne
Mance

Labbe Adéla (vve François Xavier) relieuse Imprimerie Provinciale
c16 Arago E

--Adrien emp Drolet Léon & Fils Engr p St-François

--Albert c353 Champlain

--Albert (Huguette) com La Maison Langevin c791 Fleurie apt 2

--Albert (Marie A) conc Jonction de Sillery c157 Cadillac

--Albert (Alphonse R) débardeur A Baker c358½ St-Vallier O

--Albert (Emelda) emp Kennebec King c25 Commerciale (ST)

--Albert (Laurette) menuis Légaré Inc c9½ Maufils

--Alex p5 St-Vallier

--Alfred journ Cité de Québec p1126 de Salaberry Av

--Alfred (Rose A) plmb c519 Bayard

METS
CHINOIS

MURRAY: 1-3547

PEN-MASS
RESTAURANTLIVRAISON
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
TransportQUÉBEC
910, STE-THERÈSE
Centre IndustrielTél:
MU 3-4939

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Où! Offrez-leur un article portant votre publicité.

On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.

Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,

Chauveau
Ave

Quebec City

Tél: LA

2 - 8 1 5 7



Pageau
Auto
Electrique
Enrg.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.

Tél: LA 4-5775

et

285,

Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4645

LABBE

- Alfred (Noella) vendeur O'Keefe c18 Elgin
- Alice (vve Irénée) p854 8ème Av
- Alphonse (Maria C) (Taxi Alphonse Labbé) c1421 des Pins Av (SI)
- Alphonse (Jeanne) agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé c378 Marie de l'Incarnation
- Alphonse voyageur Dominion Fish & Fruit Ltd c569 Franklin
- Alphonse Taxi (Alphonse Labbé) 1421 des Pins Av (SI)
- André (Henriette) const Cité de Québec c237 Bergemont Av apt 1
- André (Cécile) insp Cité de Québec c490 du Pont
- André opr Bédard & Fortin Enrg p157 Cadillac
- Andrée com bur Genest Agence p29 23ème E (CH)
- Anna M (vve Jeffrey) c578 Royale AV (BE)
- Anselme (Marie B) journ Elzéar Bertrand c88 Marie de l'Incarnation
- Antoine (Rita B) expéditeur Legrade c1035 Ste-Anne Blvd (BE)
- Antonio (Simone) électn c46 Languedoc
- Antonio (Georgette) menus Laurent Labbé c191 Nicolet apt 2
- Armand (Yvette) contm J E Samson c481 11ème
- Armand (Juliette) emp Gouv Prov c253 12ème
- Armand menus C Labbé p28 Bourget (VI)
- Arsène (Bernadette) homme de service J A Roy Station Trav c150 Turcotte Av (QO)
- Arsène menus Elzéar Bertrand Ltd p Champigny
- Arthur (Monique) chauff camion Ecole Cardinal Villeneuve c228 Champfleury
- Arthur (Germaine) cuisinier Pavillon Mgr Vachon c628 4ème
- Benoit (Benqit Labbé) barbiér 153 Commerciale (LE)
- Bemabé (Marie A) contm Montminy G H Inc c1088 St-Vallier E
- Bernadette p181 St-Joseph (LA)
- Carmel (Véronique G) entrep menus Bénéfices Sociaux c2855 de Joinville (SF)
- Carmela emp Teinturerie Mathieu p55 Christophe Colomb E
- Catherine religieuse Tremblay & Dion p216 des Pins E
- Cécile servante 964 Brown Av
- Cécilia (vve Armand B) c21 Couillard
- Céline (vve Rosaire) c621 Colbert
- Charles p855 St-Vallier E ch 2
- Charles (Yolande) menus Komo C61 des Ormes
- Charles E (Rosa) c67½ Lavigueur
- Charles E (Gabrielle) contm c65 45ème E (CH)
- Charles E (Madeleine) emp Cité de Québec c441 Père Grenier
- Charles E (Madeleine) emp Gouv Prov c251 St-Olivier apt 1
- Charles E (Marie) taxi service 597 11ème c597 11ème
- Claire emp p436 St-Léon
- Claude p173 de la Salle
- Claude débardeur A Baker p558½ St-Vallier O
- Claude emp Electrolux p15 des Zouaves
- Clermont com bur LA Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p173 de la Salle
- Colette emp nett Sillery p1126 de Salaberry Av
- Davie (Marie A) boucher Legrade Inc c256 Arago E
- Denise cais Jos Vaillancourt Inc p46 Languedoc
- Denise com Zellers Ltd p16 Arago E
- Denise étud p611 Franklin
- Denise religieuse E Robitaille p456 Bayard
- Dominique (Cécile) (Dominique Labbé Inc) c465 Ste-Foy Chem
- Dominique Inc (Dominique Labbé) merceries 290 St-Jean
- Donat p448 des Oblats
- Eddy (Alfredine) boulanger Boulangerie Simard c916 St-Vallier E apt 102
- Edgar (Lorette) menus Richard Fortin c92 de la Naudière
- Edouard p621 Colbert
- Edouard p700 des Chutes Blvd (BE)

LABBE

- Edouard emp Dept du Transport c461 Champlain
- Edouard mécan Garage Jobin p245 Turcotte Av (QO)
- Elizabeth (vve Marcel) c2031 Persico apt 8 (SI)
- Emile (Fernande) emp Gouv Prov c146 Artillerie
- Emile (Cécile) emp Conn des Liqueurs c97 de la Ronde
- Emile (Hélène) garage 574 St-Ignace c570 St-Ignace
- Emile (Hélène) menus Davie Shipbuilding Ltd c29 St-Eric (LE)
- Emilia p21 Couillard
- Ernest (Emina) journ Delphis Caron c611 Franklin
- Eugène (Gracia) emp Gouv Prov c230 13ème
- Eva (vve Alfred) c195 Christophe-Colomb E apt 5
- Eva (vve Joseph) c670 St-Bernard
- Eva p3 St-Magloire (LA)
- Fernando (Julienne) mécan c285 de la Ronde
- Fernando (Jacqueline) pompier c154 Chevrete
- Fidèle p750 7ème
- Fleurte tech Hotel Dieu Québec p1088 St-Vallier E
- Florin D Rév p768 St-Cyrille O
- & Frère (Fernand Vanasse) rep moteur 190 de la Couronne
- Gabrielle (vve Roland) c370 St-Mathias
- Garage (Marcel Labbé) 3108 Ste-Foy Chem (SF)
- Gaston p270 Sagard
- Gaston (Marie J) débardeur c178 Montmagny
- Gaston emp Gouv Prov p436 St-Léon
- Gérard c369 4ème Av
- Gérard bruleur Davie Shipbuilding Ltd p29 St-Eric (LE)
- Gérard (Noella) const Cité de Québec c342 Champlain
- Germaine sec Centre d'Orientation p1421 des Pins Av (SI)
- Gilbert emp Librairie Garneau Ltée p436 St-Léon
- Gilberte p55 Christophe-Colomb E
- Gisèle com Anatole Blouin p Ile d'Orléans
- Gisèle emp Restaurant Maguire p621 Colbert
- Guy com bur G H Montminy Inc p1088 St-Vallier E
- Henri journ Gouv Féd p270 Sagard
- Henri C camionneur Cie Assh p916 St-Vallier E apt 102
- Hervé (Bernadette) compt Chateau Frontenac c9 St-Angèle apt a
- Huguette serveuse Restr Allocation p1088 St-Vallier E
- J (Marie L) cuisinier Hop St-M c41 Ste-Anne Blvd (GI)
- J Edgar c66 12ème Av
- J Henri (Clemence) sergt detective Police Prov c29 23ème E (CH)
- J Marc journ Service Juneau p365 Charest O Blvd
- J Wilfrid (Gilberte) camionneur de douane Ministère du Revenu National c436 St-Léon
- Jacqueline emp Buanderie Lévis Ltée p611 Franklin
- Jacqueline préposée à la facturation Editions Françaises Inc p41 23ème E (CH)
- Jacques boucher Falardeau p256 Arago E
- Jacques électn Lapointe p16 St-Cyrille E
- James (Alexandrine) emp C A R D E c804 Murray Av apt 4
- Jean emp Gouv Féd p67½ Lavigueur
- Jean (Rose) surint Dept du Transport c265 Champlain
- Jean C (Liliane) c133 de la Reine
- Jean C (Madeleine) controleur Lasalle Asphalte Ltée c276 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Jean C mach Anglo p2923ème E (CH)
- Jean D ger Thrift p569 Hermine
- Jean J étud p65 45ème E (CH)
- Jean L (Madeleine) ing chef prof Dept Elec Rurale c83 du Plateau Av (BE)
- Jean P (Flora) chauff camion Rosaire Dumas c594 Bagot
- Jean P (Ninette) compt Cairdner & Co Ltd c820 Murry (SI)
- Jean P (Lucia) emp Dept des Transports c340 Champlain
- Jeanne c19 Hébert apt 2
- Jeanne sec Boulé & Boulé p1421 des Pins Av (SI)
- Jeannette p758 4ème Av
- John emp C A R D E p804 Murray apt 4
- Joseph (Blanche) c141 Arago E
- Joseph (Amanda) c254 Christophe-Colomb O
- Joseph (Alexandrine) c380 des Oblats
- Jos c21 Ste-Geveviève Av
- Joseph (Thérèse) chauff Gilbert & Turgeon c27 St-Joseph (LA)
- Joseph (Germaine) emp Conn Scolaire c656 Napoléon

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo.3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LABBE

- Joseph (Elodie) emp Valmore De Billy p101 St-Onésime (LE)
- Jos Journ p750 7ème
- Joseph (Marie) menus c245 Turcotte Av (QO)
- Jos (Yvonne) messenger Gouv Prov Police des Liqueurs c639 Napoléon
- Juliette com bur W E Bégin p60 Barras (LA)
- Lauréat (Rachelle) surv Dom Cor c442 St-Benoit
- Lauréat M ger Manoir Charest p448 Dorchester S
- Laurent (Jacqueline) menus 383 3ème c383 3ème
- Laurette com à la vérification Service de Ciné-Photographie p639 Napoléon
- Laurette servante p148 10ème E (CH)
- Laval préparateur de commande Rioux & Pettigrew Ltée p570 4ème
- Léandre vend Montcalm Automobiles Inc p St-Louis de Pintente
- Léon (Rose A) menus Gouv Féd c359 4ème Av
- Léon (Lucienne) mile ride Levesque & Maranda c528 Turgeon
- Léonard (Rachel) livreur Terreau & Racine Ltée c1126 de Salaberry
- Liliane p697 11ème
- Liliane com bur Adjusters & Appraisers Ltd c29 23ème E (CH)
- Lionel (Cécile) constructeur de maisons c59 Bellevue Av (SF)
- Lionel vend Pain Simard Ltée p916 St-Vallier E
- Lise étud p611 Franklin
- Lorenzo (Noella) mécan Montcalm Automobiles Inc c1252 Royale Av (VI)
- Louis (Lucie A) emp Gouv Féd c12 de Lanaudière
- Louis P p578 Royale Av (BE)
- Louisette aide infirmière Hotel Dieu de Québec p916 St-Vallier E apt 102
- Louisette empaquetteuse Baribeau & Fils p29 St-Eric (LE)
- Luc musicien Chez Emile Inc p670 St-Bernard
- Lucien (Denise) emp Can Ars c131 St-Paul
- Lucien (Antoinette) suprit countrylane John Ritchie c1085 23ème
- Lucienne c55 Christophe Colomb E
- Lucille com J B Renaud p359 4ème Av
- Lucille inst Collège Lauzon c3 St-Magloire (LA)
- M Annette Mme c16 St-Cyrille E
- Madelaine p173 de la Salle
- Magella (Simone) chauffeur de camion Elzéard Turcotte c149 Lesage Av
- Marc mécan Gouv Féd p270 Sagard
- Marcel (Hélène) (Labbe Garage) c3090 Ste-Foy Chem (SF)
- Marcel (Marie M) boulanger Albert Drolet c346 de la Salle
- Marcel entrep menus Montmigny p1088 St-Vallier E
- Marcel (Antonia) opr Théâtre Laurier c316 Giguère Av (QO)
- Marcel (Cécile) prof Ecole Secondaire St-Fidèle c2377 Cardinal-Villeneuve Blvd apt 2
- Marcel vend Pain Simard Ltée c570 4ème Av
- Marguerite cout d'Youville Valet Service Enr c80 Chateauguay
- Maria aide cuisinière Le Foyer de Québec p15 Dauphine
- Marie sec Price Brothers p804 Murray Av apt 4
- Marie C p270 Sagard
- Marie J p796 Ste-Thérèse
- Marie L (vve Siméon) c531 St-Ignace
- Marie dact Gainrdner & Co Ltd P St-Rédempteur
- Marie M servante p843 Painchaud Av
- Marius emp United Auto Parts de Québec Ltd c319 4ème
- Marthe servante Hotel Clarendon p705 5ème
- Maurice (Marie L) (Crystal Oil & Gas Regd) c75 St-Olivier
- Michel commissionnaire B Bastien
- Micheline étud p611 Franklin
- Moise (Rose A) emp Comm Scolaire c37 1/2 Ste-Claire
- Monique emp Buanderie Lévis Ltée p611 Franklin
- Monique étud p436 St-Léon
- Napoléon (Régina) millright Can Ars c176 Ozanam
- Noella fille de table Au Coq Engr p159 de la Reine
- Normand soud p16 St-Cyrille E
- Olivier (Laura) com Québec Autobus Ltée c151 10ème
- Omer (Blanche) chauffeur C N R c1172 10ème Av E (CY)
- Paul (Jeannine) c101 St-Onésime (LE)
- Paul (Florida) emp civil c200 St-Olivier
- Paul (Jacqueline) médecin chirurgien 22 d'Aiguillon Place c371 Deschenaux
- Paul menus c29a Commerciale (ST)

Garage Finlay Enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

Spécialité: Electricité

Marché Finlay

Tél: LA 3-2848

LABBE

- Paul A (Germaine) journ Conseil des Ports Nationaux c513 Dollard
- Paul E (Annette) électricien c96 Goupil
- Paul E (Dorothy) emp Bell Tel c340 Proulx Av (QO)
- Paul E (Jeanne) emp Gouv Féd c100 Villebon
- Paul E (Gracia) mécan Cobra c37 Papineau
- Paul E (Blanche) surv c89 la Capricieuse
- Pharmacie (Albert Brunet) 220 St-Vallier O
- Philippe (Fernande) contm J L Theriault c759 St-Vallier O
- Pierre (Gaetane) ger de zone Intl Harv c169 Fournier Av (SF)
- Pierre (Antoinette) insp Lévis Transport Co c186 St-Georges (LE)
- Pierrette p456 Bayard
- Placide (Claire) emp Can Ars c415 St-Jean apt 5
- R R C A F c621 Colbert
- Rachelle aide pharmacie Hotel Dieu de Québec p1088 St-Vallier E
- Raoul (Roberta) cuisinier Hop St-M c41 Poulin Av (GI)
- Raoul (Carmen) mécan Québec Railway c41 23ème E (CH)
- Raymond (Eveline) constable Cité de Sillery c1318 Laithe (SI)
- Raymond emp Pepsi Cola Ltée p436 St-Léon
- Raymond (Carmen) mécan Machinerie Modern c559 Napoléon
- Raymond pompier Cité de Québec p Petite Rivière N
- Renald étud p378 Marie de l'Incarnation
- René asst chef cuisinier Chateau Champlain Ltée c373 St-Vallier E
- René (Yvette) vend Charcuterie Hygiénique Enr p569 Franklin
- Resilda (vve Adelard) emp Gouv Prov c270 Sagard
- Richard emp Jos Vaillancourt Inc p558 1/2 St-Vallier O
- Rita inst Collège Lauzon p186 St-Georges (LE)
- Robert (Claudette) R C A C c409 des Oblats
- Robert (Carmen) aide mécan d'ascenseur Otis Elevator Co Ltd c108 Plante Av (QO)
- Robert (Paulette) ferblantier Henri Blouin c185 Champfleury
- Robert (Jacqueline) vend Alex Coulombe c569 4ème Av
- Rodolphe inst Ecole Notre-Dame du Sacré Coeur c58 Toussaint (CO)
- Roger agt Laiterie Laval Ltée p569 Hermine
- Roger (Madelaine) boucher Atlantic Pacifique c30 la Suète (SF)
- Roger (Céline) chauffeur Lévis Transport Co c2030 Persico (SI)
- Roger compt Pétroles Inc p1421 des Pins Av (SI)
- Roger étud p611 Franklin
- Roland emp Can Gen Elect p456 Bayard
- Roland voyageur c3 Ferland
- Rolande appr finisseuse Emond Fourrière Engr p41 23ème E (CH)
- Rolande inst Collège Boischatel
- Roméo (Simone) c587 St-Vallier O
- Roméo (Françoise) débardeur c433 Ste-Agnès
- Roméo (Lucienne) menus Davie Shipbuilding Ltd c60 Barras (LA)
- Roméo (Lisette) menus Couillard & Freres c1274 Royale Av (VI)
- Roméo (Blanche) typographe Soleil c456 Bayard
- Ronald com Lami Prélart p750 7ème
- Rosario (Monique) chauffeur Teinturerie Cartier Engr c463 10ème
- Rosario (Marie) emp Impérial Oil c365 Charest O Blvd
- Rose (vve Alfred) p216 des Pins E
- Rose A (vve André) c173 de la Salle
- Simone Mme p149 Lesage Av
- Suzanne (Salon Fernande) p578 Royale Av (BE)
- Suzanne sten C K C V Ltée p285 de la Ronde
- Théo (Alfredine) menus C Labbé c28 Bourget (VI)
- Thérèse cout B V D c29 St-Eric (LE)
- Thérèse servante p915 Eymard Av
- Valère R C A C c630 Fraser apt 1
- Victor emp Duchaine Shoes p569 Hermine
- Vital (Georgiana) c1435 de l'entente Blvd
- Wilfrid (Jeanne) boulanger Jos Laflamme c531 Ste-Thérèse
- Wilfrid Journ c750 7ème
- Wilfrid (Adrienne) tailleur cuis A Laliberté c569 Hermine

S. VAILLANCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRETÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE
à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Téls: LAfontaine
7-7948
3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163
Système d'Égouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238 1/4,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Paul
Rousseau
Architect

Quebec •

LABBE

- Yolande dressing repairing Country Lane Shoe p656 Napoléon
- Yves chauffeur taxi Alphonse Labbé Taxi p1421 des Pins Av (SI)
- Yves (Odette) plmb électn Tremblay & Fils c331 24ème
- Yvette p16 St-Cyrille E
- Yvette c494 Victoria
- Yvon étud p436 St-Léon
- Yvon homme de service Giguère Automobile Ltée p186 1ère Av (CH)

Label voir aussi-see also Labelle

- Gemma emp Civil p105 Joncas (GI)
- Joseph (Anna) menuis Robert Tremblay c105 Joncas (GI)
- Lucille opr Robitaille p105 Joncas (GI)
- Thérèse com bur Ind Assce p105 Joncas (GI)
- Labelle voir aussi - see also Label
- Danielle étud p195 St-Jean Bosco Av (SF)
- Fernande L (vve J H) (Modern City Gas Regd) c107 Guimond (GI)
- Françoise p989 Royale Av (BE)

LABELLE FURNITURE INC, Louis Dormoy Prés, Emile Paquet Gér Meubles Appa- reils et Accessoires Electriques 277 de la Couronne Tel LAfontaine 2-2712

- Hélène (vve Paul) prof Gouv Prov c195 St-Jean Bosco Av (SF)
- Jacques emp Modern City Gas Regd p107 Guimond Av (GI)
- Jean voyageur Gold Star Trading p989 Royale Av (BE)
- Jeanne (vve Anthyme) c989 Royale Av (BE)
- Louisette sec Mc Culloch Company p989 Royale Av (BE)
- Maurice mach Cobra p271 de la Vérendrye
- Ovila const Corp Canadienne de Commissionnaires c30 Garneau apt 6
- Phyllis (Cécile) foreman John Ritchie c272 du Roi E
- Réal (Lucie) organisateur Syndicat Catholique c132 9ème O (CH)
- Rose serveuse Restr Au Fil de l'Eau Enr
- Thérèse compt Webster & Sons Ltd p989 Royale Av (BE)

--Ulric (Matilda) actions L G Beaubien & Cie Ltée c1216 Elizabeth Ter (SI)

- Yvan (Ghislaine) ger Coca Cola Ltée c1531 du Verger (SF)
- Laberge A G Mme p26 du Temple (BE)
- Adalbert (Vénérande) pres Quincallierie Laberge c508 Royale Av (BE)

--Adéland pres Adéland Laberge Ltée c316 6ème

LABERGE ADELARD LTEE, Adéland Laberge Président Plomberie Chauffage Electricité Couverture Ferblanterie Fer Orne- mental 260 5ème Tel LAfontaine 5-4875 254-298 des Capucins Blvd Tel LAfon- taine 2-5226 (Voir page 57 Guide de l'A- cheteur)

- *****
- Adèle (vve W) p172 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Adeline Mme p3246 Laberge (SF)
- Albert (Prescille) journ Prov Québec Voirie c203 Marie-Louise apt 6
- Albert publiciste p586 3ème Av
- Alberte inst Ste-Foy p3246 Laberge (SF)
- Albertine (vve Amedé) c276 des Oblats
- Alex (Gemma) tailleur cuis Franke Hatz c898 4ème
- Alex voyageur Watkins Co p22 St-Vallier O
- Alfred c502 Royale Av (BE)
- Alfred (Callixta) plmb Mobec Ltée c5205 Royale Av (BC)
- Alfred (Carmen) treeling John Ritchie c967 Royale Av (BE)
- Alma Mme p866 Casor Av
- Alphonse (Thérèse) emp civil Bureau Postes c23 Pie X11 Blvd (SF)

LABERGE

- Alphonse (Deli) emp Gouv Prov c21 St-Thophile (CO)
- Alphonse (Rita) plmb Mobec Ltée c41 Dorion (CO)
- André com Terreau & Racine Ltée p Ange Gardien
- André (Thérèse) emp Gouv Prov c551 Victoria
- André (Bernadette) imm 860 Holland c860 Holland
- André rembourreur Boivin Levasseur Inc p534 de la Reine
- Andréas (Florida) com Komo c1438 Frontenac
- Andréas (Marie) tisserand Dom Tex c45 de Provence (CO)
- Anna (vve François) c12 Gérin Lajoie
- Annette p3246 Laberge (SF)
- Annonciata emp Gouv Prov p437 Napoléon
- Antonin (Berthe) menuis Gouv Féd c6 Duvernay (BE)
- Antonio (Juliette) agr Met Life c134 13ème
- Armand (Thérèse) estimateur Adéland Laberge Ltée c384 11ème
- Armand J (Marie) médecin 2044 Bourbonnière Av (SI) c2044 Bour-
bonnière Av (SI)
- Arthur (Edna) menuis Louis Rhéaume Inc p Ange Gardien
- Arthur (Marie R) plmb Nalt Sign Co Ltd c453 de la Canardière
- Auguste (Madeleine) c379 de Mazenod
- Bérangère p38 Garneau
- Bruno (Madeleine) menuis Comn Scolaire de Québec c531 des
Oblats
- Camille (Marthe) c5211 Royale Av (BC)
- Carmelle cout Lapointe p10 Duchesnay (BE)
- Cécile emp J Ls Morency Inc p453 de la Canardière
- Charles (Marguerite) barbier 359 de l'Eglise c314 8ème
- Charles plmb Jos Hebert Enr p Ange-Gardien
- Charles A (Rita) emp B Houde p Ange-Gardien
- Charles A (Rita) entrep const c12 Chanoine Scott S Av (SF)
- Charles A (Jacqueline) mécan optn Maritime Optical c31 Desrosiers
Av (SF)
- Charles H c25 Tardif
- Charles H (Lauretta) ing stationnaire Cité Universitaire c9 de Long,
pré Av (SF)
- Charlotte sec Can Pittsburgh Ind Ltd p134 13ème
- Claude étud p2044 Bourbonnière Av (SI)
- Claude (Adrienne) storeman Savar David Son Inc c235 Dieppe
- Claude (Lucette) voyageur Petro Fina Oil c595 Mon Repos (SF)
- Colette topband former John Ritchie p Ange-Gardien
- Cyrille (Lucienne) barbier 502 Napoléon c394 St-Germain
- Denise p508 Royale Av (BE)
- Denise com Servitor Inc p7 1/2 Royale Place
- Dollard (Alma) emp Frenette entrep c123 Christophe-Colomb E
- Edmond (Marianne) emp Wilfrid Légaré Inc c73 Vitre
- Elie (Gilberthe) menuis Eud Laberge c395 1/2 2ème
- Elzéar (Thérèse) vend c338 17ème
- Elzire (vve Jos) voyageur Indiana Motel c317 Dolbeau
- Emile (Rose) c371 de la Canardière
- Emile (Diana) c176 d'Argenson
- Emile (Béatrice) bijoutier Moisan & Frères Ltée c33 St-Réal
- Emile (Marie A) cultivateur c3246 Laberge (SF)
- Emile (Rose) emp Canada Steamship Line c20 St-Nicolas
- Emilia (vve Amedée) c112 Lavignier
- Estelle com Pharm Soucy p453 de la Canardière
- Eudore c447 de la Ronde
- Eugène menuis p494 Royale Av (BE)
- Eva (vve Phyllis) c494 Royale Av (BE)
- Evariste (Colette) sable gravier vend 3180 Laberge (SF) c3180 La-
berge (SF)
- Félix (Marie) (Félix Laberge) marchand de grain 67 St-Vallier O
p Ange-Gardien
- Fernand (Rosanna) R C A C c2540 Pont Leroy (SF)
- Fernand étud p683 17ème
- Fernand (Jeannette) opr Rock City c149 St-Pascal
- Fernand plmb Alph Morency & Fils Ltée p Ange-Gardien
- Florent (Cécile) des Can ars c5 Poitou (BE)
- Francis (Sophie) c444 Hermine
- François (Rita) conc Hotel Dieu de Lévis c20 St-Georges (LE)
- François (Sarah) journ Davie Shipbuilding Ltd c142 Wolfe (LE)
- Françoise emp Hop Ste-Foy p7 Jean Noel (SF)
- Françoise inst Couvent Boischatel
- Françoise sten dact Centre Médico p12 Gérin Lajoie

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Bour
VALISES



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

LABERGE

- Gaétan (Rolande) organiste St-Sauveur c1551 du Verger Av (SI)
- Gaétane servante Hop Ste-Foy p7 Jean-Noël (SF)
- Gaston contm G H Montminy Inc p Ange-Gardien
- Gaston dentiste 1154 3ème Av p1203 1ère Av
- Gaston étud p3186 Laberge (SF)
- Gaston (Jeannine) ficelage Champlain Paper Box Ltd p Champigny
- Gaston vérif Gouv Prov p484 Hermine
- Georges (Jeanne D) surint Adelard Laberge Ltée c2200 4ème Av
- Géraldine emp Gouv Prov p276 des Oblats
- Gérard étud p2 St-Emond (BE)
- Gérard journ Gouv Prov p494 Royale Av (BE)
- Gérard (Gemma) voyageur c198 Arago E apt 39
- Germaine p444 Hermine
- Gilles appr électn p73 Vitré
- Gilles (Denyse) asst ger Bk M c1331 Ste-Foy Chem apt 2
- Gilles-étud p484 6ème
- Gisèle sten Gouv Prov p484 6ème
- Gisèle sten Auger & Auger Ltée p73 Vitré
- Gustave (Irène) storeman Adéland Laberge Ltée c395 Ste-Anne Blvd (BE)
- Guy (Thérèse) contm Grenier Meubles c147 Joncas (GI)
- Henri c1205 2ème Av apt 3
- Henri (Béatrice) c1252 St-Cyrille O
- Henri (Gilberte) c38 Garneau
- Henri com Langis Bilodeau p693 Royale Av (BE)
- Henri (Gilberte) conc c38 Garneau
- Henri (Jeannine) électn Q P c228 des Pins E apt 2
- Henriette inst Ste-Foy p3246 Laberge (SF)
- J A (Isola) quincaillerie 1201 1ère Av c1203 1ère Av
- J L c193 de l'Espinay
- J Paul mach S Huot Enr c506 7ème
- Jacques (Yvonne) com J A Laberge c10 28ème E (CH)
- Jacques (Lucille) emp C N R c363 4ème
- Jean officier Can Ars c897 Cardinal Rouleau
- Jean L (Marie) chauff de camion c729 de la Salle
- Jean M com Holt Renfrew Co Ltd p534 de la Reine E
- Jean M (Aline) compt Gouv Prov c240 des Saules E apt 3
- Jean M contm Ross Corset p104 St-François O
- Jean M (Yolande) cultivateur c3186 Laberge (SF)
- Jean P (Rolande) contm Adelard Laberge Ltée c2310 Ste-Anne Blvd
- Jean P débosseur (Gérard Bourget Autos) p Ange-Gardien
- Jean P (Yvonne) emp civil Gouv Féd c175 Laviguer

LABERGE JEAN P, (Jeanne) Entrepreneur
Peintre Spécialité Eglises Communautés
Etc Aussi Pose d'Or en Feuille Estimé
sur Demande 421 2ème Av Tel Lafontaine
4-3920 c421 2ème Av Tel Lafontaine
4-3920

- Jeanne D vamping John Ritchie p181 Dorynson
- Jeannine p1438 Frontenac
- John (Imilia) chartier Savard p5 St-Vallier
- Joseph (Montcalm 5 10 15 Enrg) p Agne-Gardien
- Joseph (Jeanne D) linemen Bédard & Gérard c18 Bibaud
- Joseph c27 de l'Eglise Route (SF)
- Jules (Yvonne) c104 St-François O
- Jules (Marie P) contm menus Deslauriers Inc c690 des Chênes E
- Jules (Roseland) ger Quincaillerie Laberge c566 Royale Av (BE)
- Julia (vve J B) c3186 Laberge (SF)
- Juliette (vve Jules) c534 de la Reine E
- L Victor (Anny) c12 de l'Eglise Route (SF)
- Laura (vve Gérard) p312 Taschereau Av
- Lauréat (Fernande) R C A C c770 Sherbrooke apt 1
- Laurent emp Cité de Québec p484 6ème
- Laurent (Ellane) ing Gouv Prov c180 St-Olivier
- Laurent sec Quincaillerie Laberge p508 Royale Av (BE)
- Léandre com Bizier & Caron Ltée p Ange-Gardien
- Léon c450 Champlain
- Léon (Florence) énumérateur Bk C N c810 Lévis apt 4
- Léonidas (Jeanne) mach C N R c484 6ème
- Léopold (Yvonne) barbier Emile Gauvin c74 Royale Place

Jean-Paul Gagnon**RADIO TELEVISION Ltée**

Vente - Installation - Service

HAUT-PARLEURS

960 - 1ère Avenue

Tél: LA 2-1735

LABERGE

- Léopold plmb sénior Tur & Lét p Ange-Gardien
- Lionel menuis p813 St-Vallier E
- Lorraine sten Bk C N p484 6ème
- Louise ouv St-Lawrence Paper p33 St-Réal
- Louisette emp Hop Enfant Jésus p5442 Royale Av (BC)
- Louisette Mme sec Pierre Beaulieu p242 6ème
- Lucien (Jeanne) c683 17ème
- Lucien (Eva) électn Davie Shipbuilding Ltd c608 de Mazenod
- Lucien (Raymonde) emp Gouv Féd c46 de Gaspé
- Lucien (Alma) menuis Deslauriers Inc c10 du Monument (GI)
- Lucille cout Maurice Pollack Ltée p10 Duchesnay (BE)
- Ludger (Ida) journ C N R c25 des Saules E
- Lydia (vve Albert) c10 Duchesnay (BE)
- Marc (Rita) camionneur Brookside Dairy c78 de l'Eglise Route (SF)
- Marcel aide emb Can-Dry Québec Ltée p683 17ème u
- Marcel (Gemma) compt Adelard Laberge Ltée c2100 Launier Blvd (SI)
- Marie A (vve François) c1060 2ème Av
- Marie A com Léo Bouchard p444 Hermine
- Marie F com Bk R C p570 Fleurie
- Marielle sec Société du Cancer p1438 Frontenac
- Maurice compt Quincaillerie Laberge p508 Royale Av (BE)
- Maurice (Juliette) surint Adelard Laberge Ltée c1700 Benoit XV Blvd
- Murielle p608 de Mazenod
- Noël (Charlotte) emp Q P c617 Maufils
- Odila (vve Joseph) c181 d'Argenson
- Ovide bucheron p33 St-Réal
- Paul (Laurette) com bur Gouv Féd c845 Ste-Marguerite
- Paul (Thérèse) vice pres Quincaillerie Laberge c560 Royale Av (BE)
- Paul (Jeanne) voyageur J E Livernois Ltée c555 Mgr Taché (SF)
- Paul Rév c430 Royale Av (BE)
- Paul E ouv Tranport Gagnon p608 de-Mazenod
- Paul H (Germaine) bateau const 261 St-Ambroise c261 St-Ambroise
- Pauline sec Quincaillerie Laberge p508 Royale Av (BE)
- Pauline servante p220 Grande-Allée E apt 49
- Philippe (Lucille) compt agréé 130 St-Jean apt 303 c2106 de la Somme
- Philippe Rév aumonier adjoint Syndicat Catholique p Parc Victoria
- Pierre étud p2044 Bourbonniere Av (SI)
- Pierrette (vve Sarto) c1415 Benoit XV Blvd
- Quincaillerie Inc Adalbert Laberge pres Paul Laberge vice pres Laurent Laberge sec 564 Royale Av (BE)
- Rachelle p394 St-Germain
- Rachelle (vve Albert) p506 7ème
- Raymond chasseur Cie Paquet Ltée p534 de la Reine
- Raymond (Georgette) médecin 748 St-Vallier O c756 St-Vallier O
- Raymond M (Marie) bibliothécaire Institut Canadien (Sc) Montcalm c2295 Ste-Foy Chem (SF)
- René archit Simard c966 Casot Av
- René (Thérèse) cuisinier Hop Ste-Foy c2249 du Foulon Chem (SI)
- René (Françoise) estimateur Adelard Laberge Ltée c300 24ème apt 3
- René (Jeanne) métallurgiste Adelard Laberge Ltée c365 Ruel Av (MO)
- Richard appr menuis Verreault & Fils Ltée p33 St-Réal
- Robert (Carmen) c223 St-Victorien (GI)
- Robert (Anne) cultivateur c5442 Royale Av (BC)
- Roger (Carmen) homme de ligne Q P c484 113ème (MO)
- Roger vulc Ratte Tire Shop Inc p Boischatel
- Roland (Rita) contm Adelard Laberge Ltée c3290 4ème
- Roland (Rolande) entrep général c62 des Alliés Blvd
- Roland (Jeannette) opr Pelle Mécanique Evariste Laberge c3226 Laberge (SF)
- Roland (Ghislain) yardman C N R c3496 2ème Av apt 1

Assurances Générales Enr.
 — FEU — VOL — AUTOMOBILE —
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

LUCIEN BLACKBURN

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W.
CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques74,
St-Joseph
OuestTél: LA
5-8007VILMOND
PARENTHUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886

VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

LABERGE

- Rosaire (Rose A) mécan électn Laurentide Automobiles Inc c308 Richelieu
- Sylvio (Della) épïc 399 2ème c397 2ème
- Thérèse p371 de la Canardière
- Wilbrod Rév vicaire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats
- Yvan expéd Thomassin Inc p104 St-François O
- Yvette p3246 Laberge (SF)
- Yvon mécan optic Maritime Optical p104 St-François O
- Yvonne p205 Dorchester S
- Labine Armand (Gemma) électn c343 17ème
- Labissonnière Jean L (Jacqueline) ger de camions Intl Harvester c2211 Dickson (SI)
- Labonté A p555 Lépine Carré
- Adrien (Rita) vend Boulangerie Natl c50 Charest E Blvd
- Aimé (Irenée) journ Ste-Foy Cité c2739 Tremblay (SF)
- Alexis emp Davie Shipbuilding Ltd p208 St-Georges (LE)
- Alfred emp Québec Métal Work's p Trans Canada Route
- Almanzor journ P Gagnon p17 Commerciale (ST)
- Alphonse (Rachelle) pntn G J Lesage c257 d'Aiguillon
- André (Lucienne) emp Cie Assh Co Ltd c853 St-Vallier E
- André journ Verreault & Fils Ltée p102 d'Aiguillon
- André journ p106 St-Eustache
- Arthur (Rosanno) emp Dom Tex c2242 des Chutes Blvd (CO)
- Bernadette p8 de Lauzon Av (SF)
- C Aimé (Emilienne) contm Deslauriers Inc c31 Jean Bosco (SF)
- Charles camionneur Gouv Prov c8 Petit Champlain apt 1
- Charles (Ginette) emp A Leblanc p494 Victoria
- Charles (Ginette) homme entrepot A Leblanc p230 d'Aiguillon
- Cyrille (Aurore) journ c35 Chabot (LE)
- Diane p1366 9ème Av (CY)
- Donat (Maria) c10 Ste-Julie
- Edmond (Emilia) emp C N R c449 11ème S (CY)
- Elucipe (Claire) épïc 452 Arago O c456 Arago O
- Emilia com vend Simons Co Ltd p8 de Lauzon Av (SF)
- Esther p791 de la Salle
- Etiennette p761 de la Reine E
- Etiennette p308 du Pont
- Eugène (Florence) aide cuisinier Chateau Frontenac c19 Artillerie apt 1
- Fernand épïc 762 St-Vallier E p644 St-Vallier E
- François emp B Houde c210 Carillon
- Gabrielle p8 Petit Champlain apt 1
- Georges (Simone) Imprimerie Desjardins Enr c50 Desjardins
- Georges (Aline) menus Davie Shipbuilding Ltd c71a Samson (LE)
- Georges jr livreur Marcel Gosselin p50 Desjardins (LE)
- Gérard p35 Chabot (LE)
- Gérard coif Raymond & Suzanne de Paris p579 Langelier Blvd
- Gérard (Lucienne) pntn Crane Ltd c205 Napoléon
- Gérard tailleur de glace polie junior Franklin Glass Paint Co p494 Victoria
- Gilles chauff Lévis Transport Co p31 St-Jean Bosco (SF)
- Gilles com Au Sénateur p8 St-Cyrille O
- Hector (Simone) chauff Autobus Fournier Ltée c3092 d'Amour (SF)
- Hélène Mme servante p2825 Ste-Foy Chem
- Henri (Zelia) c24 Commerciale (ST)
- Henri (Anne M) agt Alliance Nationale c21 18ème O (CH)
- Henri (Jeanne) menus Robar Const c3104 Ste-Foy Chem (SF)
- Hermel (Hermel Enrg) c986 3ème Av
- Imprimerie (Georges Labonté) Imprimerie 50 Desjardins (LE)
- Irma (Hermel Enrg) p986 3ème Av
- J Albert (Honorine) ser f C N R c1366 9ème Av (CY)
- Jean C emp Soleil p205 Napoléon

LABONTE

- Jean G bruleur Davie Shipbuilding Ltd p93b Commerciale (LE)
 - Jean M monoœuvre La Cie d'Auvent de Québec Enr p271 du Pont
 - Jean Y mécan Ivon Guillot Enr p436 des Oblats
 - Jeanne épïc 501 3ème c501 3ème
 - Joseph (Yvonne) emp Can Ars c494 Victoria
 - Julie p1032 5ème N (CY)
 - Juliette (Hermel Enrg) p986 3ème Av
 - Léopold emp Davie Shipbuilding Ltd p208 St-Georges (LE)
 - Louis emp Davie Shipbuilding Ltd c31 Chabot (LE)
 - Louis (Berthe) tuile 2870 Ste-Foy Chem (SF) c2870 Ste-Foy Chem (SF)
 - Louise (vve Emile) p93b Commerciale (LE)
 - Lucien (Simone) débardeur c333 Kirouac
 - Lucien (Jeanne) emp Gouv Prov c610 Napoléon
 - Lucienne servante J Mario Galéa p2603 des Hospitalières (SF)
 - Lucille emp Royal Paper Box Co p610 Napoléon
 - Marc A p436 des Oblats
 - Marcel (Fernande) c365 1/2 des Sables
 - Marie c208 St-Georges (LE)
 - Marie P coup Dom Cor p93b Commerciale (LE)
 - Mimi empaqueteuse Fromage Perreault Ltée p50 Desjardins (LE)
 - Odilon (Julia) menus Davie Shipbuilding Ltd c20 Samson (LA)
 - Ovide (Esther) emp Maurice Rousseau Ltd c791 de la Salle
 - P André com Thrift p Les Saules
 - Paul (Claudette) chauff Pétrole Inc c1105 de Grand Pré apt 1
 - Paul (Eva) emp Cie Assh Co Ltd c853 St-Vallier E
 - Paul E com bur Davie Shipbuilding Ltd p59 Wolfe (LE)
 - Paul E compt J H Lamontagne p3622 Ste-Thérèse (LE)
 - Raymond menus Deslauriers Inc p31 Jean Bosco (SF)
 - René (Rita) notaire 332 St-Joseph (LA) c332 St-Joseph (LA)
 - Rita p1366 9ème Av (CY)
 - Roland (Edouardine) c1368 9ème Av (CY)
 - Roland com épïc p31 St-Jean Bosco Av (SF)
 - Roland (Marie A) emp C N R c1327 13ème Av (CY)
 - Roland journ p35 Chabot (LE)
 - Roland (Micheline) ser f C N R c1405a 13ème Av O (CY)
 - Rosario (Eva) mécan Gouv Prov c436 des Oblats
 - Rose (vve Etienne) c308 du Pont
 - Suzanne sten Caisse Desjardins p50 Desjardins (LE)
 - Yvon emp Davie Shipbuilding Ltd p93b Commerciale (LE)
 - Yvonne (vve Jean) c271 du Pont
 - Lavoratoire Dentaire (Odilon Brun Robert Laverdière) 468 de la Chapelle 40 Richelieu apt 2
- *****
- LABORATOIRE D'OPTIQUE DUGAL ENRG,**
(Georges A Dugal) Yeux Artificiels de
Plastic 1307 4ème Av Tel Lafontaine
3-7161
- *****
- Labranche Abel (Françoise) journ Terrazo Mosaïque & Tuile Ltée c150a Giguère (QO)
 - Adrien (Germaine) religion articles 309 du Pont c2148 Laurier Blvd
 - Adrienne (vve Sylvio) p887 1ère Av
 - Alice c368 de Varennes E
 - Alice (vve J Louis) coif (Salon La Rose) c1 St-Jean
 - Anita emp Hop Ste-Foy p168 de la Salle
 - Armand (Annette) insp Brookside Dairy c284 Turcotte Av (QO)
 - Charles emp Davie Shipbuilding Ltd p45a Fraser (LE)
 - Charles mach A Laliberté p227 5ème
 - Delphis (Arlise) c645 St-Vallier O
 - Emmanuel (Alice) pntn c54 Vachon (CO)
 - Ernest livreur Fernando Lessard p Ile d'Orléans
 - Eugène (Philomène) emp E Fortier c242 Chateauguay
 - Françoise p86 Proulx Av (QO)
 - Gérard c12b Ste-Anne (LA)
 - Gérard com voyageur John Millen p1139 1ère Av
 - Gérard exp Massey Harris c168 de la Salle
 - Gérard (Corinne) journ Legrade Inc c325 de Varennes
 - Guy R C A C p14 Ménard (LA)
 - Henri (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c83 Commerciale (LE)
 - Henriette p154 St-Laurent (LE)
 - Jacques (Jeannette) menus E Coté c85 Proulx Av (QO)

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LABRANCHE

- Jean P (Gabrielle) vice pres Procure Ecclésiastique Inc c836 Madeleine de Verchères
- Jeannette emp Hop Immigration p168 de la Salle E
- Jeannine p12 St-Anne (LA)
- Joseph chauffeur Hop N D Recouvrance c86 Proulx (QO)
- Jos (Gabrielle) voyageur Geo H Hees Co Ltd c1110 de Coulonges Av (SI)
- Léo (Rosanna) journ Gouv Prov P Ile d'Orléans
- Maurice (Simone) mécanicien Shipbuilding Ltd c14 Ménard (LA)
- Micheline sec Adrien Labranché p2148 Laurier Blvd
- Paul (Diana) cabarier Davie Shipbuilding Ltd c154 St-Laurent (LE)
- Paul E emp Ecole Technique Québec c347 Langelier Blvd
- René com bur Davie Shipbuilding Ltd p83 Commerciale (LE)
- Robert (Mariana) électn Davie Shipbuilding Ltd c18 Ménard (LA)
- Rosana (vve Wilfrid) c1139 1ère Av
- Thérèse waitress Restaurant Castel p St-Albert le Grand
- Labrèche Lionel (Thérèse) gér La Cie Glidden Ltd p2804 Beauvoir (SP)
- Labrecque voir aussi-see also Labrecque
- Adélard (Aline) emp Ptl & Rivard c165 Giguère Av (QO)
- Adélard l'arman accordeur de piano Dollard Bégin p St-Gervais
- Adélard (Jeanne) maisons de pension 340 St-Jean c340 St-Jean
- Adélard (Valérie) menus c255 du Pont
- Adelard (Laurina) police Gouv Prov c27 Chabot (LE)
- Adjutor (Rose) c810 St-Bernard
- Adrien (Marguerite) confiseur D Verdon Ltée c22 Petit Village (GI)
- Adrien (Jacqueline) menus c112 Marie de l'Incarnation
- Adrienne c51 St-Louis (LE)
- Adrienne (vve Jean L) c350 St-Olivier
- Aimé (Blanche) c203 9ème Av (CY)
- Aimée gar de nuit c719 de la Salle
- Albert amianteur Bouchard & Robitaille p564 St-Vallier O
- Albert (Gertrude) bijoutier c180 Berthiaume
- Albert (Blanche) camionneur Qué Ready Mix Inc c564 St-Vallier O
- Alfred (Germaine) emp Gouv Prov c267 Christophe Colomb E
- Albert (Cécile) salesman United Shoe Machinery Co c213 Pie XII Blvd (SF)
- Albertine p411 Napoléon
- Alcide Patronage St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Côte
- Alcide (Juliette) emp Can Ars c310 St-Mathias

LABRECQUE ALEXANDRE, (Gilberte) Courtier
d' Assurance Agréé Assurances de Tous
Genres Vie Feu Accidents Automobiles
127 Fraser Lévis Tel Terminus 7-4624
c127 Fraser Lévis Tel Terminus 7-4624
(Voir page 16 Guide de l'Acheteur)

- *****
- Alexandre (Carmen) voyageur A Frs Turcotte Enr c386 11ème
- Alfred (Blanche) c249 9ème Av (CY)
- Alfred c471 Ste-Marguerite
- Alfred (Valeda) contm Can Ars c510 St-Roch
- Alfred (Liane) emp Syn Qué c23 St-Réal apt 1
- Alfred (Rita) photographe Phogogravure Artistique Inc c2193 1ère Av
- Alfreda p1104 Salaberry Av
- Aline emp Restaurant Kerhulu p355 St-Benoit
- Almanzor (Laurette) emp C N R c4 Blanchet (LE)
- Alphonse (M Berthe) club des Marchand c842 des Prairies E
- Alphonse (Ida) emp Canadian Import Company c82 des Lilas
- Alphonse (Anne M) forgeron Michel Latulippe Enr c98 Proulx Av (QO)
- Alphonse (Elisabeth) ing C N R c71 St-Gilbert
- Alvine p178 St-François E
- Aline B (vve Georges) p6a de la Citerne (SD)
- André (Pauline) com Lamy Prélart Ltée c63 Scott
- André (Pauline) débousser Garage Berthelot c213 Plante Av (QO)
- André étud p410 Durocher
- André (Germaine) journ Univ Laval c54 10ème E (CH)
- André (Irène) journ Cie Simco c427 Krouac
- Andrée étud p1251 Forget Av (SI)
- Anita bonne p315 Ste-Foy Chem

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES

ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES

— Plan budgétaire —

865 - 1ère Avenue

Tél: LA 4-0614

LABRECQUE

- Annette contm Perfection Cor p234 5ème
- Antoinette (vve Emile) c625 Calixa Lavallée apt 13
- Armand (Thérèse) chauffeur taxi c33 Lanquedoc
- Armand (Solange) homme général D Verdon Ltée c563 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Arthur c167½ Cadillac
- Arthur c6 St-Hypolite (LA)
- Arthur (Lucienne) emp Maranda Labrecque c114 Parent Av
- Arthur (Marie J) surv Pavillon Dufrost c44 de la Martinière
- Athanasie (Rose H) journ Dom Tex c751 122ème (MO)
- Aurore p1315 de Longueuil
- Bernadette com bur Universal Auto p463 467 de l'Eglise
- Bernadin (Marie J) chauffeur Autobus Lemelin c481 St Luc
- Cécile emp Dom Cor p27 Chabot (LE)
- Cécile p347 de la Salle
- Cécile waitress Miss Québec c45 d'Aiguillon
- Cécile Mme étiqueteuse Syn Qué p17 Hotel de Ville (BE)
- Cécile (vve Omer) c9 Labadie Cote (LE)
- Céline emp Gouv Prov c108 St Patrice apt 8
- Charles (Jeannette) chauffeur taxi c712 St François E
- Chs Eug (Françoise) com Epicerie F X Simard Engr c7 Jacques Cartier Av
- Clara (vve Antonio) p35 Général Vanier
- Claude journ Conseil des Ports Nationaux p10 Sous le Cap
- Claudette p510 St Roch
- Claudette com Ludger Duchaine p90 Charest O Blvd
- Claudette étud p810 Painchaud Av apt 3
- Colette p456 du Roi
- Cyrille (Liliane) cordonnier Ludger Duchaine c257 d'Iberville
- Cyrille (Leda M) journ c242 St-Sauveur
- Denis étud p212 des Franciscains
- Denise inst p3214 Ste-Foy Chem (SF)
- Eddy (Jeanne) peintre Gouv Prov p595 St Jean
- Edgar (Gabrielle) com c193 Ozanam
- Edgar (Ida) emp Gouv Prov c14440 Gamier apt 5
- Edmond (Alvina) c75 Petit Champlain
- Edmond (Marguerite) c132 St Patrice apt 1
- Edouard (Cécile) emp Ulysse Ste-Marie c1758 4ème Av
- Eglantine (vve Arthur) c597 4ème
- Elisabeth p3 Fraser (LE)
- Elzéar (Azilda) p1213 1ère Av
- Emile (Marie A) mach Dom Tex c619 116ème (MO)
- Emile voy Rawley Ltd c21½ Scott
- Emilia emp Hop St François d'Assise p35 de la Martinière apt 2
- Emilien (Yvette) tailleur Citadell Glass Inc 2285 des Chutes Blvd
- Emilienne emp Swift p305 de l'Eglise
- Emilienne (vve Antoine) p1745 4ème Av apt 1
- Emma waitress Central Autobus p460 du Roi
- Epicerie (Odilon Labrecque) épïc 177 Carillon
- Ernest (Lucienne) emp Gouv Prov c1189 4ème Av
- Ernest (Thérèse) gér L G Beaulieu & Cie Ltée c8 du Couvent (BE)
- Eugène cleaner C P R p152 St Laurent (LE)
- Eugène (Rose A) emp C N R c401 13ème S (CY)
- Eugénie p152 St Laurent (LE)
- Eva (vve Emile) c722 de la Reine E apt 3
- Femand (Fernande C) emp Gouv Prov p6½ Christie
- Femand journ Service Juneau p163a Bematchez Av (QO)
- Femand (Pauline) journ c200 Gauvin Av (QO)
- Fernande Mme p6½ Christie
- François (Delvina) c235 3ème Av O (CY)
- François (Annette) emp C N R p235 3ème Av O (CY)
- François (Mathilde) emp Gouv Prov c93 Ozanam
- Françoise com de bur Gouv Féd Impôt p5 Ferland



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

**GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.**

Ferronnerie
générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits

PAGE-0

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Crêton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Florines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

Boutet & Fils Enr.

DEBOSSAGE — PEINTURE

264, Caron

Tél: LA 3-3370

LABRECQUE

- Françoise com A L Green Ltd p564 St Vallier O
- Frank (Jeannine M) menuis c29 Julien
- Gabriel (Blanche) storemen Christie Brown c1261 2ème Av
- Gabrielle p140 Proulx Av (QO)
- Gaston chauff taxi p456 du Roi
- Gaston (Marcelle H) huissier Cour Supérieure c984 Dessane Av
- Gaudiose Rév sup Pères du St Sacrement c1330 Frontenac
- Gemma waitress Restaurant Cabot p96 St Olivier
- Georges p469 de la Reine E
- Georges (Léa) emp Gouv Prov c197 Aberdeen
- Georges (Cécile) station service 1010 Cartier Av c870 Casot apt 12
- Georges A (Jeannette) emp Gouv Prov c53 Sault au Matelot
- Georgette p50 Wolfe (LE)
- Gérard emp bur Davie Shipbuilding Ltd p5 Sauvageau (LE)
- Germain emp Prov Qué p St Michel
- Germaine p51 St-Louis (LE)
- Germaine cout Gameau Raoul p463 467 de l'Eglise
- Gilbert (Rita) camionneur Living Room Furniture c199 Proulx Av (QO)
- Guy emp Can Genl Elect p702 22ème
- Guy (Jeannine) gér BK Econ Q c71a St Gilbert (LA)
- Hélène cais Audet & Giguère p350 St Olivier
- Henri (Rose) emp Ent Gagnon c309 110ème (MO)
- Henri (Annette) emp Gouv Prov c148 Bigaouette Av
- Henri (Augustine) enptrep menuis c90 Charest O Blvd
- Henri (Laurette) jourm Isolation Provincial c63 Papineau
- Hervin H jourm Gouv Prov
- Huguette emp Rock City p310 St Mathias
- Huguette opr Genl Elect p53 Sault au Matelot
- Irène com bur Henry Birks & Sons Ltd p340 St Jean
- Isabelle emp Gouv Prov p195 St Joseph E apt 3
- Isabelle Mme waitress Chez Emile Inc
- J A (Marie) com de malle Gouv Féd c50 Wolfe (LE)
- J R vice prés sec Eugène Desroches & Fils Ltée 567 St Vallier O
- J Alexandre (Antoinette) emp Gouv Féd c494 de la Chapelle
- J Alfred (Suzanne) c97 St Antoine (LE)
- J Alphonse com bur Gouv Prov p53 Sault au Matelot
- J Antoine (Grasilla) ger BK PC c1251 Forget (SI)
- J Emile Mme c5 Ferland
- J Emile (Marie P) médecin Hop de l'Immigration c2159 Boisjoli Av (SI)
- J Harvin (Fabiola) huissier Cour Supérieure c931 Murray Av
- J Roland (Colette) vice prés 569 St-Vallier O c567 St-Vallier O
- Jacqueline p190 St Laurent (LE)
- Jacqueline (Gaston) emp Beaver p712 St François E
- Jacques appr électn Belka Products p810 Painchaud Av
- Jacques com Martel Enr p35 General Vanier
- Jacques homme serv Georges Labrecque p197 Aberdeen
- Jacques winchman Shell Oil p190 St Laurent (LE)
- Jean C A R C p3214 Ste Foy Chem (SF)
- Jean prof Ecole Auvergne 350 St Olivier
- Jean C étud p366 16ème
- Jean C jourm M Laberge p53 Sault au Matelot
- Jean J (Irène) chauff C N R c480 Bishop Av (SF)
- Jean M (Thérèse) chauff C P R Express Co c80 Beaucage (QO)
- Jean M com Paul Talbot p479 Napoléon
- Jean M com Bk N S p481 St-Luc
- Jean M étud c22 St-Gabriel apt 3
- Jean M (Rita) pnttr Soucy c534 St Vallier E
- Jean P (Adrienne) chauff Buanderie Lévis c646 Dollard
- Jean P com bur C N R p190 St Laurent (LE)
- Jean P étud p2021 la Somme (SF)

LABRECQUE

- Jean P (Berthe) mécan Komo c302 de la Vérendrye
- Jean P (Louissette) opr Radio Taxi c617 de Tracy
- Jeannette insp Country Lane Shoe p43 St Cyrille O
- Jeannette emp Produits Alimentaires p479 Napoléon
- Jeannette emp Roch City p90 Simard apt 7
- Jeannette servante 286 St Joseph p286 St Joseph (LA)
- Jeannine p140 Proulx Av (QO)
- Jeannine com B Houde p33 Languedoc
- Jeannine emp Hop St Joseph p63 Papineau
- Joseph p117 de l'Espinay
- Joseph (Amanda) c260 Franklin
- Joseph (Arélie) c4046 Ste-Anne Blvd (MO)
- Joseph (Mabel) c190 St-Laurent (LE)
- Jos (Léda) c348 St-Mathieu
- Joseph (Laure) com Gouv Prov c5 St Cyrille E
- Joseph (Angéline) emp Gouv Prov c380 15ème
- Joseph (Prudence) emp C N R c3 Fraser (LE)
- Joseph (Cécile) emp Can Imp Co c151 St-Philippe Av (QO)
- Joseph (Françoise) ontr Horace Roy Ltée c98 Scott
- Joseph (Alice) restr 149 St-Philippe Av c149 St-Philippe Av (QO)
- Joseph (Diana) tailleur cuir John Ritchie c315 de l'Aqueduc
- Joseph (Cécile) tailleur Gales Brothers c410 Durocher
- Jos Jr (Dolores) insp P Marcotte c344 St Mathias
- Joseph A (Juliette) emp Traverse de Lévis c456 du Roi
- Joseph L (Cécile) c117 de l'Espinay
- Josephine (vve F Xavier) c370 Christophe Colomb O
- Josephine emp Pensionnat St Louis de Gonzague p2 Richelieu
- Judith emp Arthur Doyon p109 Ste Anne
- Jules (Madeleine) c25 de la Bastille
- Jules cuisinier Kerhulu p43 St Cyrille O Blvd
- Jules (Irène) vice prés Roméo Rosa Enr c40 de Blois (GI)
- Julie (vve Jean Claude) c10 Sous le Cap
- Julienne sten p44 de la Martinière
- Julienne sten Northen Electric p212 des Franciscains
- Juliette p490 Langelier Blvd
- Juliette emp Prov Qué Revenu Provincial 490 Langelier Blvd
- L N c631 19ème
- Lauréat (Juliette) men uis c507 Bayard
- Lauréat (Emilienne) prof St-Paul Apotre c1873 Benoit XV Blvd
- Lauréat tech C A R D E p255 du Pont
- Laurent (Normande) com C N R c68 Bastien E Blvd (LO)
- Laurent (Thérèse) emp Caisse Populaire St Malo c367 Proulx Av (QO)
- Laurier (Rolande) capitaine Traverse Lévis c3 Notre Dame
- Laval (Gorinne) emp C N R c10 Fortier (LE)
- Léandre (Adrienne) emp Gouv Féd c810 St Bernard
- Léda (vve Adélaïde) c347 de la Salle
- Léda com Pollack p90 Simard apt 7
- Léo com Club des Marchands p846 des Prairies apt 4
- Léo (Colette) jourm Cité de Québec c1213 1ère Av
- Léon manoeuvre Deslauriers p456 du Roi
- Léopold (Bernadette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c26 Carrier (LA)
- Liliane emp Frères Leclerc p355 St Benoit
- Liliane sten Eugène Jobin Inc p90 Charest O Blvd
- Liliane (vve Jean M) c97 Jean Bosco Av apt 6 (SF)
- Lionel (Françoise) chef cuisinier André Couture c1103 2ème Av
- Lionel sup St David Collège p Robitaille (SD)
- Lise coupeuse Dom Cor p27 Cabot (LE)
- Lise sten Tardif Lefebvre & Caron p46 Montcalm (LE)
- Lisette p158 Ruel Av (MO)
- Lorenzo homme de serv Station R Bicotte Québec Ouest
- Louis (Eugénie) charretier c140 Proulx Av (QO)
- Louis (Emilia D) chef payeur Gouv Prov c212 des Franciscains
- Louis com voyageur F Vermette Enr c131 Crémazie E
- Louis P (Germaine) emp maintenance Bourse c195 Christophe Colomb E apt 11
- Louise emp E Fortier p151 Richelieu apt 20
- Louissette p190 St Laurent (LE)
- Louissette com J B Renaud p2285 des Chutes Blvd (CO)
- Lucia (vve Géo) p844 3ème
- Lucie p6 St Hypolite (LA)
- Lucien cais Salle de Danse Roger Angers c40 Lamontagne Av
- Lucien (Gabrielle) com Comin des Liqueurs c589 Père Grenier

SAUCIER



LAVOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LABRECQUE

- Lucien (Jeanne) emp Gouv Féd c935 4ème Av
- Lucien (Annie) emp C P R Express Co c5 Sauvageau (LE)
- Lucien (Marie) garagiste 2155 Ste Foy Chem c810 Painchaud Av apt 3
- Lucien (Isola P) machin J E Audet Soudures Inc p Ste Claire
- Lucienne c844 3ème
- Lucienne p37 Evangéline (GI)
- Lucille com Zeller's Ltd p45 St Cyrille O Blvd
- Lucille (vve Adolphe) c979 Casot
- Ludger (Yvonne) emp Gouv Prov c1114 Cartier Av
- M A Mme restr 77 Plante Av (QO) p77 Plante Av (QO)
- Madeleine p479 Napoléon
- Madeleine asst garde malade Hop St François d' Assise p193 Ozanam
- Madeleine emp Gouv Prov p8 du Couvent (BE)
- Madeleine étud p1187 Rousseau
- Marc carmen C N R p190 St Laurent (LE)
- Marcel (Blandine) chauff Ready Mix p246 St Sauveur
- Marcel (Irène) com La Librairie Langlais Ltée c415 des Oblats O
- Marcel cordonnier Cordonnerie Claude p140 Proulx Av (QO)
- Marcel (Noella) journ Construction Omega c28 Maufils
- Marcel (Gisèle) livreur de pain Pain Bolduc c22 11ème O (CH)
- Marcel mécan Garage Olivier Marcel p203 9ème Av (CY)
- Marcel (Cécile) tech Electrovox Co c625 Prince Edouard
- Marguerite com O Labrecque p185 Carillon
- Marguerite (Edmond) waitress C P R p132 St Patrice apt 1
- Maria servante 171 Aberdeen
- Marie cout Hospice Nazareth p5 des Glacis
- Marie Mme c75 Artillerie apt 2
- Marie P p479 Napoléon
- Mario portier Couvent N D de Bellevue
- Maurice appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p203 Marie Louise apt 3
- Maurice (Thérèse) camionneur René Talbot Ltée 7, Vieux Moulin (GI)
- Maurice chauff taxi p98 d'Abraham Cote
- Maurice (Denise) contrôleur des comptes Ind Accept Corp Ltd c407b Champfleury
- Maurice (Lucille) emp Komo c423 Plante (QO)
- Maurice (Gisèle) emp Ste Anne Power p334 Prince Edouard
- Maurice journ Dugas & Fils p587 Boisseau
- Maurice (Liliane C) mach Can Ars c181 Carillon
- Maurice ouv B Houde p43 St Cyrille O Blvd
- Maurice vend Boulangerie Bolduc Enr
- Micheline com Marquis Pharmacie p386 11ème
- Milla journ Rock City c215 Dorchester S
- Napoléon (Thérèse) forgeron Napoléon Labrecque c44ème E (CH) c6 44ème E (CH)
- Nicole sec Rodrigue & Frères p33 Languedoc
- Nicole vend Singer p151 Richelieu apt 20
- Odilon (Albertine) (Epicierie Labrecque) c185 Carillon
- Omer (Marie B) emp Maranda & Labrecque c355 St Benoit
- Omer soudeur Breton Léo p203 9ème Av (CY)
- Oscar (Laurette) emp Gouv Prov c63 St Jean
- Patrick com bur Anglo p49b St Jean apt 10
- Patrick emp bur Entrepôt Idéal Warehouse p151 Richelieu apt 20
- Paul c10 McMahon apt 23
- Paul (Lucie) c423 Plante Av (QO)
- Paul (Pauline) contm Abattoir Coor Féférie c394 de la Ronde
- Paul des Photo Air Laurendie p8 du Couvent (BE)
- Paul (Mariange) menus Davie Shipbuilding Ltd c86 Caron (LA)
- Paul (Jacqueline) opr Rock City c2 29ème O (CH)
- Paul E (Régina) camionneur Crane c258 Franklin
- Paul E (Denise) contm entrepôt Puze c2013 Maufils
- Paul E (Aimé) gér dept des pièces LaPorte Automobiles Ltd 255 8ème
- Paul E (Georgette) storeman Tri-Bec c82 d'Abraham Cote
- Philémon (Armandine) gar Gouv Prov c43 St Cyrille O Blvd
- Philiass (Emilia) journ Dom Tex c158 Ruel Av (MO)
- Philippe (Marie A) chauff Couvent Jésus Marie c1458 du Buisson (SI)
- Pierre Thérèse agronome Gouv Prov c80 Paradis Av (SF)
- Pierre (Yolande) voy c1364 Oak Av (SI)
- Pierrette com bur Talon Ltée p90 Charest O Blvd
- Pierrette journ Jos Vaillancourt p63 Papineau
- Raoul (Alma) c64 Loyola (GI)
- Raymond p370 Christophe Colomb O

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:

LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies

Tél: LA 4-3641

LABRECQUE

- Raymond aide vend Coke p510 St Roch
 - Raymond comptable St Hilaire p350 St Olivier
 - Raymond (Clorinthe) plmb François Bélanger c667 des Oblats
 - Raymond (Françoise) poseur Armature Magloire Cauchon c246 Christophe Colomb O
 - Raymond coud Davie Shipbuilding Ltd p6 St Hypolite (LA)
 - Raymond M c1380 Marie Rollet apt 5
 - Réal menuis Davie Shipbuilding Ltd p26 Caron (LA)
 - Réal (Anna D) vend J R Racine Inc c19 Hermine
 - Rejeanne fancy stitcher John Ritchie p303 Anna
 - Rémi (Yvette) ing prof Gouv Féd c17 8ème E (CH)
 - René p21 Ste Geneviève
 - René emp Gouv Prov p597 41ème
 - René (Noella) menuis Valox Inc c810 St Bernard
 - René messenger Bk C N p53 Sault au Matelot
 - René (Bibiane) prof Ecole St-Esprit c1124 8ème Av
 - Richard étud p86 Caron (LA)
 - Rita cout p63 Papineau
 - Rita sec Jean J Gagné p230 des Oblats
 - Robert (Andrée) avoc 3214 Ste-Foy Chem (SF) c3214 Ste-Foy Chem (SF)
 - Robert (Yvonne) com bur c38 Ste-Thérèse (LE)
 - Robert (Jeannine) emp C N R c8 Henry (LE)
 - Robert étalagiste Pharmacie Soucy p Ancienne Lorette
 - Robert (M Anne) msg Gouv Prov c77 Plante Av (QO)
 - Robert (Lucie) plmb Davie Shipbuilding Ltd c17 Déziel (LE)
 - Roger (Rachel) entrep pnt 61 Marie de l'Incarnation c149 de 1^{re} Armée
 - Roland (Thérèse) conc c1034 Ste Anne apt 144
 - Roland entrep genl c82 des Alliés Blvd
 - Roland (Marguerite) épicière détail 75 d'Aiguillon c56 Richelieu
 - Roland (Simone) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c26 Ménard (LA)
 - Roland (Fernande B) imprimeur Lepage c507 de l'Eglise Route (SF)
 - Roland (Madeleine) msg Bk C N c230 de la Colombière E
 - Rolande p50 Wolfe (LE)
 - Roméo (Adeline) emp Univ Laval c530 de la Reine E
 - Roméo (Jeanne d'Arc) journ Tardif & Frères Enr c528 St-Vallier O
 - Rose A p255 du Pont
 - Simone Mme waitress Chez Emile Inc p30 St Nicolas
 - Simone (vve Jean P) ger Produits Avon c164 25ème apt 1
 - Stella (vve Henri) opr p333 12ème
 - Suzanne p50 Wolfe (LE)
 - Sylvia (vve Jean B) c479 Napoléon
 - Thérèse fille de table Café de la Paix c424 Desjardins
 - Thérèse garde malade Hop Enfant Jésus p8 du Couvent (BE)
 - Thérèse opr Dom Cor p2285 des Chutes Blvd (CO)
 - Thérèse (vve Albert) sec Montréal Trust Co c1004 de Salaberry Av
 - Uldéric (Alida) compt Buand Lévis c203 Marie Louise apt 3
 - Victor (Madeleine) rep c1380 Marie Rollet apt 1
 - Wilfrid (Léa) emp Gouv Prov c11 Lasarre
 - William com bur Adélard Laberge p290 9ème Av (CH)
 - Willie (Jeanne G) emp civil c1085 Forget Av (SI)
 - Willie gar Adélard Laberge p844 3ème
 - Wilfrid p769 St Vallier E apt 8
 - Yves (Thérèse) com Rousseau Maurice c94 Laviguer
 - Yves étud p3214 Ste Foy Chem (SF)
 - Yvon (Yvette) p46 de la Bastille
- Labrecque voir aussi see also Labrecque
- Bernier Langevin Marseille Alex A Labrecque C P Yves Bernier C R Robert Langevin B A L L L Pierre Marseille B A L L L avocats 51 des Jardins C P 336 H V

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervey Robert, prés.

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimono-lotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES: Céramique Mosaïque Plastique Caoutchouc Asphalte Linoléum Marbre Etc...

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau Murray 3-8385 MURRAY 1-2862

Rés. LAfontaine 7-2620

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOUBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Consultez...

Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre

Tél: LA 2-8221

LABREQUE ALEX A C.R., (Monique) Avocat
de Labrègue Bernier Langevin & Marcell
le Bureau 51 des Jardins C.P. 336 H.V.
Tel Lafontaine 2-6831 c249 Laurier Av
Tel Lafontaine 3-5720

--Jean (Gilberte) compt D Verdon Ltée c855 Marguerite Bourgeois
--Stella emp Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 207
Labrie Adélard (Lumina) homme de serv Lévis Transport Co c7 St
David (LA)
--Aimée (Fernande) ing C N R c342 17ème
--Albert (Albertine M) c767 3ème Av
--Albert (Béna) chauff Transport Tremblay c294 7ème Av
--Albert (Reine M) ing C N R c2400 4ème Av
--Albert (Rita P) vend Burroughs Mach c2325 Cardinal Villeneuve Blvd
apt 3
--Alexis (Alberta) journ Ernest Goté c100 Charlevoix (GI)
--Almanzor emp Franklin Glass c500 10ème
--Alphonse (Rose A) p182 Proulx Av (QO)
--André mécan Davie Shipbuilding Ltd p23 Fortier (LE)
--Andrée sten dact l'Asce Vie Desjardins p23 Fortier (LE)
--Antoine mécan Station White Rose p501 Commerciale (SD)
--Antoinette p767 3ème Av
--Arthur sous ministre des Pêcheries Prov Qué c495 Lemesurier Av
apt 3
--Azilda (vve Ernest) c645 Commerciale (SD)
--Barbier (Isale Labrie) 711 Royale Av (BE)
--Benoit com Kres Kno Qué Ltée p269 Franklin
--Benoit étud p1102 9ème Av (CY)
--Benoit voy Gold Star Trading Co p Petite Rivière S
--Bemadette com de bur Librairie Action Sociale Catholique Co
--Bertrand emp J Claude Paquet p31 Levasseur (SD)
--Camille (Graziella) com Gouv Féd c192 Cadillac apt 7
--Camille (Irène) plmb Michaud & Simard c32 16ème E (CH)
--Claire p501 Commerciale (SD)
--Cléophas (Lucienne S) emp Davie Shipbuilding c12 Larrivée (SR)
--Daniel (Louissette) gée Labrie Automobile Ltée c70 Dorval (LE)
--Daniel (Clara) mécan Garage Tanguay c59 St Ferdinand (LE)
--Denise cout Baribeau p7 St David (LA)
--Edouard (Blanche H) jour L G Power Sawmills c554 Chabanel (GI)
--Emile jour J A Auclair pl'Islet
--Emile jour Auclair p39 Poulin Av (GI)
--Emma inst c485a St Joseph (LA)
--Flavien mécan Roland Dumont Lévis p501 Commerciale (SD)
--François p326 Caron
--François c195 de la Salle
--Frédéric (Aline) emp Davie Shipbuilding Ltd c256 St-Georges (LE)
--Georges (Louissette) électm 5 Duplessis c5 Duplessis
--Georgette (Chez Georgette) p195 de la Salle
--Gérard (Jeannette) médecin 870 Holland Av c870 Holland Av
--Gertrude p485a St Joseph (LA)
--Gilberte p767 3ème Av
--Gilberte téléphoniste Hop St-Joseph Bellevue p750 Ste-Foy Chen
--Gisèle com Chez Rita p558 Fleurie
--Gisèle servante 1380 Gamier p1380 Gamier
--Gisèle sten dact comité des Arts Graphiques p180 St Olivier
--Guy (Yvette) gér c1320 du Buisson Av (SI)
--H gér Hotel Windsor
--Henri (Thérèse) ing C N R c520 Royale Av (BE)
--Herménégilde (Huguette) emp Gouv Prov c18 Samson (LE)
--Irenée (Simone) prépos aux ponts Conseil des Ports Nationaux c437
Christophe Colomb O

LABRIE

--Isale (Labrie Barbier) c625 Royale Av (BE)
--J A (Alberta) emp Davie Shipbuilding Ltd c95 du Passage Cote (LE)
--J Yves (Monique) opr Coca Cola c84 Proulx Av (QO)
--Jacqueline emp p767 3ème Av
--Jacques com Davie Shipbuilding Ltd p23 Fortier (LE)
--Jacques étud p870 Holland Av
--Jacques (Jeannine) menus J O Lambert Inc c100 9ème E Av (CH)
--Jean (Estelle) débosseur Boivin & Guay c39 Poulin Av (GI)
--Jean G boucher Gariépie p533 Bayard
--Jean M inst p7 St-David (LA)
--Jean P com Chinc p437 Christophe Colomb
--Jean P office clerk Moore & Co Ltd p116 des Chenes O
--Jeannette pâtissier Mercier p7 St-David (LA)
--John (Bemadette) emp Comm Scolaire c269 Franklin
--John insp Gouv Féd p501 Commerciale (SD)
--Joseph com Davie Shipbuilding Ltd p13 Couillard (LA)
--Jos (Cécile) menus Rousseau & Frère Inc c116 des Chenes
--Jos rep machine à coudre c268 St Georges (LE)
--Langis (Jacqueline) maitre électn Hervey Houde c698 Joffre
--Laura p95 D' Auteuil
--Laura servante 95 d' Auteuil p95 d' Auteuil
--Lauréat (Françoise R) prop taxi 686 Commerciale c745 Commerciale
(SD)
--Laurent (Georgette) camionneur Hervé Houde p12 St Michel
--Laval emp Gouv Féd p645 Commerciale (SD)
--Léandre (Montcalm Auto Inc) St-Louis Pintendre (LE)
--Léopold (Marie A) charbon vend détail 16 Marie de l'Incarnation
c567 St Bonaventure
--Lilianne emp Dom Cor p767 3ème Av
--Lionel (Michelle) insp Gouv Prov c484 Du Passage Cote (LE)
--Lise opr Bell Tel p279 St Olivier
--Louis (Paquerette) voyageur c87 St-Onésime (LE)
--Louis J (Dolorèse) télégraphiste C N R c1102 9ème Av (CY)
--Louissette emp Ind Asce p533 Bayard
--Luc jour Imprimerie Prov p437 Christophe Colomb O
--Lucette p2125 Mont Thabor
--Lucie sten Asce Desjardins p23 Fortier (LE)
--Lucien asst Contm Abattoir Coop Fédérée p671 Joffre
--Lucienne servante Maurice Lagacé
--Lucille cout Perfect Corsets p501 Commerciale (SD)
--Magella sten Intl Harv p8 Laurentienne Ter apt 5
--Marc A emp Gouv Prov p533 Bayard
--Marcelle emp Le Rouet Ltée p767 3ème Av
--Marguerite servante 1060 des Braves Av p1060 des Braves Av
--Marguerite (vve Ernest) c23 Fortier (LE)
--Marie servante 28 Wolfe (LE)
--Marie (vve Gaudis L) c361 St Cyrille O apt 201
--Maurice (Imelda) com Bardou c279 St Olivier
--Maurice compt Gouv Prov p361 St-Cyrille O apt 201
--Maurice (Lucille) mach Gouv Féd c1064 23ème
--Médor (Louissette P) emp Gouv Prov c686 Commerciale (SD)
--Micheline étud p870 Holland Av
--N A Mgr prés Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi c164
Grande Allée
--Odette com Créations Suzanne Enr p423 St Jean
--Odilon (Yvette) jour Dom Tex p68 François Xavier Blvd (MO)
LABRIE OMER, (Dorine) Mobilier Canadien
Enrg Ebénistes Spécialité Meubles Style
Moderne et Réparation Transformation
173 Crémazie O Tel Lafontaine 5-6084
c1307 Laignt Av apt 4 Sillery
--Paul (Claire) com bur Allocation Familiale Gouv Féd c2031 Persico
apt 2 (SI)
--Paul A voy Dustbane Qué Ltée c3600 St Louis Chem (SF)
--Pauline Mme com Victor Lemieux p30 Guenette (LE)
--Philippe (Alice G) laitier c501 Commerciale (SD)
--Pierrette garde malade Hop Enfant Jésus p625 Royale Av (BE)
--Pierrette sten Tardif Lefebvre & Caron p St-Louis de Pintendre (LE)
--Raymond p437 Christophe Colomb O
--Raymond p7 St David (LA)
--Ray (Pauline) gér Victor Lemieux p30 Guenette (LE)
--Raymond (Brigitte) huissier Blais Bellavance Gagnon Labrie c2125
Mont Thabor

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs
Généraux

496, - 2ième AVENUE
CARRIERE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

Pierre-Aspholte
Gravier

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-4624

LABRIE

- Raymond (Rita) journ Union des Carrières c43a 5ème O Av (CH)
- Raymond (Marguerite) prés Qué Métal Pressing Inc c312 4ème
- Raymond (Suzanne) vend Lévis Automobile Inc c120 St Antoine (LE)
- Réal (Alette G) voy c1332 Duquet Av (SI)
- Réginald (Liliane) mach C A R D E c310 Bady Av apt 1
- Réginald (Liliane) mach Gouv Fé c21 Royale Av (GI)
- Reine (Albert) (L'Agence des Ressorts Enrg) p2400 4ème Av
- Réjeanne servante Henri Clément p St-Lazare
- René (Thérèse) gér Le Mobilier Canadien c917 Madeleine de Verchères
- René (Estelle) mécan Défense Natl c277 Bady Av
- René vend Claire Fontaine Ltée c65 Lazzar
- Robert (Marguerite) insp Gouv Prov c830 10ème Av (CY)
- Robert journ p951 4ème Av
- Roger mécan Garage Belvédère
- Roger (Jeannine B) pntr c22 Barras (LA)
- Roger (Augustine) soudeur Sparling Tank c951 4ème Av
- Roland (Simone) c35 Franklin
- Roland (Raymonde) contracteur Gaston Levesque c1189 St Cyrille O Blvd (SI)
- Roland (Marthe) ing J O Lambert Inc c48 Pierre Maufay apt 5 (SF)
- Roland journ Qué Métal Pressing Inc p767 3ème Av
- Roland journ Isidore Vallée Inc p276 du Roi
- Rose Mme p1100 Ploermel Av (SI)
- Simone p645 Commerciale (SD)
- Théodore (Marie P) épïc 524 St Germain c533 Bayard
- Théodule (Lise B) R C N C c66 Ste-Julie
- Victor (Amanda) (Epicierie Martel Enr) c378 11ème
- Wellie emp Davie Shipbuilding Ltd p645 Commerciale (SD)
- Yves com Roger DeBlois Enr p279 St-Olivier
- Labrosse Claude compt Georges Larue p435 des Commissaires E
- Ecole (Raymond J Labross) école 363 de la Couronne
- Raymond (Labrosse Ecole) c1205 Ste Foy Chem
- Yvon agt Prudential Assce p Shawinigan Falls
- Lacaille Murielle com et chequese A L Green Ltd p371 de la Ronde
- Lacasse Adoruet boucher Lucien Bilodeau p161 Fraser
- Adrien (Yvonne L) gar Gouv Prov c680 Bady Av
- Alain voy p26 Lamontagne Av
- Albert (Lucille P) finisseur ciment Barrette c657 St Bonaventure
- Albert Rév missionnaire p3390 St Louis Chem (SF)
- Alcide (Georgianna) c52 de la Montagne Cote
- Alcide (Amanda) pltr c105 Ruel Av (MO)
- Alex (Corine) emp Cité de Québec c16 Drolet
- Alexandre (Madeleine) ger vente Lévis Automobile Inc c78 Napoléon (LE)
- Alexina p1694 St Victorien (GI)
- Alfred (Laurette) c76 François Xavier Blvd (MO)
- Aline infirmière p55 St-Georges Av (GI)
- Alphonse (Rosaria) chauff Royal Paper Box Co c307 Joliette
- Alphonse (Albert) mécan C Robitaille Inc c974 3ème
- Alphonsine sten dact Gouv Prov p3189 Ste Foy Chem apt 4
- Amanda (vve Calixte) c930 Casot
- André étud p7 Turnbull Av
- Anna (vve Arth) p5 St-Olivier
- Antonio (Germaine) mécan C N R c195 Aberdeen
- Armand gér Dominion Stores Ltd c195 Maufils apt 1
- Arthur épïc Arthur Lacasse c105 des Meulles
- Arthur Epicier (Arthur Lacasse) 126 François 1er Av
- Arthur (Aline) épïc 5 Turnbull Av
- Arthur E (Simone) gér Arthur Lacasse c7 Turnbull Av
- Arthur journ Laiterie Laval Enr p655 4ème
- Aurèle (Thérèse) garagiste 215 10ème S (CY) c741 5ème Av (CY)
- Bemadette p86 Scott
- Bernard journ Dom Tex p105 Ruel Av (MO)
- Berthe emp Anglo p41 Conway Av
- Blanche (vve J A) c230 St Cyrille O Blvd
- Blanche (vve Victor) p219 St-Joseph E
- Cécile Mme c1775 d'Assise
- Charles H (Monique) store keeper Chateau Frontenac c286 Richelieu
- Claire cout Syn Qué c86 Scott
- Colette p11 Turnbull Av
- Corinne (vve Léo) c1113 22ème

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS — MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

LACASSE

- Cyrille (Dolorès) com bur Conseil des Ports Nationaux c100 du Collège (BE)
- Cyrille (Gertrude) emp Musée Prov c42 Vieux Moulin Av (GI)
- Damasse pompier Cité de Québec p26 de la Montagne Cote
- Diane servante La Dame Blanche p105 Ruel Av (MO)
- Donat (Emma) emp Anglo c350 9ème
- Edmond (Rose) c450 13ème S (CY)
- Edouard (Terilla) journ Cité Québec c349 Marie Louise
- Eliane c930 des Erables Av
- Emile (Margt) opr Cité de Québec c145 Artillerie
- Ernest (Machinerie Etchemin Enrg) p23 Jacques Cartier (SR)
- Ernest (Simone) c31 Dupont (SR)
- Eugène conc Autobus Ste Claire p145 St Joseph E
- Eugène (Yvonne) emp Can Ars c559 Signal
- Femand (Yvonne) c51 St Edouard Av (GI)
- Femand électn p96 St-Olivier
- Femande (Gérald) fille de table p143 Carillon
- Gaston c608 Bagot
- Gaston (Thérèse) livreur Hethrington c1261 Aiguebelle
- Georges (Patricia) ger des ventes Baribeau & Fils c1349 Laight Av (SI)
- Georges menus p225 18ème
- Gérald (Femande) voy Watson Brothers c143 Carillon
- Gérard (Simone) emp Gen Electric c1131 Aiguebelle
- Gérard mécan Montcalm Auto Inc p Orsainville
- Gislaine emp Prov Qué Revenu Provincial p81 1ère Av (CH)
- Gilberte p349 Marie Louise
- Gisèle sten dact Théo Turgeon Inc p43 Chateauguay
- Guy (Gisèle) asst surv B A Oil Ltd c48 Lockwell
- Guy réparation Anglo p55 St-Georges Av (GI)
- Henri c1362 Commerciale
- Henri (Yvonne N) com Trepanier & Fils c27 Maufils Av
- Henri com Pharmacie Grande Allée p103 Crémazie E
- Henri entrep c203 Prince Edouard
- Henri (Gabriel) polisseur Albert Barré c271 Kirouac
- Henri pressier Charrier & Dugal p58 Demers
- Honorius (Emma) épïc 308 1ère c306 1ère
- Israel journ Ash & Co Ltd p27 des Cascades Av (BE)
- J (Marie) surint Canada Packers c55 St-Georges Av (GI)
- J Claude journ p203 Prince Edouard
- J Henri homme de plancher Elevateur à grain Conseil des Ports Nationaux p New Liverpool
- Jack des C A R D E p1365 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Jacqueline emp Gouv Prov p11 Turnbull Av
- Jacques emp Gouv Prov p195 Aberdeen
- Jean (Aurore) emp C N R p108 Artillerie
- Jean (Marie) emp C N R c469 de la Salle
- Jean C emp Garage Martin Enrg p58 Demers
- Jean L p81 1ère Av (CH)
- Jean L (Madeleine) genl clerk C P R Express Co c1422 du Buisson (SI)
- Jean M (Jacqueline) emp Gouv Prov c16 3ème Av E (CH)
- Jeanne sten dact J T Gendron Inc p24 Maufils Av
- Jeannette p255 Laurier Av
- Jeannette com vend Cie Paquet Ltée p16 Drolet
- Jeannette cout Louis Fiset c332 14ème
- Jeannette étud p27 Maufils
- Jeannette servante 2051 Stuart Ter (SI)
- Jeannine finisseuse fourrure Pierre Leclerc p186 Mgr Gauthier (GI)
- Jeannine inst Ecole Secondaire St Sauveur p463 de l'Eglise
- Joseph (Eva) c74 Ste Claire
- Jos (Alda) emp Can Ars c520 Chateauguay
- Jos C (Louise) com reviseur Gouv Prov Police des Liqueurs c940 Manrèse Av

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILKERY INC.

Tél: Murray 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

Tél:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

Tél:

LA 2-8151

LA 2-8152

LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

Rés: 309, Boisclair

Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUEUR

— Référence sur demande —

47 1/2, Ste-Claire

Tél: LAfontaine 3-0863

LACASSE

- Jules étud p7 Turnbull Av
- L Mme c1193 22ème
- L Mme c227 St-Paul
- L Philippe Mme com H C Fortier Ltée c40 Lachevrotière
- Laura p86 Scott
- Lauréat c26 Lamontagne Av
- Laurent field representative G M A C of Canada Ltd p782 St Joseph E
- Léo bucheron Price Bros p32 De la Canoterie Cote
- Léo (Thérèse) jour c66 Latourelle
- Léopold (Germaine) infirmier Hop St-François d'Assise c318 14ème
- Léopold ouv Fonderie Etchemin c24 de l'Eglise (SR)
- Léopold Rév vicaire Eglise St Sauveur
- Lilianne cout Willy Sportwear Regd p271 Kirouac
- Lisette servante Dame Blanche p105 Ruel Av (MO)
- Louis conc Cloutier Arthur & Fils p110 10ème
- Louis (Olivine) menus c782 St Joseph E
- Louis J (Jeanne) c20 Ste Famille
- Louise p195 Aberdeen
- Louise p782 St Joseph E
- Louisette étud p52 de la Montagne Cote
- Lorenzo (Lucille) menus Hop St-François d'Assise c433 1ère E Av (CH)
- Lucie p55 St-Georges Av (GI)
- Lucien (Suzanne) avoc Gouv Prov c55 St Augustin apt 5
- Lucien (Gabrielle) mécan Dept de la Marine c64 St-Jules (BE)
- Lucien (Emilia) menus Montmigny Entrep c58 Demers
- Lucienne emp Anglo p41 Conway Av
- Lucille p450 13ème S (CY)
- M emp Can Imp Co p1422 du Buisson Av (SI)
- M Antoinette dact Gouv Prov c489 Ste Foy Chem apt 4
- M Louis p11 1/2 Hamel
- Madeleine p7 1/2 Ste Claire
- Madeleine coif Paristyle Novelty Co Ltd p186 Mgr Gauthier Blvd (SI)
- Madeleine emp Rock City p122 du Roi
- Marc A étud p940 Manrèse Av
- Marc A (Juliette) voy Bélanger A c156 St Louis (LO)
- Marcel p7 1/2 Ste Claire
- Marcel emp Moulin St Romuald p450 13ème S (CY)
- Marcel étud p350 9ème
- Marcel menus Martel p186 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Maria cout Dom Cor p247 Caron
- Marianna (vve Ernest L) c96 St Olivier
- Marie P waitress p588 St Bonaventure
- Maurice dact Industrie E Roy Ltée p100 du Collège Av (BE)
- Marguerite emp Gouv Prov c69 St Joachim apt 1 1/2
- Maurice (Emilie) emp C P R c186 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Maurice jour p450 13ème S (CY)
- Micheline cout Dom Cor p369 des Lilas E apt 1
- Micheline jour Dom Tex p76 François Xavier Blvd (MO)
- Monique p307 Joliette
- Nicole surv Hop St Michel p76 François Xavier Blvd (MO)
- Oscar (Hermine) emp c255 Christophe Colomb O
- Oscar (Irène) mach Entreprises Ste Marie c2131 Royale Av (CO)
- P E constable p26 Lamontagne Av
- P Emile emp C N c11 Lemay Av
- Paul (Yvette) chaussures réparation 601 3ème p N D des Laurentides
- Paul (Madeleine) com bur La Co Légaré Ltée c103 Crémazie E
- Paul H (Louisette) camionneur Thrift Store c216 des Peupliers E apt 3
- Pauline com bur Household Finance p96 St-Olivier
- Pierre (Gabrielle D) chauff c96 St Joseph (LA)
- Pierre M (Pierrette) chef expd Woolworth c547 8ème
- Pierrette com Woolworth F W Co Ltd p220 de Villier

LACASSE

- Pierrette sten dact W F p7 Turnbull Av
- Raymond com bur Holt Renfrew Co Ltd p96 St-Olivier
- René com Jos Coté Ltée p27 Mauffils
- René homme serv Garage Gérard Barrette p186 Mgr Gauthier (GI)
- René livreur Brookside Dairy p43 Chateaugay
- René mécan Can Gen Elect p64 St-Jules (BE)
- René opr Cie France Film p108 Artillerie
- René opr Cinéma Pigalle p59 Crémazie E Blvd
- René (Simone) rep Robin Hood Flour Mills Ltd c1727 Sheppard apt 12 (SI)
- Régina (vve Antonio) c108 Artillerie
- Richard p55 St-Georges Av (GI)
- Richard infirmier Hop Ste-Anne p105 Ruel Av (MO)
- Robert emp Gouv Prov p195 Aberdeen
- Rolande emp entrepot Charcuterie Hygienic Enr p288 St-François E
- Rolande inst Ecole St-Yves p2488 Mathieu (SF)
- Rosana (vve Joseph L) c169 1/2 St-Victorien (GI)
- Rose servante 299 Laurier Av
- Simonne expéd Joseph Boucher p255 Christophe Colomb O
- Thérèse emp J E Samson Inc p307 Joliette
- Valois (Cécile C) emp Morissette Auto c12 de Gaspé
- Xaviér (Marie R) menus c81 1ère Av (CH)
- Yolande cais Dom Stores p20 Ste-Famille
- Yvan (Geneviève) électm Qué Electric Co Ltd c36 St-Augustin
- Yvette (vve Paul) c588 arr St-Bonaventure
- Yvette opr Dom Cor c543 des Oblats apt 6
- Yvon com Chas Cusson Ltée p350 9ème
- Yvon emp Gauthier Epicerie p349 Marie Louise
- Lacerte André emp Q P p3 du Passage Cote (LE)
- Henri (Pierrette) jour Cit de Québec c3187 1ère Av
- Jacques plomb Mobec Ltée p9 Hermine
- Jean (Agathe) médecin 34 de la Fabrique c1130 Parc Av
- Jean G plomb Mobec Ltée p9 Hermine
- L P (Marie) agt J A Turmel p St-Pascal
- Madeleine emp Bell Tel c39 St-Eustache apt 302
- Maurice (Claire) com bur Davie Shipbuilding Ltd c530 St-Joseph (LA)
- N Enrg (Pierre Lacerte) remèdes breveté 1 du Passage Cote (LE)
- Paul H (Berry M) agt imm J A Turmel c26 Poulin Av (GI)
- Philip vend J A Turmel p277 de la Vérendrye
- Philippe (Maude) courtier J A Turmel c277 de la Vérendrye
- Pierre (Louise) (Lacerte N Enrg) c3 du Passage Cote (LE)
- Réjean (Adrienne B) R C A C c1436 William Av (SI)
- René (Germaine) emp Langlois c368 Bergemont Av
- Yvon plomb Mobec Ltée p9 Hermine
- Yvonne (vve Rodolphe) c9 Hermine
- Lac Frontière Autobus Josephat Glingras prés 661 1ère
- Lachaine Jean B emp Gouv Prov c306 Laurier Av apt 3
- Lilianne p306 Laurier Av apt 3
- Lachance A (Marie J) c28 d'Abraham apt 6
- A c440 St-Germain
- A Georges c124 45ème O (CH)
- Abel (Juliette C) vice prés R L Belleau Inc c50 Laurier Av
- Adélard (Marie L) c45 Le Jeune
- Adélard (Gemma) agt Prévoyants du Canada c453 Dolbeau
- Adélard (Marie B) emp Gouv Prov c339 des Commissaires E
- Adélard (Jacqueline C) ing Station Cité de Québec c256 St-Sauveur
- Adjudor (De Lima) jour Gouv Prov c330 St-Benoit
- Adolphe (Jeannette) com Syn Qué c417 3ème Av
- Adolphe livreur Adrien Pelletier p 10ème E (CH)
- Adrien (Yvonne) c949 3ème Av
- Adrien (Blanche) auditeur Public c864 Bougainville
- Adrien (Rita) chauff Québec Autobus Ltée c642 St-Ignace apt 1
- Adrien chaussure réparation 19 Sutherland p Parc Boudreault
- Adrien laitier Laiterie Fortier p509 Boisseau
- Adrien pntx Juneau & Frère Inc p111 de l'Esplanay
- Adrien servant Chateau Frontenac p392 St-Jean
- Adrien walter Chalet des Cèdres c525 1/2 St-Jean
- Aimé (Alphonse) c2 Samson Cote
- Aimé (Yvette) c52 1/2 St-Eustache
- Aimé soud Tur & Let p409 Laurentide Av
- Albert c2063 Bourbonnière

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.



TEL: 7-8698



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LACHANCE

- Albert R C N C p690 Champlain
- Albert (Germaine) chauffeur Québec Autobus c654 Sherbrooke
- Albert débardeur p862 Charest Blvd E
- Albert débardeur p570 Christophe Colomb O
- Albert (Marguerite) menus Gouv Féd c106 Plante Av (OO)
- Albert J (Alphonse P) pilote Gouv Féd c2062 Bourbonnière Av (SI)
- Alcide (Charlotte) journ c152 Plante Av (OO)
- Aldophe livreur Adrien Pelletier p151 10ème O (SR)
- Alexandre (Alice) chef dept Gauvreau & Beaudry Ltée c9 Pont Gravy
- Alexandre emp Gardner the Tailor c194 Chevre
- Alexandre (Sophie) Ing Gouv Féd c2065 Mont-Thabor
- Alexandre (Irène) plmb Davie Shipbuilding Ltd c418 Turcotte Av (OO)
- Alfred c48 Petit Champlain
- Alfred c24 St-Georges Av (GI)
- Alfred (Anita) chauffeur Antonio Talbot p1670 1ère Av
- Alfred (Marie) électricien Davie Shipbuilding Ltd c14 Jalbert (LE)
- Alfred journ Claire Fontaine Ltée p614 Durocher
- Alfred (Fernande) journ p160a Proulx Av (OO)
- Alfred (Yvonne) mécan c551 Boisseau
- Alfred (Alexandrine) track man Anglo c307 2ème
- Alfred (Yvette) vend Produits Famille c1129 Royale Av (VI)
- Alice c69 1ère Av E (CH)
- Alice (vve Rozario) c237 5ème
- Alice (vve Amédée) p375 Prince Edouard
- Aline p63 1ère Av E (CH)
- Aline com vend Cie Paquet Ltée p Beaupré
- Alma (vve Rodrigue) c445 Fraser
- Alphée (Vava G) c22 St-François E
- Alphonse (Cécile) agt mfr 2720 St-Louis Chem (SF) c2720 St-Louis Chem (SF)
- Alphonse (Yvonne) asst surint Gouv Prov c424 St-Gabriel
- Alphonse (Lorenza) conc Community Realities Corp c115 Jeanne-Mance
- Alphonse (Germaine) cuisinier Hop Enfant Jésus c421 Maufils
- Alphonse (Diana) finisseur ciment c253 St-Ambroise
- Alphonse garde manger Hotel St-Louis p553 Langellier Blvd
- Alphonse (Albertine) police Cité de Charlesbourg c5 27ème E (CH)
- Alphonse voyageur Bégin & Bégin Enrg p194 Chevre
- Amédée chauffeur p320 du Pont
- Amédée (Blandine) menus C N R c294 Franklin
- André p902 2ème
- André p856 Bougainville
- André p690 Champlain
- André (Michelle) appr pilote c270 des Oblats
- André chauffeur Talbot p375 Prince Edouard
- André com Clinique Co p47 St-Cyrille O Blvd
- André compt General Equipment Ltd p167 8ème
- André (Dolores) contm E U Ltd p1064 de Fondville
- André (Lucienne L) emp M Poulin c209 des Commissaires E
- André emp B A Oil p289 Franklin
- André (Joséphine) emp Cité de Québec c19 Laviguer
- André (Simone) emp Dom Elect Protection Co c133 Villebon Av
- André étud p462 6ème Av
- André étud p137 de l'Aviation
- André étud p453 Dolbeau
- André messenger John Ritchie p14 St-Pierre
- André (Simone) opr Dom Electric Protection Co c133 Villebon Av
- André (Monique) typographe Le Soleil p237 5ème
- André vice prés Lachance C Inc p1329 Duquet Av (SI)
- Andrée modiste St-Hilaire Inc p82 d'Argenson
- Anatole (Jeanne d'Arc) contm Barnabé & Fils Ltd c46 de la Norman die
- Anatole (Florida B) menus Louis Rhéaume Inc c6 Lortie (GI)
- Angéline p358 St-Anselme
- Angéline p512 St-Vallier O
- Angéline p106a Wolfe (LE)
- Anna emp Gouv Prov p5 St-Vallier
- Anna M p348 Christophe Colomb O
- Annette p367a des Sabies
- Annette p504 Du Roi
- Ant (vve Emillien) cout p779 Fleurie E
- Antoine (Rose A) facteur Gouv Féd c404 Montmagny

SYLVERE DESROCHERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

BUNGALOW - COTTAGE

Tél: MU 3-7206

861, Eymard, Qué.

LACHANCE

- Antoine (Gabrielle) pompier Cité de Québec c611 St-Bonaventure
- Antoinette (vve Edmond) p231 Bagot
- Antoinette (vve Lucien) c366 Christophe Colomb O
- Antoinette (vve Achille) p1080 de Coulmages Av (SI)
- Antonio (Germaine) p226 du Roi
- Antonio (Graziella) chauffeur c576 8ème
- Antonio (Jeannine) constable Cité de Giffard c51 St-Clément (GI)
- Antonio (Blanche) emp Gouv Féd c861 St-François E apt 103
- Antonio (Elisabeth) gar Prison de Québec c121 de la Colombière O
- Armand c2844 Gigault (SF)
- Armand com ach Gouv Prov p276 7ème Av
- Armand (Yvonne G) cordonnier c619 Dollard
- Armand (Marie R) emp Gouv Féd c1977 Benoit XV Blvd
- Armand (Gisèle) emp Taverne Lapointe c15 Sous le Fort apt 2
- Armand (Corona) mach C N R c289 Ruel Av (MO)
- Armand pilote Gouv Féd c2844 Gigault (SF)
- Armand (Pierrette) voyageur Moore Business Forms Ltd c2575 Lapointe (SF)
- Arthémise (vve Elzéar) c556 Napoléon
- Arthur (Juliette) chauffeur c77 de la Salle E
- Arthur com bur Bk I C p198 Champfleury
- Arthur (Antonia) débardeur A Baker c267 Marie Louise
- Arthur emp Gouv Prov p447 Charest O Blvd
- Arthur (Germaine) emp Gouv Prov c456 St-Léon
- Arthur (Yvonne) emp Gouv Féd c142 St-Victorien (GI)
- Arthur (Laetitia) emp civil c45 Vieux Moulin Av (GI)
- Arthur (Bertha) épici 610 Durocher c614 Durocher
- Arthur (Jeanne) journ Cité de Québec c984 1ère Av
- Arthur (Germaine) journ Narcisse Guay c612 Dollard
- Arthur ouv chaussures Chamberland chaussures p540 Chateauguay
- Augustin (Gertrude F) contm c34 Couillard
- Aurélien (Yvonne) épici 35 Pont Gravy c35 Pont Gravy
- B C Mme c698 Desy
- Benoit (Hélène L) (J Eug Lachance Enr) c29 des Talus Av (SF)
- Benoit com bur Intl Harv p993 Royale Av (BE)
- Benoit emp Cité de Québec Ouest p163 Proulx Av (OO)
- Benoit Rév vicaire Eglise Notre Dame de Ste-Foy p2825 Ste-Foy 1 Chem (SF)
- Bérangère Samuel Dorfman & Sons Inc p104 St-Ambroise
- Bernadette mach Rock City p338 Santerre Av (OO)
- Bernard inst Ecole St-Pascal p1092 23ème
- Bernard (Simone) prof Notre-Dame de Grace c551 de la Colombière E Av
- Berthe p6 Lortie Av (GI)
- Berthe emp Gouv Prov p318 10ème
- Blanche c245 Prince Edouard
- Blanche p490 St-François E apt 202
- C Gérard c57 de la Martinière apt 6
- C Inc Cléophas Lachance prés André Lachance vice prés chaussure vend 207 St-Jean
- Cécile p90 Turnbull
- Cécile coif Raymond & Suzanne de Paris p124 45ème O (CH)
- Cécile Mme p274 Krouac
- Célima (vve Hector) p715 14ème
- Céline p291 des Commissaires E
- Charles com Syn Que c1984 Maufils
- Charles H (Gemma) emp Gouv Féd c236 St-Vallier O
- Charles H (Thérèse R) plmb O Picard & Fils Inc p14 9ème Av O (CH)
- Claire emp Rock City p339 Montmartre
- Claire emp Gouv Prov p523 Ste-Hélène
- Claire épici 249 St-Sauveur c245 St-Sauveur

470
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue - Tél: Lafontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau
Lafontaine
5-6667

Rés. Privé
Lafontaine
7-8271

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MURRAY 3-8571

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage
(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires

Executors and Trustees

WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT

Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Mon.

Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031

Voir page 62 guide de l'Acheteur.

LACHANCE

- Claire Mme com bur Conseil de la Coopération p Ste-Monique les Saules
- Claude p562 Kirouac
- Claude (Anita) R C A C c320 Arago O
- Claude (Thérèse) com Cité de Québec p5 Ste-Geneviève Av apt 2
- Claude électn Adélarde Laberge Ltée p189 St-Olivier
- Claude emp Cité de Québec p91 Claire Fontaine
- Claude journ Conseil des Ports Nationaux p151 10ème (SR)
- Claude pltr Delphis Caron p1175 des Châtes Blvd (VI)
- Claude (Monique L) rep c25 Myrand N Av apt 3 (SF)
- Claudette p412 6ème Av
- Claudette emp Rock City p617 Kirouac
- Claudette sten Hartford Insurance Co p St-Jean Ile d'Orléans
- Clément c103 d'Aiguillon
- Clément étud p658 du Roi
- Clément (Louise) pressmen Goodyear c527 Père Grenier
- Cléophas (Gabrielle C) prés C Lachance Inc c1329 Duquet Av (SI)
- Colette emp Quebec Metal Works p752 Commerciale (SD)
- Colette insp Rock City p212 des Saules E
- Colette sec J Alphonse Pouliot p111 de l'Espinay
- Colombe p82 d'Argenson
- Conrad com bur Gauvreau & Beaudry Ltée p456 Signal
- Conrad journ p875 Prince Edouard
- Couvreur (Gérard Coté) couverture 240 2ème Av
- D c42 St-Viateur (GI)
- Daniel com Steinberg's Ltd p151 10ème E (CH)
- Daniel (Fernande) ing stationnaire Rock City c301 14ème S (CY)
- Daniel opr Roland Robert Enrg p161 St-Jean Baptiste
- Daniel pompier p784 Monk Av apt 5
- David (Marie R) journ Jos Morneau Inc c358 16ème
- Diana (vve Louis) p225 Christophe Colomb E
- Diane p562 Kirouac
- Diane emp Rock City p760 Ste-Marguerite
- Denis p993 Royale Av (BE)
- Denise p66 Chalfour (CO)
- Denise p274 des Oblats Av
- Denise emp Gouv Prov p360 11ème
- Denise emp Gouv Féd p115 12ème
- Denise gér des filles Zellers Ltd p266 Letellier
- Denise teneur de livres Rioux & Pettigrew p142 St-Victorien (GI)
- Dollard (Eva P) c66 Chalfour (CO)
- Dollard c266 Letellier
- Dominique c110 Prince Edouard
- Dominique (Aline) Nettoyeur Rapide) c3495 2ème Av apt 1
- Dominique livreur Pharmacie Germain p509 Bardy Av apt 3
- Edgar (Marguerite) (Lachance Electrique Enr) c562 Kirouac
- Edgar (Fideline) contrm Royal Paper Box Co c391 de Mazenod
- Edgar (M Claire) gar Québec Autobus Ltée c144 St-François O
- Edgar Jr Royal Paper Box Co p562 Kirouac
- Edifice Jacques Talbot conc 267 St-Paul
- Edmond p215 Ste-Catherine
- Edmond (Aurèle) com Gouv Prov c810 des Jésuites Av apt 1
- Edmond (Thérèse) constable c215 Ste-Catherine
- Electrique Enr (Edgard Lachance) électrique accessoire 562 Kirouac
- Eloi (Bella) emp C N R c553 13ème S (CY)
- Elzéar (Demeigne) station serv 565 Aqueduc c546 Aqueduc
- Emile R C A C p111 Hamel
- Emile (Jeanne d'Arc) cuisinier Hop St-M c491 Gravel Av (GI)
- Emile (Marguerite) emp Cité de Québec c456 Signal
- Emilia (vve Ovide) c102 de la Fabrique (SR)
- Emilie c230 de Villiers
- Emilie (vve Jean) c757 Champlain apt 1

LACHANCE

- Emilien (Huguette P) infirmier Clinique Roy & Rousseau c58 Deblois Av (GI)
 - Emilienne p456 Signal
 - Emma p206 Anna
 - Emmanuel (Antoinette) chauff C N R c360 11ème
 - Emmanuel (Marie A) tissand Dom Tex c311 110ème (MO)
 - Enr (Benoit St-Cyt) pharmacie 1144 Cartier Av
 - Ernest (Patricia) boucher Roland Dinel c1105 3ème Av
 - Ernest (Viviane) tech Can Ars c260 Vitre Av apt 5
 - Eugène (Estelle) agt Action Catholique c1092 23ème
 - Eugène (Eva) cordonnier Lachance & Tanguay c337 Santerre Av (QO)
 - Eug (Simone) électn Guay & Frères c412 6ème Av
 - Eugène (Lydia M) électn Noreau c567 Nelson
 - Eugène (Hermine) emp Gouv Prov c561 Bagot
 - Eugène Journ Séminaire Québec c647 St-Vallier E
 - Eugène Mme c93 Claire Fontaine
 - Eugénie (vve Arthur) c198 Champfleury
 - Eva (vve Gérard) c14 St-Pierre
 - Evana (vve Wilfrid) c111 de l'Espinay
 - Fénélon (Alphonse) menuis Chantier Maritime St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
 - Ferdinand (Adrienne) c519 des Oblats
 - Ferdinand (Alice M) c235 du Roi
 - Ferdinand (Emma) maison pension 3 Hamel c3 Hamel
 - Fernand p519 des Oblats
 - Fernand asst compt Gardner Clothing Co Ltd c500 des Bouleaux E
 - Fernand (Hélène) chauff Québec Autobus Ltée c711 des Frères E Av
 - Fernand com bur Michaud & Simard Inc p24 St-Georges (GI)
 - Fernand p82 d'Argenson
 - Fernand laveur Restaurant Montcalm p803 St-Vallier O apt 3
 - Fernand (Germaine) opr Rock City c276 St-Anselme
 - Fernand (Rita) plmb J H Robitaille c517 Châteauaugay
 - Fernand (Françoise) radio & télévision réparation 634 Charest O Blvd c634 Charest O Blvd
 - Fernand (Laurette L) serrurier c720 17ème apt 2
 - Fernand waiter Café Canadien p519 des Oblats
 - Fernand L (Fernande) chauff c58 de la Colombière E
 - Fernande p96 Turnbull
 - Fernande cout Drolet p193 St-Charles
 - Fernande servante 1019 des Erables Av
 - Fleurette sec Georges Larue p1977 Benoit XV Blvd
 - Florence sten Gouv Prov p665 Charest E Blvd
 - Florentine (vve Pierre) c235 Arago O
 - Florian com bur Laiterie Arctic Ltée p1905 d'Assise
 - Florin police Gouv Prov p150 Crémazie E
 - Florilda com vend Cie Paquet Ltée p Beauré
 - Francine emp Exp Prov Québec p18 Lamontagne Av
 - François (Simonne) emp Goodyear c44 Jeanne Mance
 - François (Bérangère) pompier Cité de Québec c637 Franklin
 - François Rév père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 Ste-Ursule
 - François X emp Gouv Prov c231 Aberdeen
 - François X pompier Cité de Québec p637 Franklin O
 - Françoise p484 des Oblats Av
 - Françoise p617 Kirouac
 - Françoise com Capital Products p93 Claire-Fontaine
 - Françoise emp Albert Laliberté p551 Boisseau
 - Françoise sec Rousseau Ebéniste p91 Claire Fontaine
 - & Frère (E Emilio & Ladislav Lachance) huile à chauff 235 Léonard
- *****
- LACHANCE G I LES INDUSTRIES INC, Georges Eugène Lachance Prés, Mme U J Lachance Vice-Prés, Gérard Hamel Sec Trés Articles de Cuir Matériaux de Construction 263 St-Paul Tel Lafontaine 2-6403**
- *****
- G I Mme c1115 Belmont Av (SI)
 - Gabriel (Thérèse) com bur O'Neill & Richard Ltd p des Lilas
 - Gabriel (Corinne) contrm Michel Latulippe Enr c485 Valcarier Blvd (CD)
 - Gabriel (Lucienne G) emp Co Op 5-5191 c2115 Cardinal Villeneuve Blvd

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

**Nesbitt's
sprig**

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ème RUE

Tél: Lafontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAfontaine 2-6955

LACHANCE

- Gabriel sec Beaudet p142 St-Victorien (GI)
- Gabrielle p3 Lortie Av (GI)
- Gabrielle p22 St-François E
- Gabrielle sec Gouv Prov c29 Grémazie O
- Gabrielle sec Napoléon Beaudet p142 St-Victorien (GI)
- Garage (George Lachance) 752 Commerciale (SD)
- Gaston c370 Giguère Av (QO)
- Gaston (Denise C) compt Pierre Paradis Enr c49 l'Espérance (GI)
- Gaston (Simone D) emp Cité de Québec c273 Bédard
- Gaston (Yvonne) emp Gouv Prov c385 Napoléon
- Gaston emp Can Ars p330 St-Benoit
- Gaston (Suzanne) menus c220 Gauvin Av (QO)
- Gaudias (Marguerite) p131 Hamilton
- Gaudias (Elméria) com bur Aqueduc de Limoilou c167 8ème
- Gaudias (Célestine) tech dentiste Dr Hamel & Hamel c64 Lavigueur
- Georges (Annette S) (Lachance Garage) c752 Commerciale (SD)
- Georges (Jeannine) (Pharmacie Lachance) c1358 Ste-Foy Chem
- Georges (Jeannine) carmen C N R c41 Ozanam
- Georges (Jeannine) compt St-Lawrence Cement c2777 Bel Air Av (SF)
- Georges emp Centre Champlain c270 Daulac apt 1
- Georges (Marie L) emp Gouv Féd c90 St-Patrice
- Georges (Jeannine) homme génl Coop Fédérée de Québec P St-Gérard Magella
- Georges (Hélène) insp Employers Leability Assce Corp Ltd p133 Paradis
- Georges journ p504 du Roi
- Georges mécan p360 Caron
- Georges mécan Outillage Agricole Enr p St-Rodrigue
- Georges Mme p505 Nelson
- Georges E (Colette) menus J E Audet Soudures Inc c503 Charest O Blvd
- Georges E (Suzanne) prés Les Industries G I Lachance Inc c1125 Belmont Av (SI)
- Georges H débardeur A Baker p570 Christophe Colomb O
- Georgette p330 St-Benoit
- Georgette emp Royal Paper Box Co p391 de Mazenod
- Georgianna pâtissière Kresges p504 du Roi
- Georgianna (vve Thomas) c276 7ème Av
- Gérard (Robella) c719 St-Vallier O
- Gérard (Marie R) boucher Arthur Thivierge & Fils c322 Plante Av
- Gérard (Colette) chauff Fina Oil c903 2ème
- Gérard (Blanche) chauff Lucien Marcoux c626 11ème
- Gérard chauff p504 du Roi
- Gérard gér Savard & Lachance c37 St-Jean
- Gérard (Simone) homme serv Woodhouse Ltd c253 Prince Edouard
- Gérard inst c130 de Niverville apt 7
- Gérard (Alice) journ Anglo c178 Gagné (QO)
- Gérard (Lise) paye-maitre St-Lawrence Cement Co c316 13ème
- Gérard (Rita G) surv Hop St-M c12½ Royale Av (GI)
- Gérard Jr emp Québec Steam Laundry p14 St-Pierre
- Germaine servante 1961 St-Cyrille O Blvd
- Gertrude p265 des Commissaires E
- Ghislain com J C Vézina Enr p90 St-Patrice
- Ghislain emp Le Gourmet p111 de l'Espinau
- Gilbert (Yolande) clamer Q P c278 St-Pascal apt 3
- Gilles p221 6ème
- Gilles com bur Vandy Inc p1555 d'Assise
- Gilles (Yolande) contm R L Belleau Inc c509 Bardy Av apt 2
- Gilles emp Imprimerie Economique Enrg p619 Dollard
- Gilles étud p15 Dorval (LE)
- Gilles tech Vandy Inc c209 5ème Av
- Gisèle emp Can Gen Elect p212 des Lilas E
- Grégoire (Martine) com Maurice Rousseau c32 des Pins E
- Gustave (Jeanne) dentiste 742 St-Joseph E c1695 des Sources Av (SI)
- Gustave (Auriana) menus Philippe Trotter c235 des Chênes E
- Guy agt Laiterie Laval Enrg p366 Christophe Colomb O
- Guy com bur Roméo Vachon p617 Kirouac
- Guy com Cité de Québec p177 St-Luc
- Guy (Monique) compt Garage Frontenac c569 Bardy Av
- Guy (Marguerite) gér Union des Carrières & Pavages Ltée c359 9ème
- Guy mécan Marcel Allard p197 Fraser
- Guy (Louise) tech Q P c43 31ème E (CH)

Tél: LA 4-8964

Maurice Mainguy

ARCHITECTE

565, rue Saint-Jean,

Québec

LACHANCE

- Guy (Jacqueline) vend Association des Employés c133 Paradis Av
 - Guy vend Champlain Oil p1193 St-Cyrille O Blvd (SI)
 - Guy (Alberta) vend Roland Guillemette c241 St-Vallier O
 - Guy (Carmen D) voyageur c160 St-Jean Bosco Av Apt 16 (SF)
 - H (Malvina L) ferblantier Eugène Falardeau c87 Chabanel (GI)
 - Hector O (Alice) c1360 Garnier
 - Hectorine (vve Olivier) c338 Santerre Av (QO)
 - Edwidge p29 Grémazie O
 - Henri c265 des Commissaires E
 - Henri p31 Garneau
 - Henri (Joséphine) c8 Ste-Marie
 - Henri (Rolande L) c28 St-Joseph O
 - Henri (Madeleine) chauff Anglo c49 Gravel Av (GI)
 - Henri (Marie B) cordonnier Michel Latulippe c82 d'Argenson
 - Henri (Berthe) dispatcher C N R c701 11ère Av (CY)
 - Henri emp Cité de Québec p512 St-Vallier O
 - Henri (Rita) mécan Orphélinat d'Youville c21 de l'Orphélinat (GI)
 - Henriette emp Gouv Prov p690 Champlain
 - Herménégilde (Malvina) couvreur Eugène Falardeau Ltée p85 Chabanel (GI)
 - Hervé homme serv Station de Service Dion p374 Giguère Av (QO)
 - Honoré J (Lucie) ing c765 Ste-Foy Chem apt 1
 - Huguette coif Salon Gilles p360 11ème
 - Huguette com Epicerie Marcotte p142 Tourangeau Av
 - Huguette emp Dom Cor p289 Franklin
 - Huguette sec p274 des Oblats Av
 - Hugues (Georgette) journ c448 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 - Ida (vve Théodore) p47 St-Cyrille O Blvd
 - Imelda sten O Chalifour Ltd p323 de Lery
 - Irène sten Gouv Féd p du Roi E
 - Isola p700 des Chûtes Blvd apt 9 (BE)
 - J (Marie L) menus J L Vachon & Fils Ltée c O T J (CH)
 - J B (M Paule) c31a St-Antoine (LE)
 - J E (Clara) agt imm 77 St-Louis (LE) c77 St-Louis (LE)
 - J E chauff Gouv Féd p11½ Hamel
 - J O entrep électn 264 de la Couronne c325 3ème Av apt 1
 - J W (Cécile) médecin & chirurgien 1265½ Commerciale (SR) c1265 Commerciale (SR)
 - J Albert (Antoinette) vérif Dom Cor c65 Lamontagne Av apt 7
 - J Alexandre (Germaine) emp Gouv Prov c339 Montmartre
 - J Alexandre (Dorothy) rep Regent Knitting Mills Co Ltd c1325 Maréchal Foch
 - J Arthur (Anne M) vérif vente Gouv Prov c2910 1ère Av
 - J B A (Blanche) plmb Davie Shipbuilding Ltd c46 Mont Marie (LE)
- *****
- LACHANCE J B A ENR, (Wilbrod Prémont) Entrepreneur Plombier Réparation de Moteurs Electriques 16 Déziel Lévis Tel Terminus 7-1394 Résidence Tel Terminus 7-5215**
- *****
- J Claude c21½ 45ème E (CH)
 - J Emilio (Blanche) boucher 96 Turnbull c96 Turnbull
- LACHANCE J EUG ENR, (Léonard Lachance et Benoit Lachance) Courtiers d'Assurances 17 St-Jacques Tel LAfontaine 2-3012**
- J Eusèbe (Edith) c628 Père Marquette apt 4
 - Henri (Josée) vend c575 14ème apt 1
 - J Laure com Bk M p Lévis
 - J Louis (Stewart A) emp Canadian Import Company c585 Ross Cote (SF)
 - J Mandoza (Rose A) com Gouv Prov c509 Boisseau

T
A
P
I
S

NETTOYAGE
à
DOMICILE

TAPIS
tous genres
y compris
TURQUIE
&
PELUCHE

Méthode
'Von Schrader'

LAVAGE
&
SUCCION

GOSSELIN & FILS

Travail
garanti
par une
Assurance

64 St-Louis
Lévis

Tél. TErminus
7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

5, rue Fortier, Lévis

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes,
Insignes, Matrices, Médallions, Etc.

Tél: TErminus 7-6739

— CHIROPRACTICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges Tél: LA 4-8800

LACHANCE

- J Marc (Rose) emp C N R c20½ Burton
- J Paul (Bernadette) plmb J B A Lachance c15 Dorval (LE)
- J Paul remb Autolux Seat Cover Regd p80 François 1er Av
- J Pierre (Madeleine) emp Q P c134½ 25ème
- J Robert (Marie P) pharmaciens 1308 Maguire Av (SI) c2136 Boisjoly (SI)
- J Roméo (Louise B) arpenteur Géomètre Gouv Prov c1096 de Grand Pré apt 6
- Jacques p269 108ème (MO)
- Jacques p529 St-Jérôme
- Jacques (Jeannine) agt Laiterie Laval Enr c399 St-Germain apt 1
- Jacques (Claudette) appr tailleur Wilfrid Lachance Ltée p1006 De Fondville
- Jacques asst rep Marcll Mortgage Corp p509 Bardy Av apt 3
- Jacques com bur Universal Auto Ltd p4 10ème Av O (CH)
- Jacques com Dom Stores p626 11ème
- Jacques (Laurette) com bur Gouv Prov c103 Vitre
- Jacques (Lise) contm Terreau Racine c40 Lamontagne apt 2
- Jacques (Marguerite R) électn Tri-Bec Inc c505 Nelson apt 4
- Jacques emp Goodyear p15 Dorval (LE)
- Jacques étud p253 Prince Edouard
- Jacques (Jeanne) publiciste vend c885 des Jésuites apt 5
- Jacques (Lise) service de la réfrigération Terreau & Racine Ltée p93 Claire-Fontaine
- Jacqueline com bur Liaison Française p9 Pontgravé
- Jacqueline étud p984 1ère Av
- Jean B (Lillette V) dentiste Hop Ste-Foy c1034 Gauthier Av (SI)
- Jean C p519 des Oblats Av
- Jean C asst compt Bk C N p544 Charest O Blvd
- Jean C com Miner Rubber Co Ltd p412 2ème Av
- Jean C com Dom Store p366 Christophe Colomb O
- Jean C emp Q P p8 St-Rédempteur (GI)
- Jean C étud p50 Laurier Blvd
- Jean C journ p519 des Oblats
- Jean C livreur Boulangerie Laflamme p111 de l'Espinay
- Jean C pres Imprimerie Royale p484 des Oblats Av
- Jean C rep Grolier Ltée p Champigny
- Jean G com Roméo Vachon p617 Kirouac
- Jean G débardeur A Baker c375 Prince Edouard
- Jean G mécan Marcel Allard p197 Fraser
- Jean G opr Jos Vaillancourt p253 Prince Edouard
- Jean G plmb Louis Frenette Enrg p338 Santerre Av (QO)
- Jean G (Edith) rep Met Life c223 St-Vallier O
- Jean L (Irène) chauff taxi c218 Bélanger Av (QO)
- Jean L (Béatrice) emp Hains Garage c436 Hermine
- Jean L emp Can Gen Elect p330 St-Benoit
- Jean L emp J E Sampson p529 St-Jérôme
- Jean L journ p137 de l'Aviation
- Jean L (Jeanne B) mach Louts Rhéaume Inc c8 Lortie (GI)
- Jean L (Denise) tailleur Jos Lachance c204 Crémazie O
- Jean M p142 Tourangeau Av
- Jean M (Gisèle) asst gér Dom Stores c2211 de la Canardière apt 6
- Jean M emp J E Sampson Inc p529 St-Jérôme
- Jean M emp Gouv Prov p8 St-Rédempteur (GI)
- Jean M (Marcelle) épïc 896 2ème Av c894 9ème Av
- Jean M (Cécile) helper C E Steel c862 de la Victoire
- Jean M mécan Motors Ltd p20½ Bon Pasteur
- Jean M musicien R C A C c230 Latourelle
- Jean M (Claudette) receveur Champlain Paper Box Ltd c266 des Oblats Av
- Jean M sec O T J Provincial p856 Bougainville
- Jean M tch R C A F p338 Santerre Av (QO)

LACHANCE

- Jean M Rév prof Université Laval p Séminaire de Québec
- Jean P (Marie R) c235 Marie Louise
- Jean P (Murielle) com C N R c181 St-Luc
- Jean P emp Gouv Prov p621 11ème
- Jean P expéditeur Canadian Liquid Air Co c3 9ème O (CH)
- Jean P (Marie A) menuis Lachance & Lachance c321 de Lery
- Jean P (Doris) trës Les Industries G I Lachance Inc c1221 Ernest Lavi-gne (SI)
- Jean P Rév chanoine Archevêché de Québec p2 Port Dauphin
- Jean R plmb Turcotte & Létourneau p5537 Royale Av (BC)
- Jeanne (Salon Jeanne Lachance) p77 St-Louis (LE)
- Jeanne Mme p15 Ste-Ursule
- Jeanne Salon (Jeanne Lachance) chapeaux 4a Bégin Av (LE)
- Jeannette emp Caisse Populaire Sacré-Coeur de Jésus p177 St-Luc
- Jeannine p266 Letellier
- Jeannine contm Dom Cor p6 14ème O (CH)
- Jeannine garde malade Hop Enfant Jésus p170 Vitre Av
- Jeannine quad J Ls Morency Inc p294 Franklin
- Jeannine sec Université Laval p588 Fraser
- Joseph p268 10ème
- Joseph (Emma) c206 Anna
- Joseph c189 Fraser
- Jos c52 St-Antoine
- Joseph p490 St-François E apt 202
- Joseph (Antoinette) amianteur c52 St-Benoit (LO)
- Jos (Simone) chauff c16 d'Estimaupville (GI)
- Joseph (Alvine) chauff Séminaire c658 du Roi
- Joseph chauff taxi p132 Giguère Av (QO)
- Joseph (Germaine) cuisinier c76 Plante Av (QO)
- Jos dir piscine Palais Montcalm c130 Artillerie apt 3
- Joseph (Marguerite) entretien C E Steel c856 Bougainville
- Jos (Marie A) épïc 424 St-Germain c422 St-Germain
- Joseph (Aurore) (J Lachance) épïc 432 Wilfrid Hamel Blvd (QO) c432 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Joseph (Juliette P) fourrures 189 St-Olivier c189 St-Olivier
- Joseph insp Q P c14½ Burton
- Joseph (Corinne) maître poste 1192 Commerciale c938 Marguerite Bourgeois
- Joseph (Yvette) mercerie hommes 432 Ste-Agnès c432 Ste-Agnès
- Joseph pompier Cité de Québec p447 Charest O Blvd
- Joseph (Sylvia) rel L G Chabot Inc c319 Langelier Blvd
- Jos Jr fer acier vend 206 Anna c206 Anna
- Joseph E (Annette) com Ludger Ferland Enr c212 des Lilas E
- Joseph O (Aurore) c470 Christophe Colomb O
- Joseph R (Yvonne G) plmb 156 d'Aiguillon c1193 St-Cyrille O
- Joseph W (Madeleine) officier douane Ministère du Revenu National c94 Lockwell apt 1
- Joséphine (vve Philippe) c91 Claire Fontaine
- Jules (Germaine) chauff Cité de Québec c520 St-Mathias
- Jules J (Carmen) ing Hop Ste-Foy c132 Giguère Av (QO)
- Julienne inst Ecole St-Sauveur p316 Sunders apt 11
- Juliette c371 Maufils apt 5
- Juliette c557 St-Vallier O
- Juliette garde malade p326 des Commissaires E
- L & Fils Enr (Ladislas Lachance) serrurier 718 17ème
- L Philippe (Jeanne) rep Viau c588 Fraser
- Lactance (Berthe) R C N C c274 des Oblats
- Ladislas (Marie A) (Lachance & Frères) c90 Turnbull
- Ladislas prés Lachance & Fils c720 17ème
- Laura (vve Alphonse G) c245 des Franciscains
- Laura (vve Arth) c33 Laporte apt 7
- Lauréat p703½ 4ème
- Lauréat (Marguerite) électn Séminaire de Québec c809 Murray Av apt 14
- Lauréat emp Gouv Prov p1132 Belmont Av (SI)
- Lauréat (Edith) tailleur Raoul Garneau & Fils c1076 2ème Av
- Laurent (Ghislaine G) compagnon Adrien Croteau c359 Montmagny
- Laurent (Madeleine) emp Gouv Féd c5 Pontgravé
- Laurent (Ilda) prés R L Belleau Inc c509 Bardy Av apt 3
- Laurent Rév Montmartre Canadien p1679 St-Louis Chem (SI)
- Laurette (vve Robert) p225 Christophé Colomb
- Léa p291 des Commissaires E

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE
Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATINTél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

LACHANCE

- Léda (vve Ernest) c784 Monk Av apt 5
- Léger (Emélia) c1601 4ème Av
- Léo (Blandine) c289 Franklin
- Léo (Marie F) emp Anglo c2308 Larue Av (CO)
- Léo foreman W Rourke Ltd p Ste-Monique des Saules
- Léo (Yvette L) menuis c219 des Commissaires E
- Léo (Rolande) opr Rock City c357 4ème
- Léonard (Cécile) (J Eug Lachance Enr) c1335 de Longueuil
- Léonidas (Marguerite V) camionneur Marquis Marchand Bois c587 St-Bonaventure
- Léopold (Françoise) boucher Marché St-Vallier c234 Lafayette
- Léopold (Liliane) entrep plmb 825 11ème ch 1 c825 11ème apt 1
- Léopold (Antoinette) journ La Cie F X Drolet c380 3ème
- Léopold (Thérèse F) menuis c11 Poulin Av (GI) apt 1
- Lévis (Marie L) maître d'hôtel Restr à la Porte St-Jean Inc p St-Félix (CR)
- Liliane p60 Laurier Av apt 3
- Liliane com Zeller's Ltd p375 Prince Edouard
- Lionel (Jacqueline) boucher Arthur Thivierge & Fils c399 St-Germain apt 3
- Lisette servante 629 Fraser
- Loretta (vve Walter) emp Gouv Prov p190 St-Vallier O
- Lorraine tech Can Gen Elect p197 Fraser
- Louis emp Gouv Prov. c197 Fraser
- Louis emp Jos Vaillancourt Inc p617 Kirouac
- Louis (Germaine) gér Belleau R Louis inc p509 Bardy Av apt 2
- Louis (Marie) ing C N R c902 2ème
- Louis (M Jeanne) remb Canadian Auto Corp c2128 Royale Av (CO)
- Louis sec trs Whitehead & Turner Storage Ltd c177 St-Luc
- Louis M (Marie) emp Gouv Féd c348 Christophe Colomb O
- Louis P com Allocation Gouv Féd p338 Santerre Av (OO)
- Louis P emp St-Lawrence céramic c335 Marie Louise
- Louis P (Raymonde) rep Moore Business Form c1455 de Repentigny
- Louis P (Germaine) vend Fuller Brush c462 6ème Av
- Louise com Tremblay & Dion Inc p1092 23ème
- Louise sten dact Boulanger Fortier Rondeau & Cie p619 Dollard
- Louisette emp A Casista p551 Boisseau
- Louisette récpt Gairdner & Co Ltd p50 Laurier Av
- Louisette tisserand Dom Tex p269 108ème (MO)
- Lucette com Coopérative Montmorency p311 110ème
- Lucien aide chauffr Drouin & Laurin Enr p5 St-Michel
- Lucien (Gertrude) compt Gouv Prov c223 Pie XII (SF)
- Lucien contrn Léon Rondeau p566 Langelier Blvd
- Lucien (Gertrude) emp Gouv Prov c852 Bougainville
- Lucien (Thérèse) emp Royal Paper Box Co c315 Charest O Blvd
- Lucien (Aline) emp Anglo c9 St-Henri (GI)
- Lucien (Marguerite) gér Taverne Chez Baptiste c580 St-Cyrille O apt 8
- Lucien opr Goodyear p47 St-Cyrille O Blvd
- Lucien (Cécile) tech Bell Tel c1250 de Repentigny apt 1
- Lucienne (vve Maurice) c1006 de Fondville
- Lucienne (vve Henri) c18 Lamontagne Av
- Lucienne (vve Arthur) c870 St-Vallier E
- Ludger (Marguerite H) c142 Royale Av (GI)
- M Ange c9 Saulx au Matelot
- M Anne (vve Albert) c193 St-Charles
- M Blanche (vve J Emile) p1282 Villars Av (SI)
- Madeleine p614 Durocher
- Madeleine com Syn Qué p484 des Oblats
- Madeleine sec Gouv Prov p306 Laurier Av apt 3
- Malvina (vve Eugène) c540 Chateaugay
- Mandoza (Marguerite C) police C A R D E c5 St-Michel
- Marc c2830 de Chomedey (SF)
- Marc magasinier Can Ars p1780 d'Assise
- Marc pharm 1463 Maguire Av (SI) p941 Painchaud Av (SI)
- Marc A p311 110ème (MO)
- Marc A (Huguette) homme serv Goodyear c18 Lachevroitière
- Marcel p984 1ère Av
- Marcel (Rita) p13 St-Paul (SR)
- Marcel appr plmb François Bélanger
- Marcel (Marie) com Magasin Forteresse Ltée c515 de la Salle E
- Marcel const p106 Plante Av (OO)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

LACHANCE

- Marcel (Georgette) emp Canadian Import Co c1907 d'Assise
- Marcel (Germaine) emp Gouv Féd c137 de l'Aviation
- Marcel (Jeanne M) emp Gouv Prov c102 Turnbull
- Marcel emp Gouv Prov p671 St-François E
- Marcel étud p562 Kirouac
- Marcel (Yvette) expéd Goodyear c787 Ste-Thérèse
- Marcel livreur Maurice, Nolin p1356 4ème Av
- Marcel livreur Brookside Dairy p2719 St-Louis Chem (SF)
- Marcel (Thérèse) menuis p747 St-Vallier E
- Marcel (Anne E) plmb électn Hop St-M c5777 Royale Av (BC)
- Marcel (Yvette) prés Wilfrid Lachance Ltée c180 Maufils
- Marcel (Louisette) voyageur Legrade Inc c184 Bergemont Av
- Marcelle p274 des Oblats
- Marcelle p22 St-François E
- Marguerite p512 St-Vallier O
- Marguerite com Metropolitan Store Ltd p151 10ème E (CH)
- Maria p194 Chevière
- Marie c489 Dorchester apt 4
- Marie com p51 St-Louis
- Marie com Dom Cor c547 Turgeon
- Marie A com Henry Birks & Sons Ltd p51 St-Louis
- Marie A (vve Joseph) c447 Charest O Blvd
- Marie A (vve Redemptie) c8 St-Rédempteur (GI)
- Marie B com Epicerie Breton p984 1ère Av
- Marie B fille de ch Hotel Palace Hill p108 Grande Allée
- Marie C p6 Lortie Av (GI)
- Marie C emp Royale Paper Box Co p391 de Mazenod
- Marie J (vve Ferdinand) c115 12ème
- Marie L c490 St-François E apt 202
- Marie L Mme emp Restr à la Porte St-Jean Inc p St-Félix (CR)
- Marie P p183 St-Luc
- Marie P com Lecours & Frères c49 Commerciale (LE)
- Marie P emp p285 Charest O Blvd
- Marie P inst Ste-Bernadette p6 du Fleuve (LA)
- Marielle (vve Alcide) c993 Royale Av (BE)
- Marielle com Bell Tel p993 Royale Av (BE)
- Marielle étud p1780 d'Assise
- Maurice étud p50 Laurier
- Marius voyageur R L Belleau Inc p509 Bardy Av apt 3
- Marthe sten p274 des Oblats Av
- Matthias (Maria) c160a Proulx Av (OO)
- Mathilda (vve Emile) c256 Lafayette
- Martin (Jean) voyageur Dow c75 Pie XII Blvd (SF)
- Maurice (Denise) R C A C c3496 2ème Av apt 5
- Maurice appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p St-Féréol
- Maurice creuseur puits artésiens p3481 Ste-Foy Chem (SF)
- Maurice (Eva) emp Gouv Prov c1780 d'Assise
- Maurice (Monique) emp C A R D E p797 des Frères E av apt 3
- Maurice emp Legrade Inc p529 St-Jérôme
- Maurice emp Dion Biscuits Inc p40 St-Joseph O
- Maurice (Eva) emp Gouv Prov c183 St-Luc
- Maurice (Yvette) impr J B Deschamps c242 Carillon
- Maurice journ Narcisse Guay c822 St-Joseph E
- Maurice (Juliette) warehouseman G P R Express Co c1555 d'Assise apt 1
- Michel (Michèle) compt La Cie de Marbre & de Tuile de Québec Ltée c846 Painchaud Av
- Michele étud p2910 1ère Av
- Micheline coususe J Ls Morency Inc p339 Montmartre
- Monique com bur Niagara Finance Co p404 Montmagny
- Monique com Pharmacie Soucy p47 St-Cyrille O Blvd
- Monique ouv génl Samuel Dorfman & Sons Inc p358 16ème

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Gifford

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741





**STUDIO
ROLAND
CREATIONS
ENR.**

**Screen
Process**

**D É C O R
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**

Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes routes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle

69, Chemin Ste-Foy,

Québec

L. J. S. DESCHAMPS

Directeur Suprême et Haut Secrétaire

Tél: LA 2-3139

LACHANCE

- Napoléon (Lorette) c104 Turnbull Av
- Napoléon (Gemma) monteur de balais Jacques Cartier Cie Inc c594 Dollard
- Napoléon Mme c188 Latourelle
- N & Fils Enrg Wilfrid Lachance boucher 524 des Oblats Av
- Narcisse (Pauline) publiciste général c2010 Bourbonnière (SI)
- Nicole étud p50 Laurier Av
- Noel emp Guy Pagé p1105 3ème Av
- Noel emp Gouv Prov p856 Bougainville Av
- Noel (Marguerite) voyageur Edition Française c1740 Clairevue Av apt 7 (SI)
- Noella cout Dom Cor p5 27ème E (CH)
- Normand (Nicole) insp Crane Ltée c39b Julien
- Numa (Françoise) facteur Gouv Féd c45 Crémazie E
- Odette emp B V D p13 de l'Abbaye (SR)
- Odile p42 St-Joseph E
- Odilon (Eva) contm Gouv Prov c4 10ème Av O (CH)
- Olivier (Thérèse) electn Legrade Ltée c13 Lortie Av (GI)
- Omer (Marie J) chauff taxi c446 St-Vallier O apt 1
- Onésime (Albertine) menuis Michaud & Simard c580 Ste-Thérèse
- Ovila (Blandine) mécan J P Dugal c2644 Ste-Foy Chem (SF)
- P E c608 4ème Av
- P E c54 de la Colombière E
- Patricia sten Corps Gen des Inst & des Inst Catholiques de la Prov de Qué p617 Kirouac
- Paul (Simone) arpenteur géomètre 126 St-Pierre c1235 Joseph Vézi na (SI)
- Paul (Denise) Paul Lachance arpenteur géomètre 126 St-Pierre 870 Casot
- Paul (Suzanne) avoc (Lazarovitz Lachance & Levesque) c75 Pierre Maufay Av apt 3 (SF)
- Paul (Jacqueline) camionneur Jos Vaillancourt c181 Carillon
- Paul (Claire) capt pilote Navigateur Gouv Féd c1014 Marguerite Bourgeois Av (SI)
- Paul (Aline) charpentier Chantier Maritime de St-Laurent Ltée p Ile d'Orléans
- Paul (Lucille) chef d'Unité Gouv Féd Impot c86 Pie XII Blvd (SF)
- Paul com Eastern Steel p856 Bougainville Av
- Paul épïc (G Giroux) p Beauport
- Paul gardien Domremy Inc p615 Calixa Lavallée
- Paul jourm p106 Plante Av (QO)
- Paul livreur Vaillancourt Inc p197 Fraser
- Paul (Michelle) officier Bien Etre Social Gouv Féd c910 Belvédère Av apt 5
- Paul (Isabelle) rembourreur Boivin & Levasseur Inc c885 St-Honoré
- Paul A c2175 18ème
- Paul A compt c2001 de l'Entente Blvd (SF)
- Paul A tré's Belleau R L Inc p509 Bardy
- Paul E c131 Napoléon (LE)
- Paul E agt Prudential Assce Co Ltd de Londres c114 Turnbull
- Paul E (Lucie) chauff taxi c5 13ème O (CH)
- Paul E (Denise) com Bk R c417 3ème Av
- Paul E (Cécile) com Pollack Ltée c465 Dollard
- Paul E (Louise) courtier Assce c114 Turnbull
- Paul E (Madeleine) emp Concrete Repairs & Waterproof Inc c320 Père Grenier apt 12
- Paul E (Olivette) gér Co Chinic Ltd c1080 Coulonges (SI)
- Paul E gér Domremy Maison c474 de l'Eglise
- Paul E (Rose Marie) ing Forestier Mc Mahon c1132 Belmont Av (SI)
- Paul E (Madeleine) menuis D Marine c187 Plante Av (QO)
- Paul E (Denise) messenger The R Bk of Canada c417 3ème Av
- Paul E voyageur Rioux & Pettigrew Ltée c221 6ème

LACHANCE

- Paul H emp E C Steel p856 Bougainville Av
- Paul H (Agathe) con bur Entreprises Ste Marie c130 Giguère Av (QO)
- Paul H (Georgette) compt Bastien Bros c35 Verret (LO)
- Paul H emp C Genl Elect p76 Plante Av (QO)
- Paul H emp A Lambert p529 St-Jérôme
- Paul H expéditeur Alfred Lambert Inc p17 St-Jérôme
- Paul H (Rolande) menuisier J O Lambert Inc c5519 Royale Av (BG)
- Paul H (Madeleine) vendeur Lachance c7 Wilbrod (GI)
- Paul H Mme (Restaurant des Sportifs) p35 Verret (LO)
- Pauline com de bur Industriel p755 Charest Blvd E
- Pauline coup B Houde p760 Ste-Marguerite
- Pauline emp chaus John Ritchie p519 des Oblats
- Pauline servante 922 St-Louis Chem
- Pharmacie (Georges Lachance) pharmacien 1356 Ste-Foy Chem
- Phil (Pierrette) tiss Dom Textile c5535 Royale Av (BG)
- Philias (Léa) jourm Dow c334 St-Benoit
- Philippe Mme p6 Christie
- Philippe (Marie Jeanne) contm Jacques Cartier Cie Inc c150 Tou rangeau
- Philippe voyageur Moore Business Forms Ltd p1455 de Repentigny
- Philomène c291 des Commissaires E
- Pierre (Lucille) c5537 Royale Av (BG)
- Pierre (Imelda) com de bur Can Import c755 Charest Blvd E
- Pierre emp Canadian Import Company c760 Ste-Marguerite
- Pierre étud p462 6ème Av
- Pierre étud p588 Fraser
- Pierre rep Cie Nationale de Fenêtres Ltée p1193 St-Cyrille O Blvd apt 2
- Pierre vendeur Nat Windsor p1193 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Pierre (Jacqueline) verif Can Steamship c561 Bagot
- Pierre M (Jeanne) agt Prudential Insurance p75 Pie XII Blvd (SF)
- Pierrette cais Théâtre Lairet p520 St-Mathias
- Pierrette com de bur La Cie Légaré Ltée p St-Joachim
- Pierrette emp B Houde p22 St-François E
- Pierrette sten P T Légaré p566 Langelier Blvd
- Pierrette téléphoniste J B Baillargeon Express Ltée p65 Lamontagne Av apt 7
- Raoul (Germaine) com Bureau Poste c415 St-Dominique apt 6
- Raoul (Yvonne) industriel J R Lachance c1193 St-Cyrille O Blvd apt2 (SI)
- Raymond p294 Franklin
- Raymond p199 Fraser
- Raymond p289 Ruel Av (MO)
- Raymond p445 St-Luc
- Raymond appr electn Séminaire de Québec p809 Murray Av apt 14
- Raymond com Universal Auto p456 Signal
- Raymond (Simone) vice prés Wilfrid Lachance Ltée c270 des Chênes E Av
- Raymond débardeur A Baker p690 Champlain
- Raymond (Rosa) electn Guay & Frères c280 St-Anselme
- Raymond (Marthe) emp Canadian Ars Cote Palais c811 Monk Av apt5
- Raymond épicerie 202 Chateauguay c202 Chateauguay
- Raymond (Marie) épïc (Paradis des Fruits) c326 St-Ambroise
- Raymond (Juliette) jourm Dow c261 Marie Louise
- Raymond mécan Q P p504 du Roi
- Raymond plmb p66 Chalifour (CO)
- Raymond plmb Tri Bec Ltée p266 Letellier
- Raymond rep Industrielle Assce Vie p335 Marie Louise
- Raymond voyageur Vallerand Ltée p St-Georges de Beauce
- Raymond emp Royal Paper Box Co p519 des Oblats
- Redempti (Alice) pnt Patronage Ste-Geneviève c617 Kirouac
- Rejeanne com Kresge's p484 des Oblats Av
- René c475 Ste-Hélène
- René emp John Ritchie p540 Charest O Blvd
- René chauff Canadian Oil Co c3325 1ère Av apt 4
- René chauff taxi p466 St-Vallier O
- René (Rolande) compt C Jobin Ltée c330 Anna
- René compt Association Coop des Producteurs de fourrures p265 des Commissaires E
- René emp Gouv Prov
- René (Fernande) emp Arsenal c336 Marie de l'Incarnation
- René (Rose Alma) ing Cité de Ste-Foy c386 16ème



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LACHANCE

- René (Gabrielle) journ Dow c1126 4ème Av
- René (Candide) journ Royal Paper Box c418 Chateauguay
- René (Rose) (Lachance & Lachance Enrg) c11 Poulin Av apt 2 (GI)
- Restaurant (Gilles Thériault) 1231 1ère Av
- Richard (Georgette) c80 François 1er Av
- Richard emp Tannerie Laurentienne p339 des Commissaires E
- Rita p1995 1ère Av
- Rita emp Import Garneau Ltd p82 D'Argenson
- Rita étud p562 Kirouac
- Rita p5 27ème E (CH)
- Rita waitress Laitret Buffet Enrg p367½ des Sables
- Robert p152 Commerciale (SD)
- Robert (Mabel) chauff International Fertilizer c50 du Temple (BE)
- Robert (Pierrette) com Chateau Champlain Ltée p198 Champfleury
- Robert (Denise) com J L Demers c19 Ste-Thérèse (LE)
- Robert (Jemma) constable Cité de Québec c230 de la Ronde
- Robert (Pierrette) couvreur Eugène Falardeau Ltée c43 9ème E (CH)
- Robert (Marie) electn Beaver Electric Supply Reg'd c121 Turcotte Av (QO)
- Robert (Hortense) emp Wilfrid Lachance c331 22ème
- Robert (Maurice) entrep electn 317 10ème c317 10ème
- Robert instructeur p504 du Roi
- Robert (Yvette) journ Cité Québec c516 St-Benoit
- Robert (Marguerite) journ Consol Paper c886 St-Joseph E
- Robert (Noëlla) livreur Cie Paquet Ltée c621 11ème
- Robert mécan Garage Lachance c752 Commerciale (SD)
- Robert menus Lachance & Lachance p323 de Lery
- Robert (Marie J) menus c99 Godbout
- Robert (Colette) opr B Houde p267 Marie Louise
- Robert pharm A Gagnon c547 des Oblats
- Robert service Ernest Blais garage p47 St-Cyrille O Blvd
- Robert (Thérèse) emp Bell Tel c967 1ère
- Robert (Georgette) voyageur John Millen c405 Napoléon
- Roch c529 St-Jérôme
- Roch (Pierrette) embeaumeur Cloutier Arthur c98 Lavigne
- Roch E (Céline) prov Ecole Normale c2107 4ème Av
- Rodrigue (Clara) rep Industriel Assce Vie c590 St-Jean
- Roger (Séraphine) c370 Champlain
- Roger c9 des Remparts apt 4
- Roger (Adrienne) c162 St-François O
- Roger c325 St-Vallier apt 503
- Roger appr plmb Hébert Inc p Ile d'Orléans
- Roger (Gertrude) chauff Petroles Inc c3245 Villeroi (SF)
- Roger (Hélène) débardeur Alb Baker c157 Montmagny
- Roger emp John Ritchie c519 des Oblats Av
- Roger étud p588 Fraser
- Roger journ p175 des Chutes Blvd (VI)
- Roger (Lucille) mécan dentiste c325 St-Vallier E apt 503
- Roger (Maurice) menus Brique Citadelle c5432 Royale Av (BC)
- Roger (Estelle) s opr Shawinigan W & P Co c66 7ème Av (CH)
- Roger (Juliette) voyageur Brandon Henderson Ltd c628 632 St-Vallier O
- Roland chauff Qué Autobus c1995 1ère Av
- Roland (Réjeanne) com de bur Universal Auto Ltd c155 10ème
- Roland (Juliette) electn Q P c1352 4ème Av
- Roland electn Hector Roberge Inc p529 St-Jérôme
- Roland (Marguerite) emp Q P c76 Latourrelle
- Roland (Marie D) march (Z Rivard Enrg) c195 St-Cyrille O Blvd
- Roland (Marguerite) menus Magloire Cauchon c48 de Meulles Av
- Roland photographe p984 1ère Av
- Rolande emp civil p45 Du Vieux Moulin Av (GI)
- Rolande insp Rock City p212 des Saules E
- Roméo c545 de la Salle
- Roméo p19 Lavigne
- Roméo (Lucille) journ Chalifour J Geo Inc c575 Dollard
- Roméo (Lorraine) marchand fourrure 1369 Ste-Foy Chem c729 Joffre
- Roméo (Thérèse) surveillant des services de bureau Gouv Féd c2671 Jean Brillant (SF)
- Rosaire (Marie A) débardeur A Baker c690 Champlain
- Rosaire (Rita) journ Dom Tex c749 122ème (MO)
- Rosario (Imelda) marin Anticosti Shipping c20½ Bon Pasteur

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

LACHANCE

- Rose (vve Jean B) c452 St-Germain
- Rose cout p11½ Hamel
- Rose A com Zeller's p5 27ème E (CH)
- Rose de Lima (vve J Alphonse) c246 du Roi
- Sabin (Fernande) contm Georges T Davie & Sons c22a Deligny
- Simone emp Syndicat Québec p176 d'Aiguillon
- Simone presseuse Qué Steam Laundry p809 Murray Av apt 14
- Suzanne p14 St-Pierre
- Suzanne étud p50 Laurier Av
- & Tanguay Enrg (Jos Tanguay) mfr chaussures 95 Bigaouette Av
- Téléphone Réc Maison Ste-Madeleine p78 Lachevrodière
- Téléphone (Albertine) menus Séminaire Qué c323 de Lery
- Thérèse cals Cie Paquet Ltée p504 du Roi E
- Thérèse com Bédard & Girard p93 Claire Fontaine
- Thérèse emp Ludger Duchénes p50 du Roi
- Thérèse épice 451 Bayard p447 Bayard
- Thérèse sec Mabel Research Ltd p91 Claire Fontaine
- Thérèse (Gabriel) sec Ass des march d'Automobiles de Québec Inc p11 Poulin Av (GI)
- Vincent (Constance) cals Caisse Populaire N D de Grâce c272 Arago O
- Wilbrod p371 18ème
- Wilbrod (Elana) pltr Delphis Caron c1175 des Chutes Blvd (VI)
- Wilbrod (Alma) c1432 4ème Av
- Wilfrid (Clara) boucher (Lachance N & Fils Enrg) c522 des Oblats
- Wilfrid co proc Wilfrid Lachance Ltée c326 des Commissaires E
- Wilfrid journ p14 St-Pierre
- Wilfrid (Olivette) rep Met Life c67 Languedoc
- Wilfrid Ltée Marcel Lachance prés fourrures marchand 326 des Commissaires E
- Willie (Annette) gar c151 10ème E (CH)
- Willie (Cécile) opr Terrasse Elevateur Co c48 Petit Champlain
- Yolande couseuse Royal Paper Box p519 des Oblats
- Yolande emp Kresge's p890 Champlain
- Yolande emp Rock City p290 Franklin
- Yolande étud p587 St-Bonaventure
- Yvan p519 des Oblats Av
- Yvan (Anne M) tech c45 Ste-Marie
- Yves voyageur Construction Equipment Co Ltd c2025 du Couvent Av (SI)
- Yvette com Woolworth c52 St-Jean apt 10
- Yvette emp Dom Conset p690 Champlain
- Yvette surveillante Hop St-M p12½ Royale Av (GI)
- Yvon com E Dubois p76 Plante Av (QO)
- Yvonne c42 St-Joseph E
- Yvonne (vve Paul H) c484 des Oblats
- Yvonne (vve Adélaïde) c594 du Roi
- Yvonne (vve Arthur) c845 Murray Av
- Yvonne (vve Alphonse) c671 St-François E
- Yvonne emp Rioux & Pettigrew Ltée p142 St-Victorien (GI)
- Zita Garneau Ltée p500 des Bouleaux E Av

VENTE — SERVICE — REPARATION

"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S. VAILLANT

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MUrray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

2383¹/₂,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: Lafontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTCAIM 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE - LOCATION - SERVICE

92, Côte d'Abraham,

Québec 4

Lachance voir aussi - see also Lachance
--Adrien app Turcotte & Létoumeau Inc p5537 Royale Av (BC)
Lachapelle Armande p4 Mgr Gosselin (LE)
--C (L'Hopital Vétérinaire Ste-Foy) p118 Maisonneuve (SF)
--Camille (vve Henri) c45 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Emilien (Jeannine) c14 d'Estimauville (GI)
--Ernest (Doris) emp Gouv Prov c118 Maisonneuve
--J P com bur Cité de Québec p14 d'Estimauville (GI)
--Jean P (Marguerite) R C A C c2546 Pierre Martin (SF)
--Jean P (Carmen) R C A C c151 Richelieu apt 27
--Jean P microfilm emp civique p45 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Kenneth vétérinaire 3301 St-Louis Chem p118 Maisonneuve
--Louise étud p1144 Murray Av
--Lucien étud p1144 Murray Av
--Lucien (Eugénie) expert évaluateur c1144 Murray Av
--Zoé (vve Alfred) c4 Mgr Gosselin (LE)
Lacía Enr (Réal d'Anjou) carte de souhaits 619 Montmartre
LA CIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA,
12 d'Aiguillon Pl Tel Lafontaine 2-7121
Lacombe Adolphe (Antonia) emp Anglo c1564 4ème Av
--Alfred Mme c25 Ste-Angèle
--Alfred (Juliette) boucher c63 Scott
--André étud p52 Dorval (LE)
--André étud p2089 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--André (Simonne) pompier Cité de Québec c886 des Prairies E

LACOMBE & BELLEAU AGENCIES ENRG, (P
M Lacombe & Jacques Belleau) Importa-
teurs d'Articles de Bijouteries Cadeaux
Bimbeloteries Etc 111 de la Montagne
Côte Tel Lafontaine 3-3480

--Camille (Odette) emp Davie Shipbuilding Ltd c37 du Passage Cote
(LE)
--Charles emp Livernois Ltée p756 des Prairies E
--Charles E emp Chateau Frontenac c516 Boisseau
--Charles H (Fernande) insp bateaux Gouv Féd c894 des Prairies E
--Christiane étud p11 Drolet
--Clara (vve Edgar) c35 Claire Fontaine apt 4
--Claude emp C N R c217 de la Salle
--Claudette com bur Ant Bernier p756 des Prairies
--Cyrille (Marcelle) com bur Gouv Prov c166 des Franciscains apt 3
--Davie (Rosana) boucher 506 des Oblats Av c345 St-Germain
--Delima (vve Arthur) p155 Godbout
--Denis p135 des Peupliers E
--Denise servante p179 8ème
--Donat O (Floriana) emp Anglo c179 8ème
--Emile livreur Pharmacie Couture p985 Raymond Casgrain apt 5
--Ernest (Thérèse) cordonnier Plessis Cordonnerie c255 Santerre (QO)
--Eudore (Alma) c225 Ste-Foy Chem apt 3 (SF)
--Eugène (Rose) voyageur Marquis c4 38 8ème E (CH)
--Eva (vve Jos) c756 des Prairies E
--Georges (Albertina) p1101 Commerciale (SR)
--Georges (Rita) Ing Gouv Féd p2065 Mont-Thabor
--Gérard (Laurette) vérif Chez Chic c436 3ème
--Germaine com bur Laurentienne Asce p10 Desjardins (LE)
--Gilbert (Henriette) com bur Anglo c124 Chateau d'Eau Av (CD)
--Gisèle p756 des Prairies E
--Henri (Alice) surint Anglo c80 St-Amand (LO)
--Jacqueline cout Hotel St-Louis p546 Aqueduc
--Jacques débousser Beaulieu & Fils
--Jean B p222 Arago E
--Jean G compt Bk C N p63 Scott

LACOMBE

--Jean G service used-cars Montcalm Auto Inc p Valcartier Blvd (LO)
--Jean L emp Gouv Féd c129 des Peupliers E
--Jean L officier douane & accise classe 2 Ministère du Revenu Natl
c12 des Saules E apt 3
--Jean M com Dom Store p179 8ème
--Jean M (Rosa) com Thibodeau & Pères c6 Dufferin Terrasse apt 14
--Jean Y com Nat Cash p274 Bagot
--Jean Y com bur J A Morin & Cie p2089 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jeannine emp Li brafrie Fournier p52 Dorval (LE)
--Joseph (Albertine) c40 Conroy
--Joseph (Lucille) débardeur A Baker c336 2ème
--Joseph (Françoise) infirmier Hotel Dieu c1 Carleton
--Joseph (Germaine) menuis Gouv Prov c10 Desjardins (LE)
--Joseph P (Elmire) c281 5ème
--Léon (Marie A) boucher David Lacombe c274 Bagot
--Léon (Alma) boulanger Alphonse Laflamme Ltée c11. Drolet
--Léonard (Juliette) mach Davie Shipbuilding Ltd c52 Dorval (LE)
--Léonie (vve Raoul) c141 de la Salle
--Lise p179 8ème
--Madeleine p2089 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Marcel (Suzanne) pntr Robert Robichaud c137 des Peupliers E
--Marcelle emp Gouv Prov c315 Saunders apt 2
--Maria (vve Edmond) c74 Churchill
--Marie p13 Ferland
--Maurice (Georgette) boucher David Lacombe c340 St-Germain
--Osmond c1153 1ère Av
LACOMBE P MARCEL, (Simone) Vice-Prés et
Gérant Immeubles Montcalm Mc c2089
Laurier Blvd Tel Lafontaine 7-2927

--Paul E boulanger Hethrington p25 Ste-Angèle
--Paulo étud p10 Desjardins (LE)
--Pierre (Yolande) journ c167 Giguère Av (QO)
--Raymond com J L Blouin & Fils p11 Drolet
--Rémi p40 Conroy
--Robert com Thibodeau & Frères p25 Ste-Angèle
--Robert emp Jobidon Drive Yourself p St-Pascal
--Roger (Jacqueline) bijouteries détail 595 St-Vallier O c593 St-Vallier
O
--Roger (Georgette) journ Legrade Inc c33 Turbide Av (GI)
--Roland journ La Tour p756 des Prairies E
--Rolande p SN Sorosto (SD)
--Thérèse p1101 Commerciale (SR)
--Thérèse p756 des Prairies
--Thérèse appr tailleur Cie Paquet Ltée p1 Carleton
--Ulric camionneur Chic c68 Godbout
--Ulric homme génl Coop Fédérée de Québec p114 Notre-Dame
--Ulric (Marguerite) vend c216 Valcartier Blv d (CD)
--Victor p473 2ème
--William (Alma) surint dept aqueduc Cité Québec c272 Hemine
--Yvan pompier Cité de Québec p74 Churchill
Lacouline Albéric (Alberta) boucher Chateau Frontenac c279 12ème
--Edouard (Yvonne) machines bureaux 146 d'Abraham Cote c57 des
Alliés Blvd
--Edouard (Cécile) voyageur Ed Lacouline c755 2ème
--Fernande p57 des Alliés Blvd
--Gérard (Berthe) journ Cobra c225 St-Victorien (GI)
--Gilberte sec Garage Clavet Enrg p225 St-Victorien (GI)
--Gerry electn Adélar Laberge Ltée p53 St-Michel
--Jean C aide mach Morneau Jos Inc p279 12ème
--Jean M étud p53 St-Michel
--Joseph (Rachel) voyageur Corporation de Priets de Québec c1007 Laur-
rentide Av
--Lorenzo (Yvette) plmb c1647 4ème Av
--Lucien (Raymond) compt Gouv Prov c38 Lasarre
--Lucille panel marking John Ritchie p279 12ème
--Marie (vve Philippe) c53 St-Michel
--Maurice (Florence) comp Ed Lacouline c701 2ème
--Roger (Anna) mach Gouv Féd c44 Conroy
--Roméo (Régence) camionneur E Lacouline c321 13ème
--Thérèse compt E Lacouline p701 2ème
--Yvette p321 15ème
--Yvette emp Gouv Prov p53 St-Michel

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Tour
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS

LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

- Lacourcière Antoine c2 St-Denis Av apt 382
 --Luc prof Archivé du Folklore c2 des Remparts apt 4
 --Raymonde coiff Salon Oriental p138 Ste-Anne apt 14
 Lacoursière p127 Ste-Anne
 --Berthe sec c750 St-Joseph E apt 1
 --Léda (vve Thomas) p115 de Meulles
 --Pierre c173 St-Cyrille E
 --Pierre ing civil Steel & Services Inc c440 des Bouleaux E
 --Robert épicerie 23 Ste-Marie c25 Ste-Marie
 Lacourse Georges E (Cécile) emp Gouv Féd c1440 de Callières
 Lacouvée Ernest mach Anglo p1126 Maricourt
 --Normand (Rita) emp Goodyear Tire c880 St-Louis Chem apt 2
 --Normand (Irène) foreman Que P Gas Dept c1126 Maricourt
 Lacroix Adéla cout p18 Laval apt 3
 --Adéla (Marie Louise) emp Davie Shipbuilding Ltd c1 Giraud (LA)
 --Adolphe (Plante Alimentation Familiale) p223 6ème Av
 --Adolphe (Gemma) voyageur genl c223 6ème Av

LACROIX ADRIEN, Peintre (Edouard Lacroix & Fils Enrg) p740 Joffre Av Tel LAfontaine 7-1726

- Adrienne ouv mir p1242 Commerciale (SR)
 --Aimé (Blanche) p63 Chateaugay
 --Aimé (Thérèse) contrm c9 Carrier (LA)
 --Albertine (vve Paul) c745 de la Reine E
 --Alfred (Albia) chauff D vie Shipbuilding Ltd c6 Ste-Catherine (LA)
 --Alfred (Cécile) opr Cobra c284 Bédard
 --Alphonse p471 Fraser O
 --Alphonse com de bar Club Marchand p8 Burton
 --Alphonse (Marie Blanche) voyageur 2 Ste-Ursule c2 Ste-Ursule
 --André (Thérèse) op mch à imp Champlain Paper Box Ltd c427 St-Germain
 --André (Claudette) publiciste 20 Raymond Casgrain c2603 Liégeois Blvd (SF)
 --Antoine (Annette) c461 11ème E (CY)
 --Antonio (Thérèse) electn Alph Morency & Fils Ltée c2355 Royale Av (CO)
 --Armand (Simone) emp C N R c1023 4ème Av (CY)
 --Armand (Irène) gér Champlain Paper Box Ltd c396 Vitre apt 4
 --Arthur (Anna) c70 d'Argenson
 --Auguste (Marie R) charp Davie Shipbuilding Ltd p12 Labrie (SR)
 --Augustin prof Collège St-Edouard de Beaufort 15 St-Edmond p715 des Oblats Av apt 1
 --Beatrice inst p1001 4ème Av (CY)
 --Benoît (Aurélien) journ C N R c1150 11ème Av (CY)
 --Bernard emp Go uv Prov p120 Saunders
 --Berthe p801 5ème Av (CY)
 --Berthe c471 Fraser O
 --Berthe emp Gouv Prov p8 Burton
 --Blanche cout réparation 35 Dauphine p35 Dauphine
 --Camille (Charlotte) emp Gouv Prov p62 St-Joseph O
 --Camille (Suzanne) gér Matapédia Co Ltd c1365 des Gouverneurs (SI)
 --Céline bibliothécaire Laval Université p1417 Ste-Foy Chem
 --Charles (Irène) emp Canadian Import Company c360 6ème
 --Charles (Marie) prés Matapédia Co Ltd c17 St-Cyrille E
 --Charles E (Irène) poseur Aimé Lacroix Frères c63 Chateaugay
 --Charlotte (vve Jean) c18 St-Pierre apt 9
 --Claude com C N R p8 Burton
 --Clémence inst Ecole St-Pascal p86 des Cascades Av (BE)
 --Clément Bar Pri Co p544 St-Jean
 --Clément pntr Sarto Marcoux p620 Bagot
 --Colette p6 Ste-Catherine (LA)
 --Colette office manager Addressograph Multigraph of Canada Ltd p430 de Mazenod
 --Conrad p18 St-Pierre apt 9
 --Cordélia (vve Wincelass) p161 Aberdeen O
 --Denise conseillère en voyages Club Automobile de Québec p408 St-Cyrille O
 --Deziel (Marie) ing C N R c437 11ème S (CY)
 --Donat c17 Jacques Cartier Av
 --Edgar (Laurette) emp C N R c1410 7ème Av E (CY)
 --Edgar (Annette) journ Hopital Charny c530 5ème S (CY)



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

LACROIX EDOUARD & FILS ENRG, (Edouard Lacroix) Peinture Tapisseur Imitation Décoration Intérieur 740 Joffre Av Tel LAfontaine 7-1726 (Voir page 60 Guide de l'Acheteur)

- Electric Furniture Enr (Emile Lacroix) vend appareils & accessoires électriques 388 St-Roch
 --Elizabeth c11 Ste-Geneviève Av apt 4
 --Elisée (Germaine) soud 141 St-Georges (LE) c Sorosto (SD)
 --Emery (Pauline) huileur Davie Shipbuilding Ltd c6b l'Hébreux
 --Emile p79 St-Louis apt 201
 --Emile (Rachel) (Lacroix Electric Furniture Enr) c20 Deblois Av (GI)
 --Emile (Aurore) carapareur C N R c1150 11ème Av (CY)
 --Emilie p700 5ème
 --Epicerie Joseph Lacroix c505 Fleurie
 --Ernestine (vve Albert) c960 Raymond Casgrain apt 1
 --Eugénie (vve Odilon) c23 Claire Fontaine
 --Eva (vve Albert) p37 St-Martial
 --Evangéline com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p21 11ème O (CH)
 --Ezilda (vve Alfred) marchand fourrures 397 de Mazenod c397 de Mazenod
 --Félix (Noella) constable C N R c75 des Ormes
 --Fernand étalagiste Rock City p62 St-François O
 --Fernand (Jacqueline) journ Cité de Québec Services des Parcs c40 Guyenne
 --Fernande p960 Raymo nd Casgrain apt 1
 --Fernande emp Gouv Féd p120 Saunders
 --François X pharmaceutiques produits 62 St-Joseph O c62 St-Joseph O
 --François X Enrg épicerie 426 de Mazenod
 --Françoise garde malade Hop St-Joseph de Bellevue p740 Joffre
 --Françoise serv Dion & Dion p6 Ste-Catherine (LA)
 --Gaby infirmière p120 Saunders
 --Gaétan chasseur Cie Paquet p70 d'Argenson
 --Gaétane p1 Giraud (LA)
 --Gaston (Thérèse) mécan Rock City c31½ St-Clément Av (GI)
 --Georges (Valéda) c161 de la Ronde
 --Georges H asst compt C K C V Ltée p367 St-Sauveur
 --Georgette opr Rock City c220 de la Couronne
 --Georgette speakerine C K C V c196 St-Jean apt 36
 --Gérard com mag Pollack p49b St-Jean apt 27
 --Gérard (Hélène) contracteur c17½ Latourville
 --Gérard (Geneviève) contrm electn Louis Fréchette c12 11ème O (CH)
 --Gérard (Jacqueline) honorable juge c408 St-Cyrille O
 --Gérard (Berthe) menuis Davie Shipbuilding Ltd c9a Carrier (LA)
 --Ghislaine étud p2 Ste-Ursule
 --Ghislaine p620 Bagot
 --Ghislaine p18 St-Pierre apt 9
 --Gilbert (Jeannine) mécanicien National Cash p134 Godbout
 --Grégoire (Juliette) chauff Bruneau Ltée c613 des Oblats
 --Guy com Ecole Technique c52 6ème Av (CH)
 --Guy (Alice) ing Bell Tel c351 25ème

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.

La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

322, ST-JEAN
Ch. 203**QUEBEC OFFICE SERVICE**Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.
 LUCIEN BLACKBURN
 FEU — VOL — AUTOMOBILE
 Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
 LA 2-2304
 Rés: 20, Ave Robert, Gifford
 MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue BayardTél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536

**J. W.
CANTIN**

MEUBLES

**Accessoires
électriques**

**74,
St-Joseph
Ouest**

**Tél: LA
5-8007**



**VILMOND
PARENT**

**HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviollette**

**Tél:
LA 3-0886**



RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC



Tél: LA 3-9296

Représentant:-
F. MICHAUD

PRIX SUR
DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

LACROIX

- Guy journ p1001 4ème Av (CY)
- Hélène dact Lesage Proteau Ltée p6 Ste-Catherine (LA)
- Hélène sec Jos Vaillancourt Inc p1417 Ste-Foy Chem
- Henri (Annette) chauff de camion c561a St-Joseph (LA)
- Hermelle épicerie 1018 9ème Av (CY) c1018 9ème Av (CY)
- Hervé c191a St-Joseph (LA)
- Horace (Emilienne) mach C N R c551 9ème S (CY)
- Hugues emp Legrade Inc p70 d'Argenson
- Huguette étud p960 Raymond Casgrain apt 1
- Huguette (vve Joseph) c8 Burton
- Irène p46 Ste-Famille
- Imma emp Gouv Féd c68 St-Laurent (LE)
- J Baptiste p96 Déziel (LE)
- J Charles (Cécile) sec tré P L Lortie Ltée c860 Murray Av
- J N Hector officier spécial d'accise Ministère du Revenu National c62 St-François O
- J Paul (Jeannette) com boucher Couture E c24 du Collège (SR)
- Jacques Cinéma Bienville
- Jacques vicairie Eglise St-Pascal Baylon p1895 de la Canardière
- James (Marie L) c715 des Oblats apt 1
- Jean com de bur Royal Insurance Co Ltd p408 St-Cynille O
- Jean compt Paul & André Lacroix p100 Raymond Casgrain apt 1
- Jean (Solange) surint Canadian Liquid Air Co c470 1ère Av apt 12
- Jean Bte emp Gouv Féd p10 de la Normandie
- Jean C (Jeannine) com Syndicat Québec c236 5ème
- Jean C (Jeannine) garagiste Poste B A c17 St-Hipolyte (LA)
- Jean G emp Ecole Technique Québec p52 Henri Bourassa Blvd
- Jean G étud p715 des Oblats apt 1
- Jean G soudeur Davie Shipbuilding Ltd p68 St-Laurent (LE)
- Jean M (Cécile) caissier B C Natl c1151 10ème Av E (CY)
- Jean M (Aline) préposé fabrication Laiterie Laval Entr c233 5ème Av
- Jean P (Colette) com Eugène Dubois Inc c296a Proulx Av (QO)
- Jean P (Lucie) journ Aqueduc de Limoilou c745 de la Reine E
- Jean P (Monique) ing Brasserie Dow c17 Loyola (GI)
- Jeanne p1001 4ème Av (CY)
- Jeanne p471 Fraser O
- Jeanne emp B Houde p8 Burton
- Jeannine c1455 du Buisson Av (SI)
- Joachim appr tailleur Cie Paquet c70 d'Argenson
- Joseph (Lucina) c620 Bagot
- Joseph (Anna) c120 Saunders
- Joseph (Yvonne) (Epicerie Lacroix) c10 St-Jean Bosco Av (SF)
- Joseph (Annette) mécan Traverser de Lévis Ltée c52 St-Augustin (LE)
- Joseph L (Alice) c1001 4ème Av (CY)
- Joséphine (vve Joseph) p1293 Commerciale (SR)
- Juliette p471 Fraser O
- Laurent compt Robert Geoffrion p62 St-François O
- Laurent (Blanche) impressario c79 St-Louis apt 201
- Laurier (Armandine) com Syn Qué c435 11ème S (CY)
- Laval (Pauline) homme de cour C P R c1182 13ème N (CY)
- Léandre (Joyce) RCAC c62 St-Joseph O
- Léo (Lucille) R C A C c382 15ème
- Léo poseur de tapis p240 Lavergne
- Léo (Adèle) soud Davie Shipbuilding Ltd c84 Deziel (LE)
- Léon (Lucette) livreur Mercier Enrg c46 Deziel (LE)
- Léonidas c10 Collins
- Léopold p443 Franklin
- Lise inst Comm Scolaire p86 des Cascades Av (BE)
- Louis tré Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec p Trois-Rivières
- Louise étud garde malade p2 Collins
- Louisette emp Rock City p161 de la Ronde
- Luc étud p960 Raymond Casgrain apt 1

LACROIX

- Lucie emp Rock City p161 de la Ronde
- Lucien c470 3ème Av
- Lucien (Marthe B) emp Gouv Féd c425 14ème S (CY)
- Lucien (Maria R) journ c127 des Commissaires E
- Lucienne contm c1242 Commerciale (SR)
- Lucille inst Couvent St-Pascal p86 des Cascades Av (BE)
- Madeleine emp Pharmacie Soucy p161 de la Ronde
- Marcel p86 des Cascades Av (BE)
- Marcel (Monique) électn Davie Shipbuilding Ltd c50 Christ Roi (LE)
- Marcel emp Gouv Féd p620 Bagot
- Marcel (Bernadette) emp Lacroix & Fils c240 Lavergne
- Marcel gér compt St-Romuald Milling p88 St-Augustin (LE)
- Marcel (Louise) ing J L Demers c2226 Boisjoli (SI)
- Marcel (Huguette) mécan Vachon Automobile c40a Cyrille Ruelle (LA)
- Marcelle infirmière privée p860 Murray Av
- Marianne (vve Téléphore) c367 St-Sauveur
- Marie-Paule sec Comm Service Civil p46 Ste-Famille
- Marie R cais Cie Paquet Ltée
- Mathilde p1189 8ème Av
- Maurice p6 Ste-Catherine (LA)
- Maurice (Jeanne) électn Davie Shipbuilding Ltd c48 St-Onésime (LE)
- Michelle com de bur Ministère Bien-Etre Social p184 des Francis-cains
- Monique com R Samson p6 Ste-Catherine (LA)
- Monique emp Gouv Prov p1540 St-Cyrille O
- Narcisse (Laurette) emp Baribeau & Fils p13 Labadie Côte (LE)
- Noël Rév vicairie Eglise Ste-Claire d'Assise p110 de la Normandie
- Normand c164 Commerciale (LE)
- O journ Davie Shipbuilding Ltd p68 St-Laurent (LE)
- Omer (Aline) ser f C N R c801 5ème Av (CY)
- Osiás (Anna M) agt mfr c2183 1ère Av
- Paul c3 Ste-Geneviève apt 30
- Paul (Cécile) chauff Couvent de Lévis c48 St-Onésime (LE)
- Paul (Rosine L) journ Davie Shipbuilding Ltd c39 Botrel (LA)
- Paul Emile (Marguerite) vérif propagandiste l'Asce Vie Desjardins p75 St-Joseph (LE)
- Paul Henri mécan Goodyear p10 de la Normandie
- Philias (Blanche) ser f C N R c1241 11ème Av (CY)
- Pierre voyageur p2 Ste-Ursule
- Placide (Rosa) journ Anglo c700 5ème
- R rep Firestone Tire & Rubber Co p Chicoutimi
- Raymond (Florida G) chauff John Ritchie c SN 3ème Av O (CH)
- Raymond (Thérèse) ferblantier c5 St-Léon (LA)
- Raymond (Juliette) pntz Gauthier Ltée c730 Joffre Av
- Raymond (Colette L) police provinciale c218 Marie de l'Incarnat-ion apt 2
- Régina fille de chambre p845 St-Joseph E
- Renaud emp Gouv Féd p287 Grande-Allée E
- René (Yvette) (René Lacroix Station Service Shell) c885 Calixa Lavallée apt 1

LACROIX RENE STATION SERVICE, Pneus Firestone & Goodyear Mise au Point (Time Up) Remorquage 2847 1ère Av Tel Marquette 3-1720

- Robert (Yvonne L) chef de bur Gouv Prov c184 des Franciscains
- Robert (Louissette) emp Brasserie Dow Ltée c23 Claire-Fontaine
- Robert (Jeannette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c114 Wolfe (LE)
- Robert (Annette) opr Grenier Furniture c80 des Cascades Av (BE)
- Roger (Graziella) contm Goodyear Tire & Rubber Co Ltd p5584 St-Vallier O
- Roger (Lucienne) gér Geoffrion Robert & Gelinas c725 St-Cyrille
- Roland emp Gouv Prov p430 de Mazenod
- Roland (Gisèle) emp Rock City c11 Picardie (BE)
- Roméo (Jeannette) sacristain Eglise Ste-Foy c2496 Ste-Foy Chem (SF)
- Sarto (Marie A) emp Gouv Prov c163 St-Cyrille O Blvd
- Sarto (Cécile) emp Garage Cartier c541 Ste-Hélène
- Simone emp B Houde & Grothé p8 Burton
- Wilfrid (Marthe) archt 130 St-Jean c420 Learmonth apt 101
- Willie (Gisèle) chef équipage c309 St-Georges (LE)
- Yolande com bur Jos Rousseau Inc p620 Bagot

Bureau de Mme

Jeanne Maille

MO 3-0443

REPRÉSENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LACROIX

--Yvon (Denise) com Jos E Lemieux Enrg p70 d'Argenson
--Yvon étud Université Laval p740 Joffre Av

--Yvonne serveuse Gare Centrale d'Autobus Ltée p700 5ème

L'ACTION CATHOLIQUE, Charles H Robitaille
Gérant Général, Louis Philippe Roy
Rédacteur en Chef, Maurice Allaire Chef
des Nouveautés Journal et Imprimerie
1 Jean Talon Pl Tel LAfontaine 2-4771

L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE, Mgr P E
Gosselin P. D. Directeur Général 1 Jean
Talon Pl Tel LAfontaine 2-4771

L'ACTION SOCIALE LIMITEE, Charles H Ro-
bitaille Gér Gén Editeur & Imprimeur 1
Jean Talon Pl Tel LAfontaine 2-4771

Ladies Protestant Home Mme Claire Baker surint 95 Grande-Allée O

Ladouceur Alice c675 Belvédère Av apt 4

--Colette plieuse J A Drolet Ltée p Ancienne Lorette

--Eugène (Thérèse) gér G J Ernest Côté Inc c869 Lévis Av

--Georges R (M A) emp Gouv du Canada c2583 Pontleroy (SF)

--Gilles (Claire D) emp forestier Gouv Féd c101 St-Jean-Bosco Av apt

7 (SF)

--Marcel emp R C A F p83 Ste-Foy Chem

--Lucienne modiste J B Laliberté p675 Belvédère Av apt 4

--Yves grocery packer Steinberg's Co p Ancienne-Lorette

Ladrière Robert (Eliane D) vend Canadian Steel Strapping c2757 Val-

court (SF)

Ladurantaye Alfred (Simone) c10 Gravel Chem (LE)

--Jean M (Françoise) compt C N R c825 de la Colombière E Av

Lafayette Construction Gérard Carbonneau Gér 101 St-Pierre

--Instruments Enr (Paul Fougère) 121 St-Jean

--Manoir (Geo Godin) tourist room 115 Grande-Allée E

Laferrière Anna (vve Paul) p629 Franklin

--Claude (Marthe) gér de la collection Laurentide Acceptance Corp

Ltd c1312 4ème Av

--Clothilde p15 Dauphine

--Gratia cout Château Frontenac c389 5ème

--Hélène stén Service d'Optique Canadien p809 Murray Av apt 15

--Henri (Gervaise) cotiseur Gouv Féd Impôt p19 Goulet Av (GI)

--Jeanne (vve Louis) asst décorateur Mannequin Reg' d c809 Murray

Av apt 17

--Jeannette com Gouv Prov p129 St-Cyrille O Blvd

--Louise sec Gouv Féd p129 St-Cyrille O Blvd

--Louise stén Comité du Prêt Agricole p193 St-Cyrille Av

--Lucille waitress Baril d'Huitres p389 5ème

--Marie L (vve Joseph O) c129 St-Cyrille O Blvd

--Roger (Julienne C) emp Q P c110 Guilmont (GI)

Laferte Cécile (vve Fred D) c135 Grande-Allée O apt 405

--Hector (Irène) avoc 14 St-Pierre c41 St-Louis

Laflamme A K agt assee c2 Ferland apt 4

--Adélaïde (Léa) sous-insp Gouv Prov Police des Liqueurs c692 11ème

--Adrien (Corine) emp Davie Shipbuilding Ltd c51 Carrier (LE)

--Adrien (Evillienne) ing stationnaire c2 Ste-Marie (LA)

--Agenor (Florence) menuis Villa St-Vincent c50 35ème E (CH)

--Aimée Inst p247 Fournier (SF)

--Albert (Carmen) ing professionnel Gouv Féd c2123 Benoit XV Blvd

--Albert (Angéline) menuis Léo Davie & Sons c206 Marie Louise

--Albine (vve J Napoléon) c496 Bardy Av apt 3

--Alda p471 Aqueduc

--Alda p470 St-Luc

--Alexandre (Mérilda) latteur N Dumont c331 de la Chapelle apt 2

--Alexandre (Clémence) taxi 1095 de Fondville c1095 de Fondville

--Alexina (vve Gérard) c10 Laval apt 5

--Aline servante Philippe Carrier p St-Louis de Pintendre

--Alma com bur Can Ladies Corset p3225 4ème Av apt 6

--Alma emp Société Canadienne du Cancer

--Alphonse (Julia) c1095 1ère Av

--Alphonse Boulangerie Ltée Paul H Laflamme prés Rolard Laflamme

vice-prés Maurice Laflamme trs 365 2ème

--André com J L Demers p2 Ste-Marie (LA)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

LAFLAMME

--André électn c490 Mgr Gauvreau apt 2

--André emp J Evariste Laflamme p5 Lagueux (LA)

--Andrée chanteuse p435 Christophe-Colomb O

--Andrée emp Gouv Féd p358 6ème

--Andrée sec Cie de Marbre et de Tuile de Québec Ltée p182 Fraser

--Armand (Jeannine) marchandises 80 Royale Av (GI) c11 Mgr Gau-

thier (GI)

--Arthur Jr (Florence) compt Hethrington c270 10ème

--Arthur (Clara) gér Château Champlain Ltée c270 Nicolet

--Arthur (Armande) marchand de meubles c95 Philippe Boucher Blvd

(LA)

--Béatrice c50 St-Michel apt 2

--Benoit voyageur p30 Fagot (LA)

--Bernadette emp Hamelin Importateur p317 St-Joseph E

--Bernard (Françoise B) des M Rinfret c2785 des Quatre-Bourgeois

Chem (SF)

--Blanche c30 Fagot (LA)

--Camille (vve Jos K) p6 Dauphine apt A

--Carmen emp Gouv Prov p496 Bardy Av apt 3

--Cécile inst Comn Scolaire p70 de l'Orphelinat (GI)

--Céline coif Salon H Laflamme Enr p84 Latourelle

--Charles (Berthe) agronome c12 Parent (LO)

--Charles (Antoinette) boulanger 453 Fleurie c68 des Alliés Blvd

--Charles (Annette) médecin 171 Grande-Allée E c64 de la Tour

--Charles pltr c151 Commerciale (LE)

--Charles Jr emp C N R p64 de la Tour Av

--Charles H (Madeleine) contrm Can Ars c709 Ste-Thérèse

--Charlotte p331 de la Chapelle apt 2

--Claire c142 Grande Allée O apt 1

--Claude (Gemma) (Marché Populaire) c31 Seigneuriale (BE)

--Claude barbier Salon Fortin p120 de l'Aviation

--Claude (Denise) chauffr Davie Shipbuilding Ltd c2a St-Laurent (LA)

--Claude (Marcelle) emp Gouv Féd c26 Godbout E

--Claudette p736 de la Salle E

--Claudette garde-malade St-François p575 15ème apt 2

--Clément com Seigneuriale Epicerie p29 Seigneuriale (BE)

--Colette emp de bur King Auto Parts Reg' d p496 Bardy Av

--Colette mach à piquer à la main Champlain Paper Box Limited

p120 de l'Aviation

--Colette serveuse Chez Henri p8 Lacroix

--Come cuisinier Hôtel Montcalm p29 Seigneuriale (BE)

--Darie (Jacqueline) dir Ecole Technique de Québec c1115 Demonti-

gny (SI)

--David journ Geo T Davie & Sons Ltd c57 Guenette (LE)

--Delina V (vve Joseph) p609 St-Ignace

--Denise com Bk C N p575 15ème apt 2

--Dollard aide camionneur Clinic Hardware Co p de la Reine

--Donat (Simone) voyageur c84 Latourelle

--Edgar (Yvette) contrm Matol Research Ltd c310 Lafayette

--Elodie emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon p12 Ste-Catherine

(LA)

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec

Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379



**SALON
FLEURI**

Fleuriste

Tél:-

LA 4-5218

**135
St-Joseph
Est**

**GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.**

Ferronnerie
générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

**103 Ouest
St-Vallier**

LA 2-6473

Produits

PAGE-0

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Croton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grosse de Rôti

Porcins

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&

5-4796

Tél: LA 5-4946

DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ

QUÉBEC

569, ST-VALLIER OUEST,

Coleman

Eug. Desroches
Fils aîné

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION

pour une leçon privée de danse

STUDIOS ROLLAND HALLE

Tél: LA 3-7405
TE 7-6680

427, St-Jean, Québec.
Lévis.

Information: 1 h. à 11 h. p.m.

LAFLAMME

- Emile (Maria) insp Ministère de l'Agriculture c1465 de Montmorency
- Emile Mme emp Séminaire de Québec c5 Ferland
- Ernest (Marie A) chauff Québec Autobus Ltée c286 Lafayette
- Ernest classeur de bois p1095 1ère Av
- Eric (Marianne) emp Davie Shipbuilding Ltd c31a Botrel (LA)
- Estelle com Seigneuriale Epicerie p2212 Royale Av (CO)
- Eugène (Laurette) compt J E Laflamme c14 Ste-Catherine (LA)
- Evariste p8 Lacroix
- Félix barman Manoir de Lévis p St-Vallier
- Femand (Gingras & Laflamme Enr) p Lévis
- Femand (Marie M) com Marché Central Enrg c668 St-Bernard
- Femand (Alice) emp Davie Shipbuilding Ltd c6a Philippe Boucher (LA)
- Femand (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c171 St-Antoine (LE)
- Florence servante 1374 Marie Rollet
- Florida cout p864 Cartier Av
- Florin (Rolande) chef cuisinier Pavillon Mgr Vachon c450 7ème
- François com ép J Edmond Lambert p4 Charland (LA)
- Frs (Marguerite) fossoyeur Fabrique de Lévis p18 Guenette (LE)
- François (Isabelle) gér de bur McCormick's Ltd c858 Père Albanel apt 5
- François K (Iobel H) voyageur de commerce A C Harn c140 St-Jean Bosco Av apt 4 (SF)
- Françoise p11 Charland (LA)
- Gabrielle com Kresge p543 Champfleury
- Gaétan infirmier Hôtel Dieu de Lévis p30 Fagot (LA)
- Gaston (Lucille) dentiste 100 Commerciale (LE) c11 de Billy (LE)
- Georges (Mariette) emp C N R c342 Champfleury
- Georges (Germaine) emp Gouv Prov c524 Franklin
- Georges (M-Ange) gér Laflamme Imprimerie Ltée c11 Fraser (LE)
- Georgette ouv B V D Mfg p1162 Commerciale (SR)
- Gérald p692 11ème
- Gérard (Yvonne) asse courtier 66 45ème O (CH) c66 45ème O (CH)
- Gérard des Fiset & Deschamps p286 Lafayette
- Germain serveur Chez Henri p8 Lacroix
- Gertrude Mme p40 Ste-Angèle
- Gertrude cout B V D Mfr p1162 Commerciale (SR)
- Gertrude étud Ecole Normale de Lévis p11 Fraser (LE)
- Ghislaine com de bur Niagara Finance Co p496 Bady Av apt 3
- Ghislaine étud p1465 de Montmorency
- Gilles (Laflamme J N Enrg) p1108 Commerciale (SR)
- Ginette p736 de la Salle E
- Gisèle p692 11ème
- Gisèle com Alimentation Bienville p30 Fagot (LA)
- Guy (Denise) emp Gouv Prov c165 Fraser
- H Salon Enr (Hermance Laflamme) salon coif & de beauté 11 des Saules E
- Henri com Laliberté p49 St-Vallier O
- Henri (Hélène) conc Conn Scolaire c56 St-Augustin (LE)
- Henri emp Davie Shipbuilding Ltd p11 Charland (LA)
- Henri (Germaine) hôtel 8 Lacroix c8 Lacroix
- Henri R (Claire C) vérif Gouv Prov c62 Raymond Av (BE)
- Herby (Yvonne) ser f C N R c70 de l'Orphelinat (GI)
- Hermance emp Ecole Technique de Québec p543 Champfleury
- Hervé (Carmen) plmb Davie Shipbuilding Ltd c189 Royale Av apt 2 (GI)
- Huguette inst Collège de Lauzon p19 Charland (LA)
- Imprimerie Ltée Georges Laflamme gér 34 Gameau
- Isabelle (vve Noel) c215 9ème Av

LAFLAMME

- J Charles (Cécile) boulanger Laflamme 453 Fleurie c17 26ème E (CH)
- LAFLAMME J E LTEE, J Evariste Laflamme**
Prés André Laflamme Vice-Prés Valeurs de Placement 116 de la Montagne Côte
Tel LaFontaine 2-1284 c5 Lagueux Lauzon Tel Terminus 7-4604
- J K (Wellie Fontaine) barbier 950 Cartier Av p311 Richelieu
- J Léo solliciteur Conseil des Ports Nationaux c1492 Carrier
- J N Enrg (Gilles Laflamme) quincaillerie détail 1106 Commerciale (SR) p1108 Commerciale (SR)
- Jacques p29 Seigneuriale (BE)
- Jacques contm Laflamme p286 Lafayette
- Jacques étud p64 de la Tour Av
- Jacques étud p2 Ste-Marie (LA)
- Jacques (Pauline S) ing stationnaire c10 St-Gilbert (LA)
- Jacques (Anita C) steel plater Davie Shipbuilding Ltd c16 St-Jean (LA)
- Jacques vend vice-prés J E Laflamme p5 Lagueux (LA)
- Jean (Lucie) (Laflamme T V Service) c220 St-Joseph (LA)
- Jean com bur Gouv Prov p80 Vitre
- Jean emp Laiterie Fortier p476 St-Joseph (LA)
- Jean étud p5 Lagueux (LA)
- Jean B R C A C p15 du Porche apt 3
- Jean B (Thérèse) constable Corps Candn Commissionnaires c120 de l'Aviation
- Jean C pnt p182 Fraser
- Jean K (Jeannette) splicer Bell Tel c45 3ème Av O (CH)
- Jean L constable Corps Candn Commissionnaires p St-Nicholas Station
- Jean L journ p120 de l'Aviation
- Jean L (Thérèse) police c593 des Oblats
- Jean M (Claire) électm J A Y Bouchard c749 St-Bernard
- Jean M (Yvonne) radios & télévisions 1162 Commerciale (SR) c1162 Commerciale (SR)
- Jean P (Rolande) com bur C A R D E c4 111ème Centenaire (LA)
- Jean P com Seigneuriale Epicerie p29 Seigneuriale (BE)
- Jean P emp Gouv Féd p50 St-Michel apt 2
- Jeanne d'Arc com Michaud & Fils p11 Charland (LA)
- Jeannette p21 Fagot (LA)
- Joseph p379 Hermine
- Joseph (Armandine) barbier Prison de Québec c247 Fournier (SF)
- Joseph chauff de pelle mécanique J A Auclair p1085 Commerciale (SR)
- Joseph (Marie R) cordonnier c476 St-Joseph (LA)
- Joseph (Aurore) débardeur c6 Mgr Gosselin
- Jos (Marie) emp Gouv Prov c15 du Porche apt 3
- Jos emp Davie Shipbuilding Ltd p23 Labadie Côte (LE)
- Joseph (Bernadette) emp Hôpital Général c128 Richelieu
- Joseph garage 330 St-Georges (LE) c330 St-Georges (LE)
- Joseph (Rose) insp Gouv Féd c36 des Chênes E
- Joseph (Fernande) opr J A Auclair Co c1085 Commerciale (SR)
- Joseph (Alexandrine) riveur Davie Shipbuilding Ltd c19 Charland (LA)
- Jules A (Cécile) com bur C P R c275 des Saules E Av
- Jules H (Jeanne) boulanger 453 Fleurie c475 Ste-Foy Chem apt 12
- Lauraine cout Ste-Brigid's Home p254 Grande-Allée E
- Léa épicerie 111 Charest O Blvd c111 Charest O Blvd
- Léandre lieutenant R C A C p46 Sax (SR)
- Léo c220 St-Léon
- Léo K (Béatrice) avocat Commission du Port de Québec c1492 Garnier
- Léon (Marie A) c11 Charland (LA)
- Léon (Marie A) mécan Gouv Prov c567 Boisseau
- Lise p14 Charland (LA)
- Lorenzo (Vincente) chauff autobus Lévis Transport Co p33 Commerciale (LE)
- Louis aj Commercial Credit Corporation Ltd p11 Fraser (LE)
- Louis (Thérèse L) mécan c588 Dollard
- Louis pharm 1477 Ste-Foy Chem c1481 Ste-Foy Chem
- Louis M mécan Davie Shipbuilding Ltd c21 Fagot (LA)
- Louis P (Ida) journ Anglo c29 Seigneuriale (BE)

SAUCIER



LA VOIE, INCORPORÉE

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LAFLAMME

- Louise p11 Charland (LA)
- Louise cais Dom Store Ltd p120 de l'Aviation
- Louise com New York Life p330 14ème
- Louise emp J E Samson Inc
- Louissette Panel marking John Ritchie p612 St-Bonaventure
- Lucien (Thérèse G) contm Davie Shipbuilding Ltd c27 Mercier (LA)
- Lucien (Estelle) journ Municipalité Courville c2212 Royale Av (CO)
- Lucien pntz Jean P Laberge p St-Pierre
- Lucienne c12 Ste-Catherine (LA)
- Lucille p1481 Ste-Foy Chem apt 2
- Lucille p279 St-Vallier E
- Lilretta c654 St-Bernard
- Malvina (vve Jean L) p543 Champfleury
- Marc p8 Lacroix
- Marc étud p12 Charland (LA)
- Marcel emp Cité de Québec p216 de la Ronde
- Marcel ouv Good Year Tire p120 de l'Aviation
- Marguerite insp Ed Ruel p19 Charland (LA)
- Marguerite recept Dr Simard Dr St-Victor c19 McMahon apt 18
- Marguerite stén dact p64 de la Tour Av
- Marie p151 Commerciale (LE)
- Marie stén Gouv Prov p80 Vitré
- Marie A (vve Roméo) c654 3ème Av
- Marie C asst compt Bk R C p1492 Garnier
- Marie L p1095 1ère Av
- Marianne p29 Seigneuriale (BE)
- Marthe p70 de l'Orphelinat (GI)
- Marthe com de bur Comm Scolaire p247 Fournier (SF)
- Maurice Jr p345 Christophe Colomb O
- Maurice (Antoinette) emp Gouv Prov c435 Christophe Colomb O
- Maurice (Thérèse) étud c15 10ème E apt 1 (CH)
- Maurice (Marcelle) forgeron Davie Shipbuilding Ltd c31 Mercier (LA)
- Maurice (Juliette R) journ Davie Shipbuilding Ltd c17½ St-Jacques (SR)
- Maurice (Marie) étud c35 2ème E Av apt 4 (CH)
- Maurice (Rita P) trs Alp Laflamme Boulangerie c575 15ème
- Maurice (Marianne) voyageur B Lido c53 Carrier (LE)
- Maurice (Cécile) voyageur Emond & Côté Enr c543 Champfleury
- Michel étud p2 Ste-Marie (LA)
- Micheline étud p19 Charland (LA)
- Monique sec T V de Québec Ltée p12 Parent (LO)
- Napoléon emp Gouv Prov c736 de la Salle E
- Nicole étud p12 Charland (LA)
- Nicole sec Comité Paritaire de l'Industrie des Boîtes de Carton p84 Latourville
- Noel (Marie B) aide Davie Shipbuilding Ltd c11 St-Pierre (LA)
- Noel mécan p476 St-Joseph (LA)
- Omer (Mariana) emp Gouv Féd c12 Charland (LA)
- Ovide (Thérèse) avoc 72 de la Montagne Côte c43 Pontbriand Av (SF)
- Ovila (Florida) emp Nazaire Fortier Inc c279 St-Vallier E
- Ovila (Hélène) laitier c SN Rang des Forts (LE)
- P Georges emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon p 1 Dallaire (LE)
- Paul asst gér Saro Metal Inc p5 Lagueux (LA)
- Paul fermier Inst St-Jean d'Iberville p St-Téléphone
- Paul mécan Télévision p470 St-Joseph (LA)
- Paul ouvrage général Chez Henri p8 Lacroix
- Paul (Gertrude) vend Albert Barré Automobiles Ltée c960 de Salaberry Av
- Paul E (Monique) des René Blanchet c66 Lamontagne Av
- Paul E (Monique) menus c8a Caron (LA)
- Paul Emile menus Davie Shipbuilding Ltd p618 St-Joseph (LA)
- Paul H cais Chez Henri p8 Lacroix
- Paul H (Irène) prés Alp Laflamme Boulangerie c330 14ème
- Paulette stén Eastern Adjusters p330 14ème
- Pauline p29 Seigneuriale (BE)
- Pharmacie Louis M Laflamme pharm 1477 Ste-Foy Chem
- Philippe com Agences Caro Ltée p3 Lagueux (LA)
- Pierre coif Jos Tremblay p74 Fournier Av (SF)
- Pierre (Hélène) emp Davie Shipbuilding Ltd c23 Labadie Côte (LE)
- Pierre journ Davie Bros p5 Lagueux (LA)

Vienna

Bar B. 2. House Req'd

42, Avenue Lamontagne

Tél: LA 4-0453

LAFLAMME

- Pierre (Marianna) mécan c1 Dallaire (LE)
- Pierre serveur Chez Henri p8 Lacroix
- Pierrette p66 45ème O (CH)
- Rachelle emp bur Rock City p68 des Alliés Blvd
- Raymond emp Gouv Prov p64 de la Tour Av
- Raymond Rév étud p47 des Remparts
- Raymond emp Laiterie Fortier p476 St-Joseph (LA)
- Raymond (Rita) médecin & chirurgien 171½ de la Tour Av c171½ de la Tour Av
- René emp J E Samson Inc p Rang Lormière (LO)
- René sec trs Laurentienne Cie d'Assce Vie c960 St-Louis Chem
- Richard (Cécile) asst compt Gouv Prov c128 Napoléon (LE)
- Richard (Cécile) emp Prov Qué c809 Colombière E
- Rita emp Perfection Corset p21 Fagot (LA)
- Robert (Georgette) camionneur Boivin & Levasseur Inc p Ste-Pétronille
- Robert (Jeannine) car helper C P R c482 5ème
- Robert (Yolande) craink Davie Shipbuilding Ltd c10a Charest (LA)
- Robert étud Université Laval p11 Fraser (LE)
- Rodolphe (Louise) com bur C N R c4 Victoria (LE)
- Roger (Marie A) agt Nettoyeur Richelieu c307a de la Canardière
- Roger étud p12 Charland (LA)
- Roger (Suzanne) mécan Davie Shipbuilding Ltd c30 Fagot (LA)
- Roger (Blanche) vend Hethrington c89 Maufrils
- Roland emp Davie Shipbuilding Ltd p23a Labadie Côte (LE)
- Roland emp J E Samson Inc p Rang Lormière (LO)
- Roland (Gertrude) vice-prés Alp Laflamme Boulangerie c358 17ème
- Ronald vend J E Laflamme Ltée p5 Lagueux (LA)
- Rosaire barbier Charles E Gonthier
- Rosario (Juliette M) c612 St-Bonaventure
- Rose A (vve Oscar) p182 Fraser
- Simon étud p5 Lagueux (LA)
- Théophile (Colette G) soud Davie Shipbuilding Ltd c39a Botrel (LA)
- Thérèse p120 de l'Aviation
- Thérèse coin Davie Shipbuilding Ltd p12 Ste-Catherine (LA)
- Thérèse étud p5 Lagueux (LA)
- Thérèse servante 2020 Dickson
- Thomas (Rose) c511 Plante Av (QO)
- T V Service (Jean Laflamme) 220 St-Joseph (LA)
- Valère chauff Lac Frontière Auto p663 1ère
- Vincent journ p120 de l'Aviation
- W K (Appartements des Carrières) p Dufferin Terrace
- W K rep Met Life p180 St-Jean
- Wilbrod (Albertine) mesureur bois Donacona Paper Co c46 Sax (SR)
- Wilfrid (Marguerite) insp électn Gouv Prov c270 d'Aiguillon
- Wilfrid Jr étud p570 d'Aiguillon
- Wilfrid K asse courtier 180 St-Jean apt 6 c180 St-Jean apt 6
- Yvan (Samson S) mach Camp Valcartier c3254 Rosemont (SF)
- Yvan (Marthe) voyageur de commerce Robin Hood c66 Wolfe (LE)
- Laflèche Allie emp Hôpital Immigration p37 Churchill
- Richard H (Gemma) épïc 117 St-Jean c117 St-Jean

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables

Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Québec, P. Qué.

Tél: LA 5-4751

ALFRED LAPOINTE

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ

SPÉCIALITÉ: BRULEUR À L'HUILE

Tél: MO 3-6625

132, ST-VICTORIEN

GIFFARD



788, ST-BERNARD OUEST

— TISSUS ET CUIRETTE —

Tél: LaFontaine: 7-0566

St-Bernard Chesterfield

REMBOURNAGE DE TOUTS GENRES

— ESTIMÉ GRATUIT

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué.

Tél: MU 3-7601

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

QUÉBEC

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



CLARO Ltée

John Collins

4055, Blvd Ste-Anne

Tél: MO 3-5498

- Lafleur Adrien (Monique) rembourreur Arthur Turgeon & Fils c6 Ste-Jeanne d'Arc (LE)
- Alice (vve Fredy) p1275 Royale Av (VI)
 - Alicia p117 St-Grégoire Av (MO)
 - Alphonse taxi Hilaire Lavoie p117 St-Grégoire Av (MO)
 - Alp Ltée Raymond Lafleur Prés Georges Henri Lafleur vice-prés Gérard Lafleur sec bouchers 350 5ème
 - Amanda p463 4ème Av
 - André (Emma) journ Anglo c52 Maufils
 - Angéline (Gildebert) p80 de la Montagne Côte
 - Antoinette (vve Ernest) c85 Lockwell
 - Antonio (Yvonne) asst contrm Dom Tex c106 François Xavier Blvd (MO)
 - Benoit agt New York Life p327 19ème
 - Benoit (Geneviève) menus c78 Bigaouette Av
 - Bruno journaliste c2 des Remparts apt 2
 - Denise p23 St-Yves (BE)
 - Edmond (Agnès) agt asce General Accident c84 de la Montagne Côte
 - Edmond (Marie L) meunier Coop Fédérée de Québec c450 St-Benoit
 - Florin (Angéline) police Gouv Prov c7 St-Samuel (GI)
 - François (Alice Latour) contrm Dom Cor c23 St-Yves (BE)
 - Françoise waitress Castel p12 des Cerisiers
 - G Arthur chauff camion D Verdon Ltée c224 Bruneau
 - Gaétan aide arpenteur Gouv Prov p57 Lasarre
 - Gaston (Marché St-Malo Enr) p St-Antoine de Tilly
 - Gaston boucher Marché St-Malo p81 Ozanam
 - Georges emp Gouv Prov c80 de la Montagne Côte
 - Georges (Femande) fourreur 425 de l'Eglise apt 209 p1531 Benoit XV Blvd
 - Geo H (Noëlla) vice-prés Alp Lafleur Ltée c1945 4ème Av
 - Gérard (Yvette B) sec très Alp Lafleur Ltée c374 20ème
 - Gisèle com J M Turgeon p30 Fagot (LA)
 - Henri (Simone) journ Dom Tex c8 101ème (MO)
 - Henri (Laetitia) télégraphiste C N R c57 Lasarre
 - Henri (Bernadette) voyageur Laplume Packer c2630 St-Louis Chem (SF)
 - Henri W (Rachel) menus Cité de Québec c261 12ème
 - J P agt Immeuble Jean A Gagné p370 des Chenaux Av (SF)
 - J Antoine (Madeleine) arpenteur géomètre Bélanger & Bourget c864 Eymard Av
 - J Malcolm (Jeanne) ing Bell Tel c156 Saunders
 - Jean C étud p84 de la Montagne Côte
 - Jean C (Lucille) voyageur Automobile Modern Ltée c235 Fournier Av (SF)
 - Jean M (Françoise G) (Jean Marie Lafleur) bouchers 337 de la Canardièrre c327 19ème
 - Jeanne d'Arc (vve Maurice) c80 de la Montagne Côte
 - Joseph R (Solange) contrm Bell Tel c12 des Cerisiers
 - Laurier (Mireille) presr Morency J Ls Inc c464 St-Benoit
 - Liliane emp Can Gen Elect p450 St-Benoit
 - Lise emp Can Gen Elect p450 St-Benoit
 - Lorenzo (Gaby) emp Brasserie Dow Ltée c30 la Capricieuse
 - Lucie com Bk R C p49 du Temple (BE)
 - Lucien (Rose I) sec admn Davie Shipbuilding Ltd c49 du Temple (BE)
 - Marguerite journ Dom Tex p117 St-Grégoire Av (MO)
 - Maurice (Suzanne) barbier 87 St-Pierre p80 de la Montagne Côte
 - Micheline p12 des Cerisiers
 - Paul H (Gilberte) emp Gouv Prov c97 Ruel Av (VI)
 - Paule sec Palais de Justice p1555 Benoit XV Blvd
 - Pauline stén dact Gouv Prov p261 12ème
 - Pierrette étud p327 19ème

Seven-Up



LAFLEUR

- Raymond (Lucienne P) prés Alp Lafleur Ltée c363 3ème Av
- Renée p2630 St-Louis Chem (SF)
- Robert (Rachel) facteur Gouv Féd c184 de la Ronde
- Robert (Julienne) tailleur Maurice Levesque c5 Mgr Lemieux (BE)
- Robert (Rolande) vend Vachon Pâtisserie c21 Renouard (GI)
- Roland (Paulette) asce courtier 346 17ème c346 17ème
- Rose (vve François) c117 St-Grégoire Av (MO)
- Rose-A (vve A M) c1555 Benoit XV Blvd
- Ruth p339 Jeanne d'Arc
- Simon (M-Anne) gér Luc A Fournier c2110 Ste-Anne Blvd apt 8
- Simonne p1363 3ème Av
- Stella dir Chaîne rosaire Pères Dominicains p156 Saunders
- Vilandre (Madeleine) pilote Gouv Féd c462 Allard Av (SF)
- Willie prof Comm Scolaire c1275 Royale Av (VI)
- Lafond Adrien (Lucienne) emp Gouv Féd c136 de la Marine
- Albert (Alma) c1574 Cardinal Villeneuve Blvd
- Albert gar Gouv Féd p49 des Pins E
- Alex emp Cité de Québec p49 des Pins E
- Alphonse (Adrienne) compt Sorex Ltd c1241 Albert Lozeau (SI)
- André com Rousseau & Frère Inc p88 Godbout
- André (Cécile) prof Université Laval c1221 Suzor Côté (SI)
- André G (Mariette) officier douane et accise Ministère du Revenu National p153 Crémazie E
- Adronique Mme c64 St-Cyrille E apt 2
- Armand (Yolande) menus c19 des Saules E Av
- Aurée (vve Odilon) c359 Smith
- Berthe (vve Joseph F) c175 Crémazie E
- Carmen waitress Château Frontenac p31 Gouillard
- Céline opr Rock City p96 François 1er Av
- Chs Eug emp Camp Valcartier p550 4ème
- Claude (Alice) compt Gouv Prov c161 Crémazie E
- Claude emp Gouv Féd p1574 Cardinal Villeneuve Blvd
- Claude receveur Sirois & Frère p702 de la Canardièrre
- Edmond (Rose D) c5 des Saules E Av
- Egide c332 Mailloux c332 Mailloux
- Eliane opr Rock City p361 Smith
- Emilda (vve Téléphore) c113 Leclerc Av
- Eugène (Albertine) journ Paul H Lafond c702 de la Canardièrre
- Ferdinand menus p5 des Saules E Av
- Femand (Simone) contrm Rock City c96 François 1er Av
- Femand (Monique) tech Televox Systems Inc p Stoneham
- France plmb Simard p707 de la Canardièrre
- François X c550 4ème
- Françoise infirmière Hôpital St-François d'Assise p1574 Cardinal Villeneuve Blvd
- Gaston control operator Shawinigan W & P Co p113 Leclerc Av
- Gaudias (Laura) c710 3ème Av
- Georges (Pierrette) c175 Berthiaume apt 2
- Georges H (Annette J) ing C P R c9 17ème O (CH)
- Gérald étud Université Laval p153 de Niverville
- Gérard (Fernande) menus Henri Giguère c313 Gauvin Av (QO)
- Gilles p96 François 1er Av
- Guy (Adrienne) com Northern Electric c724 de la Colombière
- Henri Paul (Jacqueline) livreur Terreau & Racine Ltée p Notre-Dame des Laurentides
- J Laval com d'Entrepôt Intl Harv p270 Lafayette
- J Marie (Françoise B) voyageur Jos Rousseau c2495 4ème Av apt 8
- Jean C camionneur Rioux & Pettigrew p361 Smith
- Jean C étud p15 des Saules E Av
- Jean C étud p27 1/2 St-Réal
- Jean G chef Département de Service Maguire Electric Ltée p1241 Albert Lozeau (SI)
- Jean M (Suzanne) emp Auvents St-Laurent c312 arr St-Sauveur
- Jean P mach O Chalifour c211 10ème
- Jean P mach Televox Systems Inc p113 Leclerc Av
- Jeannine presseuse Dom Cor p211 10ème
- Jules (Valée) millright Anglo c15 des Saules E Av
- Jules (Rita) portier Château Frontenac c15 1/2 Guyenne
- Lise ouvrage général à la main Samuel Dorfman & Sons Inc p96 François 1er Av
- Louis étud Université Laval p153 de Niverville
- Lucien com Pharmacie Bédard p211 10ème

Lait
Crème
Crème glacée

320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS

LAITERIE
Fontier
LTÉE

Beurre
Oeufs
Fromage

Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

LAFOND

- Lucien (Simonne) constable Cité de Québec c375 Prince-Edouard
- Lucien soud Charland & Bernard Enrg p702 de la Canadière
- Madeleine com Bk M p1574 Cardinal Villeneuve Blvd
- Madeleine com Zellers p5 des Saules E Av
- Magella (Gabrielle) épïc 327 de l'Eglise c215 des Pins E
- Marjorie (Marguerite) menuis P Henri Lafond c17 3ème Av E (CH)
- Marc A asst compt Bk C N p1241 Albert Lozeau (SF)
- Maria (vve Jos) c622 Christophe Colomb O
- Marie M servante 39 45ème O
- Maurice (Louisiane) c552 4ème
- Maurice journ Gouv Féd c49 des Pins E
- Noella emp Gouv Féd c18 Mont Carmel
- Oscar (Thérèse) emp C P R c166 Cadillac
- Oscar (Lucienne) ser f C N R c548 4ème
- Patrick journ Conseil des Ports Nationaux p St-Emile
- Paul (Marie P) chauff de camion Rioux & Pettigrew Ltée p361 Smith
- Paul H (Bibiane) entrep génl 153 de Niverville c153 de Niverville
- Paul H Jr étud Ecole Technique p153 de Niverville
- Pierre homme de serv p4 Jacques-Cartier Av
- Pierrette com Zeller's p15 des Saules E
- Raymond (Jacqueline) storeman Mobec Ltée p1129 3ème Av
- René emp Gouv Prov p1574 Cardinal Villeneuve Blvd
- Rita classeuse Teinturerie Française p211 10ème
- Roger étud p153 de Niverville
- Roger journ Garage Proulx p702 de la Canadière
- Roger journ p359 Smith
- Roger O prés Développements du N E Ltd p Montréal
- Roland (Antoinette) boucher Eugène Beaulieu c36 Godbout
- Roland (Géraldine) menuis Blouin & Blouin Inc c444 St-Alexis
- Roland vend Montcalm Auto Inc p113 Leclerc Av
- Rose servante 1164 Park Av
- Simone (vve Gérard) c103 Racine (LO)
- Thomas (Germaine) gar Hospice Nazareth c27½ St-Réal
- Yvette p211 10ème
- Yvette (vve Charles) c1242 de Luxembourg Av (SI)
- Yvette (vve Yves) p1035 Moncton Av
- Lafontaine Adélar conc Palais Montcalm
- Adélar (Maria) conducteur C P R c1120 St-Vallier E apt 3
- Aimé (Carmen) emp Liqueurs Fortier Ltée c239 Latourelle apt 2
- Alfréda fille de table Min Sun
- Armand journ Claire-Fontaine Limitée p74 Carillon
- Armand journ Seven Up p128 St-Ambroise
- Armand (Hélène) prés La Parmentier Co Ltée c591 Cardinal Ville-neuve Blvd
- Avila p50 St-Georges Av (GI)
- C Edouard (Fernande) presseur Samuel Dorfman & Sons Inc c40 des Pins E apt 2
- Camille (Marthe) homme d'entrepôt J B Rolland & Fils c130 St-Ambroise
- Edouard emp Patro St-Vincent de Paul p90 St-Augustin
- Femand prof Collège St-Edouard de Beauport p4 Mgr Déziel (BE)
- Gaston (Cécile) light man C N R c1375 13ème Av O (CY)
- Gérald (Anne) journaliste Canadian Press c1135 du Parc Av
- Gérald insp Standards Division
- Gérald (Cécile) tech Jean P Gagnon c220 de la Sapinière apt 6
- Hélène typiste Défense Nationale c241 Grande-Allée E apt 7
- Jacques (M Paule) officier Ministère du Revenu National c2174 Boisjoli Av (SI)
- Jean G asst cais Clarke Steamship Co Ltd p185 St-Jean apt 5
- Jean M (Marie Paule) com vend Cie Paquet Ltée p12 Mgr Garant
- Jos (Léonie) menuis c128 St-Ambroise
- Léonard p98 9ème Av E (CH)
- Lionel aide vendeur Claire Fontaine Ltée p128 St-Ambroise
- Lucienne cout p1375 13ème O Av (CY)
- Oswald (Marie) com malle Gouv Prov c1282 9ème Av (CY)
- Pauline p1282 9ème Av (CY)
- Réal (Alice) ser f C N R c1280 9ème Av (CY)
- Rose (vve Charles) fille de table Aux Délices c185 St-Jean
- Laforce Adèle (vve Donat) p9 St-Martial
- Adrien (Jeanne) mfr monuments 1029 St-Vallier O c1037 St-Vallier O

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

LAFORCE

- Armand (Germaine) chaus vente détail c20 St-Jean c94 Scott
- Emma p924 Casot
- Fernand (Blanche) R C A C c156 Bélanger (QO)
- Gérard (Hélène) (Salon Chaussures Mlle Enrg) c131 Ste-Anne
- Gérard (Patricia) pntr Hop Jeffery Hale c3496 2ème Av apt 2
- H & Fils monuments funéraires 1029 St-Vallier O
- Hélène téléphoniste Bdr Lévis p94 Scott
- Henri (Simone) mécan Service d'Optique Canadien Cie Ltée c439 Arago O
- J Ernest (Colette) prés Gouv Prov c611 St-Jean
- Jean étud p94 Scott
- Jean M com Madden & Fils Cie Ltée p1585 4ème Av
- Jean P optm p32 Maisonneuve
- Joseph A c84 Crémazie E
- Léo (Gemma) emp Gouv Prov c80 Crémazie E
- Louise emp B Houde p94 Scott
- Lucien (Thérèse) emp Pratte & Coté c65 Crémazie E
- Lucien (Maria L) horloger Omega House c32 Maisonneuve
- Marc A (Hélène D) sec Gouv Prov c342 20ème
- Marcel (Mildred) photog Photo Moderne Enrg c60b des Chênes E Av
- Marguerite p84 Crémazie E
- Paul (Françoise) emp Gouv Prov c1274 Charles Huot (SI)
- Roger (Jocelyne) ing Davie Shipbuilding Ltd c11 Lachevrotière apt 1
- Roméo (Emilia) journ Can Ars c701 des Frères E Av
- Yvan com à la vente Vandry Inc p680 16ème
- Yvonne emp Industrial Life Insc Co p1750 Benoit XV Blvd apt 2
- Laforest Aimé (Cécile) conducteur C N R c1691 13ème Av E (CY)
- Alfred (Elmire P) c42 Chalifour (CO)
- Arthur (Estelle) épïc 490 113ème (MO) c490 113ème (MO)
- Arthur (Georgette) journ Dom Tex c2368 Royale Av (CO)
- Bertrand p21 Ste-Geneviève
- Bertrand emp Gouv Prov p7 des Remparts
- Claude insp Standards Division p Portneuf
- Dell-Ray (Gisèle B) emp C N R c2237 Choquette Av apt 6
- Edouard (Marie) ing Clarke Steamship Co Ltd c288 Ruel Av (MO)
- Elzéber (Léona) c807 Madeleine de Verchères
- Emilienne emp Vatel Underwears p582 15ème
- Fernande p120 de l'Espinay
- Gérard (Gabrielle) ferblantier couvreur Adélar Laberge Ltée c22 de la Lande (GI)
- Gérard journ Dom Tex p4021 Ste-Anne Blvd (MO)
- Honora (vve Esdras) p1440 Garnier apt 3
- J Albert (Anita) ing prof Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 46
- Jean G boucher W E Bégin p26 de la Lande (GI)
- Jeannine cais Bk C N p120 de l'Espinay
- Jules (Thérèse V) emp Gouv Prov c155 de Poissy (CO)
- Magella (Annette) mach Anglo c771 122ème (MO)
- Marc A étud p26 de la Lande (GI)
- Maria (vve Omer) c120 de l'Espinay
- Marie A (vve Emile) c582 15ème
- Martin homme de service J A Roy p120 de l'Espinay

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ième Rue,

Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De
Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPECIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MURroy 1-1728

587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire

— Travail général sur métal en feuilles —

ROUTE: QUÉBEC - MONTRÉAL - PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MURroy 3-4021

Québec

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.



BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

GROS ET DÉTAIL

La Vitrierie CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué.

Tél: LA 7-5319

LAFORÉST

- Olive (vve Albert) c4021 Ste-Anne Blvd (MO)
- Olivette (vve Léonard) c207 Ruel Av (MO)
- Paul (Yvonne) R C A C c53 Bourget (VI)
- Paul E (Yvonne L) emp Gouv Féd c53 Bourget (VI)
- Paul O homme de service J A Roy p120 de l'Espinay
- René (Françoise) c594 115ème (MO)
- Robert (Madeleine) emp C N R c803 17ème (CY)
- Roger ferblantier couvreur A Laberge p26 de la Lande (GI)
- Rolande journ Dom Tex p4021 Ste-Anne Blvd (MO)
- Yves p4021 Ste-Anne Blvd (MO)
- Yvette journ Dom Tex p4021 Ste-Anne Blvd (MO)
- Laforme Denise étud p117 Wolfe (LE)
- Graziella (vve Joseph) p48 St-François O
- Jean (Germaine) com bur Gouv Prov c117 Wolfe (LE)
- Jean (Annette) ser f C N R c113 Wolfe (LE)
- Jean C étud p117 Wolfe (LE)
- Lorne c46 Ste-Famille
- Maurice (Georgianne L) emp Hop Immigration c135 Cheviere
- Yolande stén Davie Shipbuilding Ltd p117 Wolfe (LE)
- Laforme Laura (vve Emile) c485 Ste-Thérèse
- Laforce Charles (Salon Mademoiselle Enrg) p Trois Rivières
- Jeanne d'Arc (vve Paul) com vend Cie Paquet Ltée c245 12ème
- Lafortune François bibl Institut Canadien de Qué c24 de la Montagne Côte
- Jean P surv const Gouv Féd p Arvida
- Jeanne emp Gouv Féd c630 Père Marquette apt 4
- Marcel (Andrée D) ing civil Gouv Prov c2145 Hélène Boulé (SF)
- Laframboise Adhémar (Louise W) ing E C Steel c39 Moffet Av (SF)
- Jean C Rév provincial Presbytère St-Sauveur p215 des Oblats Av
- John A (Gilberte) vendeur c1390 de Longueuil apt 1
- Marie L (vve Wilfrid) c323 St-Luc
- Paul H (Lucette) gér Amuminium Co of Canada Ltd c2510 de Monceaux Place (SI)
- W Co Ltée Yves Normandeau prés 38 St-Pierre
- Lafrance A c64 Ruel Av
- A Enrg (Mme Adrien Savard) confection dames & enfants 426 Victoria
- Ada (vve Gaston) com admn Jeffery Hale Hop p70 Lavigueur
- Adrien emp ciment c209 St-Luc
- Agnès R (vve Joseph) p209 St-Luc
- Albert (Marguerite) épicerie 2 Couillard c16½ Ste-Famille
- Albert Mme c363 de la Chapelle
- Alex mécan Marcel Rochette Ltée p Charlesbourg O
- Alfred c241 Bernatchez Av (QO)
- Alfred (Jeannine) argenteur Citadel Glass inc p316a St-Laurent (LE)
- Alfred plmb Davie Shipbuilding Ltd p28 Jalbert (LE)
- Alice (vve Arthur) c108 Scott
- Alice Mme c24 St-Cyrille O Blvd apt 3
- Amanda p28 Jalbert (LE)
- Amanda (vve Georges) p1150 1ère Av
- Amanda (vve Alphonse) c385 Jeanne d'Arc
- André emp Gouv Prov p998 26ème
- André emp Gouv Prov p84 des Erables (LO)
- André emp J L Bizier p157 Godbout
- André emp Pepsi Cola p81 Renaud Av
- Andrée étud p1465 Villars Av (SI)
- Antonia c86 St-Louis apt 9
- Antonia servante 975 des Erables Av
- Antonio (Alice) compt Holt Renfrew & Co Ltd c1233 1ère Av
- Antonio (Marie P) journ c147b Plante Av (QO)
- Arthur pnt c37 des Commissaires E
- Augustin (Marguerite) compt Gouv Féd c125 St-Luc

LAFRANCE

- Beroit (Jeanne d'Arc) cotiseur Gouv Féd 2738 Valcourt (SF)
- Benoit (Gilberte F) emp Hôtel de Ville c228 des Commissaires E
- Bernadette (vve Hemi) p809 St-Joseph E
- Bernard pnt B Jos Boisvert Entrep Peintre p16 Demers (SR)
- Blanche c552 Aqueduc
- Carmelle com Léo Bouchard c64 Châteauguay
- Cécile emp Gouv Prov p210 Aberdeen
- Charles E (Mathilda) c210 Aberdeen
- Claude p70 Duchatel (BE)
- Claude compt Bk T D c812 Monk Av apt 2
- Claude (Cécile G) constable Cité de Québec 22 Berthelot
- Claude étud p1049 Chaumont Av (SI)
- Claudette com Dom Tex p210 Ruel Av (MO)
- Colette emp Annette Falardeau Enrg
- Colette emp Met Life p125 St-Luc
- Colette opr Parisian Corset Co Ltd p342 Arago O
- Denise com Dom Tex p210 Ruel Av (MO)
- Denyse com Bk M p125 St-Luc
- Denise emp Pfeiffer's Inc p342 Arago O
- Déziel (Lucette) voyageur J J Lachance c7 Ste-Sophie (LA)
- Dolora cout L Guttman Ltée c250 St-Vallier O
- Dométille cout Irène Auger p385 Jeanne d'Arc
- Donat plmb Davie Shipbuilding Ltd p14 Jalbert (LE)
- Dorilda (vve Louis M) p41 Toussaint (CO)
- Edmond (Alice) com Leboeuf & Grenier Ltée c701 5ème
- Edwidge gér Hôtel Montcalm p28 d'Aiguillon ch 101
- Elisabeth (vve Alex) c114 9ème Av E (CH)
- Emile (Cécile) com bur Can Gen Elect c28 Jalbert (LE)
- Emile (Madeleine) emp Gouv Féd c1150 1ère Av
- Emilienne com Rock City p363 de la Chapelle
- Ephrem (Rose Anna) épïc Albert Lafrance p16½ Ste-Famille
- Ernest (Colombe) journ Cité de Québec c114 Jeanne Mance
- Eva (vve Jalbert) c501 Valcartier Blvd (CD)
- F X (Olivia) c181 Bernatchez Av (QO)
- Fabiola (vve Alfred) p16 Demers (SR)
- Fernand étud p6½ Scott
- Fernand (Thérèse) journ c290 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Fernand (Anne M) opr Can Ars c389 de la Reine E
- Françoise (Eugène) femme de chambre Hôtel Beaver p55 St-Réal
- Frédonia p250 St-Vallier O
- G c275 St-Laurent
- Gabriel (Marie) menuis Adrien Boivin c410 Montmagny
- Gabriel (vve Onésime R) c1676 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Gaétan (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Julien (LE)
- Gaston (Thérèse) com Cité de Québec c173 St-Cyrille E
- Georges (Hélène) c13a St-Jean (LE)
- Geo R C A C p755 Ste-Thérèse
- Georges emp Château Frontenac p31 Ste-Geneviève
- Georges (Marguerite) emp c324 Jeanne d'Arc
- Georges (Marthe B) surintendant des assec et aviseur tech du bur des assec Prov Qué c1049 Chaumont Av (SI)
- Georgianne (vve Roméo) p389 Jeanne d'Arc
- Gérard épïc Albert Lafrance p16½ Ste-Famille
- Gérard (Germaine) journ Gouv Prov 384 des Franciscains
- Gérard (Fenande) voyageur La Terre de Chez Nous c2777 Beauvoit (SF)
- Ghislain emp Dom Cor p340 Charest O Blvd
- Gilles R C A C p701 5ème
- Gisèle cout Parisian Corset Co Ltd p269 108ème (MO)
- Guy p70 Duchatel (BE)
- Hector (Françoise) com Canari Taverne c381 Jeanne d'Arc
- Hélène com Hop Hôtel Dieu p30 Couillard
- Henri (Juliette) com Gouv Féd c1049 3ème Av
- Henri (Thérèse A) pltr Valère Brochu inc c54 Tessier (CO)
- J Edgar (Jerry) surint Conseil des Ports Nationaux c1190 St-Cyrille O Blvd
- J Elias (Emerentienne) contm Dom Tex c2250 des Chutes Blvd (CO)
- J Marie journ p587 Boisseau
- J Normand Mme c1465 Villars Av (SI)
- J Paul (Irène) com Léo Villeneuve c4 44ème O (CH)
- J Paul (Suzanne L) emp Davie Shipbuilding Ltd c720 Commerciale (SD)

TELEPHONE LA 2-8460



MODERN BUSINESS FORMS Limited

MANUFACTURERS OF

"RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUÉLLES

QUÉBEC 2 P.Q. CANADA

718 RUE FLEURIE


Imprimerie
Trans-Canada
Printing Works Reg'd
LAFRANCE

- J Paul (Thérèse) très Immeubles Bizier c367 25ème apt 6
- Jacqueline p28 des Erables Av (CD)
- Jacques com vend Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
- Jacques mécan René Dion c2850 1ère Av
- Jacques (Marthe) taxi 322 9ème c322 9ème
- Jean com St-Georges Express c335 Mailloux Av apt 2
- Jean B (Rita) jard c409 Cotnoir (QO)
- Jean B (Lucienne) pltr c488 113ème (MO)
- Jean Bre (Rose Alma) chauff Int'l Paper c6 1/2 Scott
- Jean C laveur Teinturerie Cartier p114 Jeanne Mance
- Jean C mécan Station A Métivier p6 1/2 Scott
- Jean G appr compositeur Moore & Co Ltd p Ancienne Lorette
- Jean G emp Crémérie Mont Blanc p81 Renaud Av
- Jean G (Madeleine) opr Cité de Québec c1245 de Repentigny
- Jean Guy étud p28 Jalbert (LE)
- Jean J emp Gouv Prov p125 St-Luc
- Jean N helper heeler John Ritchie p28 1ère Av (CH)
- Jean P (Cécile) emp Canada Packers c379 Proulx Av (QO)
- Jean P (Alice) mach Ludger Duchaine c48 Maufils
- Jean P (Noëlla) pompier Cité de Québec c1298 Royale Av (VI)
- Jeanne inst Ecole Montcalm p210 Aberdeen
- Jeanne (vve Patrick) c269 108ème (MO)
- Jeannine p114 Jeanne Mance
- Joseph poste Gouv Féd c340 Charest O Blvd
- Julien menuis Davie Shipbuilding Ltd p28 Jalbert (LE)
- Julio (Thérèse) emp Dom Tex c66 Duplessis (CO)
- Laurian (Jeannine) emp Brique Citadelle Ltée c43 103ème (MO)
- Léo chef bur Gouv Prov c852 Murray
- Léopold (Lucie) camionneur Turgeon & Jobin Ltée c273 Charest O Blvd
- Lévis barbier Chez Pit p15 Lacroix
- Lionel (Gertrude G) vice prés Service Central des Achats Inc c28 des Erables (CD)
- Lorenzo finr p209 St-Luc
- Louis p64 Châteauguay
- Louis F (Adrienne) tailleur Gardner Clothing Co Ltd c47 St-Félix (CR)
- Louis G aviateur R.C.A.F p6 1/2 Scott
- Louise étud p1049 Chaumont Av (SI)
- Louise stén Gouv Prov p70 Duchatel (BE)
- Louise servante Philippe Boutin 509 Dolan Av (SF)
- Lucette stén J E Poitras p488 113ème (MO)
- Lucien (Maude) c70 Duchatel (BE)
- Lucien (Aline) emp bur Royal Insurance Co Ltd c101 Lockwell
- Lucien (Yvette G) entrep pltr Valère Brochu c63 de Provence (CO)
- Lucien (Irène) homme de service Station Marcoux p605 Boisseau
- Lucienne c984 St-Vallier E apt 3
- Madeleine com bur Gouv Féd p125 St-Luc
- Magella c432 1ère Av E apt 1 (CH)
- Marcel (Marie C) com bur Corporation des Prêts et Revenus c24 15ème E (CH)
- Marguerite p176 d'Aiguillon
- Marie A journ Dom Tex c62 Ruel Av (MO)
- Marie B p37 des Commissaires E
- Marie M com Bk C N p6 1/2 Scott
- Marie M emp Gouv Prov p366 1ère
- Marie P stén dact Bk P C p6 1/2 Scott
- Maurice (Claire) com J E Giguère c8 de la Martinière
- Michel (Gertrude) c488 1/2 113ème (MO)
- Michel com Dom Tex p210 Ruel Av (MO)
- Moïse (Marie A) mach Dom Tex c210 Ruel Av (MO)
- Monette p269 108ème (MO)
- Odette dact Def Natl p101 Lockwell
- Olivine (vve Louis) p15 Lacroix
- Olivine (vve Louis) summer camp c2446 du Foulon Chem (SI)
- Omer (Lucienne) gér Jos Bergeron c66 Ruel Av (MO)
- Ovide (Clara) c588 Bayard
- P Emile pntr p37 des Commissaires E
- Paul emp Gouv Prov p1150 1ère Av
- Paul rep Traders Finance Ltd p28 des Erables Av (CD)
- Paul A (Mariette) journ Asphalte de Qué Enrg c91b Papineau
- Paul H (Thérèse) emp W E Bégin c330 Christophe Colomb O

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
" PRINTING MACHINE "
VOIR DÉTAILS

page 85 guide de l'Acheteur.

GERARD BELANGER

Tél: MURRAY 1-1970

LAFRANCE

- Paul H mécan Int'l Paper p6 1/2 Scott
- Paule infirmière Hop Enfant Jésus p70 Duchatel (BE)
- Paulette sec Le Centre Pédagogique p1028 2ème Av
- Pauline com bur P A Alain Ltée p Cap Rouge
- Pauline emp Gouv Prov p125 St-Luc
- Philippe (Ruth) emp Cité de Québec c364r 9ème
- Pierre appr électm Pierre Tardif Inc p125 St-Luc
- Pierre (Madeleine) journaliste Soleil c670 Calixa Lavallée apt 10
- Raoul p28 Jalbert (LE)
- Raoul (Yvonne) (Théâtre Rialto) c1028 2ème Av
- Raymond (Ida) camionneur Talon Ltée c55 Royale Av (G1)
- Raymond (Véronique) contrm abattoir Emond & Côté Enrg c1174 4ème Av
- Raymond (Claire) journ Conseil des Ports Nationaux c447 Bayard
- Raymond journ Laiterie Laval Enrg p5 1/2 Couette (BE)
- Raymond menuis Davie Shipbuilding Ltd p28 Jalbert (LE)
- Raymond press litho p114 Jeanne Mance
- Réal journ Baribeau & Fils p28 Jalbert (LE)
- René emp Hector Roberge Inc c69 des Ormes
- Robert p210 Aberdeen
- Robert asst gér Beneficial Finance Co of Canada c1299 William Av (SI)
- Robert (Marthe C) avocat 116 de la Montagne Côte c138 Chanoine Scott S Av (SF)
- Robert com Holt Renfrew Co Ltd p1233 1ère Av
- Robert (Germaine) emp Gouv Prov c998 26ème
- Robert (Jeannine L) pltr Valère Brochu Inc c9 Toussaint (CO)
- Roch emp Gouv Prov p84 des Erables (LO)
- Roger chauff Qué Transport Inc p545 St-Luc
- Roger (Simone) com Maison Laval Enrg c192 Cadillac apt 8
- Roger journ Conseil des Ports Nationaux p91b Papineau
- Roger pressier Imprimerie Turgeon p12 Gauvreau (LE)
- Roland (Jeanne) chauff Maison St-Charles c SN St-Félix (CR)
- Roland (Annette) importateur 815 Painchaud c815 Painchaud Av
- Roméo (Alice) voyageur Samson & Filion c157 Godbout
- Ronald tisserand Dom Tex p269 108ème (MO)
- Rosaire (Gemma) c28 1ère Av (CH)
- Rosaire (Estelle) c87 des Erables (LO)
- Rosaire c311 Santerre Av (QO)
- Thérèse p28 1ère Av (CH)
- Thérèse p64 Châteauguay
- Thérèse emp Can Gen Elect p340 Charest O Blvd
- Thérèse stén dact Service Conciliation & Arbitrage p852 Murray Av
- Thérèse Mme cais Théâtre Classic p163 St-Cyrille E
- Wilfred (Jeannine) emp Country Lane Shoe c189a Giguère Av (QO)
- Wilfrid (Arthémise) conc La Cie Commerciale de Québec c14 St-Denis Av apt 6
- Wilfrid (Adèle) emp Camp Valcartier c379 Joliette
- Wilfrid (Gisèle) ser f C N R c26 Jalbert (LE)
- William carman C N R p1033 Brown Av
- Yvan étud p1465 Villars Av (SI)
- Yvette p340 Charest O Blvd



Télé: LA 2-2353 — LA 3-3014

Arthur Murray

ECOLE DE DANSE

136, rue St-Jean,

Québec

 4 7 0
DOLBEAU
MU
37283
IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRES
VOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNE
P.L.
Turcotte
MARCHAND
DE
FOURRURES
Confection
Réparation
Entreposage
Location

 464, rue de
 la Chapelle

LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
P R E S C R I P T I O N S

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE

501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

**Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile**

Maison établie
depuis 1896

**236,
D'Aiguillon**

**Tél: Bureau
Lafontaine
5-6667**

Rés. Privé

**Lafontaine
7-8271**



**ROSAIRE
MARTIN**

Ebéniste

et

Manufacturier

de

Meubles

de

TOUS GENRES**RÉPARATION**

et

PEINTURAGE**391,****Avenue****TASCHEREAU****Tél:****LA 7-6130**

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)**LESAGE, PROTEAU Ltée**

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Alphonse Proteau, président

111, Côte de la Montagne**Tél: LA 2-5288****LAFRANCE**

- Yvette cais Bk P C p6 1/2 Scott
- Yvonne Mme (vve Jos) c347 Arago O
- Lafrenaye Emile (Adèle) c1699 13ème Av (CY)
- Joseph (Délina) c646 10ème S (CY)
- Marie (vve Jos) p63 Samson (LE)
- Paul (Colette) emp C N R c1151 13ème Av O (CY)
- Richard emp C N R p1699 13ème E Av (CY)
- Lafrenière André chauff taxi p3 St-Georges Av (GI)
- Charles (Hélène) emp Anglo c594 11ème
- Davie (Maria) sgt R C A C c107 Giguère Av (OO)
- Denis com Bk C C p107 Giguère Av (OO)
- E (Céline) compt Serv Civil c13 Bon Air (SF)
- Gérard (Lauréana) (Taxi de Giffard Enrg) c3 St-Georges (GI)
- Hervé p107 Giguère Av (OO)
- Jacqueline (Salon Jacqueline) p3 St-Georges (GI)
- Marcel (Rolande) capt Def Natl c3250 Val Ombreuse (SF)
- Maurice homme serv Néon Claude General Advertising Ltd c14 Goulet (GI)
- Paul com bur Bk C C p107 Giguère Av (OO)
- Paul A (Gilberte) vendeur c39 37ème E (CH)
- Raymond (Yvonne) emp C N R c163 St-Laurent
- René (Rachelle) prof Comm Scolaire (VI) c76 Bourget apt 3 (VI)
- Robert B (Marghe C) avocat 116 de la Montagne Côte c138 Chanoine Scott
- Rolland (Estelle) aj genl de commerce c357 13ème apt 8
- Théophile (Marie G) com bur Coop Fédérée de Québec c2195 1ère Av
- Lafresnay O c165 Christophe Colomb E
- L'Africain Paul prés Casgrain & Carboneau Ltée p Montréal
- Lagacé A Cie Ltée Armand Lagacé prés Charles A Lagacé vice prés entrep const génl 335 St-Joseph E ch 44
- Albert (Alice) gar Hop St-M c34 St-Clément Av (GI)
- Aline compt Crobrel Ltd p158 de la Reine E
- Alphonsine com bur Crobrel Ltd p158 de la Reine E
- André emp Drolet & Frères Enrg p143 Richelieu
- Angèle (vve Gérard) c703 St-Vallier O
- Annette (vve Maurice) c494 St-Joseph (LA)
- Annie (vve Lionel) c358 8ème
- Antoine journ J Geo Chalifour Inc p Orsainville
- Antoinette c588 St-Vallier E
- Antoinette c242 1/2 Latourelle
- Antonia (vve Clovis) p359 Marie Louise
- Armand prés A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
- Arthur (Anne Marie) com bur c590 St-Joseph (LA)
- Berthe p43 d'Aiguillon
- C E c137 des Jésuites
- Camille (Marguerite) journ Laiterie Laval Enrg P Notre Dame des Laurentides
- Charles (Mina) agt Continental Life Insc Co c44a Latourelle
- Charles (Liliane) boulanger Château Frontenac c9 St-Flavien apt 8
- Charles (Marie) mach C N R c495 Champfleury apt 3
- Charles E (Clarisse) voyageur Jos Côté Ltée 137 des Jésuites Place (CH)
- Charlotte com bur Dom Cor c42 d'Aiguillon
- Denise clerk Addressograph Multigraph of Canada Ltd p Charles-bourg
- Denise sec Laurentide Automobiles Inc p760 18ème
- Doris étud p560 Arago O
- Elisabeth p34 St-Clément Av (GI)
- Emilien (Jeannine) com c18 Elgin
- Ernest (Alice) c115 Claire Fontaine apt 5

LAGACE

- Ernest (Laurette) chauff camion La Cie Légaré Ltée c301 des Lilas E apt 3
- Ernest (Lucille) emp Davie Shipbuilding Ltd c593 St-Joseph (LA)
- Fabiola p387 Langelier Blvd
- Fernand (Jacqueline G) insp assces groupe Commerce St-Hyacinthe c405 Maufils
- Fernand (Madeleine) opr Valère Brochu c635 Royale Av (BE)
- Francoise sec Laurentian Forest Protective Association Ltd p495 Champfleury apt 3
- G c21 des Remparts
- Gabriel (Rose) opr J A Auclair p230 des Chênes E
- Gabrielle emp J Ls Morency Inc p209 St-Joseph E
- Gaston emp civique Cité de Québec p Charlesbourg E
- Gaston (Jacqueline P) journ Michaud & Simard c592 St-Bonaventure
- Georges (Gertrude) chauff Québec Autobus c225 des Lilas E apt 4
- Georges (Marcel) menuis Komo c59 de la Martinière
- Georgine (vve René L) c55 Chabanel (GI)
- Gérard c466 Hermine
- Gérard (Carmen M) encadreur Cie Paquet Ltée c680 19ème
- Ghislaine sec Parlement de Québec p760 18ème
- Huguette emp Country Lane Shoe Corp Ltd p143 Richelieu
- Irène infirmière Hop St-M p72 de l'Orphelinat (GI)
- Irénée (Rose E) infirmier Hop St-M c72 de l'Orphelinat (GI)
- Irénée (Maria L) mécan Québec Automobile c2015 1ère Av apt 4
- J Léon (Rose Anna) mstrg C N R c219 Arago E
- J Marie étud p242 1/2 Latourelle
- Jacques emp Jos Vaillancourt p143 Richelieu
- Jacques étud p560 Arago O
- Jean (Odile) emp St-Lawrence Cement Co c9 36ème E (CH)
- Jean B (Eva) c412 Anna
- Jean C (Hélène) expéditeur c26 Plante Av (OO)
- Jean G com Bk C N c103 Renaud Av
- Jean M (Yvette) ing Leblanc Montpetit & Lagacé c1281 William Av apt 6 (SI)
- Jean P (Berthe) R C A C c3491 4ème Av apt 3
- Jeanne c295 St-Olivier apt 2
- Jeannette p55 Chabanel (GI)
- Jeannette sec Bk C N p358 8ème
- Joseph menuis Magloire Cauchon p118 1/2 Vitre
- Léo p769 St-Vallier E ch 9
- Léo (Marie I) latteur p641 St-Ignace
- Léon (Gertrude) clerk Château Frontenac c158 St-Laurent
- Léon (Gertrude) contrm Can Ars c81 de l'Orphelinat (GI)
- Léonce (Yvonne C) c158 de la Reine
- Léopold c12 Lasarre apt 10
- Lise sec Centre de Culture Populaire p59 de la Martinière
- Lisette p760 18ème
- Louis P (Estelle) com Ind Asce c2506 Triquet (SF)
- Lucien emp Anglo p241 Hermine
- Lucien (Fernande) emp La Laiterie Arctic Ltée c216 St-Sauveur
- Marc ajusteur asce Québec Adjustment Co p494 St-Joseph (LA)
- Marcel (Noella) tech Paquet & Bédard c893 Bougainville
- Marcelle com bur Davie Shipbuilding Ltd p570 St-Joseph (LA)
- Marie M emp A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
- Maurice (Georgette) avocat 487 Charest E Blvd c1002 Holland Av (SI)
- Maurice chef serv appropriations Cité de Québec p Charlesbourg O
- Maurice gar Hôtel St-Roch c341 St-François E
- Michel étud p760 18ème
- Monique com J Robert Lachance p5 Ste-Foy Chem
- Noël (Alette) gar génl Hop St-M c2 Evangéline (GI)
- Normand mécan Roland Lagacé
- Paul chauff Provisions Enrg p55 Chabanel
- Paul (Catherine) insp Genl Accident Asce Co of Canada c6a Vanier (LA)
- Paul (Marguerite) méch J N Hamel p560 Arago O
- Paul E (Simone) buandier Hop St-M c32 St-Clément Av (GI)
- Pauline servante Au Relais p55 Chabanel (GI)
- Raymond (Gracia) chauff Québec Autobus c300 Proulx Av (OO)
- Raymond emp R C A C p66 St-Louis
- Raymond (Noella D) police Davie Shipbuilding Ltd c209a St-Joseph (LA)

Service d'urgence: MA 3-4177

ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE

PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ

SERVICE JOUR ET NUIT

Tél: Bureau LA 2-3846**210, RUE LEE****Rés: MO 3-0993**



1255, DE LA CANARDIÈRE

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISÉS "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débrossage

Tél: LAfontaine 3-0659

LAGACE

- Raymond vendeur p301 des Lilas E apt 3
- Raymonde emp J L Demers p590 St-Joseph (LA)
- René (Colette) journaliste Le Soleil c66 de Provence (CO)
- Richard com bur Gouv Prov p301 des Lilas E apt 3
- Rita (Giroux Victor) p664 de l'Eglise Route (SF)
- Rita sec Conn Accidents du Travail p103 Renaud Av
- Robert (Odile) boucher Steinberg's Ltd c57 de la Colombière
- Roger emp Laiterie Arctic Ltée p306 Aqueduc
- Roger (Monique) ing civil C N R c54 Roy (LA)
- Roger mécan Laiterie Arctic Ltée p573 Napoléon
- Roland (Thérèse) garage 34 St-Henri Route (LE) c71 de l'Eglise Route (SF)
- Roland (Lauretta) rep Met Life c760 18ème
- Rolande emp Pratte & Coté Enrg p760 18ème
- Roméo (Germaine) emp Gouv Féd c473 Dollard
- Rose A gantière St-Lawrence G.oves c530 Ste-Thérèse
- Sylvio (Yvette) emp Teinturerie Mathieu c143 Richelieu
- Théodore (Béatrice) contrm c14 Turbide Av (GI)
- Wilfrid (Yolande) homme général Entrepot Idéal Warehouse c359 Marie Louise
- William p386a Turcotte Av (OO)
- Yvan p143 Richelieu
- Yvon opr A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
- Yvonne sec p295 St-Olivier apt 2

LA GALERIE DU MEUBLE INC, Arthur Vaillancourt Prés, Roland Therrien Dir Gér
1 Courcellette Tel LAfontaine 7-0832

Laganière Fernand (Colette) ing prof J A Y Bouchard c2183 Brulart (SI)

- Jean P (Georgette M) compt Institut Denis c334 Montmagny
- Julien checker Paul Guibault Inc p21 8ème E (CH)
- Lionel (Marie P) emp Gouv Prov c1538 Benoit XV Blvd
- Lise étud p376 15ème
- Lucie inst Couvent Sacré Coeur p165 Carillon
- Mozart (Irene) emp Gouv Prov c376 15ème

Lagarde Jean (Madeleine) horticulteur Gouv Prov c6 d'Estimaerville (GI)

La Gamison Club 97 St-Louis

L'Agence Canadienne (Roland Hallé) mfr montre 98a Commerciale (LE)

L'Agence Lasalle Enrg (Henri Lyonnais) peinture 730 Fleurie E

Lagloire P (Lydia) étud c5 Bon Air (SF)

Lagotte Rosaire (Thérèse B) tech Tri-Bec Inc c1075 Père Marquette apt 1

La Goutte de Lait Garde Cécile Caron surint Montcalm Carré ch 35

Lagrange Arthur (Léda) maison de chambre 769 St-Vallier E c769 St-Vallier E

-- Bernadette servante Arthur C Carrier 41 Fraser (LE)

-- Denise waitress Chez Paul Inc c387 du Pont apt 4

-- Emile (Marie) débardeur c715 de la Salle

-- Ernest (Marguerite) conc Caisse Populaire St-Sauveur c366 St-Germain

-- Fortunat emp Patro St-Vincent de Paul p12 St-Stanislas

-- Jean G débardeur p715 de la Salle

-- Jeannine cout Dom Cor c78 St-Jean apt 3

-- Léopold (Clara) opr Anglo c347 3ème

-- Rolande emp Coop Fédérale de Québec c560 Mgr Gauvreau

-- Suzanne com C E Tremblay Ltée p347 3ème

-- Thérèse p715 de la Salle

Lagueux Adrien (Marie P) fermier Ferme Hop Hôtel Dieu c2550 Ste-Foy Chem (SF)

-- Albert (Lucienne) com bur Davie Shipbuilding Ltd c122 St-Joseph (LA)

-- Alcide (Agathe G) ser f C N R c476 9ème S (CY)

-- André étud p1280 2ème Av

-- Annette sec Hector Laferté p44 Lachevrotière

-- Antoine (Rita) chauffr Québec Autobus c623 Hermine

-- Arthur (Armande) emp civil Conn des Liqueurs c52 Ste-Geneviève Cote

-- Arthur (Christine) prés (Lagueux & Desrochers Ltée) c6 Laporte

-- Blandine Mme c172 3ème Av

-- Célestine (vve J Olida) c44 Lachevrotière

Webster
AND SONS LIMITED

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne,

Québec 2

Tél: LA 5-8178

LAGUEUX

-- Charles A (Monique) vice prés E Lagueux & Fils Ltée c2110 Brulart (SI)

-- Claude voyageur J C Bédard Inc p360 Richelieu

-- Colette (vve Henri) c420 Learmonth Av apt 1

LAGUEUX & DESROCHERS LTEE, Arthur Lagueux Prés, Paul Desrochers Vice-Prés
Courtiers en Valeurs de Placement 105 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 2-8271 (Voir page 38 Guide de l'Ache-teur)

-- E & Fils Ltée Louis D Lagueux prés Chs Lagueux vice prés Paul Lagueux sec très Sévère Thérberge gér genl prod bois pulpe 915 St-Cyrille O Blvd ch 108

-- Elmire (vve Doyon) c843 Ernest Gagnon Av

-- Emile (Thérèse L) distr huile c6 St-Laurent (LA)

-- Fernand (Gisèle D) emp c6 Marsan (LO)

-- Françoise coiffeuse p80 Lockwell

-- Gaétane p476 9ème S (CY)

-- Georges (Rose Anna) c131 8ème

-- Henri (Louise) menuis c79 Philippe Boucher (LA)

-- Irène sec Ministère Ressources Hydrauliques p44 Lachevrotière

-- Jacqueline p355 de la Chapelle

-- Jean L (Lorette) pntr c45 Lamontagne

-- Jean M menuis P Michaud p226 St-Sacrement Av

-- Jeannine com bur United Loan Corp p169 d'Argenson

-- Joseph (Marie A) contrm Cité de Québec c169 d'Argenson

-- Léo (Charlotte) journ Tuyaux Vibrés Inc c7 Ste-Angèle

-- Lorette p355 de la Chapelle

-- Louis D (Rita) prés E Lagueux & Fils Ltée c2210 Dickson (SI)

-- Lucette (vve Marcel) c360 Richelieu

-- Lucienne c355 de la Chapelle

-- Madeleine sec François Roy p355 de la Chapelle

-- Marcel (Marie Anna) journ Alphonse Gauvin c208 St-Sacrement Av

LAGUEUX MARCEL, (Florence) Notaire 281 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-1013
c283 St-Joseph Lauzon Tel Terminus 7-1013

-- Maria (vve Arthur) c32a Conroy

-- Marius (Georgette) chauffr Québec Autobus c15 St-Martial

-- Maurice (Marie A) genl clerk C P R c30 14ème (CH)

-- Paul emp Davie Shipbuilding Ltd c15 Charland (LA)

-- Paul (Micheline) sec très E Lagueux & Fils Ltée c1381 des Gouver-neurs (SI)

-- René (Lucette) mécan Gouv Féd c1280 2ème Av

-- Roger (Thérèse R) pompier Cité de Québec c589 St-Ignace

-- Rosa p18 Charland (LA)

-- Simon (Gabrielle) insp Royal Exchange Insee c420 Learmonth Av apt 2

-- Yvette stén Conn Prêt Agricole p355 de la Chapelle

-- Yvonne emp Gouv Prov p32a Conroy

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.**1340**

A VOTRE CADRAN

Jean GagnéIMMEUBLES
ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS775, Colixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél: MU 3-4466PAUL-ANDRÉ FOURNIER
directeur généralPOUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ**LA CHAMBRE de FINANCE Inc.**

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél: MU 1-3593

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS
Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS
• HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

• ACHAT
• ADMINISTRATION
DE LOYERS,
ETC...

Téléphone: Lafontaine: 9-1711



DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES

— Livraison par toute la ville —

11, rue Saint-Jean

Tél: LA 2-6868



Tél: LA 9-1741

Tél: LA 9-1742

Lahaie voir aussi - see also Lahaye

- Alex (Hélène D) voyageur c131 St-Joseph (LA)
- Alfred (Cécile) journ Comn Scolaire de Québec c340 Dolbeau
- Jean J com J L Demers p131 St-Joseph (LA)
- Jules E (Fernande) bactériologiste Brookside Dairy c208 Mainguy (SF)
- Philomène (vve Richard) p1015 12ème
- Raymond (Georgette) emp Gouv Prov c66 des Cascades Av (BE)
- Lahaut Georges (Mathilde) (Vendôme Engr) c40 de la Montagne Côte La Haye voir aussi - see also Lahaie
- Albert (Paula) fleuriste 1027 3ème Av c114 6ème E Av (CH)
- Alex (Gertrude) compt Legrade Inc c140 Artillerie
- Armand (M Jeanne) menuis Boivin & Levasseur Inc c168 Champ-fleury
- Florent (Lucienne) prés F Couure & La Haye Ltée c110 6ème E Av (CH)
- Gérard Rév asst dir Ecole St-Jean Berchmans p67 d'Abraham Côte
- Gilles (Renée) avocat Gosselin p860 Marguerite Bourgeois Av apt 3
- Guy étud p971 Moncton Av
- J Albert (Marie) insp en charge Ministère de l'Agriculture c971 Moncton Av
- Jean C (Madeleine) urbaniste Gouv Prov c1244 Albert Lozeau (SI)
- Lionel (M Claire) gér très S Lahaye Ltée c108 6ème (CH)
- Raoul (Yolande P) emp C N R c SN Trans Canada (SD)
- Rodolphe emp Gouv Prov p971 Moncton Av
- Rosaire Rév Auonier Couvent N D de Bellevue p1605 Ste-Foy Chem
- S Ltée Albert Lahaye prés Lionel Lahaye gér très fleuriste 1027 3ème Av
- Stanislas (Laurentia) fleuriste Lahaye Fleuriste c82 6ème E Av (CH)
- Valéda p82 6ème E Av (CH)
- Yolande sec Corriveau Drouin Morin & Picard c126 Artillerie apt 2
- Lahey Armand (Thérèse) menuis Boivin & Levasseur Inc p Orsainville
- Patrick (Lucie) chim Spécialités Economiques Ltée c566 17ème
- Philomène Mme emp Spécialités Economiques Ltée p1015 12ème
- Lahoud Jos gér Lahoud Jos Inc c570 St-Louis Chem
- Jos Automobile Maurice Lahoud gér 40 Dorchester S
- Jos Inc Jos Lahoud gér vêtements hommes femmes & enfants 297 de la Couronne
- Maurice avocat Bord L'Heureux Lahoud & Aubé c410 de la Reine
- Michel (Liliane) marchand Jos Lahoud Engr c476 de la Reine E
- Lainé Adélard emp Ecole Technique Québec p548 Turgeon
- Adolphe (Marie B) briq c384 St-Anselme
- Albert (Yvonne) emp Cité de Québec c725 Napoléon
- Albert (Adeliska) journ Cité de Québec c509 St-Luc
- Alfred (Blanche) emp Cité de Québec p258 Marie Louise
- André (Yolande) emp E C Steel c432 1ère E Av apt 5 (CH)
- André emp E C Steel p588 Charest O Blvd
- Armand p588 Charest O Blvd
- Armand (Rita) emp Gouv Féd c18 13ème O (CH)
- Arthur (Lucienne) camionneur Jos Cauchon c588 Charest O Blvd
- Charles H (Annie) typographe Le Soleil c298 5ème apt 10
- Christiane p588 Charest O Blvd
- Damase (Adrienne) emp Gouv Féd c314 Marie de l'Incarnation
- Denise com Québec Orange Juice p80 St-Cyrille E
- Eugénie (vve Jos) c258 Marie Louise
- Georges (Dolorès) journ c562 Hermine
- Gisèle emp Gouv Prov p725 Napoléon
- Jean Y des Gouv Féd p80 St-Cyrille E
- Jeanne (vve Roméo) p80 St-Cyrille E

LAINE

- Jocelyne opr Rock City p314 Marie de l'Incarnation
- Joséphine (vve Nazaire) p3 19ème E (CH)
- Lainez Fleurette office supervisor Prudential Life Insurance Co p74 de Longpré (SF)
- Jean M compt Comn des Ecoles Catholiques de Québec
- Léon p686 Bagot
- Léopold (Jacqueline) presseur P Ferland Inc p412 Napoléon
- Lionel chauff camion Can Ars p588 Charest O Blvd
- Ls Philippe (Gisèle) compt Chez l'Hoir Inc c49 Dorval (LE)
- Louisette emp John Ritchie p588 Charest O Blvd
- Lucette com de bur L'Action Catholique Ltée p725 Napoléon
- Maurice (Marguerite) constable c80 St-Cyrille E
- Michelle p314 Marie de l'Incarnation
- Noella emp John Ritchie p588 Charest O Blvd
- Paul (Jeannette) emp Ecole Technique de Québec p570 Arago O
- Paul A emp Gouv Prov p725 Napoléon
- Pauline stén Bk M p258 Marie Louise
- Robert emp Au Petit Maurice p258 des Commissaires E
- Roméo (Lucienne) (Au Petit Maurice) c258 des Commissaires E
- Roger (Rolande) tailleur cuir c256 Marie Louise
- Wilfrid p408 Marie de l'Incarnation
- Lainesse Gaston (Berthe) cordonnier Dept of National Defense c8 Laurientienne Ter apt 6 (SF)
- Lainez Marcel (Graziella) emp Gouv Prov c1079 Cartier Av
- Nazaire (Yona G) jardinier c74 de Longpré (SF)
- Yvon (Hélène C) ach Goodyear c70 de Longpré (SF)
- Laird Elspeth c58 Ste-Ursule
- Lairt Buffet Engr (J Tardif) restr 1075 de la Canardière
- Joseph (Mathilda) emp Gouv Prov c521 Kirouac apt 11
- Odilon c528 Charest O Blvd
- Théâtre Ovila Coté gér 1044 3ème Av

LAITERIE ARCTIC LIMITEE, Paul Gingras
Prés Gér, Jean Louis Gingras Vice-Prés Technicien, Dominique Chamberland Sec Trés, Jean Yves Lessard Gérant des Ventes Lait Crème Beurre Crème Glacée Yoghourt 855 Charest O Blvd Tel Murray 1-3535 (Voir page 81 Guide de l'Ache-teur)

LAITERIE FORTIER LTEE, J M Fortier Prés, Y R Fortier Vice-Prés Dir Génl, Louis Lessard Publiciste Gérant des Ventes (Crème Glacée) Clément Carbonneau Gér des Ventes (Lait Crème Beurre Etc) Charles Pelchat Ach et Surint Lait Crème Crème Glacée Beurre Oeufs Fromage 320 St-Georges Lévis Tel Terminus 7-5861 (Voir page 82 Guide de l'Ache-teur)

LAITERIE LAVAL ENR, Emmanuel Vézina Gér
Entrepôt et Garage 875 4ème Av SN Industrielle Tel Lafontaine 4-3551

- Lajeunesse A c3179 du Colisée Av
- Adélard (Germaine) conc Buanderie Lévis Ltée c529 St-Ignace
- Albert (Blanche) mécan Station de Service Morin c87 1ère Av (CH)
- Alex (Simonne) camionneur c413 St-Sauveur
- Alfred (Marie L) cordonnier John Ritchie c822 St-Bernard
- Andrée étud p632 St-Vallier E
- Anne M stén Cossette & Cossette p230 Bagot
- Armand agt asce p490 St-François E apt 102
- Azilda (vve Léon) p171 Verdun
- Cécile com c332 St-Luc
- Charles Rév vicair Eglise St-Sauveur p215 des Oblats
- Denise vamping John Ritchie p540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Diana emp Wilfrid Lachance p326 des Commissaires E
- Emile (Marie L) c575 14ème apt 3

Vulcanisation LIMOILLOU Enr.

VENDEUR **GOODYEAR** ET TOUTES AUTRES MARQUES

311, DE LA CANARDIÈRE

Spécialité:
Contracteurs,
Flotte de camions

Tél: Lafontaine 4-2720

FLEURISTE

St-Pascal ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIERE

(Près Hôpital Enfant-Jésus)

Tél: LA 3-8022



LA JEUNESSE

--Femande p540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Gaston p540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Gaston (Gabrielle) emp Gouv Féd c515 4ème
LAJEUNESSE GAUD ENR, (Roger Proulx Fer-
nand Proulx) Ferronnerie en Général
103 St-Vallier O Tel Lafontaine 2-6473
(Voir page 107 Guide de l'Acheteur)

--Georges (Dolores G) débardeur Albert G Baker Ltd c141 St-Charles
 --Gérard (Gilberte) emp C N R c414 10ème
 --Gérard vidangeur p529 St-Ignace
 --Henri (Laitita) ser f C N R c553 4ème
 --Her (Régina M) épice 155 St-Joseph E c322 Nicolet
 --J Paul (Claire) prés J P Lajeunesse Inc c16 Bon Air (SF)
 --J Paul Inc J Paul Lajeunesse prés Fernanda Laroche vice prés plmb
 470 Ste-Agnès
 --J Pierre shift opr Conseil des Ports Nationaux
 --Jacqueline emp Dom Cor p529 St-Ignace
 --Jean emp John Ritchie p540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Jean C (Thérèse) mach John Ritchie c6 Latourelle
 --Jean G p245 11ème
 --Jean M (Albertine) voyageur Asbestos Corp Ltd c68 Verdun
 --Jos (Juliette) garage 496 1ère Av c603 3ème Av
 --Joseph (Cécile) c245 11ème
 --Joseph c540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Joseph (Rose) gér crédit Simpsons Sears Ltd c510 Perreault apt 4
 --Joseph (Rita) surint Bell Tel c498 d'Argenteuil Av (SF)
 --Juliette com W E Bégin p334 Richelieu
 --Lauréat (Marie A) contm Dom Bridge c632 St-Vallier E
 --Lauréat (Marie A) décorateur Châtea Frontenac c583 St-Bernard
 --Léo étud p632 St-Vallier E
 --Léopold (Maria) c406 Christophe Colomb O
 --Lionel (Marguerite) emp Gouv Prov c397 Ste-Agnès
 --Lise stén Caisse Populaire St-Esprit p322 Nicolet
 --Louis (Claire) mécan Q P c739 Ste-Thérèse
 --Louise emp Dom Cor p48 St-Louis (LE)
 --Lucien (Jeannette) plmb Québec Autobus Ltée c328 Anna
 --Lucienne sec c990 Cardinal Rouleau apt 2
 --Marie (vve Napoléon) c230 Bagot
 --Marie L c451 Victoria
 --Maurice emp Gouv Prov p230 Bagot
 --Maurice (Marguerite) menus Magloire Cauchon Ltée c588 Père
 Grenier
 --Michel p245 11ème
 --Micheline cout Dom Cor p48 St-Louis (LE)
 --Murielle étud p603 3ème Av
 --P Henri (Alma M) gér de ventes François Leclerc Ltée c333 20ème
 --Pamphile (Patricia) asst gér Laiterie Laval Enr c2515 St-Louis
 Chem (SI)
 --Paul chauff taxi c171 Verdun
 --Paul (Marie A) dentiste 232 Bagot c2067 4ème Av
 --Philippe p687 St-François E ch 8
 --Philippe gér Au Coq Engr p Cap-Rouge
 --Pierre gar c64 Verdun
 --Pierrette garde-malade Hôp St-François d'Assise p245 11ème
 --Robert (Andrée) asst contm Dominion Bridge c501 des Frères E
 apt 4
 --Rodrigue (Murielle) boulanger Hethrington Inc c334 Richelieu
 --Roger emp Buanderie Lévis p529 St-Ignace
 --Roger (Fernande) menus c133 Ozanam
 --Roland (Juliette) barbier 53 St-Louis (LE) c48 St-Louis (LE)
 --Roland (Céline) épice 796 du Roi E c792 du Roi E
 --Rosaire mach Can Gen Elect p540 Pierre Bertrand Blvd (QO)
 --Salon Barbier (Roland Lajeunesse) barbier 49 St-Louis (LE)
 --Simone (G Campanella Enr) c296 du Roi
 --Wilfrid (Marie C) journ C A R D E c827 St-Bernard
 --Yves (Rolande P) pompier c152 Chevreire
 --Zélia (vve Joseph) c659 3ème Av
 Lajote Adrien journ Jos Lefrançois Engr p392 4ème
 --Albanie c84 Laviguer
 --Albert (Gédéon) journ Dom Tex c25 François Xavier Blvd (MO)
 --Aldéa Mme c591 de Mazenod apt 1
 --Alexandre vend Equipement Coml Professionnel Inc p9 Tumbull

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

LAJOIE

--Alice p66 Royale Av (GI)
 --Alphonse (Louise N) mécan Besmetal Industries Inc c3233 Ste-Foy
 Chem (SF)
 --Anne (vve Joseph) c449½ Père Grenier
 --Armand (Marcelle) emp Gouv Féd c1105 8ème Av apt 3
 --Arthur (Corinne B) menus Séminaire de Québec c61 Roosevelt
 --Carmen journ Dom Tex p25 François Xavier Blvd (MO)
 --Claude p25 François Xavier Blvd (MO)
 --Claudette p66 Royale Av (GI)
 --Colette com Librairie Langlais Ltée c339 de la Chapelle apt 4
 --Cyrille (Fernande) débosseur c61 Roosevelt
 --Denise emp Rock City p591 de Mazenod apt 1
 --Doris garde-malade Hôp Général p591 de Mazenod
 --Edmond (Georgette) décorateur Maurice Pollack Ltée c881 St-Val-
 lier E
 --Egide L (Fleurlette) com de bur Gouv Féd c73 Samson (LE)
 --Elise (vve Charles) c81 Ozanam
 --Elzéar (Gabrielle) contm Komo c42 St-Jean Baptiste (VI)
 --Emile (Rébecca) journ Davie Shipbuilding Ltd c21 St-Eric (LE)
 --Eva emp Sylvio Marceau Inc p230 Napoléon
 --Femard (Pauline) mécan J B Poulin Inc c2240 Royale Av (CO)
 --François (Julia) menus p73 St-Augustin
 --Georges tech brûleur Eug Desroches & Fils Ltée p93 Proulx Av (QO)
 --Georges H (Anne M) R C A C c455 de la Colombière E
 --Gérald (Paulette) emp Gouv Prov c15 Bon Air (SF)
 --Gérald (Claire) emp Gouv Prov c249 St-Olivier
 --Gérald mécan J B Poulin Inc p66 Royale Av (GI)
 --Gérard (Marie C) bucheron c28 St-Pierre
 --Gérard (Fernande) ing professionnel Ministère des Travaux Publics
 du Canada c613 St-Jean
 --Gérard musicien p392 4ème
 --Henri (Simone) emp Dominion Fish & Fruit Ltd c424 6ème Av
 --Isola (vve Adélaïde) c93 Proulx Av (QO)
 --J Gustave policeman Conseil des Ports Nationaux p Ancienne-Lorette
 --J Marie (Louise) journ Davie Shipbuilding Ltd c19a St-Eric (LE)
 --Jean emp Québec Winter Club p449½ Père Grenier
 --Jeanne stén Gouv Prov p81 Ozanam
 --Johnny (Léopoldine) ing stationnaire Laiterie Arctic Ltée p Ancienne
 Lorette
 --Joseph (Joséphine) journ Brique Citadelle Ltée p76 de Provence (CO)
 --L emp Imperial Oil p Ancienne Lorette
 --Laure R servante 57 Claire Fontaine
 --Lucienne journ p66 Royale Av (GI)
 --Madeleine étud garde-malade p2 Collins
 --Madeleine servante 1096 de Grand-Pré apt 4
 --Marcel R C N C p110 de l'Espinay apt 2
 --Marcelle emp Gouv Prov p73 Samson (LE)
 --Murielle emp Gouv Prov p73 Samson (LE)
 --Marius (Gisèle) électn Lévis Transport Co p St-Vallier
 --Maud emp Gouv Prov p25 François Xavier Blvd (MO)
 --Maurice (Yvonne) restaurant 585 4ème Av c585 4ème Av
 --Michelle p73 Samson (LE)
 --Napoléon (Blanche) chauffeur Edgar Clément Ltée c392 4ème
 --Octave (Rolande C) menus Deslauriers Inc c223 D'Iberville
 --Octave Mme com United Cigars Store p223 d'Iberville
 --Polydore (Carmelle) emp Hop Général c1664 Sir Adolphe Chapleau
 --Raoul aide Alphonse Dumont c19 St-Eric (LE)
 --Raoul (Laurence) mach Citadel Lumber Inc c21b 45ème E (CH)
 --Raymond (Emeline) emp Brique Citadelle Ltée p78½ de Provence
 (CO)
 --Raymonde p81 Ozanam
 --Réal étud p12 Garneau

MURRAY: 1-3547

METS
CHINOIS**PEN-MASS**
RESTAURANTL'UNION
PAR TOUTE
LA VILLE

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Venitiens.

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENITIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur
Service
de
TransportQUEBEC
910, STE-THERÈSE
Centre IndustrielTél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP
AGENT

CRUISES,
TOURS
& TRAVEL
AGENCY

2,
Chauveau
Ave
Quebec City

Tél: LA
2 - 8 1 5 7



Pageau
Auto
Electrique
Enrg.

Spécialités

RÉPARATION
de
GÉNÉRATEUR
ET STARTERS

Vente de
Batterie
"EXIDE"

444,
ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775

et

285,
Avenue
TASCHEREAU

Rés: LA 5-8733

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS

Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis

Raymond COUTURE, Prop.

TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL

260 - 5ème Rue

Tél: LA 5-4825

LAJOIE

--Robert (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c50 St-Ferdinand (LE)
--Rodolphe (Yvonne) graisseur C N R c429 9ème Av (CY)
--Roger (Aline) chaussures réparation 2427 Royale Av (CO) c2427
Royale Av (CO)

--Roger emp Dom Cor p21b 45ème E (CH)
--Roland L (Marguerite) emp C P R c1295 Maxfield apt 8 (SI)
--Rolande presseuse Gérard Lapointe p66 Royale Av (GI)
--Roméo p392 4ème

--Rose B com Dom Tex p25 François Xavier Blvd (MO)

--Thérèse contrn p694 15ème

--Uldéric (Alice) constructeur Can Ars p110 de l'Espinay apt 2

--William (Alice) mécan Anglo c66 Royale Av (GI)

--Willie (Pauline) emp Anglo c9 St-Rédempteur (GI)

--Yvon chauffr Cité de Giffard p66 Royale Av (GI)

--Yvon (Rita) constable Cité de Québec c545 3ème Av

--Yvonne c790 des Prairies E

Lakue Rosario emp Shawinigan Water & Power p70 Boisclerc Av apt1

Lalancette Jean P (Lucille) étud c1002 Coulonges Av (SI)

--Raynald c533a Commerciale (SD)

Lalande Achille vend Gutta Percha & Rubber Ltd p1534 4ème Av

--Paul voyageur Gold Star Trading Co Ltd p694 4ème Av

--Réal (Claire) R C A C c2569 Pont Leroy (SF)

--Roméo (Georgette G) sous ministre colonisation Gouv Féd c1181

Le Gardeur (SI)

Lalanire Maurice (Marguerite) R C A C c69 Pte X11 Blvd (SF)

Lalemand Gabriel c23 St-Flavien

--Jos (Corinne) emp Aluminium Company c257 de la Chapelle

Laliberté A c26 Ste-Geneviève

--A Enr (Adélarde Laliberté) marchandise sèche général 128-138

St-Vallier O

--A Marie (vve Léopold) c138 Saunders

--Adélarde emp C N R c722 Commerciale (SD)

--Adélarde (Valéda) mdse sèche 452 Durocher c454 Durocher

--Adjutor (Imelda) courtier asse 81-St-Pierre c744 Père Marquette

--Adolaine cout c1141 Bourlamaque Av

--Adrien p721 des Oblats apt 1

--Adrien (Yvette) chauffr Québec Autobus Ltée c598 Christophe Co-
lomb O

--Aimé (Pierrette) R C A F c76 des Pins E

--Aimé (Marie) msrg Gouv Prov c440 Racine (LO)

--Albert (Anna) p266 Maufils

--Albert (Dulcinea L) compt Gouv Prov c197 des Récollets

--Albert (Simone) compt François Marquis Ltée c327 Dolbeau

--Albert (Adrienne) emp Gouv Prov c193 St-Olivier

--Albert (Alice) épicerie 551 8ème S (CY) c551 8ème S (CY)

--Albert Ltée Dr Théophile Robitaille prés mfr chassis 492 St-Léon

--Alfred (Régina) c1110 Commerciale (SR)

--Alfred (Laura) com bur Davie Shipbuilding Ltd c1131 12ème Av (CY)

--Alfred (Rosilda) emp Gouv Prov c26 Ste-Geneviève Av

--Alfred emp Gouv Prov p107 St-Joachim

--Alfred (Thérèse) entrep construction c528 Langelier Blvd

--Alice p1110 Commerciale (SR)

--Alice c35 Dauphine apt 11

--Alice p106 St-Olivier

--Alice emp Pharmacie Couture p1061 des Erables Av

--Alphonse (Louise) gér Stanley Home Product of Canada Ltd c1024

des Erables Av

--Alvina (vve Jos) p249 Grande Allée E

--André com de bur Paul Laliberté p94 Lachevrotière

--André (Carmelle) emp Bell Tel c326 de la Vérendrye Av apt 3

--André étud p328 17ème

--Anita M servante 2110 Bourbonnière Av (SI)

LALIBERTE

--Anna c241 Christophe Colomb O

--Anne M dact Bureau de Crédit de Québec Ltée p41 Ste-Geneviève
Côte

--Annette emp Buanderie Lévis p40 St-Joseph O

--Annette inst Couvent St-Vincent de Paul c56 St-Gabriel

--Antoinette corsetière Dom Cor p201 Latourelle

--Antoinette (vve J Alex) c2195 1ère Av apt 4

--Antonio emp Ecole Technique de Québec p Notre-Dame des Lau-
rentides

--Antonio tech Davie Shipbuilding Ltd p1061 des Erables

--Armand (Fernande P) c2530 Ste-Foy Chem (SF)

--Armand (Gisèle) emp St-Jean Chrysostome p8 St-Albert (SR)

--Armand (Gisèle) gér A Laliberté Enr c456 Durocher

--Arthur (Antoinette L) menus c2505 Ste-Foy Chem (SF)

--Benoit emp C N R c9 Levasseur (SD)

--Benoit (Noella) médecin 93 Bélanger Av (QO) c93 Bélanger Av (QO)

--Bérard (Aline) tech Bell Tel c122 de la Colombière O

--Bertrand p351 8ème S (CY)

--Blanche (vve Félix) c196 Saunders

--Charles chauffr Taxi Laurier c36 St-Laurent (LE)

--Charles (Lucienne) com Davie Shipbuilding Ltd c1 Samson (LE)

--Charles (Céline B) médecin 335 Ste-Foy Chem c91 St-Félix (CR)

--Chs Auguste (Flora B) press Soleil c599 Nelson

--Charlotte (vve Roland) stén Gouv Prov c2018 de Gand (SI)

--Claire compt Gauthier & Houle p249 Grande-Allée E

--Claude emp Gouv Prov p498 St-Sauveur

--Claude journ Laiterie Laval Enr p203 Latourelle

--Claude limeur p351 8ème S (CY)

--Claude (Marthe) médecin 335 Ste-Foy Chem c3840 Ste-Foy Chem

--Claude ptr Henri Moisan p528 Langelier Blvd

**LALIBERTE CLAUDE D.S.P., Podiatre 335
Ste-Foy Chem Tel Murray 3-7421 c SN
Cap-Rouge Tel Murray 3-5318 (Voir pa-
ge 105 Guide de l'Acheteur)**

--Colette dact Terreau & Racine Ltée p44 Chabot (LE)

--Colette emp Bel Tel p939 Cartier Av

--Colette stén Bucheron Employés de Scieries p35 Fraser

--Cyrille p36 Jeanne d'Arc (CD)

--Delphis c201 Latourelle

--Denis boulanger Jos Bédard Enrg p29 1ère Av E (CH)

--Denise cout Parisian Corset p473 Champfleury

--Denise emp Gouv Prov p1061 des Erables Av

--Denise emp Gouv Prov p498 St-Sauveur

--Denise waitress Au Relais Ste-Claire p193 St-Olivier

--Ed Enr ferblantier 109 Napoléon

--Edgar camionneur C P R p329 Valcartier Blvd (CD)

--Edgar emp C P R p329 St-Ambroise (LO)

--Edgar (Albertine B) notaire c2 de Bemières

--Edmond (Anne M) emp Cité de Québec c889 Painchaud Av

--Edmond (Thérèse) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 Plante Av (LE)

--Edouard (Charlotte) avoc (Laliberté & Kronstrone) c453 Jean Dequen

--Emile com Paul Laliberté p94 Lachevrotière

--Emile épac 401 Montmagny c413 Montmagny

--Emile (Irène) insp Q P c562 St-Germain

--Emmanuel (Marguerite) infirmier Hôp St-Sacrement c366 8ème

--Emmanuel menus Laliberté & Frère p246 du Foulon Chem (SI)

--Estelle emp Gouv Prov p1169 Bourlamaque Av

--Eugène (Sarah) (Garage Rond Point) c37 Commerciale (LE)

--Eugène (Léa) com Gouv Prov Police des Liqueurs c181 12ème

--Eugène (Martha) emp Gouv Prov c1150 4ème Av

--Eugénie T (vve J Albert L) c689 Commerciale (SD)

--Eva (vve Georges) épac 1102 1ère Av c139 11ème

--F L Henri inst Ecole Technique de Québec p77 Maufils

--Femand com Gouv Prov p12 St-Cyrille E

--Fonderie Enr (Paul Emile Laliberté) 742 Fleurie

--Fortunat (Marie) journ St-Romuald Milling c8 St-Albert (SR)

--& Frères (E Laliberté P Laliberté) fabrication chaloupes 2008 du

Foulon Chem

--G Sarto (Cécile) compt Anglo c1251 Preston Av (SI)

--Gabrielle emp Gouv Prov p2125 des Franciscains

--Gaston p498 St-François

PIERRE TARDIF INC.

ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS



Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LALIBERTE

- Gaston prés Office Machine & Supply Co c134 St-Vallier O
- Gaston (Madeleine G) vend Simard & Voyer c19a Boisclerc Av
- Gemma inst Académie St-David p689 Commerciale (SD)
- Gemma sec p1630 Thomas (SI)
- Geneviève emp Presbytère Notre-Dame de Lévis p12 St-Joseph (LE)
- Georges (Yvonne) c139 9ème
- Georges (Juliette) contrn Q P c179 Ozanam
- Georges (Denise D) débosseur Laurentide Auto Inc p Ancienne-Lorette
- Georges (Eva L) emp Vulcanisation Champlain Ltée c3461 Ste-Foy Chem (SF)
- Georges (Eveline D) garagiste c77 du Sault Route (SR)
- Georges Mme épicerie 1102 1ère Av c139 11ème
- Georges F emp Gouv Féd p48 Crémazie E
- Georges H (Bérangère) c328 Prince Edouard
- Georgiana (vve Aimable) c8 Turnbull
- Gérard (Germaine) capitaine Donnacona Paper Co Ltd c77 Ste-Ursule
- Gérard (Emilia) emp Gouv Féd c403 de la Ronde
- Gérard ser f C N R p178 St-Laurent
- Germaine c122 St-François E
- Gilberte p2825 Ste-Foy Chem
- Gilles com Syn Qué p77 Maufils apt 5
- Gilles (Rose A) emp Gouv Féd c19a Hallé (SD)
- Hector (Lucille) gér de Crédit René Talbot Ltée c854 Bougainville
- Hélène p99 Ruel Av (VI)
- Henri (Caroline) R C A C c2567 Pont Leroy (SF)
- Henri emp Gouv Féd p7 Dussault (SD)
- Henri emp Gouv Prov p8 Turnbull
- Henri (Emilienne) gar prison Gouv Prov c8a Bégin Av (LE)
- Henri (Alpha) médecin 335 Ste-Foy Chem c335 Ste-Foy Chem
- Henri P emp Gouv Prov c328 17ème
- Hervé (Simone) emp Gouv Prov c1226 1ère Av
- Hervé Mme (Au Petit Lilas) p1226 1ère Av
- Huguette com Adélar Lalliberté p454 Durocher
- Huguette emp Gales Shoes Ltd p139 11ème
- Huguette (vve Geo) c44 Chabot (LE)

LALIBERTE J B LTEE, François Morissette
 Prés, Jacques Morissette Vice-Prés,
 Gérard Plante Sec Trés Magasin à Rayons
 595 St-Joseph E 572 Charest E Blvd
 Tel LAfontaine 5-4841 Voute de Fourrures
 785-787 Ste-Marguerite E Tel LAfontaine 5-4841

- *****
- J Eugène (Blanche) chauff Davie Shipbuilding Ltd c29 1ère Av E (CH)
 - J Gilles aj Anglo p93 Bélanger Av (QO)
 - J Guy com J B Rolland & Fils p29 1ère Av (CH)
 - J Henri (Gertrude) constable Geo T Davie & Sons Ltd c8 Normand (LA)
 - Jean P (Alberta) agronome Gouv Féd c74 Pontbriand Av (SF)
 - Marc emp Can Gen Elect p683 Commerciale (SD)
 - J W (Aimée) mesureur Candn International Paper c2970 St-Louis Chem (SF)
 - J Walter (Gertrude) gér Bk R C c460 Lemesurier Av
 - Jacqueline p419 Dollard
 - Jacqueline emp Gouv Prov p196 Saunders
 - Jacqueline (vve Maurice) c55 St-Gabriel
 - Jacques (Jeannette) compt Lame Anger Gourdeau & Cie c188 Hamilton
 - Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p551 8ème S (CY)
 - Jacques étud p562 St-Germain
 - Jean étud p889 Painchaud Av
 - Jean B (Alice) c1061 des Erables Av
 - Jean B (Lillie A) aide chauff taxi Gare du Palais c20 Berthelot
 - Jean F (Gisèle) c24 Mont-Marie (LE)
 - Jean G étud p29 1ère Av E (CH)
 - Jean L com Imperial Oil Ltd p94 Lachevrotière
 - Jean M avoc p24 de Bernières Av

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

Paul Turgeon, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

407 - 3ième Avenue,

Québec

LALIBERTE

- Jean M (Jacqueline) chauff Brink's Express Co of Canada Ltd c31 du Plateau Av (BE)
- Jean M compt Vulcanisation Champlain Ltée p100 Scott
- Jean M (Antoinette C) conc Séminaire de Québec c15 Sutherland
- Jean M journ p1110 Commerciale (SR)
- Jeanne Mme com de bur Quebec Winter Club p St-Jean Ile d'Orléans
- Jeanne (vve Ferdinand) c552 St-Cyrille O apt 4
- Jeannette p1110 Commerciale (SR)
- John E (Antoinette) c13 Ferland
- Joseph (Yvonne) com Cité de Québec c440 de Mazenod
- Joseph (Thérèse) entrep Cité de Sillery c2100 du Foulon Chem (SI)
- Joseph (Antonia) fabricant chaloupe Laliberté & Frère c2016 du Foulon Chem (SI)
- Joseph Rév p180 Ste-Foy Chem
- Joseph P (Germaine P) infirmier Hôpital St-Sacrement c313 des Franciscains apt 2
- Jules (Léona) journ Ville de St-Romuald c1179 Commerciale (SR)
- Julie sec Dr Charles Laliberté p335 Ste-Foy Chem
- Juliette (vve Roland) p35 Fraser
- Juliette (vve Gérard) c99 Ruel Av (VI)

LALIBERTE & KRONSTROM, Edouard Laliberté B.A. L. LL. Roger Kronstrom L.L.L. Avocats 72 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 3-1061

- *****
- L Philippe (Denise L) emp Gouv Prov c758 Commerciale (SD)
 - Laura (vve Joseph U) c178 St-Laurent
 - Laurette (vve Roger) emp Gouv Prov p27 Scott
 - Léo (Bernadette) barbier salon 36 St-Jean Baptiste (SR) c38 St-Jean-Baptiste (SR)
 - Léo (Cécile) chauff Lévis Transport Co c1181 Commerciale (SR)
 - Léo (Joséphine) journ Verreault & Fils Ltée c48 Crémazie E
 - Léo (Jeannette D) menus Fernand Giroux Co c6 St-Albert (SR)
 - Léopold pntn Boivin & Levasseur Inc c52 de la Montagne Côte
 - Léopold (Marie A) vend Familex Prod Co c31 Scott
 - Liliane coif p1226 1ère Av
 - Lionel (Gisèle) R C A C c624 Fraser
 - Lise emp Bell Tel p454 Durocher
 - Louis P c425 des Franciscains
 - Louis P (Marie J) opr Cité de Québec c262 Maufils
 - Louise dact Corporation de Prêts & Revenus p5 de l'Orphelinat apt 3 (GI)
 - Louise étud garde-malade p2 Collins
 - Louise stén Mutual Benefit Health p35 Fraser
 - Lucien (Laurette) cais Québec Autobus Ltée c641 Père Marquette O
 - Lucien menus O Chalifour Inc p981 Ste-Anne Blvd (BE)
 - Lucien meter man Q P p139 9ème
 - Lucien (Marie A C) vend agt Laiterie Laval Ltée c477 Carswell Av (SF)
 - Lucien (Rita) vitrier Vitrierie de Québec c386 Lavolette
 - Lucille com Reitmans (Qué) Ltd p40 Richelieu apt 1
 - Lucille com A L Green Ltd p6 St-Stanislas apt 2
 - Madeleine p425 des Franciscains
 - Madeleine c219 Grande-Allée E
 - Madeleine com bur Bk Impériale du Canada p1311 Charles Av apt 2 (SI)
 - Madeleine com bur Bureau des Licences p419 Dollard
 - Madeleine stén Gouv Féd c24 de Bernières Av
 - Marc emp Anglo c151 Richelieu apt 24
 - Marcel p470 Racine (LO)

S.
V
A
I
L
L
A
N
C
O
U
R
T

Entrepreneur

— o —

Couvertures
CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

MURRAY 3-4264



L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

Roméo Robitaille

Entrepreneur

Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238³/₄,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Téls: LAFontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MONTGOM 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél: LAFontaine 2-7229

111, Côte de la Montagne,

Québec

LALIBERTE

- Marcel (Jacqueline) boulanger Boulangerie Jos Gagnon c1100 Commerciale (SR)
- Marcel (Pierrette P) emp Gouv Prov c195 St-Olivier
- Marcel (Juliette) gér Chez Victor Enrg p30 Guenette (LE)
- Marcel (Gemma) livreur Laiterie Laval Enr c203 Latourrelle
- Marcel (Thérèse) restr 339 6ème p65 de la Capricieuse
- Marcel waiter Au Relais Ste-Claire p195 St-Olivier
- Marcel inst St-Colomb c1311 Charles Av apt 2 (SI)
- Maria p124 Saunders
- Marie (vve Jos) p721 des Oblats apt 1
- Marie (vve Wilfrid) c498 St-Sauveur
- Marie P cout Ovide Marceau Ltée p419 Dollard
- Marie P prof Université Laval p2 de Bernières
- Marius (Bernadette) compt agréé McDonald Currie & Co c485 Champfleury apt 5
- Maurice p721 des Oblats apt 1
- Maurice com p397 St-Jean
- Maurice mécan Marcel Martineau p21 de la Fabrique (SD)
- Maurice (Paula B) pntr c106 du Roi
- Maurice (Cécile) tailleur Parisian Corset c473 Champfleury
- Mazenod plmb Talbot Hunter Engineering & Boiler p266 Maufils
- Médéric (Aline) typographe Soleil c38 Bon Air (SF)
- Michel étud p683 Commerciale (SD)
- Micheline cais Bk C C p562 St-Germain
- Michelle emp Bell Tel p1251 Preston Av (SI)
- Monique cout Ovide Marceau Ltée p419 Dollard
- Nazaire (Jeanne) débardeur c67 St-Patrice
- Noel c17 de la Morendière (BE)
- Noel (Charlote) com vend John Millen c338 2ème
- Omer (Judith) emp Davie Shipbuilding Ltd c58 Mont-Marie (LE)
- Omer (Marie) menuis c981 Ste-Anne Blvd (BE)
- P André emp Rousseau Automobiles p21 de la Fabrique (SD)
- P Emile (Cécile L) emp C N R c21 de la Fabrique (SD)
- P Emile (Gabrielle) industriel 724 Fleurie c128 Saunders
- P Eugène camionneur Albert Gosselin p1110 Commerciale (SR)
- P F (Maria) imm 124 Saunders c124 Saunders
- Patrick épicière détail 489 Dollard
- Paul p8a Bégin Av (LE)
- Paul (Anne M) bij 249¹/₂ St-Jean c515 Ste-Foy Chem
- Paul (Yvette) dir Vitrerie Québec Glass c94 Lachevrotière
- Paul emp Bell Tel c1169 Bourlamaque Av
- Paul menuis Laliberté & Frère p2016 du Foulon Chem (SI)
- Paul (Marie) police Hôtel de Ville c419 Dollard
- Paul A (Isabelle) emp Gouv Prov c440 Learmonth Av apt 1
- Paul E (Laliberté) Fonderie Enr c128 Saunders
- Paul E camionneur J A Gosselin Ltée p1110 Commerciale (SR)
- Paul H com C N R p139 9ème
- Paulette p138 Saunders
- Pauline p384 de la Canadière
- Philippe (Fernande) emp Gouv Péd c437 Père Grenier
- Pierre p515 Ste-Foy Chem
- R Victor (Caroline) emp Gouv Prov c1225 Joseph Vézina Av (SI)
- Raoul (Yvette) emp Gouv Prov c339 Caron
- Raymond (Louise) chauffeur Gouv Prov c Bois de Coulounges (SI)
- Raymond (Rose H) com bur C N R c195 Bastien O Blvd (LO)
- Raymond (Marguerite R) compt Komo c47 Myrand S Av (SF)
- Raymond (Marie P) emp C N R c728 6ème Av (CY)
- Raymond emp Gouv Prov p1169 Bourlamaque Av
- Raymonde garde-bébé Hôp St-Joseph p151 Richelieu apt 24
- René (Rolande) mécan Laurentide Auto Inc c179 Ozanam
- René (Marie G) opr B Houde c100 Scott
- Richard (Madeleine) emp C N R c18 de l'Eglise (SR)
- Rita emp Gouv Prov p8a Bégin Av (LE)

LALIBERTE

- Robert (Jeannine) chauffeur taxi c447 Kirouac
- Robert (Aurore B) emp C N R c683 Commerciale (SD)
- Rodolphe (Marguerite) emp Hôpital de l'Immigration c157 Giguère Av (QO)
- Roger p460 Lemesurier Av
- Roger com Henri Turcotte Ltée c77 Maufils
- Roland (Madeleine) emp Station de Service B A c979 Ste-Anne Blvd
- Roland (Marguerite) joum Can Gen Elect c819 St-Bernard
- Roméo (Rolande) électn Hydro Québec c5 de l'Orphelinat apt 3 (GI)
- Roméo (Maria A) mécan Cité de Québec c50 Christophe Colomb O
- Rosanne inst Ecole Stadacona p130 des Peupliers E
- Sarto (Marie L) cireur Shoe Shine Bergeron c840 St-Joseph E
- Sibella (vve Arthur) p48 Crémazie E
- Siméon (Rose A) p36 St-Jean Baptiste (SR)
- Simone p2¹/₂ de Bernières Av
- Simone Mme enquêteuse Cour du Bien-Etre Social p327 Dolbeau
- Thérèse p328 17ème
- Thérèse cais Bk C N p2195 1ère Av apt 4
- Thérèse stén Cité de Sillery p2016 du Foulon Chem (GI)
- Yolande emp Gales Shoes Ltd p419 Dollard
- Yvan com Crown Diamond p8 Tumbull
- Yvan emp Imprimerie Economique Enr p473 Champfleury
- Yvan (Jeannette) emp Can Ars c241 Christophe Colomb O
- Yvan étud p1251 Preston Av (SI)
- Yves p331 8ème S (CY)
- Lallemant Adrien c582 Hermine
- Fred A & Co Ltd levure 340 Fleurie
- Gabriel (Lucille U) plmb Mobec c5¹/₂ Christie
- René entrep maçon 582 Hermine p582 Hermine
- Lallier Henri (Emilienne) prof Université Laval c77¹/₂ Claire-Fontaine
- Raynald (Simone) voyageur Coml Radio Supplies Inc c152 St-Vic-torien (GI)
- Renald voyageur c36 Sous le Fort
- Lalonde A Ovila (Mary) surint C N R c395 17ème apt 4
- Achille (Lucille) étud c15 Hamel apt 7
- André (Suzanne) emp Marconi Ltd c151 Richelieu apt 13
- Arthur (Juliette) emp C P R c261 de la Ronde
- Camille emp C N R c6 Dufferin Ter apt 11
- Femand com p261 de la Ronde
- Femand (Gaby) emp Ministère de la Défense Nationale c96¹/₂ Lavi-gueur
- Françoise p830 Lévis
- Georges surint Bell Tel c3246 de Tilly (SF)
- Guy (Louissette P) voyageur Lever Brothers c35 Myrand N Av apt 5 (SF)
- Henri L (Gaby M) emp Mutual Benefit c859 Cartier Av
- Jean B (Adéla) messager Gouv Prov c71 Laviguer
- Marie P école de couture 830 Lévis Av p830 Lévis Av apt 2
- Maurice (Aline) R C N C c42 des Ormes apt 2
- Réal (Thérèse) médecin 744 Royale Av (BE) c744 Royale Av (BE)
- Roger (Jeanne) compt Prémont Ltée c52 John West Av (SF)
- Suzanne cours d'art culinaire 830 Lévis Av apt 2 c830 Lévis Av apt 2
- Thérèse dact Royal Insurance Co Ltd p910 Marguerite Bourgeoys
- Wilfrid (Mariange) chauffeur Davie Shipbuilding Ltd c28 Ménard (LA)
- Lalumière Gérard (Mabel) tech Gouv Féd c2570 Lapointe (SF)
- L'Alverne Epicerie Enrg (Cyrille Robitaille) 760 de l'Alvine
- Lamarche André (Marie P) c420 Kirouac
- Antonin Rév asst sup Maison Montmorency p2490 Royale Av (CO)
- Célestine servante p825 Sir Adolphe Routhier
- Charles E (Emilienne) ing prof Gouv Prov c505 St-Cyrille O Blvd
- J Adrien (Suzanne) marchand c855 Marguerite Bourgeoys Av apt 2
- J Albert (Lucille) prés Lamarche Tabac Ltée c127 St-Paul
- Jacques (Andrée) com Western Insurance Co c1105 de Granpré apt 4
- Jacques contm Goodyear p22 des Chênes O Av
- Jacques étud p505 St-Cyrille O Blvd
- Jean (Georgette) gér Great West Life Assurance Co c903 Madeleine de Verchères
- Jean (Yvonne) marchand c491 de la Canadière

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien
VALUÉS



Brevages de choix
pour les gens
au goût délicat





Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: Terminus 7-8821

LAMARCHE

- Jean P (Jacqueline R) damier Goodyear c74 Laurentienne Terrasse (SF)
- Jeanne cout p22 des Chênes Av O
- Laurent étud p505 St-Cyrille O Blvd
- Marguerite (vve Amédée) p97 de la Normandie
- Mariette téléphoniste Chateau Champlain Ltée p22 des Chênes Av O
- P Luc (Huberte) Ing British American Oil Co Ltd c80 Villebon Av apt 3
- Philippe J (Louise) gér Salon coiff Canadien c2564 des Hospitalières (SI)
- Philomène (vve Jos) p289 Laberge
- Raymond journ Bell Tel p22 des Chênes Av O
- Roland (Claire) sales rep Addressograph Multigraph of Canada Ltd c626 Bady Av
- Roméo (Emérilda) huissier Cour Supérieur c22 des Chênes Av O
- Tabac Ltée J Albert Lamarche prés 127 St-Paul
- Thérèse com Chateau Champlain Ltée p22 des Chênes Av O
- Wilfrid (Lise) électm Davie Shipbuilding c144½ Mauflis
- Yolande com L P Demers Buffet p105 St-Patrice
- Yves (Lise) médecin R C A C c816 Painchaud Av apt 3
- Lamare Lucien (Anne M) emp C N R c603 17ème (CY)
- Lamarne Taverne (Léo Beaulieu) 369 St-Paul
- Lamarre Adélia (vve Ernest) c575 2ème Av
- Alma (vve Alfred) p180½ de la Ronde
- André étud p43 St-Patrice
- Antonio journ p37 Marie de l'Incarnation
- Arthur (Noella) agronome Gouv Prov c1346 de Montmorency
- Bastien (Clothilde) pilote navigateur Gouv Féd c99 John West Av (SF)
- Bertrand (Marcelle) électm Geo T Davie & Sons Ltd c1615 d'Assise apt 3
- Charles (Ombelline) waiter Chateau Frontenac c43 St-Patrice
- Elie emp Co Terrazo Mozaique Marbre Ltée c37 Marie de l'Incarnation
- Florent (Pauline) mach c20 de la Madonna (VI)
- G c30 Garneau
- Gaston emp Gouv Prov c1465 de Repentigny
- Gérard (Mariange) com C N R c266b St-Laurent (LE)
- Gérard (Béatrice) emp Cité de Québec c325 St-Ambroise
- Gérard (Georgette) gar Hop St-M c13 Alexandra (GI)
- Gérard (Béatrice) soud Garage Cité de Québec c325 St-Ambroise
- Germaine garde malade Hop Enfant Jésus c180½ de la Ronde
- Ghislaine typist Royal Trust Co p1346 de Montmorency
- Guy (Patricia F) appr pilote Gouv Féd c2326 Ste-Foy Chem (SF)
- Huguette com bur Caisse Populaire p266b St-Laurent (LE)
- J P vend Imp Tob Co of Canada p Rimouski
- J Adélard (Gabrielle) vérif Gouv Prov c964 Murray Av
- Jean contm M Beaulieu p2650 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Jean M (Aline) ing Chateau Frontenac c6 13ème O (CH)
- Jos journ M Plamondon p2650 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Joseph (Annette) journ Davie Shipbuilding Ltd c230 St-Laurent (LE)
- Jules (Blanche B) c2650 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
- Laurent journ Davie Shipbuilding Ltd c405a St-Joseph (LA)
- Léonard (Pauline) yardman E C Steel c148 104ème (MO)
- Louise sten Traders Finance p964 Murray Av
- Lucien (Marie L) électm C P R c1128 St-Louis Chem (SI)
- Ludger journ c155 6ème
- Mandoza (Yvonne) condit C N R c71½ Latourelle
- Marcel (Rose A) chauffr Quebec Autobus Ltée c512 3ème Av
- Marcel (Béatrice) emp Pierrot Café c16 Latourelle apt 8
- Marilana c33 Ste-Geneviève
- Marie p37 Marie de l'Incarnation
- Marie P inst Ecole Morissette c20 Laurier Av apt 3
- Marie S (vve Eudore) c104 Crémazie E
- Maurice (Audrey) R C A C c25 Myrand N Av apt 5 (SF)
- Noella Mme (St-Charles Restaurant) c318 2ème
- Omer (Marie R) emp C P R c730 1ère apt 3
- Patrick journ Delphis Maranda Enr p631 St-François E
- Paul H (Marthe) prof Séminaire de Québec c96 St-Cyrille E Blvd
- Raynald emp Gouv Prov c24 de l'Eglise Route (SF)
- Rémy (Dorothy) vice prés Association des Pilotes c1347 St-Cyrille O

Téléphone: LA 7-1732

Marcel Morel

COURTIER EN IMMEUBLE

1342, rue Marie-Rollet,

Québec

LAMARRE

- Robert (Germaine) voyageur Mc Culloch Co c498 Champfleury apt 7
- Roger contm Champlain Paper Box Ltd p964 Murray Av
- Roger (Huguette) emp Ecole des Arts & Métiers de Lauzon c19 Jacques Cartier Av
- Roger (Donalda) gar Gouv Féd c241 arr Richelieu
- Rosaire (Annette) contm Biscuit Dion c730 1ère Apt 1
- Suzanne emp Gouv Prov p104 Crémazie E
- Valmont (Madeleine) com Davie Shipbuilding Ltd c244½ St-Laurent (LE)
- Vincent expéditeur Equipement Coml & Professionnel Inc p1610 4ème Av
- Lamb Alice c46 Ste-Ursule
- Camille emp Gouv Féd p185 Ozanam
- Jacques (Mary) emp Gouv Prov c7 St-Michel
- James E estimateur Davie Shipbuilding Ltd c166 Aberdeen
- James E Jr étud p166 Aberdeen
- Marie A (vve Ernest) p46 Ste-Ursule
- Lamureau Joseph emp C N R c369 4ème
- Lambert A (Cécile) (Boulangerie Lambert) c559 10ème Av O (CY)
- A Garage (Adalbert Lambert) 1621 9ème Av (LE)
- A Jean gér génl International Fertilizers Ltd c2039 Brulart (SI)
- Adalbert (Lucienne) (Garage A Lambert) c1624 9ème Av (CY)
- Adélard homme génl Entreprises Bergerville Ltée p115 St-Philippe (OO)
- Adrien (Jeanne d'Arc) chauffr C N R p480 6ème S (CY)
- Adrien (Jeanne) poseur prélat Barnabé & Fils Ltée c277 de la Chapelle
- Adrienne servante 1120 St-Louis Chem
- Aimé (Marguerite) emp C N R c2300 1ère Av
- Aimé mécan C N R p604 9ème Av (CY)
- Aimée p807 Lévis
- Albert (Marie B) c112 Lamontagne Av
- Albert agt c1 St-Claude (SR)
- Alfred (Laurette) chauffr bouilliroir 106 Richard (SI)
- Alfred (Marguerite) emp Quebec Autobus Ltée c1395 de Caillères
- Alfred (Elise) surint C N R c898 Cardinal Rouleau Av
- Alfred Inc Jos Lemay gér chaussures 390 St-Roch
- Alphonse (M Paule) électm C N R c1201 12ème Av (CY)
- Alphonse (Marie A) emp Gouv Prov c116 Lamontagne Av
- Alyre (Brigitte) c108 13ème
- Amanda (vve Georges) restr 1433 Commerciale (SR) c1433 Commerciale (SR)
- André (Fleurette) camionneur C N Express c26½ Desjardins
- André (Simonne) poseur de tuile c87 des Chênes Av O
- Andrée (vve Georges) c1660 Gignac Cote (SI)
- Andrée emp Laurentide Acceptance Corp Ltd p288 7ème Av O (CY)
- Anastasia (vve Valère) p14 Lagueux (LA)
- Anita com bur J B Laliberté Ltée c47½ Desjardins apt 209
- Annie (vve Zoel L) c100 de la Fabrique (SR)
- Antoine (Cécile) emp Gouv-Féd c515 Montmarie apt 1
- Antonio (Pauline) emp Gouv Féd c576 Champfleury
- Antonio (Rose A) sacristain St-Grégoire de Montmorency c4065 Ste-Anne Blvd (MO)
- Antonio (Marguerite) taxi serv 173 11ème c173 11ème
- Arcadius c1189 Commerciale (SR)
- Arlchie (Doreen) emp Quebec Railway c2521 du Foulon Chem (SI)
- Armand (Marielle) camionneur Viau Ltée c415 Marie de l'Incarnation
- Arthur com p1141 3ème Av E (CY)
- Arthur (Vivianne) contm Davie Shipbuilding Ltd c60 de Gaulles (LA)
- Arthur (Corinne) journ Liqueurs Fortier Ltée c267 de la Chapelle
- Austin épïc F A Lambert p1560 St-Louis Chem (SI)

Assurances Générales Enr.

LUCIEN BLACKBURN

FEU — VOL — AUTOMOBILE

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304
Rés: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550

rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

— A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA

QUÉBEC

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires
électriques

74,
St-Joseph
Ouest

Tél: LA
5-8007



VILMOND PARENT

HUILE
À
FOURNAISE
360,
Laviolette
Tél:
LA 3-0886



VOIR PAGE

56

GUIDE DE L'ACHETEUR

LAMBERT

- Benoit (Lambert Restaurant) p1189 Commerciale (SR)
- Ben (Pauline) emp C P R c2534 St-Louis Chem (SF)
- Blanche (vve Emile) c11 du Couvent (LA)
- Boulangerie (A Lambert) 559 10ème O Av (CY)
- Calixte (Yvette) R C A C c410 des Chênes E Av
- Carmen sten dact Gouv Prov p108 13ème
- Carol homme serv Montmorency Drive Yourself p69 François Xavier Blvd (MO)
- Cécile com bur Alfred Lambert Inc p530 de la Salle E
- Cécile emp Gouv Féd c35 Claire Fontaine apt 9
- Cécile emp Maurice Pollack Ltée p249 Henri Bourassa apt 6
- Cécile opr Rock City p750 Ste-Marguerite
- Céline cout Maurice Pollack Ltée p281 St-Georges (LE)
- Charles (Madeleine) emp Gouv Féd c696 2ème Av apt 6
- Charles (Marguerite) sport articles 257 St-Joseph (LA) c257 St-Joseph (LA)
- Charles A voyageur President Electric Ltd p100 de la Fabrique (SR)
- Chs Edouard (Françoise L) emp Gouv Féd c812 Monk Av apt 1
- Chs H (Thérèse) navigateur M V Lévisienne c216 St-Laurent (LE)
- Claire emp Gouv Prov p1076 Baldwin
- Claude p1076 Baldwin
- Clémence p1072 de Grandville
- Clothilde p10 Grande Allée O
- Colette com Met Life p428 St-Cyrille O Blvd
- David vice prés Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p47 des Remparts
- Denise (Salon Dorchester) c455 Dorchester S apt 4
- Diane p112 Lamontagne Av
- Dominique (Cécile) restr 46 Carrier (LE) c46 Carrier (LE)
- Doris journ Dom Tex p4065 Ste-Anne Blvd (MO)
- E T (Véra) agt C P R c120 Aberdeen
- Edgar boucher Legrade Inc p201 Maufils
- Edgar (Pierrette) menus Poudrier & Boulet c46 Doyon (BE)
- Egide (Marie R) manoeuvre Brookside Dairy c66 Chaudière Bassin (CY)
- Emile (Lucie) condit C N R c1039 9ème Av (CY)
- Emile emp Davie Shipbuilding Ltd c12 St-Philippe (SR)
- Emilia cout Orphélinat d'Youville p Sherbrooke
- Eugène (Lucienne) gér garage Cité de Québec p33 Boisclerc
- Evelyn com Henry Birks & Sons Ltd c131 Ste-Anne apt 7
- F A épïc 395 de l'Eglise Route (SF) c1560 St-Louis Chem (SI)
- Félix (Estelle) épïc c750 Ste-Marguerite
- Félix (Marie) menus c131 Ozanam
- Ferdinand journ p769 de la Salle
- Fernand A (Madeleine) com Canada Steamship Line Ltd c80 du Plateau Av (BE)
- Fernande dact Centre Réhabilitation p116 Lamontagne Av
- Florence contm B V D p1189 Commerciale (SR)
- Gabrielle p534 8ème S (CY)
- Gaston (Jacqueline) emp C N R c1361 Maguire Av apt 1 (SI)
- Georges (Marie L) c480 6ème S (CY)
- Georges (Ida) com Davie Shipbuilding Ltd c61 St-Gilbert (LA)
- Georges mach Davie Shipbuilding p28 Couillard (LA)
- Geo (Marcelle) médecin 1027 Commerciale (SR) c1022 Commerciale (SR)
- Georgette emp C P R p534 8ème S (CY)
- Georgiana c47 Sax (SR)
- Gérard (Lise) contracteur c815 Madeleine de Verchères
- Gérard (Lise) entr J O Lambert Inc p915 Madeleine de Verchères
- Gérard (Juliette) mécan mach Davie Shipbuilding Ltd c1183 Commerciale (SR)
- Gilles c875 Joffre Av apt 3
- Gisèle emp B Houde p750 Ste-Marguerite

LAMBERT

- Gordon c131 Ste-Anne apt 12
- Gracia c8 St-Philippe (SR)
- Guy p336 de la Salle
- Guy avocat Gouv Prov p1180 Ploermel Av (SI)
- Guy (Yolande) contm Hewitt Equipment Ltd c472 10ème
- Guy recorder Dom Electric Protection Co c1072 de Grandville
- Henri emp Cité de Québec c33 de la Martinière
- Honoré (Rita R) emp Attelier Duval c1072 Commerciale (SR)
- Hotel 38 St-Louis
- Hubert J emp Gouv Féd p33 14ème (CH)
- Huguette p28 Couillard (LA)
- J A (Alvine) p427 3ème Av
- J A (Marguerite) c807 Lévis
- J A (Amanda) emp Gouv Prov c259 d'Aiguillon
- J Edmond (Lucienne) épïc boucher 243 St-Joseph (LA) c243 St-Joseph (LA)
- J Edouard (Colette) emp C N R c1226 Charles Huot (SI)
- J L c29 St-Eustache
- J Marie emp Ecole Arts & Métiers de Lauzon p100 de la Fabrique (SR)

LAMBERT J O INC. J O Lambert Prés Gér Entrepreneurs Généraux 6 Garagonthier Tel MURRAY 3-3649

- J Théophile (Blainne) manager St-Lawrence Paper c76 de la Ronde
- Jacqueline p2060 Mont-Thabor
- Jacques p908 2ème Av
- Jacques (Colette) agt Universal Sale & Vault Inc c1153 Commerciale apt 1
- Jacques com C N R p534 8ème S (CY)
- Jacques (Colette) voyageur c1153 Commerciale apt 3 (SR)
- Jean c15 Grabel
- Jean c864 Holland Av
- Jean (Renée) compt gér Bégin & Frère Inc c136 Pie XII Blvd (SF)
- Jean emp Gouv Féd p2060 Mont-Thabor
- Jean B (Germaine) c988 arr 3ème Av
- Jean B p34 Scott
- Jean C p173 11ème
- Jean C emp Bélanger & Frères p591 Victoria
- Jean J (Alice) emp Nettoyeur Parfait Enr c390 Durocher apt 1
- Jean L (Marie B) opr Goodyear c505 4ème
- Jean M étud p61 St-Gilbert (LA)
- Jean P (Jeannette) emp C N R c62 de la Colombière E
- Jeanne d'Arc emp C P R p534 8ème S (CY)
- Jeannine étud p1077 St-Louis Chem (SI)
- Jeannine sten Gouv Prov p428 St-Cyrille O Blvd
- John R étud p166 Aberdeen
- Josaphat (Fernande) propagandiste Coop Fédérée de Québec c670 de l'Eglise Route (SF)
- Joseph c157 St-Vallier E
- Joseph (Albertine) c591 Victoria
- Joseph journ p24 du Roi
- Joseph A (Corinne) c534 8ème S (CY)
- Joseph A (Cora) c35 Carrier (LE)
- Joseph O (Jeanne) prés J O Lambert Inc c1077 St-Louis Chem (SI)
- Jos W (Joséphine) insp Gouv Prov p435 Jean Dequen Av (SF)
- Jules (Paul Aubert Enr) c625 Calixa Lavallée apt 21
- Jules (Claire) emp Gouv Prov c39 de l'Orphélinat (GI)
- Jules (Rachel) médecin c643 de Bruyère Place (SF)
- Julien (Yolande S) emp Davie Shipbuilding Ltd c8 Mercier (LA)
- Laurent (Cécile) agt Biscuits Montmagny c281 St-Georges (LE)
- Laurette emp B V D p20 Richard (SR)
- Léo gér Canadian National Telegraph p56 Drouin (CH)
- Léon c13 6 St-Cyrille O Blvd
- Léon (Claire) dir adj Gouv Prov c2020 Brulard (SI)
- Léon M (Jeanne) emp Gouv Prov c1076 Baldwin
- Léonard (Emilia) emp Q P c908 2ème Av
- Lina (vve Hortense) c573 de la Salle
- Lise sec Maurice Lagacé p480 6ème S (CY)
- Louis emp Q P p898 Cardinal Rouleau
- Louis impr Impr Prov p2060 Mont-Thabor
- Louis (Rose de L) mach Davie Shipbuilding Ltd c28 Couillard (LA)
- Louis G (Germaine) vend Giguère Auto Ltée c25 Maufils

Bureau de Mme

Jeanne Maillé

MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE

T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE

QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
— LOCATION ET SERVICE RAPIDE —

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE,

LÉVIS

Tél: TErminus 7-6493

LAMBERT

- Louise emp Gouv Féd c405 Napoléon apt 1
- Louise (vve Emile) c76 Ste-Julie
- Louissette servante 2019 Dickson (SI)
- Louissette sten P L Lortie Ltée p480 6ème S (CY)
- Louissette sten Impérial Life Asse p193 Aberdeen
- Lucien (Lisette) installateur Bell Tel c87a des Chênes Av O
- Lucien (Raymonde) officier douane Ministère du Revenu National c215 des Chênes E apt 6
- Lucien (Florestine) Lieutenant Gouv Prov c845 Marguerite Bourgeois apt 1
- Lucienne Mme emp Lingerie Ste-Claire d'Assise Enr p33 Boisclerc
- Lucienne (vve Georges) c7 Crémazie (LE)
- M Armelle inst Couvent St-Albert le Grand c3190 2ème Av apt 8
- Madeleine p12 St-Philippe (SR)
- Marcel (Adrienne) emp Cité de Québec c99 François 1er Av
- Marcel (Louissette) entrep électn 53 St-Edouard (LE) c53 St-Edouard (LE)
- Marcel (Thérèse) mécan Chas Cusson Ltée p St-Raymond
- Marcel menuis Philippe Dubé p5 Lambert (SR)
- Marcel (Jacqueline) organisatrice c27 Bédard (LO)
- Marguerite p369 4ème
- Marguerite p249 Henri Bourassa Blvd apt 6
- Marie (vve Julien) c299 St-Georges (LE)
- Marie A c33 Ste-Geneviève
- Marie A (vve J Ernest) p46 Ste-Ursule
- Marie L emp BV D c47 Sax (SR)
- Marie L vêtements détail 1189 Commerciale (SR) p1189 Commerciale (SR)
- Marielle étud p61 St-Gilbert (LA)
- Marianne dact Gouv Féd Impôt p534 8ème Av S (CY)
- Michelle com bur Coop Fédérée de Québec p288 7ème Av (CY)
- Maurice c1415 de Montmorency apt 5
- Maurice (Lucienne) contm Anglo c1072 de Grandville
- Maurice (Louise) emp Gouv Prov c19 Burton
- Maurice plomb Davie Shipbuilding Ltd p28 Couillard (LA)
- Nicole journ Dom Tex p4065 Ste-Anne Blvd (MO)
- Nicole sec Lauzier Hébert p2300 1ère Av
- Noëlla p7 Crémazie (LE)
- Omer (Elmire) contm Donacoona Paper c640 Boisseau
- Omer (Augustine) entrep pltr 864 Madeleine de Verchères c864 Madeleine de Verchères
- Ovila (Rose D) emp East Lake Lumber Ltd c1141 3ème Av E (CY)
- Paddy coff St-Yves Salon Beauté p2534 St-Louis Chem (SF)
- Patricia coff St-Yves Salon p2534 St-Louis Chem (SI)
- Paul (Clarisse) com McKenna c27 Guenette (LE)
- Paul (Olive) compt Harman Young c407 4ème Av
- Paul (Gilberte) mécan John Millen p43 Guenette (LE)
- Paul (Rita) optométriste 405 St-Joseph p Lac Beauport
- Paul (Gabrielle) surv Hop St-M p328½ Richelieu
- Paul A p112 Lamontagne Av
- Paul E (Lucile) emp C N R c611 17ème (CY)
- Paul E expéd Fry Cadbury Ltd p591 Victoria
- Paul E (M Claire) journ C N R c951 12ème Av (CY)
- Paul E (Eileen) emp Gouv Prov c1180 Ploermel
- Paul H journ p573 de la Salle
- Pauline com Davie Shipbuilding Ltd p61 St-Gilbert (LA)
- Philippe (Aline) agrenomme Gouv Prov c2060 Mont-Thabor
- Philippe R C A C c256 St-Laurent (LE)
- Philippe com C N R p534 8ème S (CY)
- Pierrette emp Rock City p750 Ste-Marguerite
- R c448 Bouffard
- Rachel emp Hop Immigration c860 Casot apt 23
- Raymond (Georgette) compt Jacques Nadeau c193 Aberdeen
- Raymond emp Hewitt Equipment Ltd c249 Henri Bourassa Blvd apt 6
- Raymond journ Dubé Ltée p20 Richard (SR)
- Raymonde com bur Services de Santé du Québec p116 Lamontagne Av
- Raymonde sten Gouv Prov p534 8ème S (CY)
- Restaurant (Benoit Lambert) 1195 Commerciale (SR)
- Richard com p1141 3ème Av E (CY)
- Rita p20 Richard (SR)
- Robert (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c634 Arago O



MERCURY — MÉTEOR — LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

901 - 1ère Avenue

Tél: LA 9-2131

LAMBERT

- Robert (Colette) opr A Laliberté c161 Christophe Colomb O
- Roger (Jeannine) (Fleuriste Lambert) p39 Bégin Av (LE)
- Roger (Lucienne) sten Gouv Prov c522 10ème Av O (CY)
- Roland (Michèle) emp Gouv Féd c1420 Garnier apt 1
- Roland journ p573 de la Salle
- Roméo (Annie) insp C N R c288 7ème Av O (CY)
- Romuald (Yvette) agt Gouv Prov c821 Madeleine de Verchères
- Rosaire emp Gouv Prov p1141 3ème Av E (CY)
- Rosaire (Lucie) mach Anglo c63 45ème E (CH)
- Rose (vve Henri) p216 St-Laurent (LE)
- Rose E cout B V D p1163 Commerciale (SR)
- Sarto (Valérie P) voyageur T Boucher Enrg c42 Dupont (SR)
- Suzanne com bur Niagara Finance Co p193 Aberdeen
- Suzanne étud p2060 Mont-Thabor
- Simonne (vve Arcadius) c1189 Commerciale (SR)
- Sylvia (Juliette) chauff c101 Ozanam
- Sylvio asst compt E Lagueux & Fils Ltée c5 Ste-Geneviève Av
- Théo (Jeannine) gér Roger de Blois Enr c808 de la Colombière E Av
- Thomas (Mary) avoca Gouv Féd c2 Henry (LE)
- Wilfrid (Albertine) p69 François Xavier Blvd (MO)
- William (Juliette) c604 9ème Av (CY)
- William G (Eugénie) emp C N R c131 Ste-Anne apt 17
- Xavier p1163 Commerciale (SR)
- Yvette com Gouv Féd c428 St-Cyrille O Blvd
- Yvette emp Gouv Féd p428 St-Cyrille O Blvd
- Yvonne p534 8ème S (CY)
- Yvonne (vve Julien) c277 St-Georges (LE)
- Lamderman Arthur (Marguerite) agt régional C N R c1416 Frontenac apt 2
- Lame Louis emp Traverse de Lévis Ltée p11 St-Joseph (LE)
- Olivier (Marguerite M) gér Caisse Populaire de Courville c12 St-Raphael (CO)
- Lamere Oscar (Thérèse M) gér Bell Tel c1935 Bonin (SI)
- L'AMI DU FOYER INC, René Thivierge Prés, Jean Thivierge Vice Prés, Paul Thivierge Sec Trés Vente et Posage de Prélarts et Tuiles Garnitures de Maison 92 St-Joseph O Tel LAfontaine 3-0162 Succursales: 738 St-Joseph E Tel LAfontaine 4-1187 et 581 3ème Av Tel LAfontaine 4-6707**
- Lamirande Alfred (Marie) chipper Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Thomas (LE)
- Lamonde Adrien journ p360 St-Sacrement Av
- Alphonse (Rolande) mécan J A Roy c661 des Chênes E Av apt 1
- Allen p1712 de l'Eglise (SI)
- André (Emérida) jard c627 des Oblats Av
- André (Eveline) foreman Conseil des Ports Nationaux c52 Richelieu
- Annette emp Gouv Prov c687 18ème
- Edouard garage man E C Steel p Ste-Monique les Saules
- Edouard journ Cité de Sillery p1712 de l'Eglise Cote (SI)
- Eldéar (Annie) c1452 Maguire (SI)
- Epicerie (Alice) (Jules Lamonde) 158 Wolfe (LE)
- Fidella (vve Armand) c1079 Sir Adolphe Chapleau
- Frank journ Guimont & Clément p1712 de l'Eglise (SI)
- Fred (Denise D) porter C N R c1277 Rousseau Av (SI)
- Gaëtan (Manoir Ste-Anne) c30 Ste-Anne
- Gerard (Rachel) emp Gouv Féd c2120 l'Emérillon Av
- Germaine c515 Christophe Colomb O
- Gertrude sec Hop Jeffrey Hale p1458 Maguire (SI)
- Ghislain com Ulric Bédard Ltée p425 Père Grenier
- Gilles étud p52 Richelieu



SALON
FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie
générale

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

PEINTURE
Mont-Royal

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE

1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC

CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS

— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Produits PAGE-O

Charcuterie

PAGEAU &
FRÈRE ENR.
Proprs.

Spécialités
Saucisse fraîche

Gros Saucisson

Boudin

Creton Français

Tête Fromagée

Saucisse Fumée

Grasse de Rôti

Plarines

Qualité
de Choix

14, Sutherland
Québec

Tél: LA
5-4795

&
5-4796

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez

Québec

LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

Valère Coté Inc.

BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER

90 Sud, Dorchester

Tél: LA 5-4745

LAMONDE

- Gustave (Gertrude) emp Gouv Féd c12 Prévost
- Huguette p627 des Oblats Av
- J Elzéar jard Bois de Coulange c1311 Laignt Av (SI)
- Jean C (Georgette) journ p360 St-Sacrement Av
- Jean M homme de serv J A Roy p661 des Chênes E
- Jean P (Thérèse) menus Alphonse Talbot c222 des Peupliers E apt 1
- Jeanne D p537 St-Luc
- Jeanne D servante Olympia c72 St-Jean
- Jeannine c533 St-Luc
- Joseph (vve Lizzy) p2120 l'Emérillon Av
- Joseph (Marie) insp Gouv Prov c127 Scott
- Jos (Yvonne C) mach c150 d'Aiguillon
- Joseph (Marcella) pnt R Marcoux c425 Pêre Grenier
- Joséphine (vve Albert) p68 de l'Espinay
- Jules (Alice) épïc boucher c158 Wolfe (LE)
- Léopold (Jeanne) letreux National Sign Co Ltd c22 13ème O (CH)
- Louis (Annie) journ Cité de Sillery c1712 de l'Eglise (SI)
- Lucien (Germaine) expéd Canadian Air c396 4ème Av
- Lucien (Jacqueline T) voyageur Modernfold Doors c2879 de Vincennes (SF)
- Marcel (Marcelle) service de bruleurs 496 Bady Av apt 2 c496 Bady Av apt 2
- Marguerite c129 Ste-Foy Chem apt 1
- Marie A (vve Joseph) c430 Boisseau
- May p1452 Maguire Av (SI)
- Monique emp Buanderie Impériale p627 des Oblats Av
- Paul inner outer sole cutter John Ritchie p1452 Maguire (SI)
- Paul E (Marie J) surint Cité de Québec c316 16ème
- René (Jeannette) soud La Cie F X Drolet c64 Latourelle
- Robert emp Buanderie Impériale p627 des Oblats Av
- Roger expéd Champplain Paper Box Ltd p396 4ème Av
- Roland (Irène) emp Lucien Bélanger c265 Chateauguay
- Roland débardeur A Baker p68 de l'Espinay
- Rose A (vve Maurice) emp Q P c317 Signai
- Télesphore p537 St-Luc
- Télesphore (Germaine) journ Cie F X Drolet c510 de la Salle E
- Thérèse p1311 Laignt Av (SI)
- Wellie (Anna) menus Séminaire de Québec c79 des Chênes O Av
- Lamontagne A c27 Ancienne Cote (MO)
- Achille (Rosana) menus c41½ des Alliés Blvd
- Adéodat (Marie L) menus Dauterail Lumber c127 Harvay Blvd (GI)
- Adjutor (Donalda) c381 Marie Louise
- Adjutor (Marie) contm Anglo c328 Bady Av
- Adrien (Irma) structure Cobra c41½ Petit Village (GI)
- Agnès sten Parisian Corset p1718 St-Louis Chem (SI)
- Alaïne étud p15 Hébert apt 2
- Albert (Lucienne) c744 de la Reine apt 5
- Albert (Pauline) emp Gouv Prov c26 St-Patrice
- Albert (Aline) emp P L Lortie Ltée c77 St-Théophile (CO)
- Albert étud p1179 des Erables Av
- Albine (vve Honoré) c113 St-Joseph (LA)
- Aldina cout p148 9ème
- Alexandre (Léona) mach Gouv Féd c61 Loyola (GI)
- Alexina (vve Adéard) c28 Duplessis (LA)
- Alfred appr pilote Association des Pilotes c1535 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Alfred gar Bouchard & Fils c55 de la Reine
- Alice servante 1155 Vauquelin Av (SI)
- Alphéodor (Blanche) emp Gouv Prov c854 Charest Blvd E
- Alphéodor (Michelle M) emp Gouv Prov c74 St-Olivier
- Alphonse (Albertine) menus c39 St-Patrice
- André (Monique) carman C N R c604 17ème (CY)

LAMONTAGNE

- André (Louise) com J B Rolland & Fils c4 d'Estimauville apt 7 (GI)
- André com bur J A Drolet Ltée p19 Lasarre
- André (Denise) compt l'Action Catholique c505 Champfleury apt 8
- André compt Action Catholique p4 du Couvent (BE)
- André (Bernadette) constable Cité de Québec c145 Cadillac
- André emp Gouv Prov p854 Charest E Blvd
- André journ Dom Tex p642 118ème (MO)
- Annette servante 19 St-Jean Bosco Av (SF)
- Annie com p515 du Roi E
- Antoinette étud p143 St-Georges (LE)
- Antonio (Jeanne) contm Anglo c485 6ème
- Antonio (Yvonne D) emp Gouv Prov c90 de la Salle
- Antonio menus Rembourrage Moderne Enrg p9 St-Vallier O apt 6
- Armand (Gabrielle) médecin 394 de la Canardière c394 de la Canardière
- Arsène (Martha) emp Gouv Prov c593 8ème Av
- Arthur (Anna R L) p1535 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
- Arthur (Malvina) entrep construction génl 162 Berthiaume c169 Berthiaume apt 1
- Benoît (Germaine) emp Gouv Féd c29 Duplessis (LA)
- Bernice p20 St-Laurent (LE)
- Berthe (vve Emile) c401 10ème S (CY)
- Bertrand (Simone) journ V Lévis p20 St-Laurent (LE)
- Bertrand (Ghislaine) menus Davie Shipbuilding Ltd p554 St-Joseph (LA)
- C Aimé (Géraldine) cond C N R c1275 Villars Av (SI)
- Camille emp Québec Autobus Ltée c405 Anna
- Carmen com Maurice Pollack Ltée p124 104ème (MO)
- Cécile emp Buanderie p401 10ème S (CY)
- Cécile emp Gouv Prov p252 St-Olivier
- Cécile men 19 Mgr Déziel Av (BE)
- Charles chauff Davie Shipbuilding Ltd p28 Duplessis (LA)
- Charles (Cécile) pourvoyeur P L Lortie Ltée c4 du Couvent (BE)
- Charles E (Ghislaine) barbier Salon Charles Lamontagne c371 16ème
- Charles E (Lucienne) insp C N R c504 Racine (LO)
- Charles E (Simone) voyageur Ant Bernier Inc c2199 de la Canardière apt 3
- Charles Salon (Anatole Pichette) barbier 267 Dorchester S
- Claire emp Rock City p195 Plante Av (QC)
- Clara p605 de la Reine E apt 12
- Claude R C N C p901 5ème Av (CY)
- Claude (Madeleine) chef téléphoniste Gouv Prov c1774 4ème Av
- Claude emp Gouv Prov p593 8ème Av
- Claude opr Bédard & Fortin Enrg p659 3ème Av
- Cléophas c20 St-Laurent (LE)
- Clermont (Anna) R C A C c759 Ste-Thérèse
- Colette com Gouv Prov p251 St-Olivier apt 5
- Colette com Gouv Prov p39 St-Patrice
- David (Jeanne d'Arc) c715 Belvédère Av apt 1
- David emp C N R p543 St-Luc
- David journ C Jobin Ltée p715 Belvédère apt 1
- Denise p4 du Couvent (BE)
- Denise com Great West Life Assce p665 Marguerite Bourgeoys Av
- Denise cout p242 St-Georges (LE)
- Dollard (Yvonne L) menus Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Hypolite (LA)
- Dom (Lucille) chimiste Gouv Prov c131 Ste-Anne apt 15
- Dominique (Alice) com bur Gouv Prov c70 St-Jean apt 7
- Donat (Berthe) emp C N R c901 15ème Av (CY)
- Ed chauff c28 Couillard
- Edgar (Juliette) c237 des Capucins Blvd
- Edgar (Marie) com c629 de la Salle
- Edgar emp C N R c242 St-Georges (LE)
- Edmond (Gertrude) expéd B Houde c116 Parent Av
- Edward opr p1718 St-Louis Chem (SI)
- Emile c108 de l'Eglise Route (SF)
- Emile Mme p320 des Franciscains
- Emile (Adrienne) épïc 231 107ème (MO) c124 104ème (MO)
- Emile (Emelda) emp Currie Ltd c25 des Chênes Av O
- Emilia p901 5ème Av (CY)
- Emilia emp Dom Cor p383 4ème
- Emma (vve J Alp) p21½ St-Réal

SAUCIER



915 OUEST, RUE ST-CYRILLE

LA VOIE, INCORPORÉE

ASSURANCES GÉNÉRALES

Tél: LA 7-3473

— GROS ET DÉTAIL —

Une maison
Centenaire...

TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul,

Québec

Tél.: LA 4-5181

LAMONTAGNE

- Estelle com Syn Qué p165 des Commissaires E
- Eugène (Germaine) com Vandry Inc c19 La Sarre
- Eugène com Coté & Coté Auto Enr c888 Murray
- Eugène (Hazel S) contm mach Anglo c1320 William Av (SI)
- Eugène (Marguerite D) emp Cité de Québec c441 des Commissaires E
- Eugène (Thérèse) emp Le Soleil c512 St-Germain
- Eugène (Gilberte) gér Canadian Liquid Air Co c870 St-Louis Chem apt 2
- Eugène imm 368 du Roi E
- Eva R (vve Honoré) p450 25ème
- Eveline emp Hamel Shoes p543 St-Luc
- F X c485 de l'Eglise
- Ferland (Cécile) asst compt Donacona Paper Co Ltd c121 6ème Av E (CH)
- Fernand chauffr A Lagacé Cie Ltée p Beauport O
- Fernand (Marguerite) com Gaud Lajeunesse Enr c169 du Roi E
- Fernand emp Gouv Féd p1737 St-Louis Chem
- Fernand photog Livernois c156 Latourelle
- Fernande p20 St-Laurent (LE)
- Fernande sten St-Arnaud p21½ St-Réal
- François X (Joséphine) const 305 Charest E Blvd c10 Grande Allée O
- François X Entrepot const 122 10ème
- Françoise emp Maurice Gagné p665 Marguerite Bourgeoys Av
- Frontenac (Laurette) emp Gouv Prov c530 St-Vallier O
- G H c12 Ste-Famille
- Gabrielle servante 1216 St-Olivier (SR)
- Gaétane fille ch Palace Hill Hotel p29 Ste-Marie
- Gaston (Jeannine) com Sansoucy Enr c231 9ème
- Gaston com Georges Lamontagne p54 Maufils
- Gaston journ p901 5ème Av (CY)
- Gaston structure Cobra p41½ Petit Village (GI)
- Georges (Gabrielle) emp Gouv Féd c251 St-Olivier apt 5
- Georges (Françoise) emp Gouv Féd Impôt c493 Bishop Av (SF)
- Georges (Marie A) com P Ferland Inc c54 Maufils
- Georges épïc 302 du Pont
- Georges étud p15 Hébert apt 2
- Georges A (Thérèse) emp Mobec Ltée c1131 4ème Av
- Georges H (Lucille) c71 Petit Champlain
- Géraldine p 1216 St-Olivier (SR)
- Géraldine emp Hop Immigration p407 des Chênes Av
- Gérard c624 Hermine
- Gérard (Lucia) emp civil c11 du Fleuve (LA)
- Gérard (Jeannette) épïc 422 St-Luc c155 Paradis
- Gérard journ Garage Fournier p66 Latourelle
- Gilles (Jacqueline) chauffr J A Drolet Ltée c319 Durocher
- Gilles des Davie Shipbuilding Ltd p156 Latourelle
- Gilles étud p27 Bellevue (LE)
- Gilles greffier Gouv Prov p251 St-Olivier apt 5
- Gilles (Mary) prés T B L Electric TV Inc c1040 Moncton
- Gisèle com Welser p34 Churchill
- Gisèle com p515 du Roi E
- Gisèle cout Cie Paquet Ltée p6½ Artillerie
- Gisèle press Charrier & Dugal p854 Charest E Blvd
- Graciella (vve Georges) c1129 4ème Av
- Gustave (Cécilia) dentiste 869 Charest E Blvd c20 Bon Air Av (SF)
- Guy étud p593 8ème Av
- Guy voyageur Adrien Labranche p828 Marguerite Bourgeoys Av
- Hector (Philomène) p14 Langeller (LA)
- Hélène p810 Casot Av
- Hélène p700 des Chênes Blvd apt 19 (BE)
- Hélène com Kresges p41½ Petit Village (GI)
- Hélène com Met Life p107 Renouard Av (GI)
- Hélène emp Bk R C p352 15ème
- Hélène étud p1737 St-Louis Chem (SI)
- Hélène (vve Léo P) c1384 Maguire Av (SI)
- Henri (Malvina) chauffr Claire Fontaine Ltée c417 Taschereau Av
- Henri (Ernestine) emp C N R c670 15ème
- Henri imm 556 Signal c556 Signal
- Henri P com Transfert & Valeurs Mobilières p8 Foisy (LE)
- Honoré (Yvonne) c305 Caron



Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny,

Québec 8

LAMONTAGNE

- Huguette repasseuse Hop Notre-Dame de l'Espérance p401 10ème S (CY)
- Irène (vve Philias P) c9 Caron (LA)
- Isabelle emp Dom Cor p383 4ème
- J D c3 Berthelot Place apt 4
- J E agt mfr 376 du Roi E ch 101 p755 Ste-Foy Chem
- J H (Laurette) c14 St-Félix (LE)
- J H (Alfréda) article sport 145 St-Georges (LE) c143 St-Georges (LE)
- J L Enr (Jacques Lamontagne) marchand de meubles 631 10ème S (CY)
- J Albert (Joséphine) automobiles vente 2390 1ère Av c232 6ème
- J Alyre (Thérèse) emp Gouv Prov c221 Aberdeen
- J Claude emp Bédard & Fortin p659 3ème Av
- J Eugène (Alphonse) ing C N R c925 8ème Av apt 5

Lamontagne J Théo (Emilienne) chef de service Gouv Prov c1111 Brown Av

- Jacqueline p8 Foisy (LE)
- Jacqueline modiste John Leone Co Ltée p17 Mgr Lemieux (BE)
- Jacqueline waitress Café Central p10 Daniel
- Jacques p858 Bougainville
- Jacques (Françoise) (J L Lamontagne Enr) c629 10ème S (CY)
- Jacques boulanger Boulangerie Verret p504 Racine (LO)
- Jacques homme de serv B A Station de Service p Montmagny
- Jacques mécan Hudson Motor p54 Maufils
- Jacques musicien p162 Berthelot apt 1
- Jacques (Laurette) vend Pétroles Inc c27 Bellevue (LE)
- Jean (Margaret) R C A C c69 des Talus Av (SF)
- Jean com Bk C C p1475 Gomin Chem
- Jean étud p54 Maufils
- Jean (Lucienne) pipefitter Davie Shipbuilding Ltd c21 Ménard (LA)
- Jean C (Rita) c75½ St-Olivier
- Jean C (Georgette) journ Dom Tex c4172 Ste-Anne Blvd (MO)
- Jean C (Lucette) c1120 Ploermel Av (SI)
- Jean G (Fleurette) instaleur Bell Tel c75 des Erables (LO)
- Jean M (Germaine) (Lamontagne Radio Service) c124 Wolfe (LE)
- Jean M emp Syndicat Catholique p381 Marie-Louise
- Jean M (Aline) portes & chassis vend 11 Langevin (BE) c9 Langevin (BE)
- Jean N emp Alphonse Paquin Enr p249 Richelieu
- Jean P (Florence) contm Dom Cor c224 11ème
- Jean T p183 St-Cyrille E
- Jeanne contm Dom Cor c383 4ème
- Jeanne inst Couvent St-Grégoire p74 Ruel Av (MO)
- Jeanne (vve Napoléon) p1625 St-Cyrille O Blvd
- Jeannine p744 de la Reine E apt 5
- Jeannine ficelage Morency Inc p19 Lasarre
- Joseph (Lucia) c32 Bibaud
- Joseph (Thérèse) c73 Philippe Boucher (LA)
- Joseph (Marie) c543 St-Luc
- Joseph journ Anglo p70 Vitre
- Joseph menus Adélard Laberge Ltée p591 2ème Av
- Joseph menus Adélard Laberge p53 Vitre apt 5
- Josephine inst Comm Scolaire p23 Vitre apt 1
- Jules p148 9ème
- Jules (Antonia) emp municipal Exp Prov Québec c374 de la Canardière
- L Deg emp Imperial Oil c94 Lachevrotière
- L & Frère Inc Lucien Lamontagne pres Charles Boulanger trésorier mercerie pour hommes 768 St-Joseph E
- Laurent (Olivette) contm F X Lamontagne c419 Fraser apt 3
- Laurent étud p20 St-Laurent (LE)
- Lauréat voyageur Pageau & Frère Enr p Ancienne-Lorette

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

Hervé Robert, prés.

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonoïque avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

Marbre - Terrazzo

TUILES :

Céramique
Mosaïque avec
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marbre
Etc...

888, St-Vallier
Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
Murray 1-2862

Rés.
LaFontaine
7-2620

Les Documentaires Lavoie

477, rue DOLBEAU, Qué.

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

Tél: MU 3-7601



RODRIGUE & FRÈRE LTÉE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER

Tél: LA 4-9581

QUÉBEC



J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé



Seven-Up



Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.

Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL

Fabrication de Clef de toutes sortes

70 St-Vallier Ouest

Tél: LA 3-3416

LAMONTAGNE

- Laurette Mme com vend Cie Paquet Ltée p86 du Roi E
- Laval p744 de la Reine E apt 5
- Lazarre mach Gingras & Charest
- Léo (Germaine) boiler maker Machinerie Mercier c60 Samson (LE)
- Léo (Marie A) cuisinier L Brie c490 Hermine
- Léo (Marie A) emp Anglo c301 des Frères E Av apt 1
- Léon emp Séminaire de Québec c777 Fleurie E
- Léopold p543 St-Luc
- Léopold (Lucille) contm Allard c11 de la Station (GI)
- Léopold (Marianna) emp Gouv Féd c10 Daniel
- Léopold (Alma) journ Dom Tex c216 Ruel Av (MO)
- Lévis (Agnès) ger Autobus Ste-Claire Ste-Justine St-Narcisse p1470 Marie-Rollet
- Lévis (Jeannette) rep Grand Séminaire c776 Joffre Av
- Lilianne emp Hop Ste-Foy p780 Corinne
- Lilianne servante 253 Wolfe (LA)
- Lise emp Prov Laitier Enrg c665 Belvédère
- Lise étud p156 Latourelle
- Lise étud p251 St-Olivier apt 5
- Lise sec Univ Laval p4 du Couvent (BE)
- Lorraine p41½ Petit Village (GI)
- Lorraine opr Dom Cor p20 St-Laurent (LE)
- Louis chef mécan Cité de Québec p325 16ème
- Louis (Bérangère) infirmière Gouv Féd c404 Marie-Louise
- Louis G (Bernadette) soud Can Gen Elect c70 Vitré
- Louis P (Julia) emp civil Can Ars c34 Churchill
- Louis P (Madeleine) journ Dom Tex c154 104ème (MO)
- Louise clerk J B Renaud p1320 William Av (SI)
- Louise étud p27 Bellevue (LE)
- Louisette com bur Dom Cor p352 25ème
- Lucia p622 Hermine
- Lucien journ p1527 Sheppard (SI)
- Lucien (Cécil) menuis Gouv Féd c63 Bastien Blvd E (LO)
- Lucien (Jeannine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c480 St-Joseph (LA)
- Lucien (Cécile) pres Lamontagne & Frère Inc c405 des Frères E Av
- Lucien & Frère Inc Lucien Lamontagne pres coupon vend 35½ St-Paul
- Lucille emp E E Lemieux Ltée c8 Folsy (LE)
- Lucille sec Gouv Prov p78 Lockwell
- Ludger emp municipal Exp Prov Québec c622 Hermine
- M J Eustache p700 des Chutes Blvd apt 5 (BE)
- M L C com Bk R C p352 15ème
- M Louis (Hélène) com C N R c379 Maufils
- Madeleine p1675 8ème Av apt 4
- Madeleine coif Salon Paul Enr p124 104ème (MO)
- Madeleine com Greenberg's p1214 2ème Av
- Madeleine com Maurice Pollack Ltée p401 10ème S (CY)
- Madeleine fille de table Hop St-Foy p744 de la Reine E apt 5
- Magella voyageur Paul Lamontagne p925 8ème Av apt 5
- Marc cais Palais Montcalm
- Marc (Jeanne) emp Cité de Québec c65 Ruel Av (MO)
- Marc (Louissette) facteur Gouv Féd c81 St-Georges Av (GI)
- Marcel (Jeannine) R C A C c46½ Verret (LO)
- Marcel (Clémence) camionneur Cité de Québec c358 Charest O Blvd
- Marcel (Adrienne) com Trudel & Frères c45 Laviguer
- Marcel emp C N R p901 5ème Av (CY)
- Marcel (Denise) plmb c21 St-Narcisse (LA)
- Marcel (Yvonne) soud Davie Shipbuilding Ltd p50a St-Onésime (LE)
- Marguerite com Pharmacie Boissinot p665 Marguerite Bourgeois Av
- Marguerite emp Hamel Shoes p543 St-Luc
- Marie (vve Philibert) c13 St-Grégoire Av (MO)

LAMONTAGNE

- Marie A gouvernante p1110 des Erables Av
 - Marie M emp Gouv Prov p593 8ème Av
 - Marie R (vve Joseph) épïc 12 St-Claude c12 St-Claude
 - Marius (Irène) journ Dom Tex c80 103ème (MO)
 - Marthe étud p10 Grande-Allée O
 - Mary p888 Murray Av
 - Mary (vve Alphonse) c1817 St-Louis Chem (SI)
 - Maurice (Majella) chauf Deslauriers Inc c234 St-Sauveur
 - Maurice (Jeannette) emp C P R c301 des Frères E Av apt 4
 - Maurice (Fleurette) emp A Deslauriers & Fils Ltée c81 Gauvin Av (QO)
 - Maurice emp A Laliberté p543 St-Luc
 - Maurice (Alexina) nett P Ferland Inc c49 Arago E
 - Maurice (Simone) plmb Morin Entrep c169 d'Argenson
 - Maurice (Claire) soud Davie Shipbuilding Ltd c74a Philippe Boucher (LA)
 - Maurice (Ivett) voyageur c577 2ème Av
 - Michel (Hélène) c558 St-Vallier O
 - Monique p10 Grande Allée O
 - Monique com p642 118ème (MO)
 - & Morency Enrg (Marcel Morency) chaussures 25 St-Joseph E
 - Nellie p700 des Chutes Blvd ch 19 (BE)
 - Noé (Marie A) emp civil Gouv Prov c2073 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
 - Noel (Fernande) expéditeur Gouv Féd c67 St-Joseph (LO)
 - Odelle chambres 68 Ste-Julie c68 Ste-Julie
 - Odilon journ Construction St-Laurent p66 Latourelle
 - Olivette press Charrier & Dugal p854 Charest E Blvd
 - Omer (Lettia) p19 Mgr Deziel Av (BE)
 - Omer (Jeannette) officier Davie Shipbuilding Ltd c35 St-Hipolyte (LA)
 - Oscar (Lucienne) emp Gouv Prov c252 St-Olivier
 - Ovila (Carmen) rep Met Life c411 Montmartre
 - P Armand com Cité de Québec p10 Grande - Allée O
 - P B (Jeanne) compt c1475 Gomin Chem (SI)
 - Paul (Louise) (Paul Lamontagne Enr) c307 de la Vêrendrye
 - Paul (Cécile) chauf Dom Tex c211 100ème (MO)
 - Paul (Thérèse) cond C N R c160 Lockwell apt 6
 - Paul (Lucienne) emp Cité de Québec c34 Sous le Cap
 - Paul (Monique) estimateur Goodyear c43 des Frères E Av apt 2
 - Paul (Rita) mécan Davie Shipbuilding Ltd c21 de Gaulles (LA)
 - Paul (Thérèse) sten Conseil Executif c1737 St-Louis Chem (SI)
 - Paul E (Thérèse) c192 Christophe Colomb E apt 11
 - Paul E (Pierrette) com bur Donnacona Paper Co Ltd c25 St-Martial apt b
 - Paul E (Cécile) emp civil c43 du Vieux Moulin Av (GI)
 - Paul E (Simone) imm 368 du Roi E c1280 Sarah Av apt 4
 - Paul E journ A Ratté p780 Corinne
- LAMONTAGNE PAUL ENR, (Paul Lamontagne)**
Distributeur Exclusif de Réfrigérateurs
Husmann et de Toledo Scales Food Machines
896 du Roi et 344 St-Roch Tel LA-
fontaine 2-2204 Résidence Tel Montcalm
1-1430 (Voir page 107 Guide de l'Ache-
teur)
- Pauline sten dact Univ Laval p593 8ème Av
 - Phyllis (Adrienne) presseur Buanderie Lévis c173 d'Argenson
 - Philippe (Isola) c15 Hébert apt 2
 - Philippe (Yvette) R C A C c43 12ème O (CH)
 - Philippe (Rose) com Département Véhicules Moteurs c642 118ème (MO)
 - Philippe (Alice) emp Gouv Prov c77 Petit Champlain
 - Philippe emp C N R p242 St-Georges (LE)
 - Philippe (Alice) journ Dom Tex c42 François Xavier Blvd (MO)
 - Philippe (Rose) surint Talbot & Henter c195 Dumont
 - Pierre p62 d'Abraham Côte
 - Pierre appr pilote Association des Pilotes p1535 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
 - Pierrette téléphoniste Peinture Sico p4 du Couvent (BE)
 - Rachel com Emile Lamontagne p124 104ème (MO)
 - Radio Service (Jean M Lamontagne) 126 Wolfe (LE)
 - Raymond com Emile Lamontagne p124 104ème (MO)

Entrepreneurs
Généraux

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Pierre-Asphalte
Gravier

496, - 2ième AVENUE
CARRIÈRE: Tél: MA 3-1413

QUÉBEC
USINE: Tél: MA 3-1744

Tél: LA 2-5686
GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE

Assurances de tous genres

VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

LÉVIS

127, RUE FRASER,

Tél: TErminus 7-4624

LAMONTAGNE

- Raymond (Madeleine) compt Bk C N p1376 2ème Av
- Raymond (Laurette) contrm Léon Drolet & Fils Enrg c86 du Roi
- Raymond coordinateur T V de Québec Ltée p665 Marguerite Bourgeois Av
- Raymond (Denise) exp Livernois Ltée c53 Vitré apt 5
- Raymond (Suzanne) journ C N R c825 9ème Av (CY)
- Raymond (Irène) journ Dom Tex c80 103ème (MO)
- Raymonde p20 St-Laurent (LE)
- Raymonde journ Dom Tex p124 104ème (MO)
- Réal (Cécile) emp Geo T Davie & Sons Ltd c4 Crémazie (LE)
- Rebecca (vve Jos) c50a St-Onésime (LE)
- Rejean étud p1 du Couvent (BE)
- Renald journ Dom Tex p642 118ème (MO)
- René emp Gouv Prov p854 Charest E Blvd
- René journ Dom Tex p209 107ème (MO)
- Renée com Industrielle Asce p155 Paradis Av (SF)
- Reynald (Denise) expéd G N G Bros Ltd c504 10ème
- Rita cais Norwich Union Life Ins p Ancienne-Lorette
- Rita sec Industrielle Asce p665 Marguerite Bourgeois Av
- Robert camionneur Franklin Glass & Paint Co p Notre-Dame des Lawrentides
- Robert (Lucette) com bur Gouv Féd c4 Lemieux Ruelle (LE)
- Robert (Aline) contrm c337 Ste-Thérèse
- Robert emp Action Catholique p17 Taschereau Av
- Robert expéditeur Mercerie Talbot p10 Daniel
- Robert finr papier Anglo p1320 William Av (SI)
- Robert (Jacqueline) ger Soveriegn Life Ass Co c755 Ste-Foy Chem apt 6
- Robert (Juliette) ing chimiste Goodyear c591 8ème Av
- Robert (Rita) emp Gouv Féd c54 de la Montagne Côte
- Robert journ p1527 Sheppard (SI)
- Robert livreur Pharmacie Samson p137 St-Joseph (LA)
- Robert (Denise) voyageur Rayons Sanitaires c1341 Ste-Foy Chem
- Rock (Adrienne) contrm électn C A R D E c10 Langevin (BE)
- Roger com pièces Universal Auto Ltd p1 du Couvent (BE)
- Roger emp Comn Scolaire p543 St-Luc
- Roger étud p504 Racine (LO)
- Roger journ Dom Tex p209 106ème (MO)
- Roger mécan Jos Rousseau p1076 Sir Adolphe Chapleau
- Roger (Jeannine) relieur Action Catholique c325 Bagot
- Roger sec tres Palais du Centre
- Roger (Carmen) sec L Lamontagne & Frère Inc c1180 22ème
- Roger (Marie) voyageur Herman Young c967 3ème Av
- Roger vulc Ratté Tire Shop Inc p854 Charest E Blvd
- Roland (Marie) formen Edouard Ruel c9a Cyrille Ruel (LA)
- Roland (Rolande) menus Blouin & Blouin Inc c755 Charest E Blvd
- Roland prof Externat Classique St-Jean Eudes p Orsainville
- Rolande com Frédéric Piette p744 de la Reine E apt 5
- Rolland (Irène) com Armand Laforce c184 St-Olivier
- Rolland (Bernadette) emp Dom Tex c779 122ème (MO)
- Roland emp C N R p242 St-Georges (LE)
- Roméo (Gemma) chauff Hop Ste-Foy c32 St-Joseph (LA)
- Roméo (Simone) mécan Davie Shipbuilding Ltd c8 Barras (LA)
- Rosaire (Cécile) compt F X Lamontagne c352 15ème
- Rosario (Cécile) emp C N R c5 Delisle (LE)
- Ruth com vend Cie Paquet Ltée p90 de la Salle
- René Mme c245 Henri Bourassa Blvd apt 8
- Sylvio (Marie J) empaqueteur St-Lawrence Paper p32 Bibaud
- T oux Hector Poitras p999 27ème
- Théodore (Yvette) mécan Québec Autobus Ltée c10 de la Martinière
- Théophile (Diane) poseur de tuile c795 des Prairies E
- Thérèse p55 de la Reine
- Thérèse p242 St-Georges (LE)
- Thérèse (vve Charles A) c665 Marguerite Bourgeois Av
- Valmar emp Cité de Québec p10 de la Martinière
- Wilfrid (Louise) emp C N R c347 13ème
- Wilfrid (Yvette) journ c780 Corinne
- Wilfrid (Alberta) c828 Marguerite Bourgeois Av
- Yolande sten dact Terreau & Racine Ltée p20 St-Laurent (LE)
- Yvette emp John Ritchie p195 Plante Av (QO)
- Yvon aide C N R p504 Racine (LO)
- Yvon emp Brique Citadelle Ltée p209 106ème (MO)

Boivin & Levasseur Inc.

MEUBLES COMMERCIAUX

15, St-Pierre

Tél: LA 9-1321

LAMONTAGNE

- Zérita (vve Joseph) p94 Giroux (LO)
- Zoé (vve Joseph A) c858 Bougainville
- Lamothe Aimé étud p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Alain (Diana) Mitchell & Whitehead Regd c810 Casot
- Antoinette préposée à l'entretien Théâtre Capitol p18 St-Amable
- Armand (Marcelle) emp Cité de Québec c444 Champlain
- Arthur (Lorette) expéditeur c80 St-Gilbert (LA)
- Auguste (Rose A) c466 Charest O Blvd
- Aurélien (Yvette) gar Gouv Prov c441 St-Agnès
- Cécile com vend Cie Paquet Ltée p Les Ecureuils
- Daniel soud Geo T Davie & Sons Ltd p56 Samson (LE)
- Doris p130 Trudel
- Edmond (Yvonne) c447 Champlain
- Edouard (Edouardine) com bur Anglo c56 Samson (LE)
- Emile c330 St-Germain
- Gemma fille de ménage Hotel Dieu p5 Colins
- Georges (Barbara) ger A E Ames & Co Ltd c120 Ste-Anne apt 1
- Georges ing civil Price Bros c580 St-Louis Chem apt 22
- Gilles R (Marguerite) R C A C c61 Paradis Av (SF)
- H p127 Ste-Anne
- J Edmour (Gemma) imm 35 Caron (LO) c35 Caron (LO)
- Jacqueline com vend Cie Paquet Ltée p Les Ecureuils
- Jean C étud p80 St-Gilbert (LA)
- Jeannine emp Syn Qué p279 Père Grenier
- Lise com J L Demers p80 St-Gilbert (LA)
- Lise (vve Nap) c38½ St-Pierre apt 2
- Marguerite préposée à l'entretien Théâtre Capitol p463 de l'Eglise
- Marius (Gabrielle) pnt Prudential Insurance c546 Victoria
- Maurice (Margt) R C A C c228 Marie-Louise
- Maurice menuis Davie Shipbuilding Ltd c7a Laflamme (LE)
- Maurice (Simonne) plmb Phil Morin c153 Ozanam
- Monique emp Gouv Prov p330 St-Germain
- Napoléon (Aline) opr Terrace Elevator Co c215 Gauvin Av (QO)
- Oscar (Rachel) pltr c1687 4ème Av
- Paul (Louise) emp C P R c569 Ste-Hélène
- René dir asst prov des Marchands Automobiles du Québec p Shawinigan
- René p93 Proulx Av (QO)
- Téléphone (Marguerite) rembourseur Montcalm Auto Inc c337 Mau fils
- Lamoureux Blanche waitress Chez Philippe c8 Carleton
- Claudette com Roland Morin p478 de l'Eglise
- Dolius (Lucienne) pnt Chateau Frontenac c478 de l'Eglise
- Hector (Pauline) R C A C c183 du Juisson (LO)
- Henri (Edith) R C A C c576½ St-Jean
- Jacques (Suzanne) dentiste 350 St-Jean c815 Marguerite-Bourgeois Av
- Philippe J (Mareilyn) manager Warner Bros Co c55 de la Colline S Av (SF)
- Raymond emp Gouv du Canada p Shawinigan E
- Lamy Alex chef cuisinier Gouv Canada Immigration p385 Racine (LO)
- Alex emp Gouv Féd c8 de la Fabrique apt 8a
- André prof Académie de Québec c34 Ste-Famille
- Ernest (Rose B) emp C N R c12½ Boisclerc
- Gaston emp President Electrique p12½ Boisclerc
- Gérard étud p12½ Boisclerc
- Henri (Yvonne) c385 Racine (LO)
- Jacques emp J L Demers p1 St-Louis (LA)
- Lucille (vve Paul) c1 St-Louis (LA)
- Michel étud p1 St-Louis (LA)
- Paul A (Mariange) R C A C c249 Henri Bourassa Blvd apt 8
- Paul H (Germaine) emp C N R c77 de la Martinière

Nettoyage à sec
sans Odeur
Chapeaux nettoyés &
mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: Murray 3-4995

Spécialité:--
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent
jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.

Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse

CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE

Tél: LA 3-9232





BIODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE

QUÉBEC

Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DÉTAIL

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 9-2965

LAMY PRELARTS LTEE, Tapis Prélarts Garnitures de Maisons 187 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-3004 774 St-Joseph Tel LAfontaine 2-2716 (Voir page 105 Guide de l'Acheteur)

Raymond débousser p385 Racine (LO)
--Suzanne cout P Alain p385 Racine (LO)
--Thérèse sec Charles Boucher p12½ Boischoer
Lancet Jean P agt d'affaire Fédération Natl des Travailleurs de la Pulpe du Papier
Lanciault Roger (Jeannine) emp E C Steel c107 de la Colline Av S (SF)
Lancot Agnès sten dact Terreau & Racine Ltée p589 St-Bonaventure
--Albert (Elmira) messenger Gouv Prov c589 St-Bonaventure
--Bernard (Micheline) pressier L G Chabot Inc c781 2ème Av
--Denise com A L Green Ltd p589 St-Bonaventure
--Gaston (Laurette) emp Gouv Féd c7 St-Jean (LE)
--L Eric (Rolande) com Bk M c435 Learmonth Av apt 1
--Léopold (Marie) galfeteur c3485 Ste-Foy Chem (SF)
--Pauline aide cuisinière Hop St-Sacrement p589 St-Bonaventure
--Philippe (Céline) avoc c2187 Boijoli Av (SI)
--Pierre (Florence) c705 Ste-Foy Chem apt 5
--Rita p589 St-Bonaventure
--Rolande Mme ger Etan (Canada) Ltd (Sc) p435 Learmonth apt 1
Lancup Edmond (Anita) emp Gouv du Canada c135 6ème Av E (CH)
--Fernand (Laurette) mécan c286 St-Vallier O
--Regis (Yolande) papetier Anglo c1550 d'Assise apt 6
--Yvette com bur Q P p135 6ème Av E (CH)
Landerman Arthur agt C N R c1416 Frontenac apt 2
Landini Aldo (Thérèse) com Georges R Marier c680 Calixa Lavallée apt 8
Landreville Gisèle sec Gouv Prov c171 St-Cyrille E
Landry Achille (Juliette) journ Julien Parent c12 23ème (CH)
--Adelard (Marie B) contm Dow Brewery c800 2ème
--Adelard (Irène) fermier Hop St-M c85 Renouard Av (GI)
--Albert livreur Brookside Dairy p2838 Ste-Foy Chem (SF)
--Alda c15 Ste-Famille
--Alphonse c24 de la Reine
--Alphonse (Hélène) c275½ Grande-Allée O
--André dir Service d'Assistance Sociale p365 Lozeau (SI)
--Andrée p16 Prévost apt 1
--Antoine (Diana) R C A C c275 de l'Espinay
--Antonio (Jeanne) emp C N R c165 5ème
--Antonio emp Gouv Prov c71 Ampleman (CH)
--Antonio (Louissette) soud Geo T Davie & Sons Ltd c32 Fagot
--Armand (Cécile) const Gouv Prov c193 Berthiaume
--Armand (Georgette) emp C N R c14 St-Claude (SF)
--Armand manoeuvre Brookside Dairy p2838 Ste-Foy Chem (SF)
--Arthur (Clementine) com bur Brookside Dairy c2810 Ste-Foy Chem (SF)
--Arthur (Victoria) com Cité de Ste-Foy c2838 Ste-Foy Chem (SF)
--Béatrice emp Bk R C p1214 Rousseau Av (SI)
--Benoit (Pauline) emp bur Cle Paquet Ltée c71 Ste-Julie apt 1
--Bernard étud p1001 Commerciale (SR)
--Bertrand com bur Les Petroles p19 Ste-Angèle apt 6
--C c391 5ème
--Camille (Jeanne L) emp Prov Qué Revenu Provincial p98 de la Normandie
--Camille (Monique) télégraphiste C N R c30 Deziel (LE)
--Cécile coif Salon de Beauté Jacques c65 St-Louis apt 302
--Charlotte opr Rock City p519 du Pont
--Christophe Rév compt p16 Buade

LANDRY

--Claudette com A L Green Ltd p92 Papineau
--Clement c75 Villebon
--Cyrille (Anezie) contm Anglo c399 Champfleury
--Denise p24 de la Reine
--Denise servante 187 Fournier (SF)
--Denyse cais p54 St-Louis apt 3
--Edias (Rose) riveur Can Gen Elect c70 Samson (LE)
--Edmond (Dorilda) c129 d'Aiguillon
--Edouard (Simone) mécan Automobile Inc c124 la Capricieuse
--Emile (Rita) pres Rosco Métal and Roofing Products c67 Bergemont Av
--Emile prof p50 10ème O (CH)
--Emmanuel (Pauline) journ Cité de Québec c272 Hermine
--Ermina B (vve Jean M) p1155 Ste-Foy Chem apt 2
--Ernest (Marguerite) chauf Pères Missions Etrangères c41 Lavigueur
--Ernest (Annette) emp Gouv Prov c309 St-Olivier
--Eugène p2838 Ste-Foy Chem (SF)
--Eva journ Dom Tex p4152 Ste-Anne Blvd (MO)
--Evangeline cais Maison O Royer p399 Champfleury
--Fernande école maternelle 1298 Villars Av (SI) c1298 Villars Av (SI)
--Fernande emp Bk C N p65 St-Louis apt 302
--François (Alice) journ Elie Ste-Marie c61 Général Vanier
--Frs V Rév prof des études Ecole Apostolique p21 St-Joseph (LE)
--François X (Adéla) directeur de funérailles c920 St-Vallier O
--& Frères Enrg (Paul Emile Landry) dir de funérailles 51 de la Fabrique (SR)
--Gabriel (Anna M) com livreur J B Laroche Enrg c2871 Ste-Foy Chem (SF)
--Georges c912 d'Auteuil apt 2
--Georges (Jeannette) chauf de bouilloire Coca-Cola Ltée c43 3ème Av O (CH)
--Gérard c308 Nicolet
--Gérard (Rita) com bur St-Lawrence c1544 Ste-Foy Chem apt 1
--Gérard (Simone) livreur J A Moisan Enrg c149 d'Aiguillon
--Guy (Gabrielle) emp Gouv Prov c2515 Mathieu (SF)
--Henri (Emelda) contm Comn des Liqueurs c244 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Hilatre (Monique) inst Ecole St-Pie X p995 25ème
--Isidore O Rév vicatre Eglise Loretteville p277 Racine (LO)
--J asst Province Québec Depr Chasse & Pêcheries
--J Adalbe... c390 St-Louis Chem apt 34
--J Aurél. com malle sur les trains c1214 Rousseau Av (SI)
--J Bernard (Jacqueline) électn Davie Shipbuilding Ltd c8 Sauvageau (LE)
--J C Mme c15 Ste-Famille
--J Henry chimiste Anglo p98 de la Normandie
--J M (Thérèse) voyageur Pleanters Nut & Co c782 Vitre
--Jacob Ltée Roger Landry prés Mme Marcelle Cloutier vice prés bijoutiers 764 St-Joseph E
--Jacqueline p2890 Ste-Foy Chem (SF)
--Jacqueline c2508 St-Louis Chem (SF)
--Jacqueline sten dact Ministère des Transports de Communications p615 4ème Av
--Jacques (Marie) compt Lévis Automobile Inc c37 Dorval (LE)
--Jacques étud p674 Joffre Av
--Jean emp Gouv Prov p309 St-Olivier
--Jean (Thérèse) Ing Davie Shipbuilding Ltd c436 Pierre Boucher apt 3
--Jean mécan Giguère Automobile Ltée p53 Drouin (GI)
--Jean C (Yvette) com Garage Vachon p118 St-Georges (LE)
--Jean C (Simone) voyageur Clark c632 Kirouac
--Jean L aide chim Goodyear p519 du Pont
--Jean L électn Tri Bec p79 Ozanam
--Jean M (Claudette) homme de roue Anglo c948 2ème
--Jeanne ger St-Marie Snack Bar c15 Buade apt 4
--Jeanne prof musique Univ Laval c35 des Remparts apt 14
--Jeannine inst Comn Scolaire de Québec p12 23ème E (CH)
--Jos gar Immeuble Bégin p43 3ème Av O (CH)
--Jos (Thérèse) opr Cobra c220 9ème
--Joseph (Renée) soud élect J E Audet Soudures Inc c1628 1ère Av
--Jos E (Juliette) ger Maurice Pollack Ltée c519 du Pont
--Léo (Catmen) infirmière Hop Militaire c462 de l'Eglise Route (SF)

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL

Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

TEL: 7-8698



Imprimerie

Trans-Canada

Printing Works Reg'd

LANDRY

- Léon (Juliette) prof Ecole Montcalm c80 Arago E apt 6
- Lise sten Gouv Féd p1001 Commerciale (SR)
- Louis dir Association des Mfrs de Bois de Sciage du Qué p Cap Chat
- Louis P (Cécile) chauffr Chemin Fer c35 St-Dominique (LA)
- Louise clerk Singer Sewing Mach Co p519 du Pont Av
- Loys com bur Laporte Auto p1001 Commerciale (SR)
- Lucette infirmière Gouv Prov c876 Madeleine de Verchères
- Lucienne ouv Bennett Ltd Qué Division p965 St-Vallier O
- Lucille p53 de la Fabrique (SR)
- Lucille emp Gouv Prov p71 Ampleman (CH)
- Madeleine com Bk M p1001 Commerciale (SR)
- Madeleine sec Better Business Bur c42½ Desjardins apt 305
- Marcel étud p316 4ème
- Marcel (Rolande) opr Thrift Store c442 des Oblats Av
- Marie c79 St-Gabriel apt 6
- Marie (vve Antoine) p1298 Villars Av (SI)
- Marie A étud p65 St-Louis apt 302
- Marie A Mme servante 144 Belvédère Av
- Marie L (vve Flavius) p218 9ème
- Mauriette com Bk M p1001 Commerciale (SR)
- Mauriette servante p11½ 9ème E (CH)
- Maud (vve Adelard) p53 de la Fabrique (SR)
- Maurice (Roberte) off senior Gouv du Canada Immigration c1082 de Fondville
- Michèle sten Gouv Prov p171 St-Cyrille E
- Nicolas (Marguerite) emp Gouv Prov c184 Crémazie E
- Normand camionneur Qué Ready Mix Inc p596 2ème Av
- Omer (Angeline) chauffr F Nolin c60 Seignuriale (BE)
- Oscar (Laurette) barbier 600 3ème c602 3ème
- Ovila (Berthine) ger Dominion Rubber Co Ltd c90 Poulin Av (GI)
- Paul (Barbara) asst General Motors Acceptance Corp of Can Ltd c2624 Liegeois Blvd (SF)
- Paul (Thérèse) comp Can Gen Elect c784 Monk Av apt 3
- Paul (Marguerite) journ Hop St-M c35 Turbine Av
- Paul (Bella) menus François Jobin c92 Papineau
- Paul E (Diana) (Landry & Frères Enrg) c53 de la Fabrique (SR)
- Paul E (Thérèse) expéd Gutta Percha & Rubber Ltd c1534 4ème Av
- Paul E (Marcelle) ger c470 1ère Av apt 5
- Paul H (Rachel) c404 Kirouac
- Paul H (Georgette) insp Cobra c218 9ème
- Pauline p2890 Ste-Foy Chem (SF)
- Philippe (Claire) emp Biscuit Dion c153 Royale Av (GI)
- Pierre (Claire) agt Industrielle Asce c146 St-Cyrille O
- Rachel (Robert) c1001 Commerciale (SR)
- Rachelle emp Rock City p65 St-Louis apt 302
- Raymond (Gaétane) emp Champlain Paper Box Ltd c336 de la Colombe E
- Raymond électn p2838 Ste-Foy Chem (SF)
- Raymond (Rita) instructeur Bell Tel c914 St-Vallier O
- Réal (Raymonde) menus c46 Lortie Av (GI)
- Réjeanne ascenseur Cle Paquet Ltée p26½ Ste-Madeleine
- Rejeanne servante p1421 St-Cyrille O Blvd
- Richard étud p18 de Bernières Av apt 10
- Robert (Jacqueline) barbiers salons 330 St-Sauveur c11½ 9ème E (CH)
- Roch (Georgette) asst foreman Coca Cola Ltée c616 Ste-Marguerite
- Roger (Pauline) chauffr Lévis Transport Co c17 du Collège (SR)
- Roger étud p47 St-Jean Bosco Av (SF)
- Roger (Marguerite) ger Système Remington Rand c827 Monk Av apt 3
- Roger (Marguerite) pres Jacob Landry Ltée p1696 des Sources Av (SI)
- Roger vend Syn Qué p309 St-Olivier
- Roland com compt Maple Leaf Milling c2890 Ste-Foy Chem (SF)
- Roland (Lise) journ Davie Shipbuilding Ltd c65a Samson (LE)
- Roland (Juliette) emp E C Steel c1112½ Royale Av (VI)
- Roméo (Marguerite) compt Gouv Prov c316 4ème
- Roméo (Simonne) emp Anglo c438 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- Rosaire (Gemma) menus François Jobin c23 Chanoine Scott N Av (SF)
- Rose A servante 136 Grande-Allée O
- Thérèse p53 de la Fabrique (SR)
- Thérèse com vend Simons Co Ltd p680 Calixa Lavallée apt 8
- Thérèse prof Ecole St-Frs d'Assise p560 Ste-Foy Chem
- Victor (Marie) emp Chasse & Pêcheries c7 St-Gabriel

Hotel Brochu Enr.

60 chambres modernes

10, Marché Champlain, Québec

Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

LANDRY

- Wenceslas (Lucienne) c5 Lachevrotière
- Wenceslas c113 Ste-Anne
- Wilfrid p5 des Glacs
- Wilfrid (Pierrette) vend livreur Brookside Dairy c2792 Ste-Foy Chem (SF)
- William (Emilienne) ing Dow Brewery c716 St-Vallier E
- Xavier (Laura) (Chez Pit) c533 Ste-Marguerite
- Yolande opr tel Barbeau & Fils p1001 Commerciale (SR)
- Yolande sten Gouv Féd p399 Champfleury
- Yvan (Louise) céramiste c920 Belvédère apt a
- Yvette inst Couvent Bienville p146 Wolfe (LE)
- Yvon emp Gouv Prov p71 Ampleman (CH)
- Yvonne emp Gouv Féd c773 5ème
- Yvonne opr p399 Champfleury
- Landurand Albert (Adrienne) journ c109 Ruel Av (MO)
- Lane Henry (Marie A) c18 de l'Orphelinat (GI)
- Marynn chef clerk C N R p945 Moncton Av
- Patrick (Yvonne) ger Evoy Librairie c710 Père Marquette apt 3
- Thomas (Isabelle) c945 Moncton Av
- Lanergan Desmond (Grace) voyageur c306 Laurier Av apt 5
- Laneville Jean (Monique) chimiste St-Lawrence Cement c174 Giroux (VI)
- L P c90 Villebon Av apt 1
- Lange Albert constable Corps Candn Commissionnaires p Ancienne - Lorette
- André (Simone) chef bur Crane Steel Waar c2918 Providence (SF)
- Emma garde malade p102 Royale Av (GI)
- Langellier Alberta Mme c16 Robitaille
- Alfred (Anne M) infirmière Hop St-M c22 St-Siméon (GI)
- Antonio (Blanche) messenger Assistance aux Mères Nécessiteuses c925 Ste-Foy Chem apt 2
- Armand (Jacqueline) vend Laurent Auto c181 Montmagny
- Aurelle (vve Edouard) c5 Ménard (LA)
- Bernadette Mme emp Gouv Prov c1445 de l'Entente Blvd
- C Emile Rév curé Eglise Ste-Bernadette c565 St-Joseph (AL)
- Cécile B (vve François) c1715 Sheppard apt 4 (SI)
- Charles (Pauline) ger Living Room Furniture c130 de la Colline S Av (SF)
- Emile (Hélène) com bur Brantford Cooch & Body Ltd c387 24ème
- Fernande sec Royer p925 Ste-Foy Chem apt 2
- Gérard c68 Laurier Av
- Gérard (Marie L) entrep menus 890 Royale Av (BE) c890 Royale Av (BE)
- Guy constable p790 Royale Av (BE)
- J Marie (Maria) cuisinier c18 Robitaille
- Lady c68 Laurier Av
- Laurier (Henriette) emp Gouv Prov c20a St-Georges (LE)
- Maison (Mme Anna Langelier) chambres 31 Couillard
- Marc (Dorothy) chef de département Gouv Féd Impot c515 Allard Av (SF)
- Marcelle asst compt Bk C N p26 Sauvageau (LE)
- Marie (vve Onésime) p305 de la Vérendrye
- Philippe (Eva) contm Coop Fédérée de Québec p26 Sauvageau (LE)
- Langevin A Léo (Diane) marchand Maison Langevin c220 Grande Allée E apt 83
- Ada emp Gouv Prov c32 St-Edmond (BE)
- Adelard (Marie A) c403 Victoria
- Adrien (Blanche) emp Blondeau Shoes c578 Alexandre
- Adrien (Lucille) menus 437 6ème Av E (CH) c437 6ème Av E (CH)
- Albert (Georgette) emp C P R c603 Napoléon
- Amédé facteur surv Bureau de Poste p115 des Cascades (BE)
- André (Marie) journ François Marquis c14½ Evangeline (GI)
- Andréa (Rose A) contm Armand Trotter c349 1ère Av E (CH)

4 7 0
DOLBEAUMU
37283IMPRIMÉS
DE
TOUS
GENRESVOIR NOTRE
ANNONCE
DANS
PAGE JAUNEP.L.
TurcotteMARCHAND
DE
FOURRURESConfection
RéparationEntreposage
Location464, rue de
la Chapelle

LA 4-1030



LIGULA INC.

Spécialités de Construction

FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS

100, 3e Rue — Tél: LAfontaine 5-6817

Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis**Enrg.**

Albert Rochette

Prop.

**Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreur
Electriciens**

Spécialisés:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1890

**236,
D'Aiguillon**

Tél: Bureau

LAfontaine
5-6667

Rés. Privé

LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Monnequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

**HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.**

Tél: LA 5-5558

- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.

ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-3884

LANGVIN

- Anne M. cout Dom Cor p349 1ère Av E (CH)
- Antonio (Marguerite) barbier 144 d'Abraham c136 de l'Espinay apt 4
- Armand (Elaine) com Genl Equip c1169 des Chutes Blvd (VI)
- Aurelien (Yvette) pnt c103 Royale Av (GI)
- Azarias c20 St-Jules (BE)
- Azarias (Amanda) entrep menus 12 St-Jules (BE) c12 St-Jules (BE)
- Benoit (Simone) journ Dom Tex c73 Tessier (CO)
- Blanche p622 Chateauguay
- C A (vve Charles) c63 Bon Air (SF)
- C Ernest (Maurice) (Maison Langevin Enrg) c844 des Chutes Blvd (BE)
- C Marcel (Claire) cultivateur c115 des Cascades Av (BE)
- Cécile emp E C Steel p Ste-Anne de Beauré
- Claire com bur Delisle & Langevin Enrg p193 des Récollets
- Claude (Roberge & Langevin Enrg)
- Claude (Aline) (Maison Langevin Enrg) c850 des Chutes Blvd (BE)
- Claude (Bernadette) maître coif Salon Langevin c245 Bergemont Av
- Claude (Jeannine) quincailler c70 de la Colombière O
- Claudette opr Flut Shoes p199 St-Philippe Av (OO)
- Corinne (vve Uld) c237 Boisseau
- Denis appr électn p12 St-Jules (BE)
- Donat p403 Victoria
- Ecole Laura Langevin prof 559 Royale Av (BE)
- Edouard (Georgette) chaussure réparation 385 13ème c470 Chateauguay
- Edouard Mme c56 Valvue
- Eliodore (Bibiane) contrm gen Villeneuve Ville de Dept Feu & Aqueduc c1097 Royale Av (VI)
- Emile (Emma) emp Bell Tel c303 Boisseau
- Emile (Edmé) renseignement St-Michel c10½ Royale Av (GI)
- Emilia (vve Frs Xavier) (Plessis Cordonnerie) c19 Drolet
- Eugène (Cécile) exp Quincaillerie Laberge c557 Royale Av (BE)
- Fernand p578 Alexandre
- Fernand (Annette) exped Legrade Inc c508 7ème
- François appr lettreur E B Coté Inc p403 Victoria
- Françoise p20 St-Jules (BE)
- Gabrielle p20 St-Jules (BE)
- Gaston emp Gouv Féd p92 Bon Air Av (SF)
- Georges (M. Paule) com bur Gouv Féd c15 Sault au Matelot
- Georges R (Georgienne) emp Bureau Postes c10 27ème E (CH)
- Georgette serveuse Normandie p22 St-Jean apt 7
- Gérard biseauteur Citadel Glass Inc p403 Victoria
- Gérard (Gabrielle) journ Marquis c216 Royale Av (GI)
- Gérard (Georgine) typographe Action Catholique c193 des Récollets
- Germain mach La Cie F X Drolet p20 St-Jules (BE)
- Gilles journ p1097 Royale Av (VI)
- Gilles (Lucette) vend Pain Bolduc c28 Goulet Av (GI)
- Gisèle p403 Victoria
- Gislaine opr P A Alain Enrg p199 St-Philippe Av (OO)
- Henri com Legrade Inc c10½ Royale Av (GI)
- Henri (Jeanne) fermier Omer Gingas c1299 Maguire Av (SI)
- Honoré (Germaine) contrm Cie F X Drolet c18 St-Jules (BE)
- Huguette p3 de l'Orphelinat (GI)
- Huguette p18 St-Jules (BE)
- J B (Juliette) livreur Nettoyeur Giffard c761 Royale Av (BE)
- J Jacques compt agréé Gouv Prov p165 de la Salle
- Jacqueline emp Bk C N p165 de la Salle
- Jacques emp Bell Tel p303 Boisseau
- Jacques (Maurice) rep Rowntree Choc c100 des Talus Av (SF)
- Jean (Lisette) électn Anglo c119 Seigneuriale (BE)
- Jean (Marguerite) publiciste Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 209
- Jean C (Bernadette) barbier Antonio Langevin

LANGVIN

- Jean L chaussure réparation 8 Seigneuriale (BE) c10 Seigneuriale (BE)
- Jean J emp Gouv Prov c306 de la Ronde
- Jean M (M D C) c600 18ème
- Jean M boucher W E Begin p199 St-Philippe Av (OO)
- Jean M (Marie P B) ing prof D Square Co of Canada Ltd c597 Ross Cote (SF)
- Jean M (Yvette) voyageur J René Ouimet Ltd c42 St-Jules (BE)
- Jean P (Jeanne d'Arc) agt nett Richelieu Clear c251 de l'Eglise Rou-te (SF)
- Jean R jour Azarias Langevin p18 St-Jean Baptiste (VI)
- Jeanne (vve Alphonse) p12 Vachon (CO)
- Jeannine cout Ross Corsets Ltd p78 St-Jules (BE)
- Joffre (Cécile H) vend Cornation Co c95 Myrand S Av (SF)
- Joseph (Jeannine) trimeur Frontenac Shoes c201 Bélanger Av (OO)
- Joseph A (Diana) c15 St-Jules (BE)
- Jules briq p115 des Cascades Av (BE)
- Jules vend Boulangerie Bolduc Enrg
- Julien (Jeannine) macon Anglo c854 des Chutes Blvd (BE)
- Laura prof Eco Langevin p557 Royale Av (BE)
- Lauréat (Marie A) emp Eco Technique Québec c593 Langelier Blvd
- Laurent p12 St-Jules (BE)
- Léo (Diane V) (Maison Langevin Enrg) c220 Grande Allée apt 83
- Léo (Simone) photographe Photogravure Artistique Inc c60 St-Geor-ges (GI)
- Léonce Mme c30 Lockwell
- Liliane p1120 Royale Av (VI)
- Louis (Marie) vérif Canada Steamship Lines Ltd c228 St-Laurent (LE)
- Louis P (Honorine) emp Gouv Féd c18 18ème E (CH)
- Lucien (Julienne) asst gér le Club des Marchands c290 St-François E
- Lucien (Georgette) briq c28 St-Félix (CR)
- Lucien (Jeanne d'Arc) mach Rock City c69 St-Jules (BE)
- Lucienne emp Séminaire Québec c22 St-Jean apt 7
- M c520 Marie Louise
- Marcel p10 Seigneuriale (BE)
- Marcel com Pharmacie O Couture p115 des Cascades (BE)
- Marcel (Gemma) police Cité Québec c1107 4ème Av
- Marcel Mme servante Paul Larivière p les Saules
- Marguerite (vve Henri) c744 de la Reine apt 6
- Marguerite Mme servante Odilon Dorion 1241 1ère Av E (CH)
- Maurice (Thérèse) c95 des Cascades Av (BE)
- Maurice (Cécile) com Drouin & Fils c30 Royale Av (GI)
- Maurice débardeur p115 des Cascades Av (BE)
- Michel étud p209 25ème apt 1
- Micheline office girl A L Green Ltd p 399 Bourg-Royal Av (CH)
- Monique cais Gouv Prov p32 St-Edmond (BE)
- Napoléon (Irène) chauff A Hains Ltée c7 des Pres (BE)
- Noel (Marie Rose) menus Anglo c440 8ème
- O (Lisa) c66 de la Ronde
- Paul E c534 Vitre
- Paul E (Hélène) emp Drouin & Fils c78 St-Jules (BE)
- Paul E (Emerencienne L) ing C P R c165 de la Salle
- Paul E (Rolande) ing Bell Tel c840 Madeleine de Verchères
- Paul H boulanger Arthur Ferland Ltée p57 des Cascades Av (BE)
- Paul H (Cécile) contrm Dominion Fish & Fruit Ltd c209 25ème
- Pauline emp John Ritchie p362 Jean Talon (CH)
- Pauline infirmière Hop St-Sauveur p403 Victoria
- Phydim (Evangeline) c120 Royale Av (VI)
- Philias (Blandine) chauff J Grenier c403 Royale Av (BE)
- Philippe (Cécile P) gér du Serv Can Westing c191 St-Jean Bosco
- Pierre étud p32 St-Edmond (BE)
- Pierre homme genl Dominion Fish & Fruit Ltd p209 25ème apt 1
- Raymond p57 des Cascades Av (BE)
- Raymond R C A F p165 de la Salle
- Raymond emp Country Lane Shoe p578 Alexandre
- Raymond latteur Rolland Tardif p641 St-Ignace
- Raymond R (Carmen L) vend Can Westing c1133 St-Louis Chemin (SI)
- Requid menus Azarias Langevin p12 St-Jules (BE)
- René (Honorine) com bur C N E c66 de la Ronde
- René (Irène) plmb Alph Morency & Fils Ltée c17 de l'Hotel de Ville (BE)

GEORGES ROUTHIER

TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO

446, DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MURROV 3-8571

**Nesbitt's
sprig**

ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES

Liqueurs Citadelle Inc.

299, - 5ème RUE

Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.

DÉBOSSAGE ET PEINTURE

592, De La Salle Est

Tél: LAFontaine 2-6955

LANGÉVIN

--René Mme cout Willy Spotsweat Regd p les Saules
 --Robert amianteur Lucien Moffet p399 Bourg Royal Av

LANGÉVIN ROBERT B. A. LL. L., Avocat de
Labrègue Bernier Langevin & Marseille
Bureau 51 des Jardins C.P. 336 H.V.
Tel LAFontaine 2-6831 p63 Bon Air Ste-
Foy Tel LAFontaine 7-6481

--Robert (Exella) boucher Emilién Jourdain c9 de l'Orphélinat (GI)
 --Rodrigue (Florence N) barbier Rosario Langevin c30 Drouin Av (GI)
 --Roger appr photo Photographie Artistique Inc p60 St-Georges (GI)
 --Roger (Thérèse) camionneur G Levesque c119 Plante Av (QO)
 --Roger (Lucette) cordonnier c96 Turcotte (QO)
 --Roger (Fernande) gér crédit Dom Cor c92 Bon Air (SF)
 --Roger (Gertrude) vend Coopérative Beauport c40 St-Jules (BE)
 --Rolland (Pauline) entrep briq 14 Lortie c18 St-Jean Baptiste (VI)
 --Rosaire (Denise) chauffr Nett Parfait c24 St-Eugène
 --Rosaire (Alvine) barbier salon 3 de l'Orphélinat (GI) c3 de l'Orphélinat (GI)
 --Suzanne cais Bk C N p3 de l'Orphélinat (GI)
 --Thérèse com p20 St-Jules (BE)
 --Yvan p3 de l'Orphélinat (GI)
 --Yvonne servante 1305 Ste-Foy Chemin p1305 Ste-Foy Chemin
 --Yvonne (vve Philias) c72 St-Jules (BE)
 Langford A interne Hop l'Enfant Jésus p247 de la Ronde apt 8
 --W R c14 Prince Georges (CO)
 Langis voir aussi see also Lentgis
 --Elise Mme com Maurice Pollack Ltée c135 St-Anne apt 2
 --Ephiphane (Laura) emp Gouv Prov c315 Langelier Blvd apt 11
 --Emestine (vve Wilfrid) c260 Richelieu
 --Jean Y (Thérèse) emp Prov Qué c1120 Ste Foy Chemin apt 5
 --Léopold emp Gouv Prov p475 Ste-Foy Chemin apt 10
 --Philippe E (Yvonne) cond C P R c135 Maufils
 Langlais A Donat Fèves au Lard de Québec Enr p St-Lambert (LE)
 --Adelard (Marie L) emp Royal Paper Box Co p575 Chateauguay
 --Adine (vve Roland) coif 1100 13ème N c1100 13ème N (CY)
 --Adrien p27 Julien
 --Adrien (Marie P) emp Champlain Paper Box c46½ Turcotte Av (QO)
 --Adrien (Marie P) ficelage Champlain Paper Box Limited p711 St-Bernard
 --Adrien (Anna) emp Que Upholstering Tegd c339 4ème
 --Albéric (Jeanne) com Traverse de Lévis c76 du Passage Cote (LE)
 --Albéric (Andréa) contm Dom Cor c242 Bady Av
 --Albéric (Laurette) emp Traverse de Lévis c3 Gauvreau (LE)
 --Albert p270 Franklin
 --Albert conc United Store c329 Napoléon
 --Albert (Florida) contm C N R c70 St-Michel
 --Albertine p493 Valcartier Blvd (CD)
 --Alfred (Emérentienne) commercant bois 162 St-Laurent c162 St-Laurent (LE)
 --Alfred (Germaine) gar prison Gouv Prov c1 13ème O (CH)
 --Alex (Lucienne) emp Cité de Québec c447 Boisseau
 --Alice (vve Alexandre) c272 Franklin
 --André emp p345 St-Sauveur
 --Antonio (Laure) aide vend Claire Fontaine Limitée c354 Ste-Agnes
 --Arthur (Victoria) com d'ent Cie Paquet Ltée c295 Franklin
 --Bruno (Blanche) com malle Gouv Fed c434 8ème Av O (CY)
 --Blanche garde malade p2000 4ème Av
 --Cécile p100 Verret (LE)
 --Cédulie p270 Franklin
 --Chantal R C A C c109 Lockwell apt 1
 --Charles (Annette) com Syn Que p112 Ozanam
 --Charles F (Edith) c1428 Gamier
 --Constan cais Comn des Liqueurs p499 Signai
 --Cyrille (Cécile) typographe Charnier & Dugal c4124 Ste-Anne Blvd (MO)
 --David agt mfr 82 Royale Av (GI) c82 Royale Av (GI)
 --Denise com François & Lacroix Enrg p278 de la Salle
 --Denise sec Juge Langlais p299 Laurier Av
 --Denise stén dact Ministère Bien Etre Social p15a Fagot (LA)
 --Donat (Gabrielle) pltr c15½ des Frenes O



SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR

d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741 Ouest, St-Vallier

Tél: MU 3-3449

LANGLAIS

--Edmond (Marie A) peseur Elev a grain Conseil des Ports Nationaux c78 Plante Av (QO)
 --Elisabeth waitress Restr Feuille d'Erable c314 du Roi apt 3
 --Emile (Géraldine O) aide mécan Davie Shipbuilding Ltd c15a Fagot (LA)
 --Ernest (Jeanne d'Arc) agt Laiterie Laval Enr c537 3ème Av
 --Etienne (Lydia) jourm c100 Verret (LE)
 --Fernand emp Martineau Elec Ltée p278 de la Salle
 --François (Louise B) ing prof Tassé & Sarault c605 Ross Cote (SF)
 --& Frère Inc Wilbrod Langlais prés Harmidas Langlais vice prés agt mfr 253 St-Paul
 --Gabriel (Pierrette M) agt Ramsey Greig & Co Ltd c313 des Francis cains apt 3
 --Gélasse (Rita T) industriel (Nett Giffard) c493 Valcartier Blvd (CD)
 --Gemma p270 Franklin
 --Georges (Mellina) c687 8ème Av
 --Georges (Fernande) gér dépt électrique Terreau & Racine Ltée c2095 1ère Av apt 1
 --Georges (Florence G) soud Davie Shipbuilding Ltd c77 St-Joseph (LA)
 --Gérard jourm C N R p435 5ème S (CY)
 --Gérard vend Réfrigération Distributors Ltd
 --Gertrude p162 St-Laurent (LE)
 --Gisèle p790 18ème
 --Guy emp René Talbot p2000 4ème Av
 --Guy ing p790 18ème
 --Henri emp Hop Genl p140 de la Salle
 --Henri pnttr Brousseau Frère p78 Plante Av (QO)
 --Hormidas (Berthe M) vice prés Langlais & Frère inc c2558 de la Falaie (SI)
 --J A menuis Soeurs St-Joseph de St-Vallier c590 Ste-Foy Chemin
 --J Arthur (Eliette) com bur C N R c495 5ème S (CY)
 --J Ernest (Gisèle) estimateur Photo Air Laurentide c891 Murray Av
 --Jacques com bur Gouv Fed 107 Vitre
 --Jacques emp Gouv Prov p321 Laurier Av
 --Jacques (Lucille) emp des Postes F c111 Pie X11 (BE)
 --Jacques opr Frontenac Shoe p345 St-Sauveur
 --Jean emp Gouv Prov p51 St-Louis
 --Jean tech p930 Marguerite Bourgeois
 --Jean J (Yvette) agt assee Ind Assce c12a Normand (LA)
 --Jean J (Marielle) emp Gouv Prov p75 Aberdeen
 --Jean L emp Jos Vaillancourt Inc p345 St-Sauveur
 --Jean L gér Station Marcoux p512 14ème
 --Jean M (Gathierine) avoc Gouv Prov c840 Casot
 --Jean Marie chauffr C N R p587 8ème Av
 --Jean M (Marie A) tailleur Parisian Corset Mfg Co Ltd p246 Ruel Av (MO)
 --John (Marie A) chauffr Gouv Fed c279 6ème
 --Joseph (Alina M) cordonnier c27 Julien
 --Joseph (Geraldine L) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Halle (SD)
 --Joseph (Josephine) emp Gouv du Canada c115 Julien
 --Joseph (Claire) expéditeur Jos Moreau Inc c2000 4ème Av
 --Joseph A gér Can Silk Mfr Co Ltd c278 de la Salle E
 --Josephine (vve J Thélesphore) c266 de la Salle
 --Josephine (vve Michel) p329 Napoléon
 --Jules (Yolande G) com Davie Shipbuilding Ltd c38 St-Dominique (LA)
 --Juliette waitress c280 du Pont
 --L D (Marie R) médecin 790 18ème c790 18ème
 --Laure (vve Jean B) c1009 de Salaberry Av
 --Laurent (Cécile) emp Hector Roberge Inc c700 3ème
 --Léo (Céline) ing C N R c1239 Aiguebelle
 --Léo Paul avoc Langlois Verge & Jacques p Allard (SF)
 --Léon (Léon) Ltée (Aimé Dery prés Paul Dery vice prés A Simard gér) 357 St-Joseph E

T
A
P
I
S

NETTOYAGE

à

DOMICILE

TAPIS

tous genres

y compris

TURQUIE

&

PELUCHE

Méthode

'Von Schrader'

LAVAGE

&

SUCCION

GOSSELIN & FILS

Travail

garanti

par une

Assurance

64 St-Louis

Lévis

Tél. TErminus

7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC

QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.

G. DELISLE, prés.

1275, Boul. Charest Ouest

R. DELISLE fils, vice-prés.

Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

Immeubles Montcalm Inc.

- VENTE
- PRÊTS
- HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

- ACHAT
- ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

606

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médailles, Etc.

5, rue Fortier, Lévis

Tél: Terminus 7-6739

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D.A.A.

71, St-Pierre

Tél: LAfontaine 5-4715

LANGLAIS

- Lionel (Hélène) emp Dom Tex c68 Courville Cote (CO)
- Lise com bur Cie Paquet Ltée p26 1/2 Ste-Madeleine
- Louis (Josephine) jour Manège Militaire c102 Proulx Av (QO)
- Louis (Clara D) pointeur Art Lay Shoes c146 St-François O
- Louis P (Maria) tailleur Hop St-M c114 Joncas (GI)
- Louise (vve Roméo) c321 Laurier Av
- Louisette com bur Meuble Moderne p162 St-Laurent (LE)
- Lucien (Jeannine) chauff Epic Auguste Blouin p295 Franklin
- Lucille emp Pfeiffers Inc p345 St-Sauveur
- Madeleine opr Dom Cor p162 St-Laurent (LE)
- Magella emp p272 Franklin
- Marcel emp Gouv Fed p635 Ste-Thérèse
- Marcel prof Comn Scolaire Giffard p590 Ste-Foy Chemin
- Marie (vve Jean B) p79 St-Laurent (LE)
- Marielle com Caisse Populaire Notre Dame du Chemin p955 Montcalm Av
- Marthe prof piano p2000 4ème Av
- Maurice (Cora) emm Goodyear c26 1/2 Ste-Madeleine
- Maurice (Cora) emp Good Year c26 1/2 Ste-Madeleine
- Mendoza plmb electn Gingras Elec p70 St-Michel
- Michel (Marie Louise) emp Cité de Québec c345 St-Sauveur
- Michel jour Pain Diana p115 Julien
- Monique stén Zachee Langlais p865 des Brèves Av
- Noella aide garde malade 78 Plante Av (QQ)
- Omer (Marguerite) chauff taxi c51 1/2 Lavigueur
- Omer (Claire) vitrier Vitrerie Hobbs Ltd c379 St-Olivier
- Ovila p264 St-Laurent (LE)
- Paul (Lucille) chauff Q P c689 8ème Av
- Paul (Yvonne) voyageur Hamois & Cie c47 de l'Eglise Route (SF)
- Paul E (Rolande) com de réception Cie Paquet Ltée c278 Franklin
- Paul E (Germaine) électn Bédard & Girard Ltd p582 Dollard
- Paul E (Marguerite) homme génl Dominion Fish & Fruit Ltd c316 Her mine
- Paul E jr p278 Franklin
- Pauline garde malade p2000 4ème Av
- Pauline opr Good year p15 Roosevelt
- Pierre chauff C N R p687 8ème Av
- Pierre (Joanne) ing conseils 105 Lamontagne Cote c2533 St-Louis Chemin
- Pierrette emp Gouv Fed p687 8ème Av
- Rachel c469 de la Salle
- Rachelle servante Couvent Jacques Cartier
- Raymond com G Campanella Enr p278 de la Salle
- Raymond M (Ruth) pltr Arthur Marcoux & Fils c346 Fleurie
- René (Thérèse) police Gouv Prov c11 Plessis apt a
- Rita opr Royal Paper Box Co p575 Chateauguay
- Robert com bur Mc Caskey Ltée p534 Kirouac
- Robert (Thérèse) nett Gouv Fed c80 Plante Av (QO)
- Roger p2000 4ème Av
- Roger vend Peppe Restr p635 Ste-Thérèse
- Roland c411 Franklin
- Roland chauff p411 Arago O
- Rolande jour Biscuit Dion Inc p115 Julien
- Rosane waitress Astor Café p52 St-Patrice
- Samuel (Lucienne) com Yves Poulin Enr c160 Lockwell apt 15
- Suzanne com Alimentation Bienville
- Thérèse étud p2000 4ème Av
- Thérèse surv Restr Feuille d'Erable p314 du Roi E apt 3
- Wilbrod (Fernande) prés Langlois & Frères Inc c135 Grande Allée O apt 904
- Willie (Denise) condr Québec Central c458 8ème Av O (CY)
- Yoland p279 6ème

LANGLAIS

- Yvon mécan White Motor Co of Canada Ltd p15 Roosevelt
- Zachée (Hélène) ing conseil 1056 Lamontagne Cote c865 des Brèves Av
- Zachée & Pierre (Zachée & Pierre Langlais) ing Conseils 105 de la Montagne Cote
- Zélia c264 St-Laurent (LE)
- Langlois Achille (Léda) fourreur marchand 1328 4ème Av c1328 4ème Av
- Adelard jour p301 de l'Aqueduc
- Adelard (Lucienne) opr Dom Tex c216 105ème (MO)
- Adjutor p20 Conroy
- Adolphe (Graziella L) jour Cité de Québec c638 Ste-Thérèse
- Adrien (Violette) électm Pierre Tardif Inc c18a 10ème E (CH)
- Adrien (Marianne) infirmier Clinique Roy Rousseau c15 Languedoc
- Agathe p955 Montcalm Av
- Agenor homme d'ent Tole.Gaufree Inc p280 de la Salle
- Agnes p73 Petit Village (GI)
- Aimé (Berthe B) emp C N R c237 10ème S (CY)
- Albert p1 du Collège (SR)
- Albert (vve Albert) bur Gouv Prov p322 des Franciscains
- Albert com Trepanier & Fils p896 26ème
- Albert (Alberic) cultivateur c73 Petit Village (GI)
- Albert emp Hethrington Bakery Inc p324 Durocher
- Albert (Simone) vend Terreau & Racine Ltée c415 Ratté
- Albert (Anastasie) voyageur c18 Montcalm (LE)
- Alfred p710 de la Salle E
- Alfred (Alice) emp Q P c3 St-Etienne (LE)
- Alfred jr (Louise) emp Davie Shipbuilding Ltd c99 St-Georges (LE)
- Alexandre (Paula L) barbier Pelletier C N R c50 Couillard
- Alexandre emp St-Lawrence Manufacturing p240 Gorgond
- Aline cout Dom Cor p690 15ème
- Alphonse (Jacqueline) ing stationnaire Coop Fédérée de Québec p31 de la Trinité
- Alphonse (Jeanne) maison de pension 710 de la Salle E c710 de la Salle E
- Alphonse jr p710 de la Salle
- André p467 Boisseau
- André p23 Fagot (LA)
- André boulanger Jos Vaillancourt Inc p302 Bayard
- André (Noella) classificateur Marché St-Roch c791 Corinne
- André com de bur Tri Bec Inc p635 Ste-Thérèse
- André (Marie A) emp Epicerie Thivierge c163 Gauvin Av (QO)
- André (Suzanne) homme de serv Pierre Michaud c311 Allyn
- Anne étud p917 Casot
- Antoine (Louise) (Citadel Trading Co) c216 St-Cyrille O
- Antoine (Maria) agronome c955 Montcalm Av
- Antoine (Jeanne) barbier c2 Elgin
- Antoine (Irène D) emp c177 St-Olivier
- Antoinette p24 de la Montagne Cote
- Antonio (Marguerite) emp Gouv Fed c750 St-Joseph E apt 6
- Antonio juge c299 Laurier Av
- Arthur (Régina L) c20a Fagot (LA)
- Arthur (Monique) R C A C c480 St-Léon
- Arthur (Irène) jour Entreprises Ste-Marie c20 St-Siméon Av (GI)
- Arthur (Gisèle) ser f C N R c107 Vittré
- Arthur c114 9ème Av E (CH)
- Arthur W (O Paré Enr) c1165 Cartier Av
- Aurèle (Fernande) voyageur c235 St-Olivier apt 3
- Aurelien (Emestine) vend Champ;ain Building Products Reg'd c15 Roosevelt
- Azilda (vve Jos) c302 St-Luc
- Barbara p846 Ste-Foy Chemin
- Benoit p690 15ème
- Benoit (Marcelle) voyageur Kellogg's Com Flakes c1358 de Montmo. rency
- Bemadette (vve Emile) c83 1/2 St-Olivier
- Bernard (Fernande) ser f C N R c715 5ème Av (CY)
- Blanche (St-Jean Enrg) p10 St-Félix (LE)
- Blanche p94 St-François E
- Blanche (vve Wilfrid) c436 St-Alexis
- Carmelia C (vve Raoul) p201 St-Luc
- Carmen p1731 3ème Av



L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)

100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH

INSURANCE

Fondée en

"La meilleure sauvegarde
puisse avoir des



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATINTél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.

LANGLOIS

- Carmen p324 Giguère Av (QO)
- Carmen stén Davie Shipbuilding Ltd 3 St-Etienne (LE)
- Cécile coif p529 9ème Av (CY)
- Cécile inst Comn Scolaire p710 de la Salle
- Cécile pouponnière 421 de Mazenod c421 de Mazenod
- Cécile sec Gouv Prov p1057 des Erables av apt 4
- Cécile (vve Rosaire) c290 St-Germain
- Charlemagne (Simone) barbier Jos Laroche c145 Arago E
- Charles c989 Manrèse Av apt 2
- Charles barbier Joseph Laroche c143 Arago E
- Charles (Germaine) chauffr Québec Autobus c523 Montmagny
- Charles emp Gouv Prov p20 Conroy
- Charles A (Gemma) opr Gouv Prov Police des Liqueurs c1740 St-Michel apt 4 (SI)
- Charles E (Pauline) R C A F c152 18ème
- Charles E compt Chic Hardware Co c92 Scott
- Charles H camionneur Doyon W p298 St-Laurent (LE)
- Charles H com à l'expédition Saillant Inc c1030 5ème Av (CY)
- Charles H (Marthe) emp David Shipbuilding Ltd c17 Samson (LA)
- Charlotte com Magasin A Guimond p76 Sanctuaire (GI)
- Charlotte top stitching John Ritchie p160 St-François O
- Claire dact p 930 Marguerite Bourgeois
- Claude appr boucher Matte & Ménard Enrg p107 Vitre
- Claude comr Dumont Epic p638 Ste-Thérèse
- Claude des com Audet Photo p953 Casor
- Claude homme de serv Roy Station Serv p152 18ème
- Claude (Denise) importateur c1460 Marechal Foch
- Clémence com bur C A R D E p53 Philippe Boucher (LA)
- Clément (Jacqueline) impr l'Action Catholique c1047 4ème Av
- Clément jour de la Salle E
- Colette cout Dom Cor p1731 3ème Av
- Colette stén J Geo Chalifour Inc p24 24ème E (CH)
- Constant (Micheline) cais Commission des Liqueurs c499 Sigani
- D com Firestone Tire & Rubber Co of Canada Ltd p Breakeville
- D R Mme c2 Barras (LA)
- Daniel empaqueteur St-Lawrence Paper p560 St-Roch
- Darius (Rachel M) tech TV Chic Hardware Co c2754 Valcourt (SF)
- Denise com bur F W Woolworth Co Ltd p302 Bayard
- Denise com bur Laliberté Poitras p5 Boisclerc
- Denise com de bur Gouv Fed Impot p73 Petit Village (GI)
- Denise prof p930 Marguerite Bourgeois
- De Seve étud p917 Casot
- Dolores p155 Crémazie O
- Dolores emp Biscuit Leclerc p19 Lachevrotière
- Donald (France) engineer W Rourke Ltd p2016 Timmoney (SI)
- Donat p1 du College (SR)
- Donat (Thérèse) jour Jos Laliberté Jr p1794 du Foulon Chemin (SI)
- E Alexandre compt 994 Manrèse Av p994 Manrèse Av
- Edgar (Delima) prés Edgar Langlois Enrg c160 St-François O
- Edgar stén C N R p985 Casot
- Edgar Enrg Edgar Langlois prés tabac 40 St-Jean
- Edifice edifice entretien 19 St-Jacques
- Edouard com bur Davie Shipbuilding Ltd p10 St-Felix (LE)
- Edouard (Estelle) menus Hop St-M c78 Loyola (GI)
- Elise (vve Antoine) c24 de la Montagne Cote
- Elzéar cordonnier Gale Shoes Ltd p562 Bagot
- Emerentienne p92 Scott
- Emile (Anne M) c748 5ème Av (CY)
- Emile (Valerie) c379 12ème
- Emile p376 de la Salle
- Emile patissier Lucien Moisan p1 Racine
- Emile (Laurentienne) pntir Boisvert Ltée c1393 Maxfield Av (SI)
- Emile (Juliette) typographe Chronicle Telegraph c418 Père Grenier
- Emilia (vve Alphonse) c26 Bégin (LA)
- Emilien (Marie A) emp Can Ars c632 Chateauguay
- Eudore p110 Pie X11 Blvd (SF)
- Eugene R C A C p2 Barras (LE)
- Eugene (Laura) aide déménageur J B Baillargeon Express Limitée p240 Gosford
- Eugene capitaine Station no 9 Dept Fed p39 Lavigreur
- Eugène (Gemma) lineman C N R c279 Letellier

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.

PODIATRE

335, Chemin Ste-Foy

Tél: MURRAY 3-7421

LANGLOIS

- Eugene (Lucienne) sec trés Noreau Electric Ltée c5a Du Fleuve (LA)
- Eutrope (Felicienne) emp Gouv Prov c467 Boisseau
- Eva c54½ d'Artigny
- Eva (vve Wilfrid) c1159 Cartier Av
- Evangéline laveuse vaisselle c6 du Palais Cote apt 16
- F Xavier (Laurette) c304 Champfleury
- F Xavier (Germaine) jour Cité de Québec c590 Boisseau
- Félicien (Roberta M) cuisinier c SN du Pont Route (SR)
- Femand (Laurette) emp c31 Ste-Geneviève apt 1
- Femand (Stella) mécan Gouv Fed c80 des Ormes
- Femand picking lasts John Ritchie p580 Victoria
- Flora cais Woolworth Co Ltd p226 d'Aiguillon
- Françoise p95 St-Cyrille E
- Françoise étud p2195 Boisjoli Av (SI)
- Françoise Mme asst cais Woolworth Co Ltd c351 13ème
- G R (Cora) com bur Gouv Fed c111 de la Ronde
- Gabrielle com de bur Ramsey Greig & Co Ltd p313 des Franciscains
- Gaston p635 Ste-Thérèse
- Gaston (Cécile) barbier 195 St-François O c156 Parent Av
- Gaston com p282 Chenier
- Gaston (Denise L) mécan Davie Shipbuilding Ltd c23 Fagot (LA)
- Gaston crane opr E C Steel p1604 1ere Av
- Gaston opr Good Year p635 Ste-Thérèse
- Gaston prof p1670 1ere Av
- Gaudias (Florida) barbier Victoria Hotel Salon c29ème (CH)
- Gédéon c655 Père Marquette
- Gélasse (Rita) (Nett Giffard) c493 Valcartier Blvd
- Georges (Juliette) c43 10ème E (CH)
- Georges (Eva) c7 de Gaules (LA)
- Georges (Alma) voum Cite de Sillery c1794 du Foulon Chemin (SI)
- Georges regis Serv Ecole Normale p Neuville
- Georges sableur p314 Durocher
- Geo (Armande) voyageur J W Laframboise c110 Napoléon (LE)
- Georges A (Albina) (Agences Fortune Enr) c353 16ème
- Georges A (Florence V) menus c33 St-Théophile (CO)
- Georgette cais Théâtre Pigalle p476 de Mazenod
- Georgette cais France Film p205 Hermine
- Georgianna p671 Ste-Thérèse
- Georgianna (vve Ernest) c370 Charest Blvd O
- Georgianna (vve Charles) c641 Charest Blvd O
- Gérard (Rosette D) (Roset Super Market) c2056 Laurier Blvd
- Gérard (Yvonne) emp Gouv Prov c120 des Pins E
- Gérard gér Asse Laurentienne p960 8ème E (CY)
- Gérard jour p1794 du Foulon Chemin (SI)
- Gérard menus Clarke Steamship Co Ltd c1073 Commercial (SR)
- Gérard (Patricia) ser f C N R c232 Champfleury
- Gérard vend Refrigeration Distributors Ltd c19 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Germain (Marie) c567 Royale Av (BE)
- Germain barbier p123 Hamilton
- Germaine emp Gouv Prov p994 Manrèse Av
- Gilberte (vve Claude) c685 Fleurie
- Gilles com Maurice Pollack Ltée p152 18ème
- Gilles fer ornemental Chantier Davie Shipbuilding Ltd c1330 5ème Av (CY)
- Ginette étud garde malade Hop St-François d'Assise p379 12ème
- Gisèle emp Hop Jeffery Hale p240 Gosford
- Gisèle emp Assh Cie Inc p638 Ste-Thérèse
- Gisele serveuse F W Woolworth Co Ltd p15 Roosevelt
- Guy R C N C p18 Fagot (LA)
- Guy (Dorothé) com Davie Shipbuilding Ltd c22 Bégin Av (LE)

Tél: Montcalm 1-1674

2, St-Clément, Giffard

THERIAULT TV SERVICE ENR.

SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Ventiliens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

LES VENTILIENNES COUTURE ENR.

14A BURTON, QUÉBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

UNION LIFE

SOCIETY
1808qu'un homme
Assurances adéquates"V. MAROIS
(Rive Sud)

100, D'Youville

LA 5-5741



Edouard Lacroix & Fils Enrg.

— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

740, JOFFRE, QUÉ.

Tél: Lafontaine 7-1726



**STUDIO
ROLAND
CREATIONS**

**ENR.
Screen
Process**

**D É C O R
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE**

**Roland
GUILBAUT
D.B.A., Prop.**

**192,
D'ARGENSON
Tél:
LA 4-2683**



Universal Metal Work Inc.

Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"

"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulique et Ascenseurs

930, Ste-Thérèse

Tél.: MU 3-7337



Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733

Dufour & Dion *Avocats*
466, DE LA COURONNE

Louis Dufour:

Tél. Bureau LA 3-4180

LANGLOIS

- Guy (Monique B) compt Gouv Prov c1216 St-Cyrille O apt 5
- Guy (Fernande C) voyageur c1510 3ème Av
- Hector pntr Gouv Prov p687 Ste-Marguerite
- Hélène sec Also Finance Corporation p917 Casot
- Henri (Emelda) c136 Royale Av (GI)
- Henri chef cuisinier p2 Barras (LA)
- Henri emp Cité de Québec p383 Lafayette
- Henri (Marie Rose) journ Traversée de Lévis c79 St-Laurent (LE)
- Henri (Marguerite) pntr c15 du Manège (BE)
- Henri (Blanche) pntr 354 Taschereau Av c354 Taschereau Av
- Honoré (Cécile) c24a Foisy (LE)
- Honoré (Laurette) c5 St-Laurent (LA)
- Honoré Mme c960 8ème (CY)
- Huguette p1297 4ème Av
- Huguette bur p21 St-Louis (LA)
- Huguette dact Bureau de Credit de Québec Ltée p674 Maufils
- Huguette emp B Houde p105 Richelieu apt 5
- Huguette étud p2 Collins
- Huguette office clerk Bk M p156 Parent Av
- Huguette sec Eug l'Heureux p1325 de Longueuil
- Huguette stén Gouv Fed p107 Vitre
- Irene servante p24 Trans-Canada (LE)
- Irene Mme c390 Laviolette
- Irene Mme garderie d'enfant 758 4ème Av c758 4ème Av
- Irenée (Georgette) électn Syn Que c12 20ème O (CH)
- Isabelle étud p2195 Boisjoli Av (SI)
- J P (Pierrette B) épic lic 848 Charest E Blvd c300 24ème apt 5
- J Albert (Nicole) sec & gér Langlois & Paradis Ltée p95 St-Cyrille E Blvd
- J Charles (Evelyn) compt Bk C N c553 8ème
- J Claude mécan dentiste Laverdière Robert p5 Boisclerc
- J Emile (Berthe I) gér adjoint Bk C N c780 19ème
- J Eud R C A F c894 1ère Av
- J Honoré (Cécile L) c53 Philippe Boucher (LA)
- J L Salon de Chaussures (J L Langlois) 569 de la Canardière
- J Lionel (Cécile) marchand de chaussures c302 Bayard
- J Lucien (Alma) constable Corps Candn Commissionnaires c4029 Ste-Anne Blvd (MO)
- J Paul (Jeannine) mécan Ouellet & Laberge Ltée c2083 Benoit XV
- J William (Emilia A) ing stationnaire C P R c34 Bourdon
- Jacqueline p314 Durocher
- Jacqueline stén p635 Ste-Thérèse
- Jacques (Madeleine) c32 10ème E (CH)
- Jacques p1159 Cartier Av
- Jacques (Murielle) (Tracy Clinique Capillaire) c81 Colombière O
- Jacques (Jacqueline) R C A C c180 St-Luc apt 5
- Jacques bière distributeur 794 Principale
- Jacques com Roméo Langlois Inc p1297 4ème Av
- Jacques com de bur Challfour J Geo Inc p les Saules
- Jacques (Thérèse) com Mozart Ltée c184 1/2 Vitre Av
- Jacques étud p529 5ème Av (CY)
- Jacques ferblantier Henri Blouin p690 15ème
- Jacques (Georgette) voyageur c46 Aberdeen
- Jacques Rév vicaire Notre-Dame de Lévis p12 St-Joseph (LE)
- Jean (Léopoldine) c1731 3ème Av
- Jean com Crobrel Ltd p930 Marguerite Bourgeois
- Jean patissier p1753 8ème Av
- Jean patissier Boulangerie Dupéré p95 de la Normandie
- Jean (Pauline) surint D V A c2195 Boisjoli Av (SI)
- Jean B p421 de Mazenod
- Jean C tech Laboratoire Dentaire Robert Laverdière p5 Boisclerc

LANGLOIS

- Jean G (Colette C) compt Gouv Fed c811 Monk Av apt 6
- Jean G const Cité de Québec p39 Lavigueur
- Jean G emp P Michaud p418 Père Grenier
- Jean L (Langlois J L Salon de Chaussures) c302 Bayard
- Jean L (Françoise) chauff d'autobus Lévis Transport Co c16 Fagot (LA)
- Jean L garagiste 4ème p512 14ème apt 4
- Jean L (Jacqueline F) mach Goodyear c166 St-François O
- Jean M p690 15ème
- Jean M p354 Taschereau Av apt 3
- Jean M p638 Ste-Thérèse
- Jean M (Fernande) chauff Jato Inc c45 Churchill
- Jean M (Lucette) com Maurice Pollack Ltée c117 Latourelle apt 1
- Jean M com p739 Sherbrooke
- Jean M (Marie P) emp Davie Shipbuilding Ltd c33 des Pins E apt 1
- Jean M emp Gale Shoes Ltd p578 Franklin
- Jean P p298 St-Laurent (LE)
- Jean P (Marguerite) com de bur St-Lawrence Paper c454 Kirouac apt 2
- Jean P com bur Chinic Hardware Co p73 Petit Village (GI)
- Jean P com bur p635 Ste-Thérèse
- Jean P (Marie M) mécan Rattré & Frères Inc c82 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Jean P (Gertrude F) responsable du département de l'asce vie pret et épargne l'Asce Vie Desjardins c85 St-Joseph (LA)
- Jean Y com d'ent Cie Paquet Ltée p15 Roosevelt
- Jeanne p610 de Mazenod
- Jeanne (vve Joseph E) emp J A Lachance c42 Ste-Genevieve Cote
- Jeannette d'Arc c76 du Sanctuaire Av (GI)
- Jeannette com Epicerie Boisvert p40 Botrel
- Jeannette com R Garneau p50 St-Dominique (LE)
- Jeannette com Salon Laure p10 St-Félix (LE)
- Jeannette cout Dom Cor p690 15ème
- Jeannine (Normand) c33 St-Jacques (LO)
- Jos (Thérèse) chauff camion Rioux & Pettigrew Ltée c278 St-Germain
- Joseph com C N R p985 Casot
- Joseph com Cie Paquet Ltée p376 de la Canardière
- Joseph (Carmelle) emp Cité de Québec c635 Ste-Thérèse
- Jos (Marie) journ p170 de la Salle
- Jos (Jeanne) journ Tremblay Lumber Co Ltd c17 Guyennes
- Joseph sacristain Eglise Notre Dame de Grace c610 de Mazenod
- Joseph S (Rose A M) R C A F c1335 Duquet Av (SI)
- Josette com de bur Prudential Asce Co Ltd de Londre p les Saules
- Jules (Valerie) pntr Jos Lirette c649 1/2 Boisseau
- Jules (Cécile) prés Jos Bélanger Ltée p885 St-Vallier O
- Juliette Mme vêtements 643 Royale Av (BE) c643 Royale Av (BE)
- L Philippe R C A F p375 1/2 St Jean
- Laura cout Dom Cor p497 St-Jean
- Lauréat (Marie) emp Gouv Prov c636 Bagot
- Lauréat (Fernande) emp Cite de Québec c426 Bouffard apt 2
- Lauréat (Anita S) restr c37 Barras (LA)
- Laurent (Yolande) mach St-Lawrence Cement Co c1250 Royale Av (VI)
- Laurent (Hélène) tech dentiste David Morissette c475 des Bouleaux E Av
- Laurent Rév vicaire Notre Dame de Lévis presbytère p12 St-Joseph (LE)
- Laurette p529 9ème Av (CY)
- Laurette cais Bk P C p283 5ème
- Laurette emp Dom Cor p3 St-Etienne (LE)
- Laurette inst p53 Philippe Boucher (LA)
- Laurianne p240 Gosford
- Laval emp Gouv Prov p298 St-Germain
- Lawrence (Irene) emp Gouv Prov c1325 de Longueuil
- Léger (Marie) c50 St-Dominique (LA)
- Léger H (Léontine) c87 d'Abraham Cote
- Léo (Jeannette) com vend Cie Paquet Ltée c13 de la Paix
- Léo (Maria) gar c9 Samson (LE)
- Léo (Lucette) journ Davie Shipbuilding Ltd c65 St-Louis (LE)
- Léo (Jeannette) pntr Davie Shipbuilding Ltd c14 St-Antoine (LA)
- Léon (Adelea) helper mécan Geo T Davie c298 St-Laurent (LE)
- Léon (Claire) pépiniériste Pépinière Charlesbourg c78 des Pins O



GRAVEL ELECTRIQUE Enr.

GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES

511 - 1ère AVENUE

Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL

- MOTEURS
- GÉNÉRATEURS
- DÉMARREURS

Tél: LAfontaine 3-2692

222, DE LA COURONNE, QUÉ.

LANGLOIS

- Léonidas (Hélène) com bur Davie Shipbuilding Ltd c2b Chabot (LE)
- Léonidas (Léonie) contm François Nolin c24 24ème E (CH)
- Léopold c15 Ouellet
- Léopold (Jeanne) contm C N R c2495 du Foulon Chemin (SI)
- Léopold (Blanche) épïc 197 des Pins E c2905 2ème Av E
- Liliane com bur J Lemieux p3 St-Etienne (LE)
- Lingerie (Valentine Langlois) corser 771 5ème 83 St-Joseph (LA)
- Lionel (Béatrice) com calculateur Ministère du Revenu National c1197 4ème Av
- Lionel (Anita) com bur C N R c400 de la Colombière E Av apt 3
- Lionel (M Berthe) infirmier Hop Militaire c47 St-Onésime (LE)
- Lionel (Yvonne D) pntr entrep c5 Labrie (SR)
- Lionel A (Ida) c95 St-Cyrille E
- Lise p23 Fagot (LA)
- Lise stén fact Boulanger Fortier & Rondeau & Cie p758 4ème Av
- Lissette com F W Woolworth Co Ltd p710 de la Salle E
- Lorenzo chauffr Gérard Blanchet
- Lorette cais Maurice Pollack Ltée p23 Fagot (LA)
- Louis p26 Bégin (LA)
- Louis conc Natl Defence p Québec O
- Louis étud p2195 Boisjoli Av (SI)
- Louis (Alma) journ Cité Québec c320 St-Anselme
- Louis P (Fernande) rep Can Pittsburgh Ind Ltd c35 Seigneuriale (BE)
- Louise p445 8ème Av O (CY)
- Louise p95 St-Cyrille E
- Louise serveuse Buffet Traverse de Lévis p7 Barras (LA)
- Lucie serveuse Buffet Traverse de Lévis p2 Barras (LA)
- Lucien com Marie Clark c256 Carillon
- Lucien (Gabrielle B) courtier asce genl c2251 4ème Av
- Lucien entrep électricité 639 Royale Av (BE) c641 Royale Av (BE)
- Lucien gér de crédit Québec Tire Sale p356 8ème
- Lucien (Rita V) opr Presse Goodyear c642 Père Grenier
- Lucienne com Magasin St-Jean Enrg p10 St-Félix (LE)
- Lucille cementing Country Lane Shoe p141 St-Philippe
- Lucille waitress p635 Ste-Thérèse
- Madeleine cout Dom Cor p1731 3ème Av
- Madeleine garde malade Hop l'Enfant Jésus p780 19ème
- Marc R C A C c2959 Ste-Foy Chemin (SF)
- Marc (Eva) cuisinier Chez Emile Inc c715 Belvédère Av apt 7
- Marc voyageur General Fruits p930 Marguerite Bourgeois
- Marcel p1753 8ème Av
- Marcel p95 de la Normandie
- Marcel (Claire) aj General Adjustment Bureau c882 Ste-Foy Chemin (SF)
- Marcel (Marie C) com Defense Natl c29 Lanquedoc
- Marcel com bur Davie Shipbuilding Ltd p65 St-Louis (LE)
- Marcel com à l'expéd Serv de Ciné Photographie p635 Ste-Thérèse
- Marcel (Rose) électn O Picard & Fils Inc c258 Sagard
- Marcel (Yvette) emp Gouv Prov c304 Latourelle
- Marcel (Simone) médecin Hop St-François d'Assise c917 Casot
- Marcel (Andrée) médecin Hop St-M c354 de Niverville apt 4
- Marguerite (vve Antoine) p278 Franklin
- Marguerite (vve J Alf) c284 Maisonneuve Av
- Marguerite (vve Armand) emp Woolworth Co Ltd c122 du Roi
- Maria c34 St-Cyrille E
- Marie cout p302 St-Luc
- Marie emp C A R D E p930 Marguerite Bourgeois Av
- Marie (vve Elzéar) c562 Bagot
- Marie (vve Wilfrid) c314 Durocher
- Marie A (vve Léonidas) c80 9ème E Av (CH)
- Marie A (vve Edmond) p43 d'Artigny
- Marie A com vend Cie Paquet Ltée c1179 St-Cyrille E
- Marie A sec Gustave Ferland p Ste-Justine
- Marie A Mme femme de chambre Manoir St-Louis p163 Gauvin (QO)
- Marie J (Edgar) c95 Claire Fontaine
- Marie J emp Gouv Prov c931 Cartier Av
- Marie L (vve Joseph) p2251 4ème Av
- Marie L (vve Georges) p5 St-Olivier
- Marie P p95 Claire Fontaine
- Marie P servante Dominique Boulay
- Marie P (vve Louis P) c953 Casot Av

NADEAU & PREMONT Enr.

ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP

601 - 1ère Avenue

Tél: LA 3-1275

LANGLOIS

- Marius journ Dom Tex c264 107ème (MO)
- Mathias (Onésie) c210 Ste-Catherine
- Maurice cais Cie Paquet Ltée p376 de la Canardière
- Maurice (Isabelle D) com Comm des Liqueurs de Qué c115 Artillerie
- Maurice compt Château Laurier c70 d'Artigny apt 1
- Maurice (Gaby) emp Coop Fédérée de Québec c85 St-Onésime (LE)
- Maurice (Gabrielle) homme génl Coop Fédérée de Québec c22 St-Onésime (LE)
- Maurice menuis Davie Shipbuilding Ltd c15 Philippe Boucher (LA)
- Maurice (Imelda) mesureur bois Gouv Prov c825 1ère
- Maurice (Lorraine) tack counters John Ritchie p2251 du Foulon Chem (SI)
- Maurice (Thérèse) tech dentaire c8 29ème O (CH)
- Maxime avocat Boily Langlois Audet & Morissette c1310 Maréchal Foch
- Médard camionneur p302 St-Luc
- Michel étud p780 19ème
- Michel livreur H P Drouin p222 10ème
- Micheline com bur p21 St-Louis (LA)
- Micheline sec Bell Tel p953 Casot
- Michelle p18 Bagot (LA)
- Michelle sec Q P p758 4ème Av
- Monique étud p632 Châteauguay
- Monique waitress Aux Reflets p107 Vitré Av
- Napoléon p710 de la Salle
- Napoléon (Françoise) cultivateur Langlois & Frères c63 Petit Village (GI)
- Napoléon (Marie Alice) mécan Travaux Publics c690 15ème
- Napoléon voyageur Garneau & Fils p47 de l'Eglise Route (SF)
- Nicole com bur Cie Paquet Ltée p21 St-Louis (LA)
- Nicole étud p632 Châteauguay
- Noella pâtissière Pâtisserie d'Assise Enrg p176 Ste-Geneviève
- Noella Mme waitress Chez Emile Inc p18 Elgin
- Noémi com bur Gouv Féd 641 Royale Av (BE)
- O (Anita) c231 9ème Av (CY)
- Odette com bur Lemieux Beauty Products p758 4ème Av
- Odilon (Diane) emp Canadian Import Co c776 de la Salle
- Omer (Alice) emp Gouv Prov c1417 St-Cyrille O Blvd (SI)
- Omer (Alberta) expéditeur de train C N R c529 9ème AV (CY)
- Onias menuis p302 St-Luc
- Oscar emp Anglo p1 Hamel
- Ovila menuis p302 St-Luc
- P voyageur H J Heinz p128 St-Jérôme
- P Paul constable Gouv Féd p780 19ème
- & Paradis Ltée Cyrille Paradis prés L Albert Langlois sec et gér épïc 19 St-Jacques
- Patrick agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Ste-Rose du Dégelis
- Paul emp Ratté Tire Shop Inc 82 Jacques Berthiaume Av (SF)
- Paul (Alice) gér des ventes Laumay Ltée c16 de l'Acadie
- Paul (Ruth) gér crédit Goodyear c46 1/2 Sax (SR)
- Paul (Yvonne) insp Gouv Prov c2080 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"

Clément & Clément Inc.

AGENTS EXCLUSIFS

WILFRID MARTEL, Gérant

511, Blvd Charest Est

Tél: LA 5-4823

S. VALLIER LA NCOURT

Entrepreneur

— o —

Couvertures

CUIVRE

TÔLE

Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans

— o —

CHAUFFAGE

à

Air Climatisé

"McCLARY"

et autres

— o —

Ventilateur

Breveté

"PREMIER"

et autres

— o —

1159

St-Vallier Ouest

Tél. Bur. & Rés.

Murray 3-4264



DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM

COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS

426, de la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238^{3/4},
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LAfontaine
7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntréal 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin

CLAVIGRAPHES INC.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

LA 2-6876

VENTE -- LOCATION -- SERVICE

92, Côte d'Abraham,

Québec 4

LANGLOIS

- Paul (Gilberte T) journ c1446 Commerciale (SR)
- Paul A bijoutier mfr 466 de la Couronne c2639 Jean Brillant ch 311
- Paul A (Antoinette) emp Gouv Prov c123 Hamilton
- Paul E emp Hamel Shoes p383 Lafayette
- Paul E (Juliette) gér Caisse Populaire c40 Botrel (LA)
- Paul E (Fernande N) gér Club de Réforme c230^{1/2} Richelieu
- Paul E (Rose A) livreur Laiterie Laval Enrg c269 Prince Edouard
- Paul E (Gisèle R) pntr c12 Ouellet (LA)
- Paule sec Accident du Travail p960 8ème centre (CY)
- Pauline emp Gouv Prov c543 Charest O Blvd
- Philandre (Délia) c7 Racine
- Philippe (Aline) emp Anglo c282 Chénier
- Philomène (vve Amable) c10 St-Félix (LE)
- Pierre (Alphonsine) p8 St-Jacques (SR)
- Pierre (Yvette) emp Consolidated Paper c304 Jeanne d'Arc
- Pierre pilote R C A F p1325 de Longueuil
- Pierre Rév prédicateur Jésus Ouvrier p475 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- Pierre W c846 Ste-Foy Chem
- Pierrette emp A Laliberté p408 Père Grenier
- Pierrette vendeuse H Thivierge p953 Casot Av
- Raoul (Restaurant Langlois Raoul) p New Liverpool
- Raoul (Gemma) journ Château Frontenac c461 Charest O Blvd
- Raoul (Jeanne) plmb Davie Shipbuilding c16 du Couvent (LA)
- Raoul restaurant 1396 Commerciale (SR)
- Raoul S (Alexina) accessoires de bureau 100 Lachevrotière ch 15 c1643 Gomin Chem
- Raymond (Lucie) c1 Doyon apt 4 (BE)
- Raymond c120 St-Olivier
- Raymond (Jacqueline) chauff taxi c1187 de la Canardière
- Raymond (Aline) électn J P Lajeunesse Inc c80 9ème E Av (CH)
- Raymond emp taxi La 2-2001 p314 Durocher
- Raymond emp Gouv Prov p83^{1/2} St-Olivier
- Raymond (Simone) mécan Québec Autobus c123 Bastien O Blvd (LO)
- Raymond emp A Laliberté p418 Père Grenier
- Réal (Irène) pilote Gouv Prov c758 4ème Av
- Réal pilote p10 du Fort
- Réginald (Yvette) homme service Q P c199 Maufils
- Rémy (Lucie) dentiste 191 Grande Allée c2652 Brulard
- René étud p107 Vitre
- René (Monique) emp Gouv Prov c46 Pontbriand Av (SF)
- René (Albertine) constable Davie Shipbuilding Ltd c235 13ème
- René (Simone) com Gérard Taverne c476 Bruneau
- René (Yolande) carman C N R c400 de la Colombière E Av apt 1
- René agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Ste-Rose du Dégelis
- René (Carmella V) mécan Davie Shipbuilding Ltd c18 Bagot (LA)
- René (Rose A) pntr Black & Son c283 5ème
- Richard (Cécile) plmb J B Lachance c57 St-Augustin (LE)
- Rita formeuse Ed Ruel p7 de Gaulles (LA)
- Rita servante 62 Wolfe
- Rita vendeuse Singer Sew Mach c253 13ème apt 3
- Robert (Colette) asse c1553 de l'Eglise Côte (SI)
- Robert (Georgette) camionneur O Chalifour p195 Turcotte Av (QO)
- Robert (Colette) constable Police Municipale c162 Richelieu
- Robert (Yvonne D) cuisinier Cordner Hubert Bond c9 Malvina (LA)
- Robert emp Frs Leclerc p578 Franklin
- Robert (Laurette) mécan mach Imp Tob of Canada Ltd c6 des Taus Av (SF)
- Robert placier p23 Fagot (LA)
- Robert (Jacqueline) tech C A R D E c43 St-Cyrille E
- Roch emp Château Frontenac p780 19ème
- Roger aviateur D A R C p177 St-Olivier

LANGLOIS

- Roger com P Bégin p50 St-Dominique (LA)
 - Roger emp Gouv Prov p2020 Boisjoli (SI)
 - Roger (Françoise R) insp Canadian National c651 Champfleury
 - Roger journ Ste-Marie p222 10ème
 - Roger relations extérieures Assn Prov des Marchands d'Autos du Qué p Montréal
 - Roger vendeur Pepsi Cola Co Ltée p635 Ste-Thérèse
 - Roland p953 Casot Av
 - Roland Mme (Salon de Coiffure Langlois) p1100 13ème (CY)
 - Roland (Fernande) barbier Alain & Langlois p6 Plante Av (QO)
 - Roland (Irène) com Gouv Féd c667 Sherbrooke
 - Roland (Rose E) contm Q P c222 10ème
 - Roland (Marie Rose) électn Anglo c30 12ème O (CH)
 - Roland (Rose) électn Anglo c71 Pie X11 Blvd (SF)
 - Roland mécan Montcalm Auto Inc p1064 21ème Av
 - Roland mécan Lambert p299 10ème S (CY)
 - Roland pâtissier Pâtisserie d'Assise Enrg p176 Ste-Geneviève
 - Roland p638 Ste-Thérèse
 - Roméo (Marie) (Roméo Langlois Inc) c1297 4ème Av
 - Roméo (Cécile V) emp Gouv Prov c5 Boisjoli (CY)
 - Roméo (Thérèse) emp Legrade Inc c8 de Tourraine (CO)
 - Roméo hôtel 2 Savard Av (QO) c2 Savard Av (QO)
 - Roméo (Jeanne d'Arc) journ Cité de Québec c331 Carillon
 - Roméo (Rose A) journ c578 Franklin
 - Roméo mécan p1794 du Foulon Chem (SI)
 - Roméo Inc (Roméo Langlois) épiciier boucher 1295 4ème Av
 - Rosaire tailleur fourrure Turcotte c994 Manrèse Av
 - Rosanne (vve Joseph) c301 de l'Aqueduc
 - Rose A (vve Albert) p184 d'Argenson
 - Salon de Coiffure (Roland Langlois Mme) 1100 13ème (CY)
 - Samuel (Renalda) c930 Marguerite Bourgeois Av
 - Sarto (Pierrette) com Turcotte & Létoirneau Inc 217 St-Vallier O
 - Simone p447 Kirouac
 - Simone journ Georges Gervais p280 282 des Oblats
 - Simone servante 1380 St-Cyrille O
 - Simone p210 Bédard
 - Stanislas (Marguerite) journ Nadeau & Dumont c26 Bédard
 - Stanislas (Aurore) menus Davie Shipbuilding Ltd c661 St-Joseph (LA)
 - Suzanne cuis J B Turgeon p18 Fagot (LA)
 - Suzanne com bur J A Mainguy & Fils p390 Marguerite Bourgeois Av
 - Suzanne inst Couvent Durocher p532 St-Jérôme
 - Sylvio (Eugénie) contm Davie Shipbuilding c33 St-Onésime (LE)
 - Téléphore c29 Fagot (LA)
 - Théodore emp Art Lay Shoes c383 Lafayette
 - Théodore (Marie B) c665 St-Vallier O
 - Théodore (Gertrude) insp Comité Paritaire du Commerce de l'alimentation au détail à Qué c594 1ère
 - Thérèse p302 St-Luc
 - Thérèse com bur Lamy Prélarts Ltée p68 Lockwell
 - Thérèse étud garde malade Hop Sacré Coeur p235 13ème
 - Thérèse Lingerie d'Enfants c89 d'Abraham Côte
 - Thérèse visiteuse Gérard Chamberland p160 St-François O
 - Valentine (Lingerie Langlois) c83 St-Joseph (LA)
 - Valère (Germaine D) emp C N R c4 St-Robert (SR)
 - Valérie p6 St-Louis (LA)
- LANGLOIS VERGE & JACQUES, Léo Paul Langlois L. L. L. M. P., Maurice Verge L. L. Maurice Jacques L. L. L. Avocats 126 St-Pierre Tel LAfontaine 5-7193**
- Victor (Marie J) c338 St-Joseph E apt 11
 - Victor (Thérèse) journ Davie Shipbuilding Ltd c20 Fagot (LA)
 - Wellie (Alberta) journ Brasserie Dow c2751 du Foulon Chem (SI)
 - Wilfrid (Amada) journ Cité de Québec c612 Victoria
 - Wilhelm (Emérilda) c210 Bédard
 - William (Yolande) chauff Direct Motor c504 14ème
 - Xavier (Anne M) journ c21 St-Louis (LA)
 - Yolande emp Jos Vaillancourt p578 Franklin
 - Yolande opr Goodyear p635 Ste-Thérèse
 - Yvan (Jeanne) emp Tabagie St-Jean c814 Bougainville
 - Yves étud p2195 Boisjoli Av (SI)
 - Yvon emp Caisse Populaire Sacré Coeur de Jésus p156 Parent

Tél: LA 5-5226

SPECIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLS DE VOYAGE

QUÉ.
316, DE LA COURONNE,

Julien Tour
VALISES



Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat





LANGLOIS

- Yvon (Véronique) emp C N R c16a St-Jean Baptiste (SR)
- Yvonne p244½ St-Olivier
- Yvonne chaussure Faber p420 Dollard
- Yvonne servante 75 Saulx au Matelot
- Langton John (Jean M) assenseur Otis Co c165 St-Jean Bosco Av apt 7(SF)
- Leslie (Rosa S) chauffeur La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c17 des Erables (LO)
- Lanoie Georges Rév vicaire Eglise St-Sauveur
- Lanoue Lionel (Marie Anne) emp Gouv Prov c829 St-Vallier O
- Lanouette Alfred journ Anglo p66 Vitre
- Antonia (vve Jules) c33 St-Gabriel
- Armand (Colette) barman Château Bonne Entente c3 Pie X11 (SF)
- Arthur (Corinne) c376 Dolbeau
- Arthur fleuriste 4046 St-Louis Chem c4046 St-Louis Chem (CR)
- Avila (Hélène S) c1425 de l'Entente Blvd
- Berthe emp Hop Immigration p376 Dolbeau
- Cécile p376 Dolbeau
- Charles (Lucienne) cuisinier Croissant d'Argent c287 Arago E
- Fernande sec Gouv Féd p1425 de l'Entente Blvd
- Guy voyageur Ligula Inc p1425 de l'Entente Blvd
- Jacqueline p650 Père Marquette O
- Jeanne (vve Roméo) com Magasin Classic p282 Dorchester apt 2
- Jérôme (Léonanie) contrm Ligula Inc c45 Delage (SF)
- Léo (Azilda) entrep const génl 1210 Charles Huot c1210 Charles Huot (SI)
- Louis (Hilda) photog 111 de la Montagne Côte c1647 de l'Entente Blvd apt 3
- Louis C c650 Père Marquette O
- Louis P (Jeanne L) gér Syndicat des Horticulteurs c59 Desrosiers Av (SF)
- Lucien (Jeannette) prés Ligula Inc c33 12ème O (CH)
- Maurice L insp Gouv Féd p Cap de la Madeleine
- Paul H (Eliane) chauffeur Québec Autobus c65 de la Colombière E
- Thérèse stén Gouv Féd p376 Dolbeau
- Lanoux Guy R C M P p287 Grande Allée E
- Lantheigne Maurice emp Jos Vaillancourt p619 Boisseau
- Pierre (Germaine) emp Anglo c619 Boisseau
- Lantagne Camille (Simone) emp C P R c461 4ème Av
- Ginette com Corporation Prêts & Placements p461 4ème Av
- J Arthur (Emilda) exam Anglo c28 de l'Orphelinat (GI)
- Jacques p28 de l'Orphelinat (GI)
- Jean emballleur Cie Paquet Ltée p327 St-Olivier
- Lucienne Mme enqueteuse Cour de Bien Etre Social p327 St-Olivier
- Marie A (vve Joseph) c3190 2ème Av apt 4
- Renée emp Bell Tel p461 4ème Av
- Yvonne sec Québec Hardwoods Inc c19 de la Colombière E
- Lanteigne Charles (Régine) insp Gouv Féd c209 St-Jean
- Conrad (Thérèse) emp Gouv Féd c97 St-Jean Bosco (SF)
- Gilles emp Cie Paquet Ltée p327 St-Olivier
- Lucienne (vve Laval) c327 St-Olivier
- Lanthier voir aussi - see also Lanthier
- Bernard (Antoinette) chef de département Can Pack c554 16ème
- Claude voyageur Moore Business Forms Ltd p Rimouski
- Ernest c27½ Lessard
- Henri (Thérèse) com Pépin & Cie Engr c255 Bastien O Blvd (LO)
- J René asst gér Better Business Bureau Inc c185 St-Jean apt 6
- Urvain com calculateur Ministère du Revenu National p Château d'Eau
- Yvonne Mme c119 St-Jean
- Lanthier voir aussi - see also Lanthier
- Cécile (vve Charles) c315 Montmagny
- Dunn (Blanche) surint Anglo c89 Lessard (LO)
- Florence compt Coop d'Art Domestique du Qué p89 Lessard (LO)
- Georges com Lemieux J E p315 Montmagny
- Gérard (Marguerite) vérificateur Anglo c455 Racine (LO)
- Jacques (Jeanne) mach Anglo c26 de l'Orphelinat (GI)
- Jeanne p89 Lessard (LO)
- Louise asst Bureau de Poste (LO) p89 Lessard (LO)
- Lucien journ Québec Entrepot Engr
- Lantin Maurice (Pierrette) pltr Tardif & Frères c187a Bélanger Av (QO)
- Maurice (Pierrette) pltr Tardif Ltée c198 Bélanger Av apt 1 (QO)

Rep. autorisé

LAVEUSE "INGLIS"

15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS

Tél: TErminus 7-8821



J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enr.

PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS

Service de livraison rapide par toute la ville

1602 - 3ième Avenue,

Québec 3

- Lapalm Kennett (Jacqueline) emp R C A C c220 Vitre Av apt 3
- La Perfection Inc Sam Labovitz prés J H Labovitz vice prés magasin à rayons 722 St-Joseph E
- Lapensée Anna c84 de la Montagne Côte
- Laperrière Albert (Laurence L) emp Gouv Prov c650 St-Bernard
- Albertine (vve Isidore) p46 St-François E
- Alfred p40 Latourelle
- Alfred (Marie A R) c9 Toussaint (CO)
- Alfred journ c1441 Maguire Av (SI)
- Alfred (Hélène) menuis Davie Shipbuilding Ltd c49 Vitre
- Alice p24 Crémazie E
- Alice (vve J A) c1 Ste-Catherine (LA)
- Alphonse p17 Ste-Geneviève
- Amanda (vve Joseph) p1931 d'Assise
- Annette p1230 de Repentigny
- Apollinaire (Alphonse) contrm C N R c373 13ème
- Armand (Béatrice) journ c333 Proulx Av (QO)
- Armand (Cécile) tissand Dom Tex c2474 Royale Av (CO)
- Arthur (Mariette) capitaine Ont Paper Trans c150 St-Olivier apt 4
- Benoit (Laurence) contrm Belko Products c1489 Benoit XV Blvd
- Blanche (vve Armand) c263 Gauvin Av (QO)
- Bruno (Simone) shipper Moore & Co Ltd c693 13ème
- Camille stén Gouv Féd p46 St-François E
- Caroline (vve Jos) c364 Montmagny
- Christiane p2387 Royale Av (CO)
- Claude com Vitrierie de Québec p74 Scott
- Claude (Jeanne D) messenger Garage Voirie Prov c2372 Royale Av (CO)
- Claudette sec Legrade Inc p241 Plante Av (QO)
- Colette com Pharmacie Royal p448 Boisseau
- Edmond (Adrienne) emp Champlain Oil Products Ltd p297 Champlain
- Edouard (Rose A) charcutier Legrade Inc c364 Santerre Av (QO)
- Elmina p295 St-Olivier apt 3
- Emilia (vve Alphonse) p270 Falardeau
- Eva p2 du Trésor ch 5
- François (Annette) (Magasin Idéal Engr) c1398 3ème Av
- Gaston chauffeur Iver p212 Latourelle
- Gaston (Carmen C) com bur Dom Tex c7a Toussaint (CO)
- Gaudias (Jeanne) briq Pelletier c215 Kirouac apt 3
- Gérard (Alice) com bur Gouv Prov c68½ Mauvils
- Gilles p88½ Lavigueur
- Gilles (Suzanne) électm Davie Shipbuilding Ltd c1 Ste-Catherine (LA)
- Gisèle com Métropolitan Store p637 11ème
- Guy (France) emp Thibadeau Frères Ltée c153 12ème
- Henri (Alberta) gér Caisse Populaire de Québec c74 Latourelle
- Henri livreur Fortunat Jobin Engr p212 Latourelle
- Hermas chef police Ville de St-Louis de Courville c2278 Royale Av (CO)
- Honoré (Yvonne) com J M Groleau c448 Boisseau
- Honoré emp Gouv Prov c640 Boisseau
- Huguette inst Comn Scolaire p74 Latourelle

Conçue à la taille des exigences des
automobilistes pour qui elle a été fondée.La Cie d'Assurance du
Club Automobile Québec

65, de la Fabrique

Tél: LA 5-4751

Québec, P. Qué.

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone:
LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionnistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.

SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE

Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux —

—A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

Assurances Générales Enr.

LUCIEN BLACKBURN

Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué.
LA 2-2304FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Res: 20, Ave Robert, Gifford
MO 3-3297Nap.
Gosselin
&
Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550
rue BayardTél: Bur.
MU 3-0781Tél: Rés.
MU 1-1536